

INSIDE SUPPLEMENT

FOOD & DRINK

အစားအသောက်

INSIDE THE PULSE

ဆုနစ်ဆုနဲ့ အိမ်အပြန်

မျက်နှာပန်းလှခဲ့တဲ့ ဟန်သီ



သတင်း - ကျော်စုန်းကျော်

ဓာတ်ပုံ - အောင်ဌေးလှိုင်

ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ရွေးကောက်ပွဲလှုံ့ဆော်ရေးဆိုင်းဘုတ်ကို ခလမြို့၊ သင်္ဘောဆိပ်အနီး စိုက်ထူထားသည့်ကိုတွေ့ရစဉ်။ အဆိုပါ ရွေးကောက်ပွဲကြီးကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင် အပိုင်နယ်နိမိတ်ဖြစ်သည့်မြို့နယ် ၃၃ မြို့နယ်၌ ယခုလ ၂၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပတော့မည်ဖြစ်သည်။

ကျပ်သိန်း ၅,၀၀၀၊ လူ ၁၀၀ ကျော်နှင့် ရန်ကုန်စည်ပင် ရွေးကောက်ပွဲ

၆၅ နှစ်အကြာတွင် ပြန်လည်ကျင်းပမည့် ရွေးကောက်ပွဲ၌ စိန်ခေါ်မှု၊ အငြင်းပွားမှုများ ရှိနေ

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု နိမ့်ကျခြင်းမှ ကင်းလွတ်ရန် ကုလ ကူညီမည်

မြန်မာနိုင်ငံကို ဖွံ့ဖြိုးမှုနိမ့်ကျသည့် တိုင်းပြည်များစာရင်းမှ ကင်းလွတ်နိုင်ရန် ဖွံ့ဖြိုးမှုနိမ့်ကျသော တိုင်းပြည်များဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ အဆင့်မြင့်အရာရှိရုံးကို မြန်မာနိုင်ငံ၌ ဖွင့်လှစ်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများနှင့် လူမှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို ထောက်ပံ့ကူညီသွားမည်ဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ အဓိက ရည်ရွယ်ထားတာက မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်မှုတွေမှာ ဘယ်လောက်ထိ လုပ်ဆောင်နိုင်သလဲဆိုတာကို လေ့လာမယ်။ ကုလသမဂ္ဂက ဘယ်လို ထောက်ပံ့ကူညီမှုပေးနိုင်မလဲဆိုတာ လုပ်ဆောင်ပေးသွားမယ်” ဟု ဖွံ့ဖြိုးမှုနိမ့်ကျသော တိုင်းပြည်များဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ အဆင့်မြင့်ကိုယ်စားလှယ် မစ္စတာဂျန်ချန်ဒရာက ပြောသည်။

စာမျက်နှာ ၄ သို့



12yitkkaq;aE;a& &efu&v&fa'oiuD vW&awm&awmifq&...

THE WORLD'S LEADING PREMIUM MATTRESS BRAND

USA 1870

New Arrival!

Distributor : NatRay Co.,Ltd.

Casa**bella**

No. 22, Pyay Road, 9mile, Mayangone Township, Yangon.

Tel: 664 363, 660 769 Email:natraymkt@gmail.com

HERBALLINES

ဟာဗယ်လင်း(စ်)

BECAUSE IT'S FOR FAMILY

မိသားစုအတွက်ဖြစ်လို့ပါ

12ml

မိသားစုသုံး သန့်ရှင်းရေးဆောင် အထုပ်ကြီးများ နှစ်လုံးလုံး

၁၂ ပွင့်ဆိုင်ဆွေးနွေးရေး တောင်းဆိုရန် ရန်ကုန်လွှတ်တော်က အတည်ပြု



yemon.mcm@gmail.com

ရဲမွန်နှင့် နီနီအောင်



noenoag@gmail.com

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ပြင်ဆင်နိုင်ရေး ဆွေးနွေးပွဲအတွက် ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်က အတည်ပြုထားသော ခြောက်ပွင့်ဆိုင် တွေ့ဆုံမှုအစား ၁၂ ပွင့်ဆိုင်အဖြစ် ဆွေးနွေးရန် ပြည်ထောင်စုအစိုးရသို့ တိုက်တွန်းကြောင်း အရေးကြီးအဆိုကို အငြင်းပွားမှုများကြားက ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်က ယခုလ ၁၀ ရက်က အတည်ပြုလိုက်သည်။

ခြောက်ပွင့်ဆိုင်တွေ့ဆုံမှုအစား တိုင်းရင်းသားပင်မမျိုးနွယ်စု ခုနစ်စု ပါဝင်စေမည့် ၁၂ ပွင့်ဆိုင်အဖြစ် ဆွေးနွေးစေသည့် သည့်ဟု တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရကတစ်ဆင့် ပြည်ထောင်စုအစိုးရသို့ တိုက်တွန်းသည့် အဆိုကို ကရင်တိုင်းရင်းသားရေးရာဝန်ကြီး ဦးစောထွန်းအောင်မြင့်က ယခုလ ၉ ရက်နေ့က တင်သွင်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်က အတည်ပြုထားသည့် တိုင်းရင်းသားအစုအဖွဲ့များက လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦး ပါဝင်ရန် အချက်ကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်အများစုက လက်မခံနိုင်ဘဲ ကချင်၊ ကယား၊ ကရင်၊ ချင်း၊ မွန်၊ ရခိုင်၊ ရှမ်း စသော တိုင်းရင်းသားပင်မမျိုးနွယ်စု ခုနစ်စုက ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးစီ ပါဝင်ရန်ကိုသာ ဆွေးနွေးတင်ပြခဲ့ကြသည်။

ကမ္ဘာ့လူ့မခွင့်မရှိမှု အမှတ်(၂) လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးမြငွေက တိုင်းရင်းသားအစုအဖွဲ့များက လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးအဖြစ် မဲပေးရွေးချယ်ခံထားရသော အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါက်တာအေးမောင်သည် ရခိုင်တိုင်းရင်းသားဖြစ်သည့်အတွက် အခြားတိုင်းရင်းသားများ၏ လိုလားတောင့်တချက်များကို သိရှိနိုင်မည်မဟုတ်ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

အရေးကြီးအဆိုကို တင်သွင်းခဲ့သူ

ဖြစ်သော ကရင်တိုင်းရင်းသားရေးရာဝန်ကြီး ဦးစောထွန်းအောင်မြင့်ကလည်း ၁၂ ပွင့်ဆိုင် ဆွေးနွေးရေးသည် တိုင်းရင်းသားအများစု၏ ဆန္ဒသဘောထားဖြစ်ခြင်းနှင့် အနာဂတ်မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အခက်အခဲမရှိဘဲ ကောင်းမွန်သည့်လမ်းကို လျှောက်လှမ်းစေနိုင်မည့် အစီအမံအဖြစ် ယုံကြည်ထားသည်ဟု ပြောဆိုခဲ့သည်။

“ဒေါက်တာအေးမောင်က လူတော်တစ်ယောက်ပါ။ ဒါပေမဲ့ သဘာဝကျကျ စဉ်းစားကြည့်ရင် ကျန်တိုင်းရင်းသားတွေရဲ့ လိုအပ်ချက်တွေကို သူတစ်ယောက်တည်းက ဆုံးဖြတ်လို့မရဘူး။ အဲဒါကြောင့် လက်တွေ့လည်း မဆန်ဘူး”ဟု ၎င်းက သုံးသပ်ပြောကြားသည်။

ပြည်ခိုင်ဖြိုးအမတ်တစ်ဦးဖြစ်သော ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ် မဲဆန္ဒနယ်အမှတ်(၂) လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါက်တာဝင်းကိုလက လက်ရှိတွင် တိုင်းရင်းသားအားလုံး၏ လိုလားတောင့်တချက်သည် တူညီသည့်အတွက် ခြောက်ပွင့်ဆိုင် ဆွေးနွေးရေးက လုံလောက်မှု ရှိကြောင်း ဆွေးနွေးခဲ့သည်။

“ဒေါက်တာအေးမောင်ကို တိုင်းရင်းသားတစ်ဦးအတွက် မမြင်သင့်ပါဘူး။ ရခိုင်တိုင်းရင်းသားအဖြစ် မမြင်သင့်ပါဘူး။ သူဟာ တိုင်းရင်းသား အားလုံးအတွက် ကိုယ်စားပြုပြီးတော့ အခြေခံလိုအပ်ချက်တွေကို စုစည်းစည်း တင်ပြဆွေးနွေးမယ့် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအဖြစ်သာ ရှုမြင်သင့်ပါတယ်။ အရေးကြီးတာက အစည်းအဝေးတွေလုပ်၊ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွေလုပ်ရင် သဘောတူညီချက်ရဖို့နဲ့ အလုပ်ဖြစ်ဖို့ပဲ လိုပါတယ်။ အခု ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ပြင်ဆင်ရေး ဆွေးနွေးကြဖို့တောင် ဆွေးနွေးမယ့် လူတွေကို ဒီလောက် ဆွေးနွေးငြင်းခုံနေကြတော့

ပြည်သူလူထုကို ငဲ့ညှာသင့်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ဗဟန်းမြို့နယ် မဲဆန္ဒနယ်အမှတ်(၂) လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါက်တာညိုညိုသင်းကလည်း ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်က အတည်ပြုသတ်မှတ်ထားသည့်ကိစ္စအပေါ် အဘက်ဘက်က မနှိုင်းယှဉ်နိုင်သည့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်က ကြားဝင်ခြင်းသည် မသင့်တော်ဟုပြောသည်။

“ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်က သတ်မှတ်ထားတဲ့ တိုင်းရင်းသားကိုယ်စားလှယ်ထက် ထပ်ပြီး ထည့်ဖို့ကြိုးစားတာက အဆိုတင်တဲ့သူရဲ့ ရင်တွင်းခံစားချက်လား၊ တခြားအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုခုရဲ့ လုပ်ဆောင်ချက်လားဆိုတာ သံသယဝင်မိပါတယ်”ဟု ဒေါက်တာညိုညိုသင်းက ပြောကြားသည်။

ကရင်တိုင်းရင်းသားရေးရာ ဝန်ကြီး ဦးစောထွန်းအောင်မြင့်က အဆိုတင်သွင်းရခြင်းသည် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်၏ အတည်ပြုချက်ကို ကန့်ကွက်ခြင်း မဟုတ်သည့်အပြင် အဆိုတင်သွင်းရန်ကိုလည်း မည်သူ့မှ မည်သည့်အဖွဲ့အစည်းကမှ တိုက်တွန်းခြင်းကြောင့် မဟုတ်ဟုငြင်းဆိုခဲ့သည်။

တိုင်းရင်းသားပင်မမျိုးနွယ်စု ခုနစ်စု ပါဝင်စေမည့် ၁၂ ပွင့်ဆိုင်အဖြစ် ဆွေးနွေးစေသည့်ဟု တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရက တစ်ဆင့် ပြည်ထောင်စုအစိုးရသို့ တိုက်တွန်းသည့် အဆိုကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ကလည်း လက်ခံခဲ့ပြီး ထိုသို့ ဆောင်ရွက်မှသာ ပိုမိုပြည့်စုံသော ဆွေးနွေးပွဲမျိုးဖြစ်မည်ဟု နယ်စပ်ရေးရာဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးကြီးတင်ဝင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်က နိုဝင်ဘာ ၂၅ ရက်က အတည်ပြုထားသော အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်နိုင်ရေးနှင့် နိုင်ငံ အနာဂတ်အတွက် ခြောက်ပွင့်ဆိုင်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ကလည်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်နှင့် အမျိုးသားလွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌများ၊ ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်၊ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် တိုင်းရင်းသားအစုအဖွဲ့က လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးတို့ဖြစ်သည်။ ■



ဖမ်းဆီးပြီးနောက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်ဝင်းအတွင်း သိမ်းဆည်းထားသည့် ပြိုင်ကား

ပြိုင်ကားများအတွက် ကွင်း တည်

ရဲမွန်နှင့် တိုးဝေအောင်

yemon.mcm@gmail.com
toewaiaung.mcm@gmail.com

ရန်ကုန်မြို့အတွင်း ညအချိန်၌ အရှိန်ပြင်းစွာဖြင့် စည်းကမ်းမဲ့ မောင်းနှင်နေကြသော ပြိုင်ကားများကို ယခုလ ၅ ရက်မှစတင်ကာ ညစဉ် ဖမ်းဆီး အရေးယူလျက်ရှိနေသော်လည်း ပြိုင်ကားများ လွတ်လပ်စွာ မောင်းနှင်နိုင်ရေးအတွက် ပြိုင်ကားကွင်းများကို တည်ဆောက်ပေးရန် အစီအစဉ်မရှိသေးဟု ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ လုံခြုံရေးနှင့် နယ်စပ်ရေးရာဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးကြီးတင်ဝင်းက ပြောသည်။

“ပြိုင်ကားမောင်းတယ်ဆိုရင် သူ့ဘာသာ ပြိုင်ကားကွင်းအတွင်းမှာပဲ မောင်းရမှာ။ ကျွန်တော်တို့ ကွင်းတွေဘာတွေ လုပ်ရမှာပေါ့။ ဒါပေမဲ့ လတ်တလောတော့ အစီအစဉ် မရှိသေးဘူး။ နောက်ပိုင်းကျရင်တော့ ဖြစ်လာရင် ဖြစ်လာမှာပေါ့။ လတ်တလောတော့ အခုမှစပြီး လုပ်နေရတဲ့ ကာလဆိုတော့

အစီအစဉ်မရှိဘူး”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြို့နယ်များတွင် ပြိုင်ကားများနှင့် ပါဝါအိပ်စေတပ် မော်တော်ယာဉ်များ စည်းကမ်းမဲ့စွာ မောင်းနှင်မှုကြောင့် အသံများဆူညံစေပြီး အများပြည်သူနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးကို ထိခိုက်လာသဖြင့် ထိရောက်စွာအရေးယူနိုင်ရန် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရဲတပ်ဖွဲ့မှူးက စီမံချက်ချမှတ်၍ ဖမ်းဆီးခဲ့ရာ ၆၉ စီးကို အရေးယူထားပြီး ဆက်လက်အရေးယူ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်သည်။

“ညအချိန် စည်းကမ်းမဲ့မောင်းနှင်နေတဲ့ ပြိုင်ကားတွေနဲ့ ပါဝါအိပ်စေတပ်မောင်းနှင်တဲ့ ဘယ်လိုယာဉ်မျိုးကိုမဆို စီမံချက်တစ်ခုအနေနဲ့ဖမ်းဆီး အရေးယူသွားမှာပါ။ တိုင်းဒေသကြီးရဲတပ်ဖွဲ့မှူးရဲ့အနီးကြီးကြပ်ကြပ်က မှုနဲ့ ခရိုင်ရဲတပ်ဖွဲ့မှူး၊ ယာဉ်ထိန်းရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်တွေက အရှိန်အဟုန်မြင့်ဖမ်းဆီးအရေးယူ ဆောင်ရွက်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရဲတပ်ဖွဲ့မှူးကတင်ဖွဲ့သတ်စဉ်း

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR

SWEET HOME

■ စေးမူတ်ပရိဘောဂပစ္စည်းများသည် P.U အမျိုးအစားမူတ်စေးကို အသုံးပြုထားခြင်း၊ ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးမရှိခြင်း၊ အရည်အသွေးသတ်မှတ်ချက် E0 အဆင့်ရှိ ကြိတ်သားဖြင့်ထုတ်လုပ်ထားခြင်း၊ နိုင်ငံမာကြောမှုရှိပြီး အပူဒဏ်ကို ကောင်းစွာခံနိုင်ခြင်း၊ မှီတက်ခြင်း၊ အနံ့စွဲခြင်းများမရှိပဲ လွယ်ကူစွာ သန့်ရှင်းရေးပြုလုပ်နိုင်ခြင်းတို့ကြောင့်သင့်မိသားစုကျန်းမာရေးကို အပြည့်အဝကာကွယ်ပေးပါသည်။

Gray & White Series

01-8550358, 9669544, 535694, 205224, 02-65938, 60810, 34021



များကို ယခုလ ၁၀ ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - သီရိလူ

ဆောက်ရန် အစီအစဉ်မရှိသေး

က ပြောကြားသည်။

ထိုသို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ ယခုလ ၅ ရက်နေ့ မှ ၈ ရက်နေ့အထိ စည်းကမ်းမဲ့ပြိုင်ကားနှင့် ပါဝါအိပ်ဇောတပ် မော်တော်ယာဉ် စုစုပေါင်း ၆၀ စီး ဖမ်းဆီးအရေးယူခဲ့သည်။ ထို့အပြင် ယခုလ ၉ ရက်နေ့ညတွင်လည်း ပြိုင်ကား တစ်စီးနှင့် ပါဝါအိပ်ဇောတပ်ယာဉ်ရှစ်စီး တို့ကို ဖမ်းဆီးခဲ့သည်။

ဖမ်းဆီးအရေးယူထားသည့် ကားများကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်အတွင်း သိမ်းဆည်းထားပြီး တင်သွင်းထားသည့် မူလအတိုင်း ဟုတ်၊ မဟုတ်နှင့် လိုင်စင်ရှိ၊ မရှိတို့ကို ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန တာဝန်ရှိသူများက လိုက်လံစစ် ဆေးပေးလျက် ရှိနေသည်။

“အခုဖမ်းထားတဲ့ ပြိုင်ကားတွေကို တိုင်း ဒေသကြီးအစိုးရစီမံချက်နဲ့ ဖမ်းဆီးအရေးယူ ခဲ့တာပါ။ ဆက်လက်ဖမ်းဆီးသွားဦးမယ်။ ဖမ်းဆီးထားတဲ့ ကားတွေကိုလည်း ကုန်းလမ်း ပို့ဆောင်ရေးဦးစီးဌာနနဲ့ ချိတ်ဆက်ပြီးတော့ လိုင်စင်ရှိမရှိစစ်ဆေးနေတယ်။ တကယ်လို့ လိုင်စင်မရှိဘူးဆိုရင် လိုင်စင်မဲ့ယာဉ်အနေ

နဲ့ အရေးယူသွားမယ်။ လိုင်စင်ရှိတယ်ဆိုရင် တော့ မော်တော်ယာဉ်ဥပဒေနဲ့ အရေးယူသွား ပြီးတော့ ယာဉ်မောင်းကိုလိုင်စင်တစ်လ ပိတ် သိမ်းအရေးယူသွားဦးမှာပါ” ဟု ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး ရဲတပ်ဖွဲ့ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ဒါတွေနောက်မဖြစ်အောင်လို့ ဥပဒေ အတိုင်း ထိရောက်တဲ့အရေးယူမှုတွေ လုပ်ရမှာ ပေါ့။ အခုက ဖမ်းလိုက်၊ ပြန်မောင်းလိုက်ဖြစ် နေတော့ တတ်နိုင်သမျှ ထိရောက်အောင် လုပ်ရမှာ” ဟု ဗိုလ်မှူးကြီးတင်ဝင်းကဆိုသည်။

ဖမ်းဆီးအရေးယူရာတွင် ပါဝင်ဆောင် ရွက်လျက်ရှိနေသော ယာဉ်ထိန်းရဲတပ်ဖွဲ့ ဝင်တစ်ဦးက ညစဉ်ဆက်တိုက် ဖမ်းဆီး အရေးယူနေမှုကြောင့် ရန်ကုန်မြို့တွင်းရှိ ပြိုင်ကားနှင့် ပါဝါအိပ်ဇောတပ် မော်တော် ယာဉ်များ လေးပုံတစ်ပုံခန့် လျော့နည်းလာ ပြီဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။

“ဖမ်းတဲ့အခါမှာလည်း ယာဉ်ပိုင်ရှင်တချို့ ရဲ့ မချေမငံဆက်ဆံတာတွေ၊ ရင်ရင့်သီသီး ပြောတာတွေကို ကျွန်တော်တို့ ခံရပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■

ရန်ကုန်နည်းပညာတက္ကသိုလ် နှစ် ၅၀ ပြည့်၌ ဆရာ ဆရာမများအား သင်ကြားရေးထူးချွန်ဆု ပေးမည်

အောင်သူရ

aungthura.smith@gmail.com

ရန်ကုန်နည်းပညာတက္ကသိုလ် (Yangon Technology University)၏ ကျောင်း သက်တမ်း နှစ် ၅၀ ပြည့်ရွှေရတုအထိမ်း အမှတ်အနေဖြင့် ယခုလ ၂၇ ရက်နေ့ တွင် တက္ကသိုလ်ပရဝဏ်အတွင်း အခမ်း အနားကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ရာ ဆရာဆရာမ များအား သင်ကြားရေးထူးချွန်ဆုများ ပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ဆရာ၊ ဆရာမများအား ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူတို့၏ မှတ်ချက်နှင့် ပါမောက္ခ ချုပ်နှင့် တာဝန်ရှိသူများ၏ သုံးသပ်မှုများ ဖြင့် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာကာ သင်ကြားရေးထူးချွန် ဆု ပေးအပ်ချီးမြှင့်သွားမည်ဟု ယခုလ ၁၀ ရက်နေ့က ကျင်းပသည့် သတင်းစာ ရှင်းလင်းပွဲတွင် ရန်ကုန်နည်းပညာတက္က သိုလ်နှင့် မန္တလေးနည်းပညာတက္ကသိုလ်၊ အဆင့်မြင့်နည်းပညာတက္ကသိုလ်များ ဦးစီး ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးညီလှဝယ်ကပြောသည်။

အဆိုပါ သင်ကြားရေးထူးချွန်ဆု ချီးမြှင့် နိုင်ရေးအတွက် ပြီးခဲ့သောနှစ်က ကျောင်း သား၊ ကျောင်းသူများကို မေးခွန်းလွှာ များပေးဝေပြီး သင်ကြားရေးကောင်းမွန်

သည်ဟု ယူဆသော ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ နာမည်ကိုရေးစေကာ သုံးသပ်ချက်များရေး စေခြင်းတို့ကို လုပ်ဆောင်ခဲ့ပြီး ထိုသုံးသပ် ချက်များကို ပါမောက္ခချုပ် ရုံးခန်းသို့ လျှို့ဝှက် ပို့၍ ထိုမှတစ်ဆင့် စိစစ်ပြီး သင်ကြားမှုထူးချွန်

တချို့တွေကျတော့လည်း စာသင်တာတွေကို ကျောင်းသားတွေက သိပ်ကြိုက်တယ်၊ သိပ် ထူးချွန်တယ်။ တချို့ကျတော့လည်း သိပ် မကြိုက်ချင်ဘူးတွေ့ရပါတယ်။ အဲဒီအပေါ် မှာ ထူးချွန်တဲ့ ဆရာဆရာမတွေလို့ ယူဆ ရတဲ့ ဆရာဆရာမတွေကို ကျွန်တော်တို့ ဘက်က သုံးသပ်ပြီး သင်ကြားရေး ထူးချွန် ဆုရင်အဖြစ် ရွေးချယ်မယ် အစီအစဉ် ပေါ့။ ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံရဲ့ တခြား ကျောင်းတွေမှာ ဒီလိုမျိုးအစီအစဉ်လုပ်တာ တွေ မကြားရသေးပါဘူး” ဟု ဦးညီလှဝယ် က ပြောသည်။

သူများအား ဂုဏ်ပြုလက်မှတ်နှင့် ဆုကြေး များ ချီးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်တို့ကျောင်းမှာ စာသင်နေ ဆဲ ဆရာ၊ ဆရာမတွေကို ကျောင်းသား တွေကနေ ပြန်ပြီး အမှတ်ပေးတဲ့ပုံစံမျိုးနဲ့ ပေးမယ်၊ ပြီးရင် ကျွန်တော်တို့ဘက်က

ပြန်လည်စိစစ်မယ်၊ သုံးသပ်မယ်။ တချို့ တွေကျတော့လည်း စာသင်တာတွေကို ကျောင်းသားတွေက သိပ်ကြိုက်တယ်၊ သိပ် ထူးချွန်တယ်။ တချို့ကျတော့လည်း သိပ် မကြိုက်ချင်ဘူးတွေ့ရပါတယ်။ အဲဒီအပေါ် မှာ ထူးချွန်တဲ့ ဆရာဆရာမတွေလို့ ယူဆ ရတဲ့ ဆရာဆရာမတွေကို ကျွန်တော်တို့ ဘက်က သုံးသပ်ပြီး သင်ကြားရေး ထူးချွန် ဆုရင်အဖြစ် ရွေးချယ်မယ် အစီအစဉ် ပေါ့။ ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံရဲ့ တခြား ကျောင်းတွေမှာ ဒီလိုမျိုးအစီအစဉ်လုပ်တာ တွေ မကြားရသေးပါဘူး” ဟု ဦးညီလှဝယ် က ပြောသည်။

တက္ကသိုလ်အဆင့်ဂုဏ်ကို တရားဝင် ရောက်ရှိခဲ့သည့် ၁၉၆၄ ခုနှစ်မှ ယခုနှစ် အထိ နှစ် ၅၀ ပြည့် ရွှေရတုသဘင်အခမ်း အနားနှင့် အင်ဂျင်နီယာတက္ကသိုလ် ပညာ ရေးစနစ်စတင်မိတ်ဆက်သည့် ၁၉၂၄ ခုနှစ် မှ ယနေ့အထိ နှစ် ၉၀ ပြည့် အခမ်းအနား နှစ်ခုကို ပူးတွဲကာ ယခုလ ၂၇ ရက်နေ့တွင် အထိမ်းအမှတ်ပွဲများ သတ်မှတ်ကျင်းပ မည်ဖြစ်ပြီး ယခုလ ၂၆ ရက်နေ့တွင်လည်း တည်းကုန်းဂေါက်ကွင်း၌ ဂေါက်ရိုက်ပွဲကို ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ ■

ဥရောပ ကုန်သည်ကြီးများအသင်း ရန်ကုန်၌ ဖွင့်တော့မည်

စန္ဒာလွင်

sdlсандар@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဥရောပကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (EuroChamber Myanmar) ကို ရန်ကုန် မြို့တွင် မကြာမီဖွင့်လှစ်တော့မည်ဖြစ်သည်။

ပြင်သစ် - မြန်မာကုန်သည်ကြီးများ အသင်း (FMCCI) ဘယ်လ်ဂျီယံ၊ ပြင်သစ်၊ အီတလီနှင့် ဟန်ဂေရီ ကုန်သည်များ အသင်းတို့ ဦးဆောင်ဖွင့်လှစ်ခြင်းဖြစ်ပြီး ဒီဇင်ဘာ ၁၂ ရက်တွင် တရားဝင် စတင် ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်သည်။

အသင်းဖွင့်လှစ်ခြင်းဖြင့် ဥရောပ-မြန်မာ စီးပွားရေးဆက်ဆံရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ များ၏ ယုံကြည်မှုကို ပိုမို တည်ဆောက်နိုင် မည်ဟု စီးပွားရေး အသိုင်းအဝိုင်းက ပြော ဆိုသည်။

“နှစ်ဖက်စလုံးအတွက် ကောင်းပါတယ်။

မြန်မာလုပ်ငန်းရှင်တွေအနေနဲ့ ဥရောပ လုပ်ငန်းတွေနဲ့ ချိတ်ဆက်ရတာ ခက်တယ် လေ။ ဒီအသင်းရှိရင် ဆက်သွယ်လို့ လွယ် တယ်။ သတင်းအချက်အလက်ပိုရမယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ် ဗဟိုအလုပ် အမှုဆောင် ဦးနှင်းဦးက ပြောသည်။

“စီးပွားရေးဆက်ဆံရေးအတွက် ယေဘု ယျအနေနဲ့ ကောင်းပါတယ်။ Chambers of Commerce (ကုန်သည်အသင်းချုပ်)တွေ က သူတို့ (အသင်းဝင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူတွေ) ရဲ့ အကျိုးစီးပွားကို လုပ်ပေးတယ်။ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူတွေအတွက်လည်း သတင်းအချက် အလက်တွေ တစ်နေရာတည်းမှာ ရနိုင်မှာ ပေါ့” ဟု စီးပွားရေး အတိုင်ပင်ခံကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်သည့် Thura Swiss Ltd. အမှု ဆောင် အရာရှိချုပ် ဒေါက်တာ အောင်သူရ က ပြောသည်။

ဥရောပ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှု လက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း (Eurochambers) တွင် နိုင်ငံ ၄၃ နိုင်ငံက နိုင်ငံအဆင့် ကုန်သည်စက်မှု အသင်းများ ပါဝင်ပြီး ဒေသဆိုင်ရာအဆင့် အသင်းပေါင်း ၁,၇၀၀ ကျော် ချိတ်ဆက်ထားသည်။ အသင်းဝင် ကုမ္ပဏီ သန်း ၂၀ ကျော်ရှိပြီး ၉၂ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အသေးစားနှင့် အလတ်စားလုပ်ငန်း များဖြစ်ကြောင်း အသင်းဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာအသင်းအနေဖြင့် ဥရောပနှင့် မြန်မာ လုပ်ငန်းများကြား ချိတ် ဆက်ခြင်း၊ စီးပွားရေးမူဝါဒဆိုင်ရာ အကြံပြု ခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး ပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုအတွက် အတွေ့အကြုံ ပံ့ပိုးခြင်း များ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖွင့်ပွဲ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထား သည်။ ■





ရခိုင်ကမ်းရိုးတန်းဒေသတွင် ပေါက်ရောက်နေသည့် ဘွန်ဆိုင်း ဒီရေတောအချို့ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - သစ်တောဦးစီးဌာန

ဘွန်ဆိုင်း ဒီရေတော အထူးကာကွယ်ရေးဇုန် သတ်မှတ်မည်

အေးစပယ်ဖြူ
ayephyu2006@gmail.com

ရခိုင်ပြည်နယ်ရှိ ဘွန်ဆိုင်း(သက်ကြီးပု) ဒီရေတောပင်များရှိရာ ဒေသများကို အထူးကာကွယ်ရေးဇုန်အဖြစ် သတ်မှတ်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သစ်တောဦးစီးဌာနအောက်ရှိ ရေဝေရေလဲဌာနမှ ဦးစီးမှု၊ ဒေါက်တာတိုးအောင်က ယခုလ ၅ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ မိကာဆာဟိုတယ်၌ ကျင်းပသော အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင်ပြောသည်။

“ဒီဘွန်ဆိုင်း ဒီရေတောပင်တွေပေါက်တဲ့ ဒေသမှာ ကွင်းဆင်းတိုင်းတာမှုတွေလည်း ဆောင်ရွက်နေပါပြီ။ ကျွန်တော်တို့ဌာနက ဒီဒေသတွေကို အထူးကာကွယ်ရေးဇုန်တွေအနေနဲ့ သတ်မှတ်နိုင်ဖို့လည်း ဆောင်ရွက်နေပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ဂွမြို့နယ်ရှိ တိုင်ကျိုးကျေးရွာနှင့် မော်ရွှေချိုင်းကမ်းခြေတစ်လျှောက်၊ လောင်းကျိုးရွာနှင့်

ကမ်းသာယာအကြားရှိ ရေမြစ်တောင်ခြေပင်လယ်ကမ်းခြေတစ်လျှောက်နှင့် ဂွကျွန်းတို့တွင် သက်ကြီးပုဒီရေတောပင်များပေါက်ရောက်မှုကို ယခုနှစ်အတွင်း တိုင်းတာမှုများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

“ကြီးဝိုင်းကြီးပြင်တွေ ဖွဲ့လောက်အောင် ဧရိယာအကျယ်ကြီးတွေတော့ မဟုတ်ဘူး။ ကမ်းရိုးတန်းက ကျောက်ကုန်းတွေပေါ်မှာ ပေါက်နေတာ” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

“သူတို့ကို Bonsai mangrove လို့လည်းခေါ်တယ်။ Rocking mangrove လို့လည်းခေါ်ပါတယ်။ ဒီအပင်လေးတွေဟာ ကျောက်သားထဲမှာ ရေလှိုင်းတွေရဲ့ဒဏ်ကိုခံပြီး ခက်ခက်ခဲခဲ ပေါက်နေကျတဲ့အပင်လေးတွေဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီလို ကျောက်သားထဲမှာ အပင်ရှင်အောင် စိုက်ဖို့ဆိုတာ မလွယ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ကို ဂွမြို့နယ် ကြွေချိုင်းရွာက အသက် ၇၀ ကျော်ရှိတဲ့ အဘွားတစ်ယောက်

ကပြောတာက အဲဒီအပင်က သူငယ်ငယ်လေးတည်းက ဒီအရွယ်ပဲလို့ ဆိုပါတယ်။ အဲဒီအပင်တွေရဲ့ သက်တမ်းက နှစ် ၇၀ ကျော်မှာ အဲလောက်အရွယ်ပဲဖြစ်နေတာက ထူးခြားတဲ့ ဂေဟစနစ်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ မိတ်ဆွေနိုင်ငံခြားသား သစ်တောပညာရှင်တစ်ယောက်ကတော့ ဒါတွေကို အခြားနေရာတွေမှာ သွားရောက်လေ့လာရင် ဒါကိုကြည့်ဖို့အတွက် တင် အနည်းဆုံး ဒေါ်လာ ၂၀ လောက် ပေးရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဟောင်ကောင်မှာဆိုရင် ရှင်သန်နေတဲ့ ဒီအပင်တစ်ပင်ရဲ့တန်ဖိုးဟာ ဒေါ်လာလေးသောင်းလောက်ရှိတယ်လို့ ပြောပါတယ်” ဟု ဂွနှင့်ကျိန္တလီမြို့နယ်များတွင် ရခိုင်ပြည်နယ်ကမ်းရိုးတန်းဒေသ လူနေမှုဘဝမြှင့်တင်ရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးများ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးစီမံကိန်း (CLEAR) ၏ စီမံကိန်း မန်နေဂျာလည်းဖြစ်သူ ဦးဝင်းမောင်က ပြောသည်။ ■

ကချင်ဒေသ ပဋိပက္ခများ လျော့ကျရေး အောက်ခြေ အဆင့်ဆင့် ဆွေးနွေးဖို့လို



ဝလုံး

walone14@gmail.com

ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း အစိုးရတပ်မတော်နှင့် ကေအိုင်အေတို့ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေသော တိုက်ပွဲများနှင့် အောက်ခြေအဆင့်ဆင့် ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရန်လိုကြောင်း မြန်မာငြိမ်းချမ်းရေးစင်တာ (အမ်ပီစီ) အကြီးတန်းအကြံပေး ဦးလှမောင်ရွှေက ပြောကြားသည်။

“အခုဖြစ်နေတာတွေက အောက်ခြေမှာ တစ်ဖက်နဲ့တစ်ဖက် အထိအတွေ့တွေဖြစ်နေတာဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် အဆင့်တိုင်းအဆင့်တိုင်းမှာ ညှိနှိုင်းရေး စားပွဲပိုင်း ဆွေးနွေးပွဲ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီပဋိပက္ခတွေက အောက်ခြေအထိ မဆွေးနွေးဘဲနဲ့ မပြေလည်နိုင်ဘူး” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့်နှစ်ဝင်ဘာလ ၁၉ ရက်က ဖြစ်ပွားခဲ့သော တပ်မတော်ဘက်က ပစ်ခတ်လိုက်သော လက်နက်ကြီးကြောင့် ကေအိုင်အေလေ့ကျင့်ရေးစခန်းရှိ သင်တန်းသား ၂၃ ဦးကျဆုံးပြီး ၂၀ ကျော် ဒဏ်ရာပြင်းထန်စွာ ရရှိခဲ့သည့် ပဋိပက္ခနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကေအိုင်အေက ပြည်နယ်အဆင့် ဆွေးနွေးပွဲများ မတက်တော့ကြောင်း ပြောဆိုထားသည့် သတင်းအပေါ် အမ်ပီစီက တုံ့ပြန်ပြောဆိုလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

လူအမြောက်အမြားသေဆုံးခဲ့ရသည့် ပစ်ခတ်မှုအတွက် ကေအိုင်အေက အစိုးရတပ်မတော်ကို အပြစ်တင်ခဲ့ပြီး လိုင်ဇာဌာနချုပ်နှင့် နီးကပ်စွာ ဖြန့်ကျက်ချထား

သော ခရာတွမ် တောင်ကြောတစ်လျှောက်မှ တပ်မတော်၏ လက်နက်ကြီးများ ဖယ်ရှားပေးရန်နှင့် ရှေ့တန်းစစ်စခန်းများကို ရုပ်သိမ်းပေးရန် တောင်းဆိုထားသည်။

အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ပြည်နယ်အဆင့် ပဋိပက္ခညှိနှိုင်းရေးအဖွဲ့၏ အဆုံးအဖြတ်မပေးနိုင်ခြင်းကြောင့် အစိုးရဗဟိုအဆင့်တွင်သာ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ကေအိုင်အေ ပဋိပက္ခညှိနှိုင်းရေးမှူး ဦးဒေါင်းခါးက ဘီဘီစီသို့ ပြောသည်။

အစိုးရတပ်နှင့် ကချင်တပ်များကြား ပဋိပက္ခများနှင့်ပတ်သက်ပြီး အစိုးရနှင့် ကေအိုင်အေ ပဋိပက္ခညှိနှိုင်းရေးအဖွဲ့ နှစ်ဖွဲ့ဖွဲ့ကာ လစဉ် တွေ့ဆုံညှိနှိုင်းမှု ရှစ်ကြိမ်ပြုလုပ်ခဲ့ကြသည်။

ဖြစ်ပွားခဲ့သော ပဋိပက္ခများအတွက် ဗဟိုအစိုးရအနေဖြင့် ဖြေရှင်းချက်ပေးရန် ကေအိုင်အေက အကြောင်းကြားစာ ပို့ထားသော်လည်း တစ်စုံတစ်ရာ တုံ့ပြန်ဖြေရှင်းခြင်း မရှိသေးကြောင်း ဦးဒေါင်းခါးက ဘီဘီစီသို့ ဆက်လက်ပြောဆိုထားသည်။

ကေအိုင်အေသို့ ဖြေရှင်းသည့်အကြောင်း ကြားစာကို ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအောင်မင်းက မေးပို့ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း ဦးလှမောင်ရွှေက ပြောသည်။

ယင်းပဋိပက္ခကြောင့် တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး ဆွေးနွေးပွဲများ မူလရည်ရွယ်ထားသည့် နိုင်ငံဘာလအတွင်း ပြုလုပ်ရန်ပျက်ကွက်ခဲ့သည်။ အစိုးရက ယခုလ ၁၈ ရက်တွင် ဆွေးနွေးပွဲများ ပြုလုပ်ရန် ကမ်းလှမ်းထားသည်။

ဆွေးနွေးပွဲတွင် ကချင်ပဋိပက္ခကို ထည့်သွင်းဆွေးနွေးရန်ရှိကြောင်း မွန်ပြည်သစ်ပါတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးနိုင်ဟံသာက ပြောသည်။ ■





SHE SHINES
Gems & Jewelry

**MERRY X'MAS
& HAPPY NEW YEAR
SPECIAL SALES**

30% - 50% OFF

19th Dec 2014 - 21st Dec 2014
9:00 AM TO 6:00 PM

FACTORY : 003+004, Building (B), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon. Ph: 540087, 543324
SHOWROOM : 005+006, Building (B), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon. Ph: 951- 548832, Fax: 951-544867
E-mail: sheshinesgems@gmail.com/ Website: www.sheshinesgems.com

သီရိဆောင်နှင့်မာလာဆောင်တို့ကို ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး ကျန်အဆောင်များလည်း ဆက်လက်ဖွင့်လှစ်မည်



မေသက္ခာနိုင်

maythinzaing.mcm@gmail.com

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်နှင့်အတူ နှစ်ပေါင်းများစွာ ပိတ်ထားခဲ့သည့် နာမည်ကျော် သီရိဆောင် နှင့် မာလာဆောင်တို့ကို ယခုနှစ်ကျောင်း ဖွင့်ချိန်မှစတင်ကာ တက္ကသိုလ်ကျောင်းသူ အဆောင်များအဖြစ် ပြန်လည်ဖွင့်လှစ် ပေးလိုက်ပြီဖြစ်သလို ကျောင်းသားဆောင် များကို ဆက်လက်ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်သည်။

“ဒီနှစ်မှာ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကြီးကို ပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုတွေ အများကြီးလုပ်ဆောင် နေပါတယ်။ ကျောင်းသားကျောင်းသူတွေ အတွက် အဆောင်နေထိုင်ရေးကိစ္စတွေကို ဦးစားပေး ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ရှိပြီး သားအဆောင်တွေကို ပိုပြီးတော့ ကောင်းမွန်အောင် ပြင်ဆင်နေသလို နောက်ထပ် အဆောင်သစ်တွေလည်း ထပ် တိုးချဲ့သွားဖို့ရှိပါတယ်။ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်

ကို အရင်ခေတ်က ရှိခဲ့တဲ့ မူလပုံစံအတိုင်း ဖြစ်အောင် လုပ်ဆောင်သွားမှာဖြစ်လို့ အဆောင်တွေကိုလည်း မူလပုံစံမပျက် တက္ကသိုလ်ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ တွေကို ပြန်လည်နေထိုင်ခွင့် ပေးခဲ့တာပါ။ အခုသီရိဆောင်နဲ့ မာလာဆောင်တွေကို ကျောင်းသူတွေ နေထိုင်နိုင်အောင်အဆောင် ပြန်ဖွင့်လိုက်ပါပြီ။ နေရာတွေ အခြေတကျ ပြန်ဖြစ်သွားရင် ဒဂုံဆောင်နဲ့ ရွှေဘိုဆောင် ကျောင်းသားအဆောင် တွေကိုလည်း ကျောင်းသားတွေကို ပြန်နေထိုင်ခွင့်ပေး သွားမှာပါ” ဟု ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ပါမောက္ခ ချုပ် ဒေါက်တာအောင်သူက ပြောသည်။

သီရိဆောင်နှင့် မာလာဆောင်တို့ကို ကျောင်းသူအဆောင်များအဖြစ် ပြန်လည် ဖွင့်လှစ်ခြင်းနှင့် နေထိုင်ခွင့်ပေးအပ်ခြင်း အခမ်းအနားကို ယခုလ ၈ ရက်နေ့ နံနက် ပိုင်းက ကျင်းပခဲ့သည်။

အဆိုပါအဆောင်များတွင် ပထမနှစ် ထူးချွန်ကျောင်းသူများ၊ ဒုတိယနှစ်နှင့် အခြားဂုဏ်ထူးတန်းနှင့် မဟာဝိဇ္ဇာသိပ္ပံ ကျောင်းသူများ၊ နိုင်ငံခြားဧည့်ပါမောက္ခ

ဆရာမများနှင့် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘာသာရပ်ဆရာမများ နေထိုင် သွားကြမည်ဖြစ်သည်။ အဆောင်နေ ကျောင်းသူများကို အဆောင်မှူးတစ်ဦးစီ အုပ်ချုပ်ကြမည်ဖြစ်သည်။

သီရိဆောင်နှင့် မာလာဆောင်တို့သည် ယခင်ဆယ်စုနှစ်များစွာက ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် အဆောင်သမိုင်းတွင် ထင်ရှားကျော်ကြား ခဲ့ပြီး ရုပ်ရှင်ဇာတ်လမ်း၊ ဝတ္ထုများနှင့် သီချင်း များ ဖြစ်ပေါ်ရာနေရာလည်း ဖြစ်ခဲ့သည်။ ထိုခေတ်က နာမည်ကြီးစာရေးဆရာမများ နှင့် ရုပ်ရှင် မင်းသမီးတချို့ကိုလည်း မွေးထုတ်ပေးနိုင်ခဲ့သည်။

အဆောင်အဖြစ်ကျောင်းသူများ နေထိုင် ခွင့်မရှိတော့သည့်နောက်ပိုင်းတွင် မာလာ ဆောင်ကို ဒီပလိုမာသင်တန်းများ ဖွင့်လှစ် ရာ ဌာနအဖြစ်လည်းကောင်း၊ သီရိဆောင် ကိုလည်း သင်တန်းရေးရာကိစ္စများ ဆောင် ရွက်ရာဌာနအဖြစ် ယာယီထားရှိခဲ့သည်။

မာလာဆောင်တွင် အဆောင်နေထိုင် ရန် ပြင်ဆင်နေသည့် ပထမနှစ်ကျောင်းသူ တစ်ဦးက “သမီးတို့ ဒီနှစ်အဆောင်

လျှောက်တာ အားလုံးအဆင်ပြေပါတယ်။ အရင်ကနာမည်ကြီးခဲ့တဲ့ အဆောင်မှာ နေရမယ်ဆိုတော့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်ဂုဏ်ယူ မိသလို ခံစားရပါတယ်” ဟု ပြောသည်။

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်တွင် အင်းလျား ဆောင်၊ သထုံဆောင်နှင့် ရတနာဆောင် တို့ကို အကြီးစားပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်လျက် ရှိပြီး သိပ္ပံဆောင်ကင်နံတန်းကိုလည်း ပြန် လည်ဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်ကာ မကြာမီကာ လအတွင်း အဆင့်မြင့်နှစ်ထပ်ကင်နံတန်း ကိုလည်း ဆောက်လုပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“ဒီပြင်ဆင်မှုလုပ်ငန်းတွေနဲ့ ထပ်တိုး ချဲ့မယ့် လုပ်ငန်းတွေအတွက် နိုင်ငံတော်က သာမန်အသုံးစရိတ်နဲ့ ငွေလုံးငွေရင်းကျပ် ၅ ဒသမ ၈၄၈ ဘီလီယံ အသုံးပြုသွားမယ်။ ဘတ်ဂျက် လိုအပ်ရင်လိုအပ်သလို တင်ပြ သွားဖို့ရှိပြီး လိုအပ်သလောက်လည်း ပံ့ပိုး ပေးသွားမယ်လို့ပြောပါတယ်။ နောက်ပိုင်း မှာ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်က ပြန်ပြီးတော့ စည်စည်ကားကား ဖြစ်လာတော့မှာပါ” ဟု ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်က တာဝန်ရှိသူတစ်ဦး က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကိုပြောသည်။ ■

ရပ်နားထားသည့် ဟားခါးပိတ်စာစောင် ပြန်လည်ထုတ်ဝေ

လွန်မင်းမန်

lunmin.lm@gmail.com

ရင်းမြည်နယ်အစိုးရ၏ အမိန့်ဖြင့် ရပ်နားထား သော ချင်းမီဒီယာလေးခုအနက် The Hakha Post စာစောင်သည် ထုတ်ဝေခွင့် တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ရရှိပြီး ဖြစ်သောကြောင့် ပြန်လည် ထုတ်ဝေနေပြီဟု အဆိုပါစာစောင်၏ တာဝန် ရှိသူက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

သက်ဆိုင်ရာ ချင်းဘာသာစကားဖြင့် ထုတ်ဝေသည့် The Hakha Post, The Falam Post, The Tedim Post နှင့် Zo Lengthe စာစောင်များကို ပြီးခဲ့သည့် စက်တင်ဘာ လနှင့် အောက်တိုဘာလများအတွင်းတွင် ပြည်နယ်အစိုးရက တရားဝင်မှတ်ပုံတင် ထားခြင်းမရှိဟုဆိုကာ ထုတ်ဝေခွင့် ပိတ်ပင် ထားခဲ့သည်။

“ထုတ်ဝေခွင့်ကျသွားပြီလို့ ရန်ကုန်ပြန် ကြားရေးရုံးဘက်က သတင်းပို့ထားပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားတာ မနွေက (ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့က) ကျတယ် လို့ပြောတယ်။ ပြည်နယ်အစိုးရဘက်ကမှတ်ပုံ တင်ရုံမှ ထုတ်လို့ရမယ်ဆိုတဲ့အတွက်ကြောင့် ကျွန်တော်တို့ဘက်ကတော့ မှတ်ပုံတင်ထား လိုက်တာပါပဲ။ မနွေက သတင်းရချင်းချင်းပဲ ကျွန်တော်တို့ ပြန်ထုတ်ခဲ့ပါတယ်” ဟု The Hakha Post စာစောင် အယ်ဒီတာချုပ် ဦးလားလောမိပွီးယာက ပြောသည်။

The Tedim Post စာစောင်သည်လည်း တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ပြီးဖြစ်၍ ပြန်လည် ထုတ်ဝေနေပြီဟု အွန်လိုင်းမီဒီယာအချို့တွင် ရေးသားဖော်ပြသည်များ ရှိနေသော်လည်း ယင်းကိစ္စကို ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ငြင်းဆိုထားသည်။

“The Hakha Post က ထုတ်ဝေခွင့် တော့ ပေးလိုက်ပါပြီ။ ဒါပေမဲ့ Tedim Post စာစောင်ကတော့ လာရောက်မှတ်ပုံတင်တာ ထားခြင်း မရှိသေးပါဘူး” ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် တရားဝင်ခွင့်ပြုချက် ဖြင့် ထုတ်ဝေနေသော တိုင်းရင်းသားစာစောင် ၁၄ ခုခန့်ရှိပြီး Chinland Herald အမည် ဖြင့် သတင်းစာထုတ်ရန် လာရောက်လျှောက် ထားကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

“တိုင်းရင်းသားမီဒီယာပုံစံဖြစ်ပုံစံ ပုံနှိပ် မီဒီယာအတွက်ဆိုရင် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီး ဌာနမှာ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားဖို့တော့ လိုအပ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ယခုနှစ်အတွင်း ပြဌာန်းခဲ့သည့် သတင်းမီ ဒီယာဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ (၁၁)တွင် “သတင်းမီဒီယာလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုသူ သည် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်း အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် သို့မဟုတ်လုပ်ငန်း လိုင်စင်ရယူရမည်” ဟု ဖော်ပြထားသည်။

တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ရုံမှ ထုတ်ဝေခွင့်ပြု ခြင်းသည် ဒေသခံတိုင်းရင်းသားများ၏ သတင်းသိပိုင်ခွင့်ကို ထိန်းချုပ်ခြင်းဖြစ် ပြီး သတင်းလွတ်လပ်ခွင့်အတွက် ထိုသို့ မလုပ်ဆောင်သင့်ဟု Chin World မီဒီယာ အယ်ဒီတာချုပ် ကိုဆလိုင်းမာန်ကဆိုသည်။

“သတင်းလွတ်လပ်ခွင့်ကို ထုတ်ဝေခွင့်၊ ပါမစ်နဲ့ ထိန်းချုပ်တာ ကျွန်တော်ကတော့ သဘောမကျဘူး။ တကယ်လွတ်လပ်တယ် ဆိုရင် ဒါတွေကို မထိန်းချုပ်ဖို့ လိုအပ်တယ်။ ဒေသခံစာစောင်တွေက တော်တော်လေး ထိရောက်တော့ ပြည်နယ်အစိုးရရဲ့ အကြောင်းတွေကို ဒေသခံတွေ ပိုမိုသိရှိလာ တဲ့အတွက် ထိန်းချုပ်ချင်တာလို့ပဲ မြင်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■



စွဲမက်ဖွယ် ငွေသားဆုများအပြင်
Toyota Vitz
Suzuki Carry Truck
Honda မော်တော်ဆိုင်ကယ်
Panasonic LCD တီဗွီ
Panasonic DVD အောက်စက်
General လေအေးပေးစက်
Nikon ဒီဂျစ်တယ်ကင်မရာများ
အပါအဝင် ဆုမဲပေါင်းများစွာ...

Feb 2014 တွင် စတင်ခဲ့သော Falcon Engine Oil ၏ Instant win 2014
ကံစမ်းပွဲကြီး 30st Dec 2014 ရက်နေ့တွင်နောက်ဆုံးထားပြီးဆုမဲများ အမြန်ဆုံး
လာရောက်ထုတ်ယူကြပါရန်.....



30st Dec, 2014 ရက်နေ့နောက်ပိုင်းတွင် ဆုမဲများကိုထုတ်ပေးမည်မဟုတ်ပါ။

အမြို့မြို့အနယ်နယ်ရှိ အင်ဂျင်ပိုင်အရောင်းဆိုင်များနှင့် မော်တော်ယာဉ်၊ ဆားစစ်စင်တာများနှင့် ဝပ်ရှောများတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။
Han Yadanar Tin Co., Ltd. | အမှတ် ၁၃၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်၊ ရန်ကုန်၊ ဖုန်း ၀၁၂၂၆၂၅၈၊ ၀၁၂၂၆၃၀၀



ကျပ်သိန်း ၅,၀၀၀၊ လူ ၁၀၀ ကျော်နှင့် စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲ



ကျော်စိုးကျော်

k.phoneyawid@gmail.com

သင်ဟာ ရန်ကုန်သားတစ်ယောက်ဖြစ်တယ် ဆိုဦးတော့ အသက် ၈၃ နှစ်အရွယ် အဘိုးကြီး၊ အဘွားကြီး မဟုတ်သေးဘူးဆိုရင် စည်ပင် သာယာ ရွေးကောက်ပွဲမှာ မဲပေးဖူးမှာ မဟုတ် ပါဘူး။ အကြောင်းက လွတ်လပ်ရေးရပြီး နောက်တစ်နှစ်ကတည်းက ရန်ကုန်မြို့မှာ စည်ပင်သာယာ ရွေးကောက်ပွဲဆိုတာမျိုး လုံးဝကို မရှိတော့တာကြောင့်ပါ။ စည်ပင် ရွေး ကောက်ပွဲ မလုပ်တာ ၆၅ နှစ်ကြာခဲ့ပါပြီ။

မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးမှာ ရန်ကုန်မြို့တော် နယ်နိမိတ်ဟာ လူဦးရေ အသိပ်သည်းဆုံး ဖြစ်ပါတယ်။ ရန်ကုန်တစ်မြို့တည်းမှာတင် လူရွှင်သန်းခန့် နေထိုင်ကြောင်း သန်းခေါင် စာရင်းမှတ်တမ်းတွေမှာ တွေ့ရပါတယ်။ အဲဒီ သန်းပေါင်းများစွာသော လူတွေအတွက် ရေ၊ မိလ္လာ၊ သန့်ရှင်းရေးစတဲ့ နေ့စဉ်ဘဝလိုအပ် ချက်တွေကို ဝန်ဆောင်မှုပေးရတဲ့ အဖွဲ့ အစည်းကြီးကို စီမံခန့်ခွဲမယ့်ပုဂ္ဂိုလ်တွေကို ယခုလ ၂၇ ရက်နေ့မှာ ရွေးချယ်တော့မှာပါ။

မြို့တော်စည်ပင် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် ရဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေးကတော့ နိုင်ငံရေးစနစ် က ဒီမိုကရေစီဆိုရင် အဲဒီနိုင်ငံရေးစနစ်နဲ့ ကိုက်ညီတဲ့ အဖွဲ့အစည်းတွေရှိဖို့ လိုအပ်လို့ ဒီရွေးကောက်ပွဲကို ကျင်းပတာလို့ ဆိုပါတယ်။

“နိုင်ငံရေးစနစ်ဟာ ပြည်သူတွေ ပူးပေါင်း ပါဝင်တဲ့စနစ်ဖြစ်လာတာနဲ့အမျှ (အဖွဲ့အစည်း တွေမှာ) ပြည်သူတွေက ရွေးကောက်တင် မြှောက်တဲ့ ကိုယ်စားလှယ်တွေ ပါလာဖို့ လိုတယ်”လို့ သူကပြောပါတယ်။

စိန်ခေါ်မှုတွေရှိ

ဒါပေမဲ့လည်း ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာ ဒီလိုရွေးကောက်ပွဲကို ကျင်းပခဲ့တဲ့အစဉ် အလာမရှိခဲ့တဲ့အပြင် အခုရွေးကောက်ပွဲ အတွက် ပြင်ဆင်ချိန်ဟာလည်း အချိန် သုံးလ သာရဲ့ခွာကြောင့် စိန်ခေါ်မှုတွေ ရှိနေတယ် လို့ ကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်တွေက ဆိုပါတယ်။

ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်းခရိုင်ကနေ ခရိုင် အဆင့် ဝင်ပြိုင်မယ့် ရဲကျော်စွာဆုတ်ဆိပ်ရှင် မီးသတ် ဒုတိယရင်းမှူး ဦးအောင်လှဟာ ယခုလ ၃ ရက်နေ့က သူ့မိသားစုနယ်ဖြစ်တဲ့ ကြည့်မြင်တိုင်တစ်ဖက်ကမ်းက ရွာတွေကို ဆိုင်ကယ်နဲ့ လှည့်လည်စည်းရုံးရေး ဆင်းတဲ့

အခါ ပြဿနာတချို့ကို တွေ့ခဲ့ရပါတယ်။ သူ့မိသားစုနယ်ထဲက အိမ်ထောင်စု ထောင် ပေါင်းတွေ မဲပေးခွင့်ဆုံးရှုံးနေတာပါ။

“အားနည်းချက်ကတော့ အချိန်မရတာပဲ။ မဲစာရင်းတွေကို တစ်ပတ်အတွင်းလောက် အပြီးလုပ်ကြတော့ ဘယ်လိုမှ မမီနိုင်ဘူးလေ” လို့ သူက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

သူ့ရဲ့ မဲဆန္ဒနယ်အတွင်းက အိမ်ထောင်စု ၂,၀၀၀ ကျော်လောက် မဲစာရင်းထဲမှာ မပါဘဲ ကျန်ခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ အဲဒီကိစ္စအတွက် ကော်မရှင်က အစည်းအဝေးထိုင်ပြီး မဲစာရင်း တွေကို ပြန်စစ်ကာ ထပ်တိုးဖို့ လုပ်သွားမယ် လို့တော့ သိရပါတယ်။

အငြင်းပွားမှုများ

ဒီလိုကိစ္စတွေအပြင် ကိုယ်စားလှယ် လောင်းတချို့ရဲ့ အငြင်းပွားမှုတွေလည်း ရှိနေပါသေးတယ်။ ရွေးကောက်ပွဲမှာ ဝင်ပြိုင် မယ့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းတွေကို မဲဆွယ် ဆိုင်းဘုတ်စိုက်ထူခွင့် မြို့တော်စည်ပင်က ခွင့်မပြုပါဘူး။

ဒါပေမဲ့ ကိုယ်စားလှယ်လောင်း တစ်ဦး ဖြစ်သူ ဒေါ်ဆုဇန့်လှလှစိုးက “ကျွန်မတို့ကို တော့ ကော်မရှင်က ဆိုင်းဘုတ်ထူခွင့်မပေးပါ ဘူး။ ဒါပေမဲ့ တချို့လူတွေကတော့ ဆိုင်းဘုတ် တွေ တင်နေတာတွေ့ရပါတယ်။ ကျွန်မကို ဓာတ်ပုံတွေရိုက်ပြီး ပို့ပေးထားတာတွေရှိပါ တယ်” လို့ မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေးကတော့ အဲဒီဆိုင်းဘုတ်တွေဟာ သူတို့ထောင်ခွင့်ပြု ထားတာမဟုတ်ဘဲ မကြာခင် ဖြုတ်ချခိုင်းသွား မှာဖြစ်ကြောင်း ပြောပါတယ်။

မဲဆွယ်စည်းရုံးဖို့အတွက် အချိန် သိပ် မကျန်တော့တဲ့အချိန်မှာ မဲဆွယ်ပွဲအတွက် ခွင့်ပြုမိန့်တွေ တင်နေရတာဟာလည်း အခက် အခဲတစ်ခုဖြစ်နေကြောင်း ဒေါ်ဆုဇန့်လှ လှစိုးက ပြောပါတယ်။

“ရက်တွေကလည်း အရမ်းနည်းနေပြီ။ ကျွန်မပြိုင်ရမှာကလည်း မြို့နယ်ခုနစ်ခုတောင် ဆိုတော့ တော်တော်လေးကို တက်သုတ်ရိုက် လုပ်မှပဲရတော့မယ်”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

အလားတူပင် မဲရုံစောင့်ကြည့်မယ့် မဲရုံ ကိုယ်စားလှယ် အမည်စာရင်းပေးရန်လည်း အချိန်သုံးရက်သာပေးသဖြင့် အလွန်ခက်ခဲ ကြောင်း သူက ပြောပါသေးတယ်။

“ကျွန်မမြို့နယ်ခုနစ်မြို့နယ်မှာ မဲရုံ ၃၆၇ ရုံ ရှိတယ်။ အဲဒါကို တစ်ရက်တစ်ယောက်နဲ့ လူသုံးရာ ကျော်ကြီးကို သုံးရက်အတွင်း ဓာတ်ပုံနှစ်ပုံနဲ့ ကိုယ်ရေးရာဇဝင် ပေးပါဆိုတာ ဘယ်လိုမှ



ဒလမြို့နယ်၌ စိုက်ထူထားသည့် ရွေးကောက်ပွဲလွှဲဆော်ဆိုင်းဘုတ်။ ဓာတ်ပုံ - အောင်ဌေးလွင်

မဖြစ်နိုင်ဘူး”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်းခရိုင် မဲဆန္ဒနယ်က ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မယ့် ကိုယ်စားလှယ် လောင်း ဦးခင်လွင်ကလည်း ရွေးကောက်ပွဲ ဝင်ရင် ပါတီနိုင်ငံရေးကင်းရှင်းရမယ်လို့ ရွေးကောက်ပွဲ နည်းဥပဒေထဲမှာ ပြဋ္ဌာန်းထား တာဟာ မဆီလျော်ကြောင်း တိုင်းလွှတ်တော် ဥက္ကဋ္ဌထံ စာနဲ့ အကြောင်းကြားထားပါတယ်။

အဲဒီဥပဒေဟာ ယခုရွေးကောက်ပွဲကျင်းပ ဖို့ ရည်ရွယ်ပြီး မြို့တော်ဝန်ဦးလှမြင့်က လက်မှတ်ရေးထိုးကာ လွန်ခဲ့တဲ့ သုံးလက ထုတ်ပြန်ထားတဲ့ နည်းဥပဒေဖြစ်ပါတယ်။ ဥပဒေမှာ စည်ပင်ကိုယ်စားလှယ်လောင်း တွေရဲ့ အရည်အချင်း သတ်မှတ်ချက်နဲ့ ရွေးကောက်တင်မြှောက် ခံပိုင်ခွင့်မရှိသူတွေ အတွက် ကန့်သတ်ချက်တွေမှာ ‘နိုင်ငံရေး မလုပ်ရ’ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်းမရှိဘဲ ဥပဒေရဲ့ နောက်ဆုံးပိုင်း အထွေထွေကဏ္ဍမှာသာ အဲဒီ အချက်ကို ထည့်သွင်းထားတာဖြစ်ပါတယ်။

ယခုကိစ္စနဲ့ပတ်သက်ပြီး မြို့တော်စည်ပင် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေး က “ကျွန်တော်တို့ ကော်မရှင်ကတော့ ပြဋ္ဌာန်း ထားတဲ့ နည်းဥပဒေအတိုင်းပဲ လုပ်ရမှာပဲ” လို့ ပြောကြားပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီရွေးကောက်ပွဲဟာ ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေနဲ့ မညီဘဲ လွဲချော်မှု တွေရှိနေကြောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲကို ဦးစီး

ကျင်းပမယ့် ကော်မတီဟာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စည်ပင် သာယာဥပဒေအရ ဖွဲ့ထားခြင်းမဟုတ်သဖြင့် ယခုရွေးကောက်ပွဲကို ၎င်းတို့က ဦးစီးခြင်း ဟာ မသင့်လျော်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်ဒေါက်တာညိုညို သင်းက လွှတ်တော်မှာ ဝေဖန်ခဲ့ပါတယ်။

ရွေးကောက်ပွဲအချက်အလက်များ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမှာ မြို့နယ်ပေါင်း ၄၅ မြို့နယ်ရှိတဲ့အနက် ရန်ကုန်မြို့တော်

စည်ပင်အပိုင်နယ်နိမိတ်ဖြစ်တဲ့ မြို့နယ် ၃၃ မြို့နယ်မှာ ရွေးကောက်ပွဲတွေ ကျင်းပမှာပါ။ ရွေးကောက်ပွဲအတွက် ကျပ်သိန်း ၅,၀၀၀ အကုန်အကျခံမှာလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

ရွေးကောက်ပွဲနေ့ဖြစ်တဲ့ ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်နေ့မှာ သန်းခေါင်စာရင်းတစ်ခု(မိသားစု တစ်စု)ကို ၁၈ နှစ်ပြည့်သူတစ်ဦးပဲ မဲပေးခွင့် ရမှာ ဖြစ်ပြီးတော့ အဲဒီတစ်ဦးဟာ မဲပုံးခုနစ်ပုံး မှာ မဲထည့်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

မဲရုံတိုင်းမှာ အကန့်သုံးကန့်ရှိမှာဖြစ်ပြီး ပထမဦးဆုံးအကန့်မှာ မဲပုံးတစ်ပုံးရှိမှာဖြစ်ပြီး အဲဒီပုံးဟာ မြို့တော်အဆင့် ကော်မတီဝင်ကို ရွေးချယ်မယ့် မဲပုံးဖြစ်ပါတယ်။ ကိုယ် ကြိုက် နှစ်သက်သူရဲ့ဘေးမှာ အမှတ်ခြစ်ပြီး ပုံးထဲ ထည့်ရမှာပါ။

နောက်နှစ်ကန့်မှာတော့ စိမ်း၊ နီ၊ ပြာ ဆိုပြီး အရောင်မတူတဲ့ မဲပုံးသုံးပုံးစီရှိမှာပါ။ အဲဒီ သုံးပုံးကတော့ ရပ်မိရပ်မ၊ တတိယပညာရှင်၊ လူမှုရေးအတွက် ကိုယ်စားလှယ်တွေကို ရွေးရ မှာဖြစ်ပါတယ်။ မဲလက်မှတ်ကလည်း သုံးရောင် ပါ။ ကြိုက်တဲ့သူကို အမှတ်ခြစ်ပြီး လက်မှတ်နဲ့ အရောင်တူတဲ့ ပုံးထဲမှာ ထည့်ရမှာပါ။ အရောင် မှားထည့် ရင်လည်း ပယ်မဲမဖြစ်ဘူးလို့ ကော်မရှင်က ပြောပါတယ်။ ကျန်တာကတော့ နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ရွေးကောက်ပွဲကြီးအတိုင်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီရွေးကောက်ပွဲကနေ မြို့တော်အဆင့် အတွက် လေးဦး၊ ခရိုင်အဆင့်အတွက် ၁၂ ဦး

စာမျက်နှာ ၈ သို့

LiLy LADIES WEAR

ALL WAIDE Footwear

Whole Sale : No.1/6, Corner of Sabal Street and 6th Street, Yuzana Plaza, Yangon. Tel : 295793, 202971, 205624, 205830, 200747 (Ext: 7487, 2030), H.P: 09-73006644

スロミー FOLLOW ME UV AQUA WHITE

Snowy White. Dewy Bright.

CC Cream

SPF 30PA++

- အသားအရေကို ဖြူစင်ဝင်းမွတ်စေသည်။
- အစိုဓါတ်ရရှိစေသည်။
- အရွယ်အိုခြင်းမှ ဆန့်ကျင်ပေးသည်။

ရွှေကြိတ်ဒေသ၌ ဘိန်းထုတ်လုပ်မှု သုံးဆခန့်မြင့်တက်



အိအိတိုးလွင်

eiitoelwin@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဘိန်းထုတ်လုပ်မှုသည် ရှစ်နှစ်တာကာလအတွင်း ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ယခုနှစ်တွင် ကျဆင်းသွားသော်လည်း ရွှေကြိတ်ဒေသတွင်း ဘိန်းထုတ်လုပ်မှုမှာ သုံးဆခန့်ပါးမြင့်တက်လာခြင်းကြောင့် ဒေသပေါင်းစည်းရေးကို ခြိမ်းခြောက်နေကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ မူးယစ်ဆေးဝါးနှင့် ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာရုံး(ယူအင်န်အိုဒီစီ)က ထုတ်ပြန်သည့် အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဒီဇင်ဘာလ ၈ ရက်နေ့က ထုတ်ပြန်လိုက်သည့် ကုလသမဂ္ဂ၏ “အရှေ့တောင်အာရှဒေသ ၂၀၀၄ ဘိန်းစစ်တမ်း အစီရင်ခံစာ”တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဘိန်းစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုမှာ တန်ချိန်အနည်းငယ် လျော့နည်းသွားကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် တန်ချိန် ၈၇၀ ရှိရာမှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု တန်ချိန် ၆၇၀ ရှိခဲ့ရာ တန်ချိန် ၂၀၀ ခန့် လျော့နည်းသွားခြင်းဖြစ်သည်။ သို့သော် ထိုသို့လျော့ကျခြင်းမှာ ရာသီဥတုကြောင့်

သာဖြစ်ပြီး တောင်သူများ၏ ဘိန်းစိုက်ပျိုးမှုမှာ ပုံမှန်ရှိနေဆဲဟု ဖော်ပြထားသည်။

၂၀၀၆ ခုနှစ် နောက်ပိုင်း ပထမဆုံးအကြိမ် အထွက်နှုန်း ကျဆင်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သော်လည်း ကမ္ဘာ့ဘိန်းထုတ်လုပ်မှု အများဆုံးနိုင်ငံဖြစ်သည့် အာဖဂန်နစ္စတန် နောက်တွင် ဒုတိယမြောက် အမြင့်ဆုံးအဆင့်တွင် တည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဘိန်းစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သည့် ဒေသများမှာ ရှမ်း၊ ကချင်၊ ကယားနှင့် ချင်းပြည်နယ်တို့ဖြစ်သည်။ ထိုဒေသများတွင် ဘိန်းစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဟက်တာ ၅၇,၈၀၀ ရှိခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ဟက်တာ ၅၇,၆၀၀ ရှိရာ ၁၄,၂၀၀ ဧက ကျဆင်းသွားသည်။

သို့သော် ရွှေကြိတ်ဒေသတွင်မူ ဘိန်းထုတ်လုပ်မှုမှာ ဆက်လက်မြင့်တက်နေပြီး ဒေသပေါင်းစည်းရေးကို ခြိမ်းခြောက်နေကြောင်း ကုလသမဂ္ဂက ထုတ်ပြန်ထားသည်။ မြန်မာနှင့်လာအိုနိုင်ငံတို့တွင် ၂၀၁၃ ခုနှစ်က ဘိန်းစိုက်ခင်းဟက်တာ ၆၁,၂၀၀ ရှိရာမှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ၆၃,၈၀၀ ဟက်တာအထိ မြင့်တက်လာသည်။ အဆိုပါ နှစ်နိုင်ငံ၏ ဘိန်းစိုက်ပျိုးမှုမှာ ရှစ်နှစ်ဆက်တိုက် တိုးမြင့်လျက်ရှိပြီး ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် စိုက်ပျိုးခဲ့သော

ပမာဏထက် သုံးဆခန့်ပါးတိုးမြင့်လာကြောင်း အစီရင်ခံစာ ဖော်ပြထားသည်။

ယခုနှစ်တွင် မြန်မာနှင့်လာအို နှစ်နိုင်ငံပေါင်း ဘိန်း ၇၆၂ တန်ထွက်ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းထားပြီး ၎င်းတို့အနက်မှ အများစုမှာ တရားမဝင်တင်သွင်းသော ထိန်းချုပ်စာတုဗေဒ ပစ္စည်းဖြစ်သည့် အက်စစ်တစ်အင်န်ဟိုက်ဒရိုက်ဒ်နှင့် ပေါင်းစပ်၍ ဘိန်းဖြူအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲမည်ဖြစ်ရာ ဘိန်းဖြူစုစုပေါင်း ၇၆ တန်ခန့်ထွက်ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။

“သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လမ်းကြောင်းတွေ တိုးချဲ့ဖို့၊ ကုန်သွယ်ရေးမှာ အတားအဆီးဖြစ်နေတဲ့ အရာတွေ၊ နယ်စပ်ထိန်းချုပ်ရေးတွေကို လျှော့ချဖို့၊ အစီအစဉ်တွေကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နေတဲ့ မဟာမဲခေါင် မြစ်ဝှမ်းဒေသရဲ့ အလယ်ဗဟိုမှာ ဘိန်းထွက်ဒေသတစ်ခုဖြစ်တဲ့ ရွှေကြိတ်ဒေသရှိနေပါတယ်”ဟု ယူအင်န်အိုဒီစီ၏ အရှေ့တောင်အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသဆိုင်ရာ ဌာနကိုယ်စားလှယ် မစ္စတာဂျယ်ရမီ ဒေါက်ဂလတ်စ်က ပြောသည်။

ရွှေကြိတ်ဒေသဘိန်းစိုက်ပျိုးမှု စုစုပေါင်း၏ ၈၉ ရာခိုင်နှုန်းကို လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်း ကြီးစိုး၍ နယ်မြေတည်ငြိမ်မှုမရှိသည့် ဒေသများဖြစ်သည့် ရှမ်းပြည်နယ်၌

တွေ့ရပြီး ဘိန်းစိုက်ပျိုးမှုနှင့် ဘိန်းဖြူထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိမှုတွင် အချက်အချာကျသည့် အနေအထားတွင် ဆက်လက်တည်ရှိနေကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ ယူအင်န်အိုဒီစီ၏ ခန့်မှန်းတွက်ချက်မှုအရ မြန်မာနိုင်ငံ၌ တစ်ဧကလျှင် ပျမ်းမျှ ဘိန်း ၁၁ ဒသမ ၇ ကီလိုဂရမ် ထွက်ရှိပြီး ယခုနှစ်တွင် ဘိန်းစိုက်တောင်သူများ၏ ဝင်ငွေမှာ တစ်ကီလိုဂရမ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၁၄ ခန့်ရှိသည်။

ဘိန်းစိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရာဒေသများ အနက် ထိပ်ဆုံးမှ ရပ်တည်နေသည့် ရှမ်းပြည်နယ်မှ ပလောင်(တအာင်း)အမျိုးသမီးအဖွဲ့အစည်းကမူ ဘိန်းစိုက်ပျိုးမှုနောက်ကွယ်တွင်အစိုးရနှင့် ပြည်တွင်းစီးပွားရေးသမားများပါဝင်ပတ်သက်နေကြောင်း ပြောသည်။

“ကျွန်မတို့ ပလောင်(တအာင်း)ဒေသမှာ မူးယစ်ဆေးဝါးနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ လူငယ်တွေ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက် ပျက်စီးနေပါတယ်။ ကျွန်မတို့ဘက်မှာ ဘိန်းမည်း၊ ဘိန်းဖြူ၊ မူးယစ်ဆေးဝါးနဲ့ ပတ်သက်တာ အကုန်အစုံရတယ်။ စိုက်ပျိုးတဲ့မြေကို ကြည့်ရင် တရုတ်တွေများတယ်။ အစိုးရနဲ့ ခရိုနီတွေ ပါဝင်နေတာတွေ ရတယ်”ဟု ပလောင်အမျိုးသမီးအဖွဲ့ တာဝန်ရှိသူ မဒီဒီပိုးဒိန်က ပြောကြားသည်။ ■

သတင်းတို

ဦးဆန်းဆင့်၏ အယူခံကို ဆက်လက်တင်မည်

ထောင်ဒဏ် ၁၃ နှစ်ချမှတ်ခဲ့သော ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဟောင်း ဦးဆန်းဆင့်၏ အယူခံကို ယခုလ ၉ ရက်နေ့တွင် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး တရားလွှတ်တော်က ပယ်ချခဲ့သော်လည်း နေပြည်တော် ပြည်ထောင်စု တရားလွှတ်တော်ချုပ်ရုံးသို့ ဆက်လက်တင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ ဦးတင်ထွန်းက ပြောသည်။ ဦးဆန်းဆင့်ကို အောက်တိုဘာလ ၁၇ ရက်နေ့တွင် ဒက္ခိဏာခရိုင် တရားရုံးက ထောင်ဒဏ် ၁၃ နှစ်နှင့် ငွေဒဏ်ကျပ်တစ်သိန်း ချမှတ်ခဲ့သည်။ “ဘယ်တော့တင်မယ်ဆိုတာ အတိအကျ ပြောလို့ မရသေးပါဘူး။ အဲဒီလိုတင်မယ်ဆိုရင် အမိန့်တွေက ကူးရသေးတယ်။ အမိန့်တွေကူးပြီးမှပဲ ဘယ်အချိန်ဖြစ်မလဲဆိုတာ သိနိုင်မှာပါ”ဟု ဦးတင်ထွန်းက ပြောသည်။ ■ **သီရိထင်ဇော်**

ကျောက်မျက်ဆိုင်ခန်းများနှင့် ဓာတ်ခွဲခန်းပါ ဖွင့်လှစ်ထား

ရန်ကုန်မြို့ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်းမပေါ်ရှိ မြန်မာ့ကျောက်မျက်ရတနာ အရောင်းခန်းမတွင် နိုဝင်ဘာလ ၂၄ ရက်နေ့က စတင်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ကျောက်မျက်အသင်းက ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည့် ကျောက်မျက်ရတနာဆိုင်ခန်းများနှင့်အတူ အသင်းပိုင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဓာတ်ခွဲခန်းလည်း ဖွင့်လှစ်ထားသည်။ ဓာတ်ခွဲခန်းအသုံးပြုမှုအတွက် ဈေးနှုန်းသတ်မှတ်ရန်ကိုမူ ဆွေးနွေးနေကြဆဲဖြစ်ကြောင်း အသင်း၏ သတင်းပြန်ကြားရေးနှင့်ဆက်ဆံရေးကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးမြဟန်က ပြောသည်။ အဆိုပါဓာတ်ခွဲခန်းမှာ ကျောက်မျက်အသင်းအတွက် ပထမဆုံးသော နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဓာတ်ခွဲခန်းဖြစ်သည်။ ■ **ရွှေကုသဇာ**

ကျပ်သိန်း ၅,၀၀၀၊ လူ ၁၀၀ ကျော်နှင့် ...

စာမျက်နှာ ၇ မှ

မြို့နယ်အဆင့်အတွက်ကတော့ ၉၉ ဦးစုစုပေါင်း ကိုယ်စားလှယ် စုစုပေါင်း ၁၁၅ ဦး ရွေးချယ်မှာ ဖြစ်ပြီး ဝင်ပြိုင်ဖို့ စာရင်းပေးထားတာကတော့ လူ ၂၉၀ ကျော်ရှိတယ်လို့ ကော်မရှင်ရဲ့ အချက်အလက်တွေအရ သိရပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ဒီရွေးကောက်ပွဲကနေ တင်မြှောက်လိုက်တဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်တွေဟာ ဦးသိန်းစိန်အစိုးရ သက်တမ်းအတွင်းသာ အကျိုးဝင်တာကြောင့် သူတို့ တာဝန်ထမ်းဆောင်ချိန်ဟာ ‘တစ်နှစ်’

သက်တမ်းပဲရှိမှာဖြစ်ပါတယ်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်မှာ ရွေးကောက်ပွဲ ထပ်လုပ်ရဦးမှာပါ။

ဘာတွေပြောင်းလဲသွားမလဲ
အရင်တုန်းကတော့ မြို့တော်ဝန်ကိုလည်း သမ္မတက တိုက်ရိုက်ခန့်ပြီး ကျန်တဲ့စည်ပင်ကော်မတီဝင် လေးဦးကိုလည်း အစိုးရက ခန့်ထားပါတယ်။ အဲဒီငါးဦးကပဲ မြို့တော်စည်ပင်ကို အဓိကစီမံခန့်ခွဲနေတာ ဖြစ်ပါတယ်။

အခုရွေးကောက်ပွဲအပြီးမှာတော့ လက်ရှိ အဲဒီငါးဦးအပြင် လူထုကရွေးကောက်လိုက်

သူ လေးဦးပါပူးပေါင်းပြီး စီမံခန့်ခွဲခွင့်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ခရိုင်နဲ့ မြို့နယ်အဆင့်တွေမှာ ဆိုရင်လည်း ထိုနည်းတူ အရင်က အစိုးရ ဝန်ထမ်းဖြစ်တဲ့ စည်ပင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးတစ်ဦး တည်း စိတ်ကြိုက်ခြယ်လှယ်နေရာကနေ နောင်မှာ လူထုကိုယ်စားလှယ်တွေက စည်ပင်သာယာကိစ္စတွေမှာ ဝင်ရောက်စီမံခန့်ခွဲရလာမှာဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအပြင် ပြည်သူက ရွေးလိုက်တဲ့သူဖြစ်တဲ့ ရပ်မိရပ်ဖကိုယ်စားလှယ်ဟာ ခရိုင်နဲ့ မြို့နယ်စည်ပင်ရဲ့ ဥက္ကဋ္ဌရာထူးကို ရရှိမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

“အခုက မြို့တော်စည်ပင်ကော်မတီဝင်ကို

တွေ့ဖို့က အင်မတန်ခက်ခဲတာ။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်သာ ရွေးကောက်ပွဲမှာ နိုင်သွားခဲ့ရင် ရဲရဲကြီးတာဝန်ယူတာက တစ်ပတ်တစ်ခါ၊ ဒါမှမဟုတ် တစ်လတစ်ခါ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲလုပ်မယ်။ ကြိုက်တာသာမေး။ မြို့တော်စည်ပင်ဆိုတာ ကာကွယ်ရေးအဖွဲ့၊ လုံခြုံရေးအဖွဲ့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုပေးတဲ့အဖွဲ့ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဘာမှလျှို့ဝှက်စရာမလိုဘူး။ ရန်ကုန်မြို့တော်သစ် စီမံကိန်း ဘယ်ကုမ္ပဏီပေးမယ်ဆိုတာမျိုးကအစ ဘာမှလျှို့ဝှက်ထားစရာမလိုဘူး”လို့ ကိုယ်စားလှယ်လောင်း တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးဝင်းချိုက ပြောပါတယ်။ ■



Nagar Pyan
Jasmine Tea
နဂါးပျံ
လက်ပက်ခြောက်

စံပယ်ပန်း(အစစ်)ဖြင့် စီမံထုတ်လုပ်ထားပါသည်။

Distributed by Thuriya Win Co., Ltd. Tel : +95-1-503805, 530628 Fax : + 95-1-530914 Email : info@nagarpyan.com.mm www.nagarpyan.com

ငါးခြောက်လှန်းရာ၌ ယင်မနားဆေး သုံးမှုကို အရေးယူရန် အစီအစဉ်ရှိ



ရွှေရည်စောမြင့်

poepwintphyu2011@gmail.com

ရေချို၊ ရေငန် ငါးခြောက် အဓိကထုတ်လုပ် ရောင်းချရာဒေသဖြစ်သည့် ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီး၌ ငါးခြောက်လှန်းရာတွင် ယင်မနား ဆေးရန်နှင့် လောက်ကောင်များ မတက်စေရန် စိုက်ပျိုးရေးသုံးပိုးသတ်ဆေးများ သုံးစွဲနေခြင်းကို နောက်ပိုင်းတွင် အရေးယူသွားမည် ဟု ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး အစားသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာနညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာပြည့်စုံက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“လတ်တလောတော့ ပိုးသတ်ဆေးသုံးတဲ့ သူတွေကို အရေးယူသေးပါဘူး။ ဥပဒေတွက် လာမှ အရေးယူလို့ ရမယ်။ လောလောဆယ် တော့ ရေချိုငါးခြောက်ခွဲခွဲတွေကို ပိုးသတ် ဆေးမသုံးဖို့ ပညာပေးလုပ်ငန်းတွေ လုပ်နေပါ တယ်။ ဇန်နဝါရီလကျရင်တော့ ပင်လယ်ပိုင်း ဘက်ကို သွားပြီး ရေငန်ငါးခြောက်လုပ်ငန်း လုပ်တဲ့သူတွေကို ပညာပေးလုပ်ငန်းတွေ လုပ်မယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ပိုးသတ်ဆေးသုံးစွဲသူများကို ဒေသဆိုင်ရာ ပိုးသတ်ဆေးဥပဒေဖြင့် အရေးယူသွားရန်ရှိ သော်လည်း လက်ရှိတွင် အဆိုပါဥပဒေကို စိုက်ပျိုးရေးဌာနမှ တာဝန်ယူရေးဆွဲနေဆဲဖြစ် ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

ငါးပိငါးခြောက်လုပ်ငန်းတွင် ပိုးသတ်ဆေး များသုံးစွဲခြင်းကို အင်တာနက်လူမှုကွန်ရက် တွင် စတင်ပေါ်ပေါက်လာခဲ့ပြီးနောက် သက်ဆိုင်ရာဌာနက ကွင်းဆင်းလေ့လာခဲ့ပြီး ဓာတ်ခွဲစစ်ဆေးတွေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ဒေါက်တာပြည့်စုံက ပြောသည်။

“အခုငါးခြောက်လုပ်ငန်းသုံးနေတဲ့ ထရိုင် ကလိုဖောင်း ပိုးသတ်ဆေးက မျက်လုံးထဲ မဝင်ရဘူး။ ဝင်ရင် အန္တရာယ်ရှိတယ်။ သောက်မိ ရင်လည်း မူးတာအနီတာ၊ အမြင်အာရုံစေ့နိုင်ပါ တယ်။ ဆေးပမာဏ နည်းနည်းနဲ့ အကြာကြီး သုံးမိရင်တော့ ကင်ဆာရောဂါကို ဖြစ်စေနိုင် ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ စားသုံးသူများကာကွယ်ရေး



ရန်ကုန်မြို့ရှိ ငါးခြောက်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုတွင် နေလှန်းထားသည့်ငါးခြောက် များကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - မြန်မာတိုင်း(မ်)

အသင်းမှ ဦးဗအုပ်ခိုင်က အဆိုပါပိုးသတ် ဆေးကို မြစ်ဝကျွန်းပေါ်၊ ရခိုင်၊ တနင်္သာရီ ကမ်းရိုးတန်းဒေသများရှိ ငါးခြောက်လုပ်ငန်း များတွင် အများစု အသုံးပြုနေကြကြောင်း ပြောသည်။

“ကျွန်တော်ဆီမှာ ငါးခြောက်မှာ ပိုးသတ် ဆေးသုံးတာကိုတွေ့လို့ တိုင်ထားတဲ့ စားသုံး သူတွေအများကြီးပါ။ အဲဒါကြောင့် ကျွန်တော် တို့နဲ့ စီးပွားကူးသန်းဌာနတို့ ပေါင်းပြီးတော့ နန္ဒဝန်ဈေးက ငါးခြောက်တွေကို စိုက်ပျိုးရေး ဌာနဓာတ်ခွဲခန်းမှာ စစ်ဆေးပြီးနောက်ပိုင်း မှာ ထရိုင်ကလိုဖောင်း ပိုးသတ်ဆေး စတင် တွေ့ရှိခဲ့ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး မအူပင်မြို့နယ်မှ ငါးရုံခြောက်လုပ်ငန်းပိုင်ရှင် ဒေါ်ကြည်က

၎င်းတို့အနေဖြင့် ယင်မနားဆေးကို ငါးခြောက် ခိုင်ကြီးများက ဝယ်ယူသုံးစွဲခြင်းဖြစ်ပြီး စားသုံး သူများကို မထိခိုက်စေကြောင်း ပြောရောင်း သဖြင့် ဝယ်ယူသုံးစွဲမိကြောင်း ပြောသည်။

“ငါးခြောက်ခိုင်တွေက လူတွေမထိခိုက်နိုင် ဘူးပြောလို့ ကျွန်မတို့လည်း သုံးစွဲမိပါတယ်။ ကျွန်မတို့အနေနဲ့ ငါးခြောက်လှန်းဖို့ ငါးခွဲပြီး တဲ့အခါမှာ အရောင်လှအောင် ယမ်းစိမ်းလေး နည်နည်းနဲ့ ဆားနဲ့ထည့်စိမ်တယ်။ ပြီးရင်လှန်း တယ်။ လှန်းလို့မခြောက်ခင်မှ ငါးညှိနဲ့တွေ ကြောင့် ယင်ကောင်အများကြီး လာတယ်။ မလာအောင် ယင်မနားဆေးနည်းနည်းကို ရေအများကြီးနဲ့ ရောပြီးတော့ ငါးတွေပေါ်မှာ ဖြန့်ထားလိုက်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြော ကြားသည်။ ■

ရန်ကုန်မြို့နယ် ၁၄ ခု၌ မဲစာရင်း ပြုစုခြင်း ဆက်ဆောင်ရွက်မည်

လွန်မင်းမန်

lunmin.lm@gmail.com

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ဒုတိယ အဆင့် မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းပြုစုခြင်းကို မြို့နယ် ၁၄ မြို့နယ်အား လျာထားသည်ဟု ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌဦးကိုကိုက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြော ကြားသည်။

“ကျွန်တော်တို့ မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းပြုစု တာကို ဒုတိယအဆင့်အနေနဲ့ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ ဒဂုံမြောက်ပိုင်း၊ အရှေ့ဒဂုံ၊ မြောက်ဥက္ကလာပ၊ သယံဇာတ၊ သံလျင်၊ ကျောက်တန်း၊ သုံးခွ၊ ခရမ်း၊ အင်းစိန်၊ မင်္ဂလာဒုံ၊ ရွှေပြည်သာ၊ လှိုင်သာယာ၊ ထန်း တပင် စတဲ့ မြို့နယ်တွေမှာ ပြုလုပ်မှာဖြစ် ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် ၏ မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းအရ တစ်နိုင်ငံ လုံးအတိုင်းအတာဖြင့် မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းပြု စုခြင်းကို အောက်တိုဘာလကုန်ပိုင်းတွင်

စတင်ခဲ့သည်။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် ပထမအဆင့်အဖြစ် လူဦးရေအနည်းဆုံး မြို့နယ် ၁၀ ခုကို နိုဝင်ဘာလ ဒုတိယပတ် က စတင်ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

“ဒီဇင်ဘာလအကုန်မှာ ပထမအဆင့် ကိုပြီးဆုံးမယ်လို့မှန်းထားပါတယ်။ တကယ် လို့မပြီးဆုံးခဲ့ရင်လည်း ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လဆန်းမှာ အပြီးလုပ်ဖို့ ရှိပါတယ်။ အခု လောလောဆယ် ဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်တစ် မြို့နယ်မှာတော့ မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းကောက် တာ ပြီးစီးသွားပြီ။ ကျန်တာတွေက မပြီး သေးဘူး။ မဲစာရင်းကပ်တာကတော့ တစ် နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာနဲ့ပြီးသွားမှ ကပ်မှာ ဖြစ်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းကောက်ယူမှုလုပ်ငန်း စဉ်များ ပြီးစီးသွားပါက သက်ဆိုင်ရာ ကော်မရှင်အဖွဲ့အသီးသီးက မဲပေးပိုင်ခွင့် ရှိသူစာရင်းကို ထုတ်ပြန်မည်ဖြစ်ပြီး စာရင်း တွင် ပါဝင်သူများသာ ၂၀၁၅ ရွေးကောက်ပွဲ တွင် ဆန္ဒမဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိမည်ဖြစ်သည်။ ■

ကမ္ဘာမြေချစ်သူဆုကို ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းသူလေးဦးကို ပေးအပ်

မြင့်ကေသီ

myintkay94thi@gmail.com

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အရေး တက်ကြွစွာ ပါဝင်လှုပ်ရှားသူ လေးဦးအား ယခုနှစ် အတွက် ကမ္ဘာမြေချစ်သူဆုကို သစ်တော သယံဇာတနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေး အသင်း (FREDA) က ယခုလ ၉ ရက် နေ့တွင် တော်ဝင်နှင်းဆီစားသောက်ဆိုင် ၌ ချီးမြှင့်ခဲ့သည်။

“ကျွန်မတို့က ဆုရွေးချယ်တဲ့အခါမှာ သစ်ပင် ၁,၀၀၀ ကို ရှင်အောင်စိုက်နိုင်တဲ့ သူကို ရွေးချယ်ခဲ့တာပါ။ ဆရာကြီးဦးအုန်း က ဆုအတွက်လာလျှောက်တဲ့သူတွေတင်ပြ တဲ့စာရွက်စာတမ်းတွေ၊ ဗီဒီယိုအခွေတွေ ကိုကြည့်ပြီး ဆရာကြီးရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်နဲ့ ဆုရွေးတဲ့အဖွဲ့က ရွေးချယ်ခဲ့တာပါ” ဟု ကမ္ဘာမြေချစ်သူဆု ကျင်းပရေး ကော်မတီ အဖွဲ့မှ ဒေါ်ဒေဝီသန်းစင်က ပြောသည်။

ကမ္ဘာမြေချစ်သူဆုကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်က တည်းက စတင်ချီးမြှင့်ခဲ့ပြီး ယခုအကြိမ် သည် တတိယအကြိမ်မြောက်ဖြစ်သည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် ကမ္ဘာမြေချစ်သူ ဆုကို အများအကျိုးရှေးရှု၍ သစ်ပင်စိုက်ပျိုး သူများဖြစ်သည့် ပဲခူးမြို့နယ်မှ ဆရာတော် ဒေါက်တာ အရှင်ပညာဘာသ (ပန်းပျိုး လက်)၊ ကျောက်ပန်းတောင်းမြို့နယ်မှ ဆရာတော် ဘဒ္ဒန္တဦးယုဇန၊ ပခုက္ကူမြို့နယ် မှ ဝန်ရောပက (Green Echo) အဖွဲ့နှင့် ပြင်ဦးလွင်အခြေစိုက် အနီးစခန်းသဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ချစ်သူများအသင်းတို့က ရရှိ ခဲ့သည်။

ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းစိုပြည်စေရန် နှင့် သစ်ပင်စိုက်ခြင်းကို ဝါသနာပါသည့် အတွက် သစ်ပင်များကို ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် စတင်စိုက်ပျိုးခဲ့သည်ဟု ဆရာတော် ဘဒ္ဒန္တ ယုဇနက မိန့်ကြားသည်။

“ဦးဇော်စိုက်ခဲ့တာ အပင်ပေါင်း လေး သောင်းကျော်လောက် ရှိတယ်။ ကျောက် ပန်းတောင်း အနီးတစ်ဝိုက်နဲ့ ပုပ္ပားတောင် ခြေတွေမှာ စိုက်တယ်။ လက်ရှိမှာ အပင် တစ်သောင်းကို ထပ်စိုက်ဖို့ ပျိုးထားပါ တယ်” ဟု ဆရာတော်ကမိန့်သည်။ ■

Professional Service Solutions

Site Survey and Design Layout

Equipment Supplies and Consultation

MEP Drawing For Equipment

Installation, Commissioning and Testing

Operation and Maintenance Training

No.328-A, Pyay Road, Sanchaung P.O.(11111), Yangon, Myanmar. Tel : (95-1) 534216, 527705, 501429, 503914, 011222498. www.ikonmart.com

ဗိုလ်မှူးဗထူးလမ်း၌ အချက်ပြမီးတိုင်များ တပ်ဆင်သွားမည်

ဒဂုံမြို့သစ် မြောက်ပိုင်းမြို့နယ်ရှိ လမ်းမကြီး များနှင့် ထိပ်တိုက် ဆက်စပ်နေသော နေရာများတွင် မော်တော်ယာဉ်များအရှိန်လျှော့ မောင်းနှင်စေရန်အတွက် အချက်ပြ မီးတိုင်များ တပ်ဆင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ယခုလ ၉ ရက်နေ့က ကျင်းပသည့် ပထမအကြိမ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် အထူးအစည်းအဝေးတွင် စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးဝန်ကြီး ဦးစိုးမင်းက မြို့တော်ဝန်ကြီးချုပ်ကိုယ်စား ပြောသည်။

“ကွန်ကရစ်ဘလောက်တုံးတွေ ချထားပေးဖို့ လောလောဆယ် အစီအစဉ်မရှိသေးပေမယ့် လမ်းမကြီးတွေနဲ့ ထိပ်တိုက်ဆက်စပ်ပေးတဲ့ နေရာတွေမှာ အရှိန်လျှော့မောင်းနှင်နိုင်ဖို့အတွက် အချက်ပြမီးတိုင်တွေကို တောတပ်ဆင်ပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောကြားသည်။

မြို့နယ်အရှေ့နှင့် အနောက်သို့ သွယ်တန်းထားသော ဗိုလ်မှူးဗထူးလမ်းမကြီးသည် တောင်နှင့် မြောက်သွယ်တန်းထားသော ပြည်ထောင်စုလမ်းမကြီး၊ ဗန္ဓုလလမ်းမကြီး၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး၊ ဗိုလ်မင်းရောင်လမ်းမကြီး၊ ဦးဝိစာရလမ်းမကြီးများနှင့် ဆက်စပ်နေပြီး မူလတန်းကျောင်းတစ်ကျောင်းနှင့် အထက်တန်းကျောင်းတစ်ကျောင်းရှိကြောင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်းမြို့နယ်နှင့် မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်များအား ဆက်စပ်ကာ ၂၀၁၂-၁၃ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် နှစ်လမ်းသွားမှ လေးလမ်းသွား တိုးချဲ့ခဲ့သဖြင့် ကောင်းမွန်သော်လည်း လမ်းမကြီးများနှင့် ထိပ်တိုက်ဆက်စပ်နေသော နေရာများ၌ အရှိန်လျှော့မောင်းရန် လိုအပ်လာကြောင်း ဒဂုံမြို့သစ် မြောက်ပိုင်းမြို့နယ် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးဇော်လင်းက တင်ပြခဲ့သည်။ ■ **နီနီအောင်**

အခြေခံပညာကျောင်းများ၌ ကိုယ်ပိုင်ယာဉ်အစား ကျောင်းကားစနစ် ကျင့်သုံးနိုင်ရန် ဆွေးနွေးနေ

အေးမြိုးဝင်း

ayenyeinwin.mcm@gmail.com

ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှုကိုဖြေရှင်းရန် အချက်တစ်ချက်အနေဖြင့် အခြေခံပညာကျောင်းများတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ကျောင်းကြိုပို့ကားများထားရှိရန် ဆွေးနွေးမှုများ စတင်နေပြီ ဖြစ်သည်။

“အဓိကအနေနဲ့တော့ ကိုယ်ပိုင်ကားအများစုနဲ့ ကျောင်းတက်တဲ့ ရန်ကုန်မြို့တွင်းခြောက်မြို့နယ်မှာရှိတဲ့ ကျောင်းတွေကို အဓိကထားပြီး ပညာပေးဆွေးနွေးမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အခုလက်ရှိ သုံးနေတဲ့ ကျောင်းကားတွေထက်ပိုကောင်းတဲ့ ကားတွေကို ကလေးတွေအတွက် စီစဉ်ပေးရင် ကျောင်းသားမိဘတွေ အဆင်ပြေနိုင်မှု ရှိမရှိ ဆွေးနွေးမှာပါ” ဟု ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ယာဉ်စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေးကြီးကြပ်မှုကော်မတီ၊ ပညာပေးရေးဆပ်ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးလှသောင်းမြင့်က ပြောသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့က ကြီးမားကျယ်ပြန့်သည့် အများပြည်သူသွားလာမှု အဆင်ပြေချောမွေ့စေရေး အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲမှ ထွက်ရှိလာသော ဖြေရှင်းရမည့် အချက် ၂၂ ချက်အနက် အခြေခံပညာကျောင်းများတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ကျောင်းကားများအသုံးပြုရေးကို အဓိကအရေးပါသော အချက်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည်။

ကျောင်းကားများအသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှုကိုလည်း အထိုက်အလျောက် ဖြေလျှော့ပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည့် အတွက် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ၏ လမ်းညွှန်ချက်ဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ အခြေခံပညာကျောင်းကိုးကျောင်းတွင် ကျောင်းသား



ရန်ကုန်မြို့လယ်ရှိ အထက (၁) ဒဂုံ ကျောင်းရှေ့၌ ကျောင်းကားများကြောင့် ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှု ဖြစ်ပွားနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ယုယု

မိဘများနှင့် လက်ရှိကျောင်းကြို/ပို့ကားပိုင်ရှင်များဆွေးနွေးပွဲကို ကျောင်းများအလိုက် ယခုလ ၄ ရက်နေ့မှ ၁၂ ရက်နေ့အထိ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“ရန်ကုန်မြို့ရဲ့ အဓိကလမ်းမကြီးတစ်လျှောက်မှာရှိတဲ့ ကျောင်းတွေမှာ ကျောင်းသားတစ်ယောက်ကို ကားတစ်စီးနဲ့ လာကြိုနေတဲ့ကိစ္စကို အဓိကထား ဖြေရှင်းရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိမှာ ကျောင်းကားအများစုက လိုက်ထရပ်လိုကားမျိုးနဲ့ ပြေးဆွဲပေးနေကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဟိုက်အေဘီတို့နဲ့ ပြေးဆွဲပေးတာရှိပေမယ့် လုံခြုံစိတ်ချရမှု သိပ်မရှိသေးဘူး။ ကျောင်းကားတွေကို ကုမ္ပဏီတစ်ခုက တာဝန်ယူပြီး လုပ်ပေးတာမျိုးဖြစ်ရင် စိတ်ပူစရာမလိုတော့ဘူး။ ပိုပြီးထိန်းချုပ်

ဖို့လည်း လွယ်တယ်။ အဲလိုလုပ်မယ်ဆိုရင် နံပါတ်တစ်အရေကြီးတာက ကျောင်းသားမိဘတွေကလည်း ကျေနပ်ရမယ်။ လက်ရှိ ပုဂ္ဂလိကနေ ပြေးဆွဲပေးနေတဲ့ ကျောင်းကားပိုင်ရှင်တွေကလည်း ကျေနပ်ရမယ် ဆိုတော့ သူတို့လည်း ပူးပေါင်းပါဝင်မှရမယ်” ဟု စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အကြံပေးဒေါက်တာမောင်အောင်က ပြောသည်။

ကျောင်းကြိုပို့ယာဉ်များအသုံးပြုရန် တိုက်တွန်းသွားမည်ဖြစ်သော်လည်း မလုပ်မနေရဟု ဖိအားပေးသွားမည်မဟုတ်ဘဲ ကျောင်းကားပြေးဆွဲ လုပ်ချင်သူများအတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ မီနီဘတ်စ်များကို အရစ်ကျစနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူနိုင်ရန် စီစဉ်ပေးသွားမည် ဖြစ်သည်။

“မီနီဘတ်စ်တစ်စီးကို ကျောင်းသားအယောက် ၄၀ လောက်ဆုံတဲ့အတွက် ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှုကိုလည်း လျော့ချနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျောင်းကားပိုင်ရှင်တွေက လက်ခံရင်တော့ အရစ်ကျစနစ်နဲ့ ရောင်းချပေးဖို့အတွက်လည်း ကျွန်တော်တို့ စီစဉ်ပေးမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဦးလှသောင်းမြင့်က ပြောသည်။

“ကိုယ်ပိုင်ကားနဲ့ပဲ ကျောင်းပို့ချင်တယ် လို့မိဘတွေကပြောလာရလည်း ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ရန်ကုန်က နာမည်ကြီးကျောင်းတွေမှာဆို မနက် ကားစီးရေ ၃,၀၀၀၊ ညနေ ၃,၀၀၀ လောက်က ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှုကို ဘယ်လောက်ဖြစ်စေလဲဆိုတာ တွေး

ကြည့်ရင် သိကြမှာပါ။ ကျွန်တော်တို့ ရည်ရွယ်တာကတော့ ကျောင်းသားတစ်ဦး ကျောင်းကားစီးတဲ့အခါမှာ သူငယ်ချင်းတွေနဲ့ လူမှုဆက်ဆံရေးလည်း ကောင်းလာမယ်။ ကျောင်းသင်ခန်းစာတွေလည်း အပြန်အလှန် မေးမြန်းလို့ ရမယ်။ ပိုပြီးအဆင့်မြှင့်နိုင်လာတဲ့အခါမှာ တစ်ခြားနိုင်ငံတွေမှာလိုပဲ ကျောင်းကားပေါ်မှာတင် စာကျက်လို့ရမယ့် အနေအထားမျိုးထိရောက်အောင် လုပ်လို့ ရနိုင်ပါတယ်။ အခုချိန်ထိ ဆွေးနွေးမှုတွေ အရတော့ အခြေအနေက မဆိုးပါဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်က ကျောင်းကြိုပို့ကား ၁,၅၀၀ ခန့်သာရှိသော်လည်း ယခုနှစ်တွင် ၂,၃၀၀ အထိတိုးလာပြီး အမှတ်(၃) အခြေခံပညာဦးစီးဌာနအောက်ရှိ အခြေခံပညာကျောင်းများတွင် ကျောင်းကြိုပို့သော ကိုယ်ပိုင်ယာဉ်မှာ ၅,၀၀၀ ကျော်ရှိသည်။

ကျောင်းတက်ကျောင်းဆင်းချိန်များတွင် ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုများဆုံးဖြတ်ပေါ်လေ့ရှိသောကျောင်းများမှာ သယ်နီးကျွန်း အထက(၁)၊ ရန်ကင်း တီတီစီ၊ ဗိုလ်တထောင် အထက(၄) နှင့် အထက(၅)၊ ပုဇွန်တောင် အထက(၄)၊ ကမာရွတ် တီတီစီ၊ ကမာရွတ် အထက(၂)၊ အလုံ အထက(၄)၊ ဒဂုံအထက(၁) နှင့် အလက(၁) တို့ဖြစ်ကြပြီး မနက်နှင့် ညနေအပြင် ကျောင်းတက်ချိန် နှစ်ချိန်ခွဲထားသောကျောင်းများတွင် နေ့လည်ဘက်၌ပါ ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှု ဖြစ်ပွားလေ့ရှိသည်။ ■



NEW STAR
GEMS AND JEWELLERY

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR အထူးအစီအစဉ်

NEW STAR Gems & Jewellery မှ အစဉ်ဝယ်ယူအားပေးကြသော မိတ်သစ်ဆွေဟောင်းများ အားလုံးကို ကျေးဇူးတုံ့ပြန်သော အနေဖြင့် အရည်အသွေးမြင့်၍ ကောင်းမွန်ခေတ်မီ လှပဆန်းသစ်သော စက်ပန်းတိမ်လက်ရာ အော်ဒါ အပ်ထည်များကို ၂၀% မှ ၄၀%၊ စိန်ထည်၊ ကျောက်ထည် လက်ဝတ်ရတနာ များကို ၄၀% လျော့၍လည်းကောင်း၊ အရည်အသွေးမြင့် စစ်မှန်ဆန်းသစ်သော (အီတလီလက်ရာအစစ်အမှန်) အီတလီနိုင်ငံလုပ် ပလက်တီနမ်များကို အထူးအစီအစဉ်ဖြင့် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၂ - ၁၂ - ၂၀၁၄ (သောကြာနေ့)	နံနက် (၉:၀၀) နာရီမှ ညနေ (၆:၀၀) နာရီ ထိ
၁၃ - ၁၂ - ၂၀၁၄ (စနေနေ့)	
၁၄ - ၁၂ - ၂၀၁၄ (တနင်္ဂနွေနေ့)	အမှတ်(၃၀)၊ ပန်တျာလမ်းနှင့် ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

ကံစမ်းခဲအစီအစဉ်ဖြင့် ကျေးဇူးတုံ့ပြန်ပါမည်။



Best Suit Your Power Needs

25 kVA - 2,500 kVA

Powered by Cummins Engines

Parts warranty provided

Made in Hong Kong

Silent / Open Type Diesel Generator Sets

HEIN LWIN ENTERPRISE LIMITED (Myanmar Authorized Dealer)
55/B, Golden Valley Road, Golden Valley(2), Bahan Tsp., Yangon.
(+95)-1-505295, 09-430-94949, 09-49-59-5559 info@heinlwin.com

နေပြည်တော် လယ်မြေဟက်တာ ၁၀၀ ကို အဆင့်မြင့်ရန် ကိုရီးယားက ကျပ် သန်း ၄၄၀ ကူညီ



thanhtoo.npt@gmail.com

ထူးသန့်

လယ်မြေဟက်တာ ၁၀၀ ကို အဆင့်မြင့် လယ်ယာမြေ စနစ်အဖြစ်ဖော်ထုတ်ပေးရန် အတွက် ကိုရီးယားအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရေးအေဂျင်စီ(ကျွတ်ကာ)က ကျပ် သန်း ၄၄၀ အကူအညီပေးမည်ဖြစ်ကာ ယခုလ ၂ ရက်နေ့က စတင်အကောင်အထည်ဖော်နေပြီ ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ အဆင့်မြင့်လယ်ယာမြေဖော်ထုတ်ရေး စီမံချက်ကို နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ၊ ဇေယျသီရိမြို့နယ်အတွင်းရှိ ကြီးကုန်းကျေးရွာတွင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီး လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနက တာဝန်ယူကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ စီမံကိန်းမှာ လာမည့် မတ်လ နေ့စပါးစိုက်ပျိုးရာသီအမီ ပြီးစီးမည်ဖြစ်ကြောင်း စက်မှုလယ်ယာဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးလှိုင်က ပြောကြားသည်။

စီမံချက်အရ ယခင်က ပုံစံမဲ့ခွက်ဆင့်

သောက်လယ်မြေဧက ၂၄၄ ဒသမ ၅၃ ကို ရေသွင်းရေထုတ်စနစ်များ၊ ကုန်ထုတ်လမ်းများပါဝင်သည့် ဧကကွက်များအဖြစ် ဖော်ထုတ်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ကုန်ထုတ်လမ်း ၁၁ ခု တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ရာ လမ်းအရှည် မြောက်မိုင်နီးပါးရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆည်မြောင်းဦးစီးဌာနမှ၊ စီမံကိန်းမန်နေဂျာ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဇော်ဝမ်းက ပြောသည်။

ယခင်က ပုံစံမဲ့ခွက်ဆင့်သောက်လယ်မြေဧက ၂၄၄ ဒသမ ၅၃ ကိုရေသွင်းရေထုတ်စနစ်များ၊ ကုန်ထုတ်လမ်းများပါဝင်သည့် ဧကကွက်များအဖြစ် ဖော်ထုတ်သွားမည်ဖြစ်သည်

လယ်မြေများကို ဆည်ရေပေးဝေနိုင်ရန် အတွက်လည်း ရေပေးမြောင်း ၃၃ မြောင်းစုစုပေါင်း အရှည်ကိုးမိုင်ကျော်နှင့် မလိုအပ်ပါက ရေထုတ်ခြင်းပြုလုပ်နိုင်ရန် စုစုပေါင်း မြောက်မိုင်နီးပါးရှိသော ရေထုတ်မြောင်း ၂၀ တို့ကို ထည့်သွင်းတည်ဆောက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၎င်းက ပြောကြားခဲ့သည်။

အကောင်အထည်ဖော်ပြီးသော အဆင့်မြင့် လယ်ယာမြေစနစ်တွင် ပါဝင်သည့် တောင်သူများအတွက် စံပြစပါးစိုက်ပျိုးနိုင်ရန် ဝန်ထမ်းများက နောက်ထပ် နှစ်ရာ သီခန့်အထိ အကူအညီပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ အထက်ပါ တဲကြီးကုန်း အဆင့်မြင့် လယ်ယာမြေစနစ် စီမံချက်တွင် ဒေသခံ တောင်သူပေါင်း ၉၇ ဦး အကျိုးခံစားခွင့် ရရှိမည်ဖြစ်ကာ တောင်သူများအနေဖြင့်

ငွေကြေးစိုက်ထုတ်ရန် မလိုအပ်ကြောင်း သိရသည်။ နေပြည်တော်တွင် နိုင်ငံတော်ဘဏ္ဍာငွေဖြင့်လည်း ထိုကဲ့သို့စီမံကိန်းများ ဖော်ထုတ်ခဲ့ရာ ဧက ၃,၀၀၀ စံပြကွက်၊ ဧက ၉၀၀ စံပြကွက်၊ ဧက ၅၀၀ စံပြကွက်၊ ဧက ၄၄၀ နှင့် ၂၈၀ စသည်ဖြင့် စံပြကွက်များ ဖော်ထုတ်ထား

ပြီးဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အကူအညီ ကျပ်သန်း ၆၆၀ ဖြင့်လည်း ဇေယျသီရိမြို့နယ်အတွင်း ဂုံမင်းအင်းကျေးရွာ အဆင့်မြင့် လယ်ယာမြေစီမံချက်ကို ယခုနှစ် အစောပိုင်းက အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

ထိုကဲ့သို့ဖော်ထုတ်ခြင်းဖြင့် လယ်ယာထွက်ကုန်တိုးတက်ရေးကို အထောက်အကူပြုသည့် အားသာချက်များ ရရှိသော်လည်း မြေဈေးတက်လာသည့် အကျိုးရလဒ်က ပိုမိုသိသာကြောင်း ဆန်စက်လုပ်ငန်းရှင် ဦးနေစိုးက ပြောကြားသည်။

လယ်မြေများမှာ စီမံချက်ဝင်လယ်ယာမြေဖြစ်သွားပြီး မြေအာမခံချက်များခိုင်မာမှု ရှိလာသောကြောင့် ငွေရှင်များက လိုက်လံဝယ်ယူလျက်ရှိနေရာ တောင်သူများက ဈေးကောင်းရလျှင် ရောင်းချနိုင်သောကြောင့်လယ်ယာမဲ့တောင်သူဦးရေလည်း တိုးပွားလာနိုင်ကြောင်း ၎င်းက ပြောကြားသည်။

အဆင့်မြင့် လယ်ယာမြေစနစ်တွင်ပါဝင်နေသော နေပြည်တော်၊ ပျဉ်းမနားမြို့နယ်အလျင်လိုကျေးရွာမှ တောင်သူဦးကျော်ဝေကလည်း ထိုကဲ့သို့ အသွင်ပြောင်းခြင်းဖြင့် အထွက်နှုန်းများ ရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။ ■

ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ရုပ်သံအစီအစဉ် ထုတ်လွှင့်သွားမည်

ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးနှင့် အသိပညာပေး ဖျော်ဖြေရေးရုပ်သံဇာတ်လမ်းများကို မြန်မာ့အသံနှင့် ရုပ်မြင်သံကြားနှင့် ကုလသမဂ္ဂကလေးများ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့(ယူနီဆက်မ်)တို့ ပူးပေါင်းကာ ဇန်နဝါရီလမှ စတင်ထုတ်လွှင့်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ ကလေးသူငယ်တွေရဲ့ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုမယ့် ရုပ်မြင်သံကြား အစီအစဉ်တွေကို မြန်မာ့ရုပ်မြင်သံကြားနဲ့ ယူနီဆက်မ်(မြန်မာ)တို့ ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်တာဟာ အလွန်ပဲအကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမှာ ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီးဦးပိုင်ထွေးက ယခုလ ၄ ရက် မင်္ဂလာသီရိတိုက်သို့ ကျင်းပသည့် လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲတွင် ပြောသည်။

ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အသိပညာပေး ဖျော်ဖြေရေး ရုပ်သံဇာတ်လမ်းများတွင် ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေး၊ တစ်ကိုယ်ရည်သန်ရှင်းရေး၊ အာဟာရရှိရေး၊ မွေးစာရင်းရရှိရေး၊ မိသားစုနှင့် တကွတပြားနေထိုင်ခြင်းမှ ကာကွယ်တားဆီးရေး၊ မိခင်မှ ကလေးသို့ အိပ်ချ်အိုင်ဗီ ရောဂါပိုးကူးစက်မှုမှ ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစသည်တို့ကို ထုတ်လွှင့်မည်ဟု ယူနီဆက်မ်မြန်မာ၏ ပြန်ကြားရေးအရာရှိ ဦးရဲလွင်ကပြောသည်။ ■ **သိရှိထင်တော်**

မိတ်ဆွေတို့၏ အားလပ်ရက်ခရီးစဉ်များအတွက် အချို့သာဆုံးသော ဈေးနှုန်းများ



SINGAPORE from USD\$ 278 RETURN	BALI JAKARTA MANILA SURABAYA from USD\$ 578 RETURN	BENGALURU CHENNAI NEW DELHI MALDIVES from USD\$ 816 RETURN	BRISBANE MELBOURNE SYDNEY from USD\$ 1,108 RETURN	LONDON FRANKFURT PARIS from USD\$ 1,200 RETURN
---	--	--	---	--



Singapore Airlines နှင့် SilkAir တို့၏ ပြီးပြည့်စုံသော ဝန်ဆောင်မှုများဖြင့် လူကြီးမင်းတို့၏ ခရီးစဉ်များကို စတင်လိုက်ကြပါ။ ကြိုတင်လက်မှတ်များကို ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၁၇)ရက်နေ့ မတိုင်မှီ ဝယ်ယူ၍ အချို့သာဆုံးသော ဈေးနှုန်းများကို ရယူစေချင်ပါသည်။ ခရီးစဉ်တစ်လျှောက်လုံးမှာလည်း အများနှင့်မတူ ထူးခြားသော KrisWorld၏ လေယာဉ်တွင်းဈေးနှုန်းများ၊ အစားအသောက်ဝန်ဆောင်မှုများကို ရရှိနိုင်မှာဖြစ်ပါသည်။ ကြိုတင်လက်မှတ်များကို ဖော်ပြပါ ခရီးသွားအေဂျင်စီများမှ ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါပြီ။



A great way to fly

A STAR ALLIANCE MEMBER

AMTRA TRAVEL TEL: 393 304, 393 035	COLUMBUS TRAVEL TEL: 229 245, 378 535	HTOO TRAVEL TEL: 860 3766, 860 3767	NICE FARE TRAVEL TEL: 393 088, 245 378	SAW PORN PHAN TEL: 373 234, 224 883	SUN FAR TRAVEL TEL: 243 993, 255 338	THAN THAN TRAVEL TEL: 255 034, 255 035	WORLD CONNECT TRAVEL TEL: 218 181, 218 182
---------------------------------------	--	--	---	--	---	---	---

ယခုကြော်ငြာထားသော လေယာဉ်လက်မှတ်ဈေးနှုန်းများသည် ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၀)ရက်နေ့ တွင်ရှိသော အခွန်အခများနှင့် လေဆိပ်ခွန်များကို အခြေခံထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဖော်ပြထားသော ဈေးနှုန်းများသည် ယခုအချိန်မှစ၍ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၁၆)ရက်နေ့အထိကြိုတင်ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။ လက်မှတ်ရရှိနိုင်မှုသည် မိုနေရာရရှိနိုင်မှုနှင့် ငွေကြေးအတတ်အကျွမ်းတို့တွင် မူတည်ပါသည်။ လေယာဉ် လက်မှတ်ဈေးနှုန်းများမှာ Economy Class တွင်ဦးနှောင်းလိုက်ပါမည့် ခရီးသည်တစ်ဦးချင်းစီအတွက် ယခုအချိန်မှစ၍ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၃၀) ရက်နေ့အထိ ရန်ကုန်မှအသွားအပြန်လုပ်နိုင်သော လက်မှတ် ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။ လက်မှတ်များကိုဖော်ပြပါ ခရီးသွားအေဂျင်စီများတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပြီး အပို ဝန်ဆောင်မှုရရှိထားပေးချေရတာမျိုးရှိနိုင်ပါသည်။ လေယာဉ်လက်မှတ်တန်ဖိုးများကို ပြန်လည်ထုတ်ယူခွင့် မရှိသော်လည်း ဖျှံသန်းသောခိုင်စုစုပေါင်း၏ ၁၀%ခံစားခွင့် ပေးထားပါသည်။ ခရီးသည်မှာမည်ပြောင်းလဲခွင့် မရှိသော်လည်း ကျသင့်ငွေပေးချေ၍ လေယာဉ်လက်မှတ်နေ့စွဲကို ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။ လေယာဉ် လက်မှတ်များကို ဆုကြေးမိုင်သုံး၍ အထူးတန်ဖိုးရှိ ပြောင်းလဲခွင့်မရှိသလို အခြားလေကြောင်းလိုင်းများနှင့်လည်း လိုလှယ်သုံးစွဲခွင့်ရှိမည်မဟုတ်ပါ။ အခြားသတ်မှတ်ချက်နှင့် စည်းကမ်းချက်များလည်း လိုက်နာရပါမည်။ အခြားသောမြို့များအတွက် အထူးဈေးနှုန်းများကိုလည်း သတ်မှတ်ထားသော ခရီးသွားအေဂျင်စီများတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

Views

ယာဉ်ကြောကျပ်တဲ့ပြဿနာ လုပ်သင့်တာလုပ်၊ ကိုယ်ကျိုးတွေတော့ မလုပ်ပါနဲ့



ဦးညွန့်အောင်မြင့်
ရေးသားသည်။

အခုနောက်ပိုင်း ရန်ကုန်က ယာဉ်ကြောကျပ်တဲ့ ပြဿနာ ဘယ်သူမှ ပေါ့ပေါ့ဆဆ မတွေ့ကြတော့ပါဘူး။ ပြဿနာတွေ ဖြေရှင်းပေးဖို့ သူ့အပိုင်းနဲ့ သူ တောင်းဆိုကြသလို၊ တာဝန်ရှိသူတွေဘက်ကလည်း ဖြေရှင်းဖို့ ကြိုးစားနေတာ တွေ့မြင်ရပါတယ်။ အခုနောက်ဆုံး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော် အစည်းအဝေးမှာတောင် ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့တဲ့ ပြဿနာ ဖြေရှင်းပေးဖို့ အဆိုတင် တောင်းဆိုတာ ရှိခဲ့ပါတယ်။ ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှု ပြဿနာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး တကယ် မဖြစ်မနေ ဖြေရှင်းပေးဖို့ လိုတာက ဘာတွေလဲ၊ လက်ရှိ အာဏာပိုင်တွေ ဖြေရှင်းဖို့ ကြိုးစားတဲ့ဆီမှာ ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ပြဿနာတွေရော ပါနေသလားဆိုတာ ဆွေးနွေးကြည့်ကြရအောင်။

ရန်ကုန်ယာဉ်ကြောကျပ်လို့ ဒုက္ခရောက်ရတာကိုတော့ လူတိုင်း ညည်းညူနေကြပါပြီ။ ဒါပေမဲ့ စနစ်တကျ စစ်တမ်းကောက်ယူပြီး လူတစ်ယောက်ချင်း၊ ကုမ္ပဏီ အဖွဲ့အစည်း

တစ်ခုချင်းနဲ့ နိုင်ငံ့ ဂျီဒီပီအပေါ် ထိခိုက်မှုရှိနေတယ်ဆိုပြီး ဆန်းစစ်တာမျိုးတော့ မတွေ့ရသေးပါဘူး။ အခုနောက်ပိုင်း ယာဉ်ကြောကျပ်လို့ ကားမောင်းသူတွေ၊ ကားစီး၊ ဘတ်စ်ကားစီးပြီးအလုပ်ဆင်းရုံးတက်ရသူတွေ အချိန်ဘယ်လောက် အလဟဿဖြစ်ကုန်တယ်ဆိုတာတင်မက လူ၊ စိတ်ပင်ပန်းနွမ်းလျပြီး အလုပ်ခွင်ထဲရောက်၊ စိတ်မရွှင်မပျနဲ့ အလုပ်လုပ်ရလို့ လုပ်နိုင်စွမ်းအား ကျဆင်းတဲ့ ပြဿနာတွေကို တောင် ပြောလာကြပါပြီ။ ဒါလည်းမှန်ပါတယ်။ စင်ကာပူ ကျွန်းနိုင်ငံ မလေးရှားကနေ ခွဲထွက်လွတ်လပ်ရေးရပြီးနောက် ဝန်ကြီးချုပ် လီကွမ်ယူး ပထမဦးဆုံး လုပ်တဲ့ အလုပ်ထဲမှာ အစိုးရရုံးတွေကို အဲဒီကုန်း တပ်ပေးတဲ့ အလုပ်လည်း ပါပါတယ်။ အဲဒီအချိန်တုန်းက အဲဒီကုန်းတွေ ဆိုတာခေတ်လည်း သိပ်မစားသေးသလို၊ ဈေးလည်း ကြီးပါတယ်။ အဲဒီကုန်းတပ်ပြီး နောက်ပိုင်း သူ့အစိုးရရုံးတွေရဲ့ အလုပ်လုပ်နိုင်စွမ်းအား အများကြီး တက်လာတယ်လို့ လီကွမ်ယူးက သူရဲ့ စာအုပ်မှာ အမှတ်တရဖော်ပြဖူးပါတယ်။

ရန်ကုန်ယာဉ်ကြောကျပ်တာနဲ့ ပတ်သက်လို့ ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်နေ့ကလည်း မြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ် UMFCCI ရုံးခန်းမှာ ဒုတိယ အကြိမ်မြောက် ဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပခဲ့ပါသေးတယ်။ ပထမအကြိမ် အစည်းအဝေးတုန်းက ဖြေရှင်းရမယ့် အချက် ၂၂ ချက်တွေ ထားတယ်လို့ဆိုပါတယ်။ အဲဒီအထဲမှာ ကားပါကင် ပြဿနာ၊ လမ်းတွေ ပြုပြင်ဖို့ ပြဿနာ၊

ကျောင်းတွေရှေ့မှာ ကားကျပ်တဲ့ ပြဿနာ၊ ရန်ကုန်မှာ ကားအရည်အတွက် များလာတဲ့ ပြဿနာ၊ ဘတ်စ်ကားတွေ တစ်စီးပိုင်ရှင် တစ်ယောက် ဖြစ်နေပြီး ပြန်ကျနေတဲ့ ပြဿနာ စတာတွေလည်း ပါဝင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒီ ပြဿနာတွေအနက် တချို့မှာ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားပါဝင်နေတာ တွေ့နိုင်ပါတယ်။

ရန်ကုန်က ကျောင်းတွေရှေ့ ကားကျပ်တဲ့ ပြဿနာဖြေရှင်းဖို့ဆိုပြီး တစ်ဦးချင်း ကိုယ်ပိုင် ကားနဲ့ လာကြိုတာတွေ မရှိအောင် လုပ်မယ်၊ လက်ရှိ ကျောင်းကားအဖြစ် ပြေးဆွဲနေတဲ့ လိုက်ထရပ်စ် ကားကြီးတွေအစား ပိုကောင်းတဲ့ ဟိုင်းအေဘီ၊ လိုက်အေဘီ၊ မီနီဘတ်စ်လို ကားမျိုးတွေနဲ့ ပြေးဆွဲဖို့ လုပ်မယ် ဆိုတဲ့ အစီအစဉ်မျိုး အာဏာပိုင်တွေဘက်က ပြောလာပါတယ်။ တကယ်တော့ ဒီပြဿနာဖြေရှင်းရာမှာ ကျောင်းတွေရှေ့မှာ လာရပ်တဲ့ ကိုယ်ပိုင်ကားတွေကို စည်းကမ်းနဲ့ မညီညွတ် ပြတ်ပြတ်သားသား အရေးယူဖို့ပါပဲ။ ဒီလို အရေးယူနိုင်ရင် ကိုယ်ပိုင် ကားနဲ့ လာကြိုသူတွေ ကျောင်းကားရှာပါလိမ့်မယ်။ အဲဒီအခါ အဆင့်မြင့် မီနီဘတ်စ်လို ကားတွေနဲ့ ကျောင်းကား ဆွဲတဲ့ လုပ်ငန်းလည်း ဈေးကွက်သဘောအရ ထွန်းကားလာပါလိမ့်မယ်။ မဆီမဆိုင် လူလတ်တန်းစားတွေအတွက် ဈေးနှုန်း သင့်သင့်တင့်တင့်နဲ့လက်ရှိ ပြေးဆွဲနေတဲ့ လိုက်ထရပ်စ် ကျောင်းကားတွေကို ပိတ်ပင်တားမြစ်ဖို့ လုံးဝ မလိုပါဘူး။ လက်ရှိ အာဏာပိုင်တွေ ပြောနေသလို အဲဒီ ကျောင်းကားတွေကြောင့် ကျောင်း

သူကျောင်းသားတွေ အန္တရာယ် ဖြစ်ရတယ် ဆိုတဲ့ သတင်း တစ်စုံတစ်ရာမကြားမသိရပါဘူး။ ဒီအတွက် ယာဉ်ကြောကျပ်တာကို အကြောင်းပြုပြီး လက်ရှိ ကျောင်းကားတွေကို ပိတ်၊ မီနီဘတ်စ်လိုကားကောင်းကောင်း အသုံးပြုနိုင်တဲ့ ကုမ္ပဏီတွေပဲ ကျောင်းကား ဆွဲစားဆိုတာမျိုးကတော့ ကိုယ်ကျိုးပြဿနာတွေ ပါမယ်လို့ ခန့်မှန်းရပါတယ်။

အလားတူ ရန်ကုန်မှာ ကားတွေ များလာတာနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပြည်ပကနေ ကားတင်သွင်းရောင်းချနေတဲ့ ကုမ္ပဏီတွေက ပြည်သူတစ်ဦးချင်း ကားသွင်းခွင့် ပါမယ် ထုတ်ပေးနေတာကို ရပ်ဆိုင်းသင့်ကြောင်း အစိုးရကို ဘေးတီးနေကြပါတယ်။ အဲလို သွင်းခွင့်ပေးလိုက်လို့ ရန်ကုန်မှာ ကားအရည်အတွက် များပြီး ယာဉ်ကြောကျပ်နေတာလို့ ဆိုပါတယ်။ တကယ်တော့ ကားတင်သွင်းခွင့် များများ ခွင့်ပြုလိုက်လို့ ရန်ကုန်မှာ ကားများလာတယ် ဆိုတာတိုက်ရိုက် မသက်ဆိုင်ပါ။ ကားတင်သွင်းတယ် ဆိုတာ တစ်နိုင်ငံလုံးအတွက် တင်သွင်းနေတာမို့ ကားတင်သွင်းခွင့်မှာ ကျပ်လိုက်ရင် ကားဈေးတွေ တက်ကုန်ပြီး အဲဒီ ကုမ္ပဏီတွေပဲ ပွပေါက်တိုး အကျိုးရှိသွားစေမှာပါ။ ကားဈေးတက်ရင် နယ်က ပြည်သူတွေ ကားဝယ်မစီးနိုင်ဖြစ်သွားပါလိမ့်မယ်။ လက်ရှိ အခြေအနေ မြန်မာနိုင်ငံဟာ အာဆီယံနိုင်ငံတွေထဲမှာ ပြည်သူတွေရဲ့ ကားပိုင်ဆိုင်မှု အချိုးအစား အနိမ့်ဆုံးနိုင်ငံ ဖြစ်နေပါသေးတယ်။ နောက်ထပ် ကားတွေ အများကြီး သွင်းခွင့်ပြုဖို့ လိုနေပါသေးတယ်။ ဒီပြဿနာ တကယ့်တကယ် လုပ်ရမှာက ရန်ကုန်မှာ ကားအရည်အတွက် နည်းသွားအောင် ကြံဆဖို့ပါ။ ဥပမာ ရန်ကုန်မှာ မောင်းခွင့်ရှိတဲ့ ကားလိုင်စင်ကြေးကို အများကြီးမြှင့်လိုက်တာမျိုး၊ ရန်ကုန်မှာ ကားရပ်ခွင့်၊ ပါကင်အတွက် ဈေးနှုန်း ခပ်မြင့်မြင့် သတ်မှတ်တာမျိုး စသဖြင့် လုပ်နိုင်ပါတယ်။ ဒီလိုနည်းနဲ့ ရန်ကုန်နဲ့ အနောက် ကားအရည်အတွက် ဖြစ်လာအောင် လျော့ချတဲ့နည်းပါ။ ရလာတဲ့ အခွန်ငွေတွေကို ရန်ကုန်က ခုံးကျော်တံတားလို တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းတွေမှာ သုံးနိုင်ပါတယ်။

အခုဆို ဘတ်စ်ကားတွေဟာ တစ်စီးတစ်ယောက်ပိုင်၊ လိုင်းတစ်လိုင်းမှာ ကားပိုင်သူ အများအပြားဖြစ်၊ ဘတ်စ်ကား ဒရိုင်ဘာနဲ့ စပယ်ယာတွေဟာ မြင့်မားတဲ့ အံ့နာကြေး

ပေးနိုင်ဖို့၊ ငွေရအောင် တစ်စီးနဲ့ တစ်စီး အပြိုင် မောင်း၊ လူမောင်း၊ ဂိတ်မှာ အကြာကြီးရပ်ပြီး လူတင် စတဲ့ ပြဿနာ ဖြေရှင်းဖို့ ပြောဆိုနေကြပါပြီ။ ဒီနေရာမှာလည်း ကုမ္ပဏီကြီးတွေ ဝင်လာဖို့ကိုပဲ စဉ်းစားရင် မသင့်ပါဘူး။ လက်ရှိ အဓိပတိ၊ ရွှေ့သွယ်သည့် ယာဉ်လိုင်းတွေဟာ ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် တစ်ယောက်တည်းပါ။ အဲဒီ ကုမ္ပဏီက ပြေးဆွဲတဲ့ ကားလိုင်းတွေကို ဒရိုင်ဘာနဲ့ စပယ်ယာတွေကို လစာပေးတဲ့ စနစ်၊ ခံပြအဖြစ် ကျင့်သုံးခိုင်းသင့်ပါတယ်။ နောက်တစ်ဆင့်ကျမှ ပြန်ကျနေတဲ့ ဘတ်စ်ကားပိုင်ရှင်တွေကို ယာဉ်လိုင်းအလိုက် စုစည်းပြီး အများပိုင် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ဖွဲ့စည်းလုပ်ကိုင်စေတာမျိုး ဖြစ်သင့်ပါတယ်။ ယာဉ်ကြောကျပ်တာကို အကြောင်းပြုပြီး ပုဂ္ဂလိက ဘတ်စ်ကား ပိုင်ရှင်တွေကို ပြေးဆွဲခွင့် ရပ်သိမ်း၊ ကုမ္ပဏီအလိုက်ပဲ ပြေးဆွဲခွင့်ပြုမယ် ဆိုတာမျိုးလုပ်ဖို့တော့ မသင့်တော်ပါဘူး။

တကယ့်တကယ် ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှု ပြဿနာမှာ အဓိက လုပ်သင့်တာက ကားပါကင် မရှိတဲ့ ပြဿနာ ဖြေရှင်းရေးပါ။ ရန်ကုန် မြို့တော် စည်ပင် တာဝန်ရှိသူတွေရဲ့ အဂတိလိုက်စားမှုကြောင့် လက်ရှိ တည်ဆောက်ထားတဲ့ တိုက်ခန်းတွေမှာလည်း ကားပါကင် လောက်လောက်လားလား ရှိမနေပါဘူး။ ဒီအတွက် လိုအပ်ချက်ရှိတဲ့ နေရာတိုင်းမှာ ကားပါကင်တွေ အမြန်ဆောက်ပေးဖို့ လိုနေပါတယ်။ အဓိကကတော့ မြေနေရာပါ။ ရန်ကုန်မှာ မြေလွတ်၊ အသုံးချလို့ ရတာဆိုလို့ ဝန်ကြီးဌာနပိုင်၊ စစ်တပ်ပိုင်တွေ ရှိကြပါတယ်။ ဝန်ကြီးတွေ စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေကလည်း သူတို့ဌာနပိုင် အဲဒီမြေနေရာတွေကို ဘိုးဘွားပိုင်တွေ သဖွယ် သဘောထားနေကြတာမို့ ကားပါကင်ဆောက်မယ့် ကိစ္စမျိုး မပေးလိုကြပါဘူး။ ဒီလိုနဲ့ အဓိက အကျဆုံးဖြစ်တဲ့ ကားပါကင် ဖော်ထုတ်ရေး ပြဿနာ မပြေလည်နိုင်ဖြစ်နေတာပါ။ ကားပါကင်တွေ မဖော်ထုတ် မတည်ဆောက်ဘဲနဲ့ ရန်ကုန်က ယာဉ်ကြောကျပ်တဲ့ ပြဿနာကို လည်း ဖြေရှင်းနိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ဒီအတွက် အာဏာပိုင်တွေအနေနဲ့ လုပ်သင့်တာတွေ လုပ်ကြပါ။ ဒီလုပ်ငန်းတွေ လုပ်စဉ်မှာ ယာဉ်ကြောကျပ်တဲ့ ပြဿနာကို အကြောင်းပြုပြီး ကိုယ်ကျိုးရှာဖို့ ကြိုးစားတာမျိုးကိုတော့ ခွင့်မပြုသင့်ပါကြောင်း တင်ပြလိုက်ရပါတယ်။ ■

မွေးနေ့မင်္ဂလာဆုတောင်းလွှာ

ချစ်မကြီး သုဓမ္မသီရိ ဒေါ်စမ်းစမ်း
(Win & San Diamond Showroom)

အေးမြဖြူစင်လှသော
မြို့မုန့်မြို့နင်းများ ကျရောက်သည့် ဆောင်းလရာသီ
ဒီဇင်ဘာ (၁၅) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သော
မွေးနေ့ မင်္ဂလာရက်မြတ်မှသည် နောင်နှစ်ပေါင်းများစွာတိုင်
ချစ်ခင်ပွန်း၊ ချစ်သားသမီးများနှင့် အတူ
လောက်အကျိုး၊ သာသနာအကျိုးတို့ကို
ဆထက်ထမ်းပိုးဆောင်ရွက်နိုင်ပြီး ကျန်းမာ၊ ချမ်းသာ၍
ပျော်ရွှင်ဖွယ် ကောင်းသော သီရိဂေဟာကို
ပိုင်ဆိုင်နိုင်ပါစေကြောင်း
ဆုမွန်ကောင်းတောင်းလျက်...

ချစ်သေဌာနဗေဒ	ဦးကျော်သိန်း + ငါးဖြူ ("စန်း" ရတနာအိုင်)
ချစ်ညီမ	ကိုယ် + မဟာအေး ("သိုက်" မိန့်ရတနာအိုင်)
ချစ်မောင်လေး	ကိုကျော်စင်မင်းလတ် + မေမာအိုင် ("သိုက်" မိန့်ရတနာအိုင်)
ချစ်ဘုမား	မောင်မွန်သီဟအောင် (Asia Institute of Aviation, Philippines)
	ကျော်သီလွင်သိန်း (Nursery (MISY))
ချစ်ဘွား	မိုးစန္ဒီသိန်း (Bachelor of Commerce, Deakin University Melbourne Australia)
	မေမာရတနာကျော် (1 st Year (MISY))

VJM The Best Place for your X'mas Gift

Pioneer of 925 Silver Jewelry
Hotline - 09 73119963



GOLDEN CITY

— NATIONAL LANDMARK —
EXCLUSIVELY YOURS

GOLDEN CITY ခရစ္စမတ်ပွဲတော်ကြိုဆွဲပွဲ

Project Phase II မိတ်ဆက်ခြင်းအခမ်းအနား

13th December 2014 (Saturday 5:00 PM)



GOLDEN CITY

LIVE THE GOLDEN CITY LIFE

GOLDEN CITY Project Phase II မိတ်ဆက်ခြင်း

New Show Gallery ပြပွဲ နှင့် Gold Card ပြောင်းလဲခြင်း

ရင်ခုန်စိတ်ဝင်စားဖွယ် Luxury Bags, Iphone 6 Plus, Iphone 6 ကံစမ်းမဲလက်ဆောင်များဖောက်ပေးခြင်း



Grade A Office



Elite Community



Premier Leading Serviced
and Hotel Residence



Luxury Shopping Center

UGP



REEBONZ
REEBONZ.COM.MM



Hotline: +95(0)1-8605111 +95(0)1-8605222

Project Address: Yankin Road, CMA Old Building, Yankin Township, Yangon Myanmar
Developer: Golden Land Real Estate Development Co., Ltd. Website: www.glredcl.com

တိုင်းရင်းသားအခွင့်အရေးများကို အသိအမှတ် ပြုလာသော အမျိုးသား မြေအသုံးချမှု မူဝါဒသစ်



စန္ဒာလွင်

sdl.sandar@gmail.com

တိုင်းရင်းသား လူမျိုးစုအလိုက် ဘိုးဘွားပိုင်မြေ တွေကို မှတ်ပုံတင်ကာ လူမျိုးစုလေ့ထုံးတမ်း တွေအတိုင်း ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် ပါဝင်စီမံစေ ပြီး နိုင်ငံတော်အကျိုးအလို့ငှာ စီးပွားရေးလုပ် ကိုင်ရန် မြေသိမ်းယူမှုမှလည်း ကင်းလွတ်စေ မယ့် မူဝါဒဟာ အမျိုးသားမြေအသုံးချ မူဝါဒ သစ် မူကြမ်းရဲ့ အားအကောင်းဆုံးအချက်ဖြစ် ကြောင်း မြေယာအခွင့်အရေး လှုပ်ရှားသူများ က မှတ်ချက်ချပါတယ်။

ရွှေ့ပြောင်းတောင်ယာ အပါအဝင် တိုင်း ရင်းသားရိုးရာမြေအသုံးချနည်းတွေကိုလည်း တရားဝင် သတ်မှတ်ပြီး မြေယာအငြင်းပွားမှု တွေကို မိမိလူမျိုးစုလေ့နဲ့အညီ သီးခြားယန္တရား ဖွဲ့စည်း ဖြေရှင်းစေရန် ချမှတ်ထားကြောင်း အများပြည်သူ အကြံပြုချက် တောင်းခံထားတဲ့ မြေယာမူဝါဒ မူကြမ်းမှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

“တိုင်းရင်းသားတွေရဲ့ မိရိုးဖလာ မြေ

အသုံးချစနစ်တွေကို အသိအမှတ်ပြုတာ သိပ် ကောင်းတယ်။ မူဝါဒသစ်မှာ ဒီအချက်တွေပါ ဝင်တာ အားအကောင်းဆုံးလို့ ဆိုရမယ်” လို့ မြေယာအခွင့်အရေးလုပ်ကိုင်တဲ့ အဖွဲ့အစည်း ၅၀ ကျော် ချိတ်ဆက်ထားတဲ့ မြေယာမဏ္ဍိုင် အဖွဲ့ (Land Core Group) ဥက္ကဋ္ဌ ဦးရွှေသိန်း က ဆိုပါတယ်။

တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုများ နေထိုင်ရာ ပတ် ဝန်းကျင်မှာရှိတဲ့ လက်ရှိ သစ်တော၊ လယ်ယာ၊ မြေလွတ်၊ မြေလပ်၊ မြေရိုင်း စာရင်းပေါက်မြေ အချို့ကိုပါ တိုင်းရင်းသား ဘိုးဘွားပိုင်မြေ သတ်မှတ်မှုဖြစ်ပြီး တခြားအသေးစိတ် စံသတ်မှတ်ချက်တွေကိုတော့ မူကြမ်းမှာ ဖော် ပြထားသေးပါဘူး။ ဒါ့ပြင် ဒီမူဝါဒက တောင် ပေါ်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုတွေကို ရည်ရွယ် ဟန် ပိုမိုပေါ်လွင်ပြီး မြေပြန်နေ ဗမာတွေ အကျိုးဝင်မဝင်လည်း မရှင်းလင်းသေးပါဘူး။

တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစု အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက် မှာ ဗမာပါဝင်ရင်တော့ နိုင်ငံရဲ့ ဖော်ထုတ် ပြီး လယ်ယာမြေ၊ ကျေးရွာနဲ့ စားကျက်မြေ တော်တော်များများဟာ စီးပွားရေး ရည်ရွယ် ချက်နဲ့ ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်စေရန် မြေသိမ်းယူ ခြင်းက ကင်းလွတ်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

မူကြမ်းကို ရေးဆွဲခဲ့တဲ့ မြေယာခွဲဝေအသုံး ချမှု စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရေး ကော်မတီအဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးကတော့ ဒီမူဝါဒပါ တိုင်းရင်းသားလူမျိုး စု အဓိပ္ပာယ်သတ်မှတ်ချက်မှာ ဗမာပါမပါ တိတိကျကျ မပြောဆိုပေမယ့် ဗမာ ဟာ တိုင်း ရင်းသားတစ်မျိုး ဖြစ်ကြောင်း လူတိုင်းသိရှိပြီး ဖြစ်တယ်လို့ ပြောဆိုပါတယ်။

ဘိုးဘုရင်မြေအပါအဝင် မြေအသုံးချမှုနဲ့ စီမံခန့်ခွဲမှုတိုင်းမှာ အမျိုးသမီးတန်းတူညီမျှကို အပြည့်အဝ အသုံးချဖို့လည်း မူကြမ်းမှာ ထည့် သွင်း ထားပါတယ်။ မြေယာစီမံခန့်ခွဲရေးမှာ တိုင်းရင်းသားရိုးရာလေ့နဲ့ အမျိုးသမီး အခွင့် အရေး ကျင့်သုံးမှုဟာ အချို့နယ်မြေတွေမှာ ဝိရောဓိ ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။

“အမျိုးသမီးတွေက မြေယာလုပ်ကိုင်ခွင့် ကို တိုက်ရိုက်ရသင့်တယ်။ အမျိုးသမီးအခွင့် အရေး ပြဿနာက တိုင်းရင်းသားဒေသတွေ မှာ ပိုဖြစ်တာရှိတယ်။ တချို့တိုင်းရင်းသားတွေ မှာ ခင်ပွန်းကွယ်လွန်ရင် မြေကို ယောက္ခမက သိမ်းသွားတာ” လို့ အမျိုးသမီးအခွင့်အရေး လှုပ်ရှားသူနဲ့ စားနပ်ရိက္ခာဖူလုံမှု ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့ (အက်ဖ်အက်စ်ဒီဗလူ ဂျီ) မှ ညှိနှိုင်းရေးမှူး ဒေါက်တာ ဥမ္မာခိုင်က



ရွှေ့ပြောင်းတောင်ယာစိုက်ပျိုးရေးအတွက် ခုတ်ထွင်ရှင်းလင်းနေကြစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်စ်ပီ

ပြောပါတယ်။

“မူကြမ်းမှာပါတဲ့ အချက်တွေကို အကုန် ထည့်သွင်းစဉ်းစားမယ် ဆိုရင်တော့ မြေနဲ့ပတ် သက်တဲ့ အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးကိစ္စကို ခြုံငုံ သွားမယ်လို့ယူဆပါတယ်” လို့ သူက ဆိုတယ်။

အမျိုးသား မြေအသုံးချမှု မူဝါဒမူကြမ်းကို မြေယာခွဲဝေအသုံးချမှု စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရေး ကော်မတီက ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ စတင်ရေးဆွဲ ခဲ့ပြီး အများပြည်သူ သဘောထားရယူရန် ပြီးခဲ့တဲ့ အောက်တိုဘာလလယ်မှာ ထုတ်ပြန်ခဲ့

ပါတယ်။ ဒီဇင်ဘာလအတွင်း နိုင်ငံအဆင့် အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပပြီး မူဝါဒ အတည် ပြုကာ ဥပဒေကြမ်း ဆက်လက်ရေးဆွဲရန် လျာထား ထားပေမယ့် မြေယာအခွင့်အရေး လှုပ်ရှားသူများက အများပြည်သူ အကြံပြု ကာလကို တိုးမြှင့်ဖို့ တောင်းဆိုထားပါတယ်။

မူကြမ်းအရ အစိုးရက မြေအားလုံးအပေါ် မှာ နိုင်ငံသားများထံက မြေအသုံးချခွင့်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူတဲ့ မူဝါဒကို ဆက်လက်ကျင့် သုံးမှာဖြစ်ပါတယ်။ စီမံခန့်ခွဲတာကိုတော့



Innovation that excites



ALL-NEW NISSAN ALTIMA
REDEFINE YOUR STATURE



I-Key with Remote Engine Start



Advanced Drive-Assist Display



BOSE Premium Audio System



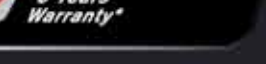
Zero-Gravity Inspired Seat



2 Years FREE Maintenance*



Petrol Subsidy Worth USD300*



3 Years Warranty*

Authorized Dealer
United Diamond Motor • No-433, Pyay Road, Kamayut Township, Yangon.
Tel: 09-3140 5203, 09-3325 1066

Like <https://www.facebook.com/NissanMyanmar>

EDARAN TAN CHONG MOTOR (MYANMAR) CO. LTD



အိမ်ယာဇုန်၊ အခြေခံအဆောက်အအုံဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးနဲ့ စက်မှုလက်မှုဇုန်တို့လို အများပြည်သူသုံးစီမံကိန်းတွေ ဖော်ထုတ်ရန်အတွက် ပေါက်ဈေးပေးပြန်သိမ်းယူခြင်းနဲ့ စီးပွားရေးကုမ္ပဏီတွေကို ပြန်လည်အငှားချရန် မူလအနေအထားထက် မလျော့တဲ့ နေရာထိုင်ခင်း၊ ပြန်လည်ထူထောင်ခြင်းနဲ့ လျော်ကြေးများ ပေးအပ်သိမ်းဆည်းခြင်းအဖြစ် နှစ်မျိုးခွဲဆောင်ရွက်ရန် မူကြမ်းမှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

ဘာသာပေါင်းစုံ အမျိုးသမီး ကွန်ရက် ဖွဲ့စည်း

ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် အမျိုးသမီးများ၏ ဦးဆောင်မှုများ မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ဘာသာပေါင်းစုံမှ အမျိုးသမီးများပါဝင်သောကွန်ရက်ကို ယခုလ ၂ ရက်နေ့တွင် စတင်မိတ်ဆက်ခဲ့သည်။

ဘာသာပေါင်းစုံ အမျိုးသမီးကွန်ရက်သည် ဘာသာပေါင်းစုံငြိမ်းချမ်းရေးအဖွဲ့ (မြန်မာ)၏ အနာဂတ်လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ်ဖြစ်ပြီး ပြီးခဲ့သည့် စက်တင်ဘာလမှ စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။ ဗုဒ္ဓဘာသာ၊ ခရစ်ယာန်၊ ဟိန္ဒူနှင့်မွတ်စလင် ဘာသာဝင် အမျိုးသမီးအဖွဲ့ဝင်များပါဝင်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အရပ်ဖက် လူ့အဖွဲ့အစည်းများ၊ အမျိုးသမီးအဖွဲ့များနှင့် ဘာသာရေးအဖွဲ့အစည်းများမှ အမျိုးသမီး ကိုယ်စားလှယ်များဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသောပထမဆုံးအဖွဲ့ဖြစ်ပြီး ကွန်ရက်ကို ကမ္ဘာ့ဘာသာပေါင်းစုံ အမျိုးသမီးကွန်ရက်၊ ပြည်တွင်းဘာသာပေါင်းစုံ ငြိမ်းချမ်းရေးအဖွဲ့များ၏ လမ်းညွှန်ချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

“ကမ္ဘာအနှံ့မှာ စစ်ပွဲနဲ့ ပဋိပက္ခတွေဖြစ်နေကြတယ်။ အမျိုးသမီးနဲ့ ကလေးတွေက ထိခိုက်ခံစားရမှု အများဆုံးပါပဲ။ ငြိမ်းချမ်းရေးနဲ့ ပဋိပက္ခညှိနှိုင်းဆွေးနွေးပွဲတွေမှာအမျိုးသမီးတွေ ဦးဆောင်ပါဝင်ဖို့လိုအပ်တယ်။ လတ်တလော ထုတ်ပြန်ထားတဲ့ သန်းခေါင်စာရင်းစစ်တမ်းအရ မြန်မာနိုင်ငံ လူဦးရေမှာ အမျိုးသမီးဦးရေက နှစ်သန်းကျော် ပိုများနေတယ်။ ဒါကြောင့် အမျိုးသမီးတွေကို ချန်လှပ်ထားလို့ မဖြစ်ပါဘူး”ဟု ဘာသာပေါင်းစုံ ငြိမ်းချမ်းရေးအဖွဲ့ (မြန်မာ) ဥက္ကဋ္ဌ ဦးမြင့်ဆွေက ပြောသည်။ ■ **ရယ်ရီသိန်း**

“မြေသိမ်းတာက တခြားနိုင်ငံတွေမှာလည်း သိမ်းတာပါပဲ။ သိမ်းတဲ့အခါမှာ democratic principlesတွေနဲ့အညီ လုပ်ဖို့ပဲလိုတာပေါ့”လို့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နဲ့ မြေယာ အခွင့်အရေးလှုပ်ရှားသူ၊ EcoDev Myanmar ရဲ့ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဒါရိုက်တာ ဦးဝင်းမျိုးသူက ဆိုပါတယ်။

တောင်သူလယ်သမား အခွင့်အရေးအတွက် မူကြမ်းမှာ သီးနှံစိုက်ပျိုးတဲ့ နည်းစနစ်ကို ရွေးချယ်ခွင့် ပေးထားပေမယ့် မြေတစ်ကွက်အတွက် သတ်မှတ်သီးနှံကိုပဲ စိုက်ပျိုးစေတဲ့ မူဝါဒကို ဆက်လက် ကျင့်သုံးထားပါတယ်။ လယ်သမားတွေအတွက် စပါးအပြင် အခြားသီးနှံရွေးချယ် စိုက်ပျိုးခွင့်၊ ငါးနဲ့ တခြားတိရစ္ဆာန် မွေးမြူရေး ရွေးချယ်လုပ်ကိုင်ခွင့်တွေကို ကန့်သတ်ထားဆဲပါ။

“တောင်သူ လယ်သမားတွေက သီးနှံရွေးချယ်စိုက်ပျိုးခွင့်၊ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေး၊ ငါးမွေးမြူရေး နှစ်သက်ရာ လုပ်ခွင့်ရရမယ်။ မူဝါဒထဲမှာ ဒီအချက် မရှင်းလင်းသေးရင် တောင်သူတွေက ပြောရမယ်”လို့ ဦးရွှေသိန်းက ဆိုပါတယ်။

ပုဒ်မ ၈၅ ခု၊ ပုဒ်မခွဲ အများအပြားပါဝင်တဲ့ မူကြမ်းမှာ အခြားအဓိကမူဝါဒအနေနဲ့ ဦးပိုင်အမည်ပေါက် မဟုတ်သော နှစ်ရှည် နေထိုင် လုပ်ကိုင်ခဲ့သူတွေကိုမှတ်ပုံတင်ပြီး တရားဝင် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးရန်၊ လယ်မြေအပါအဝင် မြေအမျိုးအစားအားလုံးကို ရောင်းချခွင့်၊ ပေါင်နှံခွင့် ပေး

ကာ အစိုးရဦးဆောင်၍ တရားဝင်မြေဈေးကွက် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဆောင်ရွက်ရန်၊ ဈေးကွက်မှ လယ်မြေ စသည် ဝယ်ယူ၍ ပြောင်းလဲအသုံးချ လိုသူများကို ပတ်ဝန်းကျင်နဲ့ လူမှုရေး ဆန်းစစ်ချက် စသည်များ ပြုလုပ်၍ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုရန် စတာတွေ ပါဝင်ပါတယ်။

မူကြမ်းပါ မူဝါဒသစ်တွေအပေါ် ယခုအထိ ဝေဖန်ကန့်ကွက်မှုများစွာမပေါ်ထွက်ပေမယ့် ဒီမူဝါဒတွေအသက်ဝင်အောင် အစိုးရရဲ့လက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်းကိုတော့ စိုးရိမ်ကြောင်း မြေယာအခွင့်အရေး လှုပ်ရှားသူတွေကဆိုပါတယ်။

“မတွေ့ကောင်းပြီး လက်တွေ့ အကောင်အထည် မဖော်နိုင်ရင် အလကားပဲလေ။ ဆရာတို့နိုင်ငံမှာ သိပ်ကောင်းတဲ့ မူဝါဒတွေရှိခဲ့တာပဲ။ တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ပြီး လက်တွေ့ပြဿနာတွေကို မြေရှင်းနိုင်မယ့် မူဝါဒမျိုးပဲ ကောင်းပါတယ်” လို့ ဦးဝင်းမျိုးသူက ပြောပါတယ်။

“Law enforcement (ဥပဒေလိုက်နာရေးအတွက်) အများကြီး လုပ်ဖို့လိုတယ်။ အစိုးရငှာနဲ့ တာဝန်ရှိသူတွေကလည်း ကောင်းတဲ့ ဥပဒေတွေကို ပြည်သူလူထုအတွက် ထိထိရောက်ရောက်အသုံးချဖို့ လိုတယ်။ ပုဂ္ဂလိက လုပ်ငန်းရှင်တွေကရော ဒါကို လေးစားလိုက်နာဖို့ လိုတယ်လို့ မြင်တာပေါ့” လို့လည်း ဦးရွှေသိန်းက ပြောကြားပါတယ်။ ■

အချိန်တိုအတွင်း ဝင်ငွေရရှိနိုင်သဖြင့် နေပြည်တော်၌ မှီစိုက်ပျိုးသူများလာ

သိရှိထင်
yarthetpan.27@gmail.com

အချိန်တိုကာလအတွင်း ဝင်ငွေရရှိနိုင်သည့် သီးနှံဖြစ်သောကြောင့် နေပြည်တော်နယ်မြေ၌ မှီစိုက်ပျိုးသူနှင့် မျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချသူများပြားလာကြောင်း သိရသည်။

“မိုးကစိုက်တဲ့ ရက်ကနေ ရက်ပေါင်း ၂၀ ကျော် အတွင်းကို သုံးရစ်လောက်ခွဲလို့ရတော့ မှီစထွက်တာနဲ့ ပိုက်ဆံကပေါ်ပြီ။ တစ်နိုင်တစ်ပိုင်လုပ်နိုင်တဲ့ လုပ်ငန်းလည်း ဖြစ်တယ်။ ပြီးတော့ အချိန်ကလည်း သိပ်မပေးရဘဲ ကာလတိုအတွင်း ဝင်ငွေရရှိတဲ့သီးနှံဖြစ်တာကြောင့် စိုက်ပျိုးတဲ့သူတွေလည်း ပိုမိုများလာတယ်”ဟု မှီမျိုးထုတ်များ ဖြန့်ချိရောင်းချရေးဆိုင်မှ ဦးမြင့်စိုးက ပြောသည်။

ကောက်ရိုးမိုး၊ ငွေနှင်းမိုး၊ မိုးရွာညို(ကြက်နားရွက်မိုး)၊ ထပ်တရာမိုးဖြူ၊ လင်ဇီးမိုးနှင့် ရှိတာကိမ့်တို့ကို စိုက်ပျိုးနေကြပြီး လယ်ဝေး၊ ဇလား၊ သိုက်ချောင်း၊ ကင်ပွန်းတန်း၊ ဘဲကုန်း၊ ဌေးကုန်း၊ ကွမ်းခြံစုနှင့် ရွှေသင်းဖြူများတွင် ကောက်ရိုးမိုးကိုသာ အများဆုံးအားထားစိုက်ပျိုးလျက်ရှိသည်။

ကောက်ရိုးမိုးသည် သိပ္ပံနည်းကျသော စိုက်ပျိုးစနစ်များ၊ မိုးမျိုးကောင်း မျိုးသန့်များကိုသုံး၍ ဒေသမရွေး၊ ရာသီဥတုမရွေးစိုက်ပျိုး

နိုင်သော သီးနှံဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် မှီစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ပတ်သက်သော ကုန်ကြမ်းကို လွယ်လွယ်ကူကူ နှင့်ဈေးသက်သာစွာရရှိနိုင်သောကြောင့် အရင်းအနှီးအနည်းငယ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်သူများပြားလာခြင်း ဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်က ကောက်ရိုးမိုးကိုစိုက်တာပါ။ အခုဒီဘက်မှာက ဟိုတယ်တွေ၊ စားသောက်ဆိုင်တွေကိုပိုရတော့ အဆင်ပြေတယ်။ ပြီးတော့ဒီလုပ်ငန်းက အရင်းအနှီးကလည်း သိပ်မကုန်တော့ တွက်ခြေကိုက်တယ်။ ဆောင်းရာသီရောက်တော့ မိုးပြုစုထိန်းသိမ်းရတာ လွယ်ကူတော့ ပိုအထွက်များတယ်”ဟု လယ်ဝေးမြို့မှ မှီစိုက်ပျိုးသူ ဦးဘိုဦးကပြောသည်။

ငွေနှင်းမိုးကို စိုက်ပျိုးနေပြီဖြစ်သောလည်းဈေးကွက်တွင်ကျယ်မှုမရှိသေးကြောင်း သိရသည်။

နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ၌ လက်ရှိတွင် မှီစိုက်တောင်သူ ၅၀၀ ကျော် လုပ်ကိုင်စိုက်ပျိုး လျက်ရှိသည်။ ယခုဆောင်းတွင်း အချိန်သည့် မှီထွက်အကောင်းဆုံးအချိန်ဖြစ်ပြီး မှီစိုက်တစ်ဘောင်လျှင် သုံးရစ်ခွဲဆွတ်ပြီး မိုး ၁၀ ပီဿာအထက် ထွက်ရှိကာ မိုးပေါက်ဈေးမှာတစ်ပီဿာလျှင် မိုးအရည်အသွေးအလိုက် ကျပ် ၄,၀၀၀ မှ ၄,၅၀၀ အတွင်းဈေးရှိနေကြောင်း ဦးမြင့်စိုးကပြောသည်။ ■

Our global network is all about you

Our network includes 125 cities in over 45 countries. You'll be connected to more places in the world for all your business needs. Fly anywhere and everywhere with the convenience you deserve.

Origin	Destination	Flight	Departure	Arrival	Day
Yangon	Seoul	KE472	2335	0750 ⁺	Daily
Seoul	Houston	KE029	0910	0815	Daily
Houston	Seoul	KE030	1040	1530 ⁺	Daily
Seoul	Taipei	KE471	1847	2235	Daily

95-1-249185, 9-1-249155 (08:30-12:00, 13:00-17:30 Mon-Fri) (Saturday 08:30-12:30)
FMI Centre, Room #17, 380, Bogyoke Aung San Road, Yangon, Myanmar

45th
Excellence in Flight
KOREAN AIR

The **BIG DEAL**

TRIPLE SENSATION

Fiesta, Focus & EcoSport တို့ရောက်ရှိလာပါပြီ



ALL-NEW Fiesta

"အမြန်မောင်းနှင်နိုင်မှု၊ လိုအပ်သည့်အလိုက်အသုံးပြုနိုင်မှု နှင့် သုံးစွဲသူနှစ်သက်ပျော်ရွှင်စေမှု"



ALL-NEW Focus

"အမြန်မောင်းနှင်နိုင်သော အရည်အသွေး နှင့် အားကျလောက်ဖွယ်ရာ အရည်အချင်း"



ALL-NEW EcoSport

compact SUV အမျိုးအစား အသစ်စက်စက်



Go Further

Capital Automotive Limited The only Authorised Ford Distributor and Dealer for Myanmar
No. 3, Ward 12, Insein Road, Hlaing Township, Yangon, Myanmar Hotline: +95 (0) 1 521 959 Ford-Myanmar.com  FordMyanmar

တစ်အိမ်တစ်ယောက် မဲပေးစနစ်ကို ကျေနပ်မှု မရှိကြောင်း စစ်တမ်းက ဖော်ပြ

ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ခန့်ထားရန် ဆယ်အိမ်စုမှူးများ ရွေးချယ်ရာတွင် တစ်အိမ်ထောင် တစ်ယောက် မဲပေးရသည့်စနစ်ကို ကျေနပ်မှု မရှိကြောင်း ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက်တွင် ထုတ်ပြန်သည့် လူထုစစ်တမ်း တစ်စောင်က ဖော်ပြသည်။

ရပ်ရွာအခြေပြုကွန်ရက် ၁၈ ခု ပါဝင်သော ဒီမိုကရေစီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုကော်မတီ (အေစီဒီဒီ) က ဩဂုတ်လတွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် စစ်တမ်း၌ ဖြေဆိုသူ ၁,၆၃၄ ဦးအနက် ၁,၀၃၉ ဦးက ဆယ်အိမ်စုမှူးကို အိမ်ထောင်ဦးစီး (သို့) အိမ်ထောင်စုကိုယ်စားလှယ်ဖြင့် မဲပေးခြင်းထက် အိမ်ထောင်စုဝင် မဲပေးခွင့်ရှိသူ အားလုံးက ရွေးချယ်လိုကြောင်း ဖြေဆိုခဲ့သည်။

စစ်တမ်းဖြေဆိုသူ ၅၀၄ ဦးက ၎င်း မဲပေးစနစ်ကို နှစ်သက်ကြောင်း ဖြေဆိုခဲ့ပြီး အလုပ်မရှုပ်၍၊ အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြင့် ရွေးချယ်မှုလုံလောက်၍ ဖြစ်ကြောင်း ဖြေဆိုခဲ့သည်။

မနှစ်သက်သူများတွင် အိမ်ထောင်ဦးစီးက မိသားစုကို မေးမြန်းမှုမရှိ၍၊ ရပ်ရွာအသိုက်အဝန်းဝင်အဖြစ် ပိုမိုခံယူလို၍၊ ကိုယ်တိုင် ပါဝင်မဲပေးခွင့် မရသည့်အပေါ် ကျေနပ်မှုမရှိ၍ ဖြစ်ကြောင်းများ အများဆုံး ဖြေဆိုခဲ့သည်။

စစ်တမ်းဖြေဆိုသူ ဆယ်အိမ်စုမှူးနှင့် ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ၁၄ ဦးက ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းတွင် ရပ်ကွက်ပြည်သူများတက်ကြွစွာ ပိုမိုပါဝင်မှုလိုကြောင်း၊ တစ်အိမ်တည်း အကြိုက်မတူနိုင်ကြောင်း၊ ကိုယ်တိုင်မဲထည့် ရွေးချယ်လျှင် စိတ်ကျေနပ်မှု ပိုမိုရှိနိုင်ကြောင်းများ ဖြေဆိုကြောင်း အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။

အေစီဒီဒီသည် ပြည်ပမှ ပြန်လည်ဝင်ရောက်လာသော နိုင်ငံရေးတက်ကြွလှုပ်ရှားသူအချို့၏ ပံ့ပိုးမှုဖြင့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဖွဲ့စည်းခဲ့သော ကွန်ရက်တစ်ခုဖြစ်ပြီး စစ်တမ်းကို ပြည်နယ် သုံးခု၊ တိုင်းဒေသကြီး ခြောက်ခုမှ မြို့နယ် ၇၂ မြို့နယ်တွင် ကောက်ယူခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ပြည်သူလူထုက သမ္မတက စပြီးတော့ ရပ်ကွက် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး အထိကို တိုက်ရိုက်အပြည့်အဝ ရွေးချယ်ခွင့် တစ်နေရာမှာမှ မရသေးဘူး။ တိုင်းပြည် ဒီမိုကရေစီသွားမယ်ဆိုရင် ကိုယ်နဲ့နီးစပ်တဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးဖြစ်ဖို့ လိုတယ်လေ။ အောက်ခြေအဆင့်မှာ ပိုပြီး ဒီမိုကရေစီ ကျလာလို့ရှိရင် ပိုပြီးကောင်းမယ်လို့ စဉ်းစားတာကြောင့် ဒီစစ်တမ်းကို ဝိုင်းကူ လုပ်ဖြစ်တာပါ” ဟု အေဘီအက်စ်ဒီ အက်စ်ဗြက္ကဟောင်းဖြစ်သည့် အေစီဒီဒီ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာနိုင်အောင်က ဆိုသည်။

ရပ်ကွက်နှင့် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေး ဥပဒေအရ ဆယ်အိမ်စုမှူးကို အိမ်ထောင်ဦးစီး သို့မဟုတ် အိမ်ထောင်စု ကိုယ်စားလှယ်များက ဆယ်အိမ်တစ်ဦးကျ ရွေးချယ်ပြီး အဆိုပါ ဆယ်အိမ်စုမှူးများက ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို ရွေးချယ်တင်မြှောက်ရမည်ဖြစ်သည်။ ရွေးချယ်ခံရသူကို မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။

စစ်တမ်းတွင် ဆယ်အိမ်တစ်ဦး ဆယ်အိမ်စုမှူး ထားရှိသည့် စနစ်ကိုမူ သင့်တော်ကြောင်း ၄၉ ဒသမ ၈၇ ရာခိုင်နှုန်းက ဖြေဆိုပြီး ၄၄ ဒသမ ၂၅ ရာခိုင်နှုန်းက မသင့်တော်ကြောင်း ဖြေဆိုထားသည်။ ■ **ဇွန်လွင်**

အဂတိလိုက်စားမှု တိုက်ဖျက်ရေးအတွက် ဥပဒေအတိုင်းသာ ဆက်လုပ်ဆောင်သွားမည်



ဥက္ကဋ္ဌလင်းအောင်

29.nyanlynnaung@gmail.com

နိုင်ငံတကာ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုအဖွဲ့အစည်းက ထုတ်ပြန်သည့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် အဂတိလိုက်စားမှုအညွှန်းကိန်းရလဒ်နှင့် ပတ်သက်၍ ဂရုပြုမည်မဟုတ်ဘဲ ကော်မရှင်၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာများကို ဥပဒေပေးထားချက်အတိုင်းသာ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံ အဂတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖျက်ရေးကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် ဦးသန်းအောင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ဒီသတ်မှတ်ချက်တွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ ဘာမှ မပြောလိုပါဘူး။ ကော်မရှင်ကလည်း ဖွဲ့စည်းထားတာ တစ်နှစ်မပြည့်သေးဘူးဆိုတော့ ဖြစ်နိုင်သမျှကို ဖြစ်အောင် လုပ်ဆောင်နေရတာဖြစ်ပါတယ်။ အဂတိလိုက်စားမှုတွေ လျော့သွားအောင် ဥပဒေဘောင်အတွင်းကနေ တဖြည်းဖြည်းချင်း လုပ်ဆောင်

သွားမှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ယခုလအစောပိုင်းတွင် ဂျာမနီအခြေစိုက် နိုင်ငံတကာပွင့်လင်းမြင်သာမှုအဖွဲ့အစည်းက ထုတ်ပြန်ခဲ့သော အဂတိလိုက်စားမှုအညွှန်းကိန်းအရ မြန်မာနိုင်ငံသည် အာဆီယံဒေသတွင်းနိုင်ငံများတွင် အဂတိလိုက်စားမှု အဆိုးရွားဆုံးနိုင်ငံအဖြစ်ရှိနေသည်။ သို့သော် ယခင်နှစ်များကစာရင်းနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အညွှန်းကိန်းက တက်လာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်ကစ၍ ယခင် ရမှတ် ၁၀ အောက်သာ ရှိခဲ့ရာမှ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ရမှတ် ၂၁ ထိ ရောက်ရှိလာခဲ့ပြီး ယခုနှစ်တွင်လည်း ယမန်နှစ်ရလဒ်အတိုင်း ရှိနေခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် မတိုင်မီကာလများက မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဂတိလိုက်စားမှု အညွှန်းကိန်းသည် အဆိုးရွားဆုံးလေးနိုင်ငံအဆင့်တွင် ရှိနေခဲ့ပြီး အောက်တွင် ဆိုမာလီယာ၊ အာဖဂန်နစ္စတန်နှင့်မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံတို့သာ ရှိခဲ့သည်။

ယခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်က ကျင်းပခဲ့သည့် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်အစည်းအဝေးတွင် အဖွဲ့ဝင် ၁၅ ဦးပါဝင်သော လာဘ်

ပေးလာဘ်ယူပျောက်ရေး ကော်မရှင်ကို စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ကာ ၁၉၄၈ ခုနှစ်က ပြဋ္ဌာန်းထားခဲ့သော အဂတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖျက်ရေးဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်အချို့ကို ပြန်လည် ပြင်ဆင်ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည်။ ထို့နောက် ဩဂုတ်လ ၄ ရက်တွင် လာဘ်ပေးလာဘ်ယူမှု ပပျောက်ရေးကော်မရှင်ကို အဂတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖျက်ရေးကော်မရှင်အဖြစ် ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် လွတ်လပ်သည့် အဖွဲ့အစည်းအနေဖြင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်အပြည့် အဝမရရှိပါက အဂတိလိုက်စားမှုပပျောက်ရန်သည် လွယ်ကူမည်မဟုတ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံတော် သမ္မတအပါအဝင် မည်သူ့ကိုမဆို အဂတိလိုက်စားမှုနှင့်ပတ်သက်၍ အချိန်မရွေး စုံစမ်းစစ်ဆေးနိုင်သည့် အခြေအနေတစ်ရပ်လိုအပ်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်အမတ် ဦးရဲထွန်းက ပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဩဂုတ်လ ၇ ရက်နေ့က ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည့် အဂတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖျက်ရေးဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၁ နှင့် ၂၂ များအရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် အဂတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖျက်မှုများအပေါ် အများပြည်သူက တိုင်ကြားမှ

သာ စုံစမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိခြင်းနှင့် သက်သေအထောက်အထားအပြည့်အစုံ ပါရှိသည့် တိုင်ကြားမှုများကိုသာ လက်ခံခွင့်ရှိခြင်းကြောင့် ကော်မရှင်၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်သည် ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည့် အဂတိလိုက်စားမှုများကို ထိထိရောက်ရောက် ဖော်ထုတ်ရန် အားနည်းနေဦးမည်ဟု ဗဟိုတရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ ဦးခင်မောင်ရှိန်က ပြောသည်။

ကော်မရှင် စတင်ဖွဲ့စည်းပြီးနောက် တစ်နှစ်တာကာလအတွင်း တိုင်ကြားစာပေါင်း ၆၀၀ နီးပါး လက်ခံရရှိခဲ့သော်လည်း တိုင်ကြားစာအများစုသည် သက်သေအထောက်အထားခိုင်လုံစွာမပါရှိခြင်း၊ အဂတိလိုက်စားမှုနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် တိုင်ကြားချက်များဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် ယင်းတို့အနက်မှ တိုင်ကြားမှုသုံးခုကိုသာ အရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ကြောင်း ကော်မတီအဖွဲ့ဝင် ဦးသန်းအောင်က ဆိုသည်။

“သက်သေအခိုင်အလုံ၊ ပြည့်ပြည့်စုံစုံနဲ့ တိုင်ကြားပါ။ ကျွန်တော်တို့ လုပ်နိုင်တဲ့ အတိုင်းအတာထိ ဆောင်ရွက်ပေးသွားမှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■



Golden Myanmar Airlines



Every Day
Low Fares

Yangon ⇄ Bangkok

Daily

Flight No.	Routing	ETD	ETA
Y5-237	YANGON - BANGKOK	19:00	20:50
Y5-238	BANGKOK - YANGON	21:30	22:20

Free
Check-in
20 kg
Baggage Allowance



Hotline Yangon : +95 1 8604036 Bangkok : +6602-1347938~39, +66 02-1348109~10

www.facebook.com/GMAirlines

www.gmairlines.com 3th floor, Corner of New University Avenue & Sayar San Road, Sayar San Plaza, Bahan Tsp, Yangon, Myanmar

မျဉ်းဝါကြော၌ ကားပျက်နေက ကရိန်းယာဉ်ဖြင့်ရှင်းမည်



မျဉ်းဝါဘလောက်တုံးအတွင်း ကားစက်ချို့ယွင်းပျက်စီးပါက အသင့်ထားရှိသည့် ကရိန်းကားဖြင့် ဖယ်ရှားပေးမည်ဖြစ်ကာ ကရိန်းအသုံးပြုခကို ယာဉ်ပိုင်ရှင်များက ကျခံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအမှတ်(၂)ယာဉ်ထိန်း ရဲတပ်ဖွဲ့ခွဲမှူး ဒုတိယရဲမှူးကြီးလင်းထွဋ်က ပြောသည်။

“မျဉ်းဝါလှိုင်းဆွဲတာ ယာဉ်စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေး ကြီးကြပ်မှုကော်မတီက ဆွဲတာပါ။ အဲဒီမျဉ်းဝါလှိုင်းကို မလိုက်နာတဲ့ အတွက်ကြောင့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်က ဘလောက်တုံးတွေ ချခဲ့တာပါ။ မျဉ်းဝါဘလောက်တုံးလှိုင်းထဲမှာ ခရီးသည်တင်ယာဉ်၊ ကိုယ်ပိုင်နှင့်အငှားယာဉ်များ စက်ချို့ယွင်းမှု ဖြစ်လာခဲ့ရင် ကရိန်းယာဉ်များကို အသင့်စီမံထားရှိထားပါတယ်။ ဒီလှိုင်းထဲမှာ ပျက်သွားတဲ့ယာဉ်တွေကို လမ်းဘေးပါကင် နေရာကို အချိန်မီတွန်းရွှေ့ပြီးတော့ စက်ပျက်ယာဉ်ကို ကရိန်းခွဲဆွဲမှာ ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ၎င်းက ယခုလ ၅ ရက်နေ့တွင် မီဒီယာများနှင့်



ကွန်ကရစ်တုံးများဖြင့် သတ်မှတ်သည့် လမ်းကြောအတွင်း ဘတ်စ်ကားများ မောင်းနှင်နေကြသည်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ယုယု

တွေ့ဆုံစဉ်ပြောကြားခဲ့သည်။

၁၉၆၉ ခုနှစ်မော်တော်ယာဉ်ဥပဒေအရ ယာဉ်ချို့ယွင်းမှုဖြစ်ပွားပါက ယာဉ်မောင်းသူသည် လမ်းပေါ်တွင် အခြားယာဉ်များ သွားလာမှု အဆင်ပြေစေရန်အတွက် စက်ပျက်ယာဉ်ကို လမ်းဘေးသို့ အမြန်ဆုံးရွှေ့ရမည်ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ဖယ်ရှားခြင်းမရှိပါက တာဝန်ရှိသူ၏အစီစဉ်ဖြင့် ဖယ်ရှားရမည်ဖြစ်ပြီး ကရိန်းဖြင့်ဆွဲယူပါက ကုန်ကျစရိတ်ကို ယာဉ်ပိုင်ရှင်က ကျခံရမည်ဟု ဆိုသည်။

မျဉ်းဝါလမ်းယာဉ်ကြောဘေးတွင် ရှိသည့် ယာဉ်ရပ်နားရန်နေရာများကိုလည်း ယာဉ်ကြောရှင်းလင်းရေးအတွက် မြို့တော်စည်ပင်သာယာက ဖျက်သိမ်းရန် စီစဉ်လျက် ရှိသလို မြို့တွင်းမြို့နယ်များတွင် ယာဉ်စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေး(မိုဘိုင်း) အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့ဖြင့် ယာဉ်ကြောရှင်းလင်းရန်ဆောင်ရွက်ပေးလျက် ရှိသည်။

ခရီးသည်တင်ယာဉ်များကို မျဉ်းဝါကြောအတွင်းမောင်းနှင်ရန် နိုင်ငံဘာလမှ စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ■

သတင်းတို

ထိုင်းသို့ တရားမဝင်လူပို့သူများကို ထောင်ဒဏ် ၁၅ နှစ်ချ

အမျိုးသား ၂၀ ဦးကို ထိုင်းနိုင်ငံရှိ စက်ရုံတစ်ခုသို့ တရားမဝင်ပို့ဆောင်ခဲ့ပြီး လုပ်ခများကိုခေါင်းပုံဖြတ်ခဲ့သဖြင့် မဝင်းသန္တာအောင်(ခ)မသန္တာကို လူကုန်ကူးမှုတားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေပုဒ်မ ၂၄ အရ အလုပ်နှင့်ထောင်ဒဏ် ၁၅ နှစ်နှင့် လူကုန်ကူးမှုတားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ အရ အလုပ်နှင့်ထောင်ဒဏ် ခုနစ်နှစ်ဖြင့် ပြစ်ဒဏ်နှစ်ရပ်ကိုတစ်ပေါင်းတည်း ကျခံစေရန် အရှေ့ပိုင်းခရိုင်တရားရုံးက နိုင်ငံဘာလ နောက်ဆုံးပတ်တွင် အမိန့်ချခဲ့ပြီး အမှုဖြင့်တိမ်းရှောင်နေသူ ဒေါ်သဲသဲဝင်း(ခ)ဒေါ်သက်သက်ဝင်းနှင့် မဂ္ဂမာတို့ကို တရားခံပြေးအဖြစ် ကြေညာခဲ့သည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလအတွင်းက မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်နေ ကိုစိုးသီဟအောင်ပါ ၁၀ ဦးကို မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်နေ မဝင်းသန္တာနှင့် ၎င်းမိခင် ဒေါ်သက်သက်ဝင်းတို့က မြတ်တူမြို့တွင် အလုပ်လုပ်မည်ဆိုပါက တစ်လလျှင် ကျပ်သုံးသိန်းရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောဆိုစည်းရုံးခဲ့ကာ ထိုင်းနိုင်ငံ ကန်ချာပူရီခရိုင်ရှိ ပိုင်တဖုစက်ရုံသို့ တရားမဝင် ပို့ဆောင်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ■ **တိုးဝေအောင်နှင့် မင်းသုနောင်**

ဥပဒေကြမ်းတွေကို ဘယ်သူတွေက ...

စာမျက်နှာ ၁၈ မှ

ရပ်ကို ဝါသနာပါသူအနေနဲ့ ဆာအာသာအဂ္ဂါရဲ့ မှတ်စုလေးကို ဖတ်လိုက်ရင်ပဲ ဥပဒေကြမ်းရေးဆွဲခြင်း (legislative drafting) အတွက် အတော်ကို အထောက်အကူရနိုင်ပါတယ်”

“မှန်ပါတယ် ဆရာ။ ဆရာကိုယ်တိုင်လည်း ဥပဒေကြမ်းတချို့ကို ရေးဆွဲပေးခဲ့တဲ့အပြင် လက်အောက်အရာရှိတွေ ရေးဆွဲတင်ပြလာတဲ့ ဥပဒေကြမ်းတွေကို စိစစ်တဲ့ အတွေ့အကြုံလည်း အတော်များများရှိခဲ့တော့ ဒီလုပ်ငန်းနဲ့ ပတ်သက်လို့ လူငယ်ဥပဒေသမားလေးတွေ သိရှိထားသင့်တာတွေကို ပြောပြပါဦးဆရာ”

“ဒီလုပ်ငန်းနဲ့ ပတ်သက်လို့ အခုထိတော့ သင်တန်းတွေ ဘာတွေလုပ်တာမျိုး ဒီဆီမှာ မတွေ့ရသေးဘူး။ တာဝန်အရဖြစ်ဖြစ်၊ ဝါသနာအရဖြစ်ဖြစ် ကိုယ့်ဘာသာလေ့လာကြရမှာပဲ။ သင်တန်းပေးရင်တော့ ဒီလုပ်ငန်းနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ နည်းနာနိဿယတွေကိုတော့ သိမှာပဲ။ ဒါပေမဲ့ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်တဲ့အခါမှာ ထွက်လာမယ့် လက်ရာချင်းကတော့ အရည်အသွေး ကွာလိမ့်မယ်။

“ဒီလုပ်ငန်းကလည်း အနုပညာ လုပ်ငန်းတစ်ရပ်ပဲ။ ကဗျာ၊ ဝတ္ထု၊ ပြဇာတ်စတဲ့ ရသစာပေရေးတဲ့ လုပ်ငန်း၊ ပန်းချီရေးဆွဲတဲ့ လုပ်ငန်း၊ ပန်းပုထုတ် လုပ်ငန်း၊ ဗိသုကာအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းတွေနဲ့ လုပ်ငန်းသဘာဝ ချင်းတူတယ်။ စာမျိုးစုံ ဘာသာရပ်မျိုးစုံဖတ်တဲ့ အတွေ့အကြုံရှိဖို့ လိုတယ်။ မိမိရဲ့ ဘာသာစကားအပြင် အင်္ဂလိပ်စာကိုပါ ကျွမ်းကျင်လိုတယ်။

“ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ တချို့ကိစ္စ တွေမှာ အင်္ဂလိပ်လိုရေးထားတဲ့ စာအုပ်စာတမ်းတွေကို ဖတ်ရှုပြီးမှ ဥပဒေရေးဆွဲရတာတွေ ရှိတယ် မဟုတ်လား။ ဥပမာ "Arbitration" ဥပဒေကိစ္စ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေကိစ္စမျိုးတွေပေါ့။ ကဲ ဒီလောက်နဲ့ပဲ အဆုံးသတ်လိုက်ကြရအောင်။ ■



BULGOGI BROTHERS

Korean Restaurant



Korea
China
Canada
Malaysia
Indonesia
Philippines

Now in MYANMAR



OPENING SOON

Pyay Road Branch

G-136, G- Floor, Building 1, SOHO Diamond Tower,
Nar Nat Taw St., Kamayut Tsp., Yangon. Ph: 09-5230803
E-mail: bulgogibrothers.myanmar@gmail.com
www.facebook.com/Bulgogi Brothers Myanmar
www.bulgogibros.com

(Head Office : 01-667061)



Capital

awth q|k| aymlfll



စုလှိုင်ကွန်း
ဧည့်သည်သည်။

ဒီတစ်ပတ်ရဲ့ သွားဖြစ်ခဲ့တဲ့ နေပြည်တော် ဆိုရှယ်ပွဲတွေက မွေးနေ့မင်္ဂလာ၊ မင်္ဂလာ ဧည့်ခံပွဲတွေ၊ ပျဉ်းမနားမြို့ရဲ့ တည်းခိုရိပ်သာဖွင့်ပွဲတွေနဲ့ Sweet Villa Showroom သုံးနှစ်ပြည့် ကံစမ်းမဲဖွင့်ပွဲတွေပဲဖြစ်ပါတယ်။



မင်္ဂလာဧည့်ခံပွဲ



ကိုလှိုင်စည်သူဟိန်း၊ မအင်ကြင်းခိုင်တို့နဲ့ မိဘများ



ELEVEN အဆင့်မြင့် တည်းခိုရိပ်သာဖွင့်ပွဲ ပျဉ်းမနားမြို့၊ ပေါင်းလောင်းရပ်ကွက်မှာ 'ELEVEN' အဆင့်မြင့် တည်းခိုခန်းများ ဖွင့်ပွဲကိုလည်း သွားဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

ဖွင့်ပွဲမှ ဖဲကြိုးကိုင် ညီမငယ်များ



ဦးစံမြင့်နဲ့ စန်း



ဒေါ်မြင့်မြင့်အေးနဲ့မစင်ကြေးမိုင်း



ဒေါ်သီတာဝင်း၊ မသန္တာစင်မောင်နဲ့ ဒေါ်အေးအေးဝင်း



ငါ့ဟန်၊ ချိုလှေရည်နဲ့ ယမင်းပြည့်ဖြိုး



မငြိမ်းငြိမ်းအေးနဲ့ သူငယ်ချင်းများ



ကိုဝင်းသန်း၊ ဒေါ်အိန္ဒြာစိုးဝင်း၊ မစာမြည်ဦး၊ ကိုကျော်သူရနဲ့ ဒေါက်တာမောင်ဦး

မွေးနေ့ပွဲ
ယူနန်စားသောက်ဆိုင်မှာကျင်းပခဲ့တဲ့ မငြိမ်းငြိမ်းအေးရဲ့ မွေးနေ့ပွဲကို ရောက်ခဲ့ပါတယ်။

Sweet Villa Showroom သုံးနှစ်ပြည့်ကံစမ်းမဲဖွင့်ပွဲ
ဒီဇင်ဘာ ၆ ရက်နေ့ Sweet Villa Showroom သုံးနှစ်ပြည့်ကံစမ်းမဲဖွင့်ပွဲကိုရောက်ခဲ့တယ်။



နီနီ၊ ဦးမျိုး၊ မနန္ဒာ၊ အမိုးနဲ့ ဂြိုလုံး



ဝန်ထမ်းများ



Sweet Villa မိသားစုဝင်များ



ကေသွယ်ဝင်း၊ မီးမီးနဲ့ မေမြတ်မွန်



မင်္ဂလာမောင်နဲ့

မင်္ဂလာဧည့်ခံပွဲ
ဒီဇင်ဘာလ ၂၃ ရက်နေ့ မေခန်းမမှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့ နေပြည်တော်ရုံးခွဲရဲ့ ဖြန့်ချိရေးဌာနက ကိုသူရိန်ဝင်းတို့ရဲ့ မင်္ဂလာပွဲကို တက်ရောက်ခဲ့ပြီး ထာဝစဉ်ရွှေလက်တွဲနိုင်ပါ စေလို့ ဆုတောင်းပေးခဲ့ပါတယ်။



ဖြန့်ချိရေးအဖွဲ့သားများ

ORDER NOW
one year subscription promotion
FREE HOME DELIVERY

FREE DELIVERY in Yangon, Naypyitaw and Mandalay
CALL NOW 392928 or 253642
Or email subscribe.mt@gmail.com,
mdydistribution.mcm@gmail.com,
nptdistribution.mcm@gmail.com

☐ MYANMARTIMES
☐ မြန်မာတိုင်းမ်

☐ now!

(US dollar also acceptable at current rates)

name national ID card number
address
township division/state
email phone fax

Yangon: 379/383, Bo Aung Kyaw St, Kyauktada Tsp.
Mandalay: Bld (Sa/1), Man Mandalar Housing, Bet: 70 x 71 St, Yan Myo Lone Qtr, Chan Aye Thar San Tsp.
Nay Pyi Taw: No. 15/496, Yarza Htar Ni Road, Paung Laung 2 Qtr, Pyinmana.



WE DEFINE LIFESTYLE

ရွှေနန်းတော် စိန်ရွှေရတနာလုပ်ငန်းစု၏ ပထမဦးဆုံးမြေလှမ်းသစ်

68 RESIDENCE CONDOMINIUM

DEVELOPED BY:
UNITED GP
Development by
GOLDEN PALACE

ကမ္ဘာအေးဘူရားလမ်းနှင့် ဆရာစံလမ်းထောင့်၊ တိုးတားပိုင်မြေ တစ်ကောပေါ်ရှိ အထပ်ပေါင်း (၂၇)ထပ်၊ အခန်းပေါင်း (၃၇၅)ခန်းပါရှိမည့် ကမ္ဘာ့အဆင့်ကွန်ဒိုမီနီယံနှင့်

SOMERSET SERVICED RESIDENCE ပါရှိသော

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံး ကမ္ဘာ့အဆင့်အိမ်ရာစီမံကိန်း

More than

82%
Sold Out

ကံခမ်းမဲ ပွင့်လှစ်ပေးမည့်နေ့

၂၀၁၅ ခုနှစ်

ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၂)ရက်နေ့

• မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံးသော INFINITY SKY SWIMMING POOL & GARDEN @ 27TH STOREY

• မြန်မာနိုင်ငံ၏ပထမဦးဆုံးသော ရည်ရွယ်ချက်မျိုးစုံအသုံးပြုနိုင်သည့် DUAL KEY SYSTEM UNIT များ

• အပူခက်နှင့် အသံဆူညံမှုတို့ကို အပြည့်အဝကာကွယ်ပေးသည့် မှန်နှစ်ထပ်ပါ LOW E-GLASS SYSTEM

• တစ်နေရာတည်းတွင် ရုံးခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းတွဲလျက်ပါရှိမည့် DUPLEX SYSTEM

• အဆင့်မြင့် SMART HOME SYSTEM နှင့် လုံခြုံရေး FINGER PRINT ACCESS SYSTEM

• အဆင့်မြင့်မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးစနစ်နှင့် အလိုအလျောက် မီးငြိမ်းသတ်စနစ်

PARTNERS



1st Prize



2nd Prize



3rd Prize



(၂၅)ထပ်ရှိအိပ်ခန်းနှစ်ခန်းပါ CONDOMINIUM တစ်ခန်း

BMW 528 BRAND NEW

GIA(3) ကာရက်ပျံ့လက်စွပ်တစ်ကွင်း

အရစ်ကျငွေချွေခနစ်ဖြင့် ဧရောင်းချပေးနေပါသည်။

ငလျင်ခက်ကိုရစ်ချက်တာစကေးအနည်းဆုံး(၈)ခန့်ခံအောင် တည်ဆောက်ထားပါသည်။

CONDOMINIUM LAW အရ မြေပိုင်ဆိုင်မှုကိုလည်း အခန်းဝယ်ယူသူအားလုံး ရာသက်ပန် စုပေါင်းအမျိုးကျပိုင်ဆိုင်နိုင်မည့် အလွန်နိုင်ငံမာသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု



SHOWROOM :

44/A, SAYAR SAN ROAD,BAHAN TOWNSHIP,YANGON, MYANMAR.

09-4202 88025, 09-4253 10993, 09-730 40513, 09-4500 21758, 09-540 7541, 09-2501 41060

OPEN DAILY

ROOM TYPES	SQFT
1 BEDROOM	750 Sqft
2 BEDROOMS	1000 - 1100 Sqft
2 BEDROOMS + STUDY	1200 - 1300 Sqft
3 BEDROOMS + STUDY	1380 - 1580 Sqft
DUPLEX (3 BEDROOMS + 1)	2100 Sqft
DUAL KEY (2 BEDROOMS + 1 BEDROOM)	2100 Sqft

Tech

မြန်မာ့နည်းပညာ ဂေဟစနစ် ဖွံ့ဖြိုးရေး အထောက်အပံ့ပေးရန် ဆူးလေတက်ချ်ကို ဖွင့်လှစ်

အောင်သူရ
aungthura.smith@gmail.com

မြန်မာ့နည်းပညာဂေဟစနစ် တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေး အထောက်အပံ့ပေးရန် ရည်ရွယ်၍ ဆူးလေတက်ချ် (SuleTech) နည်းပညာဗဟို ချက်တစ်ခုကို ရန်ကုန်မြို့လယ်တွင် ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်လိုက်သည်။

အဆိုပါ နည်းပညာ ဗဟိုချက်ကို မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံအနီး မက်တာဝါ (Mac Tower) အပေါ်ဆုံးထပ်တွင် ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး ထိုနေရာတွင် ရုံးများ၊ နည်းပညာအထောက်အပံ့များနှင့် ဖန်တီးရာ နေရာများ၊ လေ့ကျင့်သင်ကြားရေး အတွက် အခန်းများ၊ အက်ပလ်သုံးစွဲသူများ အတွက် အသွင်သဏ္ဌာန် လှပစွာတီထွင်မှုနှင့် အသုံးပြုရာတွင် လွယ်ကူစွာ အသုံးပြုနိုင်ရန် တီထွင်မှုများအပြင် အခြားသော အလုပ်ရုံ အစီအစဉ်များ၊ ပွဲများအစရှိသည်တို့ကို ကျင်းပပြုလုပ်ပေးသွားနိုင်မည် ဖြစ်သည်။

ဆူးလေတက်ချ်ကို ideabox နှင့် Phand-eeyar (ဖန်တီးရာ) လူမှုအဖွဲ့တို့ လက်တွဲ၍ ဖန်တီးထားခြင်းဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

“ဒေသတွင်းက စီးပွားစတင်သူတွေ၊ နည်းပညာ အသိုက်အဝန်းအတွင်းက အဖွဲ့အစည်းတွေအားလုံးကို ဒီဇင်ဘာနေရာကနေ အများကြီးအကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမယ်လို့ မြင်မိပါတယ်။ ပွဲတွေပြုလုပ်ကျင်းပလို့ရမယ်၊ လေ့ကျင့်သင်ကြားရေးတွေ အများကြီးကျယ်ကျယ် ပြန့်ပြန့်လုပ်လို့ရမယ်။ လိုအပ်တဲ့ အရင်းအမြစ်တွေ အများကြီး ရရှိနိုင်မယ်။ အဲဒီအပြင် အခြားနည်းပညာဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက် အမျိုးမျိုးတွေပါ ဆောင်ရွက်နိုင်တော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ideabox Myanmar ကို ပူးတွဲတည်ထောင်သူဖြစ်သည့် ကိုကောင်းစစ်က ပြောကြားခဲ့သည်။

ဆူးလေတက်ချ်သည် အရှေ့တောင်အာရှရှိ နည်းပညာအသိုက်အဝန်းများဖြစ်ကာ စင်ကာပူနိုင်ငံက အကြီးဆုံးနည်းပညာ အဖွဲ့အစည်းများထဲမှ တစ်ခုဖြစ်သည့် StarHub i3 နှင့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၏ ပထမဆုံး Startup များ မြေတောင်မြှောက်ပေးသည့် အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော ideabox Indosat တို့နှင့် လည်း ချိတ်ဆက်ထားသည်။ ထို့ကြောင့် ဆူးလေတက်ချ်အဖွဲ့ဝင်များသည် StarHub i3 နှင့် ideabox Indosat တို့၏ အကြံပေးပညာရှင်များ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများနှင့် တွေ့ဆုံခွင့်၊ သင်ကြားလေ့လာခွင့်များရရှိလိမ့်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့ဆီက အထောက်အပံ့ကောင်းများကို လည်း ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

“မြို့လယ်ကောင်မှာ ဒီလိုနည်းပညာဗဟိုချက် တစ်ခုရှိနေတော့ ဝမ်းသာတာပေါ့ဗျာ။ ရန်ကုန်မှာစီးပွားရေးစတင်သူတွေ ကြုံတွေ့နေရတဲ့ ပြဿနာတစ်ခုက ရုံးခန်းမရှိတဲ့ ပြဿနာပဲလေ။ မိုဘိုင်းမနီးနီးပွဲတွေ လစဉ် ပြုလုပ်နိုင်မယ့် နေရာတစ်ခုရတာအတွက်ရော၊ တခြား စီးပွားစတင်သူတွေနဲ့ ပွဲစီစဉ်သူတွေ အားလုံး ဆူးလေတက်ချ်က ကိုယ့်အိမ်ကိုယ်ရာလိုဖြစ်တော့မှာဖြစ်လို့ တော်တော်လေး ဝမ်းသာမိပါတယ်”ဟု Mobile Monday Yangon ၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် Technomation ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်ဖြစ်သူ ကိုထူးမြင့်နောင်က ပြောသည်။

အူရီးဒူးမြန်မာ၊ Internews, Open Society Foundations နှင့် Omidyar Network တို့သည်လည်း ဆူးလေတက်ချ်ကို ထောက်ပံ့သူများ စာရင်းတွင် ပါဝင်ပြီး နိုကီယာနက်ဝက်ခ် (Nokia Network) ကလည်း မြန်ဆန်သော အင်တာနက်လိုင်းများ ဆူးလေတက်ချ်တွင် ရရှိအောင် ၎င်းတို့၏ နည်းပညာများဖြင့် အဓိက ပံ့ပိုးသွားမည် ဖြစ်သည်။ ■

ကျေးလက်နှင့် ဝေးလံခေါင်ဖျားဒေ အမ်ပီတီကိုသာ အားကိုးနေရဆဲ



အောင်ကျော်ညွန့်

aungkyawnyunt28@gmail.com

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း (အမ်ပီတီ) အပါအဝင် မိုဘိုင်းဖုန်းဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် ကုမ္ပဏီနှစ်ခုတို့လာပြီး ဈေးကွက်အတွင်းအပြိုင်အဆိုင် ဝန်ဆောင်မှုများပေးလာကြသော်လည်း မြို့ကြီးများမှအပ ကျန်ဒေသများတွင် အမ်ပီတီဖုန်းများကိုသာ အားထားနေကြရဆဲ ဖြစ်သည်။

“ဒီ ကရင်ပြည်နယ်မှာက အမ်ပီတီဆင်းကတ်တွေပဲ သုံးတယ်။ အခုထိ တယ်လီနောတို့ အူရီးဒူးတို့ရဲ့ တာဝါတိုင်တွေ မရှိသေးဘူး။ ဒီမှာ ဖုန်းလိုင်းတိုင်ဆိုလို့ အမ်ပီတီတိုင်တစ်တိုင်ပဲရှိတယ်။ အခုမြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးက ကျပ် ၁,၅၀၀ နဲ့ ရောင်းချလိုက်တဲ့ ဆင်းကတ်တွေကို ကျွန်မတို့ နှစ်ထောင်နဲ့ဝယ်နေရပါတယ်။ အရင်မဲနီကတော့ စနစ်တုန်းကဆိုရင် ဆင်းကတ်တစ်ကတ်ကို ကျပ်တစ်သိန်းနှစ်သောင်းနဲ့ ပြန်ဝယ်ခဲ့ရတယ်။ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ ဈေးကျတဲ့အချိန်ရောက်လာတော့ မော်လမြိုင်က မိုဘိုင်းဆိုင်မှာ ကျပ်လေးသောင်းဝန်းကျင်နဲ့ ဝယ်လိုက်ရတယ်။ ကျပ် ၁,၅၀၀ ဆိုတဲ့ ဈေးနှုန်းနဲ့တော့ ဝယ်လို့ မရသေးဘူး” ဟု ကရင်ပြည်နယ် ကြာအင်းဆိပ်ကြီးမြို့နယ်ရှိ မြို့မအိသဇင်မြို့က ပြောသည်။

ဝေးလံခေါင်ဖျားသော ဒေသများရှိ ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေး၊ လုံခြုံရေး၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍမှာ အလွန်အရေးပါလှပြီး ဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာများသည် စီးပွားရေးအရ ဈေးကွက်ရရှိနိုင်သည့် နေရာများဖြစ်သော ရန်ကုန်၊ မန္တလေးနှင့် နေပြည်တော်တို့တွင်



မိုဘိုင်းဖုန်းကုမ္ပဏီကြီးများသည် မြို့ကြီးများတွင်သာ ဈေးကွက်ဖြိုင်ဆိုင်နေကြပြီး ကျေးသား အားထားနေရဆဲ ဖြစ်သည်။ ဓာတ်ပုံ - မြို့ဝေကျော်

သာ စဉ်ဆက်မပြတ် ဝန်ဆောင်မှုများပေးနေကြောင်း Redlink ကုမ္ပဏီ လက်ထောက်အထွေထွေမန်နေဂျာ ဦးမျိုးမြင့်ညွန့်က ပြောသည်။

“ဝေးလံခေါင်ဖျားတဲ့ နေရာတွေမှာဆိုရင် ကျန်းမာရေးအတွက် ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍက အရေးကို လိုအပ်နေတယ်။ တကယ်လို့ သူတို့မှာ မိုဘိုင်းဖုန်းရှိနေတယ်ဆိုရင် ကျန်းမာရေးနဲ့ ပတ်သက်ပြီး တစ်ခုခုဖြစ်ရင် ဖုန်းနဲ့ လမ်းပြီး ဆက်သွယ်ပြောလို့ရမယ်။ ဥပမာ - ဆေးကုသမှုတွေဆိုရင်လည်း ဆေးရုံတွေကိုဖုန်းနဲ့ ဆက်သွယ်လို့ရမယ်။ တောင်သူလယ်သမားတွေဆိုရင်လည်း မြို့ပေါ်က စပါးဈေးကွက်တွေကို အချိန်မရွေး ဆက်သွယ်ပြီးတော့ သိနိုင်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှအပ ကျန်ဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီနှစ်ခုဖြစ်သည့် တယ်လီနောနှင့် အူရီးဒူးတို့မှာ ၎င်းတို့၏ ဆက်သွယ်ရေးကွန်ရက်များ ဖြန့်ကြက်နိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေကြဆဲဖြစ်သည်။

“၂၀၁၅ မှာ ပြည်နယ်တွေကို ကွန်ရက်တွေ ဖြန့်ကြက်ဖို့ရှိပါတယ်။ ၂၀၁၅ နှစ်ကုန်မှာတော့ မြန်မာပြည်ရဲ့ လူဦးရေ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းဆီကို ကွန်ရက်ဖြန့်ကြက်ဖို့ ရှိပါတယ်။ လက်ရှိလူဦးရေရဲ့ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ကွန်ရက်ဖြန့်ကြက် ထားပြီးပါပြီ။ ဒီဇင်ဘာလအကုန်မှာ မြန်မာပြည်ရဲ့ လူဦးရေ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ကွန်ရက်ဖြန့်ကြက်နိုင်တော့မှာပါ။ နောက်ပြီး အူရီးဒူးရဲ့ ကွန်ရက်ဖြန့်ကြက်တဲ့ နေရာတိုင်းမှာ ဝန်ဆောင်မှုတွေကို အလွယ်တကူ ရအောင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမှာပါ” ဟု အူရီးဒူးမြန်မာ၏ လူမှုဆက်ဆံရေးနှင့် ပြန်ကြားရေးအကြီးတန်းမန်နေဂျာ ဒေါ်သီရိ

ကြာညိုက ပြောသည်။

အူရီးဒူးမြန်မာသည် ဆင်းကတ်တစ်သန်းခန့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချပေးခဲ့ပြီးဖြစ်ကာ တယ်လီနောမြန်မာမှာ ဆင်းကတ် နှစ်သန်းခန့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

“ဝေးလံခေါင်ဖျားတဲ့ နေရာတွေကို ဝန်ဆောင်မှုတွေရဖို့အတွက် နည်းလမ်းက

တချို့ ချင်းတောင်လိုမျိုး မှာ ပြောလို့ရပေမယ့်လည်း ဘားအံဘက်မှာ ပြောလို့ရချင်မှ ရမယ်။ လက်ရှိ အမ်ပီတီရဲ့ ကွန်ရက်ကတော့ အဲဒီလောက်အထိ

တစ်ခုပဲရှိတယ်။ တာဝါတိုင်တွေတည်ဆောက်ဖို့ပါပဲ။ တယ်လီနောက ငါးနှစ်အတွင်းမှာ တာဝါတိုင်ပေါင်း ၈,၀၀၀ ကျော်နဲ့ ဝန်ဆောင်မှုပေးသွားဖို့ ပြောခဲ့ဖူးပါတယ်။ အဲဒီအတိုင်းပဲ ဆောင်ရွက်သွားမှာပါ” ဟု တယ်လီနောမြန်မာ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr.Petter Furberg က ပြောသည်။

အော်ပရေတာများအနေဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးရာတွင် စီးပွားရေးအရ လူနေထူထပ်သည့်နေရာများတွင် ဝန်ဆောင်မှုများပေးရန်မဟုတ်ဘဲ ဝေးလံခေါင်ဖျားသော ဒေသများတွင်လည်း မျှတစွာဝန်ဆောင်မှုပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း Zwenexsys ကုမ္ပဏီ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာနှင့် Chief Software

မြန်မာတိုင်း(မ်) စာဖတ်ပရိတ်သတ်များအား အသိပေးခြင်း

မြန်မာတိုင်း(မ်) မြန်မာစာစောင် အတွဲ (၃၆)၊ အမှတ် (၇၀၄) အား
ဒီဇင်ဘာ ၂၆ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ဝေမည့်အစား ဒီဇင်ဘာ ၂၄ ရက်နေ့တွင်
ကြိုတင်ထုတ်ဝေဖြန့်ချိသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း
အသိပေးအပ်ပါသည်။

မြန်မာတိုင်း(မ်)
MYANMARTIMES



“Football SMS”

SMS

ဘောလုံးပွဲကြို အချက်အလက်များရယူလိုပါက **18822** သို့ နှစ်သက်ရာ league အမည်ရှိကိတ်နှိပ်ပြီး Message ဝိုက်က ရယူနိုင်ပါပြီ။

Hotline : 01 2399188 **www.m188.com.mm**

Tips EPL

Tips SEA

Tips LLG

Tips BDL

Tips FLG

Tips CHL

Tips EUL

သများ၌

ဂျပန်ဆော့ဖ်ဘန်စ်က အငှားယာဉ်ကြိုတင်ငှားခြင်း ဝန်ဆောင်မှုတွင် ‘ကန်’ ဒေါ်လာ သန်း၂၅၀ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ



လက်ဒေသများတွင် အမိပီတီဖုန်းများကို

Engineer ဖြစ်သူ ဦးသာထက်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ကျွန်တော့်ရဲ့ အတွေ့အကြုံအရ ဆိုရင် ဟာခါးဘက်မှာ သရိုက်ကွန်ရက် ကောင်းကောင်းရတယ်။ အဲဒါတွေက လည်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ရဲ့ ဒဗ္ဗလူစီဒီအမ်အေနဲ့ စီဒီအမ်အေ ဆင်းကတိတွေကို သုံးကြတယ်။ ဒါပေ မဲ့လည်း တချို့ ချင်းတောင်လိုမျိုးမှာ ပြောလိုရပေမယ့်လည်း ဘားအံဘက် မှာ ပြောလို ရချင်မှ ရမယ်။ လက်ရှိ အမိပီတီရဲ့ ကွန်ရက်ကတော့ အဲဒီ လောက်အထိ လွှမ်းမိုးဖြစ်တယ်။ အခုအော်ပရေတာအသစ်တွေထဲမှာ ဆိုရင် နယ်ဘက်တွေ ရောက်ဖို့တော့ အူရီဒူးကတော့ မကြာတော့လောက် ဘူး။ ကျွန်တော်မြင်တွေ့ခဲ့ရသလောက် ပြောရရင် တိုင်တွေရှိနေပြီ။ ဘားအံ လောက်အထိတော့ လိုင်းရတော့မယ် လို့ ထင်တယ်။ နောက်ပြီးတော့ အစိုးရ ကလည်း ဥပဒေတစ်ခု ဒါမှမဟုတ် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းထုတ်ပြီးတော့ လူနေ ထူထပ်တဲ့နေရာမှာ တာဝါတိုင်တွေ စိုက်သလို လူဦးရေနည်းပါးတဲ့ ဝေးလံ ခေါင် ဖျားတဲ့ နေရာတွေ မှာလည်း တာဝါတိုင်တွေကို မျှမျှတတစိုက်ထူ လုပ်ဆောင်ရမယ်ဆိုတဲ့ စည်းမျဉ်း တစ်ခုတော့ ထုတ်ပေးသင့်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

အမိပီတီဖုန်းသာလှိုင်းမိသည့် ဒေသ များတွင် ဖုန်းသုံးစွဲသူအရေအတွက် တိုးလာသည့်အတွက် ဖုန်းခေါ်ဆိုရာ တွင် လိုင်းပြတ်တောက်မှု၊ ခေါ်ဆိုရန် ခက်ခဲမှု အစရှိသည့် အခက်အခဲများ နှင့်လည်း ရင်ဆိုင်နေကြရသည်။ ■

အရှေ့တောင်အာရှဒေသတွင် အငှားယာဉ် မောင်းသူနှင့် ခရီးသည်များအတွက် အက် ပလီကေးရှင်းဝန်ဆောင်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး အမေရိကန်အခြေစိုက် အငှားယာဉ်ဝန်ဆောင် မှုကုမ္ပဏီ Uber နှင့် အခြားပြည်တွင်းပြိုင်ဘက် ကုမ္ပဏီများ၏ ပြိုင်ဆိုင်မှု ပိုမိုပြင်းထန်လာ ရာ တက္ကစီကြိုတင်ငှားခြင်းနိုင်သည့် mobile taxi booking app ကို အရှေ့တောင်အာရှ တွင် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် GrabTaxi (ဂရက်ဘတ်တက္ကစီ) တွင် ဂျပန်နည်းပညာကုမ္ပဏီ ကြီး SoftBank (ဆော့ဖ်ဘန်စ်) က ဒေါ်လာ သန်း ၂၅၀ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဟု အဆိုပါကုမ္ပဏီ နှစ်ခုက ဒီဇင်ဘာ ၄ ရက်နေ့တွင် သတင်းထုတ် ပြန်ထားသည်။

အဆိုပါသဘောတူညီမှုအရ ဆော့ဖ်ဘန်စ် သည် မလေးရှားအခြေစိုက်လုပ်ငန်းငယ် အသစ်တစ်ခုဖြစ်သည့် ဂရက်ဘတ်တက္ကစီတွင် အများဆုံးရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်လာ မည်ဟု သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တစ်ရပ်တွင် ကုမ္ပဏီနှစ်ခုစလုံးက ဖော်ပြထားသည်။

“ဒီတစ်ခါ ငွေကြေးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုက တော့ အရှေ့တောင်အာရှက ပုံမှန်သွားသွား လာလာ တက္ကစီငှားစီးတဲ့သူတွေ အရင်က ထက်ပိုပြီး အဆင်ပြေစေဖို့အတွက် ဒီလုပ်ငန်း နယ်ပယ်အတွင်း အပြောင်းအလဲတွေနဲ့ တိုးတက်မှုတွေရှိလာစေဖို့ဆိုတဲ့ ကျွန်တော် တို့ ရည်မှန်းချက် အောင်မြင်စေဖို့ အကူအညီ ဖြစ်စေမှာပါ” ဟု ဂရက်ဘတ်တက္ကစီအမှုဆောင် အရာရှိ အန်တိုနီတန် (Anthony Tan) က သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တွင် ပြောကြား ထားသည်။

စင်ကာပူရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကုမ္ပဏီ Temasek Holdings ထံမှလည်း အထောက်အပံ့ရ ယူထားသည့် ဂရက်ဘတ်တက္ကစီသည် စင်ကာပူ၊ မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ ဗီယက်နမ်၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့် ဖိလစ်ပိုင်တို့ရှိ မြို့ပေါင်း ၁၇ မြို့တွင် ဝန်ဆောင်



အငှားယာဉ်ကြိုတင်ငှားရမ်းသည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဖြစ်သည့် UBER သည် အာရှဒေသတွင်း လုပ်ငန်းများကို ချဲ့ထွင်လျက်ရှိသည်။ ဓာတ်ပုံ- အေအက်ဖ်ပီ

မှု ပေးလျက်ရှိသည်။

အဆိုပါကုမ္ပဏီက ဝန်ဆောင်မှုပေးထား သည့် အက်ပလီကေးရှင်းသည် အငှားယာဉ် ကြိုတင်ငှားလိုသည့် ခရီးသည်များအတွက် ၎င်းတို့ကုမ္ပဏီတွင် စာရင်းသွင်းထားသည့် တက္ကစီများမှ ခရီးသည်နှင့် အနီးဆုံးရှိသည့် ယာဉ်များကို စမတ်ဖုန်းနှင့် ဂြိုဟ်တု နည်းပညာကို အသုံးပြုကာ ချိတ်ဆက်ပေး ခြင်း ဖြစ်သည်။

အဆိုပါဝန်ဆောင်မှုသည် အရှေ့တောင် အာရှရှိ ထိုကဲ့သို့သော လုပ်ငန်းများတွင် အကြီးဆုံးကွန်ရက်ရှိသည့် ဝန်ဆောင်မှုဖြစ် ပြီး အက်ပလီကေးရှင်းကို အမြဲတမ်းသုံးစွဲသူ ၅၀၀,၀၀၀ ကျော်ရှိပြီး ယနေ့အချိန်အထိ အက်ပလီကေးရှင်းကို ဒေါင်းလုတ်ဆွဲသူ ၂ ဒသမ ၅ သန်းရှိသည်ဟု ဂရက်ဘတ်တက္ကစီက ပြောသည်။ လက်ရှိကာလတွင် ယင်း၏

ကွန်ရက်အတွင်းတွင် ချိတ်ဆက်ထားသူ အငှားယာဉ်မောင်းဦးရေ ၆၀,၀၀၀ ရှိပြီး အဆိုပါနှုန်းထားသည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်ကထက် လေးဆမြင့်တက်လာခြင်းဖြစ်သည်ဟု အဆိုပါ ကုမ္ပဏီက သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

ဆော့ဖ်ဘန်စ်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်အတူ ဂရက်ဘတ်တက္ကစီသည် ပြီးခဲ့သည့် ၁၄ လတွင် ဒေါ်လာ သန်း ၃၀ မတည်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး မလေးရှားနိုင်ငံရှိ လူချမ်းသာမိသားစုဝင် တစ်ဦးဖြစ်သည့် အန်တိုနီတန် က ၂၀၁၂ ခုနှစ် တွင် တည်ထောင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု သတင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် စည်းကမ်း ထိန်းချုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး အရှုပ်အထွေး များ အများအပြားရှိကာ လုပ်ငန်းအတွင်း ပြင်းထန်သည့် ပြိုင်ဆိုင်မှုများရှိနေသော် လည်း အမေရိကန်ကုမ္ပဏီ Uber က အရှေ့

တောင်အာရှဒေသအတွင်း ခြေကုပ်ရရန် ကြိုးပမ်းနေသည့်အတွက် ယခုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကို ပြုလုပ်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

Uber သည် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်တွင် စင်ကာပူ နိုင်ငံဈေးကွက်တွင်း ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီးနောက် အရှေ့တောင်အာရှဒေသအတွင်းတွင် ဂရက်ဘတ် တက္ကစီဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် ဈေးကွက် ခြောက်နေရာတွင် ဝန်ဆောင်မှုပေးလျက်ရှိပြီး ယင်း၏ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုဆိုင်ရာစာရင်း ဇယားများကို ထုတ်ပြန်ထားခြင်းမရှိချေ။

ပုဂ္ဂလိကယာဉ်များကို အသုံးချနေသည့် Uber ၏ ဝန်ဆောင်မှုမှာ တရားမဝင်ကြောင်း မလေးရှားနှင့် အင်ဒိုနီးရှား အာဏာပိုင်များ က ပြောကြားကြပြီး ထိုင်းအာဏာပိုင်များက လည်း အဆိုပါဝန်ဆောင်မှုကို တားမြစ်ထား သည်ဟု ပြီးခဲ့သည့်အပတ်တွင် ပြောကြားခဲ့ သည်။

အရှေ့တောင်အာရှဒေသရှိ အခြားလူသုံး များသည့် တက္ကစီအက်ပလီကေးရှင်းများတွင် အင်ဒိုနီးရှားကုမ္ပဏီ Blue Bird၊ လုပ်ငန်းငယ် အသစ်များကို အောင်မြင်မှုရရှိစေရန် ကူညီ ထောက်ပံ့ပေးနေသည့် ဂျာမန်ကုမ္ပဏီ Rocket Internet ၏ အကူအညီကို ရယူထား သည့် ဒေသတွင်းဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် Easy Taxi နှင့် စင်ကာပူတွင် လုပ်ငန်းလည်ပတ် နေသည့် လန်ဒန်အခြေစိုက်ကုမ္ပဏီ Hailo တို့လည်း ပါဝင်သည်။

ဈေးနှုန်းထိန်းချုပ်ရန် ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကာတယ်အဖွဲ့တွင် အားနည်းချက်ရှိခြင်းနှင့် ဈေးမတန်တဆတောင်းတတ်သည့် အငှား ယာဉ်မောင်းသူတို့ကြောင့် နှစ်ပေါင်းများစွာ အဆင်မပြေဖြစ်နေသည့် အငှားယာဉ်လုပ်ငန်း ကို အပြောင်းအလဲဖြစ်စေသည့်အရာအဖြစ် အဆိုပါ တက္ကစီဝန်ဆောင်မှုအက်ပလီကေး ရှင်းများကို ရှုမြင်ကြသည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ)

သီရိမင်းထွန်း တာသာပြန်သည်။

သင့်စိတ်ကူး လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ အိမ်ရာအရောင်းပြပွဲသို့ ကြွလှမ်းကြပါစို့။

December 13 to 16, 2014
Tatmadaw Hall, Yangon

The 2nd
Housing & Living 2014

Organized by:
DAGON
ORGANISATION

hot line: 09 30331405

www.events-housingandliving.com

Supporting Partners:

ZVILLAS

AMPS

Avirewability

Roca

BRAVAT

utopia

A+

EUROWIN

MO

TD Trends Design

ORANGE

UNIVOC

TEHCATE

Ichinyu

SHIRAW WILLIAMS PAINTS

FORBES

Origin

STL

LCM

DEWALT

STANLEY

Business

ဘဏ်ကောလဟလများ ထပ်မံပေါ်ပေါက်ရန် သေချာစွာ စိစစ်ရန်လို



အေးသီတာကျော်

ayethidarkyaw@gmail.com

နာမည်ကြီးဘဏ်များနှင့် သက်ဆိုင်သော ကောလဟလများ ပြန့်လွင့်ကာ ငွေကြေးစုဆောင်းသူ ပြည်သူများ ဘဏ်မှငွေထုတ်ယူမှု မကြာခဏဖြစ်ပေါ်နေသဖြင့် ဘဏ်နှင့် ၎င်းတို့ ရှယ်ယာရှင်များ၏ ပုံရိပ်နှင့် ပတ်သက်၍ သေချာစိစစ်ရန်လိုအပ်လာကြောင်း ကျွမ်းကျင်သူများက ပြောသည်။

ယခုနှစ်များတွင် ယူနိုက်တက် အမေရိကန်၊ အာရှစီမံခန့်ခွဲရေးဘဏ် စသည်တို့၏ ရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်သောကောလဟလများဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီး ငွေကြေးအပ်နှံသူများက မိမိတို့ငွေအမြောက်အမြားကို ရက်ပိုင်းအတွင်းပြန်လည်ထုတ်ယူမှုများ ရှိခဲ့သည်။ ကမ္ဘောဇဘဏ်နှင့် သမဝါယမဘဏ်တို့တွင်လည်း ၂၀၁၁ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွင်းက အလားတူဖြစ်ရပ်များ ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

ဘဏ်များက တရားဝင်ထုတ်ပြန်သော ကိန်းဂဏန်းများအရ ဘဏ်စာရင်းဖွင့်လှစ်ထားသူ အရေအတွက်မှာ စုစုပေါင်းလူဦးရေ၏ ခြောက်ရာခိုင်နှုန်းသာရှိခြင်းကြောင့် ဘဏ်များအပေါ် လူထု၏အားကိုးအသုံးပြုမှုအခြေအနေကို ခန့်မှန်းနိုင်သည်။ ယင်းမှာလည်း ၂၀၀၂ နှင့် ၂၀၀၃ ခုနှစ်များက မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းဘဏ်များနှင့် လူထုအကြားဖြစ်ပွားခဲ့သော အကျပ်အတည်း ဂယက်ကြောင့်လည်း ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသည်။

အာရှစီမံခန့်ခွဲရေးဘဏ်၏ အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ ဦးစိုးသိန်းက ဘဏ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ကောလဟလထွက်ပေါ်ခြင်းမှာ ပြည်သူလူထုအမြင်တွင် ဘဏ်တွင် ပါဝင်ပတ်သက်သူများ၊ ရှယ်ယာရှင်များက အစိုးရနှင့်ဆက်သွယ်မှုများရှိခြင်းနှင့်လည်း သက်ဆိုင်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“ဖြစ်နေတဲ့ပြဿနာတွေက တစ်ဦးတစ်ယောက်က ထိန်းချုပ်လို့ရတာမျိုး မဟုတ်ဘူး။ အဓိကကတော့ ဘဏ်တည်ထောင်သူတွေဘက်က ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း နောက်ကြောင်းမရှင်းခဲ့လို့ပါ။ အဲဒါကို အခြေခံပြီး ကောလဟလက အချိန်မရွေးပေါ်နိုင်တယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

“ဒါက နိုင်ငံတကာဘဏ်တွေမှာရှိတဲ့ အခြေအနေနဲ့ ကွာခြားချက်ပဲ။ နိုင်ငံတကာမှာတော့ လူထုက ဘဏ်တွေရဲ့စွမ်းဆောင်မှုကျဆင်းသွားတာကြောင့် ငွေအမြောက်အမြားထုတ်တာမျိုး ဖြစ်တယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ပြည်တွင်းဘဏ်များတွင် ပါဝင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် အဆိုပါအခြေအနေမျိုးကြောင့် တစ်ခါတရံ မလိုလားအပ်သော ပြဿနာနှင့် ထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိသည်။ မကြာသေးမီက ဖြစ်ပွားခဲ့သော ယူနိုက်တက်အမေရိကန်၏ ရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုကို အွန်လိုင်းစာမျက်နှာထက် သတင်းများကြောင့် နားလည်မှုလွဲကာ တစ်ရက်အတွင်း ပြည်သူက ကျပ် ဘီလီယံနှင့်ချီကာ ငွေထုတ်ယူမှု ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

“ဖြစ်နေတဲ့ကောလဟလနဲ့ ဆက်စပ်မှုရှိ မရှိကို စိစစ်မှုမပြုလုပ်နိုင်ခင် ပြဿနာနဲ့



ယူနိုက်တက်အမေရိကန်ဘဏ်နှင့်တစ်ဆင့် လုပ်ငန်းခွင်ကို ၂၀၁၁ ခုနှစ် နှစ်ဆန်းပိုင်းကတွေ့ရစဉ်။ ဘဏ်များနှင့်ပတ်သက်သည့် ကောလဟလများကို ဘဏ်လုပ်ငန်း ကျွမ်းကျင်သူများက ပြောသည်။ ဓာတ်ပုံ-မြန်မာတိုင်း(၆)

ဒုက္ခဖြစ်သွားတာက ပြည်သူလူထုနဲ့ ဘဏ်တာဝန်ရှိသူတွေပါ။ ပြဿနာတစ်ခုနဲ့ ကြုံတွေ့ရင် အာမခံပေး၊ ဥပဒေဘောင်အတွင်းက ကူညီထောက်ပံ့မှုတွေလုပ်ပေးရမယ့် တာဝန် ဗဟိုဘဏ်မှာ ရှိပါတယ်”ဟု ဗဟိုဘဏ်၏ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းသော်က ပြောသည်။

ကမ္ဘောဇဘဏ်၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဦးသန်းလွင်က မူကြမ်းအဖြစ်ထွက်ရှိထားသည့် ဘဏ်နှင့် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများဥပဒေတွင် ဘဏ်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ အရည်အချင်း၊ ကြီးကြပ်သူများ၏ နောက်ကြောင်းပုံရိပ်နှင့် အရည်အချင်း စသည်တို့ပါဝင်ပြီး ရှယ်ယာပိုင်ရှင်များ ထည့်ဝင်သောငွေကို အဖြူအမည်းစိစစ်ရမည်ဟု ပါရှိကြောင်း ပြောသည်။ အဆိုပါဥပဒေ

ထွက်ပေါ်လာလျှင် ဘဏ်၏နောက်ကြောင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမိုစိစစ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိဘဏ်အများစုမှာ မိသားစုဆွေမျိုးပိုင်ဆိုင်မှုဖြင့်သာ ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး စတော့ဈေးကွက်အတွက်ပြင်ဆင်နေသော မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ဘဏ်များမှာ အများပိုင်အဖြစ် ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းရန် လိုအပ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

“အများပိုင်ဘဏ်ဖြစ်ရင် ဒီလိုနောက်ကြောင်းတွေ မရှိတော့ဘူး။ ဘဏ်တွေအနေနဲ့ အဖွဲ့အစည်းကြီးလာပြီဆိုရင် အများပိုင်ဖြစ်ဖို့ ဗဟိုဘဏ်ကလည်း တွန်းအားပေးမှာပဲ။ ကမ္ဘောဇဘဏ်ကလည်း အများပိုင်ဘဏ်အဖြစ် ပြောင်းလဲဖို့ စဉ်းစားနေဆဲရှိပါတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

၂၀၀၃ ခုနှစ်အတွင်းက ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော ဘဏ်အကျပ်အတည်းပြဿနာကြောင့် ဘဏ်မှ ငွေအမြောက်အမြားထုတ်ယူရာတွင် ဗဟိုဘဏ်က အပြည့်အဝကူညီမှုပေးခဲ့ကြောင်း အဆိုပါအချိန်က ဗဟိုဘဏ်၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သူ ဦးသန်းလွင်က ပြောသည်။

“အရင်ကတော့ ပွင့်လင်းမှုလည်းမရှိခဲ့တဲ့ အတွက် ဘဏ်ကို ဗိုလ်ချုပ်တွေကရှယ်ယာ ထည့်ထားတယ်ဆိုပြီးပြောကြတယ်။ တစ်ခုခု ဖြစ်လာရင် ဘဏ်ထဲကပိုက်ဆံတွေ ပြန်ထုတ်ကြတယ်။ ဒါကြောင့် ဘဏ်တွေက နောက်ကြောင်းရှင်းတာအကောင်းဆုံးပဲ။ ပြည်သူယုံကြည်မှုရှိဖို့လိုတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ဘဏ်များ၏လည်ပတ်ငွေနှင့် မတည်ရင်းနှီးငွေ၊ အပ်ငွေနှင့် ငွေသားဖြစ်လွယ်မှုအချိုး၊ အရံငွေထားရှိမှု၊ အစိုးရငွေတိုက်စာချုပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် အခြားဝင်ငွေများကို ဘဏ်၏ ဝက်ဘ်စာမျက်နှာများတွင် ယခင်ကထက် ပိုမိုဖော်ပြလာကြသည်။

“ဒီပြဿနာက တစ်နှစ်အတွင်းပြီးသွားခဲ့ပြီ။ အခုဘဏ်တွေက အရင်လိုမဟုတ်တော့ဘူး။ အရေအတွက်များပြီး ရင့်ကျက်လာပြီ။

ဈေးကွက်ဖွံ့ဖြိုးလာသလို ဘဏ်များအသင်းလည်း ရှိနေပြီဖြစ်တဲ့အတွက် အရင်လိုအခြေအနေမျိုးတော့ ပြန်မဖြစ်နိုင်ဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

အမေရိကန် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်ဆံမှု ပိတ်ဆို့ထားခဲ့သော ပြည်တွင်း ဘဏ်လေးဘဏ်ဖြစ်သည့် အာရှစီမံခန့်ခွဲရေးဘဏ်၊ ဧရာဝတီဘဏ်၊ မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်တို့ကို ပြန်ဖွင့်ပေးခဲ့သည်။ သို့သော် ယခင်စစ်အစိုးရနှင့် ပတ်သက်ဆက်သွယ်မှုရှိသည်ဟုဆိုသော ဘဏ်အချို့ဖြစ်သည့် မြဝတီ၊ အင်းဝနှင့် မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်တို့ကိုမူ အမေရိကန်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးကိစ္စရပ်များဆက်သွယ်မှု ပိတ်ပင်ထားဆဲဖြစ်သည်။

သမဝါယမဘဏ်၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးဖေမြင့်က “ဒီပြဿနာမျိုးက အပြင်က ဖွဲ့စည်းလည်းပါတယ်။ ဒီလို ကောလဟလဖြစ်လာရင် ဘယ်လိုဖြေရှင်းရမယ်ဆိုတာလည်း သိတော့ သိပ်မကြောက်တော့ဘူး။ ဖြစ်လာရင် ငွေစုတဲ့သူကကြောက်ပြီး ငွေပြန်ထုတ်တယ်။ မဟုတ်မှန်းသိတော့ ပြန်သွင်းကြတယ်။ ဒါက ဘဏ်တွေအတွက် သိပ်အလုပ်ရှုပ်တယ်။ ထိန်းသိမ်းရခက်တယ်”ဟု ပြောသည်။

သမဝါယမဘဏ်သည် ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွင်းက ဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အစိုးရတို့အကြား ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့်သတင်းများကိုမူတည်ကာ အပ်နှံထားသည့်ငွေကို ထုတ်ယူသူများပြားခဲ့သည်။

“၂၀၁၁ မှာဖြစ်ခဲ့တဲ့နားက ငွေထုတ်သူရှိပေမယ့် ဗဟိုဘဏ်ရော မိတ်ဖက်ဘဏ်တွေပါ ပိုင်းကူညီကြလို့ ပြဿနာကြီးကြီးမားမား မကြုံတွေ့ခဲ့ရဘူး။ နောက်ပိုင်း စိဘီဘဏ်ကလည်း ဗဟိုဘဏ်မှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားတာတွေ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်ထားတာတွေ အများကြီး ရှိတယ်”ဟု ဦးဖေမြင့်က ပြောသည်။

ပြည်တွင်း ပုဂ္ဂလိကဘဏ်တစ်ခု တည်ထောင်လိုလျှင် ကျပ် ၂၀ ဘီလီယံ မတည်ရင်းနှီးရပြီး ဘဏ်ခွဲဖွင့်ခြင်းအတွက် မြို့ကြီးများတွင်

CLEARANCE !!!

very special discount price...

OFF ROAD DUMP TRUCK 32 TON

(Only left 2 Units) - USED Dump Truck

CALL US | WE NEGOTIATE THE PRICE !!!

Office address:
Universal Tractor Co., Ltd
Bldg No. F/S (2), Shwe Marlar Housing,
Bayintnaung Rd.,
Kamaryut Tsp, Yangon, Myanmar.

Contact Person:
Myo Win : (95-9) 508 5217
Aung Kyaw Hein : (95-9) 502 1312
Office number : (95-1) 536493/ 530893/ 505901
Email: utsales@universaltractormyanmar.com

အစိုးရသစ်လက်ထက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က လုပ်ငန်းရှင်သစ်အများစုကို စီမံကိန်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခဲ့

BUSINESS 26

နိုင်ငံတကာလေကြောင်းလိုင်းများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်းများ ဆုံးရှုံးမှုများလာနိုင်

BUSINESS 29



မှန်ကန်စွာ သတ်ပြဆင်ခြင်သင့်ကြောင်း

ယမကာ တရားဝင်တင်သွင်းလုပ်ကိုင်မှု ပီပြင်လာမှု မရှိသေး

အေးသီတာကျော်
ayethidarkyaw@gmail.com

ပြည်ပနိုင်ငံထုတ်ယမကာများ တင်သွင်းခွင့်ကို စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးက ယမန်နှစ်နှောင်းပိုင်းမှစတင်၍ အမြန်ဆုံး ပြန်ဖွင့်ပေးရန် အစီအစဉ်ရှိကြောင်း လူထုကို အသိပေးကြေညာခဲ့သော်လည်း ထိုသို့တင်သွင်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းပြတ်သားသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ မရှိသေးခြင်းကြောင့် တရားဝင် ယမကာတင်သွင်းမှု အခြေအနေမှာ ထူးခြားလာခြင်း မရှိသေးပေ။

တရားမဝင်ယမကာဝင်ရောက်မှုကြောင့် တင်သွင်းမှုများတွင် နှစ်စဉ်ဒေါ်လာသန်းနှင့် ချီကာ အခွန်တိုက်ရိုက်ရရှိမှု ဆုံးရှုံးနေခြင်း၊ ယမကာမှာ ပြည်တွင်းလူနေမှုအရ ဝယ်လိုအား များပြားလာခြင်းတို့အပေါ် မူတည်ကာ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနက တရားဝင်ဖွင့်ပေးရန် စီစဉ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ပြီးခဲ့သည့် နှစ်ကုန်ပိုင်းမှစတင်၍ တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှုတားဆီးထိန်းချုပ်ရေးဗဟိုကော်မတီလက်အောက်ရှိဌာနဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော လှုပ်ရှားရှာဖွေစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ (Mobile Team) က ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင် ဝိုင်း၊ အရက်နှင့် ဘီယာ အဓိကဖြန့်ဖြူးသည့် ကုမ္ပဏီများထဲမှ သုံးခုကို သတင်းပေး မှုဖြင့် ဖမ်းဆီးအရေးယူဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

Mobile Team တွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ရဲဝင်းက ၎င်းတို့ဝန်ကြီးဌာနဘက်က ယခုနှစ်လယ်ပိုင်းမှစတင်၍ တရားဝင်တင်သွင်းခွင့်ပေးလိုက်ပြီးဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။ သို့သော် တင်သွင်းသူ၊ လက်လီရောင်းချသူများ မည်သို့တာဝန်ယူမှုရှိမည်ကိုမူ အချက်နှစ်ချက်တိကျစွာ သိရမှသာ လုပ်ငန်းစဉ်ကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

အဆိုပါအချက်နှစ်ချက်မှ ပထမအချက်မှာ ဈေးကွက်ထဲရောက်နှင့်ပြီးသား ကုန်ပစ္စည်းများကို တင်သွင်းလာခဲ့သည့်လုပ်ငန်းရှင်များက အခွန်မည်သို့ပေးဆောင်မည် ဆိုသည်ကို တာဝန်ယူရန်နှင့် ဒုတိယအချက်မှာ တင်သွင်းသူ တစ်ဦးချင်းစီက မည်သည့်တံဆိပ်၊ သို့မဟုတ် ပမာဏမည်မျှတင်သွင်းမည်ဆိုသည်ကို အသေးစိတ်ဖြေကြားပေးရန်တို့ဖြစ်သည်။

အဆိုပါအချက်များကိုလုပ်ငန်းရှင်များက ဖြေကြားနိုင်ခြင်းမရှိသေးကြောင်း ဦးတင်ရဲဝင်းက ပြောသည်။

“စီးပွားကူးသန်းက လိုင်စင်ပေးလိုက်မယ်ဆိုရင် အဲဒီလိုစင်ကို အကြောင်းပြပြီး လုပ်ငန်းရှင်တွေက တရားဝင်ရော၊ တရားမဝင်ရော သွင်းနေမှာစိုးရတယ်။ ဘယ်လိုပုံစံနဲ့ သွင်းမယ်ဆိုတာကို အစကတည်းက အတိအကျ သတ်မှတ်ထားဖို့ လိုအပ်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

အဆိုပါအခြေအနေများကြောင့် ပြည်ပနိုင်ငံထုတ်ယမကာများ ဈေးကွက်တွင်း ဝင်ရောက်ရန် ကြန့်ကြာနေခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“အစိုးရဘက်ကတော့ အခွန်ရဖို့မကျိန်းသေတဲ့ကိစ္စကို ဖွင့်ပေးမယ်လို့မထင်ဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

စီးပွားကူးသန်းနှင့် ပြည်တွင်းအခွန်များ



ပြည်တွင်းထုတ် Grand Royal ဝီစကီမှာ လက်ရှိဈေးကွက်အတွင်း အရောင်းအသွက်ဆုံးယမကာဖြစ်သည်။

ဦးစီးဌာနတို့က ယင်းကိစ္စကို ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ပြောသည်။

စီးပွားကူးသန်း၏ ရေတိုစီမံချက်မှာမူ သတင်းပေးပို့ချက်အရ တင်သွင်းသူများကို လိုက်လံဖမ်းဆီး အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ သို့သော် ယမကာများမှာ တရားမဝင် လမ်းကြောင်းများမှတစ်ဆင့် ဈေးကွက်တွင်းသို့ ပုံမှန်ဝင်ရောက်နေဆဲဖြစ်သည်။ ပုံမှန်သောက်သုံးသူအချို့၏ ပြောကြားချက်အရ နိုင်ငံခြားဖြစ်ယမကာဆိုင် များမှ ဝယ်ယူရရှိသော အရက်ပုလင်းသုံးပုလင်းတွင် နှစ်ပုလင်းမှာ အတုဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။

“နာမည်ကြီးအရက်တိုင်းရဲ့ တံဆိပ်၊ ပုလင်းဖုံး၊ အထဲကခံတဲ့ဘောလံစေ့ကအစ တရုတ်ကနေ ဝယ်လို့ရတယ်။ အနံ့တောင်မှ ဘယ်တံဆိပ်ဆို ဘာအနံ့ဆိုပြီး တရုတ်ကနေမှာလို့ရတယ်။ စားသောက်ဆိုင်တွေကရတဲ့

ပုလင်းကိုဝယ်ပြီး ဒီမှာပြန်သွပ်ကြတာ။ ပုံမှန်သောက်နေကျသူတွေကတော့ သောက်ကြည့်ရင် သိတာပေါ့”ဟု ယမကာသောက်သုံးသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ လက်လီလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၏ အလုပ်အမှုဆောင် ဦးအောင်နိုင်မြင့်က အတုပြဿနာမှာ သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူများ ဝင်ရောက်ကြပ်မတ်နိုင်မှသာ အဆင်ပြေမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။ လက်ရှိတွင် အနောက်နိုင်ငံလုပ် အရက်ဘီယာများမှာ မြဝတီနှင့် မူဆယ်လမ်းကြောင်းများမှ တစ်ဆင့် ခံ ဝင်ရောက်ဆဲဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

တရားဝင်တင်သွင်းခွင့် ဖွင့်ပေးလိုက်ပါက အခွန်စိတ်ချမှုရရှိနိုင်ရန် ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနက ကောက်ခံသော လုံခြုံရေးအခွန်တံဆိပ် (label) များအတွက် ပြင်ဆင်နေ

သည်ဟု ကြားသိရကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။ သို့သော် ၎င်းတို့အသင်းနှင့် အဆိုပါခွင့်ပြုမည့်အခြေအနေကို အသေးစိတ်ဆွေးနွေးခြင်း မရှိသေးကြောင်း ပြောသည်။

“တင်သွင်းခွင့်ပေးရင် လုပ်ငန်းရှင်တွေဘက်ကလည်း ဥပဒေဘောင်အတွင်းက တရားဝင်လုပ်ဆောင်ဖို့ အဆင်သင့်ပါ။ တရားဝင် အခွန်ဆောင်ရတာဖြစ်တဲ့အတွက် ဈေးတွေတော့ လိုက်တက်သွားမှာပဲ”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ပြည်တွင်းယမကာ ထုတ်လုပ်မှုများမှာမူ ပြည်တွင်း သောက်သုံးမှုပမာဏပေါ် မူတည်ကာ ဘီယာချက်စက်ရုံတစ်ရုံထက် ပိုခွင့်ပြုပေးသွားရန်ရှိကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အတွင်းရေးမှူး ဦးအောင်နိုင်ဦးက ပြောသည်။

ပြည်တွင်းဘီယာစက်ရုံသုံးရုံမှ လက်ရှိထုတ်လုပ်နေသည့်ပမာဏမှာ လီတာသန်း ၂၀ ရှိပြီး သောက်သုံးမှု၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းကိုသာ ဖြည့်တင်းပေးနိုင်ခြင်းရှိသေးကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“သောက်သုံးမှုကလည်း ခေတ်နဲ့အညီ လူတွေရဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုအပေါ်မူတည်ပြီး ပမာဏပိုများလာတာ ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ အိမ်အိုင်စီက အခု Carlsberg နဲ့ Heineken ဘီယာစက်ရုံတွေပြီးစီးရင် ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မှုပမာဏ ဘယ်လောက်ရှိတယ်ဆိုတာကို စောင့်ကြည့်ပါမယ်။ အဲဒီအခြေအနေပေါ်မူတည်ပြီး နောက်ထပ်စက်ရုံ ခွင့်ပြုသင့်မပြုသင့် စဉ်းစားသွားမှာပါ”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■

PATRA

Exclusive Distributor
Elite Hotel Supply (Shwe San Hmi Co., Ltd)
Room No. 5/D, Aye Yeik Thar Condo, Aye Yeik Thar 2nd Lane, New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon.
Tel: 01 551 866, 0973150887
E-mail: elitesupply@myanmar.com.mm

အစိုးရသစ်လက်ထက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က လုပ်ငန်းရှင်သစ် အများစုကို စီမံကိန်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခဲ့



ဇော်ထိုက်

zawhtikemjn1981@gmail.com

လက်ရှိအစိုးရ လုပ်ကိုင်လာသည့် သုံးနှစ်ခွဲ ကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် (MIC) က စီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြီး များကို လုပ်ကိုင်ရန် ခွင့်ပြုချက်ပေးခဲ့သည့် ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းရှင်များအနက် ၉၅ ရာခိုင်နှုန်းသည် မျက်နှာသစ်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် များဖြစ်ကြောင်း ကော်မရှင်အတွင်းရေးမှူး ဦးအောင်နိုင်ဦးက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က နိုင်ငံသားလုပ်ငန်းရှင်များကို ခွင့်ပြုပေးထား သည့် စီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြီးများအရေအတွက် သည် ၂၀၁၁-၁၂ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ကျပ် ဘီလီယံ ၂၄၀ တန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်း ၃၄ ခု၊ ၂၀၁၂-၁၃ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ကျပ် ၁,၁၀၄ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်း ၆၅ ခု၊ ၂၀၁၃-၁၄ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ကျပ် ၁,၂၆၈ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်း ၆၅ ခုနှင့် လက်ရှိ ၂၀၁၄-၁၅ ဘဏ္ဍာနှစ် စက်တင်ဘာ လကုန်အထိ ကျပ် ၅၈၇ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်း ၂၁ ခုတို့ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

“၂၀၁၁-၁၂ ကနေစပြီးတော့ MIC မှာ လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်တဲ့ ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းရှင်

တွေထဲမှာ အခုအချိန်အထိ အများစုက လူသစ် တွေပါ။ လုပ်ငန်းသစ်တွေ၊ လူသစ်တွေပါ။ ရာခိုင်နှုန်းနဲ့ ပြောရရင် ၉၅ ရာခိုင်နှုန်းနဲ့ အထက်က လူသစ်တွေပါ။ လူဟောင်းက ငါး ရာခိုင်နှုန်းအောက်တောင် နည်းပါသေးတယ်” ဟု ဦးအောင်နိုင်ဦးက မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ရန်ကုန်ရုံး၌ကျင်းပသည့် မီဒီယာတွေ့ဆုံပွဲတွင် မြန်မာတိုင်း(မ်)၏ မေးမြန်းခြင်းကို ဦးအောင်နိုင်ဦးက ပြန်လည် ဖြေကြားခဲ့သည်။

မနှစ်ကတစ်နှစ်လုံးမှာ ခွင့်ပြုခဲ့တဲ့လုပ်ငန်းတွေရဲ့ပမာဏက ကျပ် ၁,၂၆၈ ဘီလီယံ ဖြစ်ပြီး ဒီနှစ်မှာ ခြောက်လအတွင်း ၅၈၇ ဘီလီယံဆိုတော့ မနှစ်ကတစ်ဝက်ကို မမီတဲ့အတွက် လျော့သယောင် ထင်ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း မနှစ်က စက်တင်ဘာလကုန်အထိ ဘီလီယံ ၃၀၀ ကျော်ပဲရှိတာပါ။

MIC ၌ သုံးနှစ်ခွဲကာလအတွင်း မှတ်ပုံ တင်ထားသည့် ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းပေါင်း ၁၈၈ ခုအနက် ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍ နှင့် စပ်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းများ ရာခိုင်နှုန်း အများဆုံးဖြစ်ပြီး၊ ယင်းနောက်တွင် စက်မှု ကဏ္ဍနှင့် အိမ်ရာစီမံကိန်း လုပ်ငန်းတို့သည် ထိပ်ဆုံးပိုင်းမှပါဝင်နေကြောင်း ဦးအောင်နိုင် ဦးက ပြောသည်။

“မနှစ်ကတစ်နှစ်လုံးမှာ ခွင့်ပြုခဲ့တဲ့လုပ်ငန်း

တွေရဲ့ပမာဏက ကျပ် ၁,၂၆၈ ဘီလီယံ ဖြစ်ပြီး ဒီနှစ်မှာ ခြောက်လအတွင်း ၅၈၇ ဘီလီယံဆို တော့ မနှစ်ကတစ်ဝက်ကို မမီတဲ့အတွက် လျော့သယောင် ထင်ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း မနှစ်က စက်တင်ဘာလကုန်အထိ ဘီလီယံ ၃၀၀ ကျော်ပဲရှိတာပါ။ နောက်ပိုင်းမှ အများကြီး ဝင်လာတာပါ” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ထိုသို့ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ထံသို့ လုပ်ငန်းခွင့်ပြုချက်တောင်းခံခြင်းမရှိဘဲ လုပ်ငန်းနယ်ပယ်အလိုက် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီး

ကျလာခြင်းကြောင့်လည်း မျက်နှာသစ် လုပ်ငန်းရှင်များ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရလာခြင်းဖြစ် နိုင်ကြောင်း ပြည်တွင်းစီးပွားရေး လေ့လာသူ နှင့် စီးပွားရေးပညာရှင် ဦးလှမောင်က သုံးသပ်သည်။

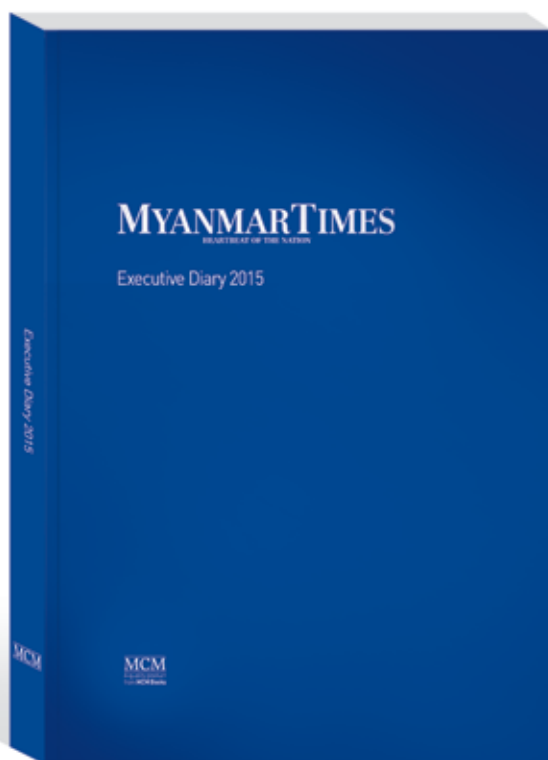
“အရင်တုန်းက ထိပ်သီးလုပ်ငန်းရှင်ကြီး တွေရဲ့အနေအထားကတော့ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် သူတို့လည်း တော်တော်ကို ဆင်ဆင်ခြင်ခြင် လုပ်နေကြပုံရတယ်။ အခုနှစ်ပိုင်း အတွင်းမှာ စီမံကိန်းအသစ်ကြီးတွေလုပ်တာ သိပ်မတွေ့

အတွက် နည်းပါးလာသည်ဆိုသော်လည်း လုပ်ငန်းအသစ်များသည် ၎င်းတို့နှင့်လုံးဝ ကင်းလွတ်သည်ဟု ယူဆ၍မရနိုင်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“နောက်တစ်ခုဖြစ်နိုင်တာက အရင်လုပ်ငန်း နာမည်နဲ့မလုပ်တော့ဘဲ ကုမ္ပဏီနာမည်အသစ် နဲ့လုပ်မယ်။ ကိုယ့်နာမည်နဲ့မလုပ်တော့ဘဲ သား သမီးတွေရဲ့နာမည်၊ တပည့်တပန်းတွေရဲ့ နာမည်တွေနဲ့လုပ်ကြရင် လုပ်ငန်းသစ်၊ လူသစ် ဆိုပြီး ဖြစ်လာတာတွေလည်း အများကြီးရှိနိုင် တယ်။ အများကြီးရှိကြမှာပါ။ နောက်ပြီး ထိပ်သီး လုပ်ငန်းရှင်ကြီးတွေက တခြားလူတွေနဲ့ ပေါင်း ပြီးလုပ်ကြတာတွေလည်း ရှိနိုင်တော့ သူတို့ နာမည်တွေမပေါ်ဘဲ လုပ်ငန်းတွေလည်း ရှိနေ နိုင်တယ်” ဟု ဦးလှမောင်က သုံးသပ်သည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ စာရင်းများအရ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လကုန်အထိ ခွင့်ပြုပေးထားသော ပြည်တွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ကျပ် ၄,၅၇၃ ဒသမ ၇၂ ဘီလီယံ (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄ ဒသမ ၅၇ ဘီလီယံကျော်) ဖြစ်ကာ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍက ၂၇ ဒသမ ၆၆ ရာခိုင်နှုန်း၊ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းကဏ္ဍ က ၁၆ ဒသမ ၅၄ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဟိုတယ် နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍက ၁၄ ဒသမ ၅၈ ရာခိုင်နှုန်းတို့ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို ဦးဆောင်လျက်ရှိသည်။ ■

MCM EXECUTIVE DIARY 2015 ON SALE NOW!



Executive Diary 2015

The most comprehensive diary ever produced in Myanmar.

More than 400 pages with one day per page.

Packed with vital data useful for every business.

Carry around or use at the office.

Cover price - K9999

Wholesale price - K7999

Special offer for our subscribers and advertisers - K7999

Handy Diary 2015

The most comprehensive diary ever produced in Myanmar.

More than 200 pages with two days per page.

Packed with vital data useful for every business.

Carry around or use at the office.

Cover price - K6000

Wholesale price - K4800

Special offer for our subscribers and advertisers - K4800

HURRY!
Stocks Limited

ကုန်စည်ဈေးနှုန်း		
ရန်ကုန်		
ရွှေ (တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၀,၀၀၀
ဆီဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ပဲဆီ	ကျပ်	၄,၀၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၃၄၇
နှမ်းဆီ	ကျပ်	၅,၀၀၀
ဆန် (တစ်ပြည်)		
ပေါ်ဆန်း(ရှယ်)	ကျပ်	၁,၇၀၀
တောင်ပြန်(ရှယ်)	ကျပ်	၁,၃၀၀
ဧည့်မထ	ကျပ်	၁,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ကြက်	ကျပ်	၆,၀၀၀
ဝက်သား	ကျပ်	၇,၅၀၀
အမဲသား	ကျပ်	၈,၀၀၀
ဆိတ်သား	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ (လက်လီ)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၁,၅၅၀-၁,၅၂၅
ကြက်သွန်နီ (လက်လီ)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၅၂၅ - ၁၇၅
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာ)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၈၁၄
ဒီဇယ်	ကျပ်	၉၃၀
မန္တလေး		
ရွှေ(တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၄,၅၀၀
ဆီ(ဆန်)		
ပဲဆီ (ရိုးရိုး)	ကျပ်	၂,၄၅၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၄၄၀
နှမ်းဆီ (ရိုးရိုး)	ကျပ်	၂,၉၀၀
ဆန် (တစ်တင်းခွဲအိတ်)		
ပေါ်ဆန်း	ကျပ်	၄၅,၀၀၀
မနောသုခ	ကျပ်	၃၈,၀၀၀
မကျမ်းတော	ကျပ်	၄၃,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ကြက်(စိစိ)	ကျပ်	၅,၂၀၀
ကြက်(ဖြန့်မာ)	ကျပ်	၇,၀၀၀
ဝက်သား	ကျပ်	၇,၅၀၀
ဆိတ်သား	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၂,၂၀၀-၁,၁၀၀
ကြက်သွန်နီ (လက်ကား)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၅၅၀ - ၄၀၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ဂါလန်)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၃,၈၀၀
ဒီဇယ်	ကျပ်	၃,၈၀၀
နေပြည်တော် ပျဉ်းမနား		
ရွှေ (တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၆,၀၀၀
ဆန်(တစ်ပြည်) (အသစ်)		
ပေါ်ဆန်း (ရွှေဘို)	ကျပ်	၂,၀၀၀
ပေါ်ဆန်း(ဖျာပုံ)	ကျပ်	၁,၇၀၀
ဒီယာ	ကျပ်	၁,၀၀၀
မနောသုခ	ကျပ်	၈၀၀
ဆီ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
မြေပဲဆီ	ကျပ်	၃,၆၀၀
နှမ်းဆီ	ကျပ်	၂,၈၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၆၀၀
ကြက်သွန်နီ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၄၅၀-၁၅၀
ကြက်သွန်ဖြူ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၂,၄၀၀-၁,၂၀၀
တရုတ်ကြက်သွန်ဖြူကြီး		
တစ်ပိဿာ	ကျပ်	၂,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
စိပိကြက်	ကျပ်	၇,၀၀၀
မြန်မာကြက်	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ဝက်(အသား)	ကျပ်	၇,၀၀၀
ဆိတ်	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ဂါလန်)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၄,၂၀၀
ဒီဇယ်	ကျပ်	၃,၈၀၀
(ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက် ဈေးနှုန်း)		

အကွရန်မိကားများ ပုံမှန် အရောင်းအဝယ် ဖြစ်နေ



တိုးဝေအောင်

toewaiaung.mcm@gmail.com

ဖရီးပါမစ်ကားများ ထိန်းချုပ်သွားမည့်သတင်း ပေါ်ထွက်နေသော်လည်း မော်ဒယ်နီမိုကား များနှင့် အကွရန်မိကားများ အရောင်းအဝယ် ပုံမှန်ဖြစ်နေကြောင်း ကားအရောင်းအဝယ် လုပ်ကိုင်သူများက ပြောသည်။

“ဈေးကွက်ထဲမှာ ရောင်းမယ့်သူကများ ပြီး ဝယ်လက်ကနည်းနေတယ်။ ခါတိုင်း ဒီလပိုင်းလောက်မှာထွက်လာတဲ့ ဆိပ်ကမ်း ရောက်တန်းဖိုးက အခုထိထွက်မလာသေး တော့ ဈေးကွက်ထဲမှာ အရောင်းအဝယ် သိပ်မဖြစ်သေးဘူး။ အရင်နှစ်တွေတုန်းက ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်းဖိုးမှာမပါဝင်တဲ့ မော် ဒယ်နီမိုကားတွေနဲ့ ပုံမှန်အကွရန်မိကားတွေ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်” ဟု ကားအရောင်း အဝယ်လုပ်ကိုင်သူ ကိုခိုင်လေးကပြောသည်။

ယခုနှစ်အတွက် အသစ်ထုတ်ပြန်မည့် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်းဖိုး နောက်ကျနေခြင်း ကြောင့် ပြီးခဲ့သည့်လအတွင်းက စတင်၍ ဝယ်ယူသူများသည် မိမိတို့ဝယ်ယူမည့် ကား များ အဆိုပါတန်းဖိုး သတ်မှတ်ရာတွင် ပါဝင်

သွားပါက ဝယ်ယူစဉ်ကဈေးနှုန်းအောက် လျော့ကျကာ နှစ်နာမည်ကို စိုးရိမ်ခြင်း ကြောင့် နောက်ပိုင်းဝယ်ယူလိုသူများမှာ အခြေအနေ စောင့်ကြည့်နေခြင်းကြောင့် ဝယ်လက်နည်းလာခြင်းဖြစ်ကြောင်း လုပ်ငန်း ရှင်များက ပြောသည်။

“ဖရီးပါမစ်ကားတွေကို မပိတ်တော့ဘူး လို့ ပြီးခဲ့တဲ့ တနင်္ဂနွေနေ့ကလုပ်တဲ့ စီးပွား ကူးသန်းဝန်ကြီးဌာန သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲ

ပေါင်း ၆၀၀,၀၀၀ ကျော်အနက် ငါးသိန်း ဝန်းကျင်ခန့်မှာ ရန်ကုန်မြို့တွင်း၌သာရှိနေ ခြင်းကြောင့် ဖရီးပါမစ်တင်သွင်းမှုကို ကန့် သတ်လိုက်မည်ဆိုပါက အခြားပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးနေသူများအတွက် ကား ဝယ်ယူနိုင်မည့်အခွင့်အရေးများ ဆုံးရှုံးဖွယ် ရှိသဖြင့် ဖရီးပါမစ်ကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဒုဝန်ကြီးက ပြောသည်။

“ဖရီးပါမစ်တွေကို လျှော့ချလိုက်တာ

ထားကြပေမယ့် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်းဖိုး ထွက်တာနောက်ကျနေလို့ ကားဟောင်း ဈေးကလည်း ငြိမ်ချက်သားကောင်းနေ တုန်းပဲ။ ဒါပေမယ့် ကျပ် သိန်း၁၀၀ ကား တွေကတော့ တစ်နေ့ကို ပုံမှန် သုံးလေးစီး လောက် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုခင်မောင်သိန်း က ပြောသည်။

စလစ်ကပ်ကားများ အဝယ်လိုက်လာ မည်ဟု မျှော်မှန်းထားသော်လည်း ထင်ထား သက်သို့ ဖြစ်မလာခြင်းမှာ ကားတင်သွင်းမှု နှင့်ပတ်သက်သည့် မူဝါဒပိုင်း မတည်ငြိမ် သေးခြင်းကြောင့်ဖြစ်နိုင်ပြီး ဆိပ်ကမ်းရောက် တန်းဖိုးသစ်များ ထွက်ရှိပြီးမှသာ ဝယ်ယူသူ များမှာ အခွန်နှုန်းထားသစ်များ၊ အင်ဂျင် အမျိုးအစား၊ သတ်မှတ်မော်ဒယ် အလိုက် တန်ဖိုးများကို တွက်ချက်ကာ ဈေးကွက် အတွင်း အမှန်တကယ် တင်သွင်းနိုင်မည့် အခြေအနေကို သိရှိကာ ဆက်လက်လုပ် ဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ကားဝယ်ရောင်း များက ပြောသည်။

လက်ရှိကားဈေးကွက်အတွင်း၁က၊၂က အကွရန်မိကားမှာ ၅၈ သိန်း၊ အငှားယာဉ် စလစ် သိန်း ၅၀ နှင့် ဇန်ထုတ်စလစ် ၄၇ သိန်းဖြင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေကြောင်း လုပ်ငန်းရှင်များက ပြောသည်။ ■

ဈေးကွက်ထဲမှာ ရောင်းမယ့်သူကများပြီး ဝယ်လက်ကနည်း နေတယ်။ ခါတိုင်း ဒီလပိုင်းလောက်မှထွက်လာတဲ့

မှာ ဒုဝန်ကြီးကပြောခဲ့လို့ နယ်သမားတွေ အဝယ်များတဲ့သိန်း ၈၀ ဝန်းကျင် ဖရီးပါမစ် ကားတွေကတော့ အရောင်းအဝယ်ကောင်း နေဦးမှာပါ။ ဒီကားတွေကို နယ်ဝယ်လက် တွေရရှိဖို့ အဓိကရည်ရွယ်ပေမယ့် ကား အများစုက ရန်ကုန်မြို့ထဲမှာအများဆုံးဖြစ် နေလို့ နယ်ကလူတွေကတော့ ဒီစီးစားခွင့်ကို ကောင်းကောင်းမရသေးဘူး” ဟု ကားဝယ် ရောင်း ကိုဦးက ပြောသည်။

ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းပြီးဖြစ်သည့် ကား

ရန်ကုန်တစ်ခုတည်းအတွက် အဆင်ပြေပေ မယ့် နယ်ကလူတွေကားဝယ်စီးဖို့အတွက် ကျတော့ တန်ဖိုးသင့်တဲ့ ကားတွေရရှိဖို့ အဆင်မပြေတော့ဘူး။ ဒီရက်ပိုင်းမှာ နယ်က လူတွေကလည်း အသစ်ထွက်မယ့်ဆိပ်ကမ်း ရောက်တန်းဖိုးကို စိတ်ဝင်တစားစောင့်နေ ကြတယ်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မတ်လ မတိုင်ခင် တင်သွင်းခွန်လျှော့ချမှု ကန့်သတ်လိုက်မယ် ဆိုရင် ဒီလမှာကားဟောင်းစလစ်တွေရောင်း ရမယ်လို့ ဝယ်ရောင်းတွေက မျှော်လင့်

Celebrating over two decades of quality services

MAI The Heart of Myanmar
100% safety record since 1993

Seoul, Osaka, Guangzhou, Bangkok, Kuala Lumpur, Singapore, Jakarta, Gaya

YANGON

The only IOSA operator in Myanmar

Tel : (01) 255 260 | ဖုန်း(၀၁)၂၅၅၂၆၀

www.facebook.com/8Mofficial

Group of companies :

Domestic airline partner:

AIR KBZ, KBZ BANK, IKBZ, Kempinski Hotel Nay Pyi Taw

Technical support by : AIRFRANCE INDUSTRIES

Code Share Partners : Garuda Indonesia, KOREAN AIR, malaysia



CALL FOR CVS: USAID/OTI PROGRAM PROGRAM DEVELOPMENT OFFICER

Background: DAI, an international consulting firm based in the United States, is currently accepting applications from candidates for a Program Development Officer position to support the U.S. Agency for International Development (USAID) Office of Transitions Initiatives (OTI)-funded program. The USAID/OTI program will work with civil society, the Government, and other stakeholders to foster more participatory and inclusive reform and peace processes. This position will require a specific focus and interest in intercommunal relationships and identity issues, and broader issues relating to the democratic transition. Strong candidates will be able to develop and maintain networks amongst local government, civil society organizations, community based organizations, political parties, media, interfaith groups, people involved in peace negotiations and political dialogue, and others. The PDO will also be required to proactivity network with a wide range of local and international civil society organizations (NGOs and CBOs).

Responsibilities: The Program Development Officer will:

- Advise USAID/OTI and the Chief of Party on the evolution of the local political, legal, and economic situation and on how to continuously adapt the program to ensure effectiveness
- Proactively identify grant opportunities and reactively respond to grant ideas from USAID/OTI; once the "yellow light" is given by USAID/OTI, fully develop grant ideas
- With the Grants Managers, Procurement/Logistics Officers, and grantees, develop budgets and activity timelines
- In consultation with the potential partner as well as with the Grants Manager and Monitoring and Evaluation Manager, develops a monitoring and evaluation process for each grant.
- Collects information and data on the programmatic and implementation progress of each grant, draft evaluations of completed grants for input to the activity database.
- Assists visiting USG and DAI staff and other dignitaries as appropriate in scheduling and facilitation of meetings and in providing updates and briefings on the evolving situation in the field.
- Conduct final evaluation in collaboration with the M&E Officer

Qualifications:

- Bachelor's degree or higher in relevant field required.
- Minimum of 4 years of progressively responsible experience in an equivalent position required
- Relevant experience working on donor-funded projects in a related role and with demonstrated supervisory experience
- Strong computer skills (MS Office suite) required.
- Experience with grants or small grants under contract programs highly preferred.
- Excellent verbal and written communication skills required
- English language fluency required.

Interested and qualified candidates should e-mail CV and cover letter to

DAIRecruit@dai.com

Submissions must be received by **December 21, 2014**

Vacancy Announcement

Our Company is extending new business linking up with international insurance agency .If so we would to recruit the following position with highly fringe benefit.

1. Sale Executive 3Posts (Female)

- must be good looking and smart
- must be fluent in English
- must be graduated
- Can go aboard for training and Business Purpose
- Basic salary will be started from 400 USD & commission onward.

In Mai Kha Co.,Ltd

1103/1104, Building-D, Bandoola Condo, Mahar Bandoola Rd, Pazundaung Tsp, Yangon, Myanmar.

Ph ; +95 1 8610253, 8610254, +95 9 43187145

Email ; inmaikha2011@gmail.com



Executive Search
Recruiting for you

- Sales Director (FMCG)
- Sales manager (Freight forwarding)
- Sales and marketing manager (Telecommunication)
- Sales manager (FMCG)
- Business Development Engineer
- Marketing manager (Stationary)
- Reservation manager (Travels & Tours)
- Project administrator
- Chief accountant
- Head of recruitment
- Human Resources manager
- Restaurant manager
- Chef
- Front office manager
- Waiter/ waitress
- Hotel accountant (Nyaung Shwe)
- Warehouse manager
- Ticketing staff (Travels & Tours)
- Project engineer
- Project administrator
- Credit controller
- NOC Engineer
- Legal director
- Site Engineers (Civil)
- Accountant
- Customer service
- Secretary
- Administrative executive

For more information, please contact
Executive Search

01-222963/ 229406/ 09250795701/

0943227771/ 0943206933

Email- esearch.myanmar@gmail.com

www.esearchmyanmar.com

No. 851/853 (A/B), 3rd Floor, Room (7/8), Bogyoke Aung San Road,
Lanmadaw Township,

Yangon, Myanmar. Tel: (951) 229 437, 09 49 227 773, 09 730 94007

Email: esearch@yangon.net.mm, esearch.myanmar@gmail.com

www.esearchmyanmar.com www.facebook.com/esearchmyanmar

NEW VACANCIES APPLY NOW!



AUSTRALIAN EMBASSY YANGON

JOB VACANCY SECURITY MANAGER

SALARY RANGE US\$ 1,111 TO US\$1,313 PER MONTH
(Depending on skills and experience)

The Australian Embassy in Yangon is a medium sized diplomatic agency representing the Australian Government in Myanmar. It is staffed by employees of the Department of Foreign Affairs and Trade, the Australian Federal Police, the Department of Immigration and Border Protection, the Australian Trade Commission and the Department of Defence.

The Security Manager is responsible for ensuring the Embassy and all other properties and staff are secure. This position will ensure that all safety and security measures comply with required Australian standards.

The successful applicant will have an excellent opportunity to work with an established organisation offering the opportunity to progress their skills and work experience.

The application form and position description can be obtained from the Australian Embassy, 88 Strand Road, or downloaded from the Embassy website at: <http://www.myanmar.embassy.gov.au>

Applications should be lodged at the Embassy or emailed to austembassy.yangon@dfat.gov.au together with a one page summary addressing the selection criteria and a copy of your CV with one recent passport sized photo. The closing date for applications is **4:00 pm on Friday 31December 2014.**

Selection Criteria

The appointee should have the following qualifications and experience:

- A very high level of written and spoken English and Myanmar language skills.
- Proven experience and demonstrated ability in the areas of Security Management (preferably with a university degree).
- Good knowledge of modern office procedures, practices, methods and equipment including use of standard personal computer software programs such as Microsoft Word and Excel.
- Affinity for team work, initiative and ability to determine and achieve objectives.
- Excellent communication and analytical skills.
- Excellent managerial, interpersonal and liaison skills.

Note:

1. The Australian Embassy does not discriminate in regards to race, ethnicity, gender and age.

2. Only those candidates whose qualifications and experience are of further interest will be contacted for an interview.

သက်သာသောနှုန်းထားဖြင့် အံ့ဩဖွယ်ရာခရီးစဉ်များကို အဲဒေအေးရှားတွင် ရှာဖွေလိုက်ပါ

ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးမှပျံသန်းသည်

✈️ ဘန်ကောက်သို့

✈️ ကွာလာလမ်ပူသို့

ဝန်ဆောင်
တစ်ကြောင်းလျှင်
USD*

15

ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးမှ တိုက်ရိုက်ချိတ်ဆက်ပျံသန်းသည်
ကွာလာလမ်ပူ / ဘန်ကောက်မှတစ်ဆင့်

ဖူးခက် • ချင်းရှိုင် • ချင်းမိုင်
ဓရာဘီ • ပုဂံချီမင်းစီးတီး • ဘာလီ
မော်ရီရီ • မိုင်းလ် နှင့် အခြားသော ဝန်ဆောင်ခရီးများစွာသို့

ဝန်ဆောင်
တစ်ကြောင်းလျှင်
USD*

60

ကြိုတင်ဝယ်ယူရမည့်ကာလ ယနေ့မှစပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက်
ခရီးသွားရမည့်ကာလ ၂၀၁၅ ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၅ ဇွန် ၃၀ ရက်နေ့အထိ

Start discovering @ airasia.com

Exclusive FREE shuttle
to & from Mandalay Airport

AirAsia Travel & Service Centre: **Yangon** ☎ 09 73 209 544 , 09 25 404 9991-3 ; **Mandalay** ☎ 09 42 111 7111

Our Authorized Agents: **Sun Far Travel** ☎ 01-243993, 02-74333, 01-255338 ; **Seven Diamond Travels** ☎ 01-203549, 02-72868, 01-500712 ; **Than Than Travel** ☎ 01-704190, 09-5007350, 01-255035

Columbus Travel & Tours ☎ 01-229245, 378535, 09-250026030 ; **Nice Fare Travel** ☎ 01-393088, 02-30833, 01-384274 ; **UA Ticketing/Tour** ☎ 09-5402525, 02-22311, 067-8420031

as well as other authorized AirAsia agents across Myanmar

Property

တောင်ကြီးမြို့၏ ပထမဆုံး အဆင့်မြင့်ကွန်ဒိုကို ရန်ကုန်ရှိ ဝယ်လက်များကသာ ဝယ်ယူရန် ပိုမိုစိတ်ဝင်စား

တင်ရတနာထွန်းနှင့် မြတ်နိုးဦး
yadanar.mcm@gmail.com
myatnoe.mcm@gmail.com

ရှမ်းပြည်နယ်၊ တောင်ကြီးမြို့နယ်၏ ပထမဆုံး ဆုံး အဆင့်မြင့်ကွန်ဒိုကို ဒေသခံများထက် ရန်ကုန်မြို့တွင်နေထိုင်သူများက ဝယ်ယူရန် ပိုမိုစိတ်ဝင်စားကြကြောင်း ထိုစီမံကိန်းကို တာဝန်ယူ တည်ဆောက်လျက်ရှိသော နန်းထိုက်ရွှေစင် ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီဥက္ကဋ္ဌ ဦးစံလင်းက ပြောသည်။

“ဒီကွန်ဒိုက ရှမ်းပြည်နယ်ရဲ့ ပထမဆုံးဆုံး အဆင့်မြင့်ကွန်ဒိုပါ။ တောင်ကြီးမြို့ခံတွေကတော့ ကွန်ဒိုနဲ့သိပ်မရင်းနှီးသေးလို့ သိပ်စိတ်မဝင်စားကြဘူး။ ရန်ကုန်ကသူတွေကတော့ ကွန်ဒိုကိုနှစ်သက်တော့ ပိုပြီးစိတ်ဝင်စားကြတယ်။ အခုတောင် တချို့အခန်းတွေကို ကြိုတင်စာရင်းပေးထားတာမျိုးတွေ ရှိတယ်။ စာရင်းပေးထားတဲ့ထဲမှာ ရန်ကုန်ကလူတွေများတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

“တောင်ကြီးကသူတွေကတော့ ကိုယ့်အိမ်နဲ့ ကိုယ်နေလေ့ရှိကြတော့ ကွန်ဒိုတိုက်ခန်း ဝယ်ဖို့ နည်းနည်းစဉ်းစားနေကြတယ်။ ကွန်ဒိုနဲ့ မရင်းနှီးတာလည်း ပါတာပေါ့။ အနည်းဆုံး ငွေကျပ် သိန်း ၂,၀၀၀ လောက်ကစပြီး ဝယ်ယူနိုင်လို့ ရန်ကုန်က ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းဈေးနဲ့ ယှဉ်ရင် ထက်ဝက်နီးပါးကွာလို့ ရန်ကုန်မှာ နေထိုင်သူတွေက ပိုစိတ်ဝင်စားနေကြတာ ဖြစ်တယ်” ဟု ဦးစံလင်းက ပြောသည်။

တာဝန်ယူတည်ဆောက်သည့် ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြစ်သော နန်းထိုက်ရွှေစင်အမည်ကို အသုံးပြုထားသည့် အဆိုပါ ကွန်ဒိုသည် တောင်ကြီးမြို့၏ ပထမဆုံး နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဆင့်မြင့်ကွန်ဒိုဖြစ်ပြီး မဟာဗန္ဓုလလမ်းနှင့် သီတာလမ်းထောင့်တွင် တည်ရှိကာ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည် ဘိုးဘွားပိုင် မြေပေါ်တွင် စုစုပေါင်း ၁၆ ထပ် ထည့်သွင်း တည်ဆောက်သွားမည် ဖြစ်သည်။

ယခုအချိန်တွင် ရှစ်ထပ်အထိတည်ဆောက်ပြီးစီးပြီဖြစ်ပြီး တိုက်ခန်းများကို အရပ်ကျစနစ်ဖြင့် တောင်ကြီးမြို့နယ်အပြင် အခြားမြို့ကြီးများတွင် စတင်ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း နန်းထိုက်ရွှေစင်ကွန်ဒိုကို တာဝန်ခံ ရောင်းချပေးလျက်ရှိသော မင်းဇင်



တောင်ကြီးမြို့၏ ပထမဆုံး အဆင့်မြင့် ကွန်ဒိုအဆောက်အအုံ၏ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းခွင်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-နန်းထိုက်ရွှေစင် ဆောက်လုပ်ရေး

အေလျင်စီက ကိုကျော်မင်းဇင်က ပြောသည်။

“ဒီကွန်ဒိုနဲ့ ပတ်သက်လို့ marketing မလုပ်ရသေးတဲ့အတွက် အများကြီးတော့ မရောင်းရသေးဘူး။ အခုထိ ၁၂ ခန်း ရောင်းချပြီးသွားပြီ။ တောင်ကြီးမှာ စတင်မိတ်ဆက်ပေးခဲ့ပြီး ရန်ကုန်မှာ မိတ်ဆက်ရသေးဘူး။ ရန်ကုန်မှာ ဒီဇင်ဘာ ၁၃ ရက်ကနေ ၁၆ ရက်အထိ တပ်မတော်ပြခန်းမှာပြုလုပ်မယ့် အိမ်ရာပစ္စည်း ရောင်းဝယ်ရေးပြခန်းမှာ ဒီကွန်ဒိုအကြောင်းကို မိတ်ဆက်ရှင်းလင်းပြသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

နန်းထိုက်ရွှေစင်ကွန်ဒို ဝယ်ယူချင်သူများအတွက် တောင်ကြီးမြို့၊ နန်းထိုက်ရွှေစင်

ကွန်ဒို ဆောက်လုပ်နေသောနေရာနှင့် နမူနာပြခန်းများကို တောင်ကြီးမြို့နယ်အထိ လိုက်လံပြသပေးသွားမည်ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ကွန်ဒိုတည်ဆောက်မှု တစ်ဝက်ကျော်ပြီးစီးမှ စတင်ရောင်းချသည့်အတွက် ဝယ်ယူသူများ အချိန်ကြာမြင့်စွာစောင့်ဆိုင်းရန် မလိုတော့ကြောင်း ကိုကျော်မင်းဇင်က ပြောသည်။

“အထပ်ရှစ်ထပ်အထိ တည်ဆောက်မှုပြီးစီးမှ စတင်ရောင်းချတာဖြစ်လို့ ဝယ်ယူမယ့်သူတွေ နေဖို့အကြာကြီးစောင့်နေဖို့ မလိုတော့ဘူး။ မြေတစ်ဝက်လောက် တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်လို့ အများဆုံးနောက်ထပ် ၁၈ လ လောက်ပဲ စောင့်ရမယ်။ သတ်မှတ်ထားချိန် ၁၈ လထက် ပိုစောပြီးတောင် ပြီးနိုင်တယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ထိုကွန်ဒိုတွင် အခန်း ၄၈ ခန်းပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး အခန်းများမှာ စတုရန်းပေ ၁,၇၇၀ မှ စတုရန်းပေ ၂,၁၇၀ အထိ ကျယ်ဝန်းမည်ဖြစ်သည်။ တစ်လွှာတွင် အခန်းလေးခန်းသာပါဝင်မည်ဖြစ်သည့်အတွက် အခန်းတိုင်းသည် ထောင့်ခန်းများဖြစ်ပြီး ရှုခင်းများကို သုံးလွှာမှ စတင်၍ ကြည့်ရှုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

“နန်းထိုက်ရွှေစင်ကွန်ဒိုအတွက် တောင်ကြီးမြို့နယ်ကိုပါ လူတွေသိစေချင်လို့ အခုချိန်မှာ မြန်မာပြည်ရဲ့ စတုတ္ထမြို့တော်လို့ တင်စားခေါ်နိုင်လောက်တဲ့ တောင်ကြီးမြို့ကို တမင်ရွေးချယ်ပြီး အထပ် ၁၆ ထပ်မြင့်ကွန်ဒိုဆောက်ဖို့ စီစဉ်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ကိုကျော်

မင်းဇင်က ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တွင် နေထိုင်သည့် ရှမ်းတိုင်းရင်းသားများလည်း မိမိမွေးရပ်မြေတွင် အပန်းဖြေစရာတစ်ခုအဖြစ် ဝယ်ယူနေထိုင်ရန်နှင့် တောင်ကြီးမြို့နယ်၏ အဆင့်အတန်းမြင့်မားစေရန်ရည်ရွယ်၍ တည်ဆောက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်သူ ဦးစံလင်းက ပြောသည်။

တောင်ကြီးကသူတွေကတော့ ကိုယ့်အိမ်နဲ့ကိုယ် နေလေ့ရှိကြတော့ ကွန်ဒိုတိုက်ခန်း ဝယ်ဖို့ နည်းနည်းစဉ်းစားနေကြတယ်။ ကွန်ဒိုနဲ့ မရင်းနှီးတာလည်း ပါတာပေါ့

ကွန်ဒိုတွင် ကလေးရေကူးကန်တစ်ကန်နှင့် လူကြီးရေကူးကန်တစ်ကန်၊ အားကစားခန်းမတစ်ခု၊ ခွေးထုတ်ခန်းနှစ်ခန်း၊ ဂေါက်ရိုက်လေ့ကျင့်သည့်နေရာတို့အပြင် ဧည့်ခံပွဲများကျင်းပနိုင်ရန် နေရာများလည်း ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

ထိုကွန်ဒိုကို စင်ကာပူနိုင်ငံ Architects Vista ကုမ္ပဏီက ဒီဇိုင်းရေးဆွဲထားခြင်းဖြစ်ပြီး

ငလျင်ပြင်းအား ရစ်ချစ်စတာစကေး ၈ ကျော်သည်အထိ ဖက်ခံနိုင်အောင် ဆောက်လုပ်ထားပြီး အရေးပေါ်မီးသတ်စနစ်များလည်း ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ရေသန့်အသုံးပြုနိုင်စေရန် ထုံးသန့်စင်စက်တပ်ဆင်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး မြေအောက်နှစ်ထပ်ခွဲကို ကားပါကင်အဖြစ် အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်သည်။

နန်းထိုက်ရွှေစင်ကွန်ဒို၏ မြေညီထပ်နှင့် ပထမထပ်များ၌ ရုံးခန်းနှင့် စားသောက်ဆိုင်များ ဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ယခုချိန်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူတစ်ဦးက မိန့်မားကက်ဖွင့်ရန် ဆိုင်ခန်းတစ်ခန်း ဝယ်ယူထားကြောင်း ကိုကျော်မင်းဇင်က ပြောသည်။

“ဒီကွန်ဒိုကို တည်ဆောက်သူနဲ့ မြေပိုင်ရှင်က တစ်ယောက်တည်းဖြစ်လို့ ကွန်ဒိုဥပဒေထွက်ရင် ကွန်ဒိုဥပဒေအတိုင်း အခန်းနေသူတွေကို မြေပိုင်ဆိုင်မှု ခွဲဝေပေးမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

နန်းထိုက်ရွှေစင်ကွန်ဒို၏ တစ်ပေပတ်လည် မြေဈေးများမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀ မှ ၁၂၅,၀၀၀ ထိ ရှိကြောင်း ကိုကျော်မင်းဇင်က ပြောသည်။

အဆိုပါကွန်ဒိုကို ဝယ်ယူပါက ပထမသုံးလတွင် ကွန်ဒို၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး စတုတ္ထလမှ စတင်၍ ၆၅ ရာခိုင်နှုန်းကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလအထိ လစဉ် အချိုးကျပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ကာ ကျန် ၀၆ ရာခိုင်နှုန်းကို အခန်းအပ်သည့် ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက်၌ အကျေပေးသွင်းရမည်ဖြစ်သည်။ ■

Vinyl Floor Tiles
စီဒိုင်းကြမ်းစင်း
JAPAN, ITALY

စီဒိုင်းအမျိုးအစား (၁၅၀)ကျော်လျှင်ရှိပါသည်။

PARAMI TRADING CO., LTD.

အမှတ် (၈၇)၊ ရန်ကုန်-အင်းစိန်လမ်းမကြီး၊ ခရိုင်ဗိုလ်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
ဖုန်း: ၀၉၅-၁-၅၃၅၄၀၉၊ ၅၃၄၇၀၃၊ ၅၃၀၀၁၆ ဖက်(၆)-၀၉၅-၁-၅၃၄၄၉၂

ရွှေတောင်ကုမ္ပဏီ၏ ဆောက်လုပ်ရေး စီမံကိန်းတွင် စင်ကာပူ နိုင်ငံအခြေစိုက် ကုမ္ပဏီက ဝင်ရောက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ



မြတ်ဦးအေး

myatnyeinye11092@gmail.com

ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း လမ်းမကြီးနှင့် ရွှေတိဂုံ ဘုရားလမ်းထောင့်တွင် ရွှေတောင်ပုံဖြိုး တိုးတက်ရေးကုမ္ပဏီက တည်ဆောက်လျက် ရှိသည့် Junction City Project တွင် ရုံး အဆောက်အအုံ (Office Tower) ဆောက်လုပ် ရန် စင်ကာပူနိုင်ငံအခြေစိုက် Keppel Land ကုမ္ပဏီက ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း ရွှေတောင်ပုံဖြိုးတိုးတက်ရေးကုမ္ပဏီ က သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်ခန့်မှစ၍ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးမြို့များရှိ ဆိခိုးနား ဟိုတယ်လုပ်ငန်းတို့တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ခဲ့သည့် Keppel Land ကုမ္ပဏီသည် ယခုအခါ ရန်ကုန်မြို့လယ်တွင် ပေါ်ထွက် လာမည့် Junction City စီမံကိန်း၌ ၂၀ ထပ်အမြင့်ရှိသည့် ရုံးခန်းများ သီးသန့် ထားရှိမည့် အဆောက်အအုံတွင် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံရန် ရွှေတောင်ကုမ္ပဏီနှင့် သဘောတူညီ ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

ယခင် ဗိုလ်ချုပ်ဈေးသစ် နေရာအဟောင်း

နေရာတွင် တည်ဆောက်လျက်ရှိသည့် Junction City စီမံကိန်းအတွက် ရန်ကုန် မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီနှင့် ရွှေတောင်ကုမ္ပဏီတို့ ယခုနှစ် မေလတွင် အကျိုးတူ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ရန်အတွက် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ပြီး ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းကို စတင်အကောင်အထည်ဖော် ခဲ့သည်။

မြေ ခြောက်ကေကျော် ကျယ်ဝန်းသည့် လဟာပြင် ဗိုလ်ချုပ်ဈေးသစ်မြေကွက်၌ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရန် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင် သာယာရေးကော်မတီက ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ မတ်လ တွင် နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာမှတစ်ဆင့် တင်ဒါ ခေါ်ယူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အဆိုပါ စီမံကိန်းတွင် Keppel Land ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမဟာဏ္ဍာ အမေ ရိကန် ဒေါ်လာ ၄၇ ဒသမ ၄ သန်းခန့်ဖြစ်ကာ Office Tower အတွက်ရှယ်ယာထည့်ဝင်မှု သည် ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့် ဖြစ်ပြီး ယင်းကဲ့သို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အတွက်မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်း ထုတ်ပြန်မှုတွင် ပါရှိသည်။

“ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ Keppel Land ကုမ္ပဏီနဲ့ အခုလို ရန်ကုန်မြို့ရဲ့ စီမံကိန်းကြီး



ယခင် ဗိုလ်ချုပ်ဈေးသစ်နေရာတွင် တည်ဆောက်လျက်ရှိသော Junction City Project တွင် စင်ကာပူအခြေစိုက် Keppel Land ကုမ္ပဏီက ဝင်ရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားမည် ဖြစ်သည်။ ဓာတ်ပုံ-ဇာနည်ဖြိုး

အတွက် အတူတကွပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရလို့ ဝမ်းသာပါတယ်။ ၂၀၁၆ မှာ တည်ဆောက် ပြီးစီးမယ့် Grade A Office Tower က မြန်မာ နိုင်ငံကို ရောက်ရှိလာမယ့် နိုင်ငံတကာ လုပ်ငန်းကြီးတွေရဲ့ တိုးတက်မြင့်မားလာမယ့်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ စီမံခန့်ခွဲမှု ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူခဲ့ပြီး Keppel Land ကုမ္ပဏီနှင့် လည်း အကျိုးတူ ပူးပေါင်းကာ Sustainable Green Feature များဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့် မီသောရုံးခန်း အဆောက်အအုံတစ်ခုဖြစ်လာ

ထို့ပြင် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပခရီးသွားများ အဆင်ပြေစေရန် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း လမ်းမကြီးကို ဖြတ်ကူးသည့် မိုးလုံလေလုံ တံတားအသစ်ကို အစားထိုး တည်ဆောက် ပေးသွားမည် ဖြစ်သည်။

Junction City စီမံကိန်းကို တည်ဆောက် မှု အပိုင်းနှစ်ပိုင်းဖြင့် အကောင်အထည်ဖော် သွားမည်ဖြစ်ပြီး ခေတ်မီကောင်းမွန်သော ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေးသစ် အပါအဝင် Shopping Centre၊ Office Tower နှင့် 5-Star ဟိုတယ်တို့ကို ပထမပိုင်းအဆင့်အဖြစ် တည် ဆောက်သွားမည် ဖြစ်ကာ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နှောင်းပိုင်းတွင် ပြီးစီးနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီ တာဝန်ရှိသူများက ပြောသည်။

Keppel Land သည် စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ Office Tower များဖြစ်သော Marine Bay Financial Centre, Ocean Financial Centre နှင့် One Raffles Quay စသည့် မြို့တော်၏ အထက်ကရ အထပ်မြင့်တာဝါများကို တည် ဆောက်ထားသည့် စင်ကာပူ အခြေစိုက် ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ■

ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ Keppel Land ကုမ္ပဏီနဲ့ အခုလို ရန်ကုန် မြို့ရဲ့ စီမံကိန်းကြီးအတွက် အတူတကွပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရလို့ ဝမ်းသာပါတယ်။ ၂၀၁၆ မှာ တည်ဆောက်ပြီးစီးမယ့်

လိုအပ်ချက်ဖြစ်တဲ့ ရုံးခန်းနေရာလိုအပ်ချက် တွေကို ဖြည့်ပေးနိုင်မှာပါ” ဟု ရွှေတောင် ကုမ္ပဏီ၏ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလတွင် ရွှေတောင်ကုမ္ပဏီသည် Pan Pacific Hotels Group နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း၍ Junction City စီမံကိန်းတွင် 5 Stars အဆင့်ရှိ Hotel ကို

ရန် မျှော်လင့်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။ ၎င်းစီမံကိန်းတွင် ရုံးခန်းများ၊ Service Apartment များ၊ ဈေးဝယ်စင်တာနှင့် ဟိုတယ် တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး ဗိုလ်ချုပ်ဈေးသစ်ကြီး၏ ယခင်မူလနေရာကို မြေညီထပ်တွင် အစားထိုး ပြန်လည် တည်ဆောက်ပေးသွားမည် ဖြစ် သည်။

PROFESSIONAL PRE-ENGINEERING STEEL BUILDING, WAREHOUSE AND FACTORY

Tel: 01-65 34 10, 09-73257042

PEB STEEL

Address: No.21/5, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon
Email: Marketing@PEBsteel.com, Web: www.PEBsteel.com

DIRECT CERTIFICATES FROM AUSTRALIA
TOP AUSTRALIA UNIVERSITY NOW IN YANGON

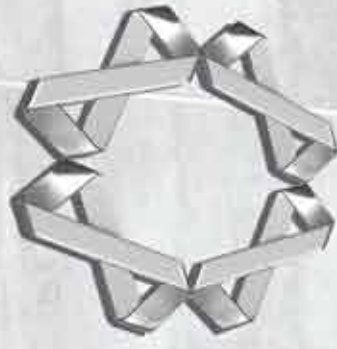
21st December, 2:00 P.M
Education Seminar
@ Sedona Hotel, Yankin Room

Call us at 09-252270349 (or)
E-mail : australia.education@australiamail.com
to Reserve a seat (ပုဒ်မကြီးဆက်သိုက်ရန်)

Seminar ကိုလာရောက်ပြီး Australia Qualification များရဲ့ အားသာချက်များကို လာရောက် လေ့လာနိုင်ပါသည်။
Only our Australia Certificate can get you a professional job in first world country like Singapore and Australia.
ရန်ကုန်မြို့တွင်လည်း သင်တန်းအစအဆုံးတက်နိုင်ပြီး ရန်ကုန်နှင့် Australia နှစ်နေရာတို့တွင်လည်း ခွဲတက်နိုင်ပါသည်။

Opening Promotional Rates

Certificate in Business Management - USD 1900 USD 190 per Month x 10 months	Diploma in Business Management - USD 2900 USD 240 per Month x 12 Months
Advance Diploma in Business Management	Bachelor Degree in Business Management



INFINITY

BY KHC



Get the INFINITY

တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်ရှိ အရောင်းပြခန်းတွင် အခန်းနမူနာပုံစံအား လာရောက်လေ့



feeling!

ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်းမပေါ်ရှိ KHG ၏ ဘိုးဘွားပိုင် အဆင့်မြင့်
INFINITY ကွန်ဒိုမီနီယံကြီးမှာ
ဝယ်ယူနေထိုင်ခြင်းဖြင့် စိတ်ချမ်းမြေ့မှုရယူလိုက်ပါ

မာကြည့်ဖို့ ဖိတ်ခေါ်အပ်ပါတယ်

PLEASE CALL - 09 25285 7722



ကျေးလက်အမျိုး အိပ်မက်တွေကို စွမ်းရည်စီမံ



စွမ်းရည်စီမံကိန်းတစ်ခုက ဝန်ထမ်းများ ကျေးရွာသူအမျိုးသမီးများနှင့် တွေ့ဆုံစကားပြောစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - community orientation workshop



နန္ဒာအောင်

nandaraung.mcm@gmail.com

“အမျိုးသားဝင်ငွေ တစ်ခုတည်းနဲ့ မိသားစုရပ်တည်ခဲ့ရတဲ့ အချိန်တွေတုန်းကတော့ အမျိုးသားအပေါ် သနားသလို၊ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်လည်း အဖြစ်မရှိပါလားလို့ အပြစ်တင်မိတယ်။ ဒါကြောင့် မိသားစုကို တစ်ဖက်တစ်လမ်းကနေ အထောက်အပံ့ဖြစ်အောင် ကိုယ်ပိုင်တစ်နိုင်စီးပွားရေးလေးတစ်ခု လုပ်ချင်ခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ ယောက်ျားပေးတဲ့ငွေကိုပဲ မိသားစုငါးယောက် လောက်အောင် စစ်စစ်စီစီ သုံးရတဲ့ဘဝမှာ အပိုငွေဆိုတာ မရှိခဲ့ပါဘူး။ အဲဒီတော့ ကိုယ်တတ်နိုင်တဲ့ ချက်ပြုတ်၊ အဝတ်လျှော်၊ ကလေးထိန်း၊ အိမ်သန့်ရှင်းရေးလုပ်တာတွေနဲ့ပဲ အချိန်ကုန်ခဲ့ရတယ်” လို့ မှော်ဘီမြို့နယ်မှာ နေထိုင်တဲ့ အသက် ၄၅ နှစ်အရွယ်ရှိ အိမ်ထောင်ရှင်မတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ ဒေါ်သိက္ခိဦးက လွန်ခဲ့တဲ့တစ်နှစ်ခန့်က သူမ ရင်ဆိုင်ခဲ့ရတဲ့ အတွေ့အကြုံတွေကို ပြောပြပါတယ်။

သူမအမျိုးသားကတော့ အလှူအတန်းတွေမှာ စက်ပစ္စည်းအငှားလိုက်တဲ့လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ပြီး တစ်လကို ဝင်ငွေတစ်သိန်းကျော် ဝင်ပေမယ့် ဝါတွင်းကာလလို အလှူမရှိလာပွဲ မရှိတဲ့အချိန်မှာတော့ မိသားစုငါးဦးအတွက် ဝင်ငွေနဲ့ထွက်ငွေ မမျှတလို့ ချိုးခြံချွေတာပြီး နေထိုင်ခဲ့ရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒါကြောင့် သူမက ထမင်းဆိုင်လေးဖွင့်ပြီး တစ်ဖက်တစ်လမ်းက ဝင်ငွေရအောင် လုပ်ဆောင်ချင်ပေမယ့် ငွေအရင်းအနှီးအတွက် ချေးငှားပြီးလုပ်ဆောင်တဲ့အခါမှာ ပေးရတဲ့ငွေတိုးပမာဏက များနေတာကြောင့် မလုပ်ဖြစ်ခဲ့ပါဘူး။

အဲဒီလိုနဲ့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ ကိုကာကိုလာဖောင်ဒေးရှင်း (The Coca Cola Foundation) နဲ့ မန်းဂိုးမီဒီယာ (Mango Media) တို့ ပူးပေါင်းထောက်ပံ့ပေးမှုနဲ့ ပက်မြန်မာ (Pact Myanmar) က ရန်ကုန်တိုင်း၊ မန္တလေးတိုင်းနဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းတို့မှာ နေထိုင်တဲ့ အမျိုးသမီးတွေရဲ့ စွမ်းရည်တွေကို မြှင့်တင်ပေးဖို့အတွက် စွမ်းရည်ဆိုတဲ့ စီမံချက်တစ်ခုကို ဒေါ်သိက္ခိဦးတို့ နေထိုင်တဲ့ မှော်ဘီမြို့နယ်မှာ လာရောက်ပြီး ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါတယ်။

စွမ်းရည်စီမံကိန်းဆိုတာကတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လကနေ

လာမယ့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လပိုင်းအထိ ကျေးလက်နေ အမျိုးသမီးထု ၂၄,၀၀၀ ကျော်ကို သူတို့ကိုယ်တိုင် နေ့စဉ်ဝင်ငွေရပြီးတော့ စီးပွားရေးလုပ်ကိုင်တတ်လာအောင်၊ ရတဲ့ဝင်ငွေတွေကိုလည်း အကျိုးရှိရှိ အသုံးချတတ်လာအောင် ငွေကြေးစီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာတွေကို သင်ကြားပေးပြီး အမျိုးသမီးတွေရဲ့ ကိုယ်ရည်ကိုယ်သွေးတွေ မြှင့်တက်လာအောင် အခမဲ့ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနေတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

သမီးသုံးယောက်မိခင် ဒေါ်သိက္ခိဦးက အဲဒီရက်တိုသင်တန်းအပြီးမှာ သူမရဲ့ တစ်နိုင်စီးပွားရေး လုပ်ကိုင်ချင်တဲ့ဆန္ဒကို အကောင်အထည်ပေါ်လာဖို့ သူမလိုပဲ အကြံတူညာဏ်တူ တခြားအမျိုးသမီးတစ်စုနဲ့အတူ ငွေအရင်းအနှီးရဖို့အတွက် အပတ်စဉ် ငွေစုခြင်းကို အဖွဲ့ထူထောင်ပြီးတော့ စတင်ခဲ့ပါတယ်။

“စတင်ခဲ့တာကတော့ နဂိုကမှ အပိုဝင်ငွေမရှိလို့ ငွေမစုနိုင်တဲ့အခက်အခဲရှိပေမယ့် ကျွန်မအပါအဝင် အမျိုးသမီးအယောက် ၄၀ ခုပြီးတော့ အပတ်စဉ်တစ်ယောက်ကို ၅၀၀ စီ စပြီး စုဆောင်းခဲ့ကြတယ်။ အဲဒီလို စုဆောင်းတဲ့အခါမှာလည်း အဖွဲ့ဝင်ထဲကပဲ ကြီးကြပ်ရေးမှူးအမျိုးသမီးသုံးဦးနဲ့ ဘဏ္ဍာရေးမှူး ကျွန်မကိုယ်တိုင်က စုဆောင်းတဲ့ငွေစာရင်းတွေ၊ ငွေတွေကို သေတ္တာတစ်ခုလုပ်ပြီးတော့ ထိန်းသိမ်းခဲ့ကြတယ်။ အပတ်စဉ် စုဆောင်းလို့ ရလာတဲ့ငွေပေါ်မူတည်ပြီး လိုအပ်နေတဲ့သူကို အတိုးနှုန်းနှစ်ရာခိုင်နှုန်း သတ်မှတ်ပြီးတော့ ချေးပေးခဲ့တယ်။ အတိုးနှုန်းကတော့ ငွေစုတဲ့အဖွဲ့ဝင်တွေက သတ်မှတ်လိုက်ပြီးတော့ အဖွဲ့ထဲကိုပဲ ပြန်ဆပ်ရတာပါ။”

အမျိုးသမီး ၄၀ ပါဝင်တဲ့ သူမတို့အဖွဲ့လေးအနေနဲ့ အခုဆိုရင် ဘဏ်အပ်ကလေး နှစ်ကြိမ် (တစ်ကြိမ်ကို ခြောက်လ) ရှိတော့မှာဖြစ်ပြီး



အပြင်မှာ မရှိနိုင်တဲ့အတိုးနှုန်းနဲ့ ငွေချေးငှားရင်းနှီးပြီး လုပ်ကိုင်စားသောက်နိုင်ကြတော့ အခုဆိုရင် ကျွန်မတို့ အမျိုးသမီးတွေအနေနဲ့ အရင်ကထက် စာရင် တော်တော်လေးကို ချောင်လည်လာကြ.....

စုငွေနဲ့ အတိုးငွေပေါင်း ၁၂ သိန်းကျော် ရှိနေပြီဖြစ်တယ်လို့လည်း သိရပါတယ်။ ဒေါ်သိက္ခိဦးတို့အဖွဲ့ ငွေစုဆောင်းချေးငှားတာနဲ့ပတ်သက်လို့ ပက်မြန်မာက အကြံတူကတော့ပေးခဲ့ပေမယ့် ငွေကို ကိုင်တွယ်တဲ့အခါမှာတော့ အဖွဲ့ပိုင်ငွေအဖြစ် သတ်မှတ်လို့ ကြီးကြပ်ရေးမှူးနဲ့ ဘဏ္ဍာရေးမှူးတို့က ကိုင်တွယ်တာဖြစ်ပါတယ်။

ဒေါ်သိက္ခိဦးကိုယ်တိုင်ကတော့ ငွေကျပ် တစ်သောင်းကို စတင်ချေးပြီးတော့ ချဉ်ဖတ်ရောင်းတဲ့ဆိုင်လေး စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီကနေတစ်ဆင့် အတိုးနှုန်းနည်းနည်းနဲ့ ငွေထပ်ချေးပြီးတော့ ထမင်းဟင်းအရောင်းဆိုင်လေးဖွင့်ပြီး အခုဆိုရင် ထမင်းဆိုင်နဲ့ အအေးဆိုင်လေးကိုပါ တွဲဖွင့်လှစ်လို့ မိသားစုအတွက် အပိုဝင်ငွေလေးရအောင် ကြိုးစားခဲ့တာပါ။

“ဒီလိုမျိုး လုပ်လိုရပါလားဆိုပြီးတော့ နည်းလမ်းတွေပေးခဲ့၊ သင်ကြားပေးခဲ့တာကြောင့် အခုဆိုရင် ကျွန်မလို အမျိုးသမီးတစ်ဦးက မိသားစုကို ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းဝင်ငွေလေးနဲ့ တစ်ဖက်တစ်လမ်းက ထောက်ပံ့လာနိုင်တယ်။ ပြီးတော့ အရင်က တိတိကျကျ မလုပ်နိုင်ခဲ့တဲ့ ဝင်ငွေထွက်ငွေ စာရင်းတွေကိုလည်း နိုင်နင်းလာသလို၊ လုပ်နိုင်စွမ်းအားတွေလည်း တိုးလာတယ်။ ဒါကြောင့် ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ယုံကြည်မှုပိုရှိလာသလို မိသားစုကလည်း ကိုယ့်အပေါ် အရင်ကထက်စာရင် အားကိုးယုံကြည်လာကြတယ်”လို့ ဒေါ်သိက္ခိဦးက ဆိုပါတယ်။

သူမလိုပဲ အရင်းအနှီးအတွက် ငွေကို လွယ်လွယ်ကူကူနဲ့ ချေးငှားလို့ ရနိုင်တာကြောင့် ကိုယ်ပိုင်တစ်နိုင် စီးပွားရေးထူထောင်လုပ်ကိုင်လာနိုင်တဲ့ သူကတော့ မန္တလေးတိုင်း၊ ပုသိမ်ကြီးမြို့နယ် အိက်ကျေးရွာမှာ နေထိုင်တဲ့ အသက် ၅၅ နှစ်အရွယ် ဒေါ်သန်းသန်းနဲ့ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ဒေါ်သန်းသန်းနဲ့ကတော့ ရိုးရိုးတောင်ယာလုပ်ကိုင်စားသောက်တဲ့ ဘဝကနေ ရေသန့်စက်လေးဝယ်ပြီးတော့ ရေသန့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နေသူတစ်ဦးပါ။ ဒေါ်သန်းသန်းနဲ့တို့ရွာမှာတော့ ပက်မြန်မာက ငွေစု၊ ငွေချေး၊ စီးပွားရေးလုပ်ကိုင်ဖို့ နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာသင်ကြားပေးမှုကြောင့် အမျိုးသမီး ၄၅ ဦးပါတဲ့ အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်ထဲမှာ စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီးတော့ တစ်ပတ်လျှင်တစ်ဦးကို ကျပ် ၁,၀၀၀ နှုန်းနဲ့ နှစ်နှစ်ကြာ ဘဏ်အပ်ကလေး လေးကြိမ် (လေးကြိမ်ကို ခြောက်လ)မြောက် စုဆောင်းခဲ့ပြီးတော့ အဖွဲ့ထဲမှာပဲ လိုအပ်နေတဲ့သူတွေကို အတိုးနှုန်း နှစ်ရာခိုင်နှုန်းနဲ့ပဲ ချေးယူသုံးစွဲနိုင်အောင် ပြုလုပ်ခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အခုဆိုရင် အိမ်ခြေ ၃၅၀ လောက်ရှိတဲ့ သူမတို့ရွာမှာ ဒေါ်သန်းသန်းနဲ့



သမီးထုရဲ့ ဖော်ဆောင်နိုင်ခဲ့တဲ့ ကိန်း

a&mi;a&0 , a& tv , av;qw pmp0aw tji p;ym;a&'
aiaU;prceca&pwmawu oilum;ay;wtwu
pw0ipm;w tr;or;aw wzn;jzn;rm;vmuw , /
uierw tzt aee t ajccyi; ppwr;aumucut &
EpEp twi;rm t&iwe;u wpvu a':vm 10 avmuy Oi
ai&w tr;or; 70 &mc iEe;u a':vm 50 uae 100 lum;
Oiaiwuvmwm&w , | ...



အိမ်ရှင်မတစ်ဦး သူဝါသနာပါရာ စက်ဘီးပြင်လုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်နေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - community orientation workshop

တို့လို အမျိုးသမီးတွေစည်းပြီး ငွေစုဆောင်းတဲ့အဖွဲ့ပေါင်း ရှစ်ဖွဲ့လောက် ဖြစ်နေပြီလို့ သိရပါတယ်။

“အပြင်မှာ မရှိနိုင်တဲ့အတိုးနှုန်းနဲ့ ငွေချေးငှားရင်းနှီးပြီး လုပ်ကိုင် စားသောက်နိုင်ကြတော့ အခုဆိုရင် ကျွန်မတို့ အမျိုးသမီးတွေအနေနဲ့ အရင်ကထက်စာရင် တော်တော်လေးကို ချောင်လည်လာကြပြီ။ ဒီအစီအစဉ်လေးက ကျွန်မတို့ကို ရောင်းတတ်၊ ဝယ်တတ်အောင်အပြင် ငွေစုတတ်အောင်ပါ သင်ကြားပေးခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့် တကယ်လို့ စွမ်းရည်အစီအစဉ်ကာလ ပြီးသွားခဲ့ရင်တောင် ကျွန်မတို့တွေအနေနဲ့ ဒါကိုဆက်ပြီးလုပ်သွားကြမှာပါ” လို့ ဒေါ်သန်းသန်းနုက ပြောပါတယ်။

မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ မှော်ဘီ၊ စစ်ကိုင်း၊ ပုသိမ်ကြီး၊ တံတားဦး၊ မြစ်သာ၊ ဝမ်းတွင်းနဲ့ မလှိုင်မြို့နယ်စတဲ့ မြို့တွေမှာ နေတဲ့ အမျိုးသမီးထုရဲ့ အိပ်မက်တွေကို လက်တွေ့ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့တဲ့ စွမ်းရည်စီမံကိန်းက ကိုတာကိုလာရဲ့ ၅/၂၀ ခေါ် ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် အမျိုးသမီး ငါးသန်းမျှ စွမ်းအားမြှင့်တက်စေရမယ်ဆိုတဲ့ ရေရှည်စီမံကိန်းရဲ့ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း လည်း ဖြစ်ပါတယ်။

“ပထမပိုင်းကတော့ ကျွန်မတို့တွေအနေနဲ့ ဒီလိုမျိုး ကျေးလက်လူထု ကြား ဆင်းရဲတဲ့အခါ အခက်အခဲတွေ အများကြီးရှိခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ နောက်ပိုင်းတော့ ရောင်းရေဝယ်ရေအလွယ်လေးဆိုတဲ့ စာစဉ်တွေအပြင်

စီးပွားရေး၊ ငွေကြေးစီမံခန့်ခွဲရေးစတာတွေကို သင်ကြားပေးတဲ့အတွက် စိတ်ဝင်စားတဲ့ အမျိုးသမီးတွေ တဖြည်းဖြည်းများလာကြတယ်။ ကျွန်မတို့ အဖွဲ့အနေနဲ့ အခြေခံပိုင်း စစ်တမ်းကောက်ချက်အရ နှစ်နှစ်အတွင်းမှာ အရင်တုန်းက တစ်လကို ဒေါ်လာ ၁၀ လောက်ပဲ ဝင်ငွေရှိတဲ့ အမျိုးသမီး ၇၀ ရာခိုင်နှုန်းက ဒေါ်လာ ၅၀ ကနေ ၁၀၀ ကြားဝင်ငွေတက်လာတာ ရှိတယ်” လို့ ပက်မြန်မာရဲ့ စီမံကိန်းညှိနှိုင်းရေးမှူး မအိသင်ဇာမင်းမင်းဦးက ပြီးခဲ့တဲ့အောက်တိုဘာလ ၁၉ ရက်နေ့ ဆီဒိုနားဟိုတယ်မှာ ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ Women Entrepreneurship Day အထိမ်းအမှတ် အမျိုးသမီးဖိုရမ်မှာ ပက်မြန်မာရဲ့ ပတ်သက်လို့ ပြောပါတယ်။ ■



RE-OPENING @ JUNCTION MAWTIN

SPRINGFIELD

13 Dec - 4pm to 7pm	14 Dec - 9am to 9pm
Model Show	Up To 70% OFF
Games & Gifts	
Drinks & DJ	

Promotion Area, Junction MawTin



တက်ကြွတဲ့ ခြေလှမ်းလှလှ တွေနဲ့ အောင်မြင်ခဲ့တဲ့ Miss Red Ribbon 2014

လွင်မာထွန်း
lwinmarhtun.mcml@gmail.com

လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ကတည်းက လူတန်းစားမျိုးစုံရဲ့ ပါးစပ်ဖျားမှာ ရေပန်းစားခဲ့တဲ့ "Miss Red Ribbon 2014" လို့ လူသိများတဲ့ အောင်မြင်မှုရောက်ရှိနေသည့်အတွက် အမှတ်တရအနေနဲ့ ကျင်းပပြုလုပ်တဲ့ အမျိုးသားချင်း ချစ်ခင်စုံမက်သုတေသန အလှမယ်ရွေးချယ်တဲ့ အခမ်းအနားကို ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာ ၄ ရက်နေ့ ညနေခင်းမှာ ရန်ကုန်မြို့ ဆီဒီနားဟိုတယ်မှာ ပျော်ပျော်ပါးပါး ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါတယ်။

မိန်းမလျှာအလှမယ် ၂၉ ဦးက နောက်ဆုံးပြိုင်ပွဲမှာ ပါဝင်ခဲ့ပြီး မျက်နှာပေး၊ ဝတ်စားပုံ၊ လမ်းလျှောက်ပုံတွေက ထုံးစံအတိုင်း မိန်းကလေးတွေ ရှုံးလောက်အောင် အမှိုက်စားဖြစ်နေတာကြောင့် ပရိသတ်တွေ အကြိုက်ဖြစ်ခဲ့ပြီး ပျော်စရာကောင်းတဲ့ ဖြစ်တယ်လို့ ပြောရမှာပါ။

ပွဲမှာ လူရွှင်တော် သရုပ်ဆောင် ခင်လှိုင်က အမျိုးသမီးဝတ် ညနေခင်းပွဲတက်ဝတ်စုံကို လှပကြွေရှင်းနေအောင် ဝတ်စားပြင်ဆင်ထားပြီး တက္ကသိုလ်ဝှမ်းပုံကတော့ သရုပ်ဆောင်ညာတဲ့ ယောက်ျားတစ်ယောက်လို အဝတ်အစားနဲ့ ပွဲရဲ့ အစီအစဉ်တင်ဆက်သူတွေအဖြစ် တင်ဆက်ပေးခဲ့တာကလည်း သဘောကျစရာပါပဲ။

ပြိုင်ပွဲဝင်တွေ စတင်မယှဉ်ပြိုင်ခင်မှာ ပထမဆုံး ပြည်တွင်းက အလှဖန်တီးရှင် စီနီယာကြီးတွေက သီချင်းတွေအများကြီးကို တေးသရုပ်ဖော် ကပြတင်ဆက်ခဲ့ကြပြီး အတော်လေးကျသွားမှန်းသိသာလောက်အောင် စေ့စေ့စပ်စပ် ဟာကွက်မရှိအောင် တင်ဆက်သွားနိုင်တာကြောင့် ပရိသတ်တွေရဲ့ လက်ခုပ်သံတွေကို ပိုင်ဆိုင်သွားနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီနောက် ပြိုင်ပွဲဝင်တွေက ပထမဆုံးအနေနဲ့ မြန်မာ့ရိုးရာဝတ်စုံနဲ့ စင်ပေါ်မှာ တစ်ယောက်ချင်း မိတ်ဆက်စကားပြောရင်း စတင်ခဲ့ပါတယ်။ တစ်ယောက်နာမည်ကို ကြေညာပြီး ရှေ့မှာ ဟန်ရေထွက်ပြလိုက်တိုင်း အောက်က အားပေးသူကိုယ်စီကိုယ်စီက ဟေး... ဟား... ဖြစ်နေပါပြီ။ တချို့ပြိုင်ပွဲဝင်တွေဆို မိန်းကလေးထက်တောင် ချောလှနေတာကြောင့် စာရေးသူ ကိုယ်တိုင် ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် အားငယ်မိလောက်အောင်ပါပဲ။

အမျိုးသမီးမော်ဒယ်ပြိုင်ပွဲတွေမှာပဲ ရေကူးဝတ်စုံတွေနဲ့ ပြိုင်တယ်လို့ မထင်လိုက်ပါနဲ့၊ ဒီပြိုင်ပွဲမှာလည်း မိုက်လွန်းတဲ့ ရေကူးဝတ်စုံကိုယ်စီနဲ့ စင်ပေါ်ကို သူတို့တက်လာချိန် အံ့ဩလွန်းလို့ ပါးစပ်တောင် မစေ့နိုင်လောက်အောင်ပါပဲ။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဒီလောက်လှတဲ့ မိန်းမလျှာတွေ ရှိတယ်ပေါ့နော်ဆိုပြီး ချပ်ချပ်ချေချေ ဝမ်းဗိုက်၊ သွယ်လှနေတဲ့ ခြေတံတွေကို ကြည့်ပြီး မနာလိုဖြစ်မိတာတော့ ဝန်ခံရမှာပါ။

ညနေခင်းပွဲတက်ဝတ်စုံနဲ့လည်း ဟန်ရေပြရသလို ကျန်းမာရေးအသိပညာကို စစ်ဆေးတဲ့ ဉာဏ်စမ်းမေးခွန်းတွေအပြင် ကိုယ်ပိုင်စွမ်းရည်တွေကိုပါ တင်ဆက်ပြသကြရတာကြောင့် ပြိုင်ပွဲဝင်တွေအနေနဲ့လည်း တော်တော်ကို ကြိုးစားလေ့ကျင့်ခဲ့ရမယ်ဆိုတာ မြင်သာနေပါတယ်။

ပွဲမှာ ဒိုင်တွေအဖြစ် အကယ်ဒမီ အိန္ဒြာကျော်ဇင်၊ အဆိုတော် ဟေမာနေဝင်း၊ ဓာတ်ပုံ ပီတာ၊ ဒီဇိုင်းနာ မမဉ္ဇူ၊ အယ်လ်ဒွန်းရီနဲ့ ဦးဝင်းငြိမ်းတို့က တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပြိုင်ပွဲဝင်တွေရဲ့ ယှဉ်ပြိုင်ဟန်ရေပြမှုတွေအပြီးမှာ ဆန်ခါတင်ဆယ်ယောက်ကို ရွေးချယ်ခဲ့ပြီး

အဲဒီနောက်မှာတော့ ထပ်မံပြီး နောက်ဆုံးပိုင်နယ် ငါးယောက်ကို ရွေးချယ်ခဲ့ပါတယ်။

ဒိုင်တွေက အိတ်ချီအိုင်ဗီ/အွေ့စိန်နဲ့ပတ်သက်တဲ့ ဗဟုသုတမေးခွန်းတွေကို မေးမြန်းခဲ့ချိန်မှာ ပရိသတ်ပါ ရင်တွေခုန်၊ စိတ်လှုပ်ရှားခဲ့ကြပြီး ဆုကို ညှိက ပိုင်ဆိုင်သွားပြီး ချစ်ခွန်းချီဆိုတဲ့ စင်ပေါ်မှာ သွက်နေတဲ့တစ်ယောက်က ဆုကို ပိုင်ဆိုင်ခဲ့တာကတော့ ဆုအသီးသီးနဲ့ ပြိုင်ပွဲက အဆုံးသတ်ခဲ့ပါတယ်။

“ညှိ အရမ်းပျော်ပါတယ်။ အခုချိန်မှာ ပျော်နေတဲ့အပျော်က ဘာနဲ့မှ မလဲနိုင်ပါဘူး” လို့ သရဖူပိုင်ရှင်လေး ညှိက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

“ညှိဆုရခဲ့ရင်လည်း သူငယ်ချင်းတွေအတွက် လက်ခုပ်တီးပေးဖို့ အဆင်သင့်ပါပဲ။ သူတို့အပျော်အတိုင်း ညှိပျော်မှာပါ။ အခုလို အွေ့စိန်ဝေဒနာသည်တွေ အတွက် အမှတ်တရအနေနဲ့ လုပ်ရတဲ့ ဒီလိုပွဲမျိုးမှာ တစ်နေရာက ပါဝင်ခွင့်ရတာကိုက ဂုဏ်ယူနေမိပါတယ်” လို့ တကယ့် ကောင်မလေးတစ်ယောက်လိုပဲ နူးနူးညှည့်လေး ဖြေပါတယ်။

Miss Red Ribbon ပြိုင်ပွဲတွေကို ၂၀၀၉ ခုနှစ်က စတင်ကျင်းပခဲ့တာ ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှာ ဒုတိယအကြိမ်၊ ဒီနှစ်မှာတော့ တတိယအကြိမ်မြောက် ကျင်းပပြုလုပ်တာဖြစ်ပြီး ညှိက သုံးပွဲလုံးမှာ အားမလျော့ဘဲ ဝင်ပြိုင်ခဲ့တာ ဖြစ်ပြီး အရင်ပွဲတွေမှာ ဆုနဲ့လွဲချော်ခဲ့ပေမယ့် ဒီနှစ်မှာတော့ သရဖူကို ပိုင်ဆိုင်နိုင်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ ■



Miss Red Ribbon 2014 ဆုရှင် ညှိ၊ ဓာတ်ပုံ - ဇာနည်မြိုး



လှပတက်ကြွသည့် ပြိုင်ပွဲဝင်များ စင်မြင့်ပေါ်တွင် ယှဉ်ပြိုင်နေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဇာနည်မြိုး

HOTEL GRAND UNITED

[AHLENE BRANCH]

- Enjoy your conferences, workshops, press meetings, end-of-year staff parties, marketing campaigns, speeches, engagements and customized-to-your-needs events at our very own **Grand United Conference Centre** and **Shwedagon Meeting Suite**.
- At Carpe Diem Restaurant, savor in function buffet and set lunches/dinners! Also, International Buffet Breakfast @ Carpe Diem served daily - **US\$15/person nett.**
- 15% off** normal rates for 1 December 2014 to 28 February 2015 - provide promotion code **DEC/FEB/HGU2015**.

AHLENE BRANCH
No. 35, Min Ye Kyaw Sagar Road (Front of Central Women Hospital), Ahlone Township, Yangon, Myanmar.
095-1-218061, 218062, 218063, 218064
grandunited.ahlene@gmail.com

CHINATOWN BRANCH
No. 621, Mahabandoola Road (Corner of Bo Ywe Street), Latha Township, Yangon, Myanmar.
095-1-372256, 372257, 372258
grandunited.chinatown@gmail.com

21ST DOWNTOWN BRANCH
No. 66-80, 21st Street (Enter from Strand Road), Latha Township, Yangon, Myanmar.
095-1-378200, 378201, 378204
grandunited.21@gmail.com

www.hotelgrandunited.com



သီပေါမင်းနှင့် စုဖုရားလတ်တို့ရဲ့ ဝတ်ရုံတော်ကို အမျိုးသားပြတိုက်တွင် ပြသထားစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အောင်ဌေးလှိုင်

သမိုင်းတန်ဖိုးကြီးသော သီပေါဝတ်ရုံ ထိန်းသိမ်းရန်လိုအပ်

ဇွန်ပန်းပွင့်
zonpann08@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံ နောက်ဆုံးမင်းဆက်ဖြစ်တဲ့ သီပေါမင်းနဲ့ မိဖုရား စုဖုရားလတ်တို့ နန်းတက်အခမ်းအနားတွေမှာ ဝတ်ဆင်လေ့ရှိတဲ့ ဒုရင်တော်နှင့် မဟာလတာဝတ်စုံတော်ကို နောက်နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ နီးပါးခန့် ပြသထားနိုင်ရန် ကြာရှည်ခံအောင် ထိန်းသိမ်းပေးမယ့် အထည်အလိပ်တွေကို မူလလက်ရာမပျက် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းသူပညာရှင် လိုအပ်လာပြီလို့ အမျိုးသားပြတိုက်ရှိ ပြတိုက်ပညာရှင် ဒေါ်နန္ဒာမြက ပြောပါတယ်။

ရွှေချည်ငွေချည် အစစ်၊ ပတ္တမြား၊ အဖိုးတန်ကျောက်များ၊ ကတ္တီပါနှင့် ကြိမ်ဖြင့်ချုပ်လုပ်ထားတဲ့ သီပေါမင်းဝတ်ရုံ (ဒုရင်တော်)နှင့် ရွှေချည်ငွေချည်အစစ်၊ ကတ္တီပါ၊ ကြိမ်နှင့် တန်ဖိုးနည်းကျောက်များဖြင့် စီခြယ်ချုပ်လုပ်ထားတဲ့ စုဖုရားလတ်ဝတ်ရုံ (မဟာလတာ)တို့ကို အမျိုးသားပြတိုက် မြေညီထပ်၊ ရတနာပုံခေတ်ပြခန်းထဲမှာ ပြသထားပါတယ်။ နန်းသိမ်းပွဲနဲ့ ကန်တော့ခံချိန် (၁၈၈၆၊ ၁၈၈၇ နှစ်သစ်ကူးနေ့) တွေမှာပဲ ဝတ်ဆင်လေ့ရှိတဲ့ ထိုဝတ်ရုံရဲ့ သက်တမ်းဟာ နှစ်ပေါင်း ၁၃၀ ကျော်ခန့် ရှိပါပြီ။

ရှေးဟောင်း တန်ဖိုးကြီးမားပြီး အစားထိုးမရတဲ့ ထိုဝတ်ရုံဟာ နှစ်သက်တမ်းကြာမြင့်တဲ့အလျောက် ကြိုခိုင်းမှုအားနည်းနေတာကြောင့် ဆွေးမြည့်နေပြီး ထိလိုက်တာနဲ့ ပျက်ကျတော့မယ့်အနေအထားမှာ ရှိနေပါတယ်။

“အဝတ်အထည်ကို ထိန်းသိမ်းရာမှာ အလွန်အနုစိတ်လုပ်ရပါတယ်။ တခြားပစ္စည်းတွေလို ဓာတုဆေးအသုံးပြုပြီး ထိန်းသိမ်းလို့ မရပါဘူး။ ဝတ်ရုံတွေကို ရှေးမူပျက်အောင် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းနိုင်မယ့် လုပ်နည်းလုပ်ဟန်နဲ့ ကိရိယာတန်ဆာပလာ လိုအပ်ချက်တွေ ရှိပါတယ်။ ကျွန်မတို့ဆီမှာ အထည်အလိပ် ရှေးဟောင်းလက်ရာမပျက် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းပေးမယ့် သီးသန့်ပညာရှင် မရှိပါဘူး” လို့ ဒေါ်နန္ဒာမြက ပြောပါတယ်။

သီပေါမင်း ပါတော်မူပြီးနောက် ဒုရင်တော်နှင့် မဟာလတာအပါအဝင် မင်းခန်းတော်ပစ္စည်းများနဲ့ ရွှေ၊ ငွေ လက်ဝတ်ရတနာတွေကို ဗြိတိသျှတို့ သိမ်းသွားပြီး အင်္ဂလန်ရှိ ဗစ်တိုးရီးယားနှင့် အဲလ်ဘတ်ပြတိုက်မှာ သိမ်းဆည်းထားခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၆၄ ခုနှစ်မှာ သမ္မတ

ဟောင်း ဦးနေဝင်းရဲ့ တောင်းဆိုမှုကြောင့် ဝတ်ရုံနဲ့ ရွှေထည်ပစ္စည်းအချို့ ပြန်လည်ရရှိခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီအချိန်က အမျိုးသားပြတိုက်ကို ဂျပန်လောကမှာ ဖွင့်ရတဲ့အတွက်ကြောင့် နေရာအခက်အခဲကြောင့် အဲဒီပစ္စည်းတွေကို မပြသနိုင်သေးပါဘူး။ ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ် ပြတိုက်ကို ပန်းဆိုးတန်းလမ်းရှိ အဆောက်အအုံကို ပြောင်းရွှေ့တော့မှ စတင်ပြသနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

“ပန်းဆိုးတန်းလမ်းက အဆောက်အအုံမှာ တုန်းကတော့ သီပေါမင်းနဲ့ စုဖုရားလတ်ဝတ်ရုံကောင်းနေသေးတော့ ပြင်ဖို့လိုတယ်လို့ သတိမထားမိသေးဘူး။ ပြတိုက်က ပြည်လမ်းကို ပြောင်းလာတော့မှ ဝတ်ရုံရဲ့ အခြေအနေကို သတိထားမိလာတယ်။ နဂိုအတိုင်း ပြန်ဖြစ်အောင် ထိန်းသိမ်းနိုင်ဖို့ အကြိမ်ကြိမ်ကြိုးစားခဲ့တယ်။ ဂျပန်လူမျိုး အထည်အလိပ်တွေကို ရှေးမူပျက်ထိန်းသိမ်းပေးတဲ့ ပညာရှင်တစ်ယောက် ခေါ်ဖူးပေမယ့် သူက ဝတ်ရုံကို လုံးဝ ပြင်လို့မရတော့ဘူးလို့ ပြောသွားဖူးတယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ နောက်ထပ် ဂျပန်လူမျိုး ပညာရှင်တစ်ယောက် ရောက်လာခဲ့ပါတယ်။ လက်တွေ့မှာ သူလည်း ဝတ်ရုံကို နဂိုအတိုင်း ရှေးမူပျက် မထိန်းသိမ်းနိုင်ပေမယ့် ဝတ်ရုံထည့်ထားတဲ့ မှန်ဗီရိုကို လေမဝင်အောင်နဲ့ ဝတ်ရုံပေါ်က ဖုန်တွေကို သန့်စင်အောင် လုပ်ပေးသွားခဲ့တယ်လို့ ပြောပါတယ်။

“ဂျပန်ပညာရှင်တွေလည်း ဒါကို မထိန်းသိမ်းနိုင်ခဲ့ပါဘူး။ ဂျပန်ကိမ္မီနီက ရိုးရှင်းတယ်။ မြန်မာဘုရင်ရဲ့ နန်းတက်ဝတ်စုံက ရွှေနဲ့ အဖိုးတန်ကျောက် (inorganic)နဲ့ ကတ္တီပါနဲ့ ကြိမ်(organic)တို့ ပေါင်းစပ်ထားတဲ့အတွက် ပြင်ဖို့ရန် အတော်လေး ရှုပ်ထွေးပါတယ်။ အစားထိုးမရတဲ့အပြင် ရှေးဟောင်းတန်ဖိုးမလျော့အောင် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းဖို့ အတော်လေး လက်ဝင်ပြီး ပြသနာရှိတယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

အဲဒီခေတ်က သီပေါမင်းနဲ့ စုဖုရားလတ်တို့အတွက် တစ်စုံတည်းသာ ချုပ်ခဲ့တယ်လို့ ယူဆရတဲ့ ဒီဝတ်ရုံဟာ နဂိုမူလအတိုင်း ကြိုခိုင်းမှုရှိလာအောင်နဲ့ ကြာရှည်ခံအောင် အချိန်မီ ပြုပြင်မပေးနိုင်ခဲ့ရင် နောင်နှစ်များစွာမှာ ပြတိုက်မှာ မြင်ရပါတော့မလားလို့ စိုးရိမ်စရာ ဖြစ်လာပါပြီ။

“သီပေါရဲ့ တော်ဝင်နန်းတက်ဝတ်စုံကို

ရှေးမူပျက် တကယ် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းနိုင်တဲ့ ပညာရှင်တွေ အမေရိကန်နိုင်ငံ Asian Art Museum မှာ ကျွန်မ တွေ့ခဲ့ပါတယ်။ ပညာရှင်တွေက ဝတ်စုံထဲမှာ ပါဝင်တဲ့ ချည်မျှင်တွေနဲ့ အခြားပစ္စည်းတွေကို မိုက်ခရိုစကုပ်နဲ့ အသေးစိတ် ကြည့်တယ်။ အဲဒါနဲ့ ၉၉ ဒသမ ၉ ရာခိုင်နှုန်းတူတဲ့ ပစ္စည်းတွေကို လပေါင်းများစွာ အချိန်ယူပြီး စုဆောင်းကြတယ်။ ပြီးတော့ ဝတ်စုံရဲ့ ပေါက်ပြဲနေတဲ့နေရာမှာ သူတို့ စုဆောင်းထားတဲ့ ပစ္စည်းတွေသုံးပြီး ဖာထေးပြုပြင်တယ်။ သူတို့မှာ ကိရိယာတန်ဆာပလာတွေ စုံတယ်။ အရမ်းဈေးကြီးတဲ့ ပစ္စည်းတွေ ဝယ်ခြင်းပြီး ရှေးမူလက်ရာမပျက် ထိန်းသိမ်းမှုတွေ လုပ်နိုင်တယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

သူ့အနေနဲ့ အမျိုးသားပြတိုက်မှာ ရှိတဲ့ ဝတ်ရုံတော်ကြီးကို လာရောက်ထိန်းသိမ်းပေးဖို့ ကမ်းလှမ်းခဲ့ပြီး ပညာရှင်တွေကိုယ်တိုင်က လည်း လာရောက်စစ်ဆေး ပြုပြင်ပေးဖို့ ဆန္ဒရှိကြတယ်လို့ သူက ပြောပါတယ်။

“ကျွန်တော်တို့က ဒီဝတ်ရုံ မြန်မြန်ပျက်စီးမသွားအောင် အလင်းရောင်အား မများတဲ့

ကြိုခိုင်းမှုအားနည်းနေတာကြောင့် ဆွေးမြည့်နေပြီး ထိလိုက်တာနဲ့ ပျက်ကျတော့မယ့်အနေ

နေရာမှာထားတယ်။ အစိတ်စိတ်ကို ထိန်းတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီဝတ်ရုံကြီး နောင်အနှစ် ၁၀၀ ထိ ခံအောင် ထိန်းသိမ်းဖို့အတွက် ကျွန်တော်တို့မှာရှိတဲ့ ပညာရှင်တွေနဲ့ လုပ်ဖို့မလွယ်တဲ့အတွက် အထည်အလိပ်နဲ့ ပတ်သက်ရင် နိုင်ငံတော် အမေရိကန်နိုင်ငံကို အကူအညီတောင်းတာတွေ ဆက်လုပ်သွားဦးမှာပါ” လို့ အမျိုးသားပြတိုက်ရဲ့ ဒါရိုက်တာ ဦးဌေးထွန်းမြင့်က ပြောပါတယ်။

“ဝတ်ရုံကို ပြင်လိုက်မယ်ဆိုရင် နောက်နှစ် ၁၀၀ လောက် အေးအေးဆေးဆေး ပြထားနိုင်ပါတယ်။ မပြင်ဘဲထားမယ်ဆို နောက် ၁၀ နှစ်၊ နှစ် ၂၀ လောက်တောင် စိတ်မချရဘူး” လို့ ဒေါ်နန္ဒာမြက ပြောပါတယ်။ ■

မနက်ဖြန်တိုင်းကို ၁၀၀% အင်အားအပြည့်နဲ့ ဖြတ်သန်းနိုင်ဖို့



revicon

ပျားသုခါ
အရွယ်တင်နည်းဖြင့် အိပ်မပတ်ခြင်းနှင့် ဝင်ပန်းနှုန်းနယ်မှုများကို လျှော့ကင်းစေသည်။

လျင်ဆင်း
ရုပ်ပိုင်းနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည်များကို တိုးတက်စေပြီး သက်လုံစေတိုင်းကာ သန်မာချက်လက်စေသည်။

မိတာမင်းနှင့်သတ္တုဓါတ်မျိုးစုံ
မိတာမင်းနှင့် သတ္တုဓါတ်များက ခွန်အားကို တိုးပွားစေသည်။

၁၀၀% အားပြည့်ဖို့ ရယ်ပီကွန်နဲ့ အားပြည့်ဖို့

ကိုယ်ပိုင်သီးသန့်ကမ္ဘာထဲက အော်တစ်ဇင်ကလေးငယ်များ

ချစ်ဆုဝေအောင်
suwai.chitt@gmail.com

ကလေးတွေကို နေ့ပိုင်းစောင့်ရှောက်ရာနေရာ ဖြစ်ပေမယ့် တခြား မူကြိုနေကလေးထိန်း ကျောင်းတွေနဲ့တော့ ကွာခြားနေတာ အမှန်ပင်။ အပြာရောင်ခြယ်ထားသော အခန်းကျယ်ထဲတွင် လိုက်ကာလေးတွေနဲ့ ကာရံပိတ်ထားသော တစ်ယောက်စာ အခန်းငယ်သဖွယ် အကန့်လေးတွေဟာ ကလေးတွေ စာသင်ဖို့အတွက် ဖြစ်ပါတယ်။

တစ်ယောက်ချင်းစီ စာသင်ရမယ့် ကလေးငယ်တွေက ရိုးရိုးသာမန် ကလေးတွေမဟုတ်လောက်ဘူးလို့ စိတ်မှန်းမိသလို တကယ်တမ်းမှာလည်း အော်တစ်ဇင်လို့ခေါ်တဲ့ ဉာဏ်ရည်မညီမျှတဲ့ ကလေးငယ်တွေအတွက် သီးသန့်စာသင်ခန်းတွေပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

“အော်တစ်ဇင်လို့ ပြောလိုက်ရင် ဉာဏ်ရည်နိမ့်ပါးတဲ့ စိတ်ရောဂါဝေဒနာရှိတဲ့ ကလေးတွေလို့ ထင်ကြတယ်။ အမှန်က ဉာဏ်ရည်မညီမျှတာပါ။ ဒီအော်တစ်ဇင်လက္ခဏာရှိတဲ့ တချို့ကလေးတွေဆို သာမန်လူထက်တောင် ပိုထူးချွန်တယ်” လို့ မြန်မာအော်တစ်ဇင်အသင်းအတွင်းရေးမှူး ဦးနေထွန်းက ဆိုပါတယ်။

အမှတ် ၄၉၊ အာသောကလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်မှာရှိတဲ့ ဒီအော်တစ်ဇင်ကလေးများနေကလေးထိန်းစင်တာဟာ အခမဲ့စင်တာတစ်ခုဖြစ်ပြီး အများအားဖြင့်တော့ အော်တစ်ဇင်ကလေးထိန်းစင်တာတွေမှာ သာမန်နေကလေးထိန်းကျောင်းများထက် ကျောင်းလခပိုမိုစွဲစွဲကြီးတာကြောင့် အဆိုပါကျောင်းတွေကို သွားရောက် မတက်ရောက်နိုင်တဲ့ အော်တစ်ဇင်ကလေးငယ်တွေအတွက် မှီခိုအားထားရာ နေရာတစ်ခုဆိုလည်း မမှားပါဘူး။

“ကလေးတွေစာသင်ဖို့အတွက် တစ်ယောက်စာ အခန်းပုံစံကို လိုက်ကာတွေနဲ့ ကာထားရတယ်။ ကလေးတစ်ယောက်အတွက် ဆရာမတစ်ယောက်နဲ့စာသင်ရတယ်။ လူများရင် စိတ်ပျံ့လွယ်လို့ ဒီကလေးတွေက တစ်ယောက်ချင်းစီပဲ စာသင်လို့ရတယ်” လို့ ဦးနေထွန်းက ပြောပါတယ်။

စားစရာ အသီးအနှံပုံစံလုပ်ထားတဲ့ အရုပ်လေးတွေကို ပုံစံတူတစ်ခုနဲ့ တစ်ခုဆက်ပြပြီး သင်ပေးနေတဲ့ ဆရာမကတော့ တော်တော်လေး စိတ်ရှည်ဖို့ လိုအပ်မယ်ဆိုတာကို ဆရာမ



ကြိုးစားသင်ယူနေသော ကလေးငယ်များနှင့်

ဆယ်ခွန်းလောက်ပြောရင် တစ်ခွန်းလောက်ပဲ အာရုံရောက်တဲ့ ကလေးငယ်ကို ကြည့်ပြီး သိနိုင်ပါတယ်။

အော်တစ်ဇင်ဟာ စိတ်ရောဂါတစ်မျိုးလည်း မဟုတ်သလို၊ ကူးစက်ရောဂါတစ်မျိုးလည်းမဟုတ်ဘဲ ဆေးသောက်လို့ သက်သာနိုင်ခြင်းမရှိတဲ့အတွက် အော်တစ်ဇင်ကို နိုင်ငံတကာမှာ ရောဂါလို့ မသတ်မှတ်ထားသေးဘူးလို့လည်း ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးစစ်တမ်းတွေမှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

အော်တစ်ဇင် ဖြစ်သူတွေကို အပြင်းစားအော်တစ်ဇင်၊ အလတ်စားအော်တစ်ဇင်နဲ့ အပျော့စားအော်တစ်ဇင် ဆိုပြီး အဆင့်သုံးခုခွဲခြားထားပြီး အပြင်စားအော်တစ်ဇင်မှာ တစ်ကိုယ်ရည်သန့်ရှင်းရေးကအစ အခြားသူတစ်ဦးပေါ် လုံးဝမှီခိုရသူတွေပါဝင်ပြီး အလတ်စားမှာ အချို့ကိစ္စရပ်တွေမှာသာ တခြားသူတစ်ဦးပေါ် မှီခိုနေထိုင်ရသူတွေနဲ့ အပျော့စားအော်တစ်ဇင်မှာ တခြားသူတစ်ဦးအပေါ် ကိစ္စအနည်းငယ်သာ မှီခိုရသူ စသည်ဖြင့် ခွဲခြားထားပါတယ်။

“ကလေးတွေကို လေ့ကျင့်ပေးတဲ့နည်းနဲ့ ကုသရင် တဖြည်းဖြည်းနဲ့ ကိုယ့်ဟာကိုယ်ရပ်တည်လာနိုင်မှာပါ။ တချို့ကလေးတွေဆိုရင် သူများနည်းတူ စာသင်လာနိုင်တယ်။ တဖြည်းဖြည်း သူဟာသူ ရပ်တည်ပြီး သူများတွေနဲ့လည်း အဆင်ပြေပြေနေလာနိုင်တာတွေ အများကြီးရှိတယ်” လို့ ဦးနေထွန်းက ပြောပါတယ်။

အော်တစ်ဇင် ကလေးငယ်တွေဟာ ဉာဏ်ရည်နိမ့်ပါးတာမျိုးမဟုတ်ဘဲ မမျှတတာဖြစ်တဲ့အတွက် မိဘတွေ သတိမထားမိတဲ့ အခြေအနေမျိုးလည်း ရှိနေပါသေးတယ်။

“ကျွန်တော့်မိတ်ဆွေတစ်ယောက်ဆို စစ်ချင်းမှာ သူကလေးက အော်တစ်ဇင်ဆိုတာကို လက်မခံနိုင်ဘူး။ သူကလေးက ပဌာန်းအကျယ်လိုမျိုးကိုတောင် တစ်ခေါက်တည်း ကြားရုံနဲ့ အလွတ်အကုန် ပြန်ရွတ်နိုင်တယ်။ ဒါပေမဲ့ သူကလေးကို မူကြိုကျောင်းက လက်မခံဘူး။”

အော်တစ်ဇင်ကလေးအများစုက စကားပြောနောက်ကျတာမျိုး၊ သုံးနှစ်လောက်ထိ စကား လုံးဝမပြောတာမျိုး၊ ပြောရင်လည်း အခြားသူ နားမလည်တာမျိုး၊ ကျောင်းမှာ ကလေးတွေနဲ့ ရောနှောပေါင်းသင်းတာမျိုး

စိတ်ရောဂါတစ်မျိုးလည်း မဟုတ်သလို ကူးစက်ရောဂါတစ်မျိုးလည်းမဟုတ်ဘဲ ဆေးသောက်လို့ သက်သာနိုင်ခြင်းမရှိတဲ့အတွက်

မရှိဘဲ သီးခြားနေတတ်တယ်။ အော်တစ်ဇင်လက္ခဏာတွေဟာ တစ်ယောက်နဲ့ တစ်ယောက် တူလေ့မရှိဘဲ ၁၀ ယောက်ရှိရင် ၁၀ မျိုးဖြစ်နေတတ်ပါတယ်။ အရမ်းဆော့လွန်း၊ အရမ်းငြိမ်လွန်းတတ်ကြပြီး အရာရာမှာလည်း အစွဲအလမ်းကြီးတတ်ကြပါတယ်။ စိတ်ပျံ့လွယ်တာကြောင့် စာသင်ရလည်း ခက်တတ်ပါတယ်။

“ကလေးက ရှစ်လအထိ အသံထွက်ပြီး မရယ်သေးဘူးဆိုရင်၊ အသက် ၁၂ လထိ စကားလုံးနှစ်လုံး မပြောတတ်သေးရင်၊ ဘယ်



ဓာတ်ပုံ - အော်တစ်ဇင်နေကလေးထိန်းစင်တာ

အသက် အရွယ်မဆို တတ်ကျွမ်းပြီးသား ကျွမ်းကျင်မှုတွေ လျော့နည်းသွားရင် ကလေးအထူးကုဆရာဝန်နဲ့ သွားပြသင့်တယ်” လို့ ဦးနေထွန်းက ပြောပါတယ်။

အော်တစ်ဇင် ဘာကြောင့်ဖြစ်တယ်ဆိုတာတော့ နိုင်ငံတကာက သိပ္ပံပညာရှင်နဲ့ သုတေသနပညာရှင်တွေက သုတေသနအမျိုးမျိုးလုပ်ခဲ့ပေမယ့် အခုချိန်ထိ အဖြေရှာလို့ မရနိုင်သေးပါဘူး။

သားနှစ်ယောက်၊ သမီးတစ်ယောက် ရှိပြီး ဒုတိယသားမှာ အော်တစ်ဇင်လက္ခဏာ ရှိနေတာကို တွေ့ရတဲ့ မိခင်ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်က အော်တစ်ဇင်လက္ခဏာရှိမှန်း သိသိချင်းမှာ ဝမ်းနည်းခဲ့ရပေမယ့် နောက်ပိုင်းမှာတော့ မိခင်တစ်ယောက်အနေနဲ့ ကိုယ့်ကလေးရဲ့အခြေအနေကို လက်ခံပေးခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“သားအကြီးကလည်း စကားပြောနည်းနည်းနောက်ကျတော့ အငယ်လေးလည်း အဲဒီလို နောက်ကျတယ်လို့ပဲထင်ခဲ့မိတာ။ အော်တစ်ဇင်က ရုပ်ရည်အရလည်း မထူးခြားဘူး။ သာမန်ကလေးတွေလို ချောချောလှလှလေးတွေဆိုတော့။ နောက် သုံးနှစ်အထိ စကားမပြောတော့မှ ဆရာဝန်နဲ့ ပြတော့ သူက သာမန်မဟုတ်ဘူးဆိုတာ သိခဲ့ရတယ်။ သိသိချင်း အရမ်း ခံစားရလို့၊ တစ်ချိန်လုံး ငိုနေမိတယ်” လို့ ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်က ပြောပါတယ်။

ကလေးက အရမ်းဆော့လွန်းပြီး မူကြိုမှာသူများတန်းတူ သင်ယူနိုင်ခြင်းမရှိတဲ့အတွက် မသန်စွမ်းသက်ငယ်သင်တန်းကျောင်းကို ပို့ခဲ့ရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“သူကိုယ်သူ အားကိုးနိုင်အောင် သင်ပေးတယ်။ သွားတိုက်တာ၊ အိမ်သာသွားတာက အစ အသေးစိတ် သင်ပေးရတယ်။ အန်တီက

စိတ်ဓာတ်မကျပါဘူး။ သူနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပရဟိတအလုပ်တွေလည်း လုပ်ဖြစ်လာတယ်။ နယ်တွေမှာ အော်တစ်ဇင်နဲ့ပတ်သက်တဲ့ အသိပညာတွေ မျှဝေဖြစ်တယ်” လို့ ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်က ပြောပါတယ်။

ခုချိန်မှ ၁၉ နှစ်အရွယ်ရှိပြီဖြစ်တဲ့သားကို လေ့ကျင့်မှုတွေကိုတော့ မပြတ်လုပ်ပေးဖြစ်ပြီး တကယ်လို့ အော်တစ်ဇင်ရှိမှန်း စောစောသိပြီး လေ့ကျင့်မှုစောစောပေးနိုင်ခဲ့ရင် ခုချိန်မှာ သူ့ကိုယ်သူ ရပ်တည်နိုင်မယ်လို့ ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်က ဆိုပါတယ်။

“ဒီကလေးမျိုးမွေးတာ ရှက်စရာမဟုတ်ပါဘူး။ ဘယ်သူ့အပြစ်မှ မဟုတ်ဘဲ မွေးလာတာပါ။ တချို့က ကိုယ့်ကလေး အော်တစ်ဇင်ရှိပြီဆို လူထဲ ချမပြချင်တာတွေ ရှိတယ်” လို့ ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်က ဆက်ပြောပါတယ်။

အော်တစ်ဇင်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ကျန်းမာရေးအသိပညာအားနည်းကြတဲ့အတွက် အောက်လမ်း၊ စုန်းပြုစားခံရတယ်၊ သိုက်က လာတယ် စသဖြင့် မှားယွင်းတဲ့နည်းနဲ့ ကုစားနေကြတာမျိုးတွေလည်း ရှိပါတယ်။

မြန်မာအော်တစ်ဇင်အသင်းကို ၂၀၁၁ ခုနှစ်မှာ စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး အော်တစ်ဇင် နေကလေးထိန်းစင်တာကိုတော့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် အခမဲ့ ဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့ပါတယ်။ အသင်းအနေနဲ့ အော်တစ်ဇင်နဲ့ ပတ်သက်တဲ့ အသိပညာဖြန့်ဝေမှုတွေလုပ်နေသလို နေကလေးထိန်းစင်တာကိုလည်း တစ်ဖက်က ဖွင့်လှစ်ထားတာပါ။

ငွေကြေးကိုတော့ ရန်ပုံငွေပွဲတွေနဲ့ အလှူငွေတွေဆီက အဓိကရပြီး ကလေးငယ်တစ်ဦးကို ဆရာမတစ်ဦးနဲ့ ထားပေးရတဲ့အတွက် စရိတ်များများကုန်ကျတယ်လို့ ဦးနေထွန်းက ပြောပါတယ်။

ကလေး ၆၈ ယောက်မှာ ကလေးတစ်ယောက်နဲ့ ဖြစ်ပွားနေပြီး ကမ္ဘာပေါ်မှာ အော်တစ်ဇင် ဖြစ်ပွားသူပေါင်း ခြောက်ဆယ့်ခုနစ်သန်းနီးပါး ရှိတယ်လို့ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂ ရက်နေ့က ကျင်းပခဲ့တဲ့ ကမ္ဘာ့အော်တစ်ဇင်အမှတ်တရနေ့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ တစ်ခုတည်းသော အော်တစ်ဇင် နေကလေးထိန်းစင်တာလိပ်စာကတော့ အမှတ် ၄၉၊ အာသောကလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ် ဖြစ်ပါတယ်။ ■

→ Usher in the new year with a night to Remember

Join us in welcoming 2015 in a thrilling and grand celebration, complete with delicious cuisine, live entertainment, lucky draws, as well as free flow of house spritzs and soft drinks. See in the New Year in style with special performances by Phyu Phyu Kyaw Thein and J Maung Maung.

Date: 31 December 2014
Time: 7:00pm till midnight
Venue: Yadanar Ballroom (adults only in the ballroom)

Main Sponsor: Co-Sponsor:

33 Alan Pys Phaya Road, Dagon Township, Yangon, 11191, Myanmar.
Tel : + 95 1 250 388 , Fax: + 95 1 252 478
enquiry.prygn@parkroyalhotels.com

parkroyalhotels.com

Hotels & Resorts | Kuala Lumpur • Melbourne • Nay Pyi Taw • Parramatta • Penang • Saigon • Singapore • Sydney • Yangon
New additions: Bogor (2014) • Bali (2016) • Melbourne (2016) • Chengdu (2017)
Serviced Suites | Kuala Lumpur • Singapore

မေမြတ်နိုး ပြောခဲ့တာတွေက အမှန်တွေပါလို့ ကိုရီးယား ဝန်ခံ

ပြီးခဲ့တဲ့ လအနည်းငယ်က မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြုအလှမယ်ဖြစ်တဲ့ မေမြတ်နိုး Miss Asia Pacific ၂၀၁၄ ပြိုင်ပွဲမှာ ဝင်ပြိုင်ရာက သရဖူကို ပိုင်ဆိုင်ခဲ့ပြီး ကိုရီးယားအဖွဲ့အစည်းက အတင်းအကျပ် စေခိုင်းမှုတွေကြောင့် ပြဿနာတွေတက်ကာ တရားစွဲဆိုမှုတွေပါဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး နိုင်ငံတကာ သတင်းမီဒီယာတွေမှာ မြန်မာအလှမယ်က သရဖူခိုးပြီး ထွက်ပြေးတယ်လို့ သတင်းများပါလာခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့် သရဖူပိုင်ရှင် မေမြတ်နိုးဘက်က ကိုရီးယားအဖွဲ့အစည်းရဲ့ အနိုင်ကျင့်မှုတွေကို ထုတ်ဖော်ခဲ့ကာ သူ့ဖြစ်ပျက်ခဲ့တာတွေ ပြောဆိုခဲ့ပေမယ့် အလိမ်အညာတွေလို့ တစ်ဖက်က စွပ်စွဲခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုချိန်မှာတော့ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ကော မေမြတ်နိုးအနေနဲ့ပါ အရှက်ကို ပြန်အဖတ်ဆယ်နိုင်ပြီလို့ ဆိုရမှာပါ။ မေမြတ်နိုးပြောခဲ့တဲ့ အမှန်တရားတွေအတွက် ကိုရီးယားအဖွဲ့အစည်းဘက်က ဝန်ခံခဲ့တယ်လို့ မေမြတ်နိုးက ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်နေ့မှာ မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောခဲ့ပါတယ်။

“မြတ်နိုး အခုလိုမျိုးတွေ ပေါ်ပေါက်လာလို့ အရမ်း ဝမ်းသာပါတယ်။ မြတ်နိုးအနေနဲ့ ဒီကိစ္စနဲ့ ပတ်သက်ပြီး မြတ်နိုးရဲ့ အနုပညာခရီးလမ်းမှာ အများကြီး အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ကူညီတဲ့လူတွေလည်း အများကြီးဆုံးခဲ့ရပါတယ်။ အများကြီးလည်း အတွေ့အကြုံတွေ ရခဲ့ပြီး ရင့်ကျက်သင့်သလောက် ရင့်ကျက်ခဲ့ပါတယ်” လို့ မေမြတ်နိုးက ပြောပြခဲ့ပါတယ်။

ကိုရီးယားနိုင်ငံဘက်အဖွဲ့အစည်းက တာဝန်ရှိသူက မေမြတ်နိုးပြောခဲ့တဲ့စကားတွေ မှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံထားတာကို ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်က ထုတ်ပြန်ကြေညာထားတာကို အွန်လိုင်းနဲ့ ကိုရီးယား သတင်းမီဒီယာဖြစ်တဲ့ Korea Time မှာလည်း ရှာဖွေတွေ့ရှိနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်။ ■ လွင်မာထွန်း

ဆုနှစ်ဆုနဲ့ အိမ်အပြန် မျက်နှာပန်းလှခဲ့တဲ့ Miss Supranational Asia 2014 ဟန်သီ

လွင်မာထွန်း
lwinmarhtun.mcm@gmail.com

ပြီးခဲ့တဲ့ နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်နေ့က စတင်ပြီး ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်နေ့ထိ ပိုလန်နိုင်ငံမှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့ Miss Supranational Asia 2014 ပြိုင်ပွဲမှာ မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြုအနေနဲ့ သွားရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့တဲ့ အလှမယ်ဟန်သီက ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်နေ့က အိမ်အပြန်လမ်းကို Miss Internet နဲ့ Miss Oceania Queen ၂၀၁၄ ဆုနှစ်ဆုကို သိမ်းပိုက်ကာ ပြန်လာနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

“ဟန်သီအနေနဲ့ ဒီဆုနှစ်ဆုကို ပိုင်ဆိုင်နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ Miss Internet ဆုကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရခဲ့တာက ပရိသတ်ရဲ့ ချစ်ခင်အားပေးမှုကြောင့်ရခဲ့တာပါ။ ဟန်သီသွားပြိုင်ခဲ့တဲ့ပွဲက အင်တာနက်မဲပေးစနစ်က ပိုက်ဆံနဲ့ပေးရတာပါ။ အဲဒီတော့ ကိုယ်ပိုင်ပိုက်ဆံတွေနဲ့ အချိန်တွေအကုန်ခံပြီး မဲပေးရွေးချယ်ပေးတဲ့ ပရိသတ်တိုင်းကို ဟန်သီ အရမ်းကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ အရမ်းလည်း ပီတိဖြစ်မိပါတယ်။ ပြီးတော့ Miss Oceania Queen ၂၀၁၄ ဆုအတွက်လည်း အာရှတိုက်တစ်တိုက်လုံးကိုယ်စား ဟန်သီအကောင်းဆုံး နေထိုင်ပြီး အများကြီး ကြိုးစားသွားပါမယ်” လို့ အသက် ၁၇ နှစ်သာ ရှိသေးတဲ့ အလှမယ်ဟန်သီက သူ့အပျော်တွေကို ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်နေ့က ကန်တော်ကြီး ပဲလွေတိုက်မယ်မှာ ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ သူ့အတွက် ဂုဏ်ပြုပွဲနဲ့ စာနယ်ဇင်းရှင်းလင်းပွဲမှာ ဝေမျှပြောပြခဲ့ပါတယ်။

ပွဲကနေ သူ့အတွက် အကောင်းဆုံးပိုင်ဆိုင်နိုင်ခဲ့တဲ့ အရာက တန်ဖိုးဖြတ်မရတဲ့ အတွေ့အကြုံတွေဖြစ်ပြီး တခြားနိုင်ငံက အလှမယ်တွေနဲ့ သူ့ကြားက ညီအစ်မလို ဆက်ခံရေးပဲဖြစ်တယ်လို့လည်း သူက ပြောပါတယ်။

“ကျန်တဲ့ ပြိုင်ပွဲဝင် အလှမယ် အယောက် ၇၀ နဲ့ ဟန်သီဆို ဟန်သီက အကုန်လုံးထဲမှာ အငယ်ဆုံးလို ဖြစ်နေတာပါ။ အကုန်လုံးနဲ့လည်း အချိန်တိုင်း စည်းစည်းလုံးလုံးနဲ့ နေထိုင်ခဲ့ပြီး အခက်အခဲတွေကိုလည်း အတူဖြေရှင်းပြီး ဖြတ်ကျော်ခဲ့ပါတယ်။ အခုချိန်ထိလည်း ဟန်သီတို့တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် အဆက်အသွယ်တွေ လုပ်နေကြတုန်းပါ။ မကြာလှတဲ့ အချိန်လေးမှာ ညီအစ်မသံယောဇဉ်တွေ

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရခဲ့လို့ အရမ်းကို ပျော်ရွှင်မိတယ်” လို့ ဟန်သီက ဆိုပါတယ်။

နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်နေ့က စတင်ပြီး ပိုလန်နိုင်ငံမှာ ပြိုင်ပွဲအတွက် တစ်ယောက်တည်း သွားရောက်နေခဲ့ရတဲ့ ဟန်သီက ပွဲအစအဆုံး မိတ်ကပ်၊ ဆံပင်စတဲ့ အပြင်အဆင်တွေ အကုန်လုံးကို တစ်ယောက်တည်း အကုန်လုပ်ဆောင်ခဲ့ရတာ ဖြစ်ပါတယ်။

“တစ်ယောက်တည်း သွားရတယ်ဆိုပေမယ့် ကြောက်နေတာမျိုးတော့ ဟန်သီမှာ မရှိပါဘူး။ အရာရာကို ကိုယ်တိုင်ပဲ လုပ်ရရင် စိတ်ချယုံကြည်တတ်တဲ့ အကျင့်လည်းရှိတော့ ပြိုင်ပွဲနေ့ ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်နေ့မှာ အဖွဲ့အစည်းဘက်က မိတ်ကပ်ဆရာ ပေးတာတောင် ကိုယ်တိုင်လိုချင်တဲ့ ပုံစံရအောင် ယုံကြည်မှုရှိနေနိုင်အောင် ကြိုးစားပြင်ဆင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီလို တစ်ယောက်တည်း လုပ်နိုင်ခဲ့တာက လည်းဟန်သီ ဒီမှာ မိတ်ကပ်ဆရာတွေ အများကြီးဆီက ရရင်ရသလို လေ့လာနိုင်ခဲ့တာကြောင့်ပါ။ ပြီးတော့ အွန်လိုင်းကနေလည်း လေ့လာဖြစ်ခဲ့ပါတယ်” လို့ သူ့ဖြတ်သန်းခဲ့ရတာတွေကို ပြောပြခဲ့ပါတယ်။

သူ့အသက်အရွယ်လေးနဲ့ ကျတော့ ရှေ့မှာ အောင်မြင်တဲ့လမ်းတွေကို စပြီး ပျံ့သန်းတော့မယ့် နတ်သမီးလေးဆိုပြီး အဲဒီလို ပုံစံမျိုးလေး.....

နေ့တိုင်းလိုလို ပြိုင်ပွဲအတွက် လေ့ကျင့်ခန်းတွေ လုပ်နေရပေမယ့် ပြိုင်ပွဲတစ်ခုလုံးကို ကျန်တဲ့ ပြိုင်ပွဲဝင်အယောက် ၇၀ နဲ့ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင် ဖြတ်သန်းခဲ့တာကြောင့် တစ်ခါမှ ပင်ပန်းလိုက်တာလို့ မညည်းညူမိဘူးလို့လည်း သူက ဆိုပါတယ်။

“ပြိုင်ပွဲ ပြိုင်နေတုန်းက စိတ်ထဲမှာ မြန်မာနိုင်ငံကို ချစ်တဲ့စိတ်၊ ကိုယ့်နိုင်ငံအတွက် ကြိုးစားရမယ်ဆိုတဲ့စိတ်နဲ့ ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့တာဖြစ်တယ်”လို့ ဟန်သီက ပြောပါတယ်။

ဟန်သီအတွက် ပြိုင်ပွဲမှာ ဝတ်ဖို့ ရိုးရာဝတ်စုံကို ဖန်တီးပေးလိုက်တဲ့ ဒီဇိုင်းနာ မမ့်ကလည်း “ဟန်သီနဲ့ စသိကတည်းက သူက အရမ်းကြိုးစားတဲ့ ကလေးတစ်ယောက်မုန်း သိခဲ့ပါတယ်။ သူ့အတွက် ကိန္နရာဝတ်စုံလေးကို ဖန်တီးပေးတော့ ဒီဝတ်စုံလေးရဲ့ အဓိပ္ပာယ်ကို အတောင်ပံလေးနဲ့ ပျံသန်းတော့မယ်ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်လေးပေါ့။ အဲဒီတော့ သူ့အသက်အရွယ်လေးနဲ့ကျတော့ ရှေ့မှာ အောင်မြင်တဲ့လမ်းတွေကို စပြီး ပျံ့သန်းတော့မယ့် နတ်သမီးလေးဆိုပြီး အဲဒီလို ပုံစံမျိုးလေးပေါ့။ ဖန်တီးပေးလိုက်တဲ့ ဝတ်စုံနဲ့ လိုက်ဖက်အောင်ပဲ အခုလိုမျိုးအောင်မြင်မှုတွေနဲ့ ပြန်လာနိုင်လို့ အရမ်းကို ဝမ်းသာပါတယ်” လို့ ပြောပြခဲ့ပါတယ်။

ပူပူနွေးနွေးဆုတွေ ပိုင်ဆိုင်ထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ အခုလို အင်တာနေရှင်နယ် အလှမယ်ပြိုင်ပွဲမှာ နောက်ဆုံးဆန်ခါတင် ၁၀ ယောက်ထိ ဝင်နိုင်ခဲ့တာဖြစ်တာကြောင့် ရှေ့ဆက်ပြီး သူ့ဘာတွေ လုပ်သွားမယ်ဆိုတာကိုလည်း သူက “ဟန်သီပညာရေးကော အနုပညာကိုကော မျှတနေအောင် လုပ်သွား

မှာပါ။ အနုပညာအလုပ်ကို အရမ်းကို တန်ဖိုးထား၊ မြတ်နိုးလောက်အောင် နှစ်သက်ပါတယ်။ အဲဒါကြောင့် ဟန်သီကျောင်းတက်ရင်လည်း အနုပညာနဲ့ပတ်သက်တဲ့ ကျောင်းတွေကိုပဲ ရွေးချယ်ပြီး တက်သွားမှာဖြစ်တယ်” လို့ ပြောပါတယ်။

ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်နေ့မှာ နောက်ဆုံးပြိုင်ပွဲကို မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် နိုင်ငံတကာက အလှမယ် ၇၁ ယောက်ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့တာဖြစ်ပြီး ဟန်သီက နောက်ဆုံးဆန်ခါတင် ၁၀ ယောက်ထိ ပါဝင်နိုင်ခဲ့ပြီး Miss Supranational Asia 2014 သရဖူကိုတော့ အိန္ဒိယနိုင်ငံက သိမ်းပိုက်နိုင်ခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ■



အလှမယ် ဟန်သီကို မိတ်ကပ်တိုးတိုးနှင့်အတူ တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဇနည်မြိုး



ဆုနှစ်ဆုပိုင်ရှင် အလှမယ် ဟန်သီ။

BRAND'S

ပျော်ရွှင်ဖွယ်နှစ်သစ်ကို
အကျင်းနဲ့အတူ ဆင်နွှဲကြရအောင်

နှစ်သစ်ချိန်ခါမှာ ချစ်ခင်လေးစားတန်ဖိုးထားရသူများအတွက် ကျန်းမာခြင်းလက်ဆောင်အဖြစ် အကျင်းကိုသာ ရွေးချယ်လိုက်ပါ။

နှစ်သစ်ဆုရ
အကောင်းဆုံး ကျန်းမာခြင်းလက်ဆောင်
အကျင်း

Casabella နှစ်ကုန် အထူးဈေးရောင်းပွဲ



ဒေါ်ခင်မာလာ၊ မြန်မာပြည်သိန်းတန်နှင့် ပွဲတက်ရောက်သူများ



ပွဲတက်ရောက်သူများ



ဇင်ဇင်နှင့် သူငယ်ချင်းများ



နီနီနှင့် မင်းသော်



ခင်ဝေဖြိုးဟန်

ကန်တော်ကြီးပဲလေ့စ်ဟိုတယ် ခရစ္စမတ် မီးထွန်းပွဲ



Bert, Khristina, Peter, Daniel၊ ဥမ္မာ နှင့် ဆန်တာကလော့စ်



ကန်တော်ကြီးပဲလေ့စ် ဝန်ထမ်းများနှင့် ဆန်တာကလော့စ်



ပွဲတက်ရောက်သူများ

Titleist 915 မိတ်ဆက်ပွဲ



မထွေးလှဟန်နှင့် ကိုကျေကျေ



ဦးလှရွှေနှင့် မော်ဒယ်များ



မမြတ်မြတ်မိုး



Mr Ho Kok Fai, Mr Far, Mr Jehan နှင့် Julie



မော်ဒယ်တစ်ဦး

Fujifilm Instax Mini စတင်ဖြန့်ချိပွဲ



နန်းစန္ဒာလှထွန်း၊ မထက်ထက်၊ Mr Yusuke Tsuchiyai၊ Mr Ryuraro Iwaki နှင့် သက်လုံးပုံ

One Asia စာနယ်ဇင်းပွဲ



Mr Matsuoka Yusuke၊ ဦးလှိုင်ဝင်းမောင်၊ ဦးမောင်မောင်ဇော်ထက်နှင့် ဦးသန်းကျော်ထွန်း



TUBORG မြူးဖို့ လပီးစ
FUN GUIDE



ငြိမ်းအိအိထွေး

nyeineihtwe23@gmail.com

မင်္ဂလာပါ ဆိုရှယ်ပရိသတ်ရေ...။ ချက်ချင်းကြီး ပြောင်းလဲသွားတဲ့ ရန်ကုန်မြို့က ညအပူချိန်တွေကြောင့် ဆောင်းက ဆောင်းနဲ့မတူသလို အရမ်းအေးဖို့ မျှော်လင့်ခဲ့ရတဲ့ ဒီဇင်ဘာကိုလည်း စိတ်ပျက်မိမယ့်သူတွေ ရှိမယ်ထင်တယ်ရှင်။ တခြားတောင်ပေါ်မြို့တွေမှာတော့ နှင်းတွေခဲတဲ့အထိ အေးကြတဲ့ သတင်းတွေကြားတာမျိုး ပူလောင်အိုက်စပ်နေတဲ့ ရန်ကုန်ရဲ့ ဆောင်းညတွေကိုနည်းနည်းတော့ စိတ်ပျက်မိပါတယ်ရှင်။ ပြီးခဲ့တဲ့ သီတင်းပတ်က တက်ရောက်ဖြစ်ခဲ့တဲ့ ဆိုရှယ်ပွဲတွေထဲမှာ ခရစ္စမတ်သစ်ပင် မီးထွန်းပွဲတော် ပုံရိပ်တွေက အများဆုံးပါဝင်နေမှာတော့ သတိထားမိမှာပါရှင်...။

ဂျပန်-မြန်မာ ချစ်ကြည်ရေး သံစုံတီးဝိုင်း ဖျော်ဖြေပွဲ



နိုင်ဝါရီ၊ ဉာဏ်လင်းအောင်၊ ခြူးသူဇာအေး၊ ဇာနည်၊ မြတ်နိုးအောင်နှင့် နန္ဒ

YFS နှစ်ကုန် ရုပ်ရှင်ပွဲတော်



ချိုဝတ်ရည်လွင်နှင့် ခင်မြန်မာ

Ms Lindsey Merrison နှင့် ဝင့်နိုင်

ဒေါ်ဆွေဇင်ထိုက်

ကိုအောင်ကို



ပွဲတော်တက်ရောက်ကြသူများ

Sule Shangri-La ခရစ္စမတ် မီးထွန်းပွဲ



ဦးကိုကို၊ သဲစုမြတ်၊ Jenny Lao၊ Symphony၊ Pristine နှင့် Christine

မယမင်းထင်အောင်နှင့် မိတ်ဆွေများ



ပွဲတက်ရောက်လာသည့် ဧည့်သည်များ

နော်မြတ်မြချ၊ ဒေါ်အေးသန္တာနှင့် ဦးအေးမင်းခင်



Takashi, Asui နှင့် Mako



Ms Masuda နှင့် သမီးငယ်

World Volunteer Day



JOIN THE FUN

www.facebook.com/tuborgmyanmar

သိတင်းပတ်ရဲ့ ကံကြေးမုံ

ဆရာအောင်မြင်ကျော်
နက္ခတ္တဗေဒပညာရှင်

အမှတ်(၁၀၃) ၃-လွှာ၊ သမိန်ဝရမ်းလမ်း၊
တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ဇွန်-၀၉-၇၃၁၅၆၃၂



၂၀၁၄၊ ဒီဇင်ဘာ ၁၂ ရက်မှ ၁၈ ရက်အထိ

ကံရာသီ AQUARIUS | ဇန်နဝါရီ ၂၀ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈
 အရည်အချင်းရှိသူသည် မပြောင်းလဲနိုင်သော သမိုင်းမှတ်တိုင်ကောင်းကို စိုက်ထူနိုင်ရပါမည်။ သင်၏ထူးခြားသော စွမ်းဆောင်နိုင်မှုများဖြင့် လူမှုစီးပွား အနေအထားကို အောင်မြင်စွာ အသုံးပြုနိုင်ပါမည်။ ပညာရေးတွင် ကံကောင်းထူးချွန်မှုများ ရှိမည်။ ချစ်ရေးချစ်ခွင့် ရလိမ့်မည်။
* ကုသိုလ်ဖြင့် ကံကောင်းမှုကို ရှင်သန်စေရမည်။

မိန့်ရာသီ PICES | ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀
 စိတ်ပျိုကိုယ်နု ကောင်းမှုဆုတိုးနေမည်။ လုပ်ငန်းအရေးအကြီးဆုံး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မှန်ကန်စွာ ချမှတ်နိုင်မည်။ စွန့်လွှတ်စွန့်စားလုပ်ကိုင်မှုများတွင် မထင်မှတ်သောအခက်အခဲအနှောင့်အယှက်ရှိလာတတ်သည်။ ပညာရှိသူတော်ကောင်းများနှင့် မိတ်သဟာယ အုတ်မြစ် ချမှတ်နိုင်မည်။ ချစ်ကံကောင်းနေပါသည်။
* စာနာစိတ်ထား တိုးပွားစေ။

မိသရာသီ ARIES | မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၁၉
 လုပ်ငန်းစီးပွား အပြောင်းအလဲကောင်းမှ အကျိုးထူးခံစားရမည်။ လူမှုဝန်းကျင်အသစ်ကို သတိပြုဆက်ဆံရန် လိုမည်။ မိသားစုရေးရာ အပြောင်းအရွှေ့ကိန်းများ ရှိသည်။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ ယုံကြည်အပ်နှံမှုများ သေချာခိုင်မာမှုရှိရန် ပြတ်သားနိုင်ရပါမည်။ နှလုံးသားခံစားမှုမှာ အတ္တဆန်မှု ကင်းရှင်းပါစေ။
* နားလည်မှု မလွဲမှားစေနှင့်။

ပြိသရာသီ TAURUS | ဧပြီ ၂၀ - မေ ၂၀
 ခွင့်လွှတ်သည့်ခံစိတ်ဖြင့် မေတ္တာပွားနိုင်လေ ကောင်းလေဖြစ်မည်။ စီးပွားရေးအခွင့်ကောင်း လွှဲချော်နေတတ်သည်။ ငယ်ပေါင်းသူငယ်ချင်းကောင်းနှင့် ပြန်ဆုံပြီး အဆက်အသွယ်ကောင်းများ ချိတ်ဆက်လုပ်ကိုင်နိုင်မည်။ လူမှုဆက်ဆံရေးမှာ ဦးစားပေးရမှုများကို ပါးနပ်စွာ လိုက်လျောတတ်ရပါမည်။
* မုဒိတာမြဲ သဒ္ဓါကစေ။

မေထုန်ရာသီ GEMINI | မေ ၂၁ - ဇွန် ၂၀
 မသေချာသောအကြောင်းကို စွန့်လွှတ်နိုင်ရပါမည်။ ယုံကြည်မှုနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်ရေးရင်းနှီးမှုတို့ကို မရောထွေးမိပါစေနှင့်။ လုပ်ငန်း၌ အငြင်းပွားမှု ရှိလာတတ်သည်။ မိတ်ဟောင်းများထံမှ လိုအပ်သောအကူအညီများ အသေအချာ ရမည်။ သံသယစိတ်များ ပယ်ဖျောက်နိုင်လေ အကျိုးရှိလေ ဖြစ်မည်။
* အကောင်းမြင်ပါ လျှော့မတွက်ပါနှင့်။

ကရကဋ်ရာသီ CANCER | ဇွန် ၂၁ - ဇူလိုင် ၂၂
 အသိပညာကြီးမားသူများနှင့် ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်ရခြင်းမှာ မင်္ဂလာဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ်နိုင်ခြေအကြောင်းကို ပေါင်းစပ်ဆုံးဖြတ်နိုင်ခြင်းဖြင့် ပုဂ္ဂိုလ်ရေးစိန်ခေါ်မှုများကို လှည့်စားတုံ့ပြန်တတ်ရပါမည်။ ငွေကြေးယုံကြည်အပ်နှံမှုနှင့် တာဝန်ခံမှုကို တိုက်ရိုက်ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အကျိုးရှိမည်ဖြစ်သည်။
* မာယာညွတ်ကင်း ထိုးထွင်းသိစေ။

သိတ်ရာသီ LEO | ဇူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၂
 မိမိကိုယ်မိမိ အုပ်ချုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် လုပ်ငန်းအတိမ်းအစောင်းကို ရှောင်ရှားနိုင်မည်။ ပြောင်းလဲမှုကို အကြောင်းပြုပြီး ဖန်တီးနိုင်မှုစွမ်းအားကို ထင်ရှားစွာအသုံးပြုနိုင်သောကြောင့် ဝင်ငွေတိုးပွား အကျိုးများမည်။ ဩဇာအာဏာစက် ထက်ပြီး ရာထူးတက်ကိန်းရှိသည်။ ခံစားမှုအသစ်များ ရှိမည်။
* ဇီဝိတဒါန ပြုလိုက်ပါ။

ကန်ရာသီ VIRGO | ဩဂုတ် ၂၃ - စက်တင်ဘာ ၂၂
 အကြံကောင်း၍ ကံကောင်းနေမည်။ ကံညက်ဝီရိယဟန်ချက်မပျက်စေရေးအတွက် လောဘမတက်မိပါစေနှင့်။ ပျော်ပါးသောကံစား အကူသိုလ်အကြောင်းကို ရှောင်ရှားတတ်ရပါမည်။ မိဘအကြီးအကဲ၏ ဂုဏ်ကျေးဇူးကို ပြန်လည်ပေးဆပ်တတ်ခြင်း ရှိရပါမည်။ ခံစားမှုကို ဦးစားမပေးမိစေနှင့်။
* ရိုသေလေးစားမှုကို အထူးပြုတတ်ပါစေ။

တူရာသီ LIBRA | စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၂
 အစကောင်းသော်လည်း အနှောင့်အယှက်ရှိနေတတ်သည်။ မာနကြောင့် မိတ်ဆွေကောင်းများနှင့် သဘောကွဲလွဲမှုများ ရှိမည်။ မိဘအကြီးအကဲနှင့် နားလည်မှုလွဲပြီး လူမှုစီးပွား အခွင့်အရေးကောင်းများ ဆုံးရှုံးတတ်သည်။ ချစ်ကြမ္မာဝင်္ဂလည်မှုများ ပေးဆပ်နေရမည်။
* အတွေးမလွန်နှင့်။

မြိတ္တာရာသီ SCORPIO | အောက်တိုဘာ ၂၃ - နိုဝင်ဘာ ၂၀
 မင်းပင်ကောင်းလျက် မင်းမြှောင်ဖျက်ခံရကိန်းရှိသည်။ မဆင်မခြင်ပြုလုပ်မိလေ ဆုံးရှုံးမှုရှိလေ စိတ်ဖိစီးမှုများလေဖြစ်နေတတ်သည်။ အကူသိုလ်စိတ်များ ပွားလေ ဆိုးကျိုးသံသရာလည်လေ ဖြစ်တတ်ပါသည်။ အမှိုက်ကစပြာသားမီးလောင်တတ်မှုများကို ကြိုတင်သတိထားတတ်ရပါမည်။ ချစ်ကံခေမည်။
* မိမိကိုယ်မိမိ ဆန်းစစ်။

နေရာသီ SAGITTARIUS | နိုဝင်ဘာ ၂၂ - ဒီဇင်ဘာ ၂၀
 မိမိထက် သာလွန်ထက်မြက်သူကို မုဒိတာပွား အတုယူတတ်ရပါမည်။ ဂါရဝေါစ မင်္ဂလာတရားမှာ သိမ်မွေ့နူးညံ့မှုကို ပါးနပ်စွာ ထင်ရှားစေရပါမည်။ ဒါန သီလ ဘာဝနာပွားများနိုင်ပြီး မိဘဆရာတို့ကျေးဇူးကို တုံ့ပြန်ပေးဆပ်နိုင်မည်။ မေတ္တာကို အကြောင်းပြုပြီး မင်္ဂလာမှုကို အသေအချာပြုနိုင်လိမ့်မည်။
* ချီးမြှင့်မြှောက်စားတတ်ရမည်။

မကာရရာသီ CAPRICORN | ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၁၉
 မိကျောင်းဆွတ်တတ်တဲ့ ဆိပ်ကမ်းမှာ ရေချိုးမိလျက်သား ဖြစ်နေတတ်သည်။ သွားလာနေထိုင်ဆက်ဆံမှုအပါအဝင် စားသောက်မှုများပါမကျန် သတိနှင့်ညက် ယှဉ်တွဲ ပညာမြရန် အထူးလိုအပ်ပါမည်။ အတွေးများပြီး မသေချာဖြစ်နေမည်။ တလွဲမာနနှင့် မောဟဖုံးပြီး အမှောင်လမ်းကို လျှောက်မိတတ်သည်။
* အတွေးမတိမ် မသေးသိမ်နှင့်။

ကံသုံးပါးကို ပညာသိဖြင့် ပြုလုပ်ခြင်းမှာ တိုက်ရိုက်မူလ 'ယတြာ' ဖြစ်သည်။

ကာတွန်း



ရုပ်ရှင်



ဒီတစ်ပတ် (ဒီဇင်ဘာ ၁၂ ရက်မှ ၁၈ ရက်အထိ) မှာတော့ . . .
သမ္မတ၊ တောပျံ့ရှင်ရယ်၊ မင်္ဂလာ(၁) နဲ့ သွင် ရုပ်ရှင်ရုံတွေမှာ ဒါရိုက်တာ ဝိုင်း ရိုက်ကူးထားပြီး အောင်ရဲလင်းနဲ့ ဖွေးဖွေးတို့ အဓိက ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ **‘သက်တံသစ်’** ဝိညာဉ်ဇာတ်ကားကို စတင်ရုံတင်လာပါတယ်။
မင်္ဂလာ(၂) ရုပ်ရှင်ရုံမှာတော့ **"Rise of the Legend"** သရိုင်းဒီ တရုတ် အက်ရှင်ဒရာမာဇာတ်ကားကို ဆက်လက် ရုံတင်ထားပါတယ်။
နေပြည်တော်(၁) ရုပ်ရှင်ရုံ မှာတော့ **"Penguins of Madagascar"** သရိုင်းဒီ အမေရိကန် သိပ္ပံစိတ်ကူးယဉ်စွန့်စားမှုအက်ရှင် ဟာသ ကာတွန်းဇာတ်ကားကို စတင်ရုံတင်လာပါတယ်။
ရုံ(၂) မှာတော့ **"The Hunger Games: Mockingjay"** တူးဒီအမေရိကန် သိပ္ပံစိတ်ကူးယဉ်စွန့်စားမှုဇာတ်ကားနဲ့
ရုံ(၃) မှာတော့ **"Rise of the Legend"** သရိုင်းဒီ တရုတ် အက်ရှင်ဒရာမာဇာတ်ကားတို့ကို ပြသသွားမှာပါ။
ရှေ့ဆောင်(၁) ရုပ်ရှင်ရုံမှာတော့ အမေရိကန် တစ္ဆေသရဲကား **"Jessabelle"** နဲ့
ရုံ(၂) မှာတော့ တူးဒီ ထိတ်လန့်ကြောက်ရွံ့ဖွယ်ရာကောင်းသော အမေရိကန်ဇာတ်ကားတစ်ကားဖြစ်တဲ့ **"Ouija"** ကို ရုံတင်ပြသသွားမှာပါ။
မင်္ဂလာစံပြ(၁) ရုပ်ရှင်ရုံမှာတော့ **"Jessabelle"**၊ **ရုံ(၂)** မှာ **"Penguins of Madagascar"** သရိုင်းဒီ အမေရိကန် သိပ္ပံစိတ်ကူးယဉ်စွန့်စားမှုအက်ရှင် ဟာသကာတွန်းဇာတ်ကားနဲ့ **ရုံ(၃)** မှာတော့ မြန်မာဝိညာဉ်ဇာတ်ကား **‘သက်တံသစ်’** တို့ကို ပြသသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။
ဂျန်းရှင်းစက္က က ရုပ်ရှင်ရုံတွေမှာတော့ အမေရိကန် သိပ္ပံစိတ်ကူးယဉ်ဇာတ်ကား **"Interstellar"** ၊ နဲ့ မြန်မာဝိညာဉ်ဇာတ်ကား **‘သက်တံသစ်’** တို့ကို ရုံတင်ပြသသွားမှာပါ။
ဂျန်းရှင်းမော်တင် က ရုပ်ရှင်ရုံတွေမှာလည်း **"Interstellar"** နဲ့ **‘သက်တံသစ်’** ဇာတ်ကားတို့ကိုပဲ ရုံတင်ပြသသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။
နေပြည်တော်ဂျန်းရှင်း Mini-theatre မှာတော့ ဒါရိုက်တာကျော်ဇောလင်း ရိုက်ကူးတင်ဆက်ထားပြီး ရန်အောင်၊ ရဲအောင်၊ လူမင်း၊ မင်းမော်ကွန်း၊ ပြေတီဦး၊ နေတိုး၊ ပြေးငွေစိုး၊ မြင့်မြတ်၊ အောင်ရဲလင်း၊ နန္ဒ၊ ကောင်းပြည့်၊ ဖိုးပြည့်၊ ကျော်ကျော်၊ အရိုင်း၊ စိုးမြတ်သူဇာ၊ အိန္ဒြာကျော်ဇင်၊ သက်မွန်မြင့်၊ စန္ဒီမြင့်လွင်၊ ဝတ်မွန်ရွှေရည်၊ ဖွေးဖွေး၊ မိုးပြည့်ပြည့်မောင်နဲ့ ယွန်းရွှေရည်တို့ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ **‘ကိုတင့်တို့စူပါရပ်ကွက်’** ဇာတ်ကားကိုပဲ ဆက်လက်ပြသသွားမှာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ■ **နန္ဒာအောင်**

နေရာတိုင်းဆောင်ထား



09 - 73 100 890
09 - 73 100 891

TUBORG မြူးဖိုလမ်းစ



JOIN THE FUN
www.facebook.com/tuborgmyanmar

စားဖွယ်ရာ

Adobo Chicken (သို့မဟုတ်) ဖိလစ်ပိုင်စတိုင် ကြက်သားအချိုနပ်

ဖိလစ်ပိုင်ဟင်းလေး ချက်လက်စနဲ့ နောက်တစ်မျိုး ဆက်ချက်လိုက်ဦးမယ်နော်။ ဒီတစ်ခါတော့ သူတို့ရဲ့ National dish လို့ခေါ်တဲ့ Adobo ကြက်သားအချိုနပ်ပါ။ ကြက်သားကို ပဲငံပြာရည်၊ ငရုတ်ကောင်းစေ့အနက်တို့နဲ့အတူ အုန်းရည်နဲ့လုပ်ထားတဲ့ ရှလကာရည်တို့နဲ့ နှပ်ထားပြီး အိုးကပ်လေး ချက်ထားတာပါ။ မြန်မာလို ကြက်သားကို ပဲငံပြာနဲ့နှပ်ပြီး အချိုချက်ချက်ပုံနဲ့ တူပါတယ်။ ထူးခြားတာက အုန်းရည်ရှလကာရည် ပါပဲ။

ရှလကာရည်ပါတယ်ဆိုပေမယ့် ချဉ်တာမျိုးမဟုတ်ဘဲ ဆိမ့်နေပါတယ်။ ခက်တာက သူတို့ရဲ့ အုန်းရှလကာရည်ကို လွယ်လွယ်မရသေးတာပါ။ ဒါပေမဲ့ apple cider vinegar လို့ခေါ်တဲ့ အချိုဓာတ်ပါတဲ့ ရှလကာရည်ကို အစားထိုးလို့ရပါတယ်။ apple cider vinegar ကို စုပါမားကက်ဆိုင်ကြီးတွေမှာ ရနိုင်ပါတယ်။

ဒီဟင်းက ချက်ရတာ လွယ်ပါတယ်။ သူ့ရဲ့လျှို့ဝှက်ချက်ကတော့ ဟင်းချက်နေစဉ်မှာ အဖုံးကို ခဏခဏဖွင့်မကြည့်မိဖို့ လိုပါတယ်။ အဲဒီတော့ အိုးထူလေးနဲ့ မီးအေးအေးလေးမှာ နှပ်ပြီးချက်ပေါ့။



အဆိုဘို့ (Adobo)

ပါဝင်ပစ္စည်းများ (၆ ယောက်စာ)

- ကြက်သားပေါင်သား အရင်းပိုင်း ၄ ခု
- ကြက်သားပေါင်လုံးသား ၄ ခု (သို့မဟုတ်) ကြက် ၁ ကောင် ၈၀၀ သို့မဟုတ် ၉၀၀ ဂရမ်
- ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီ ၁/၄ ခွက်
- ကြက်သွန်ဖြူ ၅ မြွှာ
- ကြက်သွန်နီ (အလတ်) ၂ လုံး
- Bay leaves ၄ ရွက်
- သကြားအညို လက်ဖက်ရည်ဇွန်း ၂ ဇွန်း
- ပဲငံပြာရည်အကြည် ၁၀၀ မီလီလီတာ
- Apple cider ရှလကာရည် ၁/၄ ခွက်
- ငရုတ်ကောင်းစေ့အနက် လက်ဖက်ရည်ဇွန်း ၂ ဇွန်း

ပြင်ဆင်ပုံ
ကြက်သွန်ဖြူတွေကို အခွံနွှာပြီး ညက်ညက်လေးထောင်းပါ။ သို့မဟုတ် ညှစ်ထားပါ။ နောက် ဖန်ပန်းကန်လုံးတစ်ခုထဲမှာ ကြက်သားတွေကို ပဲငံပြာရည်၊ ကြက်သွန်ဖြူတွေနဲ့ သမအောင် နယ်ပြီးရင် အနည်းဆုံး တစ်နာရီ ဒါမှမဟုတ် သုံးနာရီလောက် ကြာအောင် နှပ်ထားပါ။

ကြက်သွန်နီတွေကို ပါးပါးလှီးပါ။ ငရုတ်ကောင်းစေ့အနက်က လှော်ပြီးသား ဆိုရင် ပိုကောင်းပါတယ်။

ဟင်းချက်ဖို့ အိုးကိုရွေးတဲ့အခါ အိုးကြီးကြီးကို ရွေးပါ။ အိုးထဲ ကြက်သားထည့်ပြီးတဲ့

အခါ ကြက်သားက အိုးတစ်ဝက်စာ အပြည့်ပဲဖြစ်ရင် ပိုကောင်းပါတယ်။ ဒါမှ အငွေ့နဲ့ ကြက်သားက နူးနေမှာပါ။

အိုးထဲကို ဆီထည့်ပြီး ကြက်သားတွေကို ဆုံသလောက် စီထည့်ကာ ကြော်ပါ။ အရေခွံဘက်ကို အောက်ကထားပြီး စကြော်ပါ။ ပြီးမှ တစ်ဖက်ကို လှည့်ပါ။ အသားတွေ အပေါ်ယံအရေ တင်းပြီး အရောင်ပြောင်းသွားတဲ့အထိ အသုတ်လိုက် ထည့်ကြော်ပါ။ ၄၅ မိနစ်နီးပါးမျှ ကြော်ပြီးရင် အသားတွေကို ပြန်ဆယ်ပြီး ထားပါ။ ကြက်သွန်နီနဲ့ bay leaves ကို အိုးထဲသို့ ထည့်ပြီး ဆီသတ်ပါ။ ကြက်သွန်နီတွေ အရောင်ကြည်လာပြီဆိုရင် ကြက်သားတွေကို အိုးထဲပြန်ထည့်ပါ။ နောက် ကြက်သားနှပ်ထားတဲ့အရည်တွေကို ထည့်ပြီး အဖုံးပိတ်ကာ ပွက်ပါစေ။ အရည်စပွက်ပြီဆိုရင် ငရုတ်ကောင်းစေ့တွေကို ထည့်ကာ မီးအေးအေးနဲ့ မိနစ် ၃၀ လောက် နှပ်ပြီးချက်ပါ။ အဖုံးကို မဖွင့်ပါနဲ့တော့။

မိနစ် ၂၅-၃၀ ပြည့်ရင် ရှလကာရည်နဲ့ သကြားကိုထည့်ကာ နှံ့အောင် မွှေပါ။ ပြီးရင် အဖုံးပိတ်ကာ ၁၀ မိနစ်လောက် ထပ်တည်ပါ။ အပေါ်အငန်အတွက် ဆားကို ထည့်ပါ။ အိုးနည်းနည်း ကပ်တတ်ပါတယ်။ နောက်ပြီး အိုးအထူအပါးနဲ့ မီးပေါ်မူတည်ပြီး အချိန်ကို ချိန်ညှိပါ။ ကြက်သားတွေနူးရင် ချလို့ရပါပြီ။ ထမင်းဖြူနဲ့တွဲပြီး သုံးဆောင်နိုင်ပါတယ်။

အနှစ်တွေ ကျန်လို့ရှိရင် သိမ်းထားပြီး နောက်နေ့မှာ ထမင်းကြမ်းလေးနဲ့ ကြော်စားရင် ရှယ်ပဲလို့ ပြောလို့ရတယ်။ ဒါက ဖြိုးသူငယ်ချင်း Olive ပေးသွားတဲ့ နည်းလေးတစ်ခုပေါ့။ အိုးသူကြီးအချင်းချင်း လက်တို့သွားတာ။ ■

ဖိလစ်ပိုင် ငါးပိချက်

ပါဝင်ပစ္စည်းများ

- ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီ
- စားပွဲဇွန်း ၂ ဇွန်း
- ကြက်သွန်ဖြူ ၄၅ မြွှာ
- စိမ်းစားငါး ၁/၂ ခွက်
- သကြား လက်ဖက်ရည်ဇွန်း ၁ ဇွန်း
- Apple cider ရှလကာရည်
- စားပွဲဇွန်း ၂ ဇွန်း
- ငရုတ်သီး ၃ တောင့်
- နံနံပင် အနည်းငယ်
- သံပရာသီး ၁ လုံး

ပြင်ဆင်ပုံ
ကြက်သွန်ဖြူတွေကို ညက်အောင် ထောင်းထားပါ။ ဒါမှမဟုတ် ညှစ်ထားပါ။ ငရုတ်သီးစိမ်းတွေကို လှီးထားပါ။ အိုးထဲကို ဆီထည့်ပြီး မီးမပြင်းတပြင်းနဲ့ တည်ပါ။ ဆီပူလာပြီဆိုရင် ကြက်သွန်ဖြူကိုထည့်ကာ ဆီသတ်ပါ။ ကြက်သွန်ဖြူအနံ့ ထွက်လာရင် ငါးပိစိမ်းစားကိုထည့်ကာ တစ်မိနစ်သာသာလောက် ဆီသတ်ပါ။

နောက် သကြားကိုထည့်ကာ နှံ့အောင်မွှေပြီး မီးပိတ်ကာ အိုးပေါ်မှ ချပါ။ ပြီးရင် ရှလကာရည်ကိုထည့်ကာ နှံ့အောင်မွှေပါ။ အစပ်ကြိုက်ရင် ငရုတ်သီးစိမ်းကို ပိုထည့်နိုင်ပါတယ်။ ငရုတ်သီးစိမ်းကို ထည့်ကာ မွှေပြီး နံနံပင်လေး အုပ်ထားပါ။

သံပရာသီးကို အစိတ်သေးသေး လေးတွေစိတ်ပြီး တို့စားနိုင်ပါတယ်။ ■

BLAZE UP YOUR DINING EXPERIENCE
Manhattan Flaming Prawns

No.44/56, Kanner Road, Ground Floor, M. H. G. Tower,
4th - 42nd Street, Botataung Township, Yangon, Myanmar
+95(1)-375064

MPMyanmar
www.manhattanfishmarket.com

BRAVO Chef

IKON Food Solutions

အကြော် နှင့် ဟင်းချက်ဆီ

- ဖုတ်ကြော်ရုံခြင်း
- ကယ်လိုနီနည်းခြင်း
- ဆီစုပ်ယူမှုနည်းခြင်း
- အကြော်မီးခြင်း
- အစာကြော်လွယ်ခြင်း

5 Litres

No.328-A, Pyay Road, Sanchaung P.O.(11111), Yangon, Myanmar.
Tel : (95-1) 503914, 534216, 527705, 501429, 011222498
E-mail: sales@ikonmart.com
www.ikonmart.com , www.facebook.com/ikon.trading

KOBE-YA
Japanese BBQ Restaurant

ကျွန်ုပ်တို့အကျော်ကြားဆုံး ဂျပန်မှ KOBE အမဲသားကို KOBE-YA ဂျပန် စားသောက်ဆိုင်တွင် ရရှိနိုင်ပါပြီ။

- လူ (၂၀) ဆန်ခဲသော သီးသန့်ခန်းများနှင့် ကျယ်ဝန်းသော ပန်းခြံအတွင်း
- ဂျပန်မှ အကျော်ကြားဆုံး နံပါတ် (၁) အသားကင် အရသာကို ပျော်ရွှင်စွာ သုံးဆောင်နိုင်ပါပြီ...

၁၅-၁၁-၂၀၁၄ မှ ၂၁-၁၂-၂၀၁၄အထိ ၁၅% လျှော့စျေး

World famous KOBE BEEF is Here!

Open Daily 11am-11pm ☎ +95-1-535-072, +95-9-420015401

သုစုကမ္ဘာ့စားရုံအနီး၊ ဗိုင်းဗိုင်းကျော်ထမင်းရေစိုက်လမ်း၊ မာလာမုတ်တိုင်လမ်းသွယ်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

Travel

DOMESTIC FLIGHT SCHEDULES

YANGON TO NAY PYI TAW			
Flight	Days	Dep	Arr
FMI A1	1,2,3,4,5	7:15	8:15
FMI B1	1,2,3,4,5	10:45	11:45
FMI C1	1,2,3,4,5	17:00	18:00
FMI A1	6	8:00	9:00
FMI A1	7	15:30	16:30

YANGON TO MANDALAY			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 909	1,2,3,4,5,7	6:00	7:40
Y5 775	Daily	6:00	7:10
YJ 891	Daily	6:00	8:05
K7 282	Daily	6:00	8:10
YH 917	Daily	6:10	8:30
6T 401	2	6:20	8:30
W9 201	Daily	7:00	8:25
YJ 811	3	7:00	8:25
YH 835	7	7:00	8:40
YH 826	3	7:00	8:40
YH 831	6,4	7:00	8:40
YH 829	5	7:00	11:05
7Y 131	Daily	7:15	9:20
K7 266	Daily	8:00	10:05
8M 6603	4	9:00	10:10
YH 729	2	10:00	13:00
YJ 751	7,5	10:45	12:40
YJ 601	6	11:00	12:25
YJ 211	7,5	11:00	12:25
YJ 601	4	11:00	12:25
YJ 233	6	11:00	12:55
YJ 201	1,2,4	11:00	12:55
YJ 761	1,2,4	11:00	12:55
YH 911	2	11:15	12:55
YH 737	3,5,7	11:15	13:25
YH 727	1	11:15	13:25
YH 729	4,6	11:15	14:15
W9 251	2,5	11:30	12:55
7Y 941	1,3,4,6	11:45	13:10
7Y 841	2,5	11:45	13:10
7Y 943	7	11:45	13:10
K7 822	4,7	12:30	16:55
K7 622	1,3,5,7	13:00	14:25
K7 226	2,4,6	13:30	14:55
6T 501	3,5,7	14:30	16:25
7Y 241	Daily	14:30	16:25
YH 731	1,2,3,4,6,7	15:00	16:25
6T 501	2	15:20	17:15
Y5 234	Daily	15:20	16:30
W9 211	4	15:30	16:55

YANGON TO NYAUNG U			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 282	Daily	6:00	7:20
YJ 891	Daily	6:00	7:20
YH 909	1,2,3,4,5,7	6:00	8:25
YH 917	Daily	6:10	7:45
6T 401	2	6:20	7:40
YJ 881	1,2,4,5,7	6:45	8:15
K7 242	Daily	7:00	8:20
6T 401	6	7:00	8:20
YJ 801	6	7:00	8:20
YH 909	6	7:00	8:35
7Y 131	Daily	7:15	8:35
7Y 121	1	8:20	9:40
Y5 649	Daily	10:30	11:50
K7 264	Daily	14:30	16:40
7Y 241	Daily	14:30	17:10
6T 501	3,5,7	14:30	17:10
YH 731	1,2,3,4,6,7	15:00	17:55
6T 501	2	15:20	18:00
W9 129	1,3,6	15:30	17:35
W9 211	4	15:30	17:40

YANGON TO MYITKYINA			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 835	1	7:00	10:05
YH 826	3	7:00	10:05
YH 831	4,6	7:00	10:05
YJ 201	1,2,4	11:00	13:50
YJ 211	7,5	11:00	13:50
YH 829	5	7:00	9:40
YJ 233	6	11:00	16:05
W9 251	2,5	11:30	14:25
7Y 841	5	11:45	14:35
K7 622	1,3,5,7	13:00	15:55

NAY PYI TAW TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
FMI A2	1,2,3,4,5	8:35	9:35
FMI B2	1,2,3,4,5	13:30	14:30
FMI C2	1,2,3,4,5	18:20	19:20
FMI A2	6	10:00	11:00
FMI A2	7	17:00	18:00

MANDALAY TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 910	1,2,3,4,5,7	7:40	9:45
Y5 233	1,2,4,5,6	7:50	9:00
K7 283	Daily	8:25	11:30
YH 918	Daily	8:30	10:45
W9 201	Daily	8:40	10:35
YJ 811	3	8:40	10:05
6T 402	2	8:45	10:50
7Y 132	Daily	9:35	11:30
K7 267	Daily	10:20	12:25
YH 836	1,7	13:20	14:45
YH 827	3	13:20	14:45
YH 832	4,6	13:20	14:45
YH 738	7	13:25	17:50
YJ 202	1,2,4	15:30	16:55
YJ 602	4	15:40	17:05
YJ 602	6	15:40	17:35
YH 912	2	15:45	17:40
YJ 212	7,5	15:55	17:20
YJ 762	1,2,4	16:35	18:00
7Y 242	Daily	16:40	18:45
6T 502	3,5,7	16:40	18:45
YH 728	1	16:45	18:10
YH 730	2	16:45	18:10
Y5 776	Daily	17:10	18:20
W9 211	4	17:10	19:15
K7 823	2,4,7	17:10	18:35
YH 732	1,2,3,4,6,7	17:10	19:15
8M 6604	4	17:20	18:30
K7 227	2,4,6	17:20	18:45
8M 903	1,2,4,5,7	17:20	18:30
YH 738	3,5	17:25	18:50
6T 502	2	17:30	19:35
K7 623	1,3,5,7	17:40	19:05
YJ 234	4	17:45	19:10
YH 730	4,6	18:00	19:25
W9 252	2,5	18:15	19:40

NYAUNG U TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 891	Daily	7:35	10:15
YH 910	4,5,7	7:40	9:45
YH 918	Daily	7:45	10:45
6T 402	2	7:55	10:50
YJ 881	1,2,4,5,7	8:20	10:25
YH 910	1,2,3,4	8:25	9:45
K7 242	Daily	8:35	11:45
6T 401	6	8:35	10:45
YJ 801	6	8:35	9:55
7Y 131	Daily	8:50	11:30
7Y 121	Daily	9:55	14:10
K7 283	Daily	10:10	11:30
Y5 650	Daily	13:55	15:15
K7 265	Daily	16:55	18:15
6T 502	1,3,4,5,6,7	17:25	18:45
7Y 242	Daily	17:25	18:45
W9 129	1,3,6	17:50	19:10
YH 732	1,2,3,4,6,7	17:55	19:15

MYITKYINA TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 202	1,2,4	14:05	16:55
YJ 211	7,5	14:05	17:20
YH 836	1,7	11:55	14:45
YH 832	4,6	11:55	14:45
YH 830	5	12:30	14:55
K7 623	1,3,5,7	16:10	19:05
YJ 234	4	16:20	19:10
YH 827	3	11:55	14:45
W9 252	2,5	16:45	19:40

YANGON TO HEHO			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 891	Daily	6:00	8:50
K7 282	Daily	6:00	9:00
YH 917	Daily	6:10	9:35
6T 401	2	6:20	9:20
YJ 881	1,2,4,5,7	6:45	9:00
K7 242	Daily	7:00	9:15
6T 401	6	7:00	9:15
W9 201	Daily	7:00	9:10
7Y 131	Daily	7:15	10:05
K7 266	Daily	8:00	9:15
7Y 121	Daily	8:20	10:35
Y5 649	Daily	10:30	12:45
YH 505	1,2,3,4,5,6	10:30	11:55
YJ 751	7,5	10:40	11:55
YJ 751	3	11:00	12:10
YJ 233	6	11:00	12:10
YJ 761	1,2,4	11:00	12:10
YH 727	1	11:15	12:40
YH 737	3,5,7	11:15	12:40
7Y 941	1,2,4,6	11:45	13:55
K7 828	1,3,5	12:30	13:45
K7 822	2,4,7	12:30	13:45
K7 264	Daily	14:30	15:45
7Y 241	Daily	14:30	15:40
6T 501	3,5,7	14:30	15:40
YH 731	1,2,3,4,5,6	15:00	16:25
W9 129	1,3,6	15:30	16:40

YANGON TO MYEIK			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 325	1,5	6:45	8:15
7Y 531	1,5	7:00	8:38
K7 319	2,4,6	7:00	9:05
Y5 325	2	15:30	17:00

YANGON TO SITTWE			
Flight	Days	Dep	Arr
6T 605	6	11:15	13:10
W9 309	1,3,6	11:30	12:55
6T 605	1,2,3,4,5,7	12:30	14:25
K7 422	Daily	13:00	14:55

YANGON TO THANDWE			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 242	Daily	7:00	10:35
YH 505	1,2,3,4,5,6	10:30	13:10
W9 309	1,3,6	11:30	13:50
7Y 122	Daily	12:15	13:05
6T 605	Daily	12:30	13:25
K7 422	Daily	13:00	13:35
Y5 421	1,3,4,6	15:45	16:40

YANGON TO DAWEI			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 319	2,4,6	7:00	8:10
7Y 531	1,5	7:00	7:48

YANGON TO LASHIO			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 751	7,5	10:45	13:40
YH 729	2	10:00	12:00
YJ 891	3	11:00	13:15
YH 729	4	11:15	13:15
7Y 741	1,5	11:30	13:18
K7 828	1,3,5	12:30	14:50

YANGON TO PUTAO			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 826	3	7:00	11:00
YH 835	1	7:00	11:00
YH 831	4	7:00	11:00
W9 251	2,5	11:30	15:25

YANGON TO CHIANG MAI			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 251	2,4,6	6:15	8:05
7Y 305	1,5	11:00	12:50
W9 9607	4,7	14:30	16:20

HEHO TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 891	Daily	9:05	10:15
YJ 881	1,2,4,5,7	9:15	10:25
K7 283	Daily	9:15	11:30
W9 201	Daily	9:25	10:35
6T 402	6	9:30	10:45
K7 243	Daily	9:30	11:45
YH 918	1,2,3,4,5,6	9:35	10:45
6T 402	2	9:35	10:50
7Y 132	Daily	10:20	11:30
7Y 121	Daily	10:50	14:10
K7 267	Daily	11:10	12:25
YH 506	1,2,3,4,5,6	11:55	14:00
Y5 650	Daily	13:00	15:15
6T 501	2	15:20	16:30
YJ 762	1,2,4	15:50	18:00
7Y 241	Daily	15:55	18:45
6T 501	3,5,7	15:55	18:45
K7 829	1,3,5	16:10	17:25
YH 728	1	16:00	18:10
YH 732	1,2,3,4,6,7	16:25	19:15
K7 264	Daily	16:30	18:15
YH 912	2	16:30	17:40
YH 738	7	16:40	17:50
YH 738	3,5	16:40	18:50
6T 501	2	16:45	19:35
W9 129	1,3,6	16:55	19:10
YJ 752	3	17:15	18:25
YJ 752	7,5	17:40	19:05

MYEIK TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 326	1,5	8:35	10:05
7Y 532	1,5	10:45	12:18
K7 320	2,4,6	11:30	13:35
Y5 326	2	17:15	18:45

SITTWE TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
W9 309	1,3,6	13:10	14:55
6T 606	6	13:30	14:50
6T 606	1,2,3,4,5,7	14:45	16:05
K7 423	Daily	15:10	16:30

THANDWE TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 243	Daily	10:50	11:45
YH 506	1,2,3,4,5,6	13:10	14:00
7Y 122	Daily	13:20	14:10
6T 605	Daily	13:40	16:05
W9 309	1,3,6	14:05	14:55
K7 422	Daily	14:10	16:30
Y5 422	1,3,4,6	16:55	17:50

INTERNATIONAL FLIGHT SCHEDULES

YANGON TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 706	Daily	6:05	8:20
8M 335	Daily	8:40	10:25
TG 304	Daily	9:50	11:45
PG 702	Daily	10:30	12:25
TG 302	Daily	14:50	16:45
PG 708	Daily	15:20	17:15
8M 331	Daily	16:30	18:15
PG 704	Daily	18:20	20:15
Y5 237	Daily	19:00	20:50
TG 306	Daily	19:50	21:45

YANGON TO DON MUEANG			
Flights	Days	Dep	Arr
DD 4231	Daily	8:00	9:45
FD 252	Daily	8:30	10:20
FD 256	Daily	12:50	14:40
FD 254	Daily	17:35	19:25
FD 258	Daily	21:30	23:15
DD 4239	Daily	21:00	22:55

YANGON TO SINGAPORE			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 231	Daily	8:00	12:25
Y5 2233	Daily	9:45	14:15
TR 2823	Daily	9:45	14:35
SQ 997	Daily	10:25	15:10
3K 582	Daily	11:20	15:50
MI 533	2,4,6	13:35	20:50
MI 515	1,3	13:50	18:20
MI 519	Daily	16:40	21:15
3K 584	2,3,5	19:30	0:10

YANGON TO KUALA LUMPUR			
Flights	Days	Dep	Arr
AK 505	Daily	8:30	12:45
MH 741	Daily	12:15	16:30
8M 501	1,2,3,5,6	14:00	18:00
MH 743	Daily	16:00	20:15
AK 503	Daily	19:05	23:20

YANGON TO BEIJING			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 906	3,5,7	23:50	0550+1

YANGON TO GUANGZHOU			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 711	2,4,7	8:40	13:15
CZ 3056	3,6	11:35	15:55
CZ 3056	1,5	17:40	22:10

YANGON TO TAIPEI			
Flights	Days	Dep	Arr
CI 7916	Daily	10:50	16:10

YANGON TO KUNMING			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 416	Daily	12:30	15:55
MU 2012	3	12:40	18:50
MU 2032	1,2,4,5,6,7	14:50	18:15

YANGON TO HANOI			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 956	1,3,5,6,7	19:10	21:25

YANGON TO HO CHI MINH CITY			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 942	2,4,7	14:25	17:05

YANGON TO DOHA			
Flights	Days	Dep	Arr
QR 919	1,4,6	7:55	11:40

YANGON TO SEOUL			
Flights	Days	Dep	Arr
OZ 770	4,7	0:50	8:50
KE 472	Daily	23:35	7:45

YANGON TO HONG KONG			
Flights	Days	Dep	Arr
KA 251	Daily	01:10	05:25

YANGON TO TOKYO			
Flights	Days	Dep	Arr
NH 914	Daily	22:10	6:45

YANGON TO DHAKA			
Flights	Days	Dep	Arr
BG 061	2	11:45	13:00
BG 061	5	19:45	21:00

YANGON TO INCHEON			
Flights	Days	Dep	Arr
W9 607	4,7	14:30	16:20
8M 902	1,2,4,5,7	1:35	9:10
8M 7702	Daily	23:55	07:45+1

YANGON TO GAYA			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 601	3,5,6	10:30	11:50

MANDALAY TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 710	Daily	14:15	16:40
FD 245	Daily	12:50	15:15

MANDALAY TO SINGAPORE			
Flights	Days	Dep	Arr
MI 533	2,4,7	15:45	20:50
Y5 2233	1,2,4,5,6	7:50	14:15

MANDALAY TO DON MUEANG			
Flights	Days	Dep	Arr
FD 245	Daily	12:50	15:15

MANDALAY TO KUNMING			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2030	Daily	13:50	16:40

NAY PYI TAW TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 722	1,2,3,4,5	19:45	22:45

BANGKOK TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
TG 303	Daily	8:00	8:45
PG 701	Daily	8:45	9:40
Y5 238	Daily	21:30	22:20
8M 336	Daily	11:55	12:40
TG 301	Daily	13:05	13:50
PG 707	Daily	13:40	14:30
PG 703	Daily	17:05	17:35
TG 305	Daily	18:05	18:50
8M 332	Daily	19:20	20:05
PG 705	Daily	20:10	21:25

DON MUEANG TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
DD 4230	Daily	6:30	7:15
FD 251	Daily	7:15	8:00
FD 255	Daily	11:35	12:20
FD 253	Daily	16:20	17:05
FD 257	Daily	20:15	20:55
DD 4238	Daily	19:25	20:15

SINGAPORE TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
TR 2822	Daily	7:20	8:45
Y5 2234	Daily	7:20	8:50
SQ 998	Daily	7:55	9:20
3K 5	Daily	11:20	15:50
MI 533	2,4,7	11:30	12:45
8M 232	Daily	13:25	14:50
MI 518	Daily	14:20	15:45
MI 516	1,3	11:30	12:55

KUALA LUMPUR TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
AK 504	Daily	6:55	8:00
MH 740	Daily	10:05	11:15
8M 502	1,2,3,5,6	12:50	13:50
MH 742	Daily	13:50	15:00
AK 502	Daily	17:20	18:25

BEIJING TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 905	3,5,7	19:30	22:50

GUANGZHOU TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CZ 3055	3,6	8:35	10:35
CZ 3055	1,5	14:40	16:40
8M 712	2,4,7	14:15	15:50

TAIPEI TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CI 7915	Daily	7:00	9:50

KUNMING TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2011	3	8:25	11:50
CA 905	Daily	11:10	11:30
MU 2031	1,2,4,5,6,7	13:30	14:00

HANOI TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 957	1,3,5,6,7	16:40	18:10

HO CHI MINH CITY TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 943	2,4,7	11:45	13:25

DOHA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
QR 918	3,5,7	19:45	0459+1

SEOUL TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
KE 471	Daily	18:30	22:40
OZ 769	3,6	19:30	23:40

HONG KONG TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
KA 250	Daily	21:45	21:30

TOKYO TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
NH 913	Daily	11:45	17:15

DHAKA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
BG 060	2	8:30	10:45
BG 060	5	16:30	18:45

INCHEON TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
W9 608	4,7	17:20	18:10
8M 7701	Daily	18:30	22:30

GAYA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 602	3,5,6	12:50	16:00

BANGKOK TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 709	Daily	12:05	13:25
FD 244	Daily	10:55	12:20

SINGAPORE TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
Y5 2234	Daily	7:20	16:30
MI 533	2,4,7	11:30	14:50

DON MUEANG TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
FD 244	Daily	10:55	12:20

KUNMING TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2029	Daily	12:55	12:50

BANGKOK TO NAY PYI TAW			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 721	1,2,3,4,5	17:15	19:15

International Airlines

Air Asia (FD) Tel: 09254049991~3
Air Bagan Ltd.(W9) Tel: 513322, 513422, 504888. Fax: 515102
Air China (CA) Tel: 666112, 655882
Air India Tel: 253597~98, 254758. Fax 248175
Bangkok Airways (PG) Tel: 255122, 255265. Fax: 255119
Biman Bangladesh Airlines (BG) Tel: 371867~68. Fax: 371869
Condor (DE) Tel: 370836~39 [ext: 303]
Dragonair (KA) Tel: 255320, 255321. Fax: 255329
Golden Myanmar Airlines (Y5) Tel: 09400446999, 09400447999 Fax: 8604051
Malaysia Airlines (MH) Tel: 387648, 241007 [ext: 120, 121, 122] Fax: 241124
Myanmar Airways International (8M) Tel: 255260. Fax: 255305
Nok Airline (DD) Tel: 255050, 255021. Fax: 255051
Qatar Airways (QR) Tel: 379845, 379843, 379831. Fax: 379730
Singapore Airlines (SQ) / Silk Air (MI) Tel: 255287~9. Fax: 255290
Thai Airways (TG) Tel: 255491~6. Fax: 255223
Tiger Airline (TR) Tel: 371383, 370836~39 [ext: 303]
Vietnam Airlines (VN) Tel: 255066, 255088, 255068. Fax: 255086
Airline Codes
3K = Jet Star
8M = Myanmar Airways International
AK = Air Asia
BG = Biman Bangladesh Airlines
CA = Air China
CI = China Airlines
CZ = China Southern
DD = Nok Airline
FD = Air Asia
KA = Dragonair
KE = Korea Airlines
MH = Malaysia Airlines
MI = Silk Air
MU = China Eastern Airlines
NH = All Nippon Airways
PG = Bangkok Airways
QR = Qatar Airways
SQ = Singapore Airways
TG = Thai Airways
TR = Tiger Airline
VN = Vietnam Airline
Y5 = Golden Myanmar Airlines
Subject to change without notice
Day 1 = Monday 2 = Tuesday 3 = Wednesday 4 = Thursday 5 = Friday 6 = Saturday 7 = Sunday



ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများအတွက် ပုဂံနှင့် ပုပ္ပားပြေးဆွဲသွားမည့် ရေနွေးငွေ့သုံး မီးရထားအား တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - Steam Locomotive Tour

ပုဂံနှင့် ပုပ္ပားကြား ရေနွေးငွေ့သုံး မီးရထား စတင်ပြေးဆွဲသွားမည်



အိအိသူ

91.eieithu@gmail.com

ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွား ဧည့်သည်များကို ဆွဲဆောင်နိုင်ရန် သက်တမ်း ၇၀ နီးပါးရှိသော ရေနွေးငွေ့သုံးမီးရထားဖြင့် ပုဂံ - ပုပ္ပား - ပုဂံခရီးစဉ်များကို ယခုလ ၁၆ ရက်နေ့တွင် Steam Locomotive Tour ကုမ္ပဏီက စတင်ပြေးဆွဲတော့မည်ဖြစ်သည်။

“ရေနွေးငွေ့သုံးမီးရထားနဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှာ ပါဝင်လုပ်ဆောင်လို့ရတယ်ဆိုတာ ပြချင်တာပါ။ အရင်တုန်းက ကြိုကြားပြီး ဆွဲတာမျိုးရှိခဲ့ဘူးတယ်လို့သိရပေမယ့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းအနေနဲ့ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့က ပထမဆုံးပါ။ နိုင်ငံခြားခရီးသွားဧည့်သည်တွေအနေနဲ့လည်း ပုံမှန်သွားနေကျမဟုတ်တဲ့ လမ်းခရီးကနေ အံ့ဩစရာကောင်းတဲ့ မြင်ကွင်းအသစ်တွေကို ကြည့်ရှုခံစားရမှာပါ” ဟု ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေမန်နေဂျာ ဦးခင်မောင်ထွေးက မြန်မာတိုင်း(၆)ကိုပြောသည်။

အဆိုပါကုမ္ပဏီသည် မြန်မာ့မီးရထားနှင့် သုံးနှစ်အငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုထားရာ စာချုပ်အရ တစ်လလျှင် အနည်းဆုံးလေးကြိမ်ပြေးဆွဲပေးရန် သဘောတူထားကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

အင်္ဂါနေ့တိုင်း ပြေးဆွဲပေးမည့် ၎င်းရေနွေးငွေ့သုံးမီးရထားတွင် စက်ခေါင်းတွဲ၊ လူစီးတွဲ သုံးတွဲနှင့် ခရီးသည်များ၏ ဝန်စည်စလယ်တင်သည့်တွဲဟူ၍ စုစုပေါင်း ငါးတွဲပါရှိမည်ဖြစ်ပြီး ခရီးသည် ၁၁၀ ဦးလိုက်ပါစီးနင်းနိုင်မည်ဟု ၎င်းကပြောသည်။

“အောင်မြင်မယ် မအောင်မြင်ဘူးဆိုတာ

ထက် ရေနွေးငွေ့သုံးရထားနဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှာ လုပ်လို့ရတယ်ဆိုတာ လုပ်ပြတဲ့ သဘောပါ။ မမြတ်လည်းလုပ်မှာပါ။ နေရာဒေသအမျိုးမျိုးမှာ ပြေးဆွဲနိုင်အောင် ကြိုးစားသွားမှာပါ” ဟု ဦးခင်မောင်ထွေးက ပြောသည်။

ပုဂံဘူတာမှ နံနက် ၈ နာရီတွင်စတင်ထွက်ခွာမည့် တစ်နေ့တာမီးရထားခရီးစဉ်တွင် အင်္ဂလိပ်ဧည့်လမ်းညွှန်၊ မနက်စာ၊ နေ့လယ်စာ၊ စိုက်ခင်းများ ကြည့်ရှုလေ့လာခြင်းနှင့် ကျောက်ပန်းတောင်းဘူတာမှ ပုပ္ပားသို့ ဘတ်စ်ကားဖြင့် သွားရောက်လ

Sport



ပရီမီယာလိဂ်ပွဲစဉ်(၁၆)



မန်ယူပဲ အနိုင်ရသွားဦးမှာလား

အောင်မိုးဇော်

ဘန်လေ - ဆောက်သမ်တန်

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

ခြေစွမ်းမှန်နေတဲ့ ဘန်လေအသင်း နောက်ဆုံးကစားတဲ့ ကျူပီအာရ်ပွဲမှာ ရှုံးနိမ့်ထားပါတယ်။ ဆောက်သမ်တန်က မန်စီးတီး၊ အာဆင်နယ်၊ မန်ယူတို့ကို ဆက်တိုက်ကစားထားရလို့ ပွဲပန်းနေတယ်လို့ ယူဆပါတယ်။ ဘန်လေနောက်တန်းကောင်းလို့ ဒီပွဲဟာ သရေကျသွားနိုင်တဲ့ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

ပဲလေ့စ် - စတုတ်

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

ပဲလေ့စ်ကလည်း အိမ်ကွင်းဆိုင်ရာ တိုက်စစ်ဦးစားပေးကစားသလို စတုတ်ကလည်း တိုက်စစ်ဦးစားပေးကစားနေတဲ့အသင်း ဖြစ်နေပါတယ်။ စတုတ်က အာဆင်နယ်ကို နိုင်ထားပေမယ့် ပဲလေ့စ်ကို လျှော့တွက်လို့မရပါဘူး။ ပဲလေ့စ်သရေနဲ့ အနိုင်ပါ။

ဆန်းဒါးလန်း - ဝက်စ်ဟမ်း

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

ဝက်စ်ဟမ်းက အဆင့်(၃)နေရာကိုတောင် ရောက်လာနေပါတယ်။ ဆန်းဒါးလန်းကလည်း ပွဲကျပ်တွေ ဆက်တိုက်ကစားခဲ့ရတာတွေ ကျော်လွန်လာပါပြီ။ ဝက်စ်ဟမ်း ခြေစွမ်းကောင်းနေတာမှန်ပေမယ့် ဒီပွဲမှာတော့ ခြေချော်သွားနိုင်ပါတယ်။ ဆန်းဒါးလန်းကို ကြိုက်ပါတယ်။

ဝက်စ်ဘရစ် - ဗီလာ

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

ဝက်စ်ဘရစ်အနေနဲ့ အိမ်ကွင်းဖြစ်လို့ အားသာချက်ရှိပေမယ့် ဗီလာရဲ့ ခြေစွမ်းက တက်လာနေတာကို သတိပြုသင့်ပါတယ်။ ခံစစ်ရော၊ တိုက်စစ်ပါ ဗီလာပြန်ကောင်းလာနေပါတယ်။ ဗီလာထိန်းကစားရင်းနဲ့ အနိုင်ရီးတွေ သွင်းသွားနိုင်ပါတယ်။

ချယ်လ်ဆီး - ဟားလ်စီးတီး

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

ချယ်လ်ဆီးကတော့ နယူးကာဆယ် အနိုင်ယူလိုက်တဲ့ ဒဏ်ခံလိုက်ရလို့ မန်စီးတီးရဲ့ ဖိအားပေးတာကို ခံလိုက်ရပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ အခု အိမ်ကွင်းမှာ ဖိစိမ်းစီးကစားပါလိမ့်မယ်။ ချယ်လ်ဆီးကို အားပေးရမယ့်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

လက်စတာ - မန်စီးတီး

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

လက်စတာကတော့ တန်းဆင်းရဖို့များတဲ့ အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ မန်စီးတီးကလည်း ချယ်လ်ဆီးကို ဖိအားပေးလာနေပေမယ့် အဓိကတိုက်စစ်မှူး အဂူရီနာသွားတာက ဂိုးသွင်းအား ကျသွားနိုင်ဖွယ်ရှိနေပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အသင်းရဲ့ ကစားပုံက အတော့်ကို ကွာခြားတဲ့အတွက် မန်စီးတီးအနိုင်ရမှာ သေချာပါတယ်။

အာဆင်နယ် - နယူးကာဆယ်

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

အာဆင်နယ်အတွက် အရေးကြီးတဲ့ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။ နယူးကာဆယ်ကလည်း ချယ်လ်ဆီးကို အနိုင်ကစားထားလို့ စိတ်ဓာတ်တက်လာနေလို့ အခုပွဲမှာ နယူးကာဆယ်ခံစစ်ကစားမယ် မထင်ပါဘူး။ တိုက်စစ်ဖွင့်ကစား

လာနိုင်လို့ အာဆင်နယ်ကစားရလွယ်ကူနိုင်ပါတယ်။ အာဆင်နယ်အနိုင်ရမှာ သေချာတဲ့ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

မန်ယူ - လီဗာပူး

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

လီဗာပူးက ကြားရက်မှာ ချန်ပီယံလိဂ်ပွဲကစားထားရလို့ ပွဲပန်းနေပါတယ်။ မန်ယူကတော့ ပရီမီယာလိဂ်ကို အာရုံစိုက် ကစားနေတဲ့အသင်းဖြစ်လို့ အသင်းက ယုံကြည်မှုပြည့်ဝလာနေပြီဖြစ်ပါတယ်။ မန်ယူနောက်တန်းကစားပုံလည်း တိုးတက်လာလို့ တိုက်စစ်သင့်ရုံသာရှိတဲ့ လီဗာပူး ဂိုးသွင်းဖို့ ခက်ခဲပါလိမ့်မယ်။ မန်ယူအနိုင်ရမယ့်ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ဆွမ်ဆီး - စပါး

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

စပါးကတော့ အိမ်ကွင်းမှာ ပဲလေ့စ်ကို တောင် အနိုင်မကစားနိုင်ပါဘူး။ ဆွမ်ဆီးက အိမ်ကွင်းဆိုင်ရာ ကစားအားကောင်းတဲ့အသင်း ဖြစ်ပါတယ်။ စပါးကို ဆွမ်ဆီး ကောင်းကောင်း ဒုက္ခပေးပါလိမ့်မယ်။ ဆွမ်ဆီးကို ကြိုက်ပါတယ်။

အဲဗာတန် - ကျူပီအာရ်

၈၄၊ ၂၊ ၉၊ ၃၀

ဒီနှစ် အဲဗာတန်ဟာ အရင်နှစ်တွေကလို ကောင်းတဲ့ အဲဗာတန်မဟုတ်တာကို သတိပြုသင့်ပါတယ်။ ကျူပီအာရ်ကို လျှော့တွက်လို့မရပါဘူး။ ခံစစ်ကိုသာ ကောင်းကောင်း ပြင်နိုင်ရင် အဲဗာတန်ကစားရခက်ပါလိမ့်မယ်။ သရေကျသွားနိုင်တဲ့ပွဲမို့ ကျူပီအာရ်ကို ရွေးသင့်ပါတယ်။ ■

မန်စီးတီးနဲ့ ချယ်လ်ဆီးတို့ရဲ့ စိန်

အောင်မိုးဇော်

ပရီမီယာလိဂ်မှာ လက်ရှိချန်ပီယံ မန်စီးတီးအသင်း ထိပ်ဆုံးနံပါတ်(၁)နေရာကို မရနိုင်အောင် အဓိကပြိုင်ဘက်အသင်း တစ်သင်းဖြစ်တဲ့ ချယ်လ်ဆီးက နေရာယူလွှမ်းမိုးထားတာ ပွဲစဉ်(၁၅) ကစားပြီးသွားတဲ့အထိပဲဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ ရှုံးပွဲမရှိ ကစားထားခြင်းဆိုတဲ့ ဂုဏ်ပုဒ်အောက်မှာ မော်ရင်ညီဟာ လက်မထောင်ရင်း ပရီမီယာလိဂ်ကိုဖြတ်သန်းနေခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိချန်ပီယံ မန်စီးတီးအသင်းကတော့ နိုင်လိုက်၊ သရေကျလိုက်၊ ရှုံးလိုက်နဲ့ပဲ အဆင့်(၄)၊ အဆင့်(၃)၊ အဆင့်(၆)၊ အဆင့်(၅)ဆိုတဲ့ နေရာတွေမှာပဲ တစ်ဝဲလည်လည်ဖြစ်လို့ နေတာကြောင့် ဒီရာသီပရီမီယာလိဂ် ချန်ပီယံက ချယ်လ်ဆီးပဲ ပြိုင်ဘက်မရှိရယူသွားဦးမယ်လို့ ယူဆနေခဲ့ကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ လိဂ်ပြိုင်ပွဲ ဆိုတာကခရီးရှည်ကြီးတစ်ခုကို ဖြတ်သန်းရတာဖြစ်လို့ အခုလို ရာသီဝက်မကျိုးခင်ကာလမှာ ချန်ပီယံဖြစ်ခြင်း မဖြစ်ခြင်းဆိုတာက ပြောဖို့ စောတဲ့အနေအထားမို့ ဘာမဆို အပြောင်းအလဲက ဖြစ်သွားနိုင်တာချည်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ ရှုံးပွဲမရှိ ကစားထားခြင်း ရလဒ်ကောင်းတွေက ဆွဲဆောင်ထားလို့ ချယ်လ်ဆီး ပြိုင်ဘက်မရှိအောင်ပွဲခံမယ်လို့ ယူဆခဲ့ကြတာကလည်း အပြစ်မဆိုသာ အနေအထားပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အခုတော့ ပွဲစဉ်(၁၅)ကစားအပြီးမှာတော့ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ ရှုံးပွဲမရှိစံချိန်ကျိုးပျက်သွားသလို ပရီမီယာလိဂ် စိန်ခေါ်ပွဲကလည်း အခုမှ စတင်လိုက်ပြီဖြစ်တာကြောင့် ပရီမီယာလိဂ်ရဲ့ ဇာတ်ရိုက်က ပွဲစဉ်(၁၅)အပြီး မြင့်တက်လာခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ ရှုံးပွဲမရှိစံချိန် ပွဲစဉ်(၁၅)မှာ ကျိုးပျက်သွားတာထက် အဓိကပြိုင်ဘက် လက်ရှိချန်ပီယံမန်စီးတီးက ချယ်လ်ဆီးနဲ့ အမှတ်ကွာဟမှု သုံးမှတ်သာရှိသွားခဲ့တာက အခုလို စိန်ခေါ်ပွဲဖြစ်လာစေခဲ့တာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ရာသီအစ ဩဂုတ်လကတည်းက စတင်ပြီး ချယ်လ်ဆီးဟာ ပရီမီယာလိဂ်ကို ဦးဆောင်လာခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဩဂုတ်လထဲမှာ ပရီမီယာလိဂ် သုံးပွဲကစားခဲ့ရပြီး ချယ်လ်ဆီးဟာ ရမှတ်ကိုးမှတ်နဲ့ ဦးဆောင်နေခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးက ပွဲတိုင်းအနိုင်ရ ချိန်မှာ လက်ရှိချန်ပီယံ မန်စီးတီးက ဩဂုတ်လထဲမှာ တစ်ပွဲရှုံးပြီး ရမှတ်ခြောက်မှတ်နဲ့ အမှတ်ပေးဇယားမှာ အဆင့်(၄)နေရာမှာပဲ ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီချိန်ကစပြီး ချယ်လ်ဆီးအပေါ် စိတ်ဝင်စားသူတွေများလာခဲ့ပါတယ်။ ဩဂုတ်လထဲမှာ ချယ်လ်ဆီးနဲ့ မန်စီးတီးကွာခြားမှုက သုံးမှတ် ဖြစ်ပါတယ်။ စက်တင်ဘာလထဲ ရောက်တော့ ချယ်လ်ဆီးဟာ ရမှတ် ၁၆ မှတ် ရသွားပါပြီ။ ရမှတ်အပြည့် ၁၈ မှတ်မှာ ရမှတ် ၁၆ မှတ်ရအောင် ယူနိုင်ခဲ့ခြင်းကတော့ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ စွမ်းဆောင်ရည်ကောင်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ လက်ရှိ ချန်ပီယံက ရမှတ် ၁၁ မှတ်သာ ရသွားတော့ မော်ရင်ညီရဲ့ အသင်း ပရီမီယာ

လိဂ်မှာ ဦးဆောင်သွားမှာလို့ ယူဆခဲ့ကြပါတယ်။ အခု ဒီဇင်ဘာလထဲမှာ နှစ်ပွဲကစားပြီးတဲ့အခါမှာတော့ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ စွမ်းဆောင်ရည် ကတိုးတက်လာခဲ့လို့ အစောပိုင်းမှာ ရမှတ်ခြောက်မှတ်ဖြစ်ခဲ့တဲ့ ချယ်လ်ဆီးဟာ အခုတော့ ရမှတ်သုံးမှတ်ပြန်ပေးလိုက်ရလို့ ချယ်လ်ဆီးနဲ့ မန်စီးတီးဟာ အခုဆိုရင် သုံးမှတ်သာ ကွာဟသွားခဲ့ပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးဟာ နယူးကာဆယ်ကို ရှုံးသွားခဲ့ရုံလောက်နဲ့ ဝေဖန်စရာမဟုတ်ပေမယ့် မန်စီးတီးဖိအားပေးခြင်းကို ကြိုသွားစေတာက မော်ရင်ညီအတွက်တော့ သတိထားစရာ ဖြစ်လာခဲ့ရပြီ ဖြစ်ပါတယ်။

နှစ်သင်းစလုံးရဲ့ တိုက်စစ်နဲ့ ခံစစ်တွေ ကိုကြည့်လိုက်ရင်တော့ ချယ်လ်ဆီးဟာ မန်စီးတီးထက်တော့ အားသာချက်တွေ ရှိနေတယ်ဆိုတာကို တွေ့ရမှာပဲဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီး တိုက်စစ်က ကွင်းလယ်ဖန်တီးအားနဲ့ မော်ရင်ညီ တည်ဆောက်ထားတာပါ။ ဟာဇတ်၊ ဖာဘီဂတ်စ်၊ အော်စကာဆိုတဲ့ ကွင်းလယ်အားက ချယ်လ်ဆီးတိုက်စစ်ရဲ့ အသက်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဖာဘီဂတ်စ်ဟာ ကွင်းလယ်ခံစစ်အထိုင်မှာ ပိုများတယ် ထင်ရပေမယ့်

ဒီနှစ်သင်း ခြေစွမ်း

တည်ငြိမ်ဖို့က ကွင်းလယ်

အားဟာ အဓိကဖြစ်လာ

မယ်လို့ ယူဆသလို မန်နေ

ဂျာနစ်ဦးဖြစ်တဲ့ မော်ရင်ညီ၊

ပယ်လီဂရီနိုတို့ရဲ့

.....

တကယ်တော့ကွင်းလယ်မှာ ဖန်တီးပုံပိုးပေးသူအဖြစ်သာကစားနေပြီး ခံစစ်အကူကို မာတစ်ကပဲ တာဝန်ယူထားတာဖြစ်ပါတယ်။ တိုက်စစ်က ဒီယေဂိုကော်စတာအတွက် အော်စကာ၊ ဟာဇတ်တို့တို့လုံးတွေက အဓိကဖြစ်လို့ အဝေးကွင်းရောက်ရင် ဒီနှစ်ယောက်သာ အသေကပ်ကစားတာ ခံလိုက်ရရင် တိုက်စစ် ပြဿနာရှိသွားစေခဲ့ပါတယ်။ အိမ်ကွင်းဆိုင်ရာ တိုက်စစ်က အကောင်းဆုံးဖြစ်ပြီး အဝေးကွင်းဆိုင်ရာ တိုက်စစ်က အိမ်ကွင်းရဲ့ ထက်ဝက်လောက်ပဲ ရှိသွားခဲ့ပါတယ်။ မန်စီးတီးတိုက်စစ်ကျတော့ တိုက်စစ်မှူးအဂူရီအပေါ် မှာ မူတည်တဲ့ရာသီဖြစ်နေပါတယ်။ ပရီမီယာလိဂ်မှာ ဂိုးအများဆုံးသွင်းထားသူဟာ အဂူရီဖြစ်နေတာကို ကြည့်လိုက်ရင် မန်စီးတီးရဲ့ အဓိကတိုက်စစ်မှူးဟာ အဂူရီဆိုတာ ထင်ရှားနေပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အဂူရီနာသွားရင်တော့ ဒီဇီကို၊ ဂျီဗီတစ်တို့ လုပ်အားဆိုတာက အတော့်ကိုနိမ့်နေတာကို တွေ့ရမှာပဲဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးမှာ ဒီယေဂိုနာသွားတဲ့အခါမှာ ဒရော့ဘာနဲ့ ရီမီတို့ စပါးပွဲမှာ ပါဝင်ကစားပြီး တစ်ဂိုးစီ သွင်းသွားတာမျိုး မန်စီးတီးတိုက်စစ်က ဂျီဗီတစ်နဲ့ ဒီဇီကိုတို့ ခြေစွမ်းပြနိုင်ဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးတောင်ပံမှာ

WORLD-WIDE
2 YEARS
GUARANTEE
For All Domestic Appliances

Philips is the World's
No.1
Brand
in low fat fryers
Source: International Fryer Manufacturers Association
How the Fryers in your home have been tested
certification of excellence 2012 and 2013

★★★★★
ECARF
Allergy-friendly
Quality Tested
new testing
methodology for allergen resistance

More than
15 million
InfraPhils
sold worldwide

ကျန်းမာစွာ စားသောက်ပါ။
သန်ရှင်းသောလေကို ရရှိပါ။
အသက်ရှည်စွာနေထိုင်ပါ။

ဆီမလိုပဲလေကိုအသုံးပြုပြီး ကြော်နီင်တာကို သင်သိပြီးပြီလား ?

Philips ရဲ့ **Airfryer** ဆီထည့်ရန်မလိုသော လေပူသုံးစနစ်အကြော်အိုးကို အသုံးပြုခြင်းသည် ပိုမိုနံ့ထိကို အသုံးပြု၍ ကြော်ခြင်းထက် အဆီပါဝင်မှုနှုန်း ၈၀% အထိလျော့ချပေးနိုင်ပါသည်။ အဆီမရှိသောလေသည် အကြော်ကြိုက်သူများအတွက် မိမိ ကြိုက်နှစ်သက်သော ဆီကြော် အစားအစာများကို ၁၀၀% စိတ်ချလက်ချအားသုံးနိုင်ပါသည်။

လေကောင်းလေသန့်ကို အမြဲရရှိနိုင်ဖို့ကိုလည်း ဂရုစိုက်ပါ။

Philips ရဲ့ **Air Purifier** လေသန့်စင်စက်က အိမ်ခန်းအတွင်းမှာ ရှိနေတဲ့ သက်တိဇီဝဗီယာလီအတွက် ယားယံမှုကိုဖြစ်စေတဲ့အရာတွေ၊ လူကိုအန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်သော မှက်စိန်၊ ပြွန်နိုင်တဲ့ အရာတွေကိုပါ ဖယ်ရှားပေးသောကြောင့် လက်ထက်သန့်ရှင်းပြီး ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်သော အိမ်ခန်းတွင်သာ လေတွေကိုနေစဉ် တစ်ဝိုင်း ရရှိနိုင်ပါပြီ။

နာကျင်မှုတွေကင်းဝေးပြီး အမြဲလန်းဆန်းတက်ကြွနေစေဖို့

Philips ရဲ့ **InfraPhil** မှထုတ်လွှတ်ပေးသော အပူခဲတံက ကြွက်သားနှင့် အဆစ်အမြစ် နာကျင်တိုက်ခံမှု ဝေဒနာများကို သက်သာလျော့ကျစေပါသည်။

တရားဝင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရေး ကိုယ်စားလှယ် - **FIVE OCEANS CO., LTD**

ရန်ကုန် - 25/26 ဗိုလ်ချုပ်လမ်း၊ ဗဟိုစည်အိမ်ရာ၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ဂရုန်း - 09-256405849

မန္တလေး - 78 လမ်း/ရန်ကုန် - မန္တလေးလမ်း၊ ခပ်စောမူကုက္ကအနီး၊ ဂရုန်း - 09-402612539

PHILIPS

အလက်တီကိုဟာ ခုနောက်ပိုင်းပွဲတွေမှာ ဂိုးရဖို့အတွက် တည်ကန်ဘောတွေကို ပိုအားကိုးလာနေပြီး အသင်း ကစားကွက်ကနေ ဂိုးရနှုန်းက လျော့လာတာတွေ့နေရ

SPORT 48

အောက်တိုဘာအတွင်းက ဆမ်ဒိုးရီးယားခံစစ်ကြောင်းသည် ထိုးဖောက်ရန် ခက်ခဲခဲ့ပြီး နိုဝင်ဘာလတွင် တိုက်စစ်ပိုမို‘ဖွင့်’လာ

SPORT 48

ခေါ်ပွဲ စတင်ပြီ

ဟာဇတ်ဟာ တိုက်စစ်အတွက်အားကိုး ရနိုင်သလို မန်စီးတီးကွင်းလယ်မှာ ယာယာတိုရေးကလည်း အားကိုးရတဲ့ သူဖြစ်နေပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးတိုက်စစ် နဲ့ မန်စီးတီးတိုက်စစ်ယှဉ်လိုက်ရင်တော့ ချယ်လ်ဆီးတိုက်စစ်ဟာ မန်စီးတီး တိုက်စစ်ထက် အနည်းငယ်သာနေ တယ်လို့ ယူဆမိပါတယ်။

ခံစစ်ကိုကြည့်လိုက်ရင်တော့ ချယ်လ် ဆီးခံစစ်က မန်စီးတီးခံစစ်ထက်များစွာ သာတယ်လို့ ယူဆစရာပါ။ တယ်ရီကာ ဟေးလ်၊ အိုင်ဗန်နိုဗစ်အတွဲဟာ ကွန်ပနီ၊ ဒီမစ်ချယ်လီ၊ ဇာဘလက်တာ၊ ကလစ်ချီ တို့ထက် သာတယ်လို့ ထင်ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အဝေးကွင်း ခံစစ်ကိုကြည့် လိုက်ရင် ချယ်လ်ဆီးခံစစ်ဟာ လျော့ရဲရဲ ဖြစ်တာကို တွေ့ရမှာဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးဟာ အဝေးကွင်းမှာ နယူး ကာဆယ်တစ်သင်းကိုပဲ ရှုံးထားပေမယ့် ချယ်လ်ဆီးဟာ အဝေးကွင်းမှာ ဂိုးမပေး ရတာ တစ်ပွဲသာရှိတာက ချယ်လ်ဆီး ခံစစ်အားနည်းတာကို ပြနေပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးဟာ အဝေးကွင်းရှစ်ပွဲ ကစားအပြီးမှာ လေးပွဲနိုင်၊ သုံးပွဲသရေ၊ တစ်ပွဲရှုံးထားပေမယ့် ခုနစ်ပွဲက ဂိုးတွေ ပေးထားခဲ့ရတာကို တွေ့ရမှာ ဖြစ်ပါ တယ်။ မန်စီးတီးကျတော့ အဝေးကွင်း မှာ ရှုံးပွဲတစ်ပွဲသာရှိထားပြီး သရေပွဲက နှစ်ပွဲသာရှိထားပါတယ်။ နိုင်ပွဲက ငါးပွဲ ရှိထားပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးကို အမီလိုက် လာခြင်းက မန်စီးတီးရဲ့ အဝေးကွင်း ရလဒ် ကောင်းခြင်းကြောင့်ပဲ ဖြစ်ပါ တယ်။ ချန်ပီယံဖြစ်နိုင်ခြေရှိတဲ့အသင်း တွေဟာ အဝေးကွင်းကစားပုံရလဒ် တွေက အိမ်ကွင်းထက်ပိုပြီး အဓိက ကျနေခဲ့ပါတယ်။ မန်စီးတီးမှာ အဝေး ကွင်း ခံစစ်ကောင်းရှိနေလို့ ချယ်လ်ဆီး ခံစစ်ထက် ပိုသာနေတာ တွေ့ရပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးက တိုက်စစ်မှာ မန်စီးတီး ထက်သာနေပြီး အဝေးခံစစ်မှာတော့ မန်စီးတီးက ချယ်လ်ဆီးထက်သာနေ ပါတယ်။ ဒီနှစ်သင်း ခြေစွမ်းတည်ငြိမ်ဖို့ က ကွင်းလယ်အားဟာ အဓိကဖြစ်လာ မယ်လို့ ယူဆသလို မန်နေဂျာနှစ်ဦး ဖြစ်တဲ့မော်ရင်ညို၊ ပယ်လီဂရီနိုတို့ရဲ့ စွမ်း ဆောင်ရည်တို့က အဓိကကျလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အောင်မြင်ထားမှုအပိုင်း မှာတော့ မော်ရင်ညိုက အသာစီးရှိထား ပေမယ့် ပယ်လီဂရီနိုကိုလည်း လျော့ တွက်လို့တော့ မရပါဘူး။ ချယ်လ်ဆီး မှာ အားသာနေတာတစ်ခုကတော့ အဓိကပြိုင်ဘက်တွေဖြစ်တဲ့ မန်စီးတီး၊ လီဗာပူး၊ မန်ယူ၊ အဲဗာတန်တို့ကို အဝေး ကွင်းတွေမှာ ကစားထားခြင်းပဲ ဖြစ်ပါ တယ်။ လက်ကျန်ပွဲစဉ်အနေအထားကို ကြည့်လိုက်ရင် ချယ်လ်ဆီးဟာ မန်စီးတီး ထက်ပိုပြီးပွဲစဉ်ချောင်နေပါတယ်။ ဒီအခြေ အနေက ချယ်လ်ဆီးချန်ပီယံဖြစ်ဖို့ အနေအထားဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအတွက် လောလောဆယ် သုံးမှတ်ကွာခြားမှု အောက်မှာ မန်စီးတီးဟာ ချယ်လ်ဆီးကို အမီလိုက် စိန်ခေါ်ဖို့သာပဲ ရှိတယ်လို့ ယူဆနေမိပါရဲ့ . . .။ ■



အသင်းကြီးတွေ အခက်အခဲတွေ့နိုင်တဲ့ ရက်သတ္တပတ်

အီတလီစီးရီးအေပွဲစဉ်(၁၅)



ဝဏ္ဏ(စမ်းချောင်း)

ပါလာမို - ဆက်စူလို
စနေ၊ ည ၁၁:၃၀

နှစ်သင်းစလုံး ခြေစွမ်းအားဖြင့် အတက် ဘက်မှာရှိနေတယ်။ ဒါပေမဲ့ဆက်စူလိုကတော့ အီတလီကစားသမားပါဝင်မှု ပိုမိုများပြားလို့ အချိတ်အဆက်မိပြီး စိတ်ဓာတ်ရော၊ ‘ညှစ်’ အားပါ ကောင်းတယ်။ လက်ရှိမှာလည်း ဂိုသွင်းနှုန်းတက်လာလို့ ဆက်စူလိုကို ပိုကြိုက်တယ်။

လာဇီယို - အတ္တလန္တာ
စနေ၊ နံနက် ၂:၁၅

သုံးယောက်တိုက်စစ်ပုံစံ ပြောင်းလဲကစား လာပြီးနောက် လာဇီယိုခြေစွမ်းရော၊ တိုက်စစ် အားပါ ကောင်းမွန်လာတယ်။ တိုက်စစ် သမားတွေဟာ ကွင်းလယ်နဲ့ ချိတ်ဆက်နိုင်လို့ ကစားကွက်ထောင့်စေ့လာတယ်။ အတ္တလန္တာ ကတော့ ဂိုးသွင်းအားရှိပေမယ့် လာဇီယိုကို ရွေးချယ်သင့်တယ်။

ဂျီနီအာ - ရိုးမား
စနေ၊ ည ၈:၃၀

စီးရီးအေမှာ ဆက်တိုက်ခြေတက်လာတဲ့ ဂျီနီအာဟာ ပြီးခဲ့တဲ့အိမ်ကွင်းမှာ အေစီ မီလန်ကို နိုင်ထားတယ်။ ရိုးမားကတော့ ဆက်စူလိုကို နောက်ကလိုက်ပြီး ၂-၂ သရေ ကျအောင်ကစားခဲ့ရတယ်။ ဂျီနီအာဘက် က အရဲစွန့်သင့်တယ်။

ပါးမား - ကက်ဂလီယာရီ

စနေ၊ ည ၈:၃၀

တောက်လျှောက်စိုက်ဆင်းနေတဲ့ ပါးမား ဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ လေးပွဲဆက်တိုက်ရှုံးခဲ့ရာမှာ ၁၃ ဂိုးအသွင်းခံထားရတယ်။ ကက်ဂလီယာရီ လည်း ခြေစွမ်းကျဆင်းနေပေမယ့် ကစားအား၊ တိုက်စစ်အားရှိတယ်။ ကက်ဂလီယာရီကို ပိုကြိုက်တယ်။

ယူဒီးနိုစ် - ဗီရိုနာ

စနေ၊ ည ၈:၃၀

အင်တာမီလန်ကွင်းမှာ ၂-၁ နဲ့ နိုင်လိုက်တဲ့ ခြေစွမ်းကိုသာ ဆက်ထိန်းနိုင်မယ်ဆိုရင်

ယူဒီးနိုစ်ခြေစွမ်း ပြန်လည်ဦးမော့လာနိုင် တယ်။ ဗီရိုနာခြေစွမ်းကတော့ အကျဘက်ကို ယိုင်နေပြီး နောက်တန်းကလည်း ရုန်းကန်နေရ တယ်။ ယူဒီးနိုစ်နိုင်ခြေများပါတယ်။

ဆီစီနာ - ဖီအိုရင်တီးနား

စနေ၊ ည ၁၁:၃၀

တောက်လျှောက်ခြေကျလာတဲ့ ဆီစီနာ ဟာ ပါးမားပြီးရင် စီးရီးအေမှာ ပေးဂိုးအများ ဆုံးအသင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဖီအိုရင်တီးနား ကတော့ စွမ်းဆောင်ရည်ပိုင်း တိုးတက်လာ တယ်။ အခုပွဲမှာလည်း တိုက်စစ်သာတဲ့ ဖီအို ရင်တီးနားပဲ အောင်ပွဲခံသွားပါလိမ့်မယ်။

အေစီမီလန် - နာပိုလီ

စနေ၊ နံနက် ၂:၁၅

ဂျီနီအာကွင်းမှာ ၁-၀ နဲ့ ပူပူနွေးနွေးအရေး နိမ့်ခဲ့တဲ့ အေစီမီလန်ခြေစွမ်းက ရုန်းကန်နေ ရဆဲ အဆင့်ကို ရောက်လာတယ်။ နာပိုလီက တော့ စီးရီးအေမှာ တောင်ပံတိုက်စစ်အား အကောင်းဆုံး အနေအထားလောက်မှာရှိပြီး ရလဒ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အတက်အကျဖြစ်တတ်

တယ်။ နောက်တန်း သိပ်မငြိမ်သေးတာက လွဲပြီး နာပိုလီ အသာစီးမှာရှိတယ်။

အမ်ပိုလီ - တိုရီနို
အင်၊ နံနက် ၈:၃၀

နာပိုလီကွင်းမှာ ၂-၂ သရေကစားသွားတဲ့ အမ်ပိုလီခြေစွမ်းကို လျော့တွက်လို့မရဘူး။ တိုရီနိုခြေစွမ်းကတော့ အကျဘက် ရောက်နေ ပြီး နောက်တန်းက ပေးဂိုးများတယ်။ အမ်ပို လီကို ရွေးချယ်သင့်တယ်။

ချီယေဗို - အင်တာမီလန်

အင်၊ နံနက် ၂:၃၀

ရှုံးပွဲတွေကျသွားတဲ့ ချီယေဗိုခြေစွမ်းက အားရစရာ မရှိသေးပေမယ့် စုစည်းမှုရှိပြီး နောက်တန်းကလည်း အချိတ်အဆက်မိလာ တယ်။ အင်တာမီလန်ကတော့ နည်းပြသစ် မန်စီနီလက်ထက်မှာ လေးယောက်ခံစစ်ပုံစံ ပြောင်းလဲကစားပေမယ့် ရုန်းကန်နေရတယ်။ ဒါပေမဲ့ တစ်ဦးချင်းကောင်းသူတွေပါဝင်ပြီး အသင်းကြီး ‘အရှိန်’ရှိနေလို့ အင်တာမီလန်ကို ရွေးချယ်သင့်တယ်။ ■

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဆုံးသော နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ
ဘိလပ်မြေအိတ်ခွံများ

AD*STAR®

Kaung Thu Kha Trading Co., Ltd.

24-B , Shwe Pone Nyet Yeikmon , Bayintnaung Main Road Kamayut Township , Yangon 11041 , Myanmar . Tel. 95-1-538101,502168,531007 Mobile : 095054164,095054165 Fax: 538101 Ext-108
Email : kaungthukha@myanmar.com.mm

ပီဆန်းတေးကယ်လ်ဒါရွန်မှာဆိုပေမယ့် ပီလာရီးယဲလ်ကို ရွေးထားချင်တယ်

ဟိန်းသန့်

အလက်တီကို - ဗီလာရီးယဲလ်
တနင်္လာ၊ နံနက် ၀၈:၃၀

အလက်တီကိုနည်းပြ ဆီမြန်နီက ပြောတယ်။ သူ့ရဲ့အသင်းသစ်ဟာ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ ပုံစံကောင်းလာနေပြီလို့ ဆိုတယ်။ သူပြောသလိုပဲ အလက်တီကိုဟာ ခုနောက်ပိုင်း ပွဲတွေမှာ ကစားပုံဟန်ချက်ညီလာနေတာတွေ့ရပြီး အနိုင်ကို ထိန်းကစားတဲ့အခါမှာလည်း ပြီးခဲ့တဲ့ရာသီက ချန်ပီယံဖြစ်ခဲ့တဲ့အသင်းလို တည်ငြိမ်လာနေတာလည်းတွေ့နေရတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း ဆီမြန်နီက သူ့အသင်းဟာ ချန်ပီယံဆုကို ထိန်းနိုင်ဖို့အတွက် အဆင်သင့်ဖြစ်နေပြီလို့တောင်ပြောနေပါပြီ။

အခုဒီပွဲကတော့ အလက်တီကိုမှာ ချန်ပီယံခြေမျိုးတကယ်ရှိ၊ မရှိ အဖြေထုတ်ပေးမယ့် ပွဲမျိုးဖြစ်လာနိုင်တယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ဗီလာရီးယဲလ်ကစားပုံကလည်း ဒီရာသီမှာတည်ငြိမ်တဲ့ ခြေစွမ်းမျိုးမှာ ရှိနေလို့ပါပဲ။ အထူးသဖြင့် အဝေးကွင်းပွဲတွေမှာ ဗီလာရီးယဲလ်ဟာ ထိန်းကစားတတ်တဲ့အသင်းဖြစ်လို့ အလက်တီကိုအတွက် အိမ်ကွင်းမှာ ဆိုပေမယ့် ဗီလာရီးယဲလ်ကို အလွယ်တကူ ကျော်ဖြတ်နိုင်ဖို့ဆိုတာ သိပ်မလွယ်လှဘူးနဲ့ တူပါတယ်။

ဗီလာရီးယဲလ်ဟာ ဒီရာသီအဝေးကွင်းပွဲမှာ လာလီဂါမှာ တစ်ပွဲ၊ ယူရိုပါလိဂ်မှာ တစ်ပွဲပဲ အရေးနိမ့်ထားတယ်။ အဝေးကွင်းမှာ ခံစစ်ကို သတိထားကစားလေ့ရှိပြီး တန်ပြန်တိုက်စစ်ကစားပုံ ကောင်းမွန်မှုရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဗီလာရီးယဲလ်တိုက်စစ်မှာ ဂိုးရဖို့အတွက် အူချီနဲ့ ဒေါ့ဆန်းတို့တို့ကိုပဲ အဓိကအားကိုးနေရလို့ ဒီနှစ်ယောက်ကိုသာ ပြိုင်ဘက်ခံစစ်က ထိန်းချုပ်သွားနိုင်ခဲ့ရင် ဗီလာရီးယဲလ် ဂိုးရဖို့ ခက်သွားတတ်တာကိုတော့ တွေ့နေရသေးတယ်။

အလက်တီကိုကတော့ တိုက်စစ်၊ ခံစစ်ကစားပုံမှာ ဗီလာရီးယဲလ်ထက် ပိုတည်ငြိမ်မှုရှိတယ်။ အထူးသဖြင့် အခုနောက်ပိုင်းပွဲတွေမှာ အလက်တီကိုဟာ တည်ကန်ဘောတွေကို အကောင်းဆုံးပုံပြီး အသုံးပြုလာနိုင်

တာတွေ့နေရတယ်။ အခုနောက်ပိုင်း အလက်တီကို တိုက်စစ်ကိုကြည့်ရင် ဂရစ်ဖ်မန်းပုံမှန်ခြေစွမ်းနီးပါး ပြန်ဖြစ်လာနေသလို မန်ဇူကစ်ကလည်း အသင်းနဲ့ အဝင်လာနေပြီး ဂိုးတွေ ပုံမှန်သွင်းနိုင်လာတာတွေ့ရတယ်။ အထူးသဖြင့် မယ်လ်မိုနဲ့ ချန်ပီယံလိဂ်ပွဲမှာ ဟက်ထရစ်သွင်းနိုင်ခဲ့ပြီးနောက် မန်ဇူကစ်ကစားပုံက ယုံကြည်မှု ပိုရလာသလိုပါပဲ။ နောက်ပြီး ဆီမြန်နီကွင်းလယ်မှာ ပွဲထုတ်နေတဲ့ လူငယ်ကွင်းလယ်သမားလေး ဆာအူးလ်ကလည်း အသင်းနဲ့ အဝင်လာနေတဲ့အပြင် လူငယ်ပီပီ ကစားအားနဲ့ လုပ်အားနှုန်းကောင်းမွန်လို့ အလက်တီကိုကွင်းလယ်ကစားပုံက ပိုလှုပ်လာနေတယ်။ ဒါကြောင့် ဗီလာရီးယဲလ်ရဲ့ ကွင်းလယ်ပိုင်းအနေနဲ့တော့ အလက်တီကို ကို ကွင်းလယ်ပိုင်း

အထူးသဖြင့် အခုနောက်ပိုင်းပွဲတွေမှာ အလက်တီကိုက တည်ကန်ဘောတွေကို အကောင်းဆုံးပုံပြီး အသုံးပြုလာနိုင်တာတွေ့နေရ

ယှဉ်ကစားနိုင်ဖို့တော့ မလွယ်လှပါဘူး။ ဒီတော့ အခုပွဲမှာ အဓိကကျလာတာက ဗီလာရီးယဲလ်ရဲ့ ခံစစ်ကစားပုံပါပဲ။ ဗီလာရီးယဲလ်ခံစစ်ဟာ ဒီရာသီ လာလီဂါ အဝေးကွင်း ခုနစ်ပွဲမှာ ပေးဂိုးမရှိအောင် သုံးပွဲပဲ ကစားထားနိုင်ခဲ့ပြီး ကျန်တဲ့လေးပွဲမှာတော့ ဂိုးပေးထားရတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဂိုးပေးခဲ့ရတဲ့လေးပွဲမှာ နှစ်ဂိုးပေးရတဲ့ပွဲက တစ်ပွဲပဲပါပြီး ကျန်တဲ့ သုံးပွဲမှာတော့ တစ်ပွဲတစ်ဂိုးထက် ပိုမပေးရဘူး။ ဒီအနေအထားဟာ အလက်တီကို တိုက်စစ်အတွက် ဗီလာရီးယဲလ်ဘက်ကို ဂိုးတွေ အများကြီးသွင်းနိုင်ဖို့ ဖြစ်နိုင်ပါ့မလားဆိုတာ ထည့်စဉ်းစားရတော့မယ့် အချက်တစ်ခုဖြစ်လာနေတယ်။

အလက်တီကို တိုက်စစ်ဟာ အိမ်ကွင်းပွဲ

တိုင်းကို ဂိုးရအောင်သွင်းနိုင်လို့ ဒီပွဲမှာလည်း ဗီလာရီးယဲလ် ခံစစ်ကို ဖိအားပေးနိုင်မှာသေချာတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုနောက်ပိုင်း အလက်တီကိုကစားခဲ့တဲ့ လာလီဂါနောက်ဆုံးလေးပွဲမှာ အလက်တီကိုဟာ တစ်ပွဲနှစ်ဂိုးထက်ပိုသွင်းနိုင်တဲ့ ပွဲတစ်ပွဲပါနေတယ်။ နောက်ပြီး အလက်တီကိုဟာ ခုနောက်ပိုင်းပွဲတွေမှာ ဂိုးရဖို့အတွက် တည်ကန်ဘောတွေကို ပိုအားကိုးလာနေပြီး အသင်းကစားကွက်ကနေ ဂိုးရနှုန်းက လျော့လာတာတွေ့နေရတယ်။

ဒီနှစ်သင်းရဲ့ ပီဆန်းတေးကယ်လ်ဒါရွန်ကွင်းက အစဉ်အလာတွေကို ပြန်ကြည့်ရင် အလက်တီကိုက အနိုင်ရတာများပြီး ၂၀၀၆ နောက်ပိုင်း ဗီလာရီးယဲလ်က နှစ်ကြိမ်သာ နိုင်ထားဖူးတယ်။ ဒါပေမဲ့ ပြီးခဲ့တဲ့ ရာသီကတော့ အလက်တီကို ၁-၀ နဲ့ပဲ အနိုင်ရခဲ့တာကိုကြည့်ရင် ဒီပွဲမှာ အလက်တီကိုနိုင်ရင် တောင်ပြတ်သားပါမလား သေချာစဉ်းစားပြီးမှ ဆုံးဖြတ်ရမယ့်ပွဲမျိုးလို့ ထင်တယ်။ ပီဆန်းတေးမှာ ကစားတိုင်း အနိုင်အရှုံးအဖြေထွက်လေ့ရှိလို့ ဒီပွဲလည်းအနိုင်အရှုံးအဖြေထွက်နိုင်ပေမယ့် ဂိုးပြတ်ဖို့ ခက်နိုင်လို့ ဗီလာရီးယဲလ်ကိုပဲရွေးထားချင်တယ်။ ■

အခြားပွဲစဉ်များ			
စနေ၊ နံနက် ၂၁၅			
အယ်လ်မီနီယာ	-	ရီးယဲလ် *	
စနေ၊ ၂၂ ၉:၃၀			
ဂီတာဖေး	-	ဘာစီလိုနာ *	
စနေ၊ ၂၂ ၁၁:၃၀			
* ဗလင်စီယာ	-	ရာယို	
တနင်္ဂနွေ၊ နံနက် ၁၁:၃၀			
* ကော်ဒိုဘာ	-	လီဗန်တေး	
တနင်္ဂနွေ၊ နံနက် ၃:၃၀			
မာလာဂါ	-	ဆယ်လ်တာ *	
တနင်္ဂနွေ၊ ၂၂ ၅:၃၀			
* အက်စ်ပန်ညို	-	ဂရန်နာဒါ	
တနင်္ဂနွေ၊ ၂၂ ၁၀:၃၀			
* ဆီဗီလာ	-	အိုင်ဘာ	
တနင်္ဂနွေ၊ နံနက် ၂:၃၀			
ဆိုစီဒက်	-	ဘီလ်ဘာအို *	
အင်္ဂါ၊ နံနက် ၂:၁၅			
* ဒီပို့တီဒို	-	အယ်လ်ချီ	

ချန်ပီယံလိဂ်ကြောင့် ဂျူဗင်တပ် ဂိုးမပြတ်နိုင်

ဝဏ္ဏ (စမ်းချောင်း)

ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်တွင် ချန်ပီယံလိဂ် အုပ်စုနောက်ဆုံးပွဲစဉ် ကစားရမည်ဖြစ်သောကြောင့် ဂျူဗင်တပ်သည် ဒီဇင်ဘာ ၆ ရက်၌ ကစားခဲ့သော ဖီအိုရင်တီးနားနှင့် ပွဲစဉ်တွင် ကစားသမားအချို့ကို အပြောင်းအလဲပြုလုပ်ကာ အနားပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ဝါရင့်တိုက်စစ်မှူး တေဗက်ဇ်ကို 'ခေါက်'ပြီး ပြင်သစ်တိုက်စစ်မှူးလေး ကင်စလေကိုမန်းကို စပိန်တိုက်စစ်မှူး လော်ရန်တေးနှင့် တွဲဖက်ပွဲထုတ်ခဲ့ရာ ဂျူဗင်တပ်တိုက်စစ်၏ စွမ်းဆောင်ရည်ပိုင်း အနည်းငယ် ကျဆင်းသွားသည်။

အထူးသဖြင့် ဝါရင့်တိုက်စစ်မှူး တေဗက်ဇ်မပါဝင်ဘဲ အခြားတိုက်စစ်မှူးများဖြင့် 'အထိုင်'ချလိုက်လျှင် ဂျူဗင်တပ်တိုက်စစ်အနည်းငယ် ပုံပျက်သွားပြီး ကွင်းလယ်သည်တိုက်စစ် 'ကွက်လပ်'ကို ဖြည့်ပေးရခြင်းနှင့် ဂိုးရရှိဖို့အတွက် 'ညှစ်'လာရခြင်းတို့ကြောင့် ဖိအားပိုများသွားတာကို တွေ့ရသည်။ ဘယ်တောင်ပံကစားသမား အီဗရာကို ဘယ်ခြမ်းတိုက်စစ်တွင် ကစားစေပြီး အဓိကကွင်းလယ်လူ ပေါက်ဘာနှင့် တွဲပေးထားသည်။ ဖီအိုရင်တီးနားနှင့်ပွဲတွင် ဂျူဗင်တပ်သည် ထူးထူးခြားခြား ပြင်သစ်သား သုံးယောက်ကို ပွဲထွက်ကစားသမားများအဖြစ် ထည့်သွင်းခဲ့သည်။

ဂျူဗင်တပ်သည် နိုဝင်ဘာလအတွင်း ကစားခဲ့သော အချို့ပွဲစဉ်များမှ စတင်ကာ လေးယောက် ခံစစ်ပုံစံကို ပြောင်းလဲကစားလာသည်။ သို့ရာတွင် လေးယောက်ခံစစ်ပုံစံကစားသောအခါ ဂျူဗင်တပ်သည် ကစားပုံအနည်းငယ် နှေးကွေးလေးလံကာ တောင်ပံကစားသမားများသည် တိုက်စစ်တွင် လိုက်ပါကစားမှု လျော့နည်းကာ ခံစစ်ဘက်သို့ ပိုမို 'ဇောင်းပေး'သွားသည်။

အောက်တိုဘာလ ၃၀ ရက်တွင် ဂျူဗင်တပ်သည် ဂျီနိုအာကွင်း၌ ၁-၀ ဖြင့်အရေးနိမ့်ပြီးနောက် ပြန်လည်အားထည့်လိုက်သည်။ စီးရီးအေနှင့် ချန်ပီယံလိဂ်ခြောက်ပွဲဆက်တိုက် နိုင်ခဲ့ရာတွင် လေးပွဲတိတိ ပေးဂိုးမရှိဘဲ clean-sheet ဖြစ်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့်ပွဲအတွင်း ဂျူဗင်တပ်သည် စုစုပေါင်း ၁၉ ဂိုးသွင်းယူခဲ့ရာ တစ်ပွဲပျမ်းမျှသွင်းဂိုး သုံးဂိုးအထက် ရှိခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် တေဗက်ဇ်-လော်ရန်တေးတိုက်စစ်တွဲကို ပွဲထွက်ကစားသမားများအဖြစ် အသုံးမပြုသော ပွဲစဉ်များတွင် ဂျူဗင်တပ်တိုက်စစ်အားလျော့ကျသွားပြီး ဖီအိုရင်တီးနားနှင့်

ပွဲစဉ်တွင် ဘောလုံးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ကစားကွက်အသားစီးရပါ ကျဆင်းသွားသည်။

တစ်ဖက်တွင် ဆမ်ဒိုးရီးယားသည် အောက်တိုဘာလ ၀၈ ကျင်းပသော ခြေစွမ်းမျိုးမရှိတော့ဘဲ အနည်းငယ် ပြန်လည်ကျဆင်းလာသည်ကို တွေ့ရသည်။ နိုဝင်ဘာလဆန်းပိုင်းမှစတင်၍ အေစီမီလန်နှင့် ၂-၂၊ ဆီစီနာနှင့် ၁-၁၊ နာပိုလီနှင့် ၁-၁ ဆက်တိုက် သရေကျခဲ့သည်။ နည်းပြ မီဟိုင်းလိုဗစ်လက်ထက်တွင် ဆမ်ဒိုးရီးယားသည် မာကျောတောင့်တင်းသော အလယ်အလတ်အသင်း ဖြစ်လာသည်။ ရုပ်ပိုင်းကြံ့ခိုင်မှုကို အားပြုကစားပြီး ကစားအား၊ 'ညှစ်အား' ကောင်းသည်။ ဂတ်ဘီယာဒီနိုတို့ကို အများဆုံး အသုံးပြုကာ သုံးယောက်တိုက်စစ်ပုံစံ သုံးစွဲလာရာ တိုက်စစ်ပိုင်း ကောင်းလာသော်လည်း ခံစစ်ကြောင်း ကျစ်လျစ်မှုလျော့ကျသွားသည်။ အောက်တိုဘာလအတွင်းက ဆမ်ဒိုးရီးယားခံစစ်ကြောင်းသည် ထိုးဖောက်ရန် ခက်ခဲခဲ့ပြီး နိုဝင်ဘာလတွင် တိုက်စစ်ပိုမို 'ဖွင့်'လာသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် ဆမ်ဒိုးရီးယားသည် ဆက်စုလိုနှင့်အတူ ခုနစ်ပွဲ သရေကျကာ သရေပွဲအများဆုံးအသင်းဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် နှုံးပွဲတစ်ပွဲသာရှိပြီးပေးဂိုး ၁၀ ဂိုးသာရှိသောကြောင့် ဂျူဗင်တပ်ပြီးလျှင် ပေးဂိုးအနည်းဆုံးအသင်း ဖြစ်သည်။ ဆမ်ဒိုးရီးယားနောက်တန်းနှင့် ပေးဂိုးအနေအထားမှာ အောက်တိုဘာလ ၃၀ ရက်တွင် အင်တာမီလန်ကို ၁-၀ ဖြင့် အရေးနိမ့်ပြီးနောက် ယိမ်းယိုင်သွားသည်။ ထို့ပွဲစဉ် မတိုင်မီက စီးရီးအေရှစ်ပွဲတွင် ပေးဂိုး လေးဂိုးသာ ရှိခဲ့သောကြောင့် ပြိုင်ဘက်တိုင်းက ဆမ်ဒိုးရီးယား နောက်တန်းကို အလေးထားခဲ့ရသည်။ အင်တာမီလန်ကို အရေးနိမ့်သည့် ပွဲစဉ်မှ စတင်ကာ ဆမ်ဒိုးရီးယားသည် ငါးပွဲဆက်တိုက် ပွဲတိုင်းဂိုးသွင်းခံရပြီး စုစုပေါင်း ခြောက်ဂိုးပေးခဲ့ရသည်။ သို့ရာတွင် ထိုငါးပွဲအတွင်း ဖီအိုရင်တီးနားကို ၃-၁ ဖြင့် နိုင်ခဲ့ခြင်းအပါအဝင် စုစုပေါင်းရှစ်ဂိုး ပြန်လည်သွင်းယူနိုင်ခဲ့ရာ ဂိုးသွင်းအားတွင် သိသိသာသာ တိုးတက်လာသည်။

ခြုံကြည့်လျှင် ဂျူဗင်တပ်သည် ချန်ပီယံလိဂ်ပွဲစဉ်အပြီး ဆမ်ဒိုးရီးယားကို ရင်ဆိုင်ရမည်ဖြစ်သောကြောင့် ဖိအားအနည်းငယ် ရှိသည်။ တစ်ဖက်တွင် ဆမ်ဒိုးရီးယားသည် ခံစစ်ကျစ်လျစ်မှု ကျဆင်းလာသော်လည်း ဂိုးသွင်းအား မြင့်တက်လာသည်။ သို့ကလိုကြောင့် ဂျူဗင်တပ် နိုင်ခြေအနည်းငယ်သာရှိပြီး ဂိုးများသောပွဲ ဖြစ်လာနိုင်သည်။ ■



PUN HLAING HOSPITAL
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

အရိုးအကြော၊ တင်ပါးဆုံဆစ်နှင့် ဒူးဆစ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အစားထိုးခွဲစိတ် ကုသမှုအစီအစဉ်

ဒီဇင်ဘာလ | ၂၁ | ရက်မှ | ၂၅ | ရက်နေ့အထိ

မြန်မာနိုင်ငံမှဆရာဝန်ကြီးများနှင့် စင်ကာပူနိုင်ငံမှဆရာဝန်ကြီးတို့ပူးပေါင်း၍

- မှန်ပြောင်းအသုံးပြု၍ ဒူးဆစ်အတွင်းရောဂါရှာဖွေကုသခြင်း (Arthroscopy)
- အရိုးအကြော၊ တင်ပါးဆုံဆစ်နှင့်ဒူးဆစ်ပိုင်းဆိုင်ရာအစားထိုးခွဲစိတ်ကုသခြင်း
- Ilizarov နည်းပညာသစ်ဖြင့် အရိုးရှည်အောင်ခွဲစိတ်ကုသခြင်းနှင့်
- အခြားအရိုးရောဂါများကိုကုသခြင်း စသည်တို့အတွက်လားရောက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆက်သွယ်ရန် - (၀၁) ၆၈၄၃၂၂၊ ၆၈၄၃၂၅၊ ၆၈၄၃၃၆၊ (၀၉) ၄၂၁၀၄၂၆၇၉၊ (၀၉) ၂၅၄၂၅၀၈၁၇ ၊ ဖန့်လေး (၀၉) ၄၃၂၀၇၇၈၁

Email : enquiry.phih@spa-mm.com



အင်းယားကန်ဘေးမှာ အမြင့်ဆုံးထိုးထွက်လာမည့် ရတနာ ...

ကမ္ဘာ့စိတ်ကူး၊ ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ ...

ခေတ်မီခမ်းနားလှတဲ့ လူနေမှုဘဝအတွက်

DIAMOND INYA PALACE

အရောင်းဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားကို စတင်ကြပါစို့

AERIAL VIEW



■ DIAMOND INYA PALACE SHOW FLAT

အား ၁၂-၁၂-၂၀၁၄ နေ့မှစတင်၍ အမှတ် (၂)၊ ဦးထွန်းငြိမ်းလမ်း မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၌ နံနက် (၉) နာရီမှ ညနေ (၆) နာရီထိ လာရောက် ကြည့်ရှု ဝယ်ယူနိုင်ပြီဖြစ်ကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

■ 7% Discount (၁၂ - ၁၂ - ၂၀၁၄ မှ ၂၀ - ၁၂ - ၂၀၁၄ ထိ)

■ Loose Furniture Gift Voucher သိန်း(၁၀၀)တန် သိန်း (၂၀၀)တန် သိန်း (၃၀၀)တန် သိန်း (၅၀၀)တန် အခန်းဝယ်ယူသူတိုင်းကို ပေးမည်

■ အခန်းဝယ်ယူသူတိုင်း မိမိအိမ်ခန်းအပြင် မြေပိုင်ဆိုင်မှုပါ ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

■ Payment System အရက်ကျ ၅၀% ပေးချေပြီး (၃၄)ထပ်အမိုးပြီးမှ ၅၀% အရက်ကျပေးချေရန်

Diamond Inya Palace Site / Show Flat:

No. 2, U Tun Nyein Street, Mayangone Township, Yangon, Myanmar

HP : 09-420097995, 420097998

Mandalay Golden Wing Sales Office

No. 39, 7 Mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar

Tel: 01-656 850 ~ 2

HP : 09-420097992 ~ 4

Website : <http://www.diamondinyapalace.com>

Another Peripous Project By



FRESH FRUIT, VEGETABLE

BELL PEPPER RED 100g/Ks 445
CHINESE CABBAGE 100g/Ks 90
BELL PEPPER YELLOW 100g/Ks 445
CHINA LOTUS ROOT 100g/Ks 258
CHINA CARROT 100g/Ks 105
USA GRAPEFRUIT (250g ~ 300g) 100g/Ks 600
USA FUJI APPLE (250g ~ 300g) 1,050.Ks Buy 5pcs @Ks.4,900
USA RED GLOBE GRAPE 100g/Ks 435
KIWI FRUIT (Italy) 100g/Ks 595

FRESH MEAT & FOOD

FRESH CHICKEN Breast Boneless/ Drumstick 10% Off
FRESH SALMON FILLET/ SALMON FILLET SKIN OFF TRIME 100g/Ks 2,990 2,690
FZ SQUID 100g/Ks 705 635
CITY FARM CHICKEN EGG 10's pkts/Ks 1,250 1,130
C&B Chicken/ Pork 200g Buy 2 Get 1
MAINLAND Gouda Cheese 200g Buy 1 Get 1
KRAFT Philadelphia Cream Cheese Plain 250g Ks.5,080 4,580
DODO Crab Stick 250g Ks.1,800 1,650

BEST CHOICE

MUNCHY'S Assorted Biscuits -Fun Mix/ Top Mix 700g/ 750g Buy Any 2 Get 1
MUNCHY'S Assorted Biscuits -Fun Mix/ Top Mix 295g Ks.1,480
ORION Fresh Pie 12's 300g Buy 2 Get 1
BERYL'S Wild Chocolate Assorted 300g Ks.8,800 7,650
FERRERO ROCHER 100g/Ks 11,800
HAMLET Chocolate Image Box -Brown/ Dark 125g Ks.3,350 5,700
HAMLET Chocolate Sea Shell Hazelnut 125g Ks.3,650 3,180
CERES 100% Fruit Juice -Orange/ Apple 1.1Ltr Ks.2,200 2,000
MALEE 100% Fruit Juice 1 Ltr Buy 1 Get 1
POKKA Carrot Juice 1.5 Ltr Ks.3,350 3,000
COCA COLA Coke Zero/ Sprite 89.9/ 900ml Buy 1 Get 1
COCA COLA Coke Original/ Zero/ Sprite/ Max Plus Orange/ Max Plus Lime 1.25 Ltr Buy 3 Get 1
PEPSI/ 7 UP MIRINDA ORANGE 1.25 Ltr Buy 2 Get 1
VIVOS Aloe Vera Drink 1.5 Ltr Ks.2,050 1,850
JUICY ISLE 100% Orange Juice 2 Ltr Ks.3,380 3,950
SUN UP Syrup Orange 850ml Ks.3,650 3,000
EVA White Grape Juice Non Alcoholic Sparkling 750ml Ks.3,100 2,780
SUNSWEET 100% Prune Juice Gold 946ml Ks.4,100 3,680
MOCCONA Freeze Dried Instant Coffee Royal Gold 200g Ks.16,500 14,800
NESCAFE Nestle's Choice Decaffeinated Coffee 175g Ks.18,950 9,900
PREMIER 3 in 1 Coffeesmix 30's 600g Buy 2 Get 1
RICH 3 Plus 1 Coffeesmix 30's 600g Buy 1 Get 1
ENSURE Life Milk Powder -Vanilla/ Strawberry 850g Buy 1 Get 1
ENSURE Life Milk Powder -Vanilla/ Strawberry 400g Buy 2 Get 1
SUNFLOWER Jasmine Tea 227g Ks.5,900 4,680
LIPTON Yellow Label Tea Bag 100's 200g Ks.8,050 4,550
EMBORG UHT Milk Full Cream 1 Ltr Ks.1,700 1,520
LACTASOY Soy Milk Sweetened 6's x 300ml Ks.3,880 1,780
FOREMOST UHT MILK 1 Ltr Buy 2 Get 1
VICENZI Fruit pasty filled with Milk Cream 125g Ks.2,250 2,020
LOACKER Water Cubes with -Chocolate/ Hazelnut 250g Ks.4,150 3,750
TOP Salted Cashew Nut with Skin 300g Buy 1 Get 1
TOP Cashew Brittle 240g Ks.3,250 3,000
PRINGLES Potato Chip Original 161g Ks.2,400 2,150
Potato Chips Ks.1,000 920
TAI SUN Potato Chips 80g

WE ACCEPT TELEPHONE ORDER

email: enquiry@city.com.mm

Hot line: 01-253022

Prices may change without prior notice. While Stocks Last!
All items limited to 6pcs per customer.

DELIVERY ORDER CONTACT

Phone : (+95) 01- 253022

Email : brs@citymartcity.com.mm

Orders before 1 pm of a day will be delivered by the evening of the day. For the orders after 1 pm, the delivery follows by next afternoon.

LIKE US ON
facebook

City Mart Supermarket Myanmar



BEST CHOICE

 CAVENDISH & HARVEY Candy 175g Ks 1,900 1,750	 AMANOYA Rice Cracker Mitsukuchi Kabukiage 100g Ks 1,750 1,580	 UFC Rambutan with Pineapple Whole Lychee/ Rambutan 555g 10% Off	 ST DALFOUR Jam Strawberry Jam Four Fruits 284g Ks 3,100 2,780	 NUTELLA Hazelnut Cocoa Spread 375g Ks 4,750 4,280	 TABASCO Green Pepper Sauce Mild Pepper Sauce 60ml Ks 1,620 1,650	 CAMPBELL'S Soup Cream Style Corn with Chicken 310g Ks 1,600 1,450
 AYAM Baked Beans in Tomato Sauce 425g Ks 1,400 1,250	 PANTAI Norasingh Instant Tom Yum Paste 227g Ks 1,780 1,600	 SAN REMO Pasta Sauce Tomato Onion & Garlic Spicy Tomato & Capsicum 500g Ks 4,200 3,780	 PANTAI Norasingh Cantonese Sui Sauce 730ml Ks 3,500 3,150	 TAI HUA Chicken Marinade 300ml Ks 2,480 2,250	 HEINZ Tomato Ketchup 500g Ks 1,600 1,500	 ABC Soy Sauce Sweet/ Salty 620ml Ks 2,600 2,400
 KIKKOMAN Soy Sauce 1 Ltr Ks 5,100 4,600	 KEWPIE Mayonnaise Japanese Style 520ml Ks 4,600 4,300	 SAN REMO Spaghetti No.5 Fettucine No.12 500g Ks 1,700 1,520	 HTAY HTAY Chicken/ Pork Sausage 160g 10% Off	 KNORR Chicken Seasoning Powder 220g/ 400g/ 600g Buy Ks 2,500 Get 1	 SUNAR Sunflower Oil 2 Ltr Ks 4,200 4,000	 THANT High San Himwa Rice Ks 4,650 4,200

CLEAN & FRESH

 JOHNSON'S Baby Oil 200ml Free Buy Get 1	 HUGGIES Baby Diaper (Boy/ Girl) Ks 15,700 14,100	 SCHICK Quattro Titanium Razor 1's Refill 4 Blades 4's 10% Off	 ARIEL Detergent Powder/ Liquid 3kg 10% Off	 FINELINE Fabric Starch 550ml Softener Refill 650ml 10% Off	 DAILY Dishwashing Liquid 4 Ltr Ks 3,400 2,800
 FUJI Ultra Detergent Cream 1kg Ks 1,400 1,250	 RANGER SCOUT Insect Killer Spray 650ml Ks 2,400 1,980	 FARCENT Botanic Deodorizer 350g Ks 3,600 3,150	 ORCHID Facial Tissue Box 4x120's Bathroom Tissue 10 Rolls 10% Off	 PASEO Elegant Household Towel 20y 70% 2 Rolls Ks 2,700 2,450	 999 Naphthalene Ball 880g Ks 2,350 2,100

HOME & KITCHEN

 LUMINARC 4-Piece Dinner Set Crystal Green Ks 92,600 87,800	 MAXIM Quattro Multi Pressure Cooker 8Qt Ks 60,800 54,700	 TIGER Flask 1 Ltr Ks 27,200 26,000	 NEW OCEAN Ice Tong 17.5cm Ks 1,980 1,780	 BREEZE LIVING Plastic Tea Spoon/ Fork/ Spoon/ Cup 10% Off	 DIAMOND Aluminium Foil 12in 25sq Ft Ks 1,880 1,680
 PREMIUM Catering Film Plastic Wrap 300mmx20m Ks 1,000 900	 SEIN WARR Chopstick Bamboo 100's Ks. 850	 LION STAR Chopping Board (Small) Ks 2,350 2,100	 SIMPLE Cushion with Cover 14x15" Ks 5,300 4,750	 NV Bath Towel (Box) 24inx48in Ks 4,900 4,300	 AUTUMN Bed Sheet (Fitted) 6x6.5ft 5's Ks 17,600 15,700

Thanksgiving & X'Mas Special


SMOKED X'MAS TURKEY HAM
 Ks-14,200/1kg
 Serves 5-8 persons
 800g


TRADITIONAL ROAST TURKEY
 Ks-20,200/1kg
 Serves 5-8 persons
 Available Size: 3.5kg to 4.5kg
 Before Roasting
 Chestnut Stuffing
 Cranberry Sauce


TRADITIONAL X'MAS HAM (BONE IN)
 Ks-19,000/1kg
 Serves 5-8 persons
 Big Before Roasting

All weights indicated are approximate measurements before cooking.
We accept 2 days advanced order (exclude order day). Collection of goods is after 12:30 noon.
While Stocks Last!

Merry Christmas & Happy New Year's Special Hamper

01.12.2014 - 07.01.2015

ONLY THE FINEST PRODUCTS, SPECIALLY PACKED TO MAKE THE IDEAL GIFT FOR THIS FESTIVE SEASON.

Thanksgiving & X'Mas Special

USA Whole Fresh Turkey
1KG = 8,350KS
1Bird = 10-12LB (or)
1Bird = 5KG-5.5KG

Now Available!

Available While Stock Last!

Christmas Treat For Kids

Bring your kids for a special Christmas & New Year's Treat from City Mart! The legendary gift-giver, Santa Claus, will give away sweets, toys and presents to delight your kids on December 23, 24 & 25 from 5 pm to 7 pm.

Between 23-25 December 2014, City Mart's legendary gift-giver, Santa Claus, will give away sweets, toys and presents to delight your kids on December 23, 24 & 25 from 5 pm to 7 pm.

AUNG SAN	☎ 01-253022, 394785 (9:00AM to 9:00PM)	MYAY NI GHONE	☎ 01-510697 (9:00AM to 10:00PM)	THAMINE	☎ 01-854566 (9:00AM to 10:00PM)
47th STREET	☎ 01-280026, 298746 (9:00AM to 9:00PM)	ZAWANA	☎ 01-584532 (9:00AM to 9:00PM)	JUNCTION SQUARE	☎ 01-527053 (9:00AM to 9:00PM)
JUNCTION 8	☎ 01-650778 (9:00AM to 9:00PM)	SHWE MYA YAR	☎ 01-294063 (9:00AM to 9:00PM)	STAR CITY (THANLYIN)	☎ 056-23150/51/52/53 (10:00AM to 9:00PM)
FMI CITY	☎ 01-682323 (9:00AM to 9:00PM)	CHINATOWN POINT	☎ 01-215568-63 (9:00AM to 10:00PM)	AKK (SHOPPING MALL)	☎ 01-8500515 (9:00AM to 9:00PM)
YANKIN CENTRE	☎ 01-400284 (9:00AM to 9:00PM)	JUNCTION MAW TIN	☎ 01-218159 (9:00AM to 9:00PM)	SOUTH DAGON	☎ 01-8100727 (9:00AM to 9:00PM)



11th ~ 31st December

SPECIAL ELECTRICAL

CHRISTMAS ACCESSORIES

HANABISHI Smoker Grill HG-2000/300  Ks.28,500 24,200	LUCKY 4 in 1 Blender DL-2266  Ks.21,200 19,200	KANGAROO Rice Cooker KG-3735  Ks.31,500 27,500
FARFALLA Hot Plate Single HP-31035  Ks.28,000 20,700	KANGAROO Oven Toaster KG-153 (103)  Ks.38,000 28,500	KANGAROO Waffle Cooker KG-3851  Ks.48,500 43,600
METRONY Gas Refill 720g  Ks.1,400 1,260	BUTTERFLY Portable Gas Cooker No.3883  Ks.18,200 11,000	MISUSHITA Electric Hot Pot BP-1016 (84)  Ks.26,000 24,000
KANGAROO Water Kettle KG-339  Ks.14,500 11,000		



1 X'MAS HAT Ks.1,200	2 SANTA TOY Ks.5,500	3 X'MAS ORNAMENT TREE Ks.3,500	4 X'MAS GREEN TREE Price Range: Ks.2,800 to Ks.24,800	5 BBQ Price Range: Ks.750 to Ks.11,200	6 NAN XING BBQ BRUSH Ks.850 Ks.750
-----------------------------------	-----------------------------------	---	--	---	---

Health & Beauty Fair

18.12.2014 to 31.12.2014

REVLON UP TO 50% Off 	REVLON 10% Off 	L'ORÉAL PARIS 15%+ PREMIUM 	Kanebo 15% Off 	Kanebo Buy 1, Get a free KATE Lip Gloss 	NIVEA 10% Off 
FOLLOW ME 10% Off 	FOLLOW ME 15% Off 	Bio-Essence 10% Off 	Bio-Essence 30% Off 	Discount 	POND'S Buy 7,000, Get a free CLEAR Shampoo 80ml 
GARNIER 10% Off 	OLAY Buy 45,000, Get a free Wallet 	PANTENE Shampoo 340ml 10% Off 	CLEAR Shampoo 480ml 10% Off 	SUNSLIK Shampoo 320ml Buy Get 1 	CAMAY Bar Soap 125g 10% Buy some, Save a lot 
ELIZZER Shower Cream 300ml Ks.4,400 3,750	KIREI KIREI Foaming Hand Soap 250ml Ks.2,800 1,980	BEAUTY LIFE Hand Sanitizing Gel 200ml Ks.5,600 4,700	DENTISTE PLUS White Toothpaste Ks.5,900 5,300	COLGATE Toothpaste DCL Toothbrush Slim Soft Toothpaste Saving Pack Toothbrush 10% Off 	JORDAN Toothbrush 10% Off 
LAFFAIR Hair Serum 150ml Ks.4,400 3,900	C-CARE Body Lotion 400ml Ks.5,800 4,950	EVA Napain Wing 12% Off 	LACTACYD Feminine 150ml 10% Off 	NEW V.ROHTO Eye Drops 13ml Buy Get 1 	BRAND'S Bird's Nest Buy Ks.35,000 Get 1 
		LISTERINE Mouth/Wash 250ml 10% Off 	LAC Tint Collagen 13,000mg Drink 30ml Buy Get 1 		

Available Brands:

Bio-Essence

bsc
cosmetology

FOLLOW ME

GARNIER

Kanebo
REAL YOUR BEAUTY

L'ORÉAL
PARIS

NIVEA

POND'S

REVLON

ဘွန်ဒက်စ်လီဂါပွဲစဉ်(၁၅)

အဆင့်သိပ်မကွာကြတဲ့အသင်းတွေ ထိပ်တိုက်တွေ့ကြရမယ့် ဒီသီတင်းပတ်

လာမယ့် စနေ၊ တနင်္ဂနွေနေ့တွေမှာတော့ ရပ်တည်မှုအဆင့်ချင်း သိပ်မကွာတဲ့ အသင်းတွေ ထိပ်တိုက်တွေ့ကြမှာမို့ စိတ်ဝင်စားဖို့တော့ ကောင်းနေပါတယ်။

ကိုထွဋ်(စိန်ညွှန်း)

ဟော့ဖန်ဟိမ်း - ဖရန့်ဖတ်

စနေ၊ နံနက် ၂၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ ဟော့ဖန်ဟိမ်း၊ ၀-၀ ဖရန့်ဖတ်

အချိုးမှာပြောခဲ့သလို ရပ်တည်မှုအဆင့် ချင်း သိပ်မကွာတဲ့ အသင်းနှစ်သင်း တွေ့ဆုံ တာပါ။ ဟော့ဖန်ဟိမ်းက အဆင့်(၇)နဲ့ ဖရန့်ဖတ်က အဆင့်(၈)ဖြစ်ပါတယ်။ ဖရန့်ဖတ်က နောက်ဆုံး သုံးပွဲဆက်တိုက် အနိုင်ရပြီး ဟော့ဖန်ဟိမ်းကိုကျော်ဖြတ်နိုင်ဖို့ပြင်ဆင်လာ နိုင်ပါတယ်။ သရေကျသွားနိုင်တဲ့ပွဲဖြစ်လို့ ဖရန့်ဖတ်ကို ကြိုက်ပါတယ်။

ရှော်လ်ကေး - ကိုလုံး

စနေ၊ ည ၉၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ ကိုလုံး၊ ၂-၁ ရှော်လ်ကေး

အဆင့်(၅) ရပ်တည်နေတဲ့ ရှော်လ်ကေး ဟာ နောက်ဆုံးငါးပွဲမှာ ကိုးမှတ်ရယူနိုင်ခဲ့ ပေမယ့် အဆင့်(၁၂)က ကိုလုံးကတော့ သုံးမှတ်သာ ရယူနိုင်ခဲ့လို့ ခြေစွမ်းချင်းက အတော်ကွာခြားနေပါတယ်။ ဂယ်လ်ဆင်ကာ ချန်မှာ ရှော်လ်ကေးတို့ သုံးမှတ်ရယူမယ်လို့ ထင်ပါတယ်။

အော့စ်ဘတ် - ဘိုင်ယန်မြူးနစ်

စနေ၊ ည ၉၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ အော့စ်ဘတ်၊ ၁-၀ ဘိုင်ယန်

ဒီပွဲစဉ်ကလည်း ပွဲကြီးပွဲကောင်းတစ်ပွဲ ပါပဲ။ အော့စ်ဘတ်က အဆင့်(၃)မှာ ရပ်တည် နေသလို ဘိုင်ယန်ကတော့ ထိပ်ဆုံးကနေ ခုတ်မောင်းဆဲပါပဲ။ အော့စ်ဘတ်က နောက် ဆုံးလေးပွဲဆက် အနိုင်ရထားတာကို တွေ့ရ တယ်။ ဒါကြောင့် လျှော့တွက်လို့တော့ မရဘူး။

ချန်ပီယံလိဂ်ကစားထားတဲ့ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်ဟာ ပွဲပန်းမူနဲ့ ကျန်းသေတွေ့ကြုံရမှာပါပဲ။ ဘိုင်ယန် နောက်ဆုံးငါးပွဲမှာ တစ်ပွဲရှုံးခဲ့ပေမယ့် အဲဒါက ချန်ပီယံလိဂ်မှာ ရှုံးခဲ့တာပါ။ ဘိုင်ယန်နိုင်ခြေရှိ ပေမယ့် ဂိုးတော့မပြတ်လောက်ဘူးထင်တယ်။

ဟာသာဘာလင် - ဒေါ့မွန်

စနေ၊ ည ၉၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ ဟာသာဘာလင်၊ ၀-၄ ဒေါ့မွန်

အကြိတ်အနယ်ရှိဦးမယ့် ပွဲစဉ်တစ်ခု အဖြစ် ရှုစားကြရဦးမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဟာသာ ဘာလင်က အဆင့်(၁၅)မှာ ရှိနေပြီး ဒေါ့မွန် ကတော့ အဆင့်(၁၄)မှာ ရောက်နေလို့ပါ။ အဲဒီည အဝါရောင်ဒေါ့မွန်နဲ့အတူ ကျွန်တော် တို့ လက်တွေ့ လေထဲမှာ မြောက်ထားမယ်။

ဝါဒါဘရီမင် - ဟန်နိုဗာ

စနေ၊ ည ၉၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ ဟန်နိုဗာ၊ ၁-၂ ဟန်နိုဗာ

ဝါဒါဘရီမင်က အဆင့်(၁၇)မှာ ရောက်နေ ပြီး တန်းဆင်းဇုန်ထဲကနေ ရုန်းထွက်ဖို့ အခွင့် အရေးကောင်းတစ်ခုပါပဲ။ ဘာဖြစ်လို့လဲ ဆိုတော့ ဟန်နိုဗာဟာ အဆင့်(၉)မှာ ရောက်နေပေမယ့်လည်း နောက်ဆုံးငါးပွဲမှာ လေးပွဲဆက်တိုက်ရှုံးထားလို့ပါ။ ဝါဒါဘရီမင် သာ ပုံမှန်ခြေစွမ်းကို ထိန်းနိုင်ရင် အိမ်ကွင်း နိုင်ပွဲရမှာ မလွဲပါဘူး။

ဖရိုင်းဘတ် - ဟမ်းဘတ်

စနေ၊ ည ၉၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ ဟမ်းဘတ်၊ ၁-၁ ဖရိုင်းဘတ်

အဆင့်(၁၃)မှာရှိတဲ့ ဟမ်းဘတ်ကတောင် ရစ်သမ်ပိုမုန့်နေသေးတယ်။ နောက်ဆုံးငါးပွဲ မှာ တစ်ပင်ကျော် နိုင်ပွဲသုံးပွဲရထားတယ်။ အဆင့်(၁၆)နေရာရောက်နေတဲ့ တန်းဆင်း

ဇုန်ထဲကနေ ရုန်းထွက်ဖို့ ဖရိုင်းဘတ်ပြင်ဆင် လိမ့်မယ်။ နောက်ဆုံးသုံးပွဲစလုံး နိုင်ပွဲပျောက် နေတဲ့ ဖရိုင်းဘတ် ကပ်နိုင်သွားရင်လည်း သိပ်ပြီးအံ့ဩမနေပါနဲ့။

မီနိုစ် - စတုဂတ်

တနင်္ဂနွေ၊ နံနက် ၀၀:၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ စတုဂတ်၊ ၁-၂ မီနိုစ်

စတုဂတ်က ဒီပွဲကို ဖောင်ဖျက်ကစားရ မှာပါ။ သူတို့ပေါ်ဆဲလို့တော့ မရတော့ဘူး။ မီနိုစ်ကတော့ အဆင့်(၁၁)နဲ့ ဇယားအလယ်မှာ ဟန်ကျပ်ကျပ်ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ နောက်ဆုံး ငါးပွဲစလုံး နိုင်ပွဲကင်းခဲ့နေပြီး နှစ်မှတ်သာ ရယူထားနိုင်တယ်။ ဒါကြောင့် အဲဒီည အိမ်ထမင်း၊ အိမ်ဟင်းတွေကို မေ့လိုက်ကြ ရအောင်။

လေဗာကူဆင် - မွန်ချင်ဂလက်ဘတ်

တနင်္ဂနွေ၊ ည ၉၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ မွန်ချင်ဂလက်ဘတ်၊ ၀-၁ လေဗာကူဆင်

ဒီပွဲစဉ်ကလည်း အကြိတ်အနယ်ရှိဦးမယ့် ပွဲစဉ်တစ်ခုပါပဲ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ လေဗာ ကူဆင်က အဆင့်(၄)၊ မွန်ချင်က အဆင့်(၆) နေရာရောက်နေလို့ပါ။ အိမ်ရှင်က နောက်ဆုံး ငါးပွဲမှာ ခုနစ်မှတ်ရယူထားနိုင်သလို မွန်ချင်က လည်း လေးမှတ် ရယူထားနိုင်တယ်။ လေဗာ ကူဆင် အသာစီးရသွားမယ်လို့ ထင်တယ်။

ဂုဗ်ဘတ် - ပက်ဒါဘွန်း

တနင်္ဂနွေ၊ ည ၁၁:၀၀

နောက်ဆုံးပွဲမှာ ပက်ဒါဘွန်း၊ ၀-၂ ဂုဗ်ဘတ်

ခြေစွမ်းကွာသလို ရပ်တည်မှုအဆင့်ချင်း လည်းကွာပါတယ်။ ဂုဗ်ဘတ်က အဆင့်(၂)၊ ပက်ဒါဘွန်းက အဆင့်(၁၀)မှာ ရှိနေတာပါ။ ပက်ဒါဘွန်းကို မေ့ထားချင်တယ်။ ■

ထွန်းထွန်းမင်းနှင့် ဆိုင်းရပ်စ်တို့၏ မကျေပွဲကို မတ်လ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပနိုင်ရန်စီစဉ်နေ



ကျော်ဇင်လှိုင်

kyawzinhlaing.mcm@gmail.com

မြန်မာပြည် အလွတ်တန်းချန်ပီယံ ထွန်း ထွန်းမင်း(မုဒုံသား)နှင့် အမေရိကန်လက် ဝှေ့သမား ဆိုင်းရပ်စ် ဝါရှင်တန်တို့၏ မကျေပွဲကို လာမည့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ကျင်းပနိုင်ရန် စီစဉ်လျက်ရှိကြောင်း ဝါရှင်တန်ဝှေ့ပွဲ စီစဉ်သူ ဇော်ပစ်တိုင်းထောင်က ဦးစိုင်း ဇော်ဇော်က မြန်မာတိုင်း(မိ)ကို ပြော သည်။

ဦးစိုင်းဇော်ဇော်က “ထွန်းထွန်းမင်းရဲ့ ဆန္ဒအရပါ။ သူက မထင်မှတ်ဘဲ ရှုံးပွဲကြုံခဲ့ ရတဲ့အတွက် ပြန်စိန်ခေါ်ပြီး ထိုးသတ်ချင် တယ်လို့ ပြောပါတယ်။ ဆိုင်းရပ်စ်နဲ့ သူ နည်းပြကလည်း လက်ခံတာကြောင့် ဒီ မကျေပွဲကို ကျင်းပနိုင်ဖို့ စီစဉ်တာပါ။ ကျွန်တော်တို့ ဇော်ပစ်တိုင်းထောင်အနေနဲ့ မဟုတ်ရင်တောင် အခြားစီစဉ်သူတွေနဲ့ ပူးပေါင်းစီစဉ်ဖြစ်မှာပါ”ဟု ပြောသည်။

“အမှန်ကတော့ ဒီနှစ်အတွင်း ပြန်စီစဉ် မလို့ပါပဲ။ ထွန်းထွန်းမင်းက ဒီကြားထဲမှာ ပွဲတွေ တောက်လျှောက်ရှိနေတာကြောင့် ပါ။ မွန်ပြည်နယ်က ဘုရားပွဲတွေအတွက် လည်း စာချုပ်ချုပ်ထားပြီး ဖြစ်နေသလို ဆိုင်းရပ်စ်ကလည်း ထိုင်းနိုင်ငံမှာ ပွဲစဉ်တွေ ရှိတာကြောင့် နှစ်ယောက်စလုံးအဆင်သင့် ဖြစ်မယ့် မတ်လမှာ ပြန်စီစဉ်ဖြစ်တာပါ။ ထွန်းထွန်းမင်းက သေသေချာချာအချိန်ယူ လေ့ကျင့်ပြီး ပြန်ထိုးမယ်လို့ ပြောပါတယ်” ဟု ဦးစိုင်းဇော်ဇော်က ပြောသည်။

စောငမန်းကို အလဲထိုးဖြင့် အနိုင်ယူပြီး မြန်မာပြည် အလွတ်တန်းချန်ပီယံဖြစ်လာ သော အသက် ၂၃ နှစ် အရွယ် ထွန်းထွန်း မင်း(မုဒုံသား)သည် လက်ဝှေ့သမား သက်တမ်းတစ်လျှောက် ပွဲပေါင်း ၄၇ ပွဲတွင် ၃၇ ပွဲနိုင်၊ ၁၀ ပွဲသရေ ရှုံးပွဲမရှိဖြင့် ရပ်တည် နေခဲ့သူဖြစ်ပြီး ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော ဆိုင်းရပ်စ်နှင့် Air KBZ အောင်လံပွဲစဉ်တွင် ပထမဆုံးရှုံးပွဲ တွေ့ကြုံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။

ထွန်းထွန်းမင်းသည် ဆိုင်းရပ်စ်၏ နောက်ပြန်လှည့်ကန်ချက်ကြောင့် တတိယ အချိန်တွင် အရှုံးပေးခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။

ထွန်းထွန်းမင်းက အဆိုပါရှုံးပွဲနှင့် ပတ်သတ်ပြီး သူ၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်စာမျက်နှာ တွင် ပရိသတ်များကို တောင်းပန်စကားဆို ခဲ့သည်။ “ကျွန်တော်ချစ်တဲ့ ပရိသတ်ကြီးကို တောင်းပန်ချင်ပါတယ်။ ကျွန်တော် သက်သာသွားပါပြီ။ နောက်တစ်ပွဲ စိန်ခေါ် ပြီး အကောင်းဆုံး ထိုးသတ်သွားမှာပါ။ ကျွန်တော့်ကို အားပေးတဲ့ ပရိသတ်ကြီးကို ကျေးဇူးတင်ပါတယ်”ဟု ပြောသည်။

ထွန်းထွန်းမင်းကို ပထမဆုံး ရှုံးပွဲ တွေ့ကြုံစေခဲ့သူ အသက် ၃၃ နှစ်အရွယ် အမေရိကန်လက်ဝှေ့သမား ဆိုင်းရပ်စ် သည် ကမ္ဘာ့မွေ့ထိုးချန်ပီယံဟောင်းတစ်ဦး ဖြစ်ပြီး မြန်မာပြည်ချန်ပီယံ စောငမန်းကို အစီးသရေဖြင့် ထိုးသတ်နိုင်ခဲ့သူဖြစ် သည်။ ဆိုင်းရပ်စ်သည် လက်ဝှေ့သမား သက်တမ်းတစ်လျှောက် ပွဲပေါင်း ၈၈ ပွဲ တွင် နိုင်ပွဲနှင့် ရှုံးပွဲများသာ တွေ့ကြုံခဲ့ပြီး သရေပွဲတစ်ပွဲသာ ရှိခဲ့သည်။ အဆိုပါသရေ ပွဲသည် မြန်မာပြည်ချန်ပီယံဟောင်း စောငမန်းနှင့် ရင်ဆိုင်ထိုးသတ်စဉ်က ထွက်ပေါ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ■



SHOWROOM & SERVICE CENTER



SHOWROOM(2) အမှတ် - (၉၉)၊ လှည်းတန်းလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်တွင် ထပ်မံ ဖွင့်လှစ်ထားပါသည်။



မည်သည့် မီးဖိုနှင့်မဆို ချက်ပြုတ်၍ရသည့် Singapore နိုင်ငံမှ တင်သွင်းသော မီးဖိုချောင်သုံးပစ္စည်းများ



FCW-701SQ



FSK-2225



FPC-AL2258



FFP-CC32



WAI YAN

Wai Yan (မန္တလေး)	0272580	မုံရွာ (သစ်ဆင့်)	07121858	Gandamar (ပိတောက်)	06423803
Wai Yan (နေပြည်တော်)	0678108089	မိုးကောင်းကန် (ပုသိမ်)	05770087	Gandamar (မန္တလေး)	0221183
Wai Yan (တောင်ကြီး)	081200571	လှိုင်စု (ပြည်)	05325445	Gandamar (ရန်ကုန်)	01657315
Myat Kaung (ပျဉ်းမနား)	09428002355			Ruby Mart (ရန်ကုန်)	01398240



● ရုံးချုပ် - အမှတ် - ၂၂ အောင်ဇေယျလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ပုန်း - ၀၁ - ၅၆၂၉၂၉၊ ၅၆၉၉၀၀၊ ၀၉ - ၇၃၁၁၉၈၉၄

● အရောင်းမြခန်း(၁) အမှတ် - ၁၁၃ - ဦးချစ်မောင်လမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ပုန်း - ၀၁ - ၅၄၈၆၇၀

● အရောင်းမြခန်း(၂) အမှတ် - ၉၉ - လှည်းတန်းလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပုန်း - ၀၉၄၂၀၀၈၇၇၆၃

Asia



ကလေးများအတွက် မဂ္ဂဇင်း
ဟစ်ဖိုလိုလာထုတ်ဝေ

WORLD 60

ကာကွယ်ရေးစစ်ပစ္စည်း တင်ပို့မှုတိုးမြှင့်ရန် ပါကစ္စတန်ရည်ရွယ်

ကိုယ်တိုင်ထုတ် တင့်ကားများ၊ ထောက်လှမ်းရေး လေယာဉ်များနှင့်အတူ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အကူအညီဖြင့် မွမ်းမံထုတ်လုပ်ထားသည့် JF-17 ဂျက်တိုက်လေယာဉ်တို့မှာ ကာကွယ်ရေး စစ်ပစ္စည်းများပြည်ပတင်ပို့မှု တိုးမြှင့်လာရန် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေလိမ့်မည်

ကရာချီ - ရုရှကလေးယား ပိုင်ဆိုင်သော ပါကစ္စတန်နိုင်ငံက ကမ္ဘာပေါ်တွင် စစ်ဘက်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများ တင်ပို့ရောင်းချသည့် နိုင်ငံဖြစ်လာရေး ကြိုးစားနေသည့် အလျောက် ယင်းက အသစ်တစ်ဖန် မွမ်းမံထုတ်လုပ်လိုက်သည့် JF-17 ဂျက်တိုက်လေယာဉ်သည် ယခုရက်သတ္တပတ်က ကရာချီမြို့၌ ကျင်းပခဲ့သော ကာကွယ်ရေးစစ်ပစ္စည်းများ ပြပွဲ၌ လာရောက်ကြည့်ရှုသူများ၏ အာရုံကို အများဆုံးဆွဲဆောင်နိုင်ခဲ့သည်ကို တွေ့ရသည်။

ပါကစ္စတန်နိုင်ငံ၏ ကြီးမားပြီး ငွေကြေးပံ့ပိုးမှုကောင်းကောင်းရရှိသော စစ်တပ်က ကာကွယ်ရေးစစ်ပစ္စည်းများကို ယခင်ကတည်းက အဓိကတင်သွင်းခဲ့ပြီး အထူးသဖြင့် ပါကစ္စတန်၏ အဓိကမဟာမိတ် တရုတ်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းခြင်းဖြစ်သည်။

သို့သော်လည်း ကိုယ်တိုင်ထုတ် တင့်ကားများ၊



ကရာချီ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းပြပွဲတွင် ပြသထားသည့် ပါကစ္စတန်နိုင်ငံထုတ် ဝီအေစီ ဂျက်ဆစ်-၁၇ သန်ဒါ ဂျက်တိုက်လေယာဉ်ကို တွေ့ရစဉ်။ အေအက်ဖ်ပီ

လေယာဉ်ကို နိုင်ငံအနှောက်ပိုင်းရှိ တာလီဘန်စစ်သွေးကြွများကို လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများ လုပ်ဆောင်နေသည့် ပါကစ္စတန်လေတပ်သို့ လွှဲပြောင်းပေး

များ၊ ထောက်လှမ်းရေး လေယာဉ်များနှင့်အတူ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အကူအညီဖြင့် မွမ်းမံထုတ်လုပ်ထားသည့် JF-17 ဂျက်တိုက်လေယာဉ်တို့မှာ ကာကွယ်ရေး စစ်ပစ္စည်းများ ပြည်ပတင်ပို့မှု တိုးမြှင့်လာရန် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေလိမ့်မည်ဖြစ်ကာ နိုင်ငံအတွက် လိုအပ်နေသည့် နိုင်ငံခြား ဝင်ငွေများလည်း ရရှိလာမည်ဟု ပါကစ္စတန်နိုင်ငံက မျှော်မှန်းထားသည်။

သို့သော် ယခုတက္ကသိုလ်တွင် ၄ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်း တိုးတက်မည်ဟု ကြိုတင်ခန့်မှန်းထားသော နိုင်ငံစီးပွားရေးမှာ ရေရှည်ဖြစ်ပွား

နေသော စွမ်းအင်အခက်အခဲကြောင့် ယခုအချိန်အထိ တိုးတက်မှုမရှိဘဲ ရပ်တန့်လျက်ရှိသည်။ အစ္စလာမာဘတ်မြို့၏ အနောက်ဘက် ပါကစ္စတန် လေယာဉ်တပ်ဆောက်ရေး အဆောက်အအုံဝင်း၌ ထုတ်လုပ်ထားသော JF-17 ဂျက်တိုက်လေယာဉ်ကို လေးရက်ကြာ ကျင်းပမည့် နိုင်ငံတကာကာကွယ်ရေးစစ်ပစ္စည်းများပြပွဲနှင့် ဆွေးနွေးပွဲ (IDEAS) တွင် အခြားသော စစ်ပစ္စည်းများနှင့်အတူပြသခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အဆိုပါလေယာဉ်ကို နိုင်ငံအနှောက်ပိုင်းရှိ တာလီဘန်စစ်သွေးကြွများကို လေကြောင်း

တိုက်ခိုက်မှုများ လုပ်ဆောင်နေသည့် ပါကစ္စတန်လေတပ်သို့ လွှဲပြောင်းပေးမည်ဖြစ်သည်။ ပထမဆုံးထုတ်လုပ်သည့် လေယာဉ်ငါးစင်းကို ပါကစ္စတန်လေတပ်သို့ ယခုလအတွင်း လွှဲပြောင်းပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် တစ်နှစ်လျှင် လေယာဉ် ၂၅ စင်း ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း လေတပ်အရာရှိ ဂျာဗစ်အာမက်က ပြောကြားခဲ့သည်။

“Block-II JF-17 ဂျက်တိုက်လေယာဉ် ၁၆ စင်းကို နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်း ပါကစ္စတန်လေတပ်ကို လွှဲပြောင်းပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု အာမက်က ပြောသည်။

ပါကစ္စတန်နှင့် အိန္ဒိယစစ်ပွဲအတွင်း အမေရိကန်ထုတ် လေယာဉ်များကိုသာ အသုံးပြုခဲ့ရသော ပါကစ္စတန်နိုင်ငံက ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်ကတည်းက ယင်း၏ ပထမဆုံး ထုတ်လုပ်သည့် JF-17 ဂျက်တိုက်လေယာဉ်များကို လေတပ်တွင် စတင်အသုံးပြုခဲ့သည်။

အာဖဂန်နစ္စတန်နိုင်ငံနှင့် နယ်နိမိတ်ဆက်စပ်နေသော မျိုးနွယ်စုများနေထိုင်ရာ ဒေသများ၌ ဖြစ်ပွားသော ပုန်ကန်တိုက်ခိုက်မှုများကို ပါကစ္စတန်လေတပ်က F-16 တိုက်လေယာဉ်များကို အသုံးပြု တိုက်ခိုက်နေသော်လည်း အဆိုပါလေယာဉ်များမှာ ပြည်တွင်း

လုပ်လေယာဉ်များမဟုတ်ပေ။

“ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံတချို့က ပါကစ္စတန်ရဲ့ JF-17 လေယာဉ်တွေကို ဝယ်ဖို့ စိတ်ဝင်စားနေကြပါတယ်” ဟု အာမက်က ပြောကြားခဲ့ပြီး ဂျက်လေယာဉ်များ၏ ဈေးနှုန်းကိုမူ မသိရှိရပေ။ အာရှအလယ်ပိုင်း၊ အမေရိကတောင်ပိုင်းနှင့် အာဖရိကရှိ နိုင်ငံများက ယင်းလေယာဉ်များကို ဝယ်ယူရန် စိတ်ဝင်စားနေကြကြောင်း သတင်းရင်းမြစ်များ၏ ပြောကြားချက်အရသိရသည်။ ■

(အေအက်ဖ်ပီ)
ဝင်းသော်တာ တာသာပြန်သည်။

နိဘယ်ဆုကြောင့် ကလေးလုပ်သားများကို ကမ္ဘာက ပိုသတိပြုမိလာမည်ဟုနိဘယ်

နယူးဒေလီ - နိဘယ်ငြိမ်းချမ်းရေးဆုကို နော်ဝေနိုင်ငံ အော်စလိုမြို့၌ ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်က မာလာလာ ယူဆွပ်မီနိုင်ငံနှင့်အတူ ပူးတွဲချီးမြှင့်ခံရသော အိန္ဒိယလူမျိုး လူအခွင့်အရေးဆောင်ရွက်သူ ကိုင်းလာရှီ ဆက်ယာသီသည် ငယ်စဉ်က ကျောင်းသားကလေးတစ်ဦး ကျောင်းတက်ရမည့်အစား ဖိနှိပ်တိုက်သည့်အလုပ် လုပ်နေသည်ကို မြင်ခဲ့ရပြီး ကတည်းက ဆင်းရဲသည့် ကလေးငယ်များအခွင့်အရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ရခြင်းကို စိတ်အားထက်သန်ခဲ့သည်။

အသက် ၆၀ အရွယ်ရှိ စကားပြောညင်သာ

သော ဆက်ယာသီက အိန္ဒိယနိုင်ငံ၌ ကလေးလုပ်သား ပပျောက်ရေးအတွက် ကြိုးပမ်းနေသည်မှာ ဆယ်စုနှစ်များစွာ ကြာပြီဖြစ်သည်။ ချို့ငဲ့သူများကို အကူအညီပေးနေသည့် Child-Line အဖွဲ့၏အဆိုအရ အိန္ဒိယနိုင်ငံသည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ကလေးလုပ်သား အများဆုံးရှိသည့် နိုင်ငံဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“ဒီဆုကြောင့် ကလေးလုပ်သားတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ကမ္ဘာက ပိုပြီး သတိပြုမိလာပါတယ်။ အဲဒီလို သတိပြုမိလာတာဟာ ပြောင်းလဲမှုရဲ့ အစဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဆုလက်ခံယူမည့် ရက်မတိုင်မီရက်က အော်စလိုမြို့၌

ဆက်ယာသီက ပြောကြားခဲ့သည်။

“တိရစ္ဆာန်တွေလို အရောင်းခံရ၊ အဝယ်ခံနေရတဲ့ကလေးတွေ၊ ပဋိပက္ခတွေနဲ့အကြမ်းဖက်မှုတွေကြားမှာ မြေစာပင်ဖြစ်နေရတာတွေ ကလေးတွေ အများကြီးရှိနေပါတယ်” ဟု အိန္ဒိယ လွတ်လပ်ရေးခေါင်းဆောင် မဟတ္တမဂန္ဒီ၏ စစ်ဆန့်ကျင်ရေး သဘောထားများကို နှစ်သက်လေးစားသူ ဆက်ယာသီက ပြောသည်။ ဆက်ယာသီက ၎င်းနှင့်အတူ နိဘယ်ငြိမ်းချမ်းရေးဆု ပူးတွဲချီးမြှင့်ခံရသည့် မာလာလာ ယူဆွပ်မီနိုင်ငံကိုလည်း အရိရင့်ဆုံး ကလေးတစ်ဦးဟု ချီးကျူးပြောဆိုခဲ့သည်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံ နယူးဒေလီမြို့၌ နေထိုင်သော ကလေးနှစ်ဦးဖခင် ဆက်ယာသီက ၎င်းနေထိုင်ရမည့် သက်တမ်းကာလအတွင်း ကလေးလုပ်သား ပပျောက်အောင်ဆောင်ရွက်နိုင်လိမ့်မည်ဟု ယုံကြည်ကြောင်း အေအက်ဖ်ပီသတင်းဌာနနှင့် မကြာသေးမီက ပြုလုပ်ခဲ့သော တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်းတစ်ခုတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

သို့သော်လည်း ထိုသို့ဖြစ်လာရန်မှာ ၎င်းအပါအဝင် လူတိုင်းက ကလေးလုပ်သားများကို အသုံးချပြုလုပ်ထားသည့် မည်သို့သောအရာကိုမျှ လက်ခံခြင်းမပြုဘဲ ဆန့်ကျင်

ကြောင်းပြသမှုဖြင့် ရပ်တည်ပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

ဆက်ယာသီကမိသားစုဝင်ဆန္ဒအလျောက် လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ ပညာရပ်ကို သင်ယူခဲ့ရသော်လည်း ၎င်းဝါသနာပါသည့် အလုပ်ကို မလုပ်ရ မနေနိုင်ခဲ့ပေ။ ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်တွင် ကလေးများကို အကူအညီပေးရေးဆောင်ရွက်သည့်အဖွဲ့ Bachpan Bachao Andolan ကို တည်ထောင်ခဲ့ပြီး ဆိုးရွားသည့် အခြေအနေတွင် အလုပ်လုပ်နေရသော ကလေးများကို ကယ်တင်ပေးလျက်ရှိသည်။

ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ ကလေးလုပ်သား

လူသတ်သမားတွေကို ဒဏ်ခတ်မခံရဖို့
ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဂိုဏ်း အကာအကွယ်ပေးထား

ASIA 56



ခါးတုတ်လာသည့်
မလေးရှားနိုင်ငံသားများ

WORLD 62

မော်လဒိုက်မြို့တော် တွင် သောက်ရေ အခက်အခဲကြုံနေရ

မာလေ (မော်လဒိုက်) - မော်လဒိုက်နိုင်ငံ
၏မြို့တော် မာလေတွင် ပင်လယ်ရေကို
ရေချိုးဖြစ်အောင် ချက်လုပ်သည့် စက်ရုံ
တစ်ရုံ ဒီဇင်ဘာ ၄ ရက်၌ မတော်တဆ
မီးစွဲလောင်ခဲ့ပြီးနောက် သောက်သုံး
ရေရရှိမှု လျော့ပါးလာ၍ စိတ်ပျက်နေ
သည့် မြို့နေလူများအချင်းချင်း ခိုက်ရန်
ဖြစ်ပွားပြီး ဈေးဆိုင်များကို လူယက်
တိုက်ခိုက်လာရာ သောက်ရေများကို
ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်က လေယာဉ်ဖြင့်သယ်
ယူထောက်ပံ့ခဲ့ရကြောင်း သိရသည်။

စက်ရုံ၏အပျက်အစီးများကိုပြင်ဆင်
နေစဉ် အိန္ဒိယနိုင်ငံက လေယာဉ်ဖြင့်
သောက်ရေထောက်ပံ့မှုကိုစတင်ပြုလုပ်
ခဲ့ကြောင်း အိန္ဒိယနိုင်ငံက ပြောကြား
ခဲ့သည်။ မာလေမြို့တော်၌ မြို့သူမြို့

မြို့တော်နေရာ
တော်တော်များများတွင်
သောက်ရေခွဲတမ်းဖြင့်
ပေးနေသော ဆိုင်များကို
ဒေါသထွက်နေသော
ဒေသခံများက

သားများသည်ရေပူလင်းများကိုသိမ်းကြိုး
ဝယ်နေကြရာမှ အချင်းချင်းတိုက်ခိုက်
မှုများဖြစ်လာခဲ့သည်။

မြို့တော်နေရာ တော်တော်များများ
တွင် ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက် မွန်းလွဲပိုင်း
အထိ သောက်ရေခွဲတမ်းဖြင့်ပေးနေ
သော ဆိုင်များကို ဒေါသထွက်နေသော
ဒေသခံများက တိုက်ခိုက်ခဲ့ကြောင်း
ဒေသတွင်း မီဒီယာက ဖော်ပြသည်။

တစ်စတုရန်းမိုင်သာကျယ်ပြီး လူဦး
ရေ ၂၀,၀၀၀ ခန့်ရှိသည့် ကျွန်း၏ အချို့
နေရာများတွင် လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များ
အခမဲ့ ရေပေးဝေနေသည်ကိုတွေ့ရ
သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ)

ညွှန်ညွှန်ဝင်း ဘာသာပြန်သည်။

ထိုင်းစစ်အစိုးရက သင်ရိုးညွှန်းတမ်းတွင် အမိန့် အာဏာ လေးစားလိုက်နာရန် စည်းကမ်းသစ်တိုး

ဘန်ကောက် - ထိုင်း စစ်အာဏာပိုင်များက
ဘုရင်စနစ်အုပ်ချုပ်ရေးကို နှစ်သက်လိုလား
ရန်နှင့် အမိန့်အာဏာကို လေးစားလိုက်နာ
ရန် အသားပေးထားသော အပြုအမူဆိုင်ရာ
ကျင့်ဝတ်စည်းကမ်းအသစ်တစ်ရပ်ကို ကျောင်း
သူ ကျောင်းသားကလေးငယ်များ လိုက်နာ
ကျင့်သုံးရေး ဖိအားပေး ဆောင်ရွက်လျက်
ရှိရာ ယင်းမှာ အာဏာရှင်စနစ်၏ အထက်
အမိန့်ဩဇာနာခံရေးဝါဒနှင့် နိုင်ငံ၏ တိုးတက်မှု
မရှိသော ပညာရေးစနစ်ကို ဖော်ပြနေခြင်း
ဖြစ်ကြောင်း ဝေဖန်သူများက ဆိုသည်။

ဘန်ကောက်မြို့ ဆာထရီဝိသာရာ မိန်း
ကလေးကျောင်းရှိ ကျောင်းသူလေးများမှာ
စုံညီခန်းမသို့ နံနက်တိုင်းသွားကာ တော်ဝင်
မျိုးနွယ်အား ချီးမွမ်းဂုဏ်ပြု ဖွဲ့ဆိုထားသည့်
တေးသီချင်းကို သီဆိုကြသည်။ အသက် ၈၇
နှစ်အရွယ်ရှိ ဘုရင်မင်းမြတ် ဘုမိဘော အခုရာ
ဒက်ဂိုကို ထိုင်းပြည်သူပြည်သားများက အလွန်
ချစ်ခင်မြတ်နိုးကြပြီး တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ကျောင်း
များတွင် ရှေးယခင်ကတည်းက ထိုကဲ့သို့
ပြုလုပ်နေကျဖြစ်သည်။

ယခုအခါ ထိုင်းစစ်အစိုးရက စစ်အာဏာ
သိမ်းမှုကို ထောက်ခံထားသည့် အကြောင်း
အရာများအပြင် ပြည်သူလူထု၏ စာရိတ္တပိုင်း
ဆိုင်ရာပုံသွင်းရန်အတွက် မျိုးချစ်စိတ် ဖော်
ကျူးသော မလုပ်မနေလုပ်ရမည့် ဝါဒဖြန့်မှုများ
ကို သင်ရိုးညွှန်းတမ်း၌ ထည့်သွင်းလာခဲ့သည်။

စည်းကမ်းသစ်များ ထုတ်ပြန်ရန် ညွှန်ကြား
သူမှာ ထိုင်းဝန်ကြီးချုပ် ပရာယုသ်ချန်အိုချာ
ဖြစ်ပြီး ထိုင်းစစ်အစိုးရ အာဏာပိုင်များက
ချမှတ်ထားသော လူငယ်များ လိုက်နာရန်
စံ ၁၂ ရပ်ကို စာသင်နှစ်အစ နိုဝင်ဘာလမှ
စတင်ကာ ရှစ်နှစ်နှင့် ၁၈ နှစ်ကြား ကျောင်းသူ
ကျောင်းသားတိုင်း လိုက်နာရမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ စံ ၁၂ ရပ်တွင် ကမ္ဘာ့သက်တမ်း
အရင့်ဆုံး အုပ်ချုပ်စိုးစံသူဖြစ်သည့် ထိုင်း
ဘုရင်မင်းမြတ်ကို ချစ်မြတ်နိုးရန်နှင့် စစ်တပ်
နှင့် ဘန်ကောက်အခြေစိုက် အထက်လွှာ
အရာရှိများအပါအဝင် ဘုရင်စနစ် ထောက်ခံ
သူများ၏ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း
လေးစားလိုက်နာရန် စသည့် အဆိုအမိန့်
အသစ်များ ပါဝင်သည်။

စံသတ်မှတ်ချက် ခုနစ်တွင် စစ်အာဏာ
သိမ်းပြီးနောက် တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် သုံးလာ
သော စကားရပ်ဖြစ်သည့် “ဘုရင်မင်းမြတ်
၏ ဦးဆောင်မှုအောက်၌ ဒီမိုကရေစီကို
မှန်မှန်ကန်ကန် နားလည်စေရေး” ဟူသော
အချက်ကို ထည့်သွင်းထားပြီး နောက်ဆုံး
အချက်တွင် “တစ်ဦးတစ်ယောက်၏အကျိုး
ထက် ပြည်သူနှင့် နိုင်ငံ အကျိုးအမြတ်အတွက်
ဆောင်ရွက်ရန်” တိုက်တွန်းထားသည်။

ထိုသို့ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းကို ပြောင်းလဲ
ပြင်ဆင်လိုက်ခြင်းမှာ ထိုင်းနိုင်ငံ မျိုးဆက်သစ်
တစ်ရပ်ကို နှိုင်းချိန် အကဲဖြတ်နိုင်သည့် တွေး
ခေါ်မှု ပျောက်ဆုံးစေရန် ရည်ရွယ်သည့် အယူ
အဆသစ်များ ရိုက်သွင်းမှုပင်ဖြစ်ကြောင်း
ဝေဖန်ဆန်းစစ်သူအချို့ကဆိုသည်။

ကျောင်းသူကျောင်းသားများကို ယခုကဲ့သို့
အတင်းအကျပ် လိုက်နာစေခြင်းမှာ ၂၁ ရာစု



ဘန်ကောက်ရှိ ဆာထရီဝိသာရာကျောင်း၌ ကျောင်းသူများက နိုင်ငံတော်သီချင်းသီဆိုနေပုံ ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်ကတွေ့ရစဉ်။ အေအက်ဖ်ပီ

ပညာရေးစနစ်နှင့် သင့်လျော်မှုမရှိဟု ပညာ
ရေးလုပ်ရှားမှုအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့မှ ကျောင်းသူတစ်ဦး
ကပြောသည်။ “တူညီတဲ့ ဆော့ဖ်ဝဲတွေထည့်

ထားတဲ့ ပုံစံတူစက်ရုပ်တွေနဲ့ ဖွဲ့စည်းထား
တဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုမှာ ရှင်သန်ဖို့
ဘယ်လိုမှ မဖြစ်နိုင်ပါဘူး”ဟု အမည်မဖော်

လိုသူ ကျောင်းသူတစ်ဦးကလည်း အေအက်ဖ်
ပီသို့ ပြောခဲ့သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ)
ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

Christmas @ Café Sule

Feast on hot and cold international dishes and dessert buffet, live cooking stations, free flow of house wine and beer, fresh seafood and authentic Christmas dishes. Plus a Christmas Choir and a Santa Claus visit to complete the festive celebrations!

USD \$55 per person – Christmas Eve and Christmas Day Dinner (6:30 pm to 10:30 pm)
USD \$50 per person – Christmas Day Brunch (12:00 pm to 3:00 pm)

FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL (01) 242828 ext. 6421, 6422
OR EMAIL: restaurantreservations.ssyn@shangri-la.com
f SuleShangriLaYangon

CAFÉ
SULE

ဆုရှင်ကဆို

အရေအတွက်မှာ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်က
စတင်ကာ သုံးပုံတစ်ပုံ ကျဆင်းခဲ့သော်
လည်း နိုင်ငံတကာ အလုပ်သမား
ရေးရာ အဖွဲ့ချုပ်၏ ပြောကြားချက်အရ
ကမ္ဘာပေါ်တွင် ကလေးလုပ်သား ၁၆၈
သန်း ရှိနေသေးကြောင်း သိရသည်။
ထို့ပြင်အိန္ဒိယနိုင်ငံ၌ ကလေးလုပ်သား
၂၈ သန်းခန့်ရှိနိုင်ကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ
နိုင်ငံတကာ ကလေးများရန်ပုံငွေအဖွဲ့
(ယူနီဆက်မ်)က ပြောကြားခဲ့သည်။ ■

(အေအက်ဖ်ပီ)

ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

အသုံးစရိတ်လျော့ချရေး သာမန် ဈေးဆိုင်များက အစားအသောက် များကိုသာ မှာယူရန် အမိန့်ထုတ်

ကျာတာ - အစည်းအဝေးပွဲများတွင် နေ့ခင်း ရာ၌ စားချင်စဖွယ် ဆန်းဆန်းပြားပြား ပြုလုပ်ထားသည့် နိုင်ငံခြားဖြစ် မှုန့်များ အစား ဒေသတွင်းဆိုင်ငယ်များ၌ ရောင်းချ သည့် အစားအစာများကိုသာ ကျွေးမွေး ကြရန်နှင့် ခမ်းနားထည်ဝါသည့် ပါတီပွဲများ ကျင်းပခြင်း မပြုလုပ်ကြရန် အင်ဒိုနီးရှား အစိုးရက တာဝန်ရှိသူများကို ညွှန်ကြား ထားပြီး ယင်းကြေညာချက်မှာ ဗျူရိုကရက် ဆန်သည့် အရာများကို နှိမ်နင်းနေသည့် အစိုးရသစ်၏ နောက်ဆုံးလုပ်ဆောင်လိုက် သည့် ဆောင်ရွက်ချက်ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံတော်အဆင့် အခမ်းအနားများ တွင် ပီလောပီနံ့ပြောင်းပေါင်းနှင့် ကန် စွန်းဥကိတ်တို့ကဲ့သို့ အစားအစာများကို ကျွေးမွေးနေသည့်ခံသင့်ကြောင်း၊ ဗျူရိုကရက် တို့၏ အဆင့်အတန်းမြင့် ပါတီပွဲများသို့ ဖိတ်ကြားသော နေ့သည်များကိုလည်း လူဦးရေ ၄၀၀ အထိသာ သတ်မှတ်ထား သင့်ကြောင်း ဝန်ကြီးတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထောင် လွှားမောက် မာမူ မရှိ သူဟု နာမည်ကြီးခဲ့ကာ ပြီးခဲ့သည့်လကမှ ရာထူး ဆက်ခံခဲ့သော သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဒိုဒိုသည် နိုင်ငံတော်အသုံးစရိတ်များကို ထိန်းချုပ် ပြီး ဒီမိုကရေစီစနစ် ဖော်ဆောင်နေသော နိုင်ငံတွင်း၌ တိုးပွားနေသော အဂတိ လိုက်စားမှု ပပျောက်ရေး ကိစ္စများကို သေချာစွာ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းနေသည်။ လာမည့်နှစ်အတွက် ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အစည်းအဝေးပွဲ အသုံးစရိတ်တို့ ကို သိသိသာသာ လျော့ချခဲ့သလို စံနမူနာ ပြသည့်အနေဖြင့် ပြီးခဲ့သည့် ရက်သတ္တပတ် က ၎င်း၏ သားဖြစ်သူဘွဲ့ ယူရန် စင်ကာပူ သို့ လေယာဉ်ရိုးရိုးတန်းဖြင့် သွားခဲ့ရာ ၎င်းကို ချီးကျူးပြောဆိုသံများ အင်တာနက် စာမျက်နှာများတွင် ပလူပျံခဲ့သည်။

ဗျူရိုကရက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးဆိုင်ရာ ဝန်ကြီး ယွတ်ဒီခရစ္စနန်ဒီက လွန်ကဲသည့် လုပ်ရပ်များကို ရပ်တန့်ကရပ်ရန် တာဝန်ရှိ သူများကို အမိန့်ထုတ်ခဲ့ကြောင်း နိုဝင်ဘာ ၂၇ ရက် ညနေပိုင်းတွင် သတင်းထွက်ပေါ် ခဲ့သည်။ အစားအသောက်များ အလွန်

အကြူးစားသော အရာရှိများသည် ကိုလက် စထရောများသည့် ရောဂါများ၊ သွေးတိုး ရောဂါများ ခံစားနေကြရကြောင်း၊ ဒေသ ထွက် အစားအစာများကို ဝယ်ခြင်းအားဖြင့် အင်ဒိုနီးရှား လယ်သမားများကို ကူညီရာ ရောက်ကြောင်း ၎င်းက ပြောကြားခဲ့သည်။

ဝန်ကြီးဌာနများအားလုံးနှင့် အစိုးရရုံး များတွင် အစားအသောက်နှင့် သက်ဆိုင် သည့် စည်းကမ်းချက်များဒီဇင်ဘာ ၁ ရက် မှစတင် အသက်ဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ကြီး ခရစ္စနန်ဒီက ပြောသည်။ အဆိုပါစည်းကမ်း ချက်များ ချိုးဖောက်သူကို ရာထူးချခြင်း၊ သို့မဟုတ် အပိုဆုကြေးငွေများ ဖြတ် တောက်ခြင်းတို့ကဲ့သို့ အရေးယူမှုများ ပြုလုပ်ခံရမည်ဟုလည်း ၎င်းကထပ်လောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

မကြာသေးခင်က ပေါ်ပေါက်ခဲ့သည့် အကျင့်ပျက်ခြစားမှုများကြောင့် ၎င်းတို့ ဂုဏ်သိက္ခာကို ပြန်လည်ဆည်ယူနိုင်ရန် ကြိုးစားနေသော စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနသည် ခွင့်ပြုမိန့်ကျထားသော အစားအစာများ စာရင်းကို ထုတ်ပြန်ထားပြီး အကန့် အသတ်ဖြင့်သာထားရမည့် လက်ဖက် ရည်၊ ကော်ဖီနှင့်ရေတို့ကိုလည်း ကြေညာ ထားကြောင်းသိရသည်။ လာမည့်နှစ် အစောပိုင်းတွင် စတင်အသက်ဝင်မည့် အကုန်အကျများသည့် ပါတီပွဲများတား မြစ်ခြင်းမှာ တန်ဖိုးကြီးဟု တယ်များ၌ ကြီးကြီးကျယ်ကျယ် ကျင်းပလေ့ရှိသော အဆင့်မြင့် ထိပ်တန်းအရာရှိများ၏ သီးခြားပွဲများကို ရည်ရွယ်ခြင်းဖြစ်သည်။

ယင်းကဲ့သို့သောဖြစ်ရပ်များကို 'တရား မမျှတမှုအသွင်ဆောင်သည့် သင်္ကေတကို ပုံဖော်ဖန်တီးခြင်း' ဟု ခရစ္စနန်ဒီကပြော သည်။ “သူတို့သားသမီးတွေအတွက် ကျင်းပ ပေးတဲ့၊ အစိုးရပိုင်းက အဆင့်မြင့်အရာရှိ တွေပဲတက်တဲ့ မင်္ဂလာပွဲတွေရှိတယ်။ လူထောင်ပေါင်းများစွာကို ဖိတ်တော့ ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုတွေ ဖြစ်တာပေါ့” ဟု ၎င်းကဆိုသည်။ ■

(အေအက်မ်ပီ)
သံသယေး တာသာပြန်သည်။

လူသတ်သမားတွေ ဒဏ်ခတ်မခံရဖို့ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဂိုဏ်း အကာအကွယ်ပေးထား

ဒီပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ခဲ့တဲ့သူတွေကို လူသိများကြတယ်၊ သူတို့ဟာ ချမ်းသာတယ်



ရော်ဂျာမစ်တန်
rogermitton@mmtimes.com

တရားမျှတမှု နောင်နှေးတာဟာ တရားမျှတမှု ကို ငြင်းပယ်တာပဲဖြစ်တယ်ဆိုတဲ့ စကား ရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီကိစ္စကတော့ လွန်လွန်း အားကြီးတယ်။ အပြစ်မဲ့ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံသား ၅၈ ဦး သွေးအေးအေးနဲ့ ရက်ရက်စက်စက် အသတ်ခံခဲ့ကြရတာ ငါးနှစ်ကျော်နေပြီ ဖြစ်ပေမယ့် ဘယ်သူမှ ဒီကိစ္စနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်း မခံရသေးဘူး။ တကယ် ပါ။ တစ်ယောက်ဆိုတစ်ယောက်မှ အပြစ်ပေး မခံရသေးပါဘူး။

အသတ်ခံရသူ ၅၈ ဦး ထဲက ၃၈ ဦးဟာ သတင်းစာဆရာတွေ ဖြစ်တာလည်း အကြောင်းတစ်ကြောင်းပေါ့။ တခြားအကြောင်း တွေကတော့ ဒီ တုန့်လှုပ်စရာကောင်းတဲ့ ကပ်ဆိုက်တာကို

ဒီပြစ်မှု ကျူးလွန်ခဲ့တဲ့သူတွေကို လူသိ များကြတယ်။ သူတို့ဟာ ချမ်းသာတယ်။ အာဏာ ရှိကြပြီး ဖိလစ်ပိုင်တောင်ပိုင်း မင်ဒါနာအို ကျွန်းပေါ်ရှိ အမ်ပါတူအန် ပတ်ဝန်းကျင် မှာ ရှိရှိသမျှ မြေကွက်များစွာကို ထိန်းချုပ်ထား ကြတယ်။ သူတို့တစ်တွေဟာ မာလာကာနမ် နန်းတော်အထိ လူတွေ၊ မဲတွေ၊ ဩဇာတွေကို ပိုက်ဆံနဲ့ဝယ်ကြတယ်။ သူတို့ကို အကာအကွယ် ပေးထားမှုဟာ အကန့်အသတ်ကို မရှိဘူး။ သူတို့ ကျူးလွန်ခဲ့တဲ့ အမ်ပါတူအန် အစု လိုက်အပြုလိုက်လူသတ်မှုကို သိခဲ့တဲ့သက်သေ တွေကိုလည်း မျောက်ဖျက်ပစ်နိုင်ခဲ့တယ်။

Moro Islamic Liberation Front (MILF) က ခေါင်းဆောင်တချို့ကို တွေ့ဆုံ မေးမြန်းဖို့အဲဒီဒေသကိုဒါဟအိုမြို့ကမော်တော် ကားနဲ့ သွားခဲ့တုန်းကပေါ့။ ကျွန်တော်တို့ ခရီးလမ်းကြောင်းက အမ်ပါတူအန်မြို့ရဲ့ မြောက်ဘက် ကီလိုမီတာ ၅၀ အကွာကို ဖြတ် သွားခဲ့တယ်။ အချိန်က မှောင်စပြုနေ၊ ယာဉ် အသွားအလာလည်းကျုံ့ပြီး မိုးကလည်းရွာနေ တယ်။ ကျွန်တော်စီးလာတဲ့ ကားယာဉ်မောင်း က ရွာကလေးတစ်ရွာမှာရပ်ပြီး ခရီးဆက် သွားဖို့ ငြင်းတော့တာပဲ။ ရာသီဥတုကြမ်းတမ်းပြီး မှောင်နေတာတင် မကဘူး။ ဒီနယ်မြေဟာ MILF နဲ့ အစိုးရက ပိုပိုထားတဲ့ စစ်နယ်ရှင်တွေ အားပြိုင်တဲ့နေရာ ဖြစ်တာကြောင့် အလွန်အန္တရာယ်များတယ် လို့ ကျွန်တော့်ယာဉ်မောင်းက ပြောပြခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်က သူ့ကို ဇွတ်အတင်း သွားခိုင်းတာကြောင့် ကိုတာဘာတို့မြို့ကို ရောက်ခဲ့တယ်။

ကံကောင်းချင်တော့ ကျွန်တော်ဟာ MILF ခေါင်းဆောင်တွေကို သူတို့ပုန်းအောင်းတဲ့ နေရာမှာ တွေ့ခွင့်ရခဲ့ပြီး သတင်းဦးရခဲ့တယ်။ အဲဒီတစ်ဝိုက်မှာပဲ ပိုပြီးကြီးကျယ်တဲ့သတင်း ဖြစ်လာမှာကို ကျွန်တော် မရိပ်စားမိခဲ့ဘူး။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက်မှာ အသတ် ခံရမယ့် လူ ၅၈ ဦးတို့ဟာ မြို့နယ်အုပ်ချုပ် ရေးမှူး ရွေးကောက်ပွဲအတွက် Esmael Mangudadatu ယှဉ်ပြိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင် ဖို့လာရာမှာ ထိုအချိန်က တာဝန်ထမ်းဆောင်ဆဲ ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး Andal Ampatuan လွတ်လိုက်တဲ့ သေနတ်သမားတွေက ပစ်သတ် ခဲ့တယ်။

Andal ဟာ နောက်ထပ် အရွေးခံခွင့် မရှိတော့တဲ့အတွက် သူ့နေရာကို သူ့သားကို သာ အင်အားကောင်းတဲ့ ယှဉ်ပြိုင်သူမရှိစေဘဲ ရစေချင်ခဲ့တယ်။

Andal ဟာ ရာဇဝတ်မှုတွေ ကျူးလွန်ခဲ့ ပေမယ့် သမ္မတဟောင်း ဂလိုရီယာ အာရိုယိုရဲ့ အားပေးထောက်ခံမှုကို ရခဲ့တယ်။ အဆက် အသွယ်ကောင်းရှိတယ်ဆိုတာ ဒါကိုပြသတဲ့ သဘောပဲ။

ခြုံငုံပြောရရင်တော့ Andal ဟာ ဒေသတွင်း က မဲတွေကို ပေးခဲ့တာအပြင် MILF ကို သူ ကိုယ်ပိုင် လက်နက်တပ်ဖွဲ့နဲ့ ထိန်းထားပေး ခဲ့တာလည်း ပါတာပေါ့။

Mangudadatu မယှဉ်ပြိုင်နိုင်အောင် ဒီ သားအဖနှစ်ယောက်က သူ့ရဲ့မှတ်ပုံတင်အဖွဲ့ အားလုံးကို အပြတ်ရှင်းလိုက်တာပဲဖြစ်တယ်။

Mangudadatu ကိုယ်တိုင်ကတော့ တခြားနေရာရောက်နေတာကြောင့် အသက် ဘေးက လွတ်ခဲ့တယ်။

အမျိုးသမီးတချို့မှာ မုဒိမ်းကျင့်ခံရပြီးမှ ခေါင်းဖြတ်အသတ်ခံခဲ့ကြရတယ်။ အလောင်း တွေကိုလည်း မြေကြီးထဲမှာမြုပ်ပစ်ခဲ့ကြတယ်။ အလွန်ဆိုးရွားတဲ့ ရာဇဝတ်မှုကို လူတွေ သိလာပြီး Andal တို့ သားအဖနဲ့ သူတို့ရဲ့ ကိုယ်ပိုင်လက်နက်ကိုင် တပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၀၀ ခန့် တို့ကို လူသတ်မှုနဲ့ စွဲချက်တင်ခဲ့တယ်။

၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလမှာ တရား စီရင်မှု စတင်ခဲ့ပေမယ့် ဘယ်သူမှ စွဲချက်တင် မခံရသေးဘူး။ စွဲချက်တင်ခံရဖို့လည်း မရှိဖို့ များတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုရင် Andal တို့က ဩဇာညောင်းတဲ့လူတွေနဲ့ အဆက် အသွယ်ရှိနေတာရယ်၊ နောက်တစ်ချက်က သက်သေတွေကို အပြတ်ရှင်းပစ်တာလည်း ပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ ရက်သတ္တနှစ်ပတ်လောက်က Denex Sacal အသတ်ခံရတယ်။ လူအစုလိုက် အပြုလိုက် အသတ်ခံရတာကို သက်သေဖြစ် တဲ့သူနဲ့ နောက်တစ်ဦးတို့ဟာ အမည်မသိ လူတွေရဲ့ ချောင်းမြောင်းပစ်ခတ် သတ်ဖြတ် တာကို ခံလိုက်ရတယ်။

သူ့အဖော်ကတော့ မသေဘဲ လွတ်မြောက် လာပေမယ့် တစ်ချိန် ချိန်မှာတော့ ထပ်ပြီး လုပ်ကြံခံရဖို့များတယ်။

စောစောပိုင်းက သက်သေလေးဦး အသတ် ခံရတယ်။ အဲဒီလေးဦးထဲက Suwaib Upham ဟာ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်မှာ အသတ် ခံရပြီး Esmail Enog ကတော့ နှစ်နှစ် အကြာမှာ အသတ်ခံလိုက်ရတယ်။ သူတို့ နှစ်ယောက်စလုံးက Andal တို့ သတ်ခဲ့တာလို့ ပြောခဲ့ကြတယ်။

ဒီကပ်ဆိုးကြီးရဲ့ အဖတ်ဆယ်လိုက်တဲ့ တစ်ခုတည်းသော အင်္ဂါရပ်ကတော့ Mangu- dadatu ဟာ ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ် ရွေးကောက်တင်မြှောက် ခံခဲ့ရတယ်။

အခုအချိန်အထိတော့ သက်သေတွေ ဆက်တိုက်အသတ်ခံရတဲ့ အမှုမှာ ဘယ်သူမှ စွဲချက်တင်မခံရသေးဘူး။ အာဏာရှိသူတွေ ကလည်း လျစ်လျူရှုနေကြတယ်။

ငါးနှစ်ကြာလာတဲ့အချိန်မှာတော့ ဘာထူး ခြားမှုမှမရှိဘူး။

ကျွန်တော်ပြောချင်တာတစ်ခု ကတော့ နောက်တစ်ခါ မင်ဒါနာအိုကျွန်းကို သွားတဲ့ အခါကျွန်တော့်ယာဉ်မောင်းပြောတဲ့စကားကို ပိုပြီး ဂရုစိုက် နားထောင်ရလိမ့်မယ်။ ■

ဤဆောင်းပါးသည် ရော်ဂျာမစ်တန်၏ အဘော် သာဖြစ်သည်။
(The Myanmar Times)
သောင်းညွန့် တာသာပြန်သည်။



လျှောက်လွှာများဖိတ်ခေါ်ခြင်း

ရှမ်းပြည်နယ် ရေရှည် စီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို ထောက်ပံ့ကူညီပေးနေသော မြန်မာ အရပ်ဘက်လူ့အဖွဲ့အစည်း၊ NGO၊ ပရဟိတ၊ လူမှုရေးအသင်းအဖွဲ့များ၊ ကွန်ယက်အဖွဲ့အစည်းများ၊ဖောင်ဒေးရှင်းများ သင်လုပ်ကိုင်နေပါသလား?

သင့်အဖွဲ့အစည်း ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် နှင့်၊ သင့် စွမ်းဆောင်မှု နှင့် နည်းပညာ မြှင့်တင်မှုလေ့လာစေရန် အကူအညီလိုအပ်နေပါသလား။ ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်းများတွင် ယုံကြည်အားထားရသော အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု သို့မဟုတ် အလှူရှင် အဖွဲ့တစ်ခုဖြစ်လာစေချင်ပါသလား?

အရပ်ဘက်လူ့အဖွဲ့အစည်းများ စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်မှုလေ့လာစေရန် အဖွဲ့အစည်း ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာတိုးတက်ရေး၊ စီမံကိန်းနည်းလမ်းများရေးဆွဲခြင်း၊ စီမံကိန်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ ငွေကြေးဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ စာရင်းကိုင်နည်းပညာ၊ HR နှင့် အခြားကဏ္ဍများတွင် အကူအညီရယူလိုပါက၊ CSO လျှောက်လွှာဖောင်ကိုဖြည့်၍ Facility for Partnership (F4P) သို့၊

December 31 ၂၀၁၄ ရက် မတိုင်မီ ပို့ပေးပါ။

ပဏာမ အဆင့် (Short list) ပါဝင်သူများကို ၄ ပတ်အတွင်း ဆက်သွယ်ပါမည်။

CSO လျှောက်လွှာရယူရန်နှင့် သတင်းစုံစမ်းရန် : f4p@giz.de သို့ ဆက်သွယ်ပါ။

အရပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့ (CSO)

SPECIAL CHRISTMAS PROMOTION

now till 10th January, 2015



Bleed area

Come and view our latest Mazda collection built with **SKYACTIV TECHNOLOGY** that gives you joyful drive, fuel efficiency and safety performance.

လူကြီးမင်းအား ကျေနပ်အားရဖွယ်ကောင်းသော မောင်းနှင်မှု၊ သက်သာသော ဆီစားနှုန်းနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှုများကို ပေးစွမ်းနိုင်သော ကျွန်တော်တို့၏ နောက်ဆုံးပေါ် Mazda ကားများအား လာရောက်ကြည့်ရှု ခံစားကြည့်ပါ။



Mazda 3



Mazda CX-5



Mazda 6

Drive away with any new Mazda this festive season and receive exclusive gifts

ကြည်နူးဖွယ် ခရစ်မတ်ရာသီမှာ Mazda ကားအသစ်များ ဝယ်ယူ၍ အံ့ဩစွဲမက်ဖွယ်ကောင်းသော လက်ဆောင်များ လက်ခံရယူပါ။



3 days 4 nights holiday trip to Phuket

ဖူးခင်းသို့ ၄ ညအိပ် ၃ ရက် အားလပ်ရက်ခရီးစဉ်



Gift vouchers for jewellery

လက်ဝတ်ရတနာများ အမေ့ ဝယ်ခွင့် ဘောက်ချာ



Petrol vouchers

စက်သုံးဆီ အမေ့ ထည့်ခွင့် ဘောက်ချာ



Dinner for 5 at Park Royal

Park Royalတွင် မိသားစုစုယောက်စာ ညစာစားခွင့်



Christmas Hamper

ခရစ်မတ် လက်ဆောင်ခြင်း

For further information please visit our showroom or call us.

အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် ကျေးဇူးပြု၍ ကျွန်တော်တို့၏ ပြခန်းသို့ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်၍ သော်လည်းကောင်း၊ ဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်၍ သော်လည်းကောင်း မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်ပါသည်။



*Terms and conditions apply

Distributed by Automobile Alliance Co., Ltd. and Serviced by Cycle & Carriage Automobile Myanmar Co., Ltd.

Yangon : 96 Kabar Aye Pagoda Road, Sayar San Quarter, Bahan Township. Opening hours : 9:00am - 9:00pm. Hotline: 01 554633, 09 421041611
Mandalay : No. 10(A), The Corner of 77th & 35th street, Maharaungmyay Township. Hotline: 02 67446, 67447, 67448, 67449



World



လုပ်အားဖြင့် ရာသက်ပန် ကြွေးဆပ်
နေရသည့် ပါကစ္စတန် မိသားစုများ

WORLD 62

စီအိုင်အေအဖွဲ့၏ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှုများသည် ကြမ်းကြုတ်ပြီး ထိရောက်မှုမရှိဟု အစီရင်ခံစာဆို

စီအိုင်အေသည် အိမ်ဖြူတော်နှင့် ကွန်ဂရက်တို့ကို မမှန်ကန်သည့် အချက်အလက်များဖြင့် လှည့်စားခဲ့

ဝါရှင်တန် - အယ်လ်ကေဒါဟု သံသယရှိထားသူများကို စီအိုင်အေ၏ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းခြင်းသည် သိထားသည်ထက် ပိုမို ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး အသုံးဝင်သည့် ထောက်လှမ်းရေးသတင်းများကိုလည်း ရရှိခြင်းမရှိကြောင်း ကြန့်ကြာနေပြီဖြစ်သည့် အမေရိကန် ဆီးနိတ်လွှတ်တော် အစီရင်ခံစာတစ်ခုက နိုဝင်ဘာ ၉ ရက်၌ ထုတ်ဖော်ခဲ့သည်။

ဆီးနိတ်ထောက်လှမ်းမှု ကော်မတီ၏ အပြောအရ တိုက်ခိုက်မှုများ ရှောင်လွှဲခြင်း၊ ကာကွယ်ခြင်းအပေါ် ဤအစီအစဉ်၏ အသုံးဝင်မှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး စီအိုင်အေသည် အိမ်ဖြူတော်နှင့် ကွန်ဂရက်တို့ကို မမှန်ကန်သည့် အချက်အလက်များဖြင့် လှည့်စားခဲ့ကြောင်း ပြောသည်။ စာမျက်နှာ ၅၀၀ ရှိသည့် ကော်မတီ၏ အစီရင်ခံစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည့်အချိန်၌ စီအိုင်အေ၏ လုပ်ရပ်များသည် ဖြစ်စေချင်သည့်ကိစ္စများနှင့် တလွဲဖြစ်နေပြီး တန်ဖိုးထားသည့်ကိစ္စများနှင့် ဆန့်ကျင်နေကြောင်း သမ္မတ အိုဘားမားက ဝန်ခံခဲ့သည်။

ထိန်းသိမ်းထားသူများကို နည်းအမျိုးမျိုးတို့ဖြင့် နှိပ်စက်၊ ညှဉ်းပန်း၊ စစ်ဆေး၊ မေးမြန်းရာ၌ ဆေးကုသနည်းအရ မလိုအပ်သည့် စအိုအတွင်း အရာဝတ္ထုများ ထည့်သွင်းခြင်း၊ မေးမြန်းစစ်ဆေးမှု မကျွမ်းကျင်သည့် စီအိုင်အေ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးက လျှပ်စစ်လွန်ဖြင့် သုံးမည်ဟု ခြိမ်းခြောက်ခြင်းတို့ ပါဝင်ခဲ့ပြီး အချို့ ထိန်းသိမ်းခံရသူများမှာ ကိုယ်လက်အင်္ဂါ အစိတ်အပိုင်းများကျိုးခြင်းတို့ကို ခံစားခဲ့ကြရပြီး တစ်ဦးမှာ လက်ထိတ်ခတ်ခံနေရစဉ် အတွင်း ကိုယ်ပူရှိန် အလွန်အမင်း ကျဆင်းခြင်းဒဏ်ကိုခံရပြီး သေဆုံးသွားခဲ့သည်။

အမေရိကန်မြို့များအပေါ် စက်တင်ဘာ ၁၁ ရက်၊ ၂၀၀၁ ခုနှစ်က အယ်လ်ကေဒါ၏ တိုက်ခိုက်မှုများ ခံခဲ့ရပြီးနောက်ပိုင်းတွင် သမ္မတ ဂျော့ဗုလ္လူတွတ်ရှ် လက်ထက်၌ စီအိုင်အေ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဂျွန်ဘရန်နန်သည် စီအိုင်အေက ကြမ်းတမ်းသည့် နည်းလမ်းများအသုံးပြုခြင်းကို ကာကွယ်ပြောဆိုရာ၌ မှားယွင်းမှုများရှိခဲ့သော်လည်း ရေဖြင့် မျက်နှာကို အဆက်မပြတ်လောင်းသည့် ကြမ်းတမ်းသည့် စစ်ဆေးမှုများသည် တိုက်ခိုက်ရေးအစီအစဉ်များကို ဖော်ထုတ် ကာကွယ်နိုင်ခဲ့ခြင်း၊ အကြမ်းဖက်သမားများကို ဖမ်းမိခြင်းနှင့် အသက်များစွာကို ကယ်တင်နိုင်ခဲ့ကြောင်း အလေးအနက် ပြောဆိုခဲ့သည်။

ကမ္ဘာတစ်ဝန်း ဒေါသများဖြစ်စေနိုင်သည်ဟု နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဂျွန်ကယ်ရီက သတိပေးသည့်ကြားက ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဆီးနိတ်လွှတ်တော်အမတ် Dianne Feinstein က အစီရင်ခံစာကို ရိုက်နှိပ်ထုတ်ဝေခဲ့ရာ အမေရိကန် သံရုံးများကိုလည်း နှိုးကြားမှုရှိစေရန် သတိပေးခဲ့သည်။ ဤ အကျဉ်းချုပ်အစီရင်ခံစာသည် ယခုအချိန်အထိ စီအိုင်အေက အယ်လ်ကေဒါဟု သံသယရှိသူများအပေါ် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်စွာ စစ်ဆေးမှုများကို အသေးစိတ်ဖော်ပြသည့် အစီရင်ခံစာဖြစ်



ဗာဂျီးနီးယားပြည်နယ် လန်ဂလေရှိ ဗဟိုထောက်လှမ်းရေးအဖွဲ့ (စီအိုင်အေ) ဌာနချုပ်တွင် အဖွဲ့၏အမှတ်တံဆိပ်ကိုတွေ့ရစဉ်။ အောက်ဖိပ်

သည်။ ဩဂုတ်လက သမ္မတအိုဘားမားက အချို့လူများကို ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခဲ့ကြောင်း ဝန်ခံပြောဆိုခဲ့သည်။ ဤအစီအစဉ်အရ ထိန်းသိမ်းထားသူ ၁၁၉ ဦးထက်မနည်းတို့ကို နိုင်ငံထက်စီးနင်း စစ်ဆေးမေးမြန်း

လျှို့ဝှက်အကျဉ်းထောင်များ၌ စစ်ဆေးမေးမြန်းခဲ့သလို ကျူးဘားရှိ အမေရိကန် ထိန်းသိမ်းမှုဌာန ဝှစ်တာနာမိုစခန်း၌ ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း၊ ဤကိစ္စကို အကြောင်းပြုပြီး ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ အချို့လူများသည် ဆိုးရွားသည့် လုပ်ရပ်များ

ကန်ပါတီဝင်များက ဤအစီရင်ခံစာသည် စီအိုင်အေအပေါ် နိုင်ငံရေးအရတိုက်ခိုက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟုဆိုကာ သပိတ်မှောက်ခဲ့သည်။

ရီပတ်ဘလီကန် ဆီးနိတ်လွှတ်တော်အမတ် ဂျွန်မက်ကီနန်းသည် ဤအစီရင်ခံစာထုတ်ပြန်ခြင်းကို ချီးမွမ်းခဲ့ပြီး ကြမ်းတမ်းစွာ စစ်ဆေးမေးမြန်းမှုများသည် အမေရိကန်နိုင်ငံသားများကို ပိုပြီးအန္တရာယ်ကင်းစေနိုင်ဖို့ အကြောင်းမရှိပါဟု ပြောဆိုခဲ့သည်။ သူကိုယ်တိုင် ဗီယက်နမ်စစ်သုံးပန်းအဖြစ် နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှုများကို ခံခဲ့ရသည်။

ဒုတိယသမ္မတဟောင်းဖြစ်သူ ဒစ်ချေနီက ဤစစ်ဆေးမေးမြန်းမှု အစီအစဉ်သည် လုံးဝတရားကြောင်း ကာကွယ်ပြောဆိုခဲ့သော်လည်း ဆီးနိတ်လွှတ်တော်အများစု ခေါင်းဆောင်ဟယ်ရီရိုဒ်က အစီရင်ခံစာကိုကြည့်ခြင်းအားဖြင့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းသည် မှားရုံသာမက အလုပ်မဖြစ်ကြောင်း ပြောဆိုခဲ့သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) သောင်းညွန့် ဘာသာပြန်သည်။

ယခုအချိန်အထိ စီအိုင်အေက အယ်လ်ကေဒါဟု သံသယရှိသူများအပေါ် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်စွာ စစ်ဆေးမှုများကို အသေးစိတ်ဖော်ပြသည့် အစီရင်ခံစာဖြစ်

သည့်နည်းများကို သုံးသည့်အတွက် အချို့ကိစ္စများ၌ညှဉ်းပန်း နှိပ်စက်မှုအဆင့်အထိ ရောက်သွားခဲ့ကြောင်း Feinstein က ဆီးနိတ်လွှတ်တော်ကို ပြောခဲ့သည်။

အယ်လ်ကေဒါဟု သံသယရှိသူများကို မဟာမိတ်နိုင်ငံများရှိ စီအိုင်အေ ကွပ်ကဲသည့်

လုပ်ရန် တရားမျှတကြောင်း၊ သို့မဟုတ် အကြမ်းဖက်မှုများ ပိုမိုဖြစ်ပွားလာရန် လုပ်ဆောင်နိုင်ကြောင်း Feinstein က ပြောသည်။

ဤအစီရင်ခံစာသည် ကော်မတီ၏ ဒီမိုကရက်ပါတီဝင်များနှင့် အမှုထမ်းများ၏ နှစ်ရှည်ကြာသည့် စီမံကိန်းဖြစ်ပြီး ရီပတ်ဘလီ

သြစတြေးလျက ဝင်ငွေအများဆုံး ထိပ်တန်းမီဒီယာ အကြီးအကဲ

ဆစ်ဒနီ - သြစတြေးလျ ထိပ်တန်းမီဒီယာကုမ္ပဏီ Nine Entertainment ၏ စီအီးအို ဒေးဗစ် ဂျင်ဂဲလ်က ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် သြစတြေးလျနိုင်ငံ၏ ဝင်ငွေအများဆုံးပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးဖြစ်လာပြီး ၎င်း၏ဝင်ငွေမှာ သြစတြေးလျဒေါ်လာ ၁၉ ဒသမ ၆ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၆ ဒသမ ၃ သန်း) ရှိကြောင်း ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်ကထုတ်ပြန်သော နှစ်စဉ် ကောက်ယူသည့် စစ်တမ်းတစ်ရပ်၌ ဖော်ပြထားသည်။

ဒုတိယဝင်ငွေအများဆုံးမှာ Aro-wana International ကုမ္ပဏီ၏ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကယ်ဗင်ချင်းဖြစ်ပြီး ဝင်ငွေ ၁၃ ဒသမ ၃ သန်းရှိကာ News Corporation ကုမ္ပဏီက ရောဘတ်သွမ်ဆင်က ဝင်ငွေ သြစတြေးလျဒေါ်လာ ၁၃ ဒသမ ၂ သန်းဖြင့် တတိယနေရာ၌ ရှိနေသည်။

သြစတြေးလျနိုင်ငံ၏ ဝင်ငွေအများဆုံးပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးဖြစ်လာပြီး ၎င်း၏ ဝင်ငွေမှာ သြစတြေးလျဒေါ်လာ ၁၉ ဒသမ ၆ သန်း

၎င်းတို့၏နောက်တွင် Macquarie Group ဘဏ်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ၏ အကြီးအကဲ နီကိုလတ်စ် မော်ရီက ဝင်ငွေ သြစတြေးလျဒေါ်လာ ၁၃ ဒသမ ၁ သန်း ရရှိပြီး သြစတြေးလျနိုင်ငံ၏ သြစတီကာမအရှိဆုံး အမျိုးသမီး အမှုဆောင်အရာရှိများထဲမှ တစ်ဦးဖြစ်သူ Westpac ဘဏ်က ဂေးလ်ကယ်လီကမူ ဝင်ငွေ ၁၁ သန်းဖြင့် သတ္တမနေရာ၌ ရပ်တည်လျက်ရှိသည်။

ထို့နောက်တွင် ကျောက်မီးသွေးတွင်းလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီကြီးများဖြစ်သော Rio Tinto ကုမ္ပဏီအကြီးအကဲ ဆမ် ဝဲလ်ရှ်က သြစတြေးလျဒေါ်လာ ၉ ဒသမ ၈ သန်း ဝင်ငွေပမာဏဖြင့် နဝမနေရာ၌ရှိပြီး ၎င်း၏နောက်တွင် BHP Billiton ကုမ္ပဏီ၏ စီအီးအို အန်ဒရူး မက်ကန်ဇီက ဝင်ငွေ ဒေါ်လာ ၇ ဒသမ ၆ သန်းရရှိကြောင်း သိရသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံက နယူးယောက်တိုင်းနှင့် Equilar Atlas တို့ကပြုလုပ်သော စစ်တမ်းအရ ပြီးခဲ့သောနှစ်က အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ ဝင်ငွေအများဆုံးပုဂ္ဂိုလ်မှာ Cheniere Energy ကုမ္ပဏီ၏စီအီးအို ချာရ်စ်ဆ် ဆိုက်ဖြစ်ပြီး ၎င်း၏ ဝင်ငွေမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၄၂ သန်းဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

ASIA 56

တောင်ဝင်ရိုးစွန်းသို့ ထွန်စက်ဖြင့်အရောက်သွားခဲ့သည့် ဒတ်ချ်အမျိုးသမီး

ကိုယ်တောင်း - ဒက်ချ်လူမျိုး သရုပ်ဆောင် တစ်ဦးဖြစ်ပြီး စွန့်စားမှုကို ဝါသနာပါသော မန်နွန်အော်စီဗုတ်သည် တဂျန်းဂျန်း မြည်နေသည့် ထွန်စက်ကြီးဖြင့် ဥရောပနှင့် အာဖရိကတစ်ခွင်ကို ကျော်ဖြတ်ကာ အန္တာ တိကရို အေးခဲနေသော ဖုန်းဆိုးမြေများကို ဖြတ်သန်းပြီးနောက် ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်တွင် တောင်ဝင်ရိုးစွန်းသို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။

စိတ်အားတက်ကြွလှသည့် သားသည်မိခင်ဖြစ်သူသည် Massey Ferguson တံဆိပ်အနီရောင် ထွန်စက်ကြီးဖြင့် ကီလိုမီတာ ၂,၅၀၀ (မိုင် ၁,၅၀၀) ရှိ ရေခဲပြင်အတိတ်ဖြစ်နေသော ခက်ခဲကြမ်းတမ်းသည့်ခရီးကို တန်ဖာရီ ၁၀ ကီလိုမီတာ (ခြောက်မိုင်) ဖြင့် ၁၆ ရက်ကြာ မောင်းနှင်ခဲ့သည်။

အော်စီပီးရက်သည် ၎င်းခရီးစဉ်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင်စတင်ခဲ့ပြီး ၎င်း၏အတိ နယ်သာလန် မှ အာဖရိကတောင်ဘက်ထိပ်ပိုင်းရှိ ကိပ်တောင်းသို့ ကူးဖြင့်မောင်းနှင်ရာ အချိန် လေးနှစ်ကြာခဲ့သည်။ ထို့နောက် ခရီးကြွန် ကြားဖြတ် နောက်ဆုံး ခရီးတစ်ဆောင် အတွက် အန္တာတိကသို့ အရောက်ပို့ဆောင် ပေးမည့် သင်္ဘောကိုမမီလိုက်ဘဲ အစီအစဉ်



တောင်ဝင်ရိုးစွန်းသို့ လယ်ထွန်စက်ဖြင့် အရောက်သွားခဲ့သူ ဒတ်ချ်အမျိုးသမီးသရုပ်ဆောင် အော်စီဗူးရတ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

ပျက်ခဲ့ရသည်။ နောက်ဆုံးတွင် Massey
Ferguson နှင့် အခြားသော ကုမ္ပဏီများ၏
ထောက်ပံ့မှုဖြင့် ၎င်း၏စွဲနားမှု စတင်ခဲ့သည်။
အာဖရိကတစ်ခွင်၌ တစ်ယောက်တည်း

မောင်းနှင့်ခွဲသော်လည်း အန္တောတိကတွင်မူ
နေ့ရောညပါ မောင်းနှင့်ရန် လိုအပ်သော
ကြောင့် ပြင်သစ်လူမျိုး စက်ပြင်သမား နီကိုး
လပ်စ်ဘက်ချလ်က ကူညီခဲ့ရသည်။ ။ ၎င်းတို့

အဖွဲ့တွင် ခရီးစဉ်တစ်လျှောက် မှတ်တမ်း
တင် ရိုက်ကူးသူများအပါအဝင် စုစုပေါင်း
ခုနစ်ဦး ပါဝင်ခဲ့သည်။
ယခုအခါ အော်စီစီဗုဒ္ဓကလေး

များအတွက် စာအုပ်များရေးသားရန်နှင့်၎င်း
ခရီးစဉ်ကို ရုပ်ရှင်အဖြစ် ရိုက်ကူးရန် စီစဉ်
နေသည်။

၁၉၅၈ ခုနှစ်တွင် တောင်ငူရိုးစွန်းသို့ ထွန်စက်ဖြင့် ပထမဆုံးသွားရောက်ခဲ့သည့် ဆာအက်ဒ်မန်ဟိလာရီကို ဂုဏ်ပြုသည့် အနေဖြင့် အော်စီဗူးရတ်၏ ထွန်စက်ကို Antarctica- ၂ ဟု အမည်ပေးထားသည်။

“လူတွေရဲ့အိပ်မက်တွေ အကောင်အထည်
မပေါ်အောင်လုပ်နေတာက သူတို့ရဲ့
ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်စိတ်ပဲ။ တောင်ဝင်ရိုးစွန်းကို
ထွန်စက်နဲ့ မောင်းသွားသလိုပါပဲ။ မဖြစ်နိုင်
တဲ့အရာတွေကို တကယ်ဖြစ်လာအောင်
လုပ်နိုင်တယ်ဆိုတာ အများစုက ယုံကြည်
ကြတယ်။ တစ်ခုခုကို တကယ်လုပ်ချင်စိတ်
ရှိလာပြီဆိုရင် အလျင်စလို မဖြစ်ဖို့လိုပါတယ်။
ဒါပေမဲ့ အဲဒါကိုပဲ ဇွဲမလျှော့ဘဲ ဆက်လုပ်
မယ်၊ ကိုယ့်ရဲ့လုပ်ချင်စိတ်ကို မပျောက်ပျက်
အောင်ထိန်းထားမယ်ဆိုရင် အဲဒီအရာကို
တကယ်ရမှားပဲ” ဟု အော်စီဇူးရတ်က
စိတ်အားတက်ဖွယ် စကားများကို ပြောကြား
ခဲ့သည်။ ■ (အအက်စ်ပီ)

သံသံထွေး ဘာသာပြန်သည်။

Small Car Launch Event

ကားအသစ်များတင်ဆက်ပြသမှုပွဲသို့ လာရောက်အားပေးရန် ဖိတ်ခေါ်ခြင်း

ဒီဇင်ဘာလ၊ (၁၂)ရက်နေ့၊ ညနေ (၅:၃၀) မှ ည (၇)နာရီအထိ
Capital Automotive ကားအရောင်းပြခန်း
အမှတ်(၃)၊ ၁၂ ရပ်ကွက်၊ အင်းစိန်လမ်းမ
လှိုင်မြို့နယ်။

ALL-NEW
FIESTA

ALL-NEW
FOCUS

ALL-NEW
ECOSPORT

Capital Automotive Limited The only Authorised Ford Distributor and Dealer for Myanmar
No. 3, Ward 12, Insein Road, Hlaing Township, Yangon, Myanmar Hotline: +95 (0) 1521 959 Ford-Myanmar.com FordMyanmar

ကလေးများအတွက် မဂ္ဂဇင်း ဟစ်ဒ်ဘိုလာထုတ်ဝေ

ဆာရုတ် - ကလေးများအတွက် ထုတ်ဝေသည့် လက်ဘနွန် 'မာဟ်ဒီ' မဂ္ဂဇင်းထဲတွင်ပါဝင်သော ကာတွန်းဇာတ်ကောင်များမှာ ကာတွန်းဇာတ်လိုက်မင်းသားလေးများနှင့် မင်းသမီးလေးများ၊ နတ်သမီးများနှင့် မှော်ဆရာများ စသည့် ကာတွန်းဇာတ်ဆောင်များမဟုတ်ဘဲ ၎င်းတို့၏နေရာတွင် အစွဲအလွှဲစစ်တပ်ကို တိုက်ခိုက်ရင်း ကျဆုံးသွားသော စစ်သည်များအကြောင်းကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်။

လက်ဘနွန် ဟစ်ဒ်ဘိုလာလူပုဂ္ဂိုလ်များက ထုတ်ဝေသည့် ၁၁ နှစ်ကြာ သက်တမ်းရှိနေပြီဖြစ်သော 'မာဟ်ဒီ' မဂ္ဂဇင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ ရှိုးယား စစ်သွေးကြွအဖွဲ့ဖြစ်သော ဟစ်ဒ်ဘိုလာအဖွဲ့၏ အစွဲအလွှဲကို ခုခံတိုက်ခိုက်မှုအယူအဆသဘောထားကို မျိုးဆက်သစ်အား လက်ဆင့်ကမ်းလိုခြင်းဖြစ်သည်။

ဟစ်ဒ်ဘိုလာစစ်သွေးကြွများ၏ ဇာတ်လမ်းများကို ထည့်သွင်းထားသည့် ယင်းမဂ္ဂဇင်း၌ပါရှိသော ကာတွန်းဇာတ်ကောင်များကို မုတ်ဆိတ်မွေးဖွားဖူးသည့် တိုက်ခိုက်ရေးသမားများအသွင်သရုပ်ဖော်ထားပြီး အစွဲအလွှဲတို့၏ မြေမြှုပ်မိုင်းများကို ကလေးများ မည်သို့ရှောင်ကွင်းရမည်ကိုပြသထားသည့် ပဟေဠိဉာဏ်စမ်းများလည်း ပါဝင်သည်။

ဝေဖန်သူများက အဆိုပါမဂ္ဂဇင်းကို အကြမ်းဖက်အကြောင်း အမွမ်းတင်ဖော်ပြသည့်မဂ္ဂဇင်းဟုဝေဖန်ကြသော်လည်း မဂ္ဂဇင်းထုတ်ဝေသူများက ၎င်းတို့၏ လစဉ်ထုတ် 'မာဟ်ဒီ'မဂ္ဂဇင်းမှာ အယူဝါဒ သွတ်သွင်းသည့်



ဟစ်ဒ်ဘိုလာလူပုဂ္ဂိုလ်များက ထုတ်ဝေသည့် ၁၁ နှစ်ကြာ သက်တမ်းရှိနေပြီဖြစ်သော 'မာဟ်ဒီ' မဂ္ဂဇင်း။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

မဂ္ဂဇင်း၊ သို့မဟုတ် စစ်တပ်ဝါဒဖြန့် မဂ္ဂဇင်းမဟုတ်ကြောင်း ထပ်တလဲလဲ ပြောဆိုထားသည်။ "ကျွန်တော်တို့က ကလေးတွေကို ခုခံတိုက်ခိုက်မှု အရေးပါပုံကို သင်ခန်းစာပေးချင်တာဖြစ်ပါတယ်" ဟု မဂ္ဂဇင်း၏ အထွေထွေမန်နေဂျာအဘတ်စ်ချာရာရာက အေအက်ဖ်ပီသို့ပြောသည်။

'မာဟ်ဒီ'မဂ္ဂဇင်းက စာသင်ကျောင်းများ၊ ကင်းထောက်အဖွဲ့များ နေရာသီစခန်းထွက်

ရာ နေရာများထိပင် ကျယ်ပြန့်စွာရောက်ရှိသော မဂ္ဂဇင်းဖြစ်သည်။ ဟစ်ဒ်ဘိုလာအဖွဲ့မှာ ၁၉၇၅ မှ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်အထိ ဖြစ်ပွားခဲ့သော လက်ဘနွန်ပြည်တွင်းစစ်နောက်ပိုင်း လက်နက်ဖျက်သိမ်းခြင်းမရှိခဲ့သည့် တစ်ခုတည်းသော အဖွဲ့ဖြစ်ပြီး ယင်း၏ခေါင်းဆောင် ဟာဆန် နက်စ်ရာလာဟ်ကို ထောက်ခံသူများဖြင့် ယခုအချိန်အထိ နိုင်ငံရေးနှင့်စစ်ရေးအရ အင်အား

တောင့်တင်းနေဆဲ အဖွဲ့ဖြစ်သည်။ 'မာဟ်ဒီ'မဂ္ဂဇင်းကို လစဉ် စောင်ရေ ၃၀,၀၀၀ ထုတ်ဝေရာတွင် အသက် လေးနှစ်မှ ခုနစ်နှစ်အရွယ်အထိ အသက် ရှစ်နှစ်မှ ၁၂ နှစ်အရွယ်အထိနှင့် အသက် ၁၃ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ်အထိ စသည်ဖြင့် ကလေးများ၏ အသက်အပိုင်းအခြားအလိုက် ထုတ်ဝေပေးလျက်ရှိသည်။ ■(အေအက်ဖ်ပီ) ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

သတင်းတို

အစွဲအလွှဲတို့ စစ်ရာဇဝတ်မှုများ ကျူးလွန်နေဟု စွပ်စွဲ

လန်ဒန် - ယခုနှစ် နွေရာသီတွင် အစွဲအလွှဲစစ်တပ်၏ စစ်ပွဲများကာလက ထိန်းသိမ်းရေး ထိုးစစ်ဆင်တိုက်ခိုက်မှုသည် စစ် ရာဇဝတ်မှုများဖြစ်ပွားစေပြီး အခန်းပေါင်းများစွာပါဝင်သည့် အဆောက်အအုံလေးခုစလုံး ပျက်စီးခဲ့ရာ စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုများပြုလုပ်ရမည်ဟု နိုင်ငံတကာလွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်အဖွဲ့က ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်တွင်ပြောသည်။ ရက်ပေါင်း ၅၀ ကြာ စစ်ဆင်ရေးကာလ၌ နောက်ဆုံးလေးရက်အတွင်း ယင်းသို့ပျက်စီးခဲ့ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ဥပဒေချိုးဖောက်မှု ဖြစ်သည်ဟု ယင်းအဖွဲ့ကဆိုသည်။ ယင်းအဆောက်အအုံတွင် နေထိုင်သူများကို နေရာမှထွက်ခွာကြရန် အစွဲအလွှဲစစ်တပ်ကသတ်ပေးပြောကြားခဲ့သော်လည်း အရေးကြီးပစ္စည်းများကို သယ်ယူရန်အချိန်မရခဲ့ကြောင်း အဆိုပါအဖွဲ့ကပြောသည်။ အဆောက်အအုံဘေးနားရှိ လူများစွာ ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ပြီး နေအိမ်ဆုံးရှုံးသူ ရာပေါင်းများစွာရှိခဲ့ကြောင်းသိရသည်။ ■(အေအက်ဖ်ပီ) သံသယေး ဘာသာပြန်သည်။



15 Anniversary CHARITY



JUNCTION CENTRE

15th Anniversary with Charity Show

14th DEC at JUNCTION SQUARE FOUNTAIN AREA(6:00PM)

လက်မှတ်တစ်စောင် ဝယ်ယူသူတိုင်း ကံစမ်းမဲတစ်စောင် ရရှိနိုင်မည့်အခွင့်အရေး

LUCKY DRAW

MORRIS GARAGES BRAND NEW CAR FROM UK

MG3

ဇာနည် စုစည်းသည့်

"လန်းတော်များ SHOPPING ထွက်ခြင်း"

ပြဇာတ် အစီအစဉ်

မင်းမော်ကွန်း၊ ကျော်ကျော်မိုလ်၊ ထွန်းထွန်း၊ မေသုဉ္ဇာဦး၊ ခိုင်သင်းကြည်၊ ဝင်းယမုံလှိုင်၊ မေမြင့်မိုရ်

Rတနည်း၊ ရဲလေး၊ မိုးကာ၊ ဝေလ၊ ဖြူဖြူကျော်သိန်း၊ နီနီခင်ဇော်၊ မိမိနီ၊ နန်းသူဇာ၊ နန်းမြတ်ဖြိုးသင်း

Ticket Price 15,000 KS



လက်မှတ်ရောင်းရငွေများအားလုံးကို Junction Group CSR Program များတွင် လှူဒါန်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၀၉-၄၂၁၁၆၉၁၁၁၊ ၀၉-၂၅၀၃၉၆၄၅၂



Sponsored By



Media Partnered By



လက်မှတ်များကို Junction Centre Information Counter များတွင် ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။

www.junctioncentregroup.com www.facebook.com/junctionshoppingcentre

MORE EXCITEMENT. MORE SATISFACTION. MORE TOYOTA.



**Oriental Apex Services Co., Ltd.
Mingalar Motor Co., Ltd.**

Toyota Brand New Car Showroom

No. 6 Bayintnaung Road, Ward (2),
Hlaing Township Yangon

Tel: (959) 420091937

E-mail: wint.phyu@mngmttoyota.com

Open: Mon - Sun 9AM - 6PM



Service Station

No. 236, Ahlone Road,
Ahlone Township, Yangon

Tel: (959) 420091937

E-mail: wint.phyu@mngmttoyota.com

Open: Mon - Sun 9AM - 6PM



Aye and Sons Showroom is also here for you.



Aye and Sons Services Ltd.

TTAS CO., Ltd.

Toyota Brand New Car Showroom & Service Station

No. 87 (A), Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Shwegondine
P.O. 11201, Yangon

Tel: (951) 400 950, (951) 502 206

E-mail: ayensons@ttasmyanmar.com.mm

Open: Mon - Sat 9AM - 6PM Close: Sunday and Public Holidays



www.toyota-myanmar.com

Together, Tomorrow, Toyota



ခါးတုတ်လာသည့် မလေးရှားနိုင်ငံသားများ

ကွာလာလမ်ပူ - မလေးရှားနိုင်ငံသားတွေဟာ သူတို့ရဲ့ သွားရည်ကျဖွယ် ရသာစုံဟင်းတွေ၊ ချိုမြိန်တဲ့ ကြက်သားကင်တွေ၊ ထောပတ်သုတ် ပေါင်မုန့်နဲ့ မလိုင်ပြည့် စားသောက်ဖွယ်ရာတွေကို အလွန်ခံတွင်းတွေ့နေကြပါတယ်။ ဒါဟာ ကျန်းမာရေး ပိုမိုယိုယွင်းလာစေမယ့် အခြေအနေတစ်ခုပါပဲ။

မလေးရှားဟာ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး ကိုယ်တိုင် 'အလွန်နိုင်ငံ'လို့ ကင်ပွန်းတပ်ထားတဲ့ နိုင်ငံတစ်ဝန်း ခေတ်စားနေတဲ့ စားစလေ့တစ်ခုကြောင့် ဒုက္ခရောက်တော့မယ့် အရှေ့တောင်အာရှဒေသက လူဝကြီးတွေ အများဆုံးရှိရာ အဝဖြိုးဆုံးနိုင်ငံဖြစ်နေပါပြီ။

“ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံဟာ အရှေ့တောင်အာရှမှာ အဝဖြိုးဆုံးနိုင်ငံဖြစ်နေပါတယ်။ မလေးရှားနိုင်ငံသားတွေ ပိုပြီး ဝဝလာနေကြတယ်။ အကြောင်းရင်းက ကျန်းမာရေးနဲ့ မညီတဲ့ အမူအကျင့်တွေပါပဲ” လို့ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး အက်စ်ဆူဘရာမားနီယမ်းက အေအက်မ်ပီကို ပြောပါတယ်။

မလေးရှားလူမျိုး ကျား ၄၅ ရာခိုင်နှုန်းကျော်နဲ့ မ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းနီးပါးဟာ ရှိသင့်တဲ့ ကိုယ်အလေးချိန်ထက် ပိုသူတွေ၊ သို့မဟုတ် အလွန်သူတွေဖြစ်နေတယ်လို့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်ထုတ် Lancet ဂျာနယ်မှာ ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများရဲ့ ပျမ်းမျှ အလွန်နှုန်း (၃၀ ရာခိုင်နှုန်း) နဲ့ နှိုင်းယှဉ်ဖော်ပြထားပါတယ်။

McKinsey Global Institution က နောက်ဆုံးထုတ်ပြန်ချက်အရ လူသားတွေ အလွန်တာကြောင့် ကမ္ဘာတစ်ဝန်း ဆေးဝါးကုသမှု ကုန်ကျစရိတ် ဒေါ်လာ နှစ်ထရီလျံ၊ သို့မဟုတ် ကမ္ဘာ့ပြည်တွင်းထွက်ကုန်စုစုပေါင်း (Global GDP) ရဲ့ ၂ ဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်းရှိနေပါတယ်။ ဒါဟာ ကမ္ဘာတစ်ဝန်း ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းနဲ့ လက်နက်ကိုင်တိုက်ခိုက်မှုနှစ်ခုပေါင်း ကုန်ကျစရိတ်ထက် ဒေါ်လာဘီလျံ ၁၀၀ ပဲနည်းပါတယ်။

မလေးရှားနိုင်ငံမှာ အလွန်ကလေးဦးရေတိုးနှုန်းဟာ ယခင် ၁၀ နှစ်တုန်းက ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော်သာ ရှိခဲ့ပေမယ့် ၂၀၀၈ ခုနှစ်မှာ ၁၄ ရာခိုင်နှုန်းနီးပါးအထိ ရှိလာကြောင်း နောက်ဆုံးလေ့လာချက်တွေက ဆိုပါတယ်။ ဒါဟာလည်း ဆီးချို၊ သွေးတိုးနဲ့ အလွန်မှုနဲ့ ဆက်သွယ်ရာ အခြားရောဂါများ ခံစားကြရမယ့် မျိုးဆက်သစ်တစ်ခုနဲ့ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုစနစ်တွေကို လှမ်းမျှော်နေသလိုပါပဲ။

ယနေ့အချိန်မှာပဲ မလေးရှားမှာ အရွယ်ရောက်ပြီး ဆီးချိုဝေဒနာရှင် ၂ ဒသမ ၆ သန်းခန့် ရှိနေပါတယ်။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်မှာ ၄ ဒသမ ၅ သန်းအထိ တိုးလာမယ်လို့ ခန့်မှန်းထားကြတယ်။ မလေးရှားရဲ့ လူဦးရေကလည်း ၂၉ သန်းကျော်ရှိနေပါတယ်။

၂၄ နာရီ ဖွင့်လှစ်ရောင်းချသော စားသောက်ဆိုင်တွေကို ပိတ်သိမ်းရေး၊ ဖျော်ရည်တွင် သကြားလျှော့ချရေး၊ ဟင်းချက်ဆီစားသုံးမှု လျှော့ချရေးနဲ့ အပန်းဖြေဥယျာဉ်တွေ တည်ဆောက်ရေး စတဲ့ သတိပေးလှုံ့ဆော်မှုတွေကို မလေးရှား အလွန်မှုစောင့်ကြည့်လေ့လာရေးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ မိုဟာမက် အစ္စမေးနီးက ထောက်ခံအားပေးလျက်ရှိတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့သီတင်းပတ်ကမှ ဆေးရုံကဆင်းလာတဲ့ ရောဂါပြင်းထန်ဆဲ ဆီးချိုဝေဒနာရှင် ၁,၇၀၀ ကို လေ့လာချက်အရ သူတို့စားသောက်မှုပုံစံ ပြောင်းလဲပစ်ဖို့ ဆရာဝန်အကြံပြုတာကို ဝေဒနာရှင်လေးယောက်မှာ တစ်ယောက်ကျော် ကျော်က တူးတူးခါးခါး ငြင်းပယ်ကြကြောင်း၊ ဒီလို ဆီးချိုဝေဒနာရှင်မျိုးတွေမှာ ဆက်သွယ်စွဲကပ်လာတဲ့ မျက်စိရောဂါတွေဟာလည်း ၂၀၀၈ ခုနှစ်က ၃၅ ရာခိုင်နှုန်းတိုးလာပေမယ့် ၂၀၁၃ မှာ ၄၉ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကျောက်ကပ်ရောဂါတွေက ခြောက်ရာခိုင်နှုန်းမှ ၄၂ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ပိုတိုးလာကြောင်း မလေးရှားမီဒီယာက ဖော်ပြပါတယ်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

အောင်သာလင်း ဘာသာပြန်သည်။



ဆီးချိုဝေဒနာရှင် မက္ကင်းနစ်တစ်ဦးဖြစ်သူ ဝေါင်ဆွီဟောင်ကို ကွာလာလမ်ပူတွင်တွေ့ရစဉ်။



ဟိုက်ဒရာဘတ်ဆင်မြေပုံရိပ် အုတ်စက်တွင် ရန်ဂျဟန်မိသားစုမှာ နှစ် ၄၀ ကျော် လုပ်အားဖြင့် ကြွေးဆပ်နေရစဉ်။ အေအက်မ်ပီ

လုပ်အားဖြင့် ရာသက်ပန် ကြွေးဆပ်နေရသည့် ပါကစ္စတန် မိသားစုများ

ဟိုက်ဒရာဘတ် (ပါကစ္စတန်) - ရန်ဂျဟန်သည် အလုပ်ရှင်ထံ တင်ကျန်နေသည့် အကြွေးကိုသူ၏ မဖြစ်စလောက်လုပ်ခလစာဖြင့် မပေးဆပ်နိုင်တော့၍ ပါကစ္စတန်လူမျိုးတစ်ဦး ပိုင်သည့် အုတ်ဖိုတွင် ရာသက်ပန်အလုပ်သမား (bonded labourer) ဖြစ်နေသည်မှာ နှစ် ၄၀ ပင်ရှိခဲ့ပြီ။ ၎င်းကဲ့သို့ ရာသက်ပန် ဒုက္ခဆင်းရဲခံရင်း ခေတ်သစ်ကျန်စနစ်တွင် နှစ်မွန်းနေသူ ပါကစ္စတန်လူဆင်းရဲများ ရှစ်သန်းကျော်ရှိနေသည်ဟု လူ့အခွင့်အရေး ဆန်းစစ်သူများကဆိုသည်။

ရာသက်ပန်အလုပ်သမားကာကွယ်သည့် ဥပဒေများရှိသော်လည်း မိဘများ ချေးယူထားသည့် ကြွေးများကြောင့် နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်း ကလေးပေါင်းထောင်နှင့်ချီ၍ ခေတ်သစ်ကျန်စနစ်အတွင်း သက်ဆင်းနေကြရသည်။

ဟိုက်ဒရာဘတ်မြို့တော် အစွန်အဖျားတစ်နေရာရှိ ကျောက်မီးသွေးသုံး အုတ်ဖိုမီးခိုးခေါင်းတိုင်မှ အဆိပ်ဓာတ်ငွေ့ပါသည့် မီးခိုးများ တစ်လူလူတက်လာချိန်မှာပင် ကလေးများက ရွံ့စေးတော့ရှိ ရွံ့များကို ထောင့်မှန်စတုရန်းပုံ ပုံစံခွက်များထဲသို့ ကျုံး၍ ထည့်သွင်းနေကြသည်။ ဖိုထဲသွင်းမည့် အုတ်များကို ကြမ်းခင်းပေါ်တွင် အတန်းလိုက် စီ၍ထားသည်။ ထိုမြင်ကွင်းများမှာ ရန်ဂျဟန် ကလေးဘဝကတည်းက နှစ်ပေါင်း ၄၀ ဝန်းကျင် ကျင်လည်ခဲ့ရသည့် ဘဝမြင်ကွင်း ဖြစ်သည်။

ရန်ဂျဟန်သည် သီတင်းတစ်ပတ်အတွင်း နေ့စဉ် အလုပ်လုပ်မှ အုတ်လုံးရေ ၁,၀၀၀ အတွက် နှစ်ဒေါ်လာသာရသည်။ ဤလုပ်ခ နှစ်ဒေါ်လာမှာလည်း အလုပ်ရှင်ကိုသာ ပြန်၍ပေးဆပ်လိုက်ရသည်။

“ကလေးတွေကျွေးဖို့ ကျွန်တော့်အလုပ်ရှင်ဆီက ရူပီး ၄၀,၀၀၀-၅၀,၀၀၀ (ဒေါ်လာ ၄၀၀-၅၀၀) ချေးထားတာ ကျွန်တော် မသေခင် ပြန်ဆပ်နိုင်တော့မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်သေမှ ဒီကြွေးလည်း ငြိမ်းသွားမှာပါ” ဟု ကလေးသုံးဦး၏ဖခင် ရန်ဂျဟန်က အေအက်မ်ပီသတင်းဌာနသို့ ပြောသည်။

ဩစတြေးလျနိုင်ငံ အခြေစိုက် Walk Free

Foundation အဖွဲ့၏ ယခုနှစ်နိုဝင်ဘာလက ထုတ်ပြန်သည့် ကမ္ဘာကျေးကျွန်စနစ်စစ်တမ်းတွင် ပါကစ္စတန်နိုင်ငံသည် အိန္ဒိယနှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့ပြီးလျှင် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ကျေးကျွန် တတိယအများဆုံး နိုင်ငံဖြစ်နေပြီး အများစုမှာ အုတ်လုပ်ငန်းနှင့် စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်ကြကြောင်း အစိုးရအနေဖြင့် အုတ်ဖိုများကို ပြန်လည်ကိုင်တွယ် တင်းကျပ်ရေးနှင့် ကျေးကျွန်စနစ် ဆန့်ကျင်ရေးဥပဒေများကို ပြန်လည်အားဖြည့် ကျင့်သုံးရေး အပါအဝင် ကျေးကျွန်ပြဿနာကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းသွားဖို့ လိုအပ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

ပါကစ္စတန် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ အုတ်ဖိုများနှင့်

အလုပ်ရှင်ဆီက ချေးထားတာကို ကျွန်တော် မသေခင် ပြန်ဆပ်နိုင်တော့မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်သေမှ ဒီကြွေးလည်း ငြိမ်းသွားမှာပါ

လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီများသည် အလုပ်သမားကို ပေါင်မုန့်၊ ပဲများ၊ ဟင်းချက်ဆီ၊ သကြားနှင့် ကြက်သွန်နီ စသည်တို့ကို မလောက်မငပေးပြီး အမြတ်ထုတ် လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်။ လုပ်ခ လစာများကို တစ်နေ့ ငါးဒေါ်လာ နှုန်းနှင့်ညီမျှသည့် အခကြေးငွေ တိုးမြှင့်ပေးရန်နှင့် အလုပ်သမားများကို အကြွေးသံသရာထဲ ပိတ်လှောင်မထားရန် အလုပ်သမားသမဂ္ဂ အချို့က လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ညှိနှိုင်းလျက်ရှိသည်။

ဆာဂျန်ကူးမားနှင့် သူ၏မိသားစုတို့ နှစ်ပေါင်းများစွာကတည်းက အလုပ်လုပ်လာခဲ့ကြသည့် စပါးနှင့် ငရုတ်ကောင်းစိုက်ခင်းပိုင်ရှင်က ကူးမားမိသားစု လုပ်ပေး

ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းပမာဏသည် ၎င်းတို့မိသားစုကို ကျွေးမွေးခဲ့သည့် ကုန်ကျစရိတ်ကို မကုာ မိဟုဆိုကာ ကူးမားမိသားစုထံမှ ဒေါ်လာ ၄,၅၀၀ ရယူလိုကြောင်း လွန်ခဲ့သည့် ငါးနှစ်ကတောင်းဆိုခဲ့သည်။ ယင်းကိစ္စကို လူ့အခွင့်အရေး အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သည့် မြစ်မီးရောင် ကျေးလက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့ (Green Rural Development Organisation) သို့ ကူးမား၏ ဦးလေးတော်သူက တိုင်ကြားလိုက်သည်။ လုပ်ငန်းရှင်နှင့် သူလူတို့က ကူးမားနှင့် မိသားစုကို တိရစ္ဆာန်များကဲ့သို့ ကြိုးနှင့်ချည်နှောင်၍ သဲကန္တာရထဲသို့ ကားဖြင့်တင်ဆောင် ပစ်ချထားကြသည်။ ရက်ပေါင်းအတန်ကြာမှ ကူးမား၏ ဟိန္ဒူမျိုးနွယ် သွေးသားတော်စပ် သူပေါင်း ၈၇ ဦးကို ရဲတပ်ဖွဲ့မှ စုံစမ်းဖော်ထုတ်ပြီး ကူးမားမိသားစုကို ကယ်ဆယ်နိုင်ခဲ့သည်။

ကူးမားနှင့် မိသားစုတို့လည်း မိမိတို့ကို မတရား ချုပ်နှောင်မှုဖြင့် မြေပိုင်ရှင်ကို တရားစွဲခဲ့သည်။ ကျေးလက်ဒေသများတွင် ငွေရှင်ကြေးရှင်နှင့် အာဏာရှိသူတို့ ပူးပေါင်း ချယ်လှယ်ကြသည့် မှုခင်းပင်ဖြစ်သည်။ ကူးမားမိသားစုတို့က တရားရုံးပြင်ပတွင် လုပ်ငန်းရှင်ဘက်က ပေးငွေ ဒေါ်လာ ၂၀,၀၀၀ ကျော်ကို လက်ခံ၍ ကြေအေးခဲ့ကြသည်။

ကူးမားသည် ဟိုက်ဒရာဘတ်မြို့ အနီးရှိ ရာသက်ပန်အလုပ်သမားဟောင်းများ နေထိုင်သည့် အေဇက်နဂါ ရွာကလေးတွင် မိသားစုနှင့်အတူ နေထိုင်လျက် မိနီဘတ်စ်ကားတစ်စီးနှင့် ကုန်စုံဆိုင်တစ်ဆိုင် ပိုင်ဆိုင်ထားသည်။

မိမိတို့အဖွဲ့က ရာသက်ပန်အလုပ်သမားပေါင်း ၂၈,၀၀၀ ကို ကယ်တင်ပေးခဲ့သော်လည်း ထက်ဝက်ဝန်းကျင်မှာ မူလနေရာသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိသွားခဲ့ကြသည်ဟု အေဇက်နဂါရွာကလေးကို ၂၀၀၆ ခုနှစ်က တည်ထောင်ပေးခဲ့သော မြစ်မီးရောင်ကျေးလက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ ဂူလမ်ဟိုင်ဒါ ကပြောသည်။ ■

(အေအက်မ်ပီ)

အောင်သာလင်း ဘာသာပြန်သည်။



Mercedes-Benz Showroom မှာ ခရစ္စမတ်ပွဲတော်ကို ပျော်ရွှင်စွာဆင်နွှဲကြပါစို့ ထူးခြားသောလက်ဆောင်မွန်များကို ယခုရာသီပွဲတော်တွင် ပါဝင်ဆင်နွှဲပြီးရယူနိုင်ပါပြီ

ကျွန်တော်တို့၏ အရည်အသွေးမြင့် Mercedes-Benz ဖိပ်ခံကားအမျိုးအစားများကို ထူးခြားမွှေးပျံ့ပြီး အရသာကောင်းမွန်သော ခရစ္စမတ်ကော်ဖီနှင့်ကွတ်ကီးများကို သုံးဆောင်ရင်း ရွေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်ပါပြီ။

ယခုခရစ္စမတ်ပွဲတော်တွင် Mercedes-Benz အသစ်စက်စက်ကားများကို ဝယ်ယူပိုင်ဆိုင်ပြီး ထူးခြားသောလက်ဆောင်မွန်များကို ရယူလိုက်ပါ။ ယနေ့မှစ၍ (၂၀၁၅)ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ၊ (၁၀)ရက်နေ့ အထိ ရွေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်ပါပြီ။



အထူးဝန်ဆောင်မှုများ

- (၄)နှစ်အခမဲ့ ကားဝန်ဆောင်မှု ပေးခြင်း
- အကန့်အသတ်မရှိ Mileage - (၂)နှစ်အာမခံ
- (၁)နှစ်အခမဲ့ကားဆေးသားထိန်းသိမ်း ပေးခြင်း



Mercedes-Benz အမှတ်တရ ပစ္စည်းများ



လက်ဝတ်ရတနာပစ္စည်းဝယ်ယူခွင့် လက်မှတ်



သတ်မှတ်ထားသောကားအမျိုးအစား အလိုက် ငွေပြန်အမ်းခြင်း

အသေးစိတ်သိရှိလိုပါက Showroom သို့ လာရောက်၍သော်လည်းကောင်း ဖုန်းဆက်၍သော်လည်းကောင်း စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

www.mercedes-benz.com.mm

www.facebook.com/MercedesBenzMyanmar

Terms and conditions apply.



Mercedes-Benz

Automobile Alliance ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖြန့်ချိပြီး Cycle & Carriage Automobile Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။

ရန်ကုန် - အမှတ် (၅၁)၊ ပြည်လမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်။ Opening hours : 9:00am - 9:00pm. Hotline: 09 5057045, Tel: 01 666712

မန္တလေး - အမှတ် (၁၀)က၊ ဂူလမ်းနှင့် ဥရုလမ်းထောင့်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်။ Opening hours : 9:00am - 6:00pm. Tel: 02 67446, 02 67447



BACK PAGE BEATS

DELIVERED BY J-ME

အလွမ်း မျှော်စင်

ကဗျာတွေ ရေးပြီး Rap ရေးတတ်တဲ့ လူတွေ မဟုတ်ခဲ့ပါဘူး။ Rap ကို Rap လို့ အရင် စရေးတတ်ခဲ့တာပဲ ကျေနပ်လှပါပြီ။ သို့ပေမဲ့ ကဗျာတွေ ရေးတတ်ရင် ကောင်းမှာပဲဆိုတဲ့ အတွေးလည်း ရှိခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့်မို့လားပဲ။ တွေ့လိုက်ရင် ကဗျာဆရာတွေနဲ့ချည်းပဲ။ ဖွဲ့ရနဲ့ရတာ သိပ်မကြိုက်ခဲ့ပါဘူး။ ပြောလိုက်ရင် တဲ့တိုးကြီးပဲ။ ဒါကြောင့်လည်း လူချစ် လူခင်ပေါတာပေါ့ LOL ။ Intro ဝင်နေရင် ကြာမှာဖြစ်လို့ ကျွန်တော် စတင်ဖြုတ်ပါ တော့မယ်။ ဒါပေမဲ့ခဏနေဦး။ အခုလူကြီးမင်း ဖတ်ရှုရမယ့် column က ကဗျာအကြောင်းလို့ ထင်မှတ်လိုက်ရင် ဒီနေရာမှာတင် ရပ်လိုက် ပြီး ဒီသတင်းစာရဲ့ တခြားကဏ္ဍတွေသာ ဖတ်လိုက်ပါ မိတ်ဆွေ။

နာမည်ကြီး Post Modern ကဗျာဆရာ ကြီးတစ်ယောက်နဲ့တွေ့ပါတယ်။ သူငယ်ချင်း သူဌေးသား လူမိုက်တစ်ယောက် ထောင်ကျ တဲ့အကြောင်း တစ်ခေါက်ရေးမိတော့မှ သူနဲ့ စကားပြောဖို့ subject ရသွားတာ။ ခေါင်းစဉ် လည်း မမှတ်မိတော့ပါဘူး။ တွေ့ပုံကလည်း

စာမျက်နှာ ၄ သို့

HEARTBEAT OF THE NATION

မြန်မာတိုင်းမ်

MYANMARTIMES

Connect with us @



SMS
09 5000 613



email
newsroom@mmtimes.com



facebook
facebook.com/themyanmartimes



twitter
@TheMyanmarTimes



IN PICTURES

သောတုံ- အေအက်မီ

ကမ္ဘာ့ဒီးယားက လူ့အခွင့်အရေးနေ့ ဆန္ဒပြပွဲ

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့ ကျရောက်သော လူ့အခွင့်အရေးနေ့တွင် ကမ္ဘာ့ဒီးယားလူထုက ထောင်ဒဏ်ကျခံနေရသော လူ့အခွင့်အရေးတက်ကြွလှုပ်ရှားသူများ၏ ပုံများကို ကိုင်ဆောင်ကာ ဖန္ဒန်းပင်မြို့ရှိ အမျိုးသားလွှတ်တော် အဆောက်အအုံရှေ့၌ စုဝေးဆန္ဒပြနေကြစဉ်။ ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံက ၁၉၄၈ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေး ကြေညာစာတမ်းကို ထုတ်ပြန်ခဲ့ပြီးနောက် ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်တွင် ကုလသမဂ္ဂက ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့ကို လူ့အခွင့်အရေးနေ့အဖြစ် သတ်မှတ်ခဲ့သည်။

ENZYPLEX

အစာကြေဖိုအတွက်...
အင်ဒိုင်းဗလက်(စ်)

CEELIN

ကိုယ်ခံစွမ်းအား
ပြည့်ဝကျန်းမာ
စိလင်းနဲ့သကာကွယ်ပါ

စိလင်း ကိုက်ကျော့၊ မေ့ရင်သေသွားရောဂါမျိုးနဲ့ကာကွယ်ပေး

Golden Lion

Since 1996

ISO 9001:2008

လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းစေဖို့ **Golden Lion Wire & Cable** သုံးကြစို့

01 - 224351, 2303092, 226306, 710044, 709398, 709233, 707766, 685646, , 02 - 65585, 61299

Mandalay

တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင်
တည်ဆောက်နေခြင်းကို
ရပ်ကွက်နေသူများ ကန့်ကွက်

MANDALAY 3



ထိန်းသိမ်းရေးဧရိယာတွင် ဧရာဝတီလင်းပိုင် နှစ်ကောင်သေဆုံး



သင်ဆုဝေ

jasminekhin@gmail.com

မန္တလေးနှင့် စစ်ကိုင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးဧရိယာတွင် ယခုလအတွင်း မျိုးသုဉ်းလူနီး ရှားပါးဧရာဝတီ လင်းပိုင်နှစ်ကောင် သေဆုံးခဲ့ကြောင်း ငါး လုပ်ငန်းဦးစီးဌာနနှင့် သားငှက်ထိန်းသိမ်း ရေးအဖွဲ့ (Wildlife Conservation Society) တို့ ပူးပေါင်းပါဝင်သည့် ဧရာဝတီလင်းပိုင် ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက လွန်ခဲ့သောသီတင်းပတ်က ပြောသည်။

ဒီဇင်ဘာ ၄ ရက်နေ့တွင် မြစ်ကမ်းကြီး ကျေးရွာမှ ရေလုပ်သားများ၏ သတင်းပေးပို့ မှုဖြင့် သေဆုံးလျက်ရှိသော သက်ငယ်ပိုင်း တစ်နှစ်သားဝန်းကျင်ရှိ လင်းပိုင် အမ တစ်ကောင်ကို တွေ့ရှိခဲ့ပြီး ဘက်ထရီရှော့ တိုက် ငါးဖမ်းခြင်းများကြောင့် သေဆုံးသည်ဟု ခန့်မှန်းရကြောင်း ဦးဇော်မန်း၊ လက်ထောက် ဦးစီးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် မျိုးသုဉ်းလူနီး ရှားပါး ရေသတ္တဝါများ ထိန်းသိမ်းရေးဌာန၊ မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီး ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနက ဆိုသည်။

အဆိုပါနေ့တွင်ပင် မင်းကွန်းကျေးရွာ ရေပြင်တွင် လင်းပိုင်အသေတစ်ကောင် တွေ့



ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့က လင်းပိုင် သက်ငယ်ပိုင်း အသေကောင်ကို ယခုလ ၄ ရက်နေ့တွင် စစ်ဆေးမှတ်တမ်းယူ နေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့

ရှိခဲ့ကြောင်း ခရီးသည်ပို့ဆောင်ရေး မော်တော် မှ သတင်းပေးပို့ခဲ့သဖြင့် သွားရောက်ကြည့်ရှု ရာ အရေခွံ ကွာလျက်ရှိပြီး အပုပ်နဲ့ အနည်းငယ်ထွက်နေသော လင်းပိုင်အထီး ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝမ်းဗိုက်တွင် ၁၀ လက်မ ပတ်လည်ခန့် အသားလှီးယူထားသော

ဒဏ်ရာနှင့် အတွင်းကလီစာ မပါရှိသဖြင့် သေဆုံးမှုဖြစ်ရသည့် အကြောင်းရင်းကို မခန့်မှန်းနိုင်ကြောင်း ၎င်းကဆိုသည်။ “မနှစ်တုန်းကတော့ ငါးကောင်သေတယ်။ သက်ကြီးပိုင်းက နှစ်ကောင်ပေါ့။ ကျန် တာက သက်ငယ်ကောင်တွေပါ။ အပေါ်က

မျောလာတာလည်း ပါတာပေါ့။ ဒီနှစ်ကျတော့ နှစ်ကောင်ခန့်မှ နှစ်ကောင်သေတယ်ဆိုတော့ စုစုပေါင်း ၂၂ ကောင် ကျန်မယ်ပေါ့။ ထိန်းသိမ်း ရေး ဧရိယာထဲ ပညာပေးလုပ်တာလည်း ထပ်တောင်နေတာပါ။ သူတို့လိုက်နာဖို့ပါပဲ” ဟု ဦးဇော်မန်းက ပြောသည်။

ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ က နိုဝင်ဘာလအတွင်း လေ့လာစောင့်ကြည့် မှုများအရ ထိန်းသိမ်းရေးဧရိယာအတွင်း လင်းပိုင်ကောင်ရေ ၂၄ ကောင်တွေ့ရှိခဲ့ သည်ဟု ဆိုသည်။

ယခုလအတွင်းတွေ့ရှိခဲ့သော အဆိုပါ လင်းပိုင်သေဆုံးမှုသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ပထမဆုံးအကြိမ် သက်ငယ် လင်းပိုင် နှစ်ကောင်သေဆုံးခြင်း ဖြစ်သည်ဟုဆိုသည်။

“ဒီဘက်ထရီရှော့က အရမ်းကို အရေးကြီး နေတယ်။ ပေါ့ဆရမယ့် အရာမဟုတ်ဘူး။ အခု သိရသလောက် သေဆုံးလင်းပိုင်မှာ လည်း မှိန်းရာမတွေ့ရဘူး။ ဒဏ်ရာလည်း မတွေ့ရဘူး။ ပြီးတော့ သက်ငယ်ကောင်ဆို တော့ အန္တရာယ်လည်း မရှောင်တတ်ဘူး” ဟု စိမ်းရောင်စို လူမှုအဖွဲ့အစည်းမှ ဦးမောင် မောင်ဦးက ပြောသည်။

ဧရာဝတီ မြစ်ကြောင်း တစ်လျှောက် စဉ်ကူး၊ ကျောက်မြောင်းမြို့နယ်များအတွင်း နေထိုင်လျက်ရှိသော အင်းသူကြီးရေလုပ် သားများက အုပ်စုဖွဲ့ တရားမဝင် ဘက်ထရီ ရှော့တိုက် ငါးဖမ်းသူများကြောင့် ငါးသယ် ဇာတ ပျက်စီးဆုံးရှုံးရပြီး ငါးခိုးဖမ်းသူများကို အင်းပိုင်ရှင်များကပင်လျှင် ကြောက်နေ ရသည့်အခြေအနေတွင် ရှိကြောင်း ယခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ ၇ ရက်နေ့က မန္တလေးမြို့၌ ကျင်းပခဲ့သည့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြောကြသည်။ ■

နိဘယ်-မြန်မာ စာပေပွဲတော်တွင် နိဘယ်ဆုရ စာပေပညာရှင်များအား ဖိတ်ကြားမည်

ကျော်ကိုကို
kyawkoko.mdy991@gmail.com

မြန်မာစာအုပ်စာပေကိစ္စများတွင်

စိတ်အားထက်သန်သည့် စာပေ လောကသားများ စုပေါင်းဖွဲ့စည်း ထားသော နိဘယ်-မြန်မာစာပေပွဲ တော် ကျင်းပရေးကော်မတီက ကြီး မှူးကျင်းပမည့် နိဘယ်-မြန်မာ စာပေ ပွဲတော်တွင် နိဘယ်ဆုရစာပေပညာ ရှင်များနှင့် နိဘယ်ဆုပေးအပ်ခြင်း ကော်မတီမှ အဖွဲ့ဝင်များကိုလည်း တက်ရောက်နိုင်ရန်ဖိတ်ကြားမည် ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါအဖွဲ့ဝင်များက ပြောသည်။

နိဘယ်-မြန်မာစာပေပွဲတော်ကို ရန်ကုန်မြို့၊ မြို့မကျောင်းရှိအမျိုးသား ကဇာတ်ရုံတွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ လ ၁၇ ရက်နေ့မှ ၁၉ ရက်နေ့အထိ ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ကာ မြန်မာစာပေ လောက အသီးသီးမှ ပုဂ္ဂိုလ်များက ၎င်းတို့ဝါသနာပါရာ နယ်ပယ် အလိုက် အနုပညာဖန်တီးမှုများကို ထည့်သွင်းပြသသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာမှ တက်ရောက်လာမည့် နိဘယ်ဆုရ စာပေပညာရှင်များက ၎င်းတို့ရေးသားထားသော စာပေ များနှင့် ပတ်သက်ပြီး ရှင်းလင်းမှုများ တင်ပြဆွေးနွေးခြင်းများကို ပြုလုပ် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း နိဘယ်-မြန်မာ စာပေပွဲတော် ကျင်းပရေးကော်မတီ

ဥက္ကဋ္ဌ စာရေးဆရာဖေမြင့်က ယခုလ အစောပိုင်းတွင် ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ စာပေလောက နယ်ပယ်အသီးသီးက စာပေပညာရှင် တွေ၊ စာပေပညာသက်တံ့ ပုဂ္ဂိုလ် တွေ စုပေါင်းပြီးတော့ စာပေပွဲလေး ကျင်းပတဲ့သဘောပါပဲ။ ယခုလိုမျိုး စာပေပွဲတော်တွေကို နိုင်ငံတကာ မှာတော့ လုပ်ကိုင်နေတာကြာပါပြီ။ ကျွန်တော်တို့ဆီမှာကတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ နှစ်နှစ်လောက်ကမှ စတင်ကျင်းပဖြစ် တာပါ။ စာပေပွဲတော်မှာ စာပေနဲ့ ပတ်သက်တာတွေကို အစုံထည့်သွင်း ကျင်းပသွားဖို့ ရှိပါတယ်။ ဒီနှစ် အတွက် အဓိကကတော့ Literature for Peace (စာပေနှင့်ငြိမ်းချမ်းရေး) ဆိုတဲ့ခေါင်းစဉ်နဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်တာတွေလည်းပါဝင်မှာပါ။ စာပေနဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးကို ပေါင်းစပ် တွဲပွဲပါပဲ” ဟု စာရေးဆရာဖေမြင့်က ရှင်းပြသည်။

အဆိုပါ စာပေပွဲတော်ကို နိုင်ငံ တကာစာပေများ၊ အထူးသဖြင့် နိဘယ်ဆုရ ပုဂ္ဂိုလ်ကျော်တို့၏ စာပေလက်ရာများဖြင့် မြန်မာစာပေ ကို အားဖြည့်မြှင့်တင်ရန်၊ မြန်မာနိုင်ငံ တွင် စာအုပ်စာပေကို အများပြည်သူ တို့ စိတ်ဝင်စားမှု၊ လေ့လာဖတ်ရှုမှု တိုးတက်လာစေရန်၊ မြန်မာစာပေ ရေးသားသူတို့၌ စိတ်ကူးစိတ်သန်း

သစ်၊ စိတ်အားထက်သန်မှုသစ်များ နှင့်အတူ တီထွင်ဖန်တီးမှု အသစ် များ တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်လာစေရန်၊ စာပေ၏ အရေးကြီးသော အကျိုး ကျေးဇူးတစ်ရပ်မှာ အတွေးအမြင် ဗဟုသုတကြွယ်ဝခြင်းနှင့် အတူ သဘောထားကြီးခြင်း၊ အမြင်ကျယ် ခြင်းတို့ကြောင့် လူ့အဖွဲ့အစည်း အတွင်း ငြိမ်းချမ်းမှုရရှိစေခြင်း ဖြစ်ကြောင်း အများပြည်သူတို့ နှစ်နှစ်လောက်ကမှ စတင်ကျင်းပဖြစ် တာပါ။ စာပေပွဲတော်မှာ စာပေနဲ့ ပတ်သက်တာတွေကို အစုံထည့်သွင်း ကျင်းပသွားဖို့ ရှိပါတယ်။ ဒီနှစ် အတွက် အဓိကကတော့ Literature for Peace (စာပေနှင့်ငြိမ်းချမ်းရေး) ဆိုတဲ့ခေါင်းစဉ်နဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်တာတွေလည်းပါဝင်မှာပါ။ စာပေနဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးကို ပေါင်းစပ် တွဲပွဲပါပဲ” ဟု စာရေးဆရာဖေမြင့်က ရှင်းပြသည်။

နိဘယ်-မြန်မာစာပေပွဲတော်ကျင်းပ ရေးကော်မတီကိုဆပ်ကော်မတီ ၁၅ ဖွဲ့ ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး ယခုနှစ် ကျင်းပမည့် စာပေပွဲတော်တွင် မြန်မာ နိုင်ငံ၏ လက်ရှိငြိမ်းချမ်းရေးနိဘယ် ဆုရရှင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို လည်း တက်ရောက်ရန် ဖိတ်ကြား သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ညခင်းပိုင်း တွင်လည်း တေးဂီတဖျော်ဖြေမှုများ နှင့် စာပေဝါသနာရှင်များ စုပေါင်းပြီး ပြဇာတ်များ၊ အငြိမ်းဖျော်ဖြေပွဲများကို လည်း ထည့်သွင်းကျင်းပသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း နိဘယ်-မြန်မာစာပေ ပွဲ တော် ကျင်းပရေးကော် မတီ အဖွဲ့ဝင်များက ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံတကာက နိဘယ်ဆုရ စာရေးဆရာတွေရဲ့

စာအုပ်တွေနဲ့ မြန်မာဘာသာ ပြန်ဆို ထားတဲ့ စာအုပ်တွေကို စာပေပွဲတော် မှ ဖြန့်ဝေပေးဖို့ရှိတယ်။ ယခုဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ စာတွေလိုက်စုထား တာ အုပ် ၇၀ နီးလောက်ရှိပါ တယ်။ ကျွန်တော်တို့ စာပေပွဲလေး ကို ပိုမိုစည်ကားသွားအောင်လို့ မြန်မာပြည်ရဲ့ နိဘယ်ဆုရရှင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကိုလည်း ဖိတ်ကြားထားတာရှိတယ်။ သမ္မတ ကြီးနဲ့ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် တွေကိုလည်း ဖိတ်ကြားထားတာ တွေ့ရှိပါတယ်” ဟု ဆရာဖေမြင့်က ပြောသည်။ ■



နိဘယ်မြန်မာ စာပေပွဲတော်ကျင်းပရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းပြောကြားနေ သည့် စာရေးဆရာဖေမြင့်ကို တွေ့မြင်ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ကျော်ကိုကို

Induction Cooker

- Power input : 2000 Watts
- Black crystal glass heating plate
- 4-digit LED display
- 7 multiple cooking options
- Imported 1 GBT power heating tube
- Over heat protection, Auto pan detection
- Small article detection
- Super wide Voltage range adaptability
- 85V-285V
- Self-lubricating fan, disperse heat quickly
- Super Large coilpanel, high thermal Efficiency, Save energy by 50%

Infrared Cooker

- Touch sensor control
- 4 digit display
- Suitable to use all utensils
- Overheat protection, Super wide voltage adaptability
- High thermal efficiency & energy saving
- Automatic power-off protection function
- Multiple power and temperature adjustment
- High temperature-resistance crystal plate

◆ ဖြိုသိန်းအိလက်ထရောနစ်(ပန္နလေး) - အမှတ်(၁၇၇) ၂၉ လမ်း၊ ရာလင်းတောင်၊ ၀၂-၃၅၃၂၂၊ ၃၄၀၂၂၊ ၆၁၆၆၆၊ ၂၂၀၇၇

◆ ဖြိုသိန်းအိလက်ထရောနစ်(ရန်ကုန်) - အမှတ်(၂၁၀/၂၂၀) ငြိမ်းတပ်၊ ဝိဇယအောင်ကျော်လမ်း၊ ဝိလိတတောင်၊ ၂၂၀၇၇

MANDALAY NEIGHBOURS

ခင်မင်ရပါသော မန္တလေးသူ မန္တလေးသားများ

ပြီးစေကျော်

pwkyaw@gmail.com

မန္တလေးမြို့ရဲ့ အချိန်နဲ့အမျှ ဖြစ်ပျက် ပြောင်းလဲနေတဲ့ အဖြစ်အပျက်တွေ ထဲက သိသာထင်ရှားတဲ့အပြောင်းအလဲ တွေထဲမှာ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ဟာ လည်း တစ်ခုအပါအဝင် ဖြစ်ပါတယ်။



မထင်မှတ်စွာ တစ်ဟုန်ထိုးပြောင်း လဲတတ်တဲ့အပြင် သေချာတဲ့ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြစ်ခြင်းနဲ့ အဆများစွာတက် သွားတတ်တဲ့ အကျိုးအမြတ်ကြောင့် အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍဟာ တကယ်တမ်းမှာ အသုံးချတတ်သူတွေရဲ့ဘဝကို အများ ကြီး တိုးတက်ပြောင်းလဲစေနိုင်ပါတယ်။ ဒီအချက်ကို သတိပြုမိတဲ့သူတွေ၊ သတိမပြုမိတဲ့သူ တွေကြားမှာ မန္တလေးမြို့က အိမ်ခြံမြေ အကျိုးဆောင် ဦးတင်မောင်ကတော့ ကောင်းကောင်း သိတဲ့အပြင် အခြားသူတွေအတွက်ပါ အကျိုးရှိအောင် အသုံးချတတ်သူတစ်ယောက်လို့ ဆိုနိုင်ပါတယ်။

ဦးတင်မောင်ဟာ ပျော်ဘွယ်မှာ မွေးဖွားခဲ့ပေမယ့် မန္တလေးမြို့မှာ လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ၄၀ ကျော်ကတည်းက စတင်အခြေချနေထိုင်ခဲ့တဲ့နောက်၊ မန္တလေးဟာ သူ့ဇာတိရပ်မြေရဲ့ မခြားတော့ပါဘူး။ မန္တလေးသူမန္တလေးသားတွေရဲ့ ယဉ်ကျေးဖွယ်အပြုအမူ၊ ချိုသာတဲ့ စကားနဲ့ ရိုးသားဖြူစင်တဲ့စိတ်ထားတွေဟာ ဒီမြို့မှာ သူအခြေချနေထိုင်ဖို့ ရွေးချယ်ဖြစ်ခဲ့တဲ့ အကြောင်းတရားတွေလို့ သူကဆိုပါတယ်။

“ဒီမြို့က ရှေးမြန်မာမင်းတွေရဲ့ မြို့တည်နန်းတည်မြို့လေ။ ပြီးတော့ မြို့သူမြို့သားတွေရဲ့ ကူညီတတ်တဲ့၊ သဒ္ဓါတရားထက်သန်တဲ့စိတ်ကိုလည်း သဘောကျတယ်။ ဒီမှာအခြေမချ ခင် ဝန်ထမ်းဘဝနဲ့ ဒီမြို့မှာ နှစ်ကြိမ်နေခဲ့ဖူးတယ်”လို့ ဦးတင်မောင်က ပြောပါတယ်။

သူဟာ အစိုးရဝန်ထမ်းဘဝမှာ အတတ်ပညာရှင်တစ်ယောက်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး ဝန်ထမ်းဘဝကိုဖြတ်သန်းရင်း ကိုယ်စုဆောင်းထားတဲ့ငွေကလေးနဲ့ မန္တလေးမြို့မှာ မြေလေး တစ်ကွက်ဝယ်ဖို့ ကြိုးစားခဲ့ပေမယ့် မအောင်မြင်ခဲ့ပါဘူး။ အဲဒီကစပြီး အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ် တာနဲ့ပတ်သက်ရင် နှစ်စဉ်ကျွမ်းကျင်တဲ့၊ နည်းပေးလမ်းပြလုပ်ပေးနိုင်တဲ့ သူမျိုး လိုအပ်နေ တယ်ဆိုတဲ့အသိကလေး သူ့မှာကပ်သွားခဲ့ပါတယ်။

“အရင်တုန်းက အိမ်ခြံမြေပတ်သက်ရင် လူတွေဟာရောင်းတတ်၊ ဝယ်တတ်ခြင်း ပီပီ ပြင်ပြင် မရှိခဲ့ကြပါဘူး။ လိမ်လည်ခြင်းဆိုတာလည်း အင်မတန်နည်းခဲ့ပါတယ်။ လူပုဂ္ဂိုလ် ယုံကြည်မှုကိုကြည့်ပြီးပဲ အလုပ်လုပ်ခဲ့ကြတာ”လို့ ဦးတင်မောင်က ပြောပါတယ်။

မန္တလေးမြို့မှာ အိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ်ကဏ္ဍဟာ ၁၉၉၅ နောက်ပိုင်းမှာ ပိုဖွံ့ဖြိုးလာ တယ်လို့ သူကဆိုပါတယ်။ အိမ်ခြံမြေပွဲစားလောကမှာ အရင်က ပွဲစားဆိုရင် အထင်သေးတာမျိုး ရှိခဲ့ပေမယ့် အခုတော့ ပွဲစားလောကမှာ အလွှာစုံကလူတွေ ပါဝင်ပတ်သက်လာကြောင်းလည်း ပြောပါတယ်။ အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်ဆိုတာ သမာဓိရှိဖို့ အသိကြွယ်ဖို့လိုသလို ထွက်ပေါ်ထား တဲ့နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေကို အမြဲလေ့လာနေဖို့ လိုတယ်လို့လည်း ဆိုပါတယ်။

“ဘဝမှာ နေထိုင်စရာကိုယ်ပိုင်အိမ်မရှိဘဲ ဖြတ်သန်းကုန်ဆုံးသွားသူတွေ အများကြီးပါပဲ။ ကျွန်တော့်အနေနဲ့ ဘာတိုက်တွန်းလေ့ရှိလဲဆိုတော့ အိမ်ခြံမြေပတ်သက်လို့ နိုင်သလောက် ဝယ်ထားပါ။ နေရာတစ်ခုကို ငွေပြည့်အောင်စုပြီးမှဝယ်မယ်ဆိုတဲ့အတွေးထက် ကိုယ်တတ် နိုင်တဲ့ ဟာကနေ စတင်ဝယ်ထားသင့်ပါတယ်။ ဝယ်လက်တွေကို ကျွန်တော့် ကိုယ်ကျိုးထက် သူတို့ဝယ်သင့်ဝယ်ထိုက်တာ ဝယ်ဖြစ်အောင် တိုက်တွန်းခဲ့လို့ သူတို့ဆီက ကျေးဇူးတင် ပါ တယ်ဆိုတဲ့စကားကို အကြိမ်ပေါင်းမြောက်မြားစွာအပြောခံရတာ ဒီနေ့အထိပါ”လို့ ဦးတင် မောင်က ပြောပြပါတယ်။

အိမ်ခြံမြေပတ်သက်ရင် ဝယ်သင့်ရောင်းသင့်တဲ့အချိန်လား၊ ပေါက်ဈေးရောဘယ်လိုလဲ၊ စာချုပ်စာတမ်းခိုင်မာမှုရှိလား စတာတွေကိုပါ သူ့ဆီမှာအကြံဉာဏ်တောင်းသူတိုင်းကို အတတ်နိုင်ဆုံး ပေးတတ်ခဲ့ပြီး လမ်းလျှောက်ဘဝကနေ အခုလိုကုမ္ပဏီရုံးခန်း ဖွင့်ထား တဲ့အချိန်အထိ လူချင်းသိသိ၊ မသိသိ ဖုန်းနဲ့နေ့စဉ်မေးမြန်းသူတွေရှိခဲ့လို့ ပြောပါတယ်။

“အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်လောကကို ဘယ်လိုဖွံ့ဖြိုးအောင်လုပ်မလဲ၊ သိက္ခာရှိရှိ ဘယ်လို ရပ်တည်မလဲဆိုတဲ့အသိရှိခဲ့လို့ ဒီလောကထဲရပ်တည်ရာမှာ ဘယ်လိုသိမ်ငယ်စိတ်မှ မရှိခဲ့ ပါဘူး။ ဒီမြို့မှာနေ၊ ဒီရေကိုသောက်ပြီး ကောင်းတဲ့အလေ့အထတွေ ပွားများချင်ပါတယ်။ အခု အိမ်ခြံမြေအသင်းအဖွဲ့ထောင်ထားတာကလည်း အများရပ်တည်ဖို့ ရည်ရွယ်ချက်နဲ့ပါပဲ။ အသင်းဟာ ကျောင်းဆောင်တွေလူ၊ နှစ်စဉ်ကထိန်တွေခင်း၊ ရေဘေးလေဘေးတွေမှာ ကူညီ တာတွေလုပ်တယ်။ အိမ်ခြံမြေပတ်သက်တဲ့ အသိပညာတွေဖြန့်ရင်း၊ ကောင်းတဲ့အလုပ်တွေ လုပ်ရင်းနဲ့ပဲ ဘဝကို ရှေ့ဆက်ဖြတ်သန်းသွားဖို့ စိတ်ကူးပါတယ်”လို့ သူကဆိုပါတယ်။ ■



တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင် တည်ဆောက်နေခြင်းကို ရပ်ကွက်နေပြည်သူများက ကန့်ကွက်ကြောင်း ပြသပြောဆိုနေကြသည်ကို ယခုလ အစောပိုင်းကတွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - စည်သူလွင်

တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင် တည်ဆောက်နေခြင်းကို ရပ်ကွက်နေသူများ ကန့်ကွက်



စည်သူလွင်

sithulwin.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံမြို့နယ်၊ အမှတ် (၁၃) နယ်မြေအတွင်းရှိ၊ နေဝန်း ရပ်ကွက် လူနေအိမ်များအတွင်း တယ်လီ နော တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင်တည်ဆောက် နေခြင်းကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွား မည်ဆိုပါက ဆန္ဒပြကန့်ကွက်သွားကြမည် ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါ ရပ်ကွက်နေ ပြည်သူ များက ဆိုသည်။

တာဝါတိုင်တည်ဆောက်ခဲ့စဉ်အချိန် နှစ်လအတွင်း သတ်မှတ်မြေနေရာအတွင်း မြေတူးခဲ့သည် သာမက အခြားနေအိမ်များ

၏ အောက်ပိုင်းမြေများကို တူးဖော်ခဲ့ သည့်အတွက် မြေပြိုမှုများကိုလည်း ပတ်ဝန်း ကျင် နေအိမ်များ ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ဒေသခံများကဆိုသည်။

“သတင်းရကတည်းက ကန့်ကွက်ခဲ့ကြ တာ။ ဒါပေမဲ့ သူတို့လုပ်ခဲ့ကြတယ်။ သတ်မှတ် မြေနေရာတင် မဟုတ်ပဲနဲ့ ကျွန်မနေအိမ် ဝင်းရဲ့ မြေတွေကိုပါ နှိုက်ပြီးတူးတော့ မြေပြို တာတွေနဲ့ ကြုံတွေ့နေရတယ်။ သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ်ဆိုတာနောက်မှ အခုလက် တွေခံစားနေရပြီ။ ဒါတင်မကသေးဘူး။ ဘေးကကျွန်မအိမ်ပိုင်းကို လမ်းနေရာ ဆိုပြီး သက်ဆိုင်ရာကို တင်ထားတယ်။ ရပ်ကွက်နေပြည်သူတွေရဲ့ သဘောဆန္ဒနဲ့ ကျွန်မဆန္ဒကတော့ တစ်ထပ်တည်းပါပဲ။ လုံးဝကန့်ကွက်တယ်။ အခုလို ကန့်ကွက် နေတဲ့ကြားကမှ တာဝါတိုင်ထောင်သွား

မယ်ဆိုရင်တော့ ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြကြ မယ်” ဟု နေဝန်းရပ်ကွက်တွင် နေထိုင်သူ ဒေါ်အေးကြည်ဆန်းက ယခုလ အစောပိုင်း က ပြောသည်။

တာဝါတိုင်တည်ဆောက်ရန်အတွက် ရပ်ကွက်နေပြည်သူများ၏ ထောက်ခံချက် များကို လုံးဝရယူခဲ့ခြင်းမရှိပဲ၊ ရပ်ကွက်နေ ပြည်သူများမှ ထောက်ခံပါကြောင်း လက်မှတ် များကို လုပ်ကြံဖန်တီးပြီး အုပ်ချုပ်ရေးပိုင်း အဆင့်ဆင့်သို့ တင်ခဲ့ကြကြောင်း မှတ်တမ်း စာရွက်အထောက်အထားများအရ နေဝန်း ရပ်ကွက်နေပြည်သူများက ပြောသည်။

“အခုလိုဖြစ်စဉ်မျိုးရှိနေတယ်ဆိုတာ ကို ကျွန်တော်မသိခဲ့ပါဘူး” ဟု အဆိုပါ ဖြစ်စဉ်များနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး နယ်မြေအုပ်ချုပ် ရေးမှူးက တာဝါတိုင်တည်ဆောက်ရာ နေရာ ကို ရောက်ရှိလာပြီး ပြောဆိုခဲ့သည်။ ■

ချစ်သမီးကြီး မိုးကေရီဇင်အောင်
@ Gold.King.P.I.S.M

Happy Birthday နှစ်ပြည့် မွေးနေ့ဆုတောင်း

အေးမြသာယာလှတဲ့ ဒီဇင်ဘာ (၉) နှင်းမိုးတွေနဲ့
အတူစလွယ် မင်းသမီးလေး
ဖြူစင် ဝင်းလက် - မျက်စိ ဝင်းဝိုင်း
နှုတ်ခမ်း ဖူးဖူး - ဉာဏ်ရည်ထက်မြက်
သွက်လက် ချက်ချာလှတဲ့ သမီးကြီး
ယနေ့မှစ နှစ်ပေါင်း (၁၂၀) ကျော်တိုင်တိုင်
ချစ်သောမိသားစုနှင့်အတူ ကျန်းမာပျော်ရွှင်
နှစ်သက်ရွှင်လန်းအောင်မြင်မှုများစွာနှင့်
အံ့မခန်းသော နေ့မြတ်ပေါင်းမြောက်မြားစွာကို
ပြည့်ဝပိုင်ဆိုင်နိုင်ပါစေကြောင်း
ဆုမွန်ကောင်းတောင်းလျက်

ချစ်ဖွားများ၊ ချစ်ပါပါ - ချစ်မာမာ၊ ချစ်ဘေးသော သူနဲ့သမီးဇင်အောင် @ Diamond.King
KING.FAMILY ပီသားစု

HEARTBEAT OF THE NATION

MYANMARTIMES

ADVERTISING
HOT LINE

02-65391, 02-74585, 09-31448328

MANDALAY NEIGHBOURS

ခင်မင်ရပါသော မန္တလေးသူ မန္တလေးသားများ

ပြီးသော်

pwkyaw@gmail.com

မန္တလေးမြို့ရဲ့ အချိန်နဲ့အမျှ ဖြစ်ပျက် ပြောင်းလဲနေတဲ့ အဖြစ်အပျက်တွေ ထဲက သိသာထင်ရှားတဲ့အပြောင်းအလဲ တွေထဲမှာ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ဟာ လည်း တစ်ခုအပါအဝင် ဖြစ်ပါတယ်။

မထင်မှတ်စွာ တစ်ဟုန်ထိုးပြောင်း လဲတတ်တဲ့အပြင် သေချာတဲ့ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြစ်ခြင်းနဲ့ အဆများစွာတက် သွားတတ်တဲ့ အကျိုးအမြတ်ကြောင့် အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍဟာ တကယ်တမ်းမှာ အသုံးချတတ်သူတွေရဲ့ဘဝကို အများ ကြီး တိုးတက်ပြောင်းလဲစေနိုင်ပါတယ်။ ဒီအချက်ကို သတိပြုမိတဲ့သူတွေ၊ သတိမပြုမိတဲ့သူ တွေကြားမှာ မန္တလေးမြို့က အိမ်ခြံမြေ အကျိုးဆောင် ဦးတင်မောင်ကတော့ ကောင်းကောင်း သိတဲ့အပြင် အခြားသူတွေအတွက်ပါ အကျိုးရှိအောင် အသုံးချတတ်သူတစ်ယောက်လို့ ဆိုနိုင်ပါတယ်။



ဦးတင်မောင်ဟာ ပျော်ဘွယ်မှာ မွေးဖွားခဲ့ပေမယ့် မန္တလေးမြို့မှာ လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ၄၀ ကျော်ကတည်းက စတင်အခြေချနေထိုင်ခဲ့တဲ့နောက်၊ မန္တလေးဟာ သူ့ဇာတိရပ်မြေရဲ့ မခြားတော့ပါဘူး။ မန္တလေးသူမန္တလေးသားတွေရဲ့ ယဉ်ကျေးဖွယ်အပြုအမူ၊ ချိုသာတဲ့ စကားနဲ့ ရိုးသားဖြူစင်တဲ့စိတ်ထားတွေဟာ ဒီမြို့မှာ သူအခြေချနေထိုင်ဖို့ ရွေးချယ်ဖြစ်ခဲ့တဲ့ အကြောင်းတရားတွေလို့ သူကဆိုပါတယ်။

“ဒီမြို့က ရှေးမြန်မာမင်းတွေရဲ့ မြို့တည်နန်းတည်မြို့လေ။ ပြီးတော့ မြို့သူမြို့သားတွေရဲ့ ကူညီတတ်တဲ့၊ သဒ္ဓါတရားထက်သန်တဲ့စိတ်ကိုလည်း သဘောကျတယ်။ ဒီမှာအခြေမချ ခင် ဝန်ထမ်းဘဝနဲ့ ဒီမြို့မှာ နှစ်ကြိမ်နေခဲ့ဖူးတယ်”လို့ ဦးတင်မောင်က ပြောပါတယ်။

သူဟာ အစိုးရဝန်ထမ်းဘဝမှာ အတတ်ပညာရှင်တစ်ယောက်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး ဝန်ထမ်းဘဝကိုဖြတ်သန်းရင်း ကိုယ်စုဆောင်းထားတဲ့ငွေကလေးနဲ့ မန္တလေးမြို့မှာ မြေလေး တစ်ကွက်ဝယ်ဖို့ ကြိုးစားခဲ့ပေမယ့် မအောင်မြင်ခဲ့ပါဘူး။ အဲဒီကစပြီး အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ် တာနဲ့ပတ်သက်ရင် နှစ်စဉ်ကျွမ်းကျင်တဲ့၊ နည်းပေးလမ်းပြလုပ်ပေးနိုင်တဲ့ သူမျိုး လိုအပ်နေ တယ်ဆိုတဲ့အသိကလေး သူ့မှာကပ်သွားခဲ့ပါတယ်။

“အရင်တုန်းက အိမ်ခြံမြေပတ်သက်ရင် လူတွေဟာရောင်းတတ်၊ ဝယ်တတ်ခြင်း ပီပီ ပြင်ပြင် မရှိခဲ့ကြပါဘူး။ လိမ်လည်ခြင်းဆိုတာလည်း အင်မတန်နည်းခဲ့ပါတယ်။ လူပုဂ္ဂိုလ် ယုံကြည်မှုကိုကြည့်ပြီးပဲ အလုပ်လုပ်ခဲ့ကြတာ”လို့ ဦးတင်မောင်က ပြောပါတယ်။

မန္တလေးမြို့မှာ အိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ်ကဏ္ဍဟာ ၁၉၉၅ နောက်ပိုင်းမှာ ပိုဖွံ့ဖြိုးလာ တယ်လို့ သူကဆိုပါတယ်။ အိမ်ခြံမြေပွဲစားလောကမှာ အရင်က ပွဲစားဆိုရင် အထင်သေးတာမျိုး ရှိခဲ့ပေမယ့် အခုတော့ ပွဲစားလောကမှာ အလွှာစုံကလူတွေ ပါဝင်ပတ်သက်လာကြောင်းလည်း ပြောပါတယ်။ အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်ဆိုတာ သမာဓိရှိဖို့ အသိကြွယ်ဖို့လိုသလို ထွက်ပေါ်ထား တဲ့နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေကို အမြဲလေ့လာနေဖို့ လိုတယ်လို့လည်း ဆိုပါတယ်။

“ဘဝမှာ နေထိုင်စရာကိုယ်ပိုင်အိမ်မရှိဘဲ ဖြတ်သန်းကုန်ဆုံးသွားသူတွေ အများကြီးပါပဲ။ ကျွန်တော့်အနေနဲ့ ဘာတိုက်တွန်းလေ့ရှိလဲဆိုတော့ အိမ်ခြံမြေပတ်သက်လို့ နိုင်သလောက် ဝယ်ထားပါ။ နေရာတစ်ခုကို ငွေပြည့်အောင်စုပြီးမှဝယ်မယ်ဆိုတဲ့အတွေးထက် ကိုယ်တတ် နိုင်တဲ့ ဟာကနေ စတင်ဝယ်ထားသင့်ပါတယ်။ ဝယ်လက်တွေကို ကျွန်တော့် ကိုယ်ကျိုးထက် သူတို့ဝယ်သင့်ဝယ်ထိုက်တာ ဝယ်ဖြစ်အောင် တိုက်တွန်းခဲ့လို့ သူတို့ဆီက ကျေးဇူးတင် ပါ တယ်ဆိုတဲ့စကားကို အကြိမ်ပေါင်းမြောက်မြားစွာအပြောခံရတာ ဒီနေ့အထိပါ”လို့ ဦးတင် မောင်က ပြောပြပါတယ်။

အိမ်ခြံမြေပတ်သက်ရင် ဝယ်သင့်ရောင်းသင့်တဲ့အချိန်လား၊ ပေါက်ဈေးရောဘယ်လိုလဲ၊ စာချုပ်စာတမ်းခိုင်မာမှုရှိလား စတာတွေကိုပါ သူ့ဆီမှာအကြံဉာဏ်တောင်းသူတိုင်းကို အတတ်နိုင်ဆုံး ပေးတတ်ခဲ့ပြီး လမ်းလျှောက်ဘဝကနေ အခုလိုကုမ္ပဏီရုံးခန်း ဖွင့်ထား တဲ့အချိန်အထိ လူချင်းသိသိ၊ မသိသိ ဖုန်းနဲ့နေ့စဉ်မေးမြန်းသူတွေရှိခဲ့လို့ ပြောပါတယ်။

“အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်လောကကို ဘယ်လိုဖွံ့ဖြိုးအောင်လုပ်မလဲ၊ သိက္ခာရှိရှိ ဘယ်လို ရပ်တည်မလဲဆိုတဲ့အသိရှိခဲ့လို့ ဒီလောကထဲရပ်တည်ရာမှာ ဘယ်လိုသိမ်ငယ်စိတ်မှ မရှိခဲ့ ပါဘူး။ ဒီမြို့မှာနေ၊ ဒီရေကိုသောက်ပြီး ကောင်းတဲ့အလေ့အထတွေ ပွားများချင်ပါတယ်။ အခု အိမ်ခြံမြေအသင်းအဖွဲ့ထောင်ထားတာကလည်း အများရပ်တည်ဖို့ ရည်ရွယ်ချက်နဲ့ပါပဲ။ အသင်းဟာ ကျောင်းဆောင်တွေလူ၊ နှစ်စဉ်ကထိန်တွေခင်း၊ ရေဘေးလေဘေးတွေမှာ ကူညီ တာတွေလုပ်တယ်။ အိမ်ခြံမြေပတ်သက်တဲ့ အသိပညာတွေဖြန့်ရင်း၊ ကောင်းတဲ့အလုပ်တွေ လုပ်ရင်းနဲ့ပဲ ဘဝကို ရှေ့ဆက်ဖြတ်သန်းသွားဖို့ စိတ်ကူးပါတယ်”လို့ သူကဆိုပါတယ်။ ■



တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင် တည်ဆောက်နေခြင်းကို ရပ်ကွက်နေပြည်သူများက ကန့်ကွက်ကြောင်း ပြသပြောဆိုနေကြသည်ကို ယခုလ အစောပိုင်းကတွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - စည်သူလွင်

တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင် တည်ဆောက်နေခြင်းကို ရပ်ကွက်နေသူများ ကန့်ကွက်



sithulwin.mmtimes@gmail.com

စည်သူလွင်

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံမြို့နယ်၊ အမှတ် (၁၃) နယ်မြေအတွင်းရှိ၊ နေဝန်း ရပ်ကွက် လူနေအိမ်များအတွင်း တယ်လီ နော တယ်လီဖုန်းတာဝါတိုင်တည်ဆောက် နေခြင်းကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွား မည်ဆိုပါက ဆန္ဒပြကန့်ကွက်သွားကြမည် ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါ ရပ်ကွက်နေ ပြည်သူ များက ဆိုသည်။

တာဝါတိုင်တည်ဆောက်ခဲ့စဉ်အချိန် နှစ်လအတွင်း သတ်မှတ်မြေနေရာအတွင်း မြေတူးခဲ့သည် သာမက အခြားနေအိမ်များ

၏ အောက်ပိုင်းမြေများကို တူးဖော်ခဲ့ သည့်အတွက် မြေပြိုမှုများကိုလည်း ပတ်ဝန်း ကျင် နေအိမ်များ ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ဒေသခံများကဆိုသည်။

“သတင်းရကတည်းက ကန့်ကွက်ခဲ့ကြ တာ။ ဒါပေမဲ့ သူတို့လုပ်ခဲ့ကြတယ်။ သတ်မှတ် မြေနေရာတင် မဟုတ်ပဲနဲ့ ကျွန်မနေအိမ် ဝင်းရဲ့ မြေတွေကိုပါ နှိုက်ပြီးတူးတော့ မြေပြို တာတွေနဲ့ ကြုံတွေ့နေရတယ်။ သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ်ဆိုတာနောက်မှ အခုလက် တွေခံစားနေရပြီ။ ဒါတင်မကသေးဘူး။ ဘေးကကျွန်မအိမ်ပိုင်းကို လမ်းနေရာ ဆိုပြီး သက်ဆိုင်ရာကို တင်ထားတယ်။ ရပ်ကွက်နေပြည်သူတွေရဲ့ သဘောဆန္ဒနဲ့ ကျွန်မဆန္ဒကတော့ တစ်ထပ်တည်းပါပဲ။ လုံးဝကန့်ကွက်တယ်။ အခုလို ကန့်ကွက် နေတဲ့ကြားကမှ တာဝါတိုင်ထောင်သွား

မယ်ဆိုရင်တော့ ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြကြ မယ်” ဟု နေဝန်းရပ်ကွက်တွင် နေထိုင်သူ ဒေါ်အေးကြည်ဆန်းက ယခုလ အစောပိုင်း က ပြောသည်။

တာဝါတိုင်တည်ဆောက်ရန်အတွက် ရပ်ကွက်နေပြည်သူများ၏ ထောက်ခံချက် များကို လုံးဝရယူခဲ့ခြင်းမရှိပဲ၊ ရပ်ကွက်နေ ပြည်သူများမှ ထောက်ခံပါကြောင်း လက်မှတ် များကို လုပ်ကြံဖန်တီးပြီး အုပ်ချုပ်ရေးပိုင်း အဆင့်ဆင့်သို့ တင်ခဲ့ကြကြောင်း မှတ်တမ်း စာရွက်အထောက်အထားများအရ နေဝန်း ရပ်ကွက်နေပြည်သူများက ပြောသည်။

“အခုလိုဖြစ်စဉ်မျိုးရှိနေတယ်ဆိုတာ ကို ကျွန်တော်မသိခဲ့ပါဘူး” ဟု အဆိုပါ ဖြစ်စဉ်များနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး နယ်မြေအုပ်ချုပ် ရေးမှူးက တာဝါတိုင်တည်ဆောက်ရာ နေရာ ကို ရောက်ရှိလာပြီး ပြောဆိုခဲ့သည်။ ■

ချစ်သမီးကြီး မိုးကေရီဇင်အောင်
@ Gold.King.P.I.S.M

Happy Birthday နှစ်ပြည့် မွေးနေ့ဆုတောင်း

အေးမြသာယာလှတဲ့ ဒီဇင်ဘာ (၉) နှင်းမိုးတွေနဲ့
အတူစလွယ် မင်းသမီးလေး
ဖြူစင် ဝင်းလက် - မျက်စိ ဝင်းဝိုင်း
နှုတ်ခမ်း ဖူးဖူး - ဉာဏ်ရည်ထက်မြက်
သွက်လက် ချက်ချာလှတဲ့ သမီးကြီး
ယနေ့မှစ နှစ်ပေါင်း (၁၂၀) ကျော်တိုင်တိုင်
ချစ်သောမိသားစုနှင့်အတူ ကျန်းမာပျော်ရွှင်
နှစ်သက်ရွှင်လန်းအောင်မြင်မှုများစွာနှင့်
အံ့မခန်းသော နေ့မြတ်ပေါင်းမြောက်မြားစွာကို
ပြည့်ဝပိုင်ဆိုင်နိုင်ပါစေကြောင်း
ဆုမွန်ကောင်းတောင်းလျက်

ချစ်ဖွားများ ချစ်ပါပါ။ - ချစ်မာမာ၊ ချစ်ဘေးသော သူနဲ့သမီးဇင်အောင် @ Diamond.King
KING.FAMILY ပီသားစု

HEARTBEAT OF THE NATION

MYANMARTIMES

ADVERTISING
HOT LINE

02-65391, 02-74585, 09-31448328



PAING PHYO THIHA TRADING CO., LTD.

ပိုင်ဖြိုးသီဟ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် ရုံးသစ်ဖွင့်ပွဲများကို

၃၀.၁၁.၂၀၁၄ တွင် ရန်ကုန်မြို့ အမှတ်(၄၅)၊ ရွှေဂုံတိုင်လမ်းမကြီးနှင့် ဗိုလ်လရောင်လမ်းမခေါ်၊ ဗိုလ်စိန်မှန်ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်နှင့်

၂၉.၁၁.၂၀၁၄ တွင်မော်လမြိုင်မြို့ အမှတ်(၅၆၀)၊ အေ (၃)၊ အောက်လမ်းမကြီး၊ ဘိုကုန်းရပ်ကွက်တို့တွင် အသီးသီး အောင်မြင်စွာ ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

ရုံးသစ်ဖွင့်ပွဲအမှတ်တရပုံရိပ်များ





PAING PHYO THIHA TRADING CO., LTD.

Memberများရဲ့ ပျော်ရွှင်ဖွယ်ရာ *Bangkok & Pattaya* အလည်အပတ်ခရီးစဉ်ပုံရိပ်များ

2nd December ~ 5th December 2014



MRCCI ရွေးကောက်ပွဲ ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပ



ခင်ဆုဝေ

jasminekhin@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (MRCCI) ၏ ၂၀၁၄-၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အမှုဆောင်သစ် ရွေးချယ်ပွဲကို ပထမဆုံး အကြိမ်အဖြစ် ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက်နေ့က မန္တလေးမြို့တွင် ကျင်းပခဲ့သည်။

အဆိုပါရွေးကောက်ပွဲကို မေလ ၃၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပမည်ဟု သတ်မှတ်ကြေညာခဲ့သော်လည်း အချိန်ရှစ်လတာမျှ ကြာမြင့်ပြီးမှ ကျင်းပခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ရွေးကောက်ပွဲ ကျင်းပရန် ကြန့်ကြာခဲ့သော်လည်း အသင်းအနေဖြင့် ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ဒီမိုကရေစီ နည်းလမ်းကျကျ ရွေးကောက်ပွဲ ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း အလုပ်အမှုဆောင်များက ဆိုခဲ့ကြသည်။

“၂၀၁၄ အစပိုင်းမှာ ရွေးကောက်ပွဲလုပ်ဖို့ သူတို့ ကြိုးစားခဲ့တယ်။ အသင်းသားတွေရဲ့ နားလည်မှု လွှဲမှားတာရယ်၊ အသင်းအဖွဲ့စည်းမျဉ်းကလည်း ၁၉၉၂ ခုနှစ် ရေးဆွဲခဲ့တာဖြစ်ပြီး ခေတ်ကာလနဲ့ မကိုက်ညီတော့တာရယ်၊ နောက်ပြီး ဒီမိုကရေစီကျကျ ရွေးချယ်နိုင်တဲ့အချက်အလက်တွေ အားနည်းတာရယ်ကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ စက်မှုလက်မှု ကုန်သည်များအသင်းက ညီနောင်အသင်းဖြစ်တဲ့

မန္တလေးတိုင်း စက်မှုလက်မှုနှင့် ကုန်သည်များအသင်းကို အသင်းအဖွဲ့အစည်းအသစ်ရေးဆွဲဖို့ လိုအပ်ကြောင်း အကြံပြုခဲ့ပါတယ်။ အကြံပြုတဲ့အတွက် မန္တလေးဥက္ကဋ္ဌက ခေါင်းဆောင်ပြီးတော့ ရွေးချယ်တင်မြှောက်ခြင်းနဲ့ အသင်းအဖွဲ့စည်းမျဉ်း ဖြစ်မြောက်ရေးကော်မတီကို ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပါတယ်။ ရန်ကုန်က အသင်းအဖွဲ့စည်းမျဉ်းကို အခြေခံပြီး မန္တလေးနဲ့ကိုက်ညီသော အသင်းအဖွဲ့ ပထမမြောက်ကိုရေးဆွဲခဲ့ပါတယ်။ အောက်တိုဘာလကစပြီး အကြိမ်ကြိမ်ဆွေးနွေးပြီး လေးကြိမ်လောက် ဆွေးနွေးခဲ့ပြီးနောက်မှာ နိုဝင်ဘာလ ၁၆ ရက်နေ့မှာ အရေးပေါ်အစည်းအဝေးခေါ်ယူလိုက်ပါတယ်။ အရေးပေါ်အစည်းအဝေးမှာ အသင်းသား အနည်းဆုံး ၅၀ ဦးတက်ပါက အစည်းအဝေး အထမြောက်သည်ဆိုတဲ့မူအတိုင်း အသင်းသား ၈၈ ဦးတက်ရောက်တဲ့အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်တယ်လို့ သတ်မှတ်ပြီး အသင်းအဖွဲ့ ရွေးချယ်ရေးကော်မတီက အသင်းအဖွဲ့စည်းမျဉ်းနဲ့ပတ်သက်ပြီး အတည်ပြုခဲ့ပါတယ်။ အတည်ပြုပြီးတော့ ရေးဆွဲခဲ့သော အလုပ်အမှုဆောင်တွေက ဗဟိုတရားရုံးရှေ့နေတစ်ယောက်ရဲ့ ရွေးမှာ တညီတညွတ်တည်း လက်မှတ်ထိုးပြီး စီမံစီးပွားဝန်ကြီးကို အကြောင်းကြားခဲ့ပါတယ်။ နောက်ဆုံးဆုံးခဲ့တဲ့ အသင်းအဖွဲ့စည်းမျဉ်းကို အခြေခံပြီး ရွေးကောက်ပွဲကို ဆောင်ရွက်ခဲ့တာပါ” ဟု ရွေးချယ်တင်မြှောက်ရေးကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ယူထားရသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့်



MRCCI ရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲပေးနေသူများ။ ဓာတ်ပုံ - ခင်ဆုဝေ

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးအေးလွင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“အသင်းရဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံအနေအထားကို ၁၉၉၂ ကတည်းက ရေးဆွဲခဲ့တာဆိုတော့ အတော်လေးကို ကြာနေပြီလေ။ ပြီးတော့ အသင်းကို ပိုမိုကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့အတွက် ဖွဲ့စည်းပုံပြင်ဖို့ လိုအပ်လာတယ်။ တော်တော်များများ ပြင်လိုက်ဖြစ်တယ်” ဟု ဒုဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ရွေးချယ်ခံရသူ ဦးဝင်းဌေးက ပြောသည်။

၁၉၉၂ အသင်းဖွဲ့စည်းပုံတွင် ညီနောင်အသင်းကို သတ်မှတ်ခဲ့ခြင်း မရှိသော်လည်း ယခု အသင်းစည်းမျဉ်းအသစ်တွင် ညီနောင်အသင်းတိုင်းမှ အဆိုပြုသော ပုဂ္ဂိုလ်အား မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း အမှုဆောင်အဖြစ် အလိုအလျောက် ပါဝင်ခွင့် ရရှိမည်ဟု ထည့်သွင်းသတ်မှတ်ခဲ့သည့်အပြင် ခေတ်နှင့်အညီ အကြောင်းအရာ တော်တော်များများပါ ပြန်လည်ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခဲ့သည်။

ရွေးကောက်ပွဲတွင် မန္တလေးအလုပ်အမှုဆောင်ထဲမှ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်ကို ပြန်လည်ရွေးချယ်ပြီး ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင် ၁၀ ဦးနှင့် အလုပ်အမှုဆောင် ၁၄ ဦးကို ပထမအကြိမ်အဖြစ် ရွေးချယ်ခဲ့သည်။

ယခုနှစ် ဥက္ကဋ္ဌ ရာထူးအား ယခင်အထွေထွေ အတွင်းရေးမှူး တာဝန်ယူခဲ့ဖူးသော ဦးအောင်သန်းက ရရှိခဲ့ပြီး ဥက္ကဋ္ဌဟောင်း ဦးအောင်ဝင်းခိုင်က ယခု ရွေးကောက်ပွဲသည် ပွင့်လင်းမြင်သာစွာ ကျင်းပသော ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။ ■



ပြည်မြိုးဝေ အဆင့်မြင့် တည်းခိုခန်း **Guest House**



ရာဇဌာနီလမ်း၊ နှင်းဆီပိုင်း အရှေ့ဘက်၊ ကမ္ဘောဇဘက်အနီးပျဉ်းမနားမြို့၊ နေပြည်တော်။ ၀၆၇-၂၅၆၃၂၊ ၀၆၇-၂၅၈၇၉

တိရစ္ဆာန် ဆေးကုဆရာဝန်များ နှစ်ပတ်လည် အစည်းအဝေး မန္တလေးမြို့တွင် ပြုလုပ်မည်

လှိုင်ကျော်စိုး

hlaingkyawsoe85@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံ တိရစ္ဆာန်ဆေးကုဆရာဝန်များ နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေးကို မန္တလေးမြို့တော်ခန်းမတွင် ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်နှင့် ၂၈ ရက်များ၌ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါ အစည်းအဝေးပွဲကို တိရစ္ဆာန်ဆေးပညာဘွဲ့ရ ဆရာဝန်မည်သူမဆို တက်ရောက်နိုင်ကာ မှတ်ပုံတင်ကြေး ကျပ်တစ်သောင်း၊ သက်ကြီးပူဇော်ပွဲနှင့် ညစာစားပွဲအတွက် ကျပ်တစ်သောင်း ကောက်ခံမည်ဖြစ်ကြောင်း မန္တလေးတိရစ္ဆာန်

ဆရာဝန်တစ်ဦးက ပြောသည်။

“အဓိကတော့ တိရစ္ဆာန်ဆရာဝန်တွေ ပြန်လည်တွေ့ဆုံဖို့ရယ်၊ ဆေးပညာရပ်ဆိုင်ရာတွေကို ခေတ်နဲ့အညီ ပြောင်းလဲနေတာကို သိရှိစေဖို့အတွက် ကျင်းပတာပါ။ အားလုံးကိုလည်း တက်ရောက်ဖို့ ဖိတ်ခေါ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေးတွင် ပညာရပ်ဆိုင်ရာစာတမ်းဖတ်ပွဲများ၊ မွေးမြူရေးအစာများ၊ ဆေးဝါးနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးသည့်ကုမ္ပဏီများ မှမြုခန်းများ၊ သက်ကြီးပူဇော်ပွဲနှင့် ညစာစားပွဲများ ပါဝင်မည်ဖြစ်

ကြောင်း အဆိုပါဆရာဝန်က ပြောသည်။

“၂၆ ရက်မှာတော့ ရွှေမန်းတောင်ဂေါက်ကွင်းမှာ ဂေါက်ရိုက်ပွဲလည်း ထည့်သွင်းထားပါတယ်။ နေ့လယ်တစ်နာရီမှာ ပြုလုပ်မှာပါ။ ၂၇ ရက် ညနေမှာတော့ အိုရီရန်တယ်ဟောက်မှာညစာစားပွဲပြုလုပ်မှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

တက်ရောက်မည့်သူများသည် ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက် နောက်ဆုံးထားပြီးမှတ်ပုံတင်ရန် လိုအပ်ကြောင်း၊ ၎င်းအစည်းအဝေးကို မန္တလေးမြို့တွင် ဒုတိယအကြိမ် ကျင်းပခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ■



Vertex SUPER TOILET CLEANER

သင့်အိမ်၊ သင့်တိုက်ခန်း၊ သင့်ဆိုင်၊ သင့်အဆောက်အဦးအတွက်မရှိမဖြစ်လိုအပ်သည်။

ဝတိုးဆိုင်၊ ရေပိုက်ဆိုင်၊ ကြွေးမြားဆိုင်များမှာ မေးဝယ်ပါ။

Distributed by , OLIVE MARKETING GROUP Ph : 02-36795, 02-62138, 01-720464, 01-553409 E-mail : oliveco@mandalay.net.mm



A Living Hotel

Service: High Speed Free Wireless Internet Service, Complimentary tea/coffee making facilities, Breakfast Buffet, Laundry Service, Room Service, Restaurant/Dining Room, Elevator, On-call doctor service, 24 hrs room service & housekeeping, 24hrs cold & hot water, 24hrs electricity, Fax service, Air-port transfer.

In Room Facilities: Individually controlled air-conditioning, LED Flat Television with satellite channels, Mini-Bar, Safety Box, (IDD) telephone, Hair Dryer, Complimentary coffee/tea making facilities.

No (130), 79th street, between 29th & 30th streets, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay. Ph: 95(2)32277 Fax:95(2)30601

သိပ္ပံလမ်းပေါ်က မြေညီထပ် တိုက်ခန်းလေး

လှိုင်ကျော်စိုး
hlaingkyawsoe85@gmail.com

ဒီတစ်ပတ်တော့ မန္တလေးမြို့ရဲ့အဓိကလမ်းမကြီးလို့ပြောလို့ရတဲ့ သိပ္ပံလမ်းပေါ် မြေညီထပ်မှာရှိတဲ့ တိုက်ခန်းလေးနဲ့ မိတ်ဆက်ပေးချင်ပါတယ်။

မြေညီထပ်တိုက်ခန်းလေးဟာ ၆၆ လမ်းနဲ့ ၆၇ လမ်းကြားမှာ တည်ရှိတာဖြစ်ပြီး မြေညီထပ် ဖြစ်တဲ့အတွက် စီးပွားရေးလုပ်ဖို့ သင့်တော်ပါတယ်။ အခန်းကလည်း အစွန်ဆုံးခန်းဖြစ်တဲ့အတွက် လေဝင်လေထွက် ကောင်းပါတယ်။ အိမ်ရဲ့အနီးအနားမှာလည်း အင်္ဂလိပ်စာသင်ကျောင်းတွေ၊ ဘဏ်တွေ၊ ကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းတွေနဲ့ မြို့တော်ဆေးရုံရှိပါတယ်။

တိုက်ခန်းရဲ့ အကျယ်အဝန်းကတော့ ပေ ၆၀ x ပေ ၃၀ ရှိပါတယ်။ အတွင်း အပြင်အဆင်တွေကိုလည်း ခေတ်မီလှပစွာ ပြင်ဆင်ထားပါတယ်။ မြေညီထပ်ဖြစ်ပေမယ့် အထပ်နှစ်ထပ်ပါဝင်တဲ့ တိုက်ခန်းလေးပါ။ အောက်ထပ်မှာတော့ အခန်းတွေဖွဲ့စည်းထားခြင်း မရှိပေမယ့် မီးဖိုချောင်၊ ရေလောင်းအိမ်သာ၊ ရေချိုးခန်းတွေရှိပါတယ်။ အပေါ်ထပ်မှာတော့ အခန်းနှစ်ခန်းဖွဲ့စည်းထားပါတယ်။ ရေ၊ မီးအပြည့်အစုံ ပါရှိပါတယ်။ ■

HOUSE OF THE WEEK



ဓာတ်ပုံ - လှိုင်ကျော်စိုး

တည်နေရာ
ဈေးနှုန်း
ဖုန်းနံပါတ်

- ၆၆ လမ်း၊ ၆၇ လမ်းကြား၊ သိပ္ပံလမ်းမပေါ်။
- အရောင်း (ညှိနှိုင်း)။
- ၀၉ ၂၀၁၉၆၆၆။

ဖယ်ရှားခံရ သူများ မူရင်း နေရာတွင် ပြန်လည် နေထိုင်

မောင်ဇော်
mgzaw.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးမြို့တွင် ယခုလ ၅ ရက်နေ့၌ နော်ဝေဘူရင်နှင့် မိဖုရားလာမည်ဖြစ်သောကြောင့် ဧရာဝတီမြစ်ဘေးတွင် နေထိုင်သည့်အိမ်များကို ရွှေ့ခိုင်းထားရာမှ ယခုအခါတွင် အဆိုပါနေရာများ၌ ပြန်လည်နေထိုင်နေကြပြီဖြစ်ကြောင်း ရွှေ့ပြောင်းခံရသော မိသားစုများက ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့မှာ နေစရာနေရာက မရှိဘူး။ ဒီမှာနေတဲ့လူတွေက လက်လုပ်လက်စားတွေ။ ဘယ်လိုမှ အိမ်မဝယ်နိုင်ဘူး။ ဒါကြောင့် ဒီမှာပဲပြန်နေထိုင်နေရတာ။ ဘယ်သူမှ ဒီလိုနေရာမှာ မနေချင်ဘူး။ မြေနေရာ မရှိလို့သာ ဒီနေရာမှာနေနေရတာပါ။ ဖျက်ခိုင်းတဲ့အချိန်ကဆိုရင် အရမ်းဒုက္ခရောက်ခဲ့ရပါတယ်” ဟု ဧရာဝတီမြစ်ဘေးတွင် ပြန်လည်နေထိုင်နေသူ ကိုမင်းမင်းဦးက ပြောသည်။

ဧရာဝတီမြစ်ဘေးတွင် နေထိုင်သည့်အိမ်များကို မန္တလေးမြို့တော်စည်ပင်သာယာမှု နော်ဝေဘူရင်လာမည်ဆိုသောကြောင့် ဧရာဝတီမြစ်ဘေးတွင် သာယာလှပစေရန် အတင်းရွှေ့ပြောင်းခိုင်းရာမှ မြစ်ဘေးတွင်နေထိုင်သူများမှာ အခက်အခဲများကြုံခဲ့ရသည်ဟု သိရသည်။

“ကျွန်တော်တို့ ဒီကနေရွှေ့ပြောင်းခဲ့ရတုန်းက အရမ်းဒုက္ခရောက်ခဲ့ကြတယ်။ ဘယ်သွားနေလို့ နေရမှန်းမသိဘူး။ အမျိုးတွေလည်း မရှိဘူး။ နေစရာအိမ်တွေလည်း မရှိဘူး။ တချို့ကတော့ အမျိုးရှိတဲ့ အိမ်တွေကို သွားနေကြတယ်။ ကျွန်တော်တို့ကတော့ လမ်းဘေးမှာပဲ မိုးကာခင်းပြီး နေနေရတယ်။ နောက်တစ်ခါဆို ကျွန်တော်တို့ကတော့ သင်္ဘောစီးပြီး နိုင်ငံခြားက သမ္မတတွေ၊ ဘုရင်တွေလာမှာ ကြောက်နေပြီ” ဟု မြစ်ဘေးတွင်နေထိုင်သူ ကိုရန်မျိုးကျော်က ပြောသည်။

နိုင်ငံဘာနောက်ဆုံးပတ်မှစတင်ကာ စည်ပင်သာယာမှု နော်ဝေဘူရင်နှင့် မိဖုရား လာရောက်မည်ဖြစ်သောကြောင့် မြစ်ဘေးတွင်နေထိုင်သူများကို အတင်းရွှေ့ပြောင်းခိုင်းခြင်း၊ မြေညီခြင်း၊ မြေဖို့ခြင်းများနှင့် မြစ်ဘေးတွင်လုပ်ကိုင်နေသည့် လုပ်ငန်းများကို ရပ်ဆိုင်းထားခြင်းများအထိ လုပ်ဆောင်ကာ ကမ်းနားလမ်းလှပကြောင်းကို ပြသခဲ့သည်ဟု ဖယ်ရှားခံသူများက ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ ဖယ်ရှားခံရတဲ့အချိန်ကစပြီး နောက်တစ်နေရာအတွက် နေထိုင်ဖို့ လုပ်နေရတာနဲ့ အလုပ်တွေ မလုပ်ဖြစ်တော့ဘူး။ အခုလည်း အိမ်ပြန်ဆောက်နေရတာနဲ့ အလုပ်မလုပ်နိုင်သေးဘူး။ စားသောက်ဖို့အတွက် ကတော့ သူများတွေဆီကနေ ချေးသုံးနေရတာ” ဟု ကိုမင်းနောင်က ပြောသည်။ ■

အမေးအမြန်းသာ များပြားနေတဲ့ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်



ဦးဝေကျော်

မန္တလေးမြို့ရဲ့ လက်ရှိအိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ်ဈေးကွက်မှာ မေးမြန်းစုံစမ်းတာတွေသာ များပြားနေပြီး လက်တွေ့အလုပ်ဖြစ်တာကတော့ နည်းပါးနေဆဲဖြစ်ကြောင်း အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်သတင်းတွေအရ သိရပါတယ်။

အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ဟာ ဒီနှစ်အတွင်းမှာ နှစ်လယ်ပိုင်းလောက်မှာ အရောင်းအဝယ်သွက်လက်ပြီး အလုပ်ကောင်းကောင်းဖြစ်ခဲ့ကြပေမယ့် နှစ်ကုန်ပိုင်းမှာတော့ ဈေးကွက်

ငြိမ်သက်လာခဲ့ပါတယ်။ နှစ်ကုန်ပိုင်းတွေမှာ အိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ်ငြိမ်သက်တာဟာ ဖြစ်လေ့ဖြစ်ထ အများဆုံးလို့ဆိုပေမယ့် မထင်မှတ်စွာ အလုပ်လုပ်လို့ကောင်းခဲ့တဲ့ နှစ်တွေလည်း ရှိခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီနှစ်ကတော့ အလုပ်ပါးတဲ့နှစ်ကုန်ပိုင်း အဖြစ်နဲ့သာ အဆုံးသတ်သွားဖို့များနေကြောင်း အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်အများစုက သုံးသပ်နေကြပါတယ်။

လက်ရှိအိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ်က ပါးလှနေချိန်မှာ ဈေးနှုန်းမြင့်မားတဲ့ မြို့တွင်းအိမ်ခြံမြေဈေးကွက်က အများဆုံးအေးတဲ့အထဲမှာ ပါဝင်နေပါတယ်။ တစ်မြို့လုံးအတိုင်းအတာနဲ့ အလုပ်ဖြစ်တာ နည်းပါးနေချိန်မှာ ငွေကြေးပမာဏ တန်ဖိုးမြင့်တဲ့ ဒီမြို့တွင်းဈေးကွက်ဟာ တခြားဧရိယာတွေထက် အရောင်း

အဝယ် ပိုပါးနေပါတယ်။ ဈေးနှုန်းမေးမြန်းစုံစမ်းတာတွေရှိနေပေမယ့် လက်တွေ့ဈေးပေးတာမျိုးနည်းပါးကြောင်း သိရပါတယ်။ အထူးသဖြင့် လတ်တလောမှာ ဈေးကွက်အေးနေတယ်ဆိုပြီး ရောင်းလက်က ဆိုလိုက်တဲ့ဈေးအပေါ်မှာ ဈေးလိုက်မပေးလိုကြတာပဲဖြစ်ပါတယ်။

မြို့ကွက်သစ်အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ဟာလည်း အလားတူပဲဖြစ်ပြီး ဝယ်လက်သိသိသာသာပျောက်နေတဲ့ကာလပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒီဧရိယာထဲမှာ လမ်းကောင်း၊ နေရာကောင်းပေါ်တင်တဲ့အိမ်ခြံမြေတွေဟာ ဈေးဆက်မာနိုင်တဲ့အခြေအနေရှိပေမယ့် အတွင်းပိုင်းမြေကွက်တွေကတော့ ရောင်းပန်းမလှကြောင်း ဈေးကွက်သတင်းတွေအရ သိရပါတယ်။

အရောင်းအဝယ်ပါးပေမယ့် လိုအပ်ချက်

အရအခွအထိ ပုံမှန်အလုပ်ဖြစ်နေတာတွေက အငှားဈေးကွက်ဖြစ်ပါတယ်။ မြို့တွင်းပိုင်းမှာ အထူးသဖြင့် လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ငှားရမ်းကြတာတွေရှိပြီး လုပ်ငန်းအတွက်ဆိုရင် ခေါ်ဈေးတစ်လကို ကျပ် ၁၀ သိန်းအောက်ထစ်ဈေးခေါ်နေကာ၊ နေထိုင်ဖို့ဆိုရင်လည်း အဆောက်အအုံကောင်းရင် တစ်လကို ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ပတ်ချာလည် ဈေးပေးငှားနေကြရပါတယ်။ ဈေးကွက်ငြိမ်တဲ့အခါ အရောင်းအဝယ်မှာ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲတာရှိပေမယ့် အငှားဈေးနှုန်းကတော့ မချကြဘူးလို့လည်း သိရပါတယ်။

လတ်တလော အလုပ်ဖြစ်ဖို့မျှော်လင့်နိုင်တာတွေက ဈေးနှုန်းအနိမ့်တန်းနဲ့ အလယ်တန်းတွေဖြစ်ကြောင်း အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်အများစုက သုံးသပ်နေကြပါတယ်။ ■



အငှားဈေးကွက်အတွက် စိတ်ဝင်စားကြသော ၆၆ လမ်းမှ အိမ်ခြံမြေများကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဦးဝေကျော်



ဦးကျော်သက်လှိုင်နဲ့ ဒေါ် နွယ်နွယ်အေး မသင်းသင်းကျော်



မအေးဝါ၊ မခင်ဟန်နွယ်နဲ့ ကိုဟိန်းညီညီ
အရောင်းပြခန်းဖွင့်ပွဲ
၂၆ လမ်း၊ ၆၃ လမ်းနဲ့ ၆၄ လမ်းကြားမှာ SP Bakery အရောင်းပြခန်း အမှတ်(၆)ကို ဖွင့်လှစ်တဲ့အထိမ်းအမှတ်အတွက် ပြုလုပ်တဲ့ အန္တရာယ်ကင်းဆွမ်းကျွေးတရားနာပွဲကိုတော့ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့က တက်ရောက်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။



ကိုမျိုးကျော်ဇင်နဲ့ မသန္တာလှိုင်



kyaymonewin@gmail.com

ကြေးမုံဝင်း
ဒီတစ်ပတ်ဆိုရယ်တမျက်နှာမှာလည်း ဆိုင်သစ်ဖွင့်ပွဲအများစုကပဲ နေရာယူထားပြန်ပါတယ်။ ဆိုရယ်ပရိသတ်ကြီးလည်း နောက်နှစ် အတွက် အားပေးရင်း Sweet December ဆိုတဲ့ ဒီလမှာ ပျော်စရာ ကြည်နူးစရာကောင်းတဲ့ အချိန်လေးတွေ အမှတ်တရလေးတွေ ပိုင်ဆိုင်နိုင်ပါစေလို့ ဆုတောင်းပေးလိုက်ပါတယ်။



ဒေါ် ဝင်းဝင်းသန်း၊ ဦးစောကြင်စိန်၊ ဒေါက်တာဖြူဝင်း

ဘာသာစကားသင်တန်းမိတ်ဆက်ပွဲ
ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက်နေ့မှာတော့ မြန်မာတွေအတွက် လက်တွေ့ အင်္ဂလိပ်စကားပြောသင်တန်းအပြင် တခြားဘာသာစကားပြောတဲ့ နိုင်ငံခြားသားတွေကို မြန်မာစကားသင်ကြားပေးမယ့် Bilingual Language Centre ရဲ့ မိတ်ဆက်ပွဲကို သင်တန်းဖွင့်လှစ်ထားတဲ့ ၂၇ လမ်းနဲ့ ၆၈ လမ်းထောင့်မှာ ပြုလုပ်ခဲ့ပါတယ်။



Ms Satoko



ဦးအေးဇော်၊ ဒေါ် ဆွေဆွေခိုင်၊ ကိုလင်းထူး၊ ကိုကျော်ဇင်မင်းသူနဲ့ ကိုစိုးထက်၊ မြဟောမာထွန်း

အလှူပွဲ
ပုပ္ပိုးမှာ ပြုလုပ်တဲ့ အကယ်ဒမီအဆင့်မြင့်ခရီးသည်ပို့ဆောင်ရေးမိသားစုရဲ့ ကံထူးမြင့်စေတီတော် ထီးတော်တင်လှပွဲကတော့ ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်နေ့က ကျင်းပခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။



ဇေယျ၊ မောင်မောင်အေး

ကံစမ်းမဲပွဲတော်
ရွှေခြင်္သေ့အဆင့်မြင့်စိုက်ပျိုးရေးစွမ်းအားစု ကုမ္ပဏီလီမိတက်ရဲ့ “သီးနှံလည်းရကားလည်း ရ ရွှေခြင်္သေ့မှာ ကံစမ်းကြ”ဆိုတဲ့ အထက် မြန်မာပြည်ကံစမ်းမဲပွဲတော်ကိုတော့ အရင်တစ်ပတ်က မဖော်ပြဖြစ်ခဲ့တဲ့အတွက် ပြန်လည်ဖော်ပြပေးလိုက်ပါတယ်။



ဆန်းထွဋ်၊ အိုင်းရင်းဇင်မာမြင့်၊ ဇော်ပိုင်



ကိုဇော်ကြီးနဲ့ ကိုဘူးကို၊ ကိုမင်းကွန်း၊ ကိုလင်းနဲ့ ကိုတင်ကိုထွန်း

ဓာတ်ပုံဆိုင်ဖွင့်ပွဲ
ကိုမျိုး(IC) ဦးစီးတဲ့ Image Creation ဓာတ်ပုံ ဗီဒီယိုရိုက်ကူးရေး ဆိုင်ခွဲသစ်ကို ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့က မင်းကြီးရန်နောင်လမ်း၊ ၅၈ လမ်းနဲ့ ၅၉ လမ်းကြားမှာ ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါတယ်။



ကိုနေလင်းဆန်းနဲ့ ကိုလေး၊ ကိုမျိုးမင်းစိုး



ကိုမျိုး(IC)၊ ဝန်ထမ်းများ

မန္တလေးခရိုင်တွင် ယာဉ်တိုက်မှုကြောင့် သေဆုံး ဒဏ်ရာရရှိမှု လျော့ကျလာ



သန်းနိုင်စိုး

thenaingsoe@gmail.com

မြို့နယ်ပေါင်း ခုနစ်မြို့နယ်ပါဝင်သည့် မန္တလေးခရိုင်တွင် ယခုနှစ် နိုဝင်ဘာလအထိ ယာဉ်တိုက်မှုကြောင့် သေဆုံးမှုနှင့် ဒဏ်ရာ ရရှိမှုအရေအတွက်မှာ ယခင်နှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ် ပါက လျော့ကျလာကြောင်း အမှတ်(၁၁) ယာဉ်ထိန်းရဲ ဒုတိယတပ်ဖွဲ့ခွဲ (မန္တလေး) ၏ အချက်အလက်များအရ သိရှိရသည်။

“မန္တကနဲ့ ကာလတူနှိုင်းယှဉ်ရင်တော့ သေဆုံးသူ ၂၂ ဦးနဲ့ ဒဏ်ရာရသူ ၆၀ ဦး လောက်အထိ လျော့ကျသွားပါတယ်”ဟု အမှတ်(၁၁) ယာဉ်ထိန်းရဲ ဒုတိယတပ်ဖွဲ့ခွဲ (မန္တလေး)မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ယခုနှစ် သင်္ကြန်မတိုင်မီကာလမှစတင် ကာ ဆိုင်ကယ်ဦးထုပ်ဝတ်ဆင်မှု၊ ယာဉ် မောင်းလိုင်စင် ရှိ၊ မရှိနှင့် ယာဉ်စည်းကမ်း လိုက်နာမှု ရှိ၊ မရှိ စသည့် အချက်များကို ယာဉ်ထိန်းတပ်ဖွဲ့ဝင်များက နေ့ရော၊ ညပါ စစ်ဆေးမှုများဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ဆိုင်ကယ် ဦးထုပ် ဝတ်ဆင်မောင်းနှင်သူဦးရေလည်း တိုးလာသဖြင့် ထိခိုက်သေဆုံးမှုလျော့ကျ လာခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

ယခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှနိုဝင်ဘာလအထိ ယာဉ်တိုက်မှုပေါင်း ၃၆၈ မှုဖြစ်ပွားခဲ့ရာ တွင် ၁၅၄ ဦး သေဆုံးခဲ့ပြီး ၃၉၀ ဦး ထိခိုက် ဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်။

မန္တလေးခရိုင်အတွင်း ဖြစ်ပွားသော ယာဉ်တိုက်မှုများအနက် ဆိုင်ကယ်ပါဝင် သောယာဉ်တိုက်မှုများ ပိုမိုဖြစ်ပွားပြီး ဆိုင် ကယ်ပါဝင်သော ယာဉ်တိုက်မှု ၂၆၈ မှု



မန္တလေးမြို့တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော ယာဉ်တိုက်မှုတစ်ခုကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - စည်သူလွင်

တွင် ၁၁၇ ဦးသေဆုံးကာ ၂၇၃ ဦး ထိခိုက် ဒဏ်ရာ ရခဲ့သည်။

ကားပါဝင်သောယာဉ်တိုက်မှု ၁၀၀ မှုသာဖြစ်ပွားခဲ့ သည်ဟု ဆိုသော်လည်း သေဆုံးသူ ၃၇ ဦးနှင့် ဒဏ်ရာရသူ ၁၁၇ ဦးရှိခဲ့သည်။

“မန္တလေးမှာ ဆိုင်ကယ်နဲ့အပြင် ထွက်ရင်ကို တဒိတ်ဒိတ်နဲ့ ထွက်နေရ တာ။ ကိုယ်က လမ်းကြောင်းမှန်နဲ့ မောင်းနေ ပေမယ့် ဘယ်အချိန်မှာမှား ကိုယ့်ကို နောက် က တိုက်သွားမလဲဆိုပြီး စိုးရိမ်နေရတယ်။ စည်းကမ်းမဲ့တာတော့ ကားရော ဆိုင်ကယ် ရော အတူတူပဲ။ ကိုယ့်ရှေ့မှာ ယာဉ်တိုက်မှု

ဖြစ်တာတွေ အမြဲတွေ့နေရတယ်။ ယာဉ် ထိန်းဆီရောက်တဲ့အမှုရှိသလို မရောက်ဘဲ အချင်းချင်းညှိရင်း ပြီးသွားတာတွေလည်း ရှိတယ်”ဟု မဟာအောင်မြေမြို့နယ်တွင် နေထိုင်သူ ဦးလှဌေးက ပြောသည်။

ဖြစ်ပွားသည့်ယာဉ်တိုက်မှုများမှာလည်း ညအချိန်တွင် ပိုမိုဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ညနေ ၆ နာရီနှင့် ည ၁၂ နာရီကြားတွင် ယာဉ်တိုက် မှု ၁၅၃ မှုအထိဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ ယင်း အရေအတွက်မှာ စုစုပေါင်းယာဉ်တိုက်မှု၏ ထက်ဝက်နီးပါးရှိနေသည်။

ကျန်သည့် မနက် ၆ နာရီနှင့် မွန်းတည့် ၁၂ နာရီကြားတွင် ၈၁ မှု၊ မွန်းတည့် ၁၂

နာရီနှင့် ညနေ ၆ နာရီကြားတွင် ၉၃ မှု၊ ည ၁၂ နာရီနှင့် မနက် ၆ နာရီကြားတွင် ၄၁ မှုသာ ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

“ယာဉ်တိုက်မှုအားလုံးကို ခြုံကြည့်ရင် မဆင်မခြင်မောင်းနှင်မှုကြောင့် ဖြစ်ရတာ များပါတယ်”ဟု အဆိုပါတာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။

မဆင်မခြင်မောင်းနှင်မှုကြောင့် ယာဉ် တိုက်မှု ၂၆၀ မှု၊ အရှိန်ပြင်း မောင်းနှင်မှု ကြောင့် ၆၄ မှု၊ ယာဉ်မောင်းမကျွမ်းကျင်မှု ကြောင့် ၃၈ မှု၊ မူးယစ်မောင်းနှင်မှုကြောင့် သုံးမှု၊ စက်ကိရိယာချို့ယွင်းမှုကြောင့် သုံးမှုဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ ■

အလုပ်ဖြုတ်ခံခဲ့ရ သော စည်ပင် အလုပ်သမား ၂၅ ဦး အလုပ်သမားရုံး သို့ တိုင်ကြား

စည်သူလွင်

sithulwin.mmtimes@gmail.com

မြင်းခြံမြို့အတွင်း အမှိုက်သိမ်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ခန့်အပ်ထားသော နေ့စားအလုပ်သမားဝန်ထမ်း ၂၅ ဦးကို အမှိုက်သိမ်းခွင့်လေလံရရှိခဲ့သော မာယ လူလင်အဖွဲ့မှ အလုပ်ဖြုတ်လိုက်သည့် အတွက် ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းပေးရန် အလုပ်သမား ဦးစီးဌာနရုံးသို့ တိုင်ကြားထားကြောင်း အလုပ်ဖြုတ်ခံရသော ဝန်ထမ်းခေါင်းဆောင် တစ်ဦးက ယခုလ ၉ ရက်နေ့က ပြောသည်။

အလုပ်ဖြုတ်ခံရသော နေ့စားဝန်ထမ်း များမှာ မြင်းခြံမြို့တွင်းအမှိုက်သိမ်းရန် အတွက် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ လက်အောက်တွင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိခဲ့စဉ်အချိန် ကတည်းက လုပ်ကိုင်ခဲ့ကြသော နေ့စား ဝန်ထမ်းများဖြစ်ကြပြီး လုပ်သက်တစ်နှစ်မှ ၁၈ နှစ်ထိ ရှိပြီဟုဆိုသည်။

“အလုပ်ထဲမှာ အလုပ်သမားလေးတွေ ကို အဖွဲ့တာဝန်ခံက နိုင်ထက်စီးနင်းလုပ် တာတွေ ရှိလာတယ်။ ဒါတွေကို ကျွန်တော် က ကလေးတွေဘက်က ပြန်ပြောတော့ မကြည်မလင်ဖြစ်ပြီး အညှိုးထားတာတွေပေါ့။ ဒီအလုပ်လုပ်ခဲ့တာ နှစ်ပေါင်းမနည်းတော့ ဘူးအားလုံးအဆင်ပြေတယ်။ အလုပ်လစ်ဟင်း တယ်ဆိုပြီး တောင်ပိုင်း အဖွဲ့နဲ့ မြောက်ပိုင်း အဖွဲ့ဆိုပြီး နှစ်ဖွဲ့ခွဲလုပ်ခိုင်းတယ်။ ဘာ အကြောင်းပြချက်မှ မရှိပဲနဲ့ ကျွန်တော်တို့ အဖွဲ့ကို အလုပ်ဖြုတ်ပစ်တယ်။ ဒါကြောင့် မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီကို အကြောင်းကြားတော့ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့ မှ အဖွဲ့ရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်နဲ့ ကျွန်တော်တို့ကို

မန္တလေးအချုပ်ပိုင်စာမျက်နှာ ၈ သို့

အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပေါ်ပေါက်ပြီးမှသာ စိန်တစ်လုံးသရက်သီးကို မှတ်ပုံတင်နိုင်မည်

ကြေးမုံဝင်း

kyaymonewin@gmail.com

စိန်တစ်လုံးသရက်သီးကို ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ထူထောင်ရန် စတင်လုပ်ဆောင်နေပြီဖြစ် သော်လည်း GI (Geographical Indication) ဟုခေါ်သော မိမိနိုင်ငံ၏ မူရင်းဒေသထွက် ကုန်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်း၊ အကာအကွယ် ပေးခြင်းများကိုမူ အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့် ဥပဒေပေါ်ထွက်လာမှသာ ဆက်လက်လုပ် ဆောင်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိပ္ပံနှင့် နည်း ပညာဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ဆိုသည်။

“အခုဆိုရင် ကျွန်မတို့ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာနက အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့် ဥပဒေကို တာဝန်ယူရေးဆွဲနေပြီး လွှတ်တော် ကို တင်ဖို့အတွက်လည်း တော်တော်လေး နီးစပ်နေပါပြီ။ ဒီဥပဒေကိုအတည်ပြုပြီးရင် တော့ မြန်မာ့အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်ရုံးဆို

တာလည်း ပေါ်ထွက်လာမှာဖြစ်ပြီး မှတ်ပုံ တင်ခြင်းတွေနဲ့ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အကာ ကွယ်ပေးခြင်းတွေကိုလည်း ဆောင်ရွက်ပေး နိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိ ကိုရီးယားအသိ ဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်အဖွဲ့ (KIPO) နဲ့ တွဲလုပ် နေတာက စိန်တစ်လုံးသရက်သီးအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တစ်ခုတည်းဆောက်ဖို့နဲ့ အဲဒီကုန်အမှတ်တံဆိပ်ကို အရောင်းမြှင့်တင် ရေးတွေ လုပ်ဖို့အတွက်ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအမှတ် တံဆိပ်ကို မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ မူရင်းဒေသထွက် ကုန် အမှတ်တံဆိပ် (GI Product) အနေနဲ့ သတ်မှတ်ပေးဖို့အတွက်ကျတော့ အသိဉာဏ် ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေကို လွှတ်တော်က အတည်ပြုပြီးမှသာ လုပ်ဆောင်နိုင်မှာ ဖြစ် ပါတယ်။ ဥပဒေအတည်ပြုပြီးတဲ့အချိန်မှာ ဦးစားပေးလုပ်စရာတွေများတဲ့အထဲက ဒီ GI Product တွေကို ကာကွယ်တဲ့ လုပ်ငန်းကို တော့ အထူးအလေးပေး ဆောင်ရွက်သွားမှာ

ဖြစ်ပါတယ်”ဟု သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီး ဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာ မိုးမိုးသွယ်က ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့က မန္တလေးမြို့တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် စိန်တစ်လုံး

ဆောင်ရွက်နိုင်မှု၊ နိုင်ငံတော်၏ မူဝါဒနှင့် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း၏ လုပ်ဆောင်နိုင် မှုစသည့် အခြေအနေအရပ်ရပ်ပေါ်တွင်မူ တည်ကြောင်းလည်း ၎င်းကပြောသည်။



ကျွန်မတို့ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာနက အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူ ပိုင်ခွင့်ဥပဒေကို တာဝန်ယူရေးဆွဲနေပြီး လွှတ်တော်ကို တင်ဖို့အတွက်လည်း တော်တော်လေးနီးစပ်နေပါပြီ။

သရက်သီး ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ထူထောင်ခြင်း ဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြောသည်။

အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေ အလျင် အမြန် ထွက်ပေါ်လာနိုင်ခြင်း ရှိမရှိဆိုသည် မှာမူ အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိက ပူးပေါင်း

ဒေသတစ်ခုမှ ထွက်ရှိသည့် (သို့မဟုတ်) ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ပစ္စည်း၏ အရည် အသွေးမှာ အခြားကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ကွဲပြား ခြားနားသည့်အရည်အသွေးရှိပြီး ကိုယ့်နိုင်ငံ ၏ မျိုးရင်း၊ ကိုယ့်နိုင်ငံ၏ နည်းပညာ၊

ကိုယ့်နိုင်ငံ၏ ရေမြေသဘာဝတွင်သာ ပေါက် ရောက်သော အပင်အသီးဖြစ်ပါက Geog- raphical Indication Product အဖြစ် သတ် မှတ်နိုင်ပြီး ပြည်တွင်းရှိ ကုန်ထုတ်လုပ်သူများ အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် အမှတ်တံဆိပ်ကို Trademark ဟုခေါ်ပြီး ယင်းမှာ တစ်ဦးတည်း ပိုင်ဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိနိုင်ငံ၏ မူရင်းဒေသ ထွက်ကုန်အဖြစ်သတ်မှတ်သည့် GI အမှတ် တံဆိပ်မှာမူ အဆိုပါဒေသတွင်နေထိုင်သည့် လူအားလုံးနှင့်သက်ဆိုင်ကြောင်း ဒေါက်တာ မိုးမိုးသွယ်က ရှင်းပြသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် စိန်တစ်လုံးသရက်သီး ကဲ့သို့ GI Product အဖြစ် မှတ်ပုံတင်နိုင် ရန် အလားအလာရှိသည့် သနပ်ခါး၊ လက်ဖက်၊ ပုန်းရည်ကြီး၊ မက်မန်းပိုင်စသည့် ပစ္စည်းများလည်း ရှိနေကြောင်း ၎င်းက ဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြောသည်။

မန္တလေးအချုပ်ပိုင်စာမျက်နှာ ၈ သို့



မန္တလေးတောင်ပန်းချီပြခန်းက ပန်းချီပြပွဲတစ်ခု။ ဓာတ်ပုံ - ကျော်ကိုကို

ရေဆေးချစ်သူအဖွဲ့ကို တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ခြင်းပြုလုပ်မည်



kyawkoko.mdy991@gmail.com

ကျော်ကိုကို

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးတွင် ရေဆေးပန်းချီ ပညာနှင့် ပတ်သက်ပြီး မျိုးဆက်သစ်များ မွေးထုတ်ပေးနိုင်ရန်နှင့် ရေဆေးပန်းချီ ဆရာများ စည်းစည်းလုံးလုံးရှိစေရန်ရည် ရွယ်ပြီး ဖွဲ့စည်းထားသော ရေဆေးချစ်သူ အဖွဲ့ကို တစ်နိုင်ငံလုံးရှိရေဆေးပန်းချီဆရာ များ ပါဝင်လာနိုင်အောင် တရားဝင်မှတ် ပုံတင်ခြင်းပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ရေဆေးချစ်သူ အဖွဲ့ဝင်များထံက သိရသည်။

အဆိုပါ ရေဆေးချစ်သူများအဖွဲ့ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ရေဆေးပန်းချီဆရာ ဦးဇော်ဝင်း၊ ဦးခင်မောင်စန်း၊ ဦးမာလာ တို့က စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ယခု လက်ရှိအချိန်တွင် ပြင်ဦးလွင်၊ ပုဂံ၊ မြင်းခြံ၊ စစ်ကိုင်း စသည့်မြို့နယ်များရှိ ရေဆေးပန်းချီ ဆရာ ၂၀ ဝန်းကျင်ခန့်ဖြင့် မြန်မာတစ်နိုင်ငံ လုံး ရေဆေးပန်းချီဆရာများအသင်း ဟူ၍ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်သွား မည်ဖြစ်ကြောင်း ရေဆေးချစ်သူများ အသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးဇော်ဝင်းက ယခုလ ၈

ရက်နေ့တွင်ပြောသည်။

“ဒီရေဆေးချစ်သူများအသင်းကို တစ် နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာနဲ့ တရားဝင် မှတ်ပုံ တင်သွားဖို့ ရှိပါတယ်။ မှတ်ပုံတင်နိုင်ဖို့နဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့လည်း လိုအပ်တဲ့ကိစ္စတွေ ကို ဆောင်ရွက်ပြီးစီးနေပါပြီ။ ဒီလိုပိုင်းထဲမှာ ပဲ နေပြည်တော်ကို သွားရောက်မှတ်ပုံတင် တာ ပြုလုပ်သွားမှာပါ။ အဓိက ကတော့ ကျွန်တော်တို့ ရေဆေးပန်းချီဆရာတွေ စုစု စည်းစည်း တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာနဲ့ ဖွဲ့စည်းသွားချင်တဲ့သဘောပါပဲ။ ဒီလို အသင်းလေးတွေကလည်း မြန်မာနိုင်ငံမှာ တကယ်လိုအပ်တယ် ထင်လို့ပါ။ ကျွန်တော် တို့ ဒီအသင်းလေးကို ခိုင်ခိုင်မာမာ ဖြစ် သွားစေချင်လို့ပါ” ဟု ရေဆေးပန်းချီဆရာ ဦးဇော်ဝင်းက ပြောသည်။

မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံး ရေဆေးပန်းချီ ဆရာများအသင်းကို တရားဝင်မှတ်ပုံတင် ခြင်းများပြုလုပ်ပြီးပါက တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ရေဆေးပန်းချီဆရာများ ပူးပေါင်းပါဝင် လာအောင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး လူငယ်များအတွက် ရေဆေးပန်းချီပညာ သင်တန်းပို့ချခြင်းများ၊ ရေဆေးပန်းချီ ပြိုင်ပွဲ ပြုလုပ်ပေးခြင်းများကို လုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ရေဆေးပန်းချီပြပွဲ များကို တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာဖြင့်

ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကာ နိုင်ငံ တကာနှင့် ချိတ်ဆက်ပြီး ပြုလုပ်သည့်ပွဲ များကို ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း ရေဆေးချစ်သူ အဖွဲ့ဝင်များက ပြောသည်။

ရေဆေးချစ်သူ အသင်းအနေဖြင့် အဖွဲ့ဝင်များစုပေါင်းပြီး အဖွဲ့ရန်ပုံငွေ ပန်းချီပြပွဲများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်မှာ နှစ်ကြိမ် ရှိပြီဖြစ်ကာ လာမည့်ဇန်နဝါရီလအတွင်း၌ ရန်ကုန်မြို့တွင် ရေဆေးပန်းချီရန်ပုံငွေ ပွဲကို တတိယအကြိမ်မြောက် ပြုလုပ်သွား မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုလက်ရှိအချိန်တွင် ရေဆေးချစ်သူအဖွဲ့ဝင် ၄၀ နီးပါးရှိကြောင်း သိရသည်။

“ဒီလိုအသင်းအဖွဲ့လေး ဖြစ်လာမယ် ဆိုရင်တော့ တကယ်ကို ကောင်းမွန်ပါ တယ်။ နောက်လူငယ်မျိုးဆက်သစ်တွေ အတွက်ပါ တကယ်အားရစရာတစ်ခုဖြစ် လာမှာပေါ့။ နိုင်ငံတကာမှာလည်း ဒီလိုအနု ပညာနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အသင်းအဖွဲ့လေးတွေ ရှိပါတယ်။ သူတို့ကနေ ဦးစီးပြီးတော့ ပြပွဲ၊ ပြိုင်ပွဲလေးတွေလုပ်ကြတာဆိုတော့ ကိုယ့် အနုပညာကိုလည်း ချပြပြီးသားဖြစ်သလို နောက် လူငယ်တွေကိုလည်း လက်တွဲ ခေါ်ရာရောက်ပါတယ်” ဟု ရေဆေးပန်းချီ ဆရာတစ်ဦးက ပြောသည်။ ■

မန္တလေးမြို့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အကြောင်းဟောပြော

မောင်ဇော်
mgzaw.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးမြို့တွင် ယခုလ ၉ ရက်နေ့က စာရေး ဆရာဆူးငှက်က လူငယ်များအတွက် မန္တလေးမြို့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သမိုင်းကြောင်းဆိုင်ရာ ဟောပြောပွဲကို အိုရီရပ်တယ်ဟောက်စ် ခန်းမတွင် ကျင်းပ ခဲ့သည်။

“အခုလို ကျင်းပတာကတော့ ခေတ် လူငယ်တွေကို မန္တလေးမြို့သမိုင်းအကြောင်း အရာတွေကို သိစေချင်တယ်။ မန္တလေးမြို့ ရဲ့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် အကြောင်းဆိုင်ရာ တွေကို သိထားစေချင်တယ်။ အဓိက

လူငယ်တွေကို ရည်ရွယ်ပါတယ်” ဟု ဆရာ ဆူးငှက်ကပြောသည်။

အဆိုပါပွဲကို ဒီမန္တလေးမြို့ကြီးရဲ့ ပတ် လည်တံခွံ ခေါင်းစဉ်ဖြင့် ကျင်းပခဲ့ကာ ဆရာဆူးငှက်က မန္တလေးမြို့စတင်ဖြစ်ပေါ် လာပုံ၊ မန္တလေးမြို့ဝန်းကျင်က ရွာများ အကြောင်း၊ မန္တလေးမြို့သမိုင်းကြောင်းနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အကြောင်းများကို ဟောပြောခဲ့သည်။

ထို့ပြင် ဟောပြောပွဲ ကျင်းပရာ၌ မန္တလေးမြို့က သတင်းသမားများက အဖွင့် သီချင်းဖြင့် စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ကာ ဆရာ ဆူးငှက်မှ ဟောပြောစဉ်အတွင်း၌ မန္တလေး

မြို့နှင့်ပတ်သက်သည့် အကြောင်းအရာ များကို မြို့မတူရိယာအသင်းက တေးသီချင်း ၁၇ ပုဒ်ခန့်ဖြင့် သီဆိုခဲ့သလို သရုပ်ဆောင် အဆိုတော်ဖိုးသောကြာကလည်း စစ်ကိုင်း တောင် သီချင်းဖြင့် ဖျော်ဖြေခဲ့သည်။

“ကျွန်မတို့ အခုလိုပါဝင်ကူညီပေးတာ ကလည်း ဆရာက မန္တလေးကဖြစ်သလို၊ မန္တလေးမြို့အကြောင်းကို ဟောပြောပေး တာဖြစ်တာကြောင့် လူငယ်သတင်းသမား တွေက ဂုဏ်ယူစွာနဲ့ ပါဝင်ကူညီဖြစ်ခဲ့ တာပါ” ဟု မြန်မာပို့စ်ဂျာနယ်က သတင်း သမား တစ်ဦးဖြစ်သူ မသင်းသင်းသော်က ပြောသည်။ ■

စာအုပ်စင်ကဏ္ဍ



တစ္ဆေ နာရီ

ပြီးဝေကျော်
pwkyaw@gmail.com

မြန်မာရသဝတ္ထုတိုကောင်းတွေကို တမ်းတနေ သူတွေ စိတ်အဆာပြေစေမယ့် စာရေးဆရာ ကိုးဦးရဲ့ ဝတ္ထုတိုစုစည်းမှု စာအုပ်ကောင်း တစ်အုပ်ဖြစ်ပါတယ်။

‘ခေတ်ပေါ်ရိုမန်တစ် ဝတ္ထုတိုများ’လို့ ခေါင်းစဉ်တပ်ထားတဲ့ ဒီဝတ္ထုတိုတွေအားလုံး ရဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံနဲ့ ရေးဟန်တွေဟာ သူပုံစံနဲ့သူ ဆွဲဆောင်မှု အားကောင်းနေပြီး သုံးထားတဲ့ စကားလုံးအားတွေကအစ ရင်ခုန်စရာကောင်း ကာ၊ ဝတ္ထုတိုတစ်ပုဒ်ပြီးဆုံးတိုင်းမှာ စိတ် ကျေနပ်မှုကိုယ်စီပေးနိုင်မယ့် ဝတ္ထုတိုတွေ ချည်းလို့ ဆိုပါရစေ။

စာရေးဆရာတွေအနေနဲ့ သစ္စာနီ၊ မောင် ရန်ပိုင်၊ မောင်ညိုပြာ၊ အောင်ဝေး၊ နိုင်ဝင်းသီ၊ မောင်ကျော်သာ (ပဲခူး)၊ အေးမင်းစော၊ ချမ်း မင်းအိမ်နဲ့ ရဲကျော်မြင့်တို့ကို တွေ့ရမှာပါ။ ဝတ္ထုတိုပေါင်း ၁၂ ပုဒ်ပါဝင်ထားရာမှာ သစ္စာနီက နှစ်ပုဒ်၊ အေးမင်းစော နှစ်ပုဒ်၊ နိုင်ဝင်းသီ နှစ်ပုဒ်နဲ့ ကျန်တဲ့စာရေးဆရာ တွေရဲ့လက်ရာ တစ်ပုဒ်စီကို ဖတ်ရှုရမှာဖြစ် ပါတယ်။

ရှေ့ပိုင်းမှာ ဆရာသစ္စာနီရဲ့ ‘နာရီနှင့် လူ’၊ မောင်ရန်ပိုင်ရဲ့ ‘ညီလေး ပန်းချီဆရာ မူးသာ ကို အကြောင်းခံသော စိတ်ပုံလွှာ’၊ မောင်ညိုပြာရဲ့ ‘ပြဇာတ် မျက်နှာများ’၊ အောင်ဝေးရဲ့ ‘အလွမ်းပင်လယ်’၊ နိုင်ဝင်း သီရဲ့ ‘နာရီပြင်ဆရာ’နဲ့ မောင်ကျော်သာ (ပဲခူး)ရဲ့ ‘ဒါလီ၏ နာရီများ’တို့ ပါဝင်ထား ပါတယ်။ ဝတ္ထုတိုတွေအားလုံးဟာ မဂ္ဂဇင်း

အသီးသီးမှာ ဖော်ပြထားပြီးဖြစ်ကာ တချို့ ဟာ စာဖတ်သူတွေဖတ်ပြီးကောင်းဖြစ်နိုင်ပေ မယ့် အခုတစ်ဖန် ပြန်ခံစားရင်လည်း နှစ်သက်ကြဦးမှာပါပဲ။

ဆရာသစ္စာနီကတော့ “ကျွန်တော့်အမြင် ပြောရလျှင် ခုခေတ် ဝတ္ထုတိုများက ပို၍ ထိမိကာ တိုတုတ်တာတော့အမှန်ပင်။ ယခု ခေတ် စာရေးသူများမှာ အခက်အခဲအမျိုးမျိုး ကို ကျော်လွှားဖြစ်ထွန်းကြရ၏။ မော်ဒန်ဝတ္ထု တိုများအား ပို၍ ပြောစရာရှိသည်”လို့ဒီစာအုပ် အမှာစာမှာ ဆိုထားပါတယ်။ တစ်ဆက်တည်း မှာပဲ “ဝတ္ထုတွေက အရောင်အသွေးစုံသည်။ စိစဉ်သူက ဘယ်လိုရည်ရွယ်ချက်နှင့် စုစည်း သည်မသိ။ . . ဒါလည်း တစ်မျိုးကောင်း ပါသည်။ စာဖတ်သူအနေဖြင့် အကြောင်း အရာစုံကို ဖတ်ရှုခွင့်ရသောကြောင့် ဖြစ်လေ သည်”လို့ ဆက်ပြောထားပါတယ်။

နောက်ထပ်ဝတ္ထုတိုတွေအဖြစ် အေးမင်း စောရဲ့ ‘ကျောက်တောင်’၊ နိုင်ဝင်းသီရဲ့ ‘သေမှု အနုပညာ’၊ သစ္စာနီရဲ့ ‘အနက်ရောင် ရှုမျှော်ခင်း’၊ အေးမင်းစောရဲ့ ‘ရာဇဝင်’၊ ချမ်း မင်းအိမ်ရဲ့ ‘လူသည် ဓားနှင့် နာရီဖြစ်၏’ နဲ့ ရဲကျော်မြင့်ရဲ့ ‘စိတ်တို့၏တောင်ဘက် ငါးနာရီ’တို့ပါဝင်ထားပါတယ်။

ရီရယ်လစ်လင်၊ မော်ဒန်၊ သရုပ်မှန်အစုံ အပြင် ဝတ္ထုတစ်ပုဒ်ပြီးဆုံးတိုင်းမှာ တပ်မက် နှစ်သက်တဲ့ ခံစားချက်နဲ့ ကျေနပ်ခွင့်ပေးမယ့် ဒီစာအုပ်ကို လင်းလွန်းခင်စာပေက ၂၀၁၄၊ အောက်တိုဘာလမှာ ပထမအကြိမ်အုပ်ရေ ၅၀၀ ထုတ်ဝေထားပြီး တန်ဖိုး ကျပ် ၂,၀၀၀ ဖြစ်ပါတယ်။ ■

အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပေါ်ပေါက်ပြီးမှသာ . . .

မန္တလေးအချုပ်ပိုင်စာမျက်နှာ က မှ

“လက်ဖက်၊ ပုန်းရည်ကြီးနဲ့ မက်မန်းဝိုင် လို ကုန်ပစ္စည်းတွေကိုလည်း GI Product အဖြစ် သတ်မှတ်နိုင်ဖို့ ကျွန်မတို့ လေ့လာ စစ်တမ်းယူတာတွေ လုပ်နေပါတယ်။ ဒီလို လုပ်ဖို့အတွက် ကိုရီးယားအသိဉာဏ်ပစ္စည်း မူပိုင်ခွင့်အဖွဲ့နဲ့သာမက အီးယူအဖွဲ့အစည်း တွေနဲ့ပါ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ဖို့ အစီအစဉ် ရှိပါတယ်။ နောက်ပြီး သနပ်ခါးကလည်း ကျွန်မတို့ မြန်မာနိုင်ငံထွက် GI Product အစစ်တစ်ခုဖြစ်တဲ့အတွက် ဒါနဲ့ပတ်သက် တဲ့စိစစ်နားကိုလည်း သီးသန့်လုပ်ဆောင်သွား ဖို့ ရှိပါတယ်။ ကျွန်မတို့ နိုင်ငံမှာရှိတဲ့ မူရင်း

ဒေသထွက်ကုန်တွေကို တရားဥပဒေအရ စနစ်တကျ အကာအကွယ်ပေးနိုင်မယ်ဆိုရင် အဲဒီကုန်ပစ္စည်းတွေရဲ့ တန်ဖိုးကလည်း တက် လာမယ်။ အဲဒီဒေသနဲ့ နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေး လည်း မြင့်တက်လာမယ်။ ဒါပေမဲ့ စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်သူတွေကလည်း ကိုယ့်ထုတ်ကုန် ရဲ့ အရည်အသွေး တစ်သမတ်တည်းဖြစ်နေ အောင် ထိန်းသိမ်းပေးဖို့လည်း လိုပါတယ်” ဟု ဒေါက်တာမိုးမိုးသွယ်က ဆိုသည်။

အာဆီယံနိုင်ငံများတွင် မိမိနိုင်ငံ၏ မူရင်း ဒေသထွက်ကုန်အဖြစ် အကာအကွယ်ပေး ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းပေါင်း ၁၂၀ ရှိကြောင်း လည်း သိရသည်။ ■

ဗိုလ်ချုပ်ပြတိုက်အတွက် မြေနုရာရရှိရန် ကြိုးပမ်း



မောင်လှိုင်

mgzaw.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးမြို့တွင် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရုပ်တု ထပ်မံစိုက်ထူနိုင်ရန်နှင့် ပြတိုက်တည်ဆောက်ရန်အတွက် အစိုးရတာဝန်ရှိသူများနှင့် မြို့ခံများထံမှ မြေနုရာရရှိသွားရန် ကြိုးပမ်းသွားမည်ဟု ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းအနှစ်(၁၀၀)ပြည့်ပွဲ ကျင်းပရေးကော်မတီအတွင်းရေးမှူး ဦးဇော်နည်အောင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ဗိုလ်ချုပ်ရုပ်တု ထပ်မံစိုက်ထူနိုင်ဖို့အတွက် မြေနုရာရရှိဖို့ ကြိုးပမ်းသွားမှာပါ။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ဗိုလ်ချုပ်လို့ ခေါင်းဆောင်အတွက် ပြတိုက်တွေ၊ ဘာတွေဆိုတာ ရှိသင့်တယ်။ မကြာခင်က လာသွားတဲ့ နော်ဝေဘုရင်လို နိုင်ငံတကာ ခေါင်းဆောင်တွေလာရင် ပြစရာရှိတယ်။ ဒါကြောင့် အခုလိုမြေနုရာရရှိဖို့ ကြိုးပမ်းမှာပါ” ဟု အတွင်းရေးမှူး ဦးဇော်နည်အောင်က ပြောသည်။

ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရုပ်တုစိုက်ထူနိုင်ရန်နှင့် ပြတိုက်တည်ဆောက်ရန်အတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နေသည့် ကော်မတီတွင် မြို့မိမြို့ဖနှင့် လူမှုရေးလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်နေသည့် အဖွဲ့များပါဝင်ပြီး အဆိုပါကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင်ပေါင်း ၁၀၀



မန္တလေးမြို့ မနော်ရမ္မဥယျာဉ်တွင်ရှိသော ဗိုလ်ချုပ်ရုပ်တုကို အာဇာနည်နေ့က တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - မောင်ဇော်

ကျော်ရှိသည်ဟု သိရသည်။

“ကျွန်တော်တို့ကတော့ ဗိုလ်ချုပ်ရုပ်တုစိုက်ထူဖို့ မြေနုရာရရှိပြီးရင်လည်း လက်ရှိအချိန်မှာ မန္တလေးမြို့မနော်ရမ္မဥယျာဉ်အတွင်းမှာရှိနေတဲ့ ဗိုလ်ချုပ်ရုပ်တုကိုလည်း အဆင့်မြှင့်တင် ဆောင်ရွက်သွားမှာပါ” ဟု ဦးဇော်နည်အောင်က ပြောသည်။

အဆိုပါကော်မတီက ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း ရုပ်တုစိုက်ထူနိုင်ရန်အတွက် လက်ရှိတွင် မြေနုရာ ၁၀ ဧက သတ်မှတ်ထားပြီး အဆိုပါမြေနုရာတွင် စာကြည့်တိုက်နှင့် ပန်းခြံပါဝင်မည်ဟု သိရသည်။ မန္တလေးမြို့၌ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရုပ်တုမှာ တစ်ရပ်သာရှိသော်လည်း ဗိုလ်ချုပ်အောင်

ဆန်းရုပ်တု တည်ရှိသော မနော်ရမ္မဥယျာဉ်တွင် ညအခါ၌ စုံတွဲများလာရောက်ခြင်း၊ ပန်းခြံမှာညစ်ပတ်ခြင်းနှင့် ရေဆိုးများနံသောကြောင့် သွားရောက်ကြည့်ရှုသူနည်းပါးနေပြီး အာဇာနည်နေ့ကဲ့သို့ ရက်များမှသာ လာရောက်သူများပြားသည်ဟု မြို့ခံတစ်ဦးက ပြောသည်။ ■

မြန်မာ့သိုင်းပြိုင်ပွဲ မန္တလေးအသင်းအတွက် လူရွေးပွဲကျင်းပ

သန်းနိုင်စိုး
thenaingsoe@gmail.com

စတုတ္ထအကြိမ်မြောက် အမျိုးသားအားကစားပွဲတော် မြန်မာ့သိုင်းပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး လက်ရွေးစင်အသင်းအတွက် လူရွေးပွဲကို မန္တလေးမြို့ ဗထူး မိုးလုံလေလုံ အားကစားကွင်း၌ ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့က ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည်။

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြို့နယ်များဖြစ်သော မန္တလေးမြို့တွင်း ငါးမြို့နယ်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ ဝမ်းတွင်းမြို့နယ်၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်၊ သာစည်မြို့နယ်တို့ရှိ မြန်မာသိုင်းကစားသမားများထဲမှ ရွေးချယ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး မြန်မာ့သိုင်းဆပ်ကော်မတီအတွင်းရေးမှူး ဦးစိုးဝင်းက ပြောသည်။

“လက်ရွေးစင် အယောက်လေးဆယ်



ယခုနှစ်က မန္တလေးမြို့တွင် ကျင်းပခဲ့သော အားကစားပြိုင်ပွဲတွင်တွေ့ရသည့် သိုင်းကစားသမားနှစ်ဦး။ ဓာတ်ပုံ - သန်းနိုင်စိုး

ရွေးထားပြီး လောလောဆယ် ခဏနားခိုင်းတယ်။ သူတို့ကို ပြိုင်ပွဲမတိုင်ခင်မှာ တစ်လလောက် ဗထူးကွင်းမှာပဲ စခန်းသွင်း

လေ့ကျင့်ပေးဖို့စီစဉ်ထားပါတယ်။ အဲဒီအတွက် ခွင့်ပြုပေးဖို့ အား/ကာနဲ့ ညှိနှိုင်းနေပါတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မြန်မာ့သိုင်းလူရွေးပွဲကို ၁၇ နှစ်အကြာမှ ပြန်လည်ပြုလုပ်ရသည့်အတွက် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သည့်ကစားသမားများတွင် လိုအပ်ချက်များရှိသော်လည်း အောင်မြင်သည့် လူရွေးပွဲတစ်ခုဖြစ်ကြောင်း ခုံသမာဓိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် ဦးကျော်ကျော်က ပြောသည်။

“ကလေးတွေမှာ ပညာရည်နဲ့ သက်လုံပိုင်းမှာ လိုနေသေးတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဇ ကောင်းတယ်။ တိုက်ခိုက်တဲ့နေရာမှာ တည်ငြိမ်တယ်။ တတ်ထားသလောက်ကို ကျကျနန သုံးတတ်တယ်”ဟု ပြိုင်ပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းက မှတ်ချက်ပြုသည်။

အဆိုပါကစားသမားများသည် နေပြည်တော်၌ ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်နေ့မှ ၁၇ ရက်နေ့ အထိ ကျင်းပပြုလုပ်မည့် အမျိုးသား အားကစားပွဲတော်တွင် ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ■

အလုပ်ဖြုတ်ခံခဲ့ရသော . . .

မန္တလေးအချုပ်ပိုစာမျက်နှာ ၈ မှ

ပဲ အလုပ်ပြန်ခိုင်းရမယ်ဆိုပြီး သဘောတူကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ အလုပ်ဆင်းခွင့်မရဘူး။ အကြောင်းပြချက်မရှိဘဲနဲ့ အလုပ်ထုတ်တဲ့အတွက် အလုပ်သမားရုံးကိုတော့ တိုင်ထားတယ်။ နှုတ်အရ ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းပေးပါမယ်လို့တော့ အကြောင်းပြန်တယ်” ဟု အလုပ်သမားခေါင်းဆောင်ဖြစ်သူ ကိုအောင်စိုးဝင်းက ယခုလ ၉ ရက်နေ့တွင် မြန်မာတိုင်း (မ်) ကိုပြောသည်။

စည်ပင်သာယာလက်အောက်တွင် လုပ်ကိုင်ခဲ့စဉ်အချိန်က နေ့စားလုပ်အားခအဖြစ် စုစုပေါင်း တစ်လလျှင် တစ်ဦးကျပ် ၇၈,၀၀၀ ရရှိခဲ့ကြပြီး ယခုနှစ် ဧပြီလပိုင်းမှ ပြန်လည်ရွေးချယ်ခဲ့သော မြင်းခြံမြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခဲ့သည့်အချိန်တွင် ကော်မတီက မာယလူလင်အဖွဲ့သို့ အမှိုက်သိမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အမှိုက်သိမ်းအလုပ်သမားများကို နေ့စားအဖြစ် တစ်ရက်လျှင် ကျပ်လေးထောင်နှုန်းနှင့် ကားမောင်းသမားတစ်ဦးလျှင် ကျပ်ငါးထောင်နှုန်းရရှိကြောင်း အလုပ်သမားများက ဆိုသည်။

“အရင်က တစ်ရက်ကို သုံးလေးနာရီလုပ်ရရင် လုပ်ရမယ်။ အခုက သီးသန့်အဖွဲ့ကို လွှဲလိုက်ပြီဆိုတော့ တစ်ရက်ကို အချိန်ပြည့် အလုပ်လုပ်ရမယ်။ မြို့ထဲမှာ အမှိုက်သိမ်းတဲ့အချိန် လစ်ဟင်းနေတာတွေကို မြို့လူထုကလည်း ပြောလာကြတယ်။ ကားတွေမှာဆိုရင်လည်း နောက်လှန်လို့ရတဲ့ ကားဆိုရင် နောက်လိုက် နှစ်ယောက်ပဲ လိုမယ်။ ဒါတို့နဲ့ဆွဲချရတဲ့ကားဆိုရင် နောက်လိုက် သုံးယောက်သုံးရမယ်။ လူပိုတာတွေကို အခြား ရေမြောင်းထိုးတဲ့နေရာမှာလည်း သုံးရမယ်။ အဖွဲ့ နှစ်ဖွဲ့ ခွဲလိုက်တဲ့အချိန်မှာ အလုပ်လုပ်တဲ့အဖွဲ့နဲ့ အလုပ်မလုပ်တဲ့အဖွဲ့က သိသိသာသာကြီး ကွဲလာတာတွေ့ရတယ်။ ဒါကိုလက်မခံလို့ အလုပ်မလာကြတော့ အခြားအဖွဲ့ကို ပြောင်းလုပ်ခိုင်းရတယ်။ ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်နေ့မှာ အလုပ်ပြန်ဆင်းဖို့ ခေါ်တယ်။ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက် ၁၅ ချက်လုပ်ထားတာကို လက်မခံလို့မလာကြဘူး။ အမှိုက်သိမ်းတဲ့အလုပ်က နားလို့မရဘူး။ သူတို့မလာလို့ အခြားအဖွဲ့ကို ခေါ်ခိုင်းလိုက်ရတယ်။ မြို့တော်သန့်ရှင်းရေးနဲ့ အလုပ်သမားအရေးကို ကြည့်မယ်ဆိုရင်တော့ မြို့တော်သန့်ရှင်းရေးကိုဦးစားပေးရမယ်” ဟု အလုပ်သမားအရေး ကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး မာယလူလင်အဖွဲ့ကို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနေသော မြင်းခြံမြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီဝင် ဒေါက်တာ ဝင်းနိုင်ဘုန်းက ယခုလ ၉ ရက်နေ့တွင် မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။ ■

တိုင်းဒေသကြီး အင်္ဂလိပ် စကားရည်လုပွဲတွင် ကျောင်းသား ၄၀ ကျော် ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်

ကျော်ကိုကို
kyawkoko.mdy991@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ တက္ကသိုလ်အဆင့် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအတွက် ရည်ရွယ်ကျင်းပသော အင်္ဂလိပ်စကားရည်လုပွဲ (Mandalay Region English Tournament)တွင် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ ၄၀ ကျော် ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ကြောင်း ပြိုင်ပွဲကျင်းပရေး

ကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်များထံက သိရသည်။

အဆိုပါအင်္ဂလိပ်စကားရည်လုပွဲကို ဖောင်တော်ဦး ဘုန်းတော်ကြီးပညာသင်ကျောင်းတွင် ယခုလ ၆ ရက်နေ့မှ ၈ ရက်နေ့အထိ သုံးရက် ကျင်းပခဲ့ခြင်းဖြစ်ကာ ပြိုင်ပွဲတွင် မန္တလေးမြို့ရှိ တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများအပြင် ပြင်ပအင်္ဂလိပ်စာ သင်တန်းများမှ

သင်တန်းသားများလည်း ပါဝင်ကြောင်း ပြိုင်ပွဲကျင်းပရေးတာဝန်ခံမခင်ချစ်ဝင်းက ယခုလ ၆ ရက်နေ့တွင် မြန်မာတိုင်း(မ်)ကိုပြောသည်။ ပြိုင်ပွဲတွင် သုံးယောက်တစ်သင်းဖြင့် ၁၄ သင်းဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ပြီး အသင်းလိုက်ဆုများကို ပေးအပ်ခဲ့ကာ ပြိုင်ပွဲဝင်တစ်ဦးချင်းစီအတွက် အောင်လက်မှတ်များကိုလည်း ပေးအပ်ခဲ့သည်။ ■

မန်းဂျင်

ဘောက်စီဂျင် စက်ရုံ

ကက်(စ်) အမျိုးမျိုးရရှိနိုင်ပါသည်

မန္တလေးဘောက်စီဂျင်စက်ရုံ နှင့် တောင်ကြီးစက်မှုဇုန်တွင် မှန်ကန်သောဈေးနှုန်းဖြင့်လက်လီလက်ကားရရှိနိုင်ပါသည်။

မန္တလေးဘောက်စီဂျင်စက်ရုံ အရောင်းဆိုင်

- အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ ဘက်စုံ ၆ ၊ ရန်ကုန်- မန္တလေးလမ်းမကြီးအရောက်၊ စက်မှုဇုန်၊ မန္တလေးမြို့။ ဝုန်း- ၀၂-၅၁၅၄၄၀၀၊ ၀၉-၉၁၀၃၇၇၇၊ ၀၉-၂၀၀၀၂၉၀

တောင်ကြီးဘောက်စီဂျင်စက်ရုံ အရောင်းဆိုင်

- ဦးစိုင်းအမှတ် (၇၉၊ ၄၇၉-၄၈၀-၇၈၁-၇၈၂)၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်း၊ စက်မှုဇုန် ၃ / တိုးချဲ့အေးသယာစက်မှုဇုန်၊ တောင်ကြီးမြို့နယ်။ ဝုန်း- ၀၉-၉၁၀၃၇၇၇၊ ၀၉-၂၀၀၀၂၉၀

POINT SMART HOME **စမတ်ဟုမီး:**
အဆင့်မြင့်ပရိုဘောဂနှင့်မော်လာဒ်ဝင်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး
အမှတ်(၁၃၀/၁၃၂)၊ ဂေလမ်း၊ ဝင်းနုကြား၊ မန္တလေး။
၀၂-၆၁၉၇၆၊ ၀၉-၅၂၆၀၄၄၊ ၀၉-၅၂၆၀၅၇၇

မန္တလေးလုပ်ငန်းရှင်များအတွက် အထူးအခွင့်အရေး

For event guide, please send email to:
mdyadvertise@gmail.com

ကြီးပတ်လမ်း ကွန်ဒို 2400 Sqft, ပြင်ဆင်ပြီး (၃) Strand Condo, 1300 Sqft, ပြင်ဆင်ပြီး (၄) ရန် ကုန်-ပဲခူးလမ်းမဘေး၊ ထောင့်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ရွေ့ပေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၂၀၀၆၊ ၀၉-၅၁၃-၃၉၅၈။

ခရုံ/အင်္ဂါစိန်

(၁) E-ကွန်ဒို 2000 Sqft, ဂလ္လာ Pent House, Master 1, Single 1, AC 6.(၂) လှည်းတန်းမီးပိုင်အနီး၊ MTP Tower, ၁၁ လွှာ၊ 2100 Sqft, Master 1, Single 3, AC 5. ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၄၆၈၂။

မှော်ဘီ

ဒေါင်လေးကျောက်တိုင်၊ ရန်ကုန်-ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ လှည်းတင်ချောင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ အမှတ်-၂၉/၁၊ ခြံတံငါပြီး စာ ပေနှင့်ပေ ၃၂၀။ ဖုန်း-၃၃၇၀၆၄ ၀၉-၅၀၄-၁၀၆၃၊ ၀၉-၄၂၁၁-၀၀၉၄၆။

တောင်ဥက္ကလာ/ သယံဇာ်ကျွန်း

(၁) ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ မြေညီထပ်၊ အမြင့် ၁၇ ပေ၊ စာနည် ၁၃ လမ်း(အောက်)၊ သိန်း ရွှေဝ။ (၂) ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ဇလွှာ၊ ဒီဇင်ဘာ လုနေခွင့်ကျမှည့်။ သိန်း- ၄၅၀။ (၃) ဂရုဏာ ၆ လမ်း၊ ၁၄ ပေနှင့် ၅၃ ပေ၊ အမြင့် ၁၃ ပေ၊ မြေညီ၊ အောင်ရတနာလမ်း၊ သိန်း-၈၀၀။ (၄) ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ပေ၊ ၃ လွှာ၊ ကြီးပွားရေရပ်ကွက်၊ သိန်း-၅၅၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၆၈၃၉။

သယံဇာ်ကျွန်း

မေခေခိရေအနီး၊ ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ ပထဝီ ဟော၊ ရေချိုးခန်း/အိမ်သာကြေပြားကပ်၊ ဘိုပိုင်အိမ်သာ၊ သံပန်း၊ ဆန်းရိုက်တပ်ဆင်ပြီး။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၄-၂၇၉၈။

၅ မိုင်၊ ၆ မိုင်၊ ၇ မိုင်

(၁) ပြည်လမ်းမ၊ ၅၅ ပေနှင့်ပေ ၉၀၊ 2RC (၂) ပြည်လမ်းသွယ်၊ ပေ ၁၆၀ နှင့်ပေ ၁၄၀ မြေ (၃) ပြည်လမ်းသွယ်၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်မြေ၊ (၄) ပြည်လမ်းသွယ်၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ 2RC သစ်ကြွေအေးဘုရားလမ်းမ၊ ၂၅ ဧက၊ မြေ (၆) အင်းလျားလမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်မြေ (၇) အင်းလျားလမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၁၂၀ မြေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၃-၈၄၄၃၊ ၀၉-၈၆၃-၈၄၇၁။

ဒေါပုံ

(၁) မင်းနန္ဒာလမ်းမ၊ ၂၅ ပေနှင့်ပေ ၃၀ မြေ (၂) ဧရာဝတီလမ်းမ၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၆၀ မြေ (၃) ဧရာဝတီလမ်း၊ ပေ ၈၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 1BN. (၄) ယမုံနာလမ်းမ၊ ၂၅ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ 1BN. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

သယံဇာ်ကျွန်း

(၁) ၅၄ သရဖီလမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ရွာအနီး၊ ၁၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ သိန်း-၃၆၀။ (၂) ၅၇၃၊ သမာဓိ ၅ လမ်း၊ ဆ/က ရပ်ကွက်၊ ၄ လွှာ၊ ပေ ၂၀ နှင့် ပေ ၄၀။ သိန်း-၃၆၀။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၁- ၉၅၃၈၊ ၀၉-၇၉၈၁-၁၁၄၂၊ ၀၉- ၉၇၅၅-၆၆၇၃၁။

သယံဇာ်ကျွန်း

၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ မြေညီထပ်၊ သမာဓိ ၃ လမ်း၊ သိန်း-၄၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၄-၅၈၈၄။

မင်္ဂလာတောင်ညွန့်

ဗိုလ်မင်းခေါင်လမ်းနှင့် အထက်ပန်းဆိုးတန်းလမ်းထောင့်၊ The Atrium Condo, 1MBR, 1BR, 2068sqft, ၁၁ ထပ်၊ ထောင့်ခန်း၊ 1sqft-၃ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၆-၅၄၄၀။

မြောက်ခုံ

၃၂ တိုးချဲ့၊ VIPရပ်ကွက် ဦးကြွင်ဥလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့် ပေ ၂၀၀၊ တိုက်အိမ်တစ်လုံးပါ၊ ခြံတံငါပြီး။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၆-၅၄၄၀၊ ၀၉-၂၅၀၄-၉၂၇၆၅။

မရမ်းကုန်း

သမိုင်း (၁) ရပ်ကွက်၊ ၈ လမ်း၊ ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ ဒုတိယ၊ ၂၂၅-သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၅၁၀၃။

မရမ်းကုန်း

သမိုင်းဘုတ်နဲ့လမ်း၊ မြေပေ ၅၀ ပတ်လည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၃-၀၀၄၀။

ကြည့်မြင်တိုင်

တိုက်-၇၉၊ ရွှေနကြီးလမ်း၊ မကျဉ်းတန်းရပ်ကွက်၊ မြေညီ၊ ပထဝီ၊ ထင်မိုးပါ၊ ၆၈ ပေပတ်လည်၊ သိန်း-၇၀၀၀။ ဖုန်း-၅၀၁၅၁၉၊ ၀၉-၄၂၁၀-၉၅၄၂။

စမ်းချောင်း / အင်းစိန် / လှိုင်သာယာ / ရွှေပြည်သာ

(၁) အာရှစေတီဝင်အနီး၊ လမ်းသန်း ပေ ၃၀ နှင့် ၄၅ ပေ၊ ဂရန်အမည်ပေါက်၊ သိန်း-၆၀၀၀။ (၂) အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ ဂရုန်း၊ သိန်း-၇၀၀၀။ (၃) အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်း၊ ၃၄ ပေနှင့်ပေ၁၀၀၊ ဘိုးဘွားပိုင်၊သိန်း-၄၅၀၀။ (၄) ကုန်စစ်သားလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ပါမစ်။ သိန်း-၃၂၀၀။ (၅) စီးချက်ဈေးအနီး၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ တောင်ကွက်၊ ဂရုန်း၊ သိန်း-၁၈၀၀။ (၆) ထန်းခြောက်ပင်အနီးလမ်းမတန်း၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ပါမစ်။ သိန်း-၃၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၂၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၅၉၁၂။

သယံဇာ်ကျွန်း

(၁) သံသုဟလမ်းမပေါ်၊ ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပထဝီ၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၁၀၀၀။ (၂) သံသုဟလမ်းမထောင့်၊ ၁၇ ပေနှင့် ၅၂ ပေ၊ ပထဝီ၊ ဟော။ သိန်း-၈၀၀။ (၃) လေးထောင့်ကန်လမ်းမကြီးပေါ်၊ ၂၃ ပေနှင့် ၅၄ ပေ၊ ပထဝီ ဟော။ သိန်း-၁၃၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၅၉၁၂။

သယံဇာ်ကျွန်း

(၁) သံသုဟလမ်းမပေါ်၊ ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပထဝီ၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၁၀၀၀။ (၂) သံသုဟလမ်းမထောင့်၊ ၁၇ ပေနှင့် ၅၂ ပေ၊ ပထဝီ၊ ဟော။ သိန်း-၈၀၀။ (၃) လေးထောင့်ကန်လမ်းမကြီးပေါ်၊ ၂၃ ပေနှင့် ၅၄ ပေ၊ ပထဝီ ဟော။ သိန်း-၁၃၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၅၉၁၂။

ဒေါပုံ

၁၂ ပေခွဲနှင့် ၅၀ ပေ၊ ၅-လွှာ၊ မင်းမဟော်လမ်း (ကုန်ကရစ်လမ်း)၊ လမုတန်းရပ်ကွက်၊ ဝါဆိုကာမှတ်တိုင်နှင့်နီး၊ ဗြိထံနှင့်နီး၊ ရပ်ကွက်သန်း foundation လုပ်ငန်းစတင်နေ့နှစ်ရစ်သွင်းပြီး ၃-လွှာတစ်ရစ်၊ ခေါင်မိုးတစ်ရစ်၊ သောအင်တစ်ရစ်၊ စုစုပေါင်း သုံးရစ်သွင်းရန်

ကျန်)၊ တိုက်ခန်းလက်ဝယ်ရောက်သည့်အထိ ဆောင်ရွက်ပေးမည်၊ ကြီးကြီးစေ့စွန်းညှိမိုင်း၊ သိန်း ၂၃၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၅၀၅၂၊ ၀၉-၇၃၂-၀၀၁၂၊ ၀၉-၄၃၁-၃၅၆၆၅။

လှိုင်

ခပေါင်းကွန်ဒို 10/D2၊ အခန်း(A-၀၀၆)၊ ဆင့်မထပ်၊ ၂၇၀၀ sqft၊ ခပေါင်းလမ်း၊ ဖုန်း- ၀၉-၄၂၀၁-၂၄၁၅၇၊ ၀၉-၄၂၀၇-၂၀၁၀၇၊ ၀၁-၅၄၅၇၆၄။

မှော်ဘီ

ဝါးနက်ချောင်းဖားအောက်ကျောင်းကပ်လျက်၊ ရော်ဘာခြံ ၁၀ ဧက၊ ၄ နှစ်မှ ၆ နှစ်သားရော်ဘာပင် ၂၃၀၀ ခန့်ရှိ၊ လုပ်ပိုင်ခွင့် နှစ် ၃၀ ရှိပြီး။ ဖုန်း-၁၁-၅၀၂၆၉၆၊ ၅၃၈၇၂၈၊ ၀၉-၅၁၄-၈၈၆၀။

လမ်းစတော်

၂၅ ပေနှင့် ပေ၅၀၊ ၃-ထပ်တိုက်၊ ဝါးတန်းလမ်း(အောက်)၊ ဂရုန်မြေ၊ အရှုပ်အရှင်ကင်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၇-၄၅၉၃၊ ၀၉ -၄၂၀၀-၃၆၇၃၈။

ကမ္ဘောအေး

ဂမုန်းပွင့်အနီး၊ မြေညီတိုက်ခန်း ၁၂ ပေခွဲနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ အိမ်ခန်း ၂ ခန်းပါ၊ ကားပါကင်ပါ၊ ညှိနှိုင်းစေ့။ ၈၄၀ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၀-၀၀၉၁၅၊ ၀၉-၂၅၉၃-၀၃၇၁၊ ၀၉-၂၅၉၃-၀၃၇၁။

သယံဇာ်ကျွန်း

လေးထောင့်ကန်လမ်းမပေါ်၊ ဘီအိုစီမုတ်တိုင်အနီး၊ ၁၇ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ အိမ်ခန်း ၂ခန်း၊ ၆-လွှာ၊ တိုက်ခန်း၊ ညှိနှိုင်းစေ့၊ သိန်း ၄၈၀။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၉၃-၀၃၇၀၊ ၀၉-၂၅၀၀-၀၀၉၁၅။

ညောင်တန်း

နေအိမ် (သို့) ရုံးခန်းအတွက် သင့်တော်သည်။ ညောင်တန်းအိမ်ယာ၊ ပထမထပ် (20' x 35') ကြီးဖုန်း၊ 25 KVA, ဇီဆက်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၉၁-၂၇၈၃၉။

တောင်ဥက္ကလာပ

၁၂ ပေခွဲနှင့် ၅၀ ပေ၊ မြေညီထပ်၊ အမြင့် ၁၃ ပေ၊ စာနည် ၁၃ လမ်း၊ အောက်ဘက်။ သိန်း ရွှေဝ။ ၀၉ ၅၁၀ ၆၈၃၉။

မရမ်းကုန်း

ပေ ၉၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ဘိုးဘွားပိုင်အမည်ပေါက်မြေ၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၃၅ ပေ၊ RC ယထ၊ 4MB, 7AC၊ ကြီးဖုန်း၊ 25 KVA, ဇီဆက်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၉၁-၂၇၈၃၉။

မှော်ဘီ

ဖူးကြီးဆည်အနီး၊ ၂၆ ဧကမြေ၊ ဖုန်း-၀၁-၆၈၃၆၇၅။

မင်္ဂလာဒုံ/ မှော်ဘီ

(၁) သဒ္ဓမ္မကျေးရွာအုပ်စု၊ ရန်ကုန်-ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ထောက်ကြံ့မြို့ရောင်လမ်းအနီး၊ ရေ၊ ဇီ၊ ဂိုဒေါင်ပါ ၁၂၀၀က၊ (၂) ဒေါင်းလေးကျောက်တိုင်၊ ရန်ကုန် -ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ လှည်းတင်ချောင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ အမှတ်-၂၉/၁၊ ခြံတံငါပြီး၊ စာ ပေနှင့်ပေ

၃၂၀။ ဖုန်း-၃၃၇၀၆၄ ၀၉-၅၀၄-၁၀၆၃၊ ၀၉-၄၂၁၁-၀၀၉၄၆။

ပန်းဘဲတန်း

ရွှေတုံသာလမ်း (အလယ်)၊ ပထဝီ၊ Hall Type, ၁၃ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ အရှေ့ အရပ်သို့၊ မျက်နှာ လှည့်ပါဝါ + ရိုရိုမိတာ၊ ရေစက်။ ဖုန်း-၀၉-၉၇၂၅-၁၄၈၆၁။

တောင်ဥက္ကလာ/ ဗဟန်း

(၁) ဝေဗေန္ဒာလမ်းမ၊ ၈၅ ပေပတ် လည်၊ 2RC. သိန်း-၄၀၀၀၀။ (၂) သံလွင်လမ်းဦးအောင်ကိန်း၊ ပေ ၁၃၀ နှင့်ပေ ၉၀ မြေ၊ 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ (၃) ကန်တော်ကြီးပတ်လမ်းမ၊ ၁ ဧကမြေ၊ 1Sqft-၆ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၂။

ကျောက်ကုန်း/ အလုံ/ လှည်းကူး

(၁) ရန်ကင်းလမ်းမကျောက်၊ အဆောက်အအုံပါ ဂရုန်မြေ၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်။ (၂) ကန်တော်ကြီးပတ်လမ်း၊ ကွန်ဒို၊ ၂၄၀၀၈/ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး။ (၃) ကမ်းနားလမ်းကွန်ဒို၊ ၁၃၀၀ ၈/ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ (၄) ရန်ကုန်-ပဲခူးလမ်းမဘေး၊ ထောင့်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ရွှေ ပေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၂၀၀၆၊ ၀၉-၅၁၃-၃၉၅၈။

သယံဇာ်ကျွန်း/ တာမွေ/ လှိုင်

(၁) လေးထောင့်ကန်လမ်းအနီး၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ၃ လွှာ၊ ဟော၊ သိန်း-၆၀၀။ (၂) ကျိက္ခဆံဘုရားအနီး၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ၄ လွှာ၊ ဟော၊ သိန်း-၅၅၀။ (၃) သာဓုအိမ်ရာ၊ 1200 Sqft, 3F, 1MBR. သိန်း-၁၄၀၀။ (၄) ဓောတိကကွန်ဒို၊ 1700 Sqft, 2MBR, 1BR. သိန်း-၁၃၀၀။ (၅) ကျားကွက်သစ်လမ်း၊ ၁၃ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ပထဝီ၊ 2BR, သိန်း-၆၆၀။ (၆) ပါရမီလမ်း၊ ၁၃ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ မြေညီ။ သိန်း-၁၅၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၃-၆၇၇၇၊ ၀၉-၇၃၂၄-၃၉၇၂။

မြောက်ခရုံ/ အင်းစိန်/ သန့်လှိုင်

(၁) ၃၈ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 2BN. သိန်း-၁၅၀၀ (၂) ဘူတာဂုံလမ်း၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ 1RC. သိန်း-၃၀၀၀ (၃) အောင်ချမ်းသာအနီး၊ ၄၆ ပေနှင့်ပေ ၁၆၀၊ Land, သိန်း-၉၅၀။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၅၇-၉၉၆၈၊ ၀၉-၂၅၀၁-၃၉၂၁၁။

စမ်းချောင်း

ဗဟိုလမ်း (ယခင်ရှမ်းလမ်း) လမ်းမကြီးပေါ်၊ မြေညီထပ်၊ ထင်မိုးပါ၊ ညာဘက်ခန်း တစ် ခုရောင်းကြီးဖုန်းတစ်လုံးပါ။ ၁၈ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ အပေါ်ထပ်ထင်မိုးကိုဘေးလှေကားဖြင့် တက်ရောက်နိုင်ပြီး၊ အပေါ်၊ အောက်ကိုယ်ပိုင်မိတာ၊ ကိုယ်ပိုင်မော်ဘာ တစ်လုံးစီပါရှိသည်။ အရှုပ်အရှင်ကင်းသည်။ သိန်း-၃၅၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၃၂၁၀-၉၁၅၄။

စမ်းချောင်း

အမှတ်-၁၄၊ ပန်းခြံလမ်း၊ ၁၆ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ ၇ လွှာ၊ ဓာတ်လှေကားပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂-၆၈၁၁။

ပြည်လမ်း

ဒိုင်းမှန်ကွန်ဒို၊ ၁၇၀၀ စတုရန်းပေ၊ 1MB, 2BR, ပြည်လမ်းနှင့် ရွှေတိဂုံဘုရားကိုမြင်ရ၊ ဗျူးအလွန်ကောင်းသောအခန်း၊ ၁၀ လွှာကို ညှိနှိုင်းစေ့၊ သိန်း ၄၈၀၀၊ ပြင်ရောင်းမည်။ မရိုရင်း-ဖုန်း-၀၉-၅၁၈-၈၃၂၀။

တောင်ဥက္ကလာ

ဝေဗေန္ဒာကျောက်၊ ထောင်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ မြေညီသန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၄-၈၅၅၈၊ ၀၉-၇၃၂၅-၁၂၆၄။

ကျောက်ကုန်း/ ဘောက်ထော်

(၁) မြရတနာလမ်း၊ ပေ ၅၀ နှင့် ပေ ၄၀၊ 2RC, သိန်း ၄၄၀၀။ (၂) ပြည်သာယာလမ်းမ၊ ၄၅ ပေနှင့် ၂၇ ပေ၊ 1RC. သိန်း ၅၅၀၀။ (၃) ပြည်သာယာလမ်းမသွယ်၊ ၁၅ပေနှင့် ပေ ၇၀၊ မြေ၊ သိန်း ၅၀၀၀။ (၄) ဓမ္မာရုံလမ်းမ၊ ၂၈ ပေနှင့် ပေ ၄၀၊ 2RC. ၄၅၀၀ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၄-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁-၀၅၂၉၆။

ပုဗ္ဗန်တောင် / အင်းစိန် / ရွှေပြည်သာ / တာမွေ

(၁) ဗိုလ်ချုပ်လမ်းမပေါ်၊ ၃၃ ပေနှင့် ၅၂ ပေ၊ Lift, MBR, 3BR, ကျွန်းပါကေး၊ ဖုန်းပါ၊ သိန်း-၃၂၀၀။ (၂) ဘုရင်နောင်လမ်းမကြီးနှင့် က-၇ လမ်းထောင့်၊ က + ခ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၆၀၊

ဆိုင်ခန်း၊ ၅ ခန်း၊ ပျဉ်ထောင်၂ ထပ်၊ ကိုယ်ပိုင်ရေ၊ မိတာ၊ ပါဝါမိတာ၊ ဖုန်းပါ၊ သိန်း-၂၃၀၀။ (၃) အရှေ့ကြီးကုန်း ၁၀ လမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ၆ ခန်းတွဲ၊ ပျဉ်ထောင် ၂ ထပ်၊ သိန်း-၁၈၀၀။ (၄) ပန်းခြံရပ်ကွက်၊ ကျောင်းလမ်း၊ ၆၆ ပေနှင့် ပေ ၉၀၊ ၁၁ ခန်းတွဲ၊ ပျဉ်ထောင် ၂ ထပ်၊ ကိုယ်ပိုင်ရေ၊ မိတာ ၂ လုံး၊ သိန်း-၁၃၅၀။ (၅) မေတ္တာညွန့်၊ ပေ ၂၀ နှင့် ပေ ၁၀၀၊ မိတာ၊ ပါဝါမိတာ၊ နှစ် ၆၀ ဂရုန်း၊ သိန်း-၇၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၂-၀၂၁၀၊ ၀၉-၂၅၀၃-၅၇၆၃၈။

ပုဗ္ဗန်တောင်

ရေကျော်လမ်းမကွန်ဒို၊ ၁၇ ပေနှင့် ပေ ၇၀၊ 1MBR, 1BR တိုက်သစ်၊ ၂-လွှာ၊ သိန်း ၁၃၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၈၃၈၅။

လှိုင်

ပါရမီလမ်းမ၊ စိန်ဝေဟာရှေ့၊ ၂၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ 2BR, ပ-ထပ်၊ သိန်း ၁၅၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၈၃၈၅။

စမ်းချောင်း

ရွှေကောင်းလမ်း၊ ၂၂ ပေနှင့် ၄၅ ပေ၊ တိုက်သစ်၊ ၄-လွှာ၊ သိန်း ၇၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၈၃၈၅။

ပုဗ္ဗန်တောင်

အနော်ရထာအိမ်ရာ၊ ၃၂ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ တစ်အိမ်လုံး ကြွေပြားခင်း၊ အိမ်ခန်း (၃) ခန်းပါ၊ ဒု-ထပ်၊ သိန်း ၁၅၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၈၃၈၅။

ရွှေပြည်သာ

Shop House, မြေညီ။ သိန်း ၈၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀-၇၇၇၄၄။

ကျောက်မြောင်း

ဓောတိကလမ်း၊ မြေရင်းခန်း၊ ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ ၆-လွှာ၊ အကုန်း ၃ လုံး၊ အခန်း ၂ ခန်း၊ အိမ်သာခေ့ချိုးခန်း ကြေပြားကပ်၊ အလူပီနီယံ ဆလိုက်တံခါး၊ RC ခင်း၊ သိန်း-၄၀၀ (လျှော့/တင်ရုံ)။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၄-၈၆၃၇၉၊ ၀၉-၂၅၀၆-၈၄၄၁၄။

အရှေ့ဒဂုံ

၁၅-ရပ်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ပေ ၆၀၊ ကုန်းဘောင်လမ်းနှင့် အနော်ရထာလမ်းအနီး၊ နေရာကောင်း၊ ဦးရေလူ၊ သိန်း-၅၈၀ (လျှော့/တင်ရုံ)။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၆-၉၃၈၆၊ ၀၉-၄၀၀၄-၃၃၁၅၀။

အင်းစိန်/ ကြည့်မြင်တိုင်

တောင်/မြောက်ဥက္ကလာ၊ အလုံဒေါ်မြို့နယ်တိပွဲ လမ်းမတန်းရှိ (20000 sqft)၊ အထက်ရှိသော မြေကွက်များနှင့် ထောက်ကြွလမ်းဆုံ မြေအကျယ် ၂ ဧက၊ ၃ ဧကရှိမြေကွက်များအား လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ဝယ်လို/နှံရှင်ဥပဒေကို သိည့်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၂၅၂၀၉၊ ၀၉-၃၁၁၁-၉၅၅၇၊ ၀၉-၄၂၈၁-၉၆၄၄၁။

ရွှေပြည်သာ

(၁) ဘုရင့်နောင်လမ်းမတန်းပေါ် ပေ ၄၀နှင့် ပေ ၆၀၊ လုံးချင်း၊ ဂရုန်အမည်ပေါက်၊ သိန်း ၃၈၀၀။ (၂) ထန်းခြောက်ပင်ဈေးအနီး၊ ပေ ၂၀ နှင့် ပေ ၆၀၊ လုံးချင်း၊ ဂရုန်အမည်ပေါက်၊ သိန်း ၂၇၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၂၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၅၉၁၂။

မင်္ဂလာဒုံ

ပုလဲမြို့သစ်အနီး၊ အေးသာယာရပ်ကွက်၊ ပေ ၃၀ နှင့် ပေ ၅၀၊ မြေကွက်၊ စလစ်ပါ၊ သိန်း ၂၂၀၊ (ညှိမိုင်း)၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၂-၉၀၁၂၇။

သိမ်ကြီးဈေးဆိုင်ခန်း

မြို့တော်ဗဟိုဈေးကြီး (ခေါ်) သိမ်ကြီးဈေး (ဇွဲ)ရှိ မြေအောက်လွှာ၊ လမ်းကျယ်နှစ်လမ်းဆုံရာ နေရာကောင်းတွင်ရှိသော အကျယ် - ၆ ပေ ပတ်လည်ဆိုင်ခန်း၊ လယာသို့ မင်္ဂလာရိုင်ရုံ၊ ရိုရာ အဆောက်အအုံ၊တွင်ရှိပြီး အနော်ရထာလမ်းမကြီး၊ ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်းမကြီးနှင့် ၂၄ လ

ကွန်ပျူတာနှင့်အိုင်တီ

Senior Java Developer, Oracle pl/sql Developer, Senior Test Engineer, Senior C Developer. Skylark Co., Ltd (IT Solutions)-106, Ground Floor, Yadana Housing Complex, Pyay Road, 9 Miles, Mayangone Tsp. Ph: 1652947, 1652948.

Computer Services

Window, Application Software & Games များတင် ပေးခြင်း၊ Computer Hardware & Window Error များ ပြေငြင်းပေး ခြင်း၊ Network & Wifi များ ချိတ် ပေးခြင်း၊ ကွန်ပျူတာနှင့် ပတ်သက်သော ဝန်ဆောင်မှုများကို အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၀၀၄-၄၇၃၈၆၊ ၀၉-၄၂၀၁-၀၉၀၅၈၊

ကွန်ပျူတာ/အိုင်တီ

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍမှာ

ကြော်ငြာလိုက်ပါ။

ဖုန်း- ၁၉၂၆၇၆

Computer Services

Computer Windows installation, software,router, CPE internet -network installation & configuration, virus cleaning, internet connection installation ,wire & wireless network installation, cpe, router configuration အပတ်စဉ်၊ လစဉ် လခမဲ့ဖြင့် services ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၃၃၇၁၁၊

Website

သင်လိုအပ်ချက်နှင့် အကိုက်အညီဆုံး Website များကို ရွေးနှုန်းချီဘာစွာဖြင့် ရေးဆွဲပေးသည်။ သင်လက်ရှိ ရှိနေသော website များကို အသစ်ပြန်လည်ရေးဆွဲလိုသူများအတွက် အထူးအစီအစဉ်အနေဖြင့် 20% Discount ရရှိပါမည်။ Website:www.inspire-webstudio.com, Email: info@inspire-webstudioi.com. Ph: 09-4200-43933, 09-9755-29493.

Goldsmith Software

Efficient Goldsmith Software: ရွှေထိုင်နှံပန်းထိပ် လုပ်ငန်းရှင်များအတွက်များစွာ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေမည်။ စမ်းသပ်အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် စီစဉ်ပေးပါမည်။ @ Efficient Soft: ဖုန်း-၀၉-၅၀၅-၃၇၆၂၊ ၀၉-၅၀၇၀၆၁၊ ၀၉-၂၅၉၃-၅၄၄၃၄၊

G-talk& Facebook

ဖွင့်ပေးသည်။ ၂၃လုံးကို သောင်းကျင်သားပေးပါ။ အသုံးပြုနည်းပါသင်ပေးမည်။ အထူးလျှော့စျေး။ အပြန်ဆက်သွယ်ပါ။ ဆရာစီလုံလင်း-ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၇၇၂။

Computer Service

AiO Computer Service: အိမ်သုံး၊ ရုံးသုံး ကွန်ပျူတာများ ဘယ်လိုပျက်ပျက်၊ ဘာကြောင့်ပျက် (Software/Hardware) ပြဿနာများကို ဆိုင်သို့အရောက်ပို့နေရသောဒုက္ခနှင့်တန်ဖိုးရှိသော အချိန်များ လေလွင့်ဆုံးရှုံးခြင်းတို့မှ ကင်းဝေးစေရန်အိမ်အရောက်ဝန် ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၈၆၀၃၊

License Version

မိမိနှစ်သက်ရာ License Version Software များဝယ်နိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားကျောင်း Exam Fee Appliaction Fee သွင်းပေးသည်။ နိုင်ငံတကာဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်သော Skype အကောင့် ငွေသွင်းသည်။ Premiumအကောင့်တစ်ခုရှိပြီး Alldebrid Filehosting ပေါင်း ၉၀ မှ File များ အလွယ်တကူ Download ဆွဲနိုင်ပြီး၊ Apple Iphone Model အန်များအား Official Unlock လုပ်ပေးသည်။

509-1820.

ကွန်ပျူတာဝန်ဆောင်မှု

iTECH Computer Services & Networking Group မှ OS Installation, Software & Game Installation, Laptop, PC & Network Maintenance Contacrt Service, Virus Cleaning & AntiVirus Software Database Updating, Data recovery, GSM, CDMA Internet connection installation, Wire & Wireless Network Installation & Configuration Services, CCTV installation Services များကို ရွေးနှုန်းချီဘာစွာဖြင့် လျှို့ဝှက်မင်းတို့၏အခက်အခဲများကို စိတ်တိုင်းကျ ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၉၅၅၉၂၊ ၀၉-၄၂၁၁-၄၅၈၄၅၊

Computer Services

Desktop/Laptop ပြုပြင်ခြင်း၊ Windowတင်ခြင်း၊ Virusသတ်ခြင်း၊ Game & Softwareသွင်းခြင်း၊ Internet & Net work ချိတ်ခြင်းစသည်များကို ရုံး (သို့) အိမ်အရောက် ပြုပြင်ပေးသည်။ ကွန်ပျူတာနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို လိုက်လံရောင်းချပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၉၀၅၀၊

Computer Service

Windows တင်ခြင်း၊ Virus စစ်ပေးခြင်း၊ Internetချိတ်ပေးခြင်း၊ Game Install သွင်းပေးခြင်း၊ Network Game များ၏ PC များကို ပြုပြင် ခြင်း စသည်များကို ဝန်ဆောင်မှု ပေးပါသည်။ ကွန်ပျူတာပစ္စည်းများကို လိုက်လံရောင်း ချပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၀၉၀၅၈၊

Computer Services

Computer, Internet & Network အိမ်အရောက် ပြုပြင်တပ်ဆင်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၈၆၁၂၊

Computer

Network Services, CCTV/ IP Camera Services, Finger Print Services, Software Serviceများသင်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်နေပါသလား။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၂၆၄၃၊

ကွန်ပျူတာ

OS, Software & Game Installation, Laptop, PC & Network Maintenance Contract Service, Virus Cleaning & Anti-Virus Software Database Updating, Date recovery, GSM, CDMA Internet connection installation, Wire & Wireless Network Installation & Configuration Services များကို ရွေးနှုန်းချီဘာစွာဖြင့် လျှို့ဝှက်မင်းတို့၏အခက်အခဲများကို စိတ်တိုင်းကျဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။ TECH Computer Services & Networking Group ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၉၅၅၉၂၊ ၀၉-၄၂၁၁-၄၅၈၄၅၊

Computer Service

System & Networking Services Window XP , Window 7, Window8 နှင့် သင့်စိတ်တိုင်းကျ Software များတင်ပေးခြင်း၊ pfense server ဖြင့် wireless (Wi-Fi) hotspot

တောင်ပေးခြင်း၊ အိမ်၊ ရုံး၊ ဆိုင်များအတွက် အထူးရွေးနှုန်းဖြင့် Network များချိတ်ဆက်ပေးခြင်း၊ အင်တာနက်ဆိုင်များအတွက် သက်သာသောနှုန်းဖြင့် လစဉ်၊ အပတ်စဉ် ပုံမှန် Service များ ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ Internet နှင့် Network Game ဆိုင်ဖွင့်လိုသူများအတွက် အစအဆုံးတာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ မည်သည့် Network services ကိုမဆို အကောင်းဆုံးဝန်ဆောင်မှုနှင့် စိတ်ကျေနပ်မှုရှိစေရန် တာဝန်ယူပါသည်။ Union Group: ဖုန်း-၀၉-၄၂၇၂-၀၃၄၃၅၊ ၀၉-၂၅၁၁-၄၁၃၀၁၊

Domain

များရွေးချယ်ဝယ်ယူခြင်း၊ CPANEL, Zpanel Hosting, VPS များနှင့် email ဝန်ဆောင်မှုများကို လျှို့ဝှက်မင်းတို့စိတ်ကြိုက်ဆက်သွယ်ရယူနိုင်ပါပြီ။ အစအဆုံး ဝန်ဆောင်မှုအနေဖြင့် Domain + Email+Hosting+WebDesign ဝန်ဆောင်မှုလည်း ရရှိနိုင်ပါသည်။ Lovely Family Online Services : ရွာ၊ (ပ-ထပ်)၊ အေ-၇ ဘဏ်လမ်း၊ ကျောက်တံတား။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀-၃၃၇၆၅၊ (Office Hours) Email : services@lovelyfamilymm.com.

Facebook

new account ကို အာမခံနှင့်လုပ်ပေးသည်။ lock ကျလျှင် ပြန်ဖြည့်ပေးသည်။ အကောင့်တစ်ခုကို မြန်မာကိုင်ငွေ ၅၀၀၀ ကျပ်၊ gmail လိုချင်သည်ဆိုသည့် လုံးဝ အာမခံပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၀၃၃-၃၉၃၆၆၊

ကွန်ပျူတာသင်တန်း

Computer Basic, Internet & Email, DTP, Graphic Design Course များကို အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ကွန်ပျူတာဖြင့် စာစီစာရိတ်ပြုလုပ်ခြင်း၊ စာရင်းစယားများကို လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၂-၆၉၇၃၇၊

ကွန်ပျူတာ

တစ်ဦးချင်း သီးသန့်။ အချိန်ကို ညှိနိုင်နိုင်ပါသည်။ သင်တန်းချိန် - မနက် ၇း၀၀ မှ ည ၉း၀၀ ထိ။ Basic /Internet & E-mail / DTP / Graphic Design / Excel (Advanced) / AutoCAD 2D, 3D, Advanced / 3D Studio Max/ Construction Estimate / Sketch Up / Revit Architecture (အင်ဂျင်နီယာဘာသာရပ်များအတွက် လက်ရှိလုပ်ငန်းတွင် လုပ်နေသော အင်ဂျင်နီယာ ကိုယ်တိုင်သင်ကြားသည်။) MYOB Level I,II,III Course/ PeachtreeAccounting /AutoCountAccounting/LCCI Level I,II,III (UK စာမေးပွဲဖြေဆိုလိုသူများအတွက်စီစဉ်ပေးသည်။) Future Choice Computer Training Centre: ၂၀၅၊ ငွေခင်ပိုင်းမိနပ် ဆိုင်အပေါ်ထပ်၊ ဩဘားအလင်း။ တာမွေ။ ဖုန်း-၀၉-၄၉၃၂-၃၃၀၅၊

ကွန်ပျူတာ

ရွှေကား (မန္တလေး) ကွန်ပျူတာ အိမ်လိုက်သင်သည်။ Computer for kids, Basic Accounting for Job i-Office, Advanced Excel Course, DTP Course, MYOB Software, Peach Tree Software, Window Shortcut Course, Email & Internet Course, MP3, MP4, Video Editing, Multimedia

Course.

လုပ်ငန်းများအတွက် လက်ကွန်ကုန်ပစ္စည်း၊ ငွေစာရင်း၊ အနွှဲအပြတ်များကို Format ချပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၄၄၀-၁၁၂၇၊

ကွန်ပျူတာ

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် နေ့စဉ်လုပ်ဆောင်ရမည့်စာရင်းစယားလုပ်ဆောင်ချက်များမှ (Monthly, Halfly, Yearly)စသောသတ်မှတ်ကာလအတွင်းလုပ်ငန်း၏ အနွှဲအမြတ်လက်ကွန် ရှင်းတမ်းများ တင်ပြနိုင်သည့်အထိ (Manual + Excel + MYOB) တို့ဖြင့်လုပ်ငန်းနှင့် တစ်ခုအတိုင်း သင်ကြားပေးပါသည်။ HR/ Admin/Office Staff စသောရာထူးများဖြင့် အလုပ်လျှောက်ထားလိုသူများအတွက် လုပ်ငန်းခွင်အတိုင်း လုပ်ဆောင်ရမည့်တာဝန်များနှင့် ရုံးသုံးကွန်ပျူတာ အသုံးပြုနည်းများကိုပါသင်ကြားပေးမည်။ Best Choice (Accounting Job Training): No. 106, 8th Fl, 37th St (Lower), Kyauktada Tsp. Ph: 09-512-9946.

ကွန်ပျူတာ

Basic, DTP (Page maker, CorelDraw), Graphic Design (Pagemaker, Corel Draw (or) Illustrator, Photoshop), WebDesign, AutoCad (2D/3D), AutoCad (CIVIL Only), AutoCad (Mechanical Only), 3ds Max, Microstation, Excel special, Ms Access. ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၀-၈၆၀၀၁၊

Computer, Phone, Tablet

Computer, Macbook, Note Book, Laptop,iPhone, iPad, Samsung Ph, Samsung Tab, Huaweiအစရှိသည့် Electronic Device များ အသုံးပြု၊ iPhone နှင့် Computerချိတ်ဆက်၍ အင်တာနက်အသုံးပြုပုံ၊ Software များကိုအင်တာနက်မှ Download ဆွဲပုံ၊ စီးပွားရေးနှင့် ဆိုင်သော Website များအား Register ပြုလုပ်ပုံ၊ Facebook, Gmail, Wechat, What appအစရှိသော Software များအသုံးပြုတို့ကို အိမ် ရှိအရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၀-၈၇၉၆၆၊

ကွန်ပျူတာ

မိမိ idea/project ကို ပုံဖော်ပြသလိုသည့် အင်ဂျင်နီယာများ၊ ကျောင်းသားများ၊ draftman အဖြစ် လုပ်ကိုင်လိုသော အခြားmajor သမားများ ကွန်ပျူတာအခြေခံမှစ၍ဖြင့် သင်ကြားနိုင်သည်။ 2D+3D(Modeling+Rendering), Photoshop တို့ကို site project ဖြင့် လုပ်ငန်းနှင့် တွင်ရေးဆွဲသည့် procedure အတိုင်း သင်ကြားပေးမည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် လိုအပ်သော texture များ၊ လေ့လာနိုင်ရန် sample design များ ပံ့ပိုးပေးမည်။ တစ်ဦးချင်း Home/ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ကိုမျိုးမင်း-ဖုန်း-၀၉-၇၃၀ ၁၇၀၃၃၊

ကွန်ပျူတာ

အိုင်တီကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းမှ A+ Network Course, LCCI I, II, III & MYOB, Web Design Course, Programming Course, Video Editing Course, Auto CAD-3ds Max, Graphic Design-DTP, Mobile Phone ပြုပြင်သင်တန်းများကို လစဉ်တန်းခွဲသစ်များ ဖွင့်လှစ်

ကွန်ပျူတာ

အိုင်တီကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းမှ A+ Network Course, LCCI I, II, III & MYOB, Web Design Course, Programming Course, Video Editing Course, Auto CAD-3ds Max, Graphic Design-DTP, Mobile Phone ပြုပြင်သင်တန်းများကို လစဉ်တန်းခွဲသစ်များ ဖွင့်လှစ်

သင်ကြားပေးနေပါသည်။

ဖုန်း-၂၅၃၂၉၃ ၀၉-၄၉၂၉-၀၃၇၈၊

ကွန်ပျူတာ

လွှဲရွှန်လူကောင်းများကိုမွေးထုတ်ပေးနေသော ဆရာ William Lin (မိုင်ဝမ်) (Mr. Lin), BM, IDCS, UBS Accounting, TW Civil, Yunan Uni Dip. ဆရာကိုယ်တိုင် ကွန်ပျူတာစာစီစာရိတ် အခြေခံစာရင်းအင်း၊ ဒီဇိုင်း၊ ဓာတ်ပုံ၊ ဗီဒီယို ရိုက်နည်း၊ တည်းဖြတ်နည်း၊ အလှဖန်တီးနည်း၊ အခွေသွင်းနည်း၊ ဆော့ဘွဲ့သွင်းနည်း၊ အင်တာနက်ရေးနည်း၊ ဗိုင်းရပ်သတ်နည်း၊ အင်တာနက်အသုံးပြုနည်း၊ Facebook, Gmailဖွင့်နည်းနှင့်သွင်းနည်းများကို သင်ကြားပေးမည်။ အသက်အရွယ် မရွေးသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၇၇၂၁၊

ကွန်ပျူတာ

HM TECHNOLOGIES Vocational Training

Upgrade Ur Company

We provide the following Training, PLC & Automation System. PIC Vs Embedded System, SkillElectrician(Grade-2), Industrial Electronics Skill, Electrical Control & automation System-ECAD AutoCAD (2D, ISO, 3D), M&E, 3DS Max, Revit-MEP, Call us: 09-430-24762

Computer, Macbook, Note Book, Laptop,iPhone, iPad, Samsung Ph, Samsung Tab, Huaweiအစရှိသည့် Electronic Device များ အသုံးပြု၊ iPhone နှင့် Computerချိတ်ဆက်၍ အင်တာနက်အသုံးပြုပုံ၊ Software များကိုအင်တာနက်မှ Download ဆွဲပုံ၊ စီးပွားရေးနှင့် ဆိုင်သော Website များအား Register ပြုလုပ်ပုံ၊ Facebook, Gmail, Wechat, What appအစရှိသော Software များအသုံးပြုတို့ကို အိမ် ရှိအရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၀-၈၇၉၆၆၊

ကွန်ပျူတာ

မိမိ idea/project ကို ပုံဖော်ပြသလိုသည့် အင်ဂျင်နီယာများ၊ ကျောင်းသားများ၊ draftman အဖြစ် လုပ်ကိုင်လိုသော အခြားmajor သမားများ ကွန်ပျူတာအခြေခံမှစ၍ဖြင့် သင်ကြားနိုင်သည်။ 2D+3D(Modeling+Rendering), Photoshop တို့ကို site project ဖြင့် လုပ်ငန်းနှင့် တွင်ရေးဆွဲသည့် procedure အတိုင်း သင်ကြားပေးမည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် လိုအပ်သော texture များ၊ လေ့လာနိုင်ရန် sample design များ ပံ့ပိုးပေးမည်။ တစ်ဦးချင်း Home/ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ကိုမျိုးမင်း-ဖုန်း-၀၉-၇၃၀ ၁၇၀၃၃၊

ကွန်ပျူတာ

အိုင်တီကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းမှ A+ Network Course, LCCI I, II, III & MYOB, Web Design Course, Programming Course, Video Editing Course, Auto CAD-3ds Max, Graphic Design-DTP, Mobile Phone ပြုပြင်သင်တန်းများကို လစဉ်တန်းခွဲသစ်များ ဖွင့်လှစ်

ကွန်ပျူတာ

အိုင်တီကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းမှ A+ Network Course, LCCI I, II, III & MYOB, Web Design Course, Programming Course, Video Editing Course, Auto CAD-3ds Max, Graphic Design-DTP, Mobile Phone ပြုပြင်သင်တန်းများကို လစဉ်တန်းခွဲသစ်များ ဖွင့်လှစ်

ကွန်ပျူတာ

အိုင်တီကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းမှ A+ Network Course, LCCI I, II, III & MYOB, Web Design Course, Programming Course, Video Editing Course, Auto CAD-3ds Max, Graphic Design-DTP, Mobile Phone ပြုပြင်သင်တန်းများကို လစဉ်တန်းခွဲသစ်များ ဖွင့်လှစ်

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

မီဒီယံဒီဇိုင်းဆွဲလိုသူများ၊ Logo တံဆိပ်များပြုလုပ်ချင်သူများ၊ အင်တာနက်ကို လေ့လာလိုသူများ၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကုန်ပစ္စည်းစာရင်းအချက်အလက်သွင်းပြီးလက်ကွန်အနွှဲအမြတ် တွက်ချက်လိုသူများကိုကွန်ပျူတာဒီပလိုမာကျောင်းမှ ဆရာမများကိုယ်တိုင် အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ကွန်ပျူတာမရှိသောသူများကို သင်ကြားပေးပါသည်။ Basic Course, i office Course-Microsoft Office 2007/2010, DTP Course-PageMaker 7.0, Graphic Design-Photoshop Cs3/ Cs5,CorelDraw X3/X4/X5, Illustrator Cs3/Cs5,Indesign Cs3/Cs5 Internet &Email, Peachtree Accounting 2005/2010. Ph: 09-4480-03402.

Web & Design

Website များကို Drupal CMS ဖြင့် ကွမ်းကျင်စွာ ရေးဆွဲနိုင်ရန် အထူးလေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသည်။ Drupal CMS: ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၄၉၃၇၊

ကွန်ပျူတာ/ Tablet/ Phone

နှင့် ပတ်သက်သော Software များ သွင်းနည်း၊ အသုံးပြုနည်းများ၊ Rootဖောက်နည်း၊ မြန်မာ Fount သွင်းနည်း၊ Facebookaccount သစ်ဖွင့်နည်း၊ မော်ဒယ်ဖြင့်ဖုန်းများ updateပြုလုပ်နည်း၊ Launcher များသွင်းနည်း၊ G-mail & Facebook ဆက်စပ်၍တွင်တွင် ကျယ်ကျယ်အသုံးပြုနည်းများကို စိတ်ရှည်ဖြင့် အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ အသက်ကြီးသောလူကြီးများ၊ အချိန်မပေးနိုင်သော ကုမ္ပဏီလူကြီးများ၊ အရော့ဂိုကြီးများလဲ အချိန်ညှိနိုင်၍ ခေါ်ယူဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၀၀၅-၂၆၄၇၊

Computer Training

IMCS LTD

10 Council Accredited Training Center

Upgrade Ur Company

We provide the following Training, CISCO, CCNA, CCNP, MICROSOFT, MCSA, MCSE, LAB, EC-COUNCIL CEH, SECURITY ADMIN. www.facebook.com/imcscompany, 09-4500-16040.

ကွန်ပျူတာ

တစ်ဦးချင်း အချိန်ညှိနိုင်သင်ကြားပေးသော သင်တန်း ၂ ခု ပြီးသူတိုင်း အလုပ်အကိုင်ရသည့်အထိတာ ဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးသော သင်တန်း။ အခြေခံမှလုပ်ငန်းခွင်ထိရောက်နိုင်သည့် အထိ သင်ကြားပေးသောသင်တန်း။ INFO Computer Training & Service Center:တိုက်-A၊ အခန်း-ဃ/၃၈၊ သယ်န်းကုန်းရွေး၊ AKK ရွှေ သယ်န်းကုန်း။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၃-၆၈၈၈၊ ၀၉-၅၁၁-၈၄၉၄၊

ကွန်ပျူတာ

Basic Course (Microsoft Office Word, Excel, Power point), Graphic Course (Adobe Photoshop, Illustrator), DTP Course

ကွန်ပျူတာ

Desktop, Laptop ပြုပြင်ခြင်း၊ Windows တင်ပေးခြင်းနှင့် Virus စစ်ပေးခြင်း၊ Network ပြဿနာ ပြေငြင်းခြင်း၊ Game Install လုပ်ပေးခြင်းစသည်များကို ရုံး (သို့) အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။ Computer Basic, A+ များကို အိမ်လိုက်သင်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၀၉၀၅၈၊

ကွန်ပျူတာ

အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးသည်။ Basic, Advanced Excel, DTP, GraphicDesignHTML, CSS, JAVA SCRIPT, PHP. ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၄-၈၆၃၃၇၊

ကွန်ပျူတာသင်တန်း

Computer Basic, Internet & Email, A+ Hardware, Photoshop, Network အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၈၆၁၂၊

ကွန်ပျူတာ

အိမ်လိုက်သင်သည်။ လုပ်ငန်းနှင့်အတောအကြိုမှ ဆရာ/ဆရာမများမှ အိမ်၊ ကုမ္ပဏီ၊ ရုံးအရောက် လိုက်လံသင်ကြားပေးသည်။ လုပ်ငန်းခွင်တွင် တိုက်ရိုက်အသုံးချနိုင်ရန် အာမခံဖြင့် သင်ကြားသည်။ Basic, Internet & E-mail, DTP, Graphic Design, Excel (Advanced), AutoCAD 2D, 3D, Advanced, M & E Drawing, 3D Studio Max, Estimate, Sketch Up, Revit Structure (အင်ဂျင်နီယာဘာသာရပ်များအတွက် လက်ရှိလုပ်ငန်းတွင်လုပ်နေသော အင်ဂျင်နီယာကိုယ်တိုင် သင်ကြားသည်) MYOB Level I,II,III Course, PeachtreeAccounting, LCCI Level I, II, III (UKစာမေးပွဲဖြေဆိုလိုသူများအတွက် စီစဉ်ပေးသည်။) သင်တန်းဆင်း အောင်လက်မှတ်ပေးမည်။ FUTURE CHOICE Computer Training Centre. ဖုန်း-၀၉-၄၉၃၂-၃၃၀၅၊

ကွန်ပျူတာ

B.E ဘွဲ့ရများဖြင့်သာ သင်ကြားသည့် FUTURE.I.T Computer Training : Server based Net -working, A+ Hardware, Basic Programming (C+, C++, OOP), Basic Java Intermediate Programming (VB, SQL, Access, Crystal Report)AdvanceProgramming (C#, Java), AutoCAD (2D, 3D, Isometric, Rendering), AutoCAD (M&E), Microstation, Graphic (Photoshop, Illustrator, Corel Draw) BASIC DTP for Office. အခန်း-၃၂၊ ၃-လွှာ၊ တိုက်-၇၊ သမိုင်းလမ်းဆုံ၊ မိမိပိုင်တောင့်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၅၆၅၄၃၊ ၀၉-၄၀၁၅-၅၇၅၃၆၊

ကွန်ပျူတာ

Basic, DTP, Graphic, Access, Advance Excel Video Edit, Child Course, MYOB, Peach tree, Web Application, PHP Programming. မပြုငြင်းငွေ- ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၆၂၂၁၊

GREAT DEALS ON CLASSIES

classified.mcm@gmail.com

t a x a x

ZAMIL STEEL

total steel building solutions

ZAMIL STEEL BUILDINGS VIETNAM CO., LTD.

Myanmar Representative Office

No.5, Pyay Road, 7 1/2 miles, Mayangone Township, Yangon, Myanmar

Tel: (95-1) 65 25 02/03/04

Fax: (95-1) 65 03 06

Email: zamilsteel@zamilsteel.com.mm

& w e m q i

Merry X'mas & Happy New Year Sales

20th Dec to 10th Jan 2014

စိန်နန်းတော်

5% - 30% off

LUCKY DRAWS

Main Branch - ဆမ္မေ(၆၆၉/၆၆၉) မဟာဓမ္မလေသင်း၊ ဆဆဆလမ်းနှင့် ဆမိ(၂၁)ကြား၊ ဆဆဆမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

ဖုန်း - 01 371454, 01 371425, 01 371944

Tawin Center Junction Square Shopping Center Gamone Pwint (Gabar Aye) Ocean(ဗဟုဒီ)

http://www.seimandaw.com info@seimandaw.com facebook.com/seimandaw

Fax : 254158

r v b i z e;

ALIF PhoneShop

& Authorized Money changer

(နိုင်ငံခြားငွေလွှဲလုပ်ရောင်းဝယ်ရာ)

စက်ကုန်ပစ္စည်းတင်သွင်းသောချောက်ဆုံအပေါ်

Hand Set မျိုးကိုအသက်သာဆုံး

ထုတ်နည်းဖြင့်

ထုတ်ချပေးပါသည်။

MPUတန်ဖိုင်

ထပ်ယူနိုင်ပါပြီ

Ph: 242643, 245107, 09-7300 3101

အမှတ် (၁၇၀)၊ ရွှေဘုံသာလမ်း (အလယ်ဘလောက်)၊ မဟာဓမ္မလမ်းထိမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

ကျွမ်းကျင်ဝန်ဆောင်မှု

Translation Service
ZCL(Translation Service):
atar1990@gmail.com. Ph-
09-2506-66325.

အိမ်အလှဆင်ခြင်း

ပန်းချီ ဆေးသုတ်၊ ကျောက်ပြား
ကပ်၊ အိမ်အလှဆင်ခြင်း၊ လုံးချင်း
အိမ်ဆောက်၊ ခြံခန်းဆက်၊ မီးကြိုး
သွယ်တန်းပေးခြင်းများကို စိတ်
တိုင်းကျ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၀၁၈၆။

အဲကွန်၊ ရေစံသေတ္တာ

အဝတ်လျှော်စက် အဟောင်းအ
ပျက်များ ရေးကောင်းပေးပေး
သည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈။

TV, LCD, Plasma TV
Projector, 2'UBC & Audio
အိမ်အရောက်ပြုပြင်ပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၈၆၃၀။

အားကစားပစ္စည်းများပြုပြင်

လမ်းလျှောက်စက်၊ စက်တီးနင်း
စက်၊ သွေးလှည့်စက်၊ Massage
နံ့စသည့်အားကစားပစ္စည်းမျိုးစုံကို
ကို အိမ်အရောက်ပြုပြင်ပေးပါ
သည်။ အပိုပစ္စည်းများလည်းရရှိ
နိုင်ပါသည်။ ကိုနိုင်ဝင်းနှင့်အဖွဲ့-
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၈၆၃၀။

အချိန်ပိုင်းစာရင်းကိုင်

မှန်ကန်တိကျပြီး ပြည့်စုံသော
လချုပ်၊ နှစ်ချုပ်၊ ငွေစာရင်းတမ်း
များ၊ အနှံ့အပြတ်စာရင်းများ၊
လက်ကုန်ရှင်းတမ်းများကို အချိန်
ပိုင်း ရေးဆွဲပေးပါသည်။ စီမံခန့်-
ဖုန်း-၀၉-၃၃၁၁-၃၇၅၅။

စာရင်းကိုင်/စာရင်းစစ်

C.P.A; B.A; R.A; F.B.S.A &
အတွေ့အကြုံရင့် ဆရာ ဦးစိန္တ
Financial Statement (အနှံ့
အပြတ်၊ လက်ကုန်ရှင်းတမ်း) ရေး
ဆွဲခြင်း၊ စာရင်းပုံစံချမှတ်ပေးခြင်း၊
စာရင်းစစ်ဆေးပေးခြင်း။ ဖုန်း-၀၉
-၄၂၂၁-၉၄၀၉။

စာရင်းစစ်

အချိန်ပိုင်းစာရင်း ရေးဆွဲပေးခြင်း၊
စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း၊ စာရင်းပုံစံ
ချမှတ်ပေးခြင်းတို့ကို စနစ်တကျ
ဆောင် ရွက်ပေးပါ သည်။ ဖုန်း-
၀၉-၃၂၁၂-၅၈၄၈။

Foreign investment

မြန်မာ Company များကို နိုင်ငံ
ခြား အဆက်အသွယ်၊ နိုင်ငံခြား
အကူအညီ၊ နိုင်ငံခြား Foreign
investment အခွင့်အရေးများ
အတွက် အကူအညီပေးသည်။
info@firstrangoon.com

တရုတ်ဘာသာပြန်

ဒါ့သဘော ရေးနုန်းဖြင့် ဘာသာ
ပြန် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။
တရုတ်စာတန်းမှ ရှိရင်းကားများ
ကို မြန်မာဘာသာသို့ ဘာသာပြန်
ပေးသည်။ စာအုပ်စာတမ်းများ
ကိုလည်း ဘာသာပြန်ပေးသည်။
စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုလည်း ပေး
နေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-
၄၇၂၁။

Freelance Consultant

(Hospitality and Catering):
ဟိုတယ်နှင့် စားသောက်ဆိုင်
ဖွင့်လိုသူများအတွက် ဝန်ထမ်းရွေး
ချယ်ပေးခြင်း၊ သင် ကြားပေးခြင်း၊
အစားအသောက် Menu နှင့်
Design ဆွဲပေးခြင်းနှင့် အုပ်
ချုပ်မှုအပိုင်းတို့ကို လုပ်ငန်း အပ်
သု၏ စိတ်တိုင်းကျ ဝန်ဆောင်မှု
ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း -၀၉-၅၄၁-
၆၅၁၉။

အထွေထွေ ဝန်ဆောင်မှု

ဝန်ထမ်းရှာဖွေရေးဝန်ဆောင်မှုပေး
ခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းဇယားများ

ကို အခြေခံမူ အနှံ့အပြတ်၊ လက်
ကုန်ရှင်းတမ်းအထိ အဆင့်ဆင့်
ရေးဆွဲစစ်ဆေးပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်း
အတွက် စာရင်း (Format) များ
ရေးဆွဲပေးပြီး ကျွမ်းကျင်စာရင်း
ကိုင်ဝန်ထမ်းများ ရှာဖွေပေးခြင်း၊
တိုက်ခန်း၊ ကုန်ခို၊ လုံခြုံရေးအား
ရမ်းခြင်း ဝန်ဆောင်မှု။ Super
Best Choice Co., Ltd: No
106, 8th Fl, 37th St (Lower),
Kyauktada Tsp. Ph: 09-512-
9946.

အိမ်အကူဝန်ဆောင်မှု

ကျွမ်းကျင်တတ်မြောက်သော အိမ်
မှုက်၊ အချက်အပြုတ်၊ ကလေး
ထိန်းအလုပ်များလုပ်ကိုင်ရန် အိမ်
အကူ လိုအပ်လျှင် ဆက်သွယ်
နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉- ၄၂၈၀-
၁၄၂၁။

ကျွမ်းကျင်ဝန်ဆောင်မှု

Lin Lei Shwe Sin Co.,Ltd. ၏
Talent Management Group
(TMG)သည် အလုပ်ရှင်(ကုမ္ပဏီ)
နှင့် အလုပ်သမား(ဝန်ထမ်း)တို့
နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညီညွတ်မျှတသော
အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှုကို အဓိကထား
ရွေးချယ် အထူးဝန်ဆောင်မှုပေး
နေသော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါသည်။
၂၉၀/ဒီ၊ ဦးစိစာရင်းမီး၊ ကဟရွတ်၊
ဖုန်း-၀၉-၃၁၁-၆၄၀၄၊ ဝေ -
၉၇၂၆-၅၉၇၈။ E-mail;
talentmgmt14@gmail.com

Profile Writing Service

Corporate Profile Writing
Service, Wanting to have a
business profile which does
not merely give information
about your business yet it
goes an extra mile to seal
new business opportunities
in a professional manner?
Golden Miracle Co.,
Ltd: 09-512-0462 for
professional profile writing
service. Experienced
business profile writers
across different industries.
A business profile is more
than a bunch of information,
rather, it is something
which gives you a head
start to limitless stream of
opportunities.

Technical Service

Ever Cool Technical Service
မှ Air-con Servicing ကို
12000-Ks နှုန်းဖြင့် အပြီးအစီး
ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈၊ ဝေ
-၄၂၂၄-၈၁၅၈၊ ဝေ -၃၁၀၄-
၉၅၁၁။

Technical Service

Silver Crown Technical
Serviceမှအကုန်း ရေစံသေတ္တာ၊
အဝတ်လျှော်စက် ပြုပြင်တပ်ဆင်
ခြင်းနှင့် ဆေးကြောခြင်းလုပ်ငန်း
များကိုလူကြီးမင်းတို့အိမ်အရောက်
ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-
၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈၊ ဝေ-၄၂၂၄-
၈၁၅၈၊ ဝေ-၄၂၂၅-၅၉၇၃။

ကျန်းမာရေး ဝန်ဆောင်မှု

အိမ်အရောက် ကျန်းမာရေးဝန်
ဆောင်မှုပေးပါသည်။ အရည်အ
သွေးဖြည့် သူနာပြုနှင့် သူနာပြုအ
ကူများအားရမ်းလုပ်ပါကဆက်သွယ်
နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄-
၃၃၅၁။

စာရင်း

C.P.A; B.A; R.A; F.B.S.A ရ
အတွေ့အကြုံရင့် ဆရာ ဦးစိန္တ
Financial Statement (အနှံ့
အပြတ်၊ လက်ကုန်ရှင်းတမ်း) ရေး
ဆွဲခြင်း၊ စာရင်းပုံစံချမှတ်ပေးခြင်း၊
စာရင်းစစ်ဆေးပေးခြင်း။ ဖုန်း-
၀၉-၂၅၄၁-၈၄၁၇။

သူနာပြုအကူ/သူနာစောင့်

ကျွမ်းကျင်တတ်မြောက်သော သူ
နာပြုအကူ/သူနာစောင့်များ လို
အပ်လျှင် ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-
၀၉-၇၃၁၄-၁၂၉၆၊ ဝေ-၄၂၁၁-
၉၇၀၈။

CV/Resume Writing Service

အလုပ်ရရှိ အတွက် အင်တာဗျူး
ခေါ်ခံရရှိ အရေးကြီးသည်။ အင်
တာဗျူးခံရရှိအတွက် သင်၏ CV/
Resume မှာ အများထက်သာ
နေဖို့လိုသည်။သင့် CV/Resume
ကိုသူများထက်သာနေဖို့အာမခံပြီး
ရေးပေးသည်။ ယခုပင် Resume
Expert ကို အပ်လိုက်ပါ။
တစောင်လျှင် ၅၀၀၀ ကျပ်သာ
Print Out လုပ်ပြီးသည်အထိ
ဝန်ဆောင်မှု ပေးပါသည်။ Email:
rexp2014 @gmail.com. Ph:
09-319-45385.

အနုပညာ

မြန်မာအက၊ စောင်း၊ ပတ္တလား၊
ရုပ်သေးသင်တန်း၊ ဟိုတယ်ယွဲများ၊
နိုင်ငံခြား ဧည့်သည်များအတွက်
မြန်မာရိုးရာအကနှင့် ရုပ်သေးမှု
စောင်းပျော်ဖြေမှုများကို စိစစ်တင်
ဆက်ပေးပါသည်။ တစ်ခိုင်းလုံးရွှေ
အေးအေးမြင့်-တိုက်-၂၉၈၊ အ
ခန်း-၂၊ အရှေ့ရန်ကင်း၊ ရန်
ဆောင်လမ်းသွယ် ၃ ကြားမှတ်
တိုင်။ ဖုန်း-၅၅၅၂၅၀၊ ဝေ-၄၃၁-
၇၃၂၁။

Essays (or) Reports

Business management;
Business strategy;
Organisational structure;
Marketing; Marketing
maagement - Essays (or)
Reports called Assignment
များကိုအထူး ရေးပေးသည်။ ဖုန်း-
၀၉-၃၁၁-၆၈၂၁။

ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု


Ruby Car Rental
မြို့တွင်း၊ မြို့ပြင်၊ လချုပ်၊ နှစ်ချုပ်
ခရီးစဉ် အမျိုးမျိုးအတွက် ကား
မျိုးစုံ စီးလှည်းပေးသည်။ ဖုန်း-
၀၉-၅၃၁-၇၂၁၂၊ ၅၄၅၁၀၀၊
၅၄၅၁၀၀။

ပြည်တွင်းခရီး

Tesuan Co., Ltd: ပြည်တွင်း
အထူးခရီးစဉ် (စားရိတ်ငြိမ်း)-ဟု
-ပျဉ်း-မန္တလေး (မန္တလေးသို့
စိမ်း အပေါ်စီးသင်္ဘောပေါ်တွင်
နံနက်စာ + နေ့လည်စာများကိုသာ
ဆောင်ရင်း ဧရာဝတီ၏ အလှအပ
များကို ရှုမြင်ခံစားနိုင်ပါသည်။ (၅
ညအိပ်/၆ ရက်) Dec-17.တောင်
ကြီး-အင်းလေး-ပင်းတယ်-က
လေး-ကုလုံ-ထန်စမ်းရူ (၄ ည
အိပ်/ ၅ ရက်) Dec-25. လှပသော
ရွာငယ်များ၊ ရှမ်းရိုးရာ အစားအစာ
နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ်၏
နေ့စဉ်တွေ့သော ဝန်ဆောင်မှုများက
သင်အား ရွှင်လန်းချမ်းမြေ့စေပါ
လိမ့်မည်။ ဖုန်း-၀၁-၅၁၁၂၉၈၊
ဝေ-၃၁၂၈-၅၈၀၃၊ ဝေ-၇၃၂၃-
၈၃၀၆။

ချောင်းသာခရီးစဉ်

Always Myanmar Travel
၏ Christmas Holiday
ချောင်း သာခရီးစဉ်- ဒီဇင်ဘာ
Christmas holiday မှာ
Always Myanmar ရဲ့
Special Promotion လေးနဲ့
ချောင်းသာ မှာ အပန်းဖြေရေးအောင်
နေ/စား စရိတ်ငြိမ်း ၃၀၀၀၀။

25 Dec 2014- ၂ ညအိပ်/၃
ရက် ခရီးစဉ်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၅-
၁၅၃၆၇၊ ဝေ-၇၃၁၃-၃၄၈၈၊
၀၁-၅၆၆၈၀၀။

ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု

ကားငှားယူခြင်း၊ ခရီးစဉ်/ခရီးစေ၊
2001 Fielder, ဒီဇယ် နံပါတ်
အနက်၊ ၂၀၁၄ ဟွန်ဒါး ကင်တာ
အမျိုးအစား၊ ခရီးစဉ်ဝေပစ္စည်း
တင်ငှားပါမည်။ ဖုန်း-၀၉-
၅၁၀-၆၈၇၉။

Car

Centurion Auto : Corporate
Car Rental offers transfer
/ daily / monthly / fleets
throughout Myanmar.
Vehicle amenities
include English-speaking
drivers, Wi-Fi Internet, full
international insurance, and
full time concierge. Contact
us anytime for further info.
(p)+95.1.571.586 *info@
centurionauto.com * www.
centurionauto.com.

ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားများ

Powerful Travel & Tour
Co.,Ltd မှ ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားဖူး
ခရီးစဉ်များကို အောက်တိုဘာလမှ
စတင် ပို့ဆောင်ပေးနေပါသည်။
မိသားစု၊ အသင်းအဖွဲ့များအတွက်
ဒါးသန့်ခရီးစဉ်များကို စိစစ်ဆောင်
ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။ ခရီး/
ငှား ဗိုလ်ဆွန်းကလမ်း (အလယ်)၊
ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-၃၇၈၀၅၅၊ ဝေ
-၄၃၀၆-၅၃၇၅၊ ဝေ-၄၅၀၀-
၀၁၈၇၈။

တက်စီ

ရန်ကုန်မြို့တွင်းနှင့် နယ်ခရီးစဉ်များ
Caldina ဒီဇယ် တက်စီ အငှား
လိုက်သည်။ ဖုန်း-၀၉- ၃၀၃၅-
၀၄၅၈။

Travel & Tour

Domestic & Int'l Air Ticket
selling, Special Tour/Eco
Tour Programs, Car Rental,
Language Guide/Business
Guide Services, Visa
Application Servcie, Airport
Transfer Service. Tesuan
Travel & Tour: 3/b, GF,
Hledan 1st Street, Kamayut
Tsp. Ph: 511298, 09-3028-
5183. Email: tesuantour.
co.mm@gmail.com, www.
tesuanmyanmar.com

ပြည်ပခရီး

Go Go Up Travel & Tours
Limited: Hot price to Thailand
Bangkok - Pattaya: USD
460 (Hot Price) (ရည်အိပ်
၄ရက်)။ Bangkok - Pattaya
- Ayutthaya: USD 560 (Hot
Price) (၄ ညအိပ် ၅ရက်)။
Honeymoon Package
@ Paradise Island: USD
550 (Hot Price) (ရည်အိပ်
၄ရက်)။ Ph: (01) 523602 /
0973207333/ 09448013235

Car Rental

Super Car Rental: မြို့
တွင်း၊ မြို့ပြင်၊ လချုပ်-နှစ်ချုပ် ကား
မျိုးစုံ ငှားရန်ရှိသည်။ ယာဉ်ပိုင်
ရှင်များ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။
ဖုန်း- ၃၉၄၀၅၄၊ ဝေ-၇၃၀၀-
၈၄၇၈၊ ဝေ-၃၁၉၂-၀၈၅၃။

ကားမျိုးစုံ

'ဉာဏ်ဖြည့်သူ' ကားအငှားဝန်
ဆောင်မှုလုပ်ငန်း- မြို့တွင်း/ ပြင်
နယ်ခရီးစဉ်အများအတွက် လိုရာ
ခရီးကို အရောက်ပို့ဆောင်ပေးရန်
နှင့် စိတ်ချမ်းမြေ့စွာ ခရီးသွားလာ
နိုင်ရန် ကားမျိုးစုံငှားရမ်းရန်ရှိပါ
သည်။ ဖုန်း-၂၄၆၅၅၁။

၃၇၉၂၄၃။

ကားမျိုးစုံ

မြို့တွင်း၊ မြို့ပြင်ခရီးများအတွက်
ကားမျိုးစုံကို သင့်တိုက်စိတ်တိုင်းကျ
ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၈၅၆၅၊ ဝေ-
၄၄၈၀-၀၀၃၇၅။ Email-toetel
paingcarrental@gmail.com

ငှားရန်

Cars

We have Cars for rent. (Expat
Use Only). Mid size wagon.
Now only 350.000 kyats per
month with deposit for long
term. company ID required.
Call 09 730 33776.

အိမ်သုံးကားငှားမည်

(1) 2007 model, Toyota Vitz
တစ်လ-၄ သိန်း၊ (2) 2011
model, Belta, တစ်လ-၅ သိန်း၊
(3) 2014 model, Hyundai,
တစ်လ- ၄ သိန်း၊ (4) Probox
ကားသစ် တစ်လ-၄ သိန်း၊ ဖုန်း-
၅၁၀၆၈၇၉။

Suzuki

ခွေးတီးလုံး-အမိုးကိုင်ပါ၊ လချုပ်
ဖြင့် ငှားရန်ရှိသည်။ လုပ်ငန်းခွင်
ဘက်စုံသုံးရန် သင်တော်သည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၄၈၀- ၁၇၉၉၈။

ငှားလိုသည်

ကားငှားလိုသည်

ကုမ္ပဏီတွင် အသုံးပြုရန်အတွက်
Light Truck ကား (ယာဉ်တောင်
အပါ) ငှားရမ်းသုံးစွဲလိုပါသည်။ ယာဉ်
ပိုင်ရှင်များကိုယ်တိုင်ဆက်သွယ်ပါ။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၅-၂၄၁၄၄၊ ဝေ-
၄၃၀၉-၈၆၄၃။

ရောင်းရန်


Softcopy များရရှိနိုင်ပါသည်။
dpsmap.com
No.165/ 167, 35th St.(Mid),
KTDA Tsp.Ygn.
Tel :20 40 20, 24 52 30,
09 50-30177, facebook.
com/ DPSMyanmar

Camera

စီကာယူ အလုံးသန့်, used
Nikon D-7000, D-80, Canon
60D, 600D, 550 D, 450D နှင့်
Fuji film S 9100 cameras
များ ရောင်းမည်။ ဦးကျော်စိုး-
ဖုန်း-၀၉-၅၁၂-၈၇၃၃။

ဒရာမာစာတလမ်းတွဲ

စာတင်အိမ်ခိုခန့်ပြီး ရသပြောက်
လွန်းသော စာတင်ညွှန်းတမ်းပိုဒ်
(၆) ဘ ပွဲကလေးကျောင်းမှ
ဂျပ်နီသို့ ခေါ် ယူ မွေးစားခံရသော
မြန်မာနိုင်ငံကျောင်းတစ်ယောက်၏
စာတင်လမ်း၊ စိတ်ဝင်စားပါက
ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-
၈၀၅၅၅။

အလုပ်ပြင်ဆင်သုံးပစ္စည်းများ

ရှင်းပြောင်းပန်း-(၁) ၃၆၀/၃၆၂၊
၂၂ လမ်း၊ ကမ်းနားလမ်းထောင့်၊
လသာ။ ဖုန်း-၃၈၉၂၅၂၊ ဝေ-
၇၃၂၁-၉၈၀၀။ (၂) C-6, ၇၇/ ၇၇-
လမ်းကြား၊ ၃၂ လမ်း၊ မန္တလေး။
ဖုန်း-၀၉-၄၀၂၃-၁၆၀၀၇၊ (၃) ရွှေ
ရတနာတယ်၊ ပြည်ထောင်စုလမ်း

မကြီး၊ မူဆယ်မြို့။ ဖုန်း-၀၈၂-
၅၀၅၅၇ Ext: ၈၆၈၆၊ ဝေ-၄၇၃၀-
၁၂၆၅၊ ဝေ၉၂-၆၈၈၂၇၈၈။

ခွေးသားပေါက်

Thai Imported Pomeramion
ခွေးသားပေါက် လှလှလေးများ
ရောင်းရန်ရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉-
၄၃၀၃-၀၀၄၀။

ဇာတိပန်းထိုးစက်

လက်ရှိလုပ်ငန်းလည်ပတ်နေသော
ဇာတိပန်းထိုးစက် ၂၈- ခေါင်း ၁
လုံး၊ ၂၂- ခေါင်း ၁ လုံး၊ သိန်း-
၃၂၀ ဖြင့်ရောင်းမည်။ ဖုန်း-၀၉-
၅၀၅-၁၇၅၇၊ ဝေ-၅၄၀-၃၁၄၈။

ဝယ်/လ

ဖုန်း

ပြန်ရောင်းလိုသော် (သို့)
Exchange ပြုလုပ်လိုသော်- iT
& Mobile Phone Changer-
မှာရပြီး Samsung, Galaxy
များ၊ Sony xperia, LG,
HTC, Huawei, iPhone, iPad
များအား Secondaps ကောင်း
ပေးပေးလိုပါသည်။ Laptop များ
နှင့် Mobile ဖုန်းအပြင်များဝယ်
လိုသည်။ လဲအလှယ်လုပ်ပေး
သည်။ Bosunpat St.,
Pabedan. Ph:09-4302-7553

ဝယ်လိုသည်

ဖုန်း

Model သင့် မြင့် (iPHONE,
iPAD များ၊ HTC, SONY, SAM
SUNG, LG (Smart Phone
များနှင့် Tablet များနှင့်) မည်သည့်
Modelဖြင့် Branded Phone
များကိုမဆို ပစ္စည်းကြည့်ပြီး
သင့်တင့်မျှတသော နှုန်းထားဖြင့်
ရောင်းကောင်းပေး ဝယ်လိုပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀-၉၈၃၃၅၊ (ဗိုလ်ချုပ်
ရေးအမှန်း)။

Mobile - iT Changer

သင်သုံးမလို ရောင်းချလိုသော
Laptops များ၊ Mobile ဖုန်းများ၊
Tablet စသည့် Branded
ပစ္စည်း အကောင်း၊ အသန်များကို
အထူးဈေးကောင်းပေး ဝယ်လို
သည်။ ၂၈၇ ပထမ၊ ဗိုလ်ဆွန်
ဟုလမ်း(အထက်)၊ ပန်းဘဲတန်း။
ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၂-၇၅၃၃။

ပုံး ဝယ်လိုသည်

Suzuki 650 CC (ခွေးတီးလှ)
ကား၏ အကျယ် ၄ ပေ ၄ လက်မ
ရှိ ပုံး ၁ ပုံးဝယ်လိုသည်။ 119
Store: ဖုန်း-၀၉-၅၀၀-၆၈၅၅၊
ဝေ-၅၁၆-၉၅၂၆။

အဲကွန်၊ ရေစံသေတ္တာ

အဝတ်လျှော်စက် အဟောင်းအ
ပျက်များ ရေးကောင်းပေး ဝယ်
သည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈။

သေရုံ / သေးခန်း

လိပ်ခေါင်း

ပျောက်ကင်းအောင် တာဝန်ယူ
အာမခံစနစ်ဖြင့် အထူးကုသသည်။
၇၁ ဦးပွားရေနုရေချောင်းတွင်
လမ်း၊ စဉ့်ကူးကုန်း အင်းစိန်။
ဖုန်း-၀၉-၃၂၁၃-၉၃၃၃။

ကျန်းမာရေး

ဦးစော်ဖိုးအောင် (Physiothe
rapist) B.Med.Tech, M.Med
Tech(Physiotherapy)အကြော
အဆစ်နှင့် ကိုယ်အင်္ဂါပြန်လည်
သန့်ရှင်းရေးအတွက် အိမ်အရောက်
ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ ဖုန်း-
၀၉-၅၅၀-၆၁၃၆၊ ဝေ-၅၅၀-
၁၃၇၇။

သွားဆေးခန်း

သွားဘက်ဆိုင်ရာကုသမှုအမျိုး
မျိုး General Dentistryသွားမြစ်

တု မြင့် သွားတုတပ်ဆင်ခြင်း၊
Dental Implant နှင့် ပါရဂူမှ
မည်သည့်သွားများအားပြုပြင်
ကုသပေးခြင်း (orthodontics)
များ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ခိုင်ခံ
တိန်း သွားဆေးခန်း- ၅၅၊ ၅၂
လမ်း၊ ဗိုလ်တ ထောင်၊ ဖုန်း-၀၉-
၄၃၀၆-၈၃၆၀။

ကျန်းမာရေး

အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် လုံးဝ
အိမ်မပျော်သူများနှင့် စိတ္တဓာတု
အမျိုးမျိုးကို အချိန်တိုအတွင်း အ
ထူး ကောင်းမွန်စေရန် ဆွေးနွေးလို
ပါက ဦးလှတင်-ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-
၁၃၈၈၁။ မူဆယ်ဆေးရုံနေသူများ
အချိန်တိုအတွင်း အမြဲပြုတ်လို
လျှင် ဆက်သွယ်ပါ။ ဦးနိုင်လင်း-
ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၁-၆၃၇၆။

ကင်ဆာရောဂါ

ကြောက်စရာမလို ပါ၊ (ကင်ဆာ
ဆိုတာ မြစ်ပွားနာ) မကြောက်ပါ
နဲ့။ ဒီဗန်းဆက်ကာ ဆေးရွေးပါ။
ပျောက်ကင်းသော အောင်ကုသေး
မှာ။ ဆရာဦးကုရွှေ-ဖုန်း-၀၉-
၂၅၀၈-၅၅၂၆၄။

တိရစ္ဆာန်ကျန်းမာရေး

မိရင့် တိရစ္ဆာန်ဆေးကုဆရာဝန်
ကိုယ်တိုင်အိမ်အရောက် တိရစ္ဆာန်
ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုပေး
သည်။ ဒေါက်တာရဲထွန်း B.V.S
(Ygn): ဖုန်း-၀၉-၅၃၈-၂၂၁၂။

သင်ကြားပေးသည်

B.Ed, Dip in English (IFL) ဘွဲ့ရ၊ ဝါရင့်အထက်တန်းပြ ဆရာမကြီးကိုယ်တိုင် စတုတ္ထတန်းအထိဘာသာစုံ သင်ကြားပေးမည်။ Grammarသီးသန့်သင်ကြားပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၆၃၃၃၅၊ ၀၉-၉၄၅၈-၀၀၃၀၆။

Mathematics

Teaching- Students (Grade 1 to 9 from YIS, ISM, ISY, Yangon Academy, MIS and Misy) who are weak in Mathsand don't know how to solve the problems. Guide - onlyMaths for IGCSE O Level students who will sit for the exam in 2015. Daw Naing Naing Aung, B.Com (Q): No. (6), Thuketa Street, Baukhtaw,Yankin. Ph: 544594, 09-500-4993.

သင်ကြားပေးသည်

Primary - Int'l school, Private school : Kg to Primary 4 Home guide. Ph: 09-420033613.

သင်ကြားပေးသည်

မူလတန်းအရွယ်ကလေးများကို မြန်မာစာသင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမဒေါ်နှင်းစေတီဦး B.Sc (Physics): ဖုန်း-၀၉-၄၂၃၃-၄၁၆၃၀။

သင်ကြားပေးသည်

IELTS Exam ကို ရမှတ်ကောင်းရငဲ့သူများအတွက်Band Score 8ရသော ဆရာကိုယ်တိုင် တစ်ဦးချင်း (သို့) အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပြသပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၅၆၁၉၂။

သင်ကြားပေးသည်

Kant Kaw Education Center မှ ဖွင့်လှစ်မည့်အင်္ဂလိပ်စာတန်းခွဲသစ်များကိုဇန်နဝါရီ (၁၅) ရက်နေ့တွင် Local နှင့် Native Teachersများမှထိရောက်စွာ အထူးကြပ်မတ်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ တန်းခွဲများအား အသေးစိတ် စုံစမ်းမေးမြန်းလိုပါက ဖုန်း-၀၁-၅၀၂၈၈၃၊ ၂၃၀၄၂၄၂ လိုင်းခွဲ ၀ မှ ၂၀၁ သို့ ဆက်သွယ်၍ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

သင်ကြားပေးသည်

၅ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ စာပေလေ့လာရင်း အခက်အခဲဖြစ်နေသော ကျောင်းသားများအား Study Guideလုပ်ပေးမည်။studyguide (၅)နှစ်လုပ်ဖူးသည့် အတွေ့အကြုံရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၃၃-၁၂၀၉၄၊ ၀၉-၄၀၂၃၂-၃၈၂၈၈။တိုက်-၅၊ အခန်း-၃၅၊ ကုတင်-၁၀၀၀၊ နေပြည်တော်တွင်စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

သင်ကြားပေးသည်

LCCI level 1,2,3 အားတစ်ဦးချင်း (သို့မဟုတ်)၊အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ မေးခွန်းဟောင်းလေ့ကျင့်လိုသော သူများအား အထူးလေ့ကျင့်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၁၀၄၆၃။

သင်ကြားပေးသည်

၁၀ တန်းအနီးကပ် ဒီဇင်ဘာမှ မတ်လ၊ စာမေးပွဲအပြီးအထိ လပြတ်စနစ်ဖြင့် ဝါရင့်ဆရာမ အိမ်အရောက် ဘာသာစုံအမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ စိတ်ရှည်စွာတိကျ ရှင်းလင်းပြတ်သားစွာ လိုတိုရှင်း အမှတ်ယှပ်ယူနည်းများကို သတ်မှတ်ချိန်အတွင်း သင်ကြားပေးသည်။ အချိန်နှင့်ကျောင်းသား/သူ၏ အခြေအနေကို ဖွင့်လင်းစွာအေးအေးနှေးနှေး ဝါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၃၂-

၂၃၃၈၇။

အင်္ဂလိပ်စာ

IELTS, SAT, TOEFL, IECSE, Business English, Spoken English (Level 1, 2, 3), Vocabulary and Grammar (Level 1,2,3 Letter Writing, Essay Writing သင်တန်းများကို နိုင်ငံတကာအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ဆရာ ဦးဌေးဝင်း - B.A (Hons) (English)YU, M.Phil (English), MA (English), Dip Eng, Retd.Head, Department of English. Ph: 09-519-3468, 09-7309-3416.

သန့်ရာ

Grade 8 to 11 နှင့် IGCSE သင်္ချာသင်တန်းများကို နည်းစနစ်ဖုန်း စနစ်ကောင်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမဒေါ်နုနုရီ B.Sc (Hons:), (Maths), M.Sc (Maths), Retd.Tutor, Department of Mathematics. Ph: 09-73093476, 09-519-3468.

သင်ကြားပေးသည်

Grade (1 to 8) ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်သည်။ လူဦးရေကန့်သတ်ထားပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၄၄-၆၉၉၃၀၆၊ ၀၉-၇၉၄၄-၆၉၉၃၀၈။

Mathematics

All Int'l School မှ (Primary to Sec-3) အထိ Maths တွင် အားနည်းသူ၊ Maths Concept (Problem Solving) များကို ကိုယ်တိုင်နားလည်နိုင်စွမ်းမရှိသေးသောသူ၊ Maths တွင် ထူးချွန်လိုစိတ်ရှိပြီး အနီးကပ် ကြီးကြပ်ရသူ စိုက်ပေးမည့်သူ မရှိသေးသောသူ များဖြစ်လျှင် Primary အခြေခံ ကောင်းပြီး Secondary 1, 2, 3 တို့တွင် ကိုယ်တိုင်ဆွဲဆွဲစားတတ်ပြီး ကိုယ်တိုင်တွက်ချက်နိုင်သူများဖြစ်အောင် Text Book အပြင် ပြင်ပမှ မည်သည့် Conceptမဆို တွက်နိုင်သူများအဖြစ် ယုံကြည်မှုရှိလာအောင် သင်ကြားနေပါသည်။ Primary အရွယ်မှစ၍ Secondary ထိ လိုအပ်ပါသည်။ IGCSE O' Level ကို Guide လုပ်ပေးမည်။ DawNaingNaing Aung, B.Com (Q): No. (6), Thuketa St, Baukhtaw, Yankin. Ph: 09-500-4993, 01-544594.

အင်္ဂလိပ်

(၁၀) တန်း ကျောင်းသား/သူများအတွက် အင်္ဂလိပ်သီးသန့် အထူး သီးသန့်ပိုင်း Home ကျင့်အဖြစ် အိမ်အရောက်လိုက်၍ လက်ထူးရစေရန်အထိ ရည်ရွယ်၍ အထူးသင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ Tr. Lewis, ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၂၆၂၁၀။

အင်္ဂလိပ်စာ

State School & Int'l School ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများကို Grammar, Vocabulary, Word Form, Verb Form, Structure Word, Letter, Essay စုံလင်စွာ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းနှင့်အညီစိတ်ရှည်စွာ ဆရာ/ဆရာမများ အိမ်အရောက် လာသ်ပေးပါမည်။ ဆရာဦးကျော်သူဦး B,A (Eng) ဖုန်း-၄၀၀၉၃၁၊ ၀၉-၃၁၅-၅၁၈၅၄။

သင်ကြားပေးသည်

ဟိုဘယ်၊ အဆင့်မြင့်စားသောက်ဆိုင်များ၊ နိုင်ငံတကာရန်နှင့် သဘာဝဓာတ်လေ့ကျင့်ငန်းခွင်များ နှင့်သက်ဆိုင်သည့် (F & B)

Production, Service သင်တန်းများကို သင်ကြားပို့ချပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၂-၆၉၈၈၇။

သင်ကြားပေးသည်

သုငယ်တန်းပညာသင်နှစ်အတွက် လက်ရေးလက်သားကောင်းမွန်၍ ဘာသာစုံထူးချွန်သော ကျောင်းသားများဖြစ်လာစေရန် အတွေ့အကြုံရင့်ကျက်သော ဆရာမများမှ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးပါမည်။ တစ်ဦးချင်း (သို့) အစုလိုက်အိမ်လိုက်သင်ပါသည်။ အသက် ၄ နှစ်မှစ၍ လက်ခံသင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၁၆၈၆၃။

သင်ကြားပေးသည်

၅ တန်းမှ ၈ တန်းထိ ကျက်စာများကို အမှတ်မြင့်မားစေရန် ဘွဲ့ရ လွှတ်သက်ရင့် ဝါရင့်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း -၀၉-၇၃၀၀-၂၅၀၃။

သင်ကြားပေးသည်

သုငယ်တန်းမှ ၄ တန်းထိ ဘာသာစုံ ၅ တန်းမှ ၈ တန်းထိ ကျက်စာများကို ဘွဲ့ရ လွှတ်သက်ရင့် ဝါရင့် အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင် ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၅၅-၄၅၃၈၈။

Academic Excellence:

Teaching & Study Guide For Int'l School Students (primary 1 to6) (Teach in Eng to Eng also), Government School Students (Grade 4 to 11) (Eng and Math only). Please Contact: 251007406

သင်ကြားပေးသည်

မြန်မာစာ၊ ဘောကဗေဒ၊ ဇီဝဗေဒ အားနည်းသူများအတွက် ဝါရင့်ဆရာမှ ၉/၁၀ တန်း အိမ်အရောက် Teaching + Guide + Old Question များ စနစ်တကျ သင်ကြားပေးသည်။ အမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၅၉-၅၅၉၉၁။

IGCSE

Secondary 3,4: Physics, Maths B, Pure Maths. Practice with 15 years old questions. Ph: 09-4500-25213.

သင်ကြားပေးသည်

Teacher Myo (IGCSE, OA, UK): Grade X, XI (All Subject), IELTS, Interview, IGCSE, BCA(All Subject). ၃၃ ၄ ဌာ၊ ရေကျော်လမ်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၂-၁၃၀၃၊ ၀၉-၅၁၃-၂၃၃၇။

သင်ကြားပေးသည်

MISY, ISM, YAS, YISM MLA, ILBC, Horizon ရဲ့ KG to Secondary II ထိ တစ်ဘာသာချင်း (သို့) ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၁-၁၈၈၅။

သင်ကြားပေးသည်

Int'l school မှ ကျောင်းသားများအတွက် Pre- school to P6 ဘာသာစုံ (သို့) တစ်ဘာသာချင်းသီးသန့် အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၁-၈၀၃၄၊ ၀၉-၇၃၂၃-၉၂၃၇။

သင်္ချာ/မြန်မာစာ

Grade 1 to 6: သင်္ချာသီးသန့် (အ ထူး) မြန်မာစာသီးသန့် (သို့) ဘာ သာစုံ၊ တစ်ဦးချင်း (သို့) ဝိုင်းအိမ် လိုက်သင်သည်။ သင်္ချာကို အထူး ကျွမ်းကျင်နားလည်အောင် သင် ကြားပေးသည်။ မန္တုန်းလဲပိုင် (B.Sc Maths): ဖုန်း-၀၉-၃၀၆၄-၆၆၃၇၊ ၀၉-၃၂၂၅-

၄၁၅၇။

သင်ကြားပေးသည်

SAT(Maths); IGCSE (Maths, Physics, Chemistry) ပြေဆိုမည့်ကျောင်းသား/သူများကို တစ်ဦးချင်း(သို့) ဝိုင်းဖြင့် သင်ကြားပေးပါသည်။ Starter to Grade 11 Maths သီးသန့်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၁-၆၄၂၄၊ ၀၉-၅၀၉-၁၀၃၆။

သင်ကြားပေးသည်

၇ တန်းမှ ၁၀ တန်း-(Guide အထူးသီးသန့်) ဆရာသင်မည်။ အိမ်အရောက် အနီးကပ်သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၀၂၂၃၇။

Teaching and Guide

Grade 1 to 9 ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်သည်။ သီးသန့် သင်လိုသူများစုံစမ်းနိုင်သည်။ Int'l School မှ ကျောင်းသားကျောင်းသူများအား မြန်မာစာထူးချွန်အောင် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၈၀-၂၆၄၄၇။

Study Guide only

၉ တန်း ၁၀ တန်း ဘာသာစုံ/တစ်ဘာသာချင်း အိမ်အရောက် Study Guide သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၁၄၂။

Chemistry

၁၀ တန်း-ဓာတုဗေဒကို နောက်ဆုံးသင်ရိုးဖြင့် Concept ပိုင်ပိုင် အချိန်တိုအတွင်း ၉၅ မှတ်အထက်နှင့် အပြိုင်ဆုံးရမှတ်ရအောင် ဆရာဦးအောင်မင်းဟိန်း(ကထိက) ကိုယ်တိုင် လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၀၁-၅၃၁၄။

သင်ကြားပေးသည်

သုငယ်တန်းမှ ၁၀တန်းထိ ဘာသာစုံ ကိုအနီးကပ် ထိရောက်စွာ Guide လုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

အင်္ဂလိပ်စာ

Grammar & Text: ၈ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ဒေါ်ခင်နှင်းသူ BA (English): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၁၃၂၈။

IGCSE

KG, Primary & Secondary Students များအတွက် English or Math သီးသန့် သင်ကြားပေးသည်။ Home Tuition or Guiding for All subjects (or) English & Math ...(For All Int'l schools) Int'l School Students များကို စဉ်ဆက်မပြတ် သင်ကြားပေးနေသော B.Sc (Math), A.G.T.(EP),.. ECCD, TKT (British Council) & QUILT/ World Learning Program (S I T Graduated Institute) လက်မှတ်ရ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၈-၂၈၄၃။

Guide

သုငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာသာစုံကို အနီးကပ် ထိရောက်စွာ guide လုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

သင်္ချာ

၆ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ တစ်ဦးချင်း (သို့) ဝိုင်း-နားလည်တတ်ကျွမ်းသည့်အထိ အထူးသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၃-၅၈၀၅၉၊ ၀၉-၅၄၂၁-၁၄၄၈။

သင်ကြားပေးသည်

၁၀ တန်း Fresher/Reapter များအတွက် အိမ်အရောက် အောင်မြင်ရန်/ လက်ထူးအားမဲဖြင့် ဝါရင့်ဆ

ရာမှ ဘာသာစုံ သင်ကြားပေးမည်။ Teaching + Guide + Old + Question + ဉာဏ်စမ်း + ၃ နာရီ မေးခွန်းများကို အမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ အသေးစိတ် သင်ကြားပေးသည့်အတွက်စာ၊ ကျက်စာ၊ စာစီ စာကုံး၊ Essay, Letter, Bio ပုံ၊ Eco ကျက်စာ/တွက်စာ၊ Chemistry ပုံများ၊ Physics ပုံများ၊ စာများအားလုံးကို Schedule ဆွဲ၍ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၉-၅၅၃၉၁။

သင်ကြားပေးသည်

အဋ္ဌမတန်း ကျက်စာများကို မှတ်စုတ်ထုတ်ဖော်ခြင်း၊ ကျက်မှတ်လွယ်ကူစေရန် သင်ကြားခြင်းကို ဘွဲ့ရ၊ လွှတ်သက်ရင့် ဝါရင့်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၅-၄၅၁၈၈။

သင်ကြားပေးသည်

ဆရာဦးမြင့်သန်း B.Sc (Maths), B.Ed: ၇ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ထူးချွန်လိုသူများအတွက် သင်္ချာသီး သန့်အထူးပိုင်းများ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း- ၀၉-၇၃၁၆-၃၀၄၇။

သင်ကြားပေးသည်

MISY, PISM, ISM, YIS.... School, All Levels and All Subjects, Home Tuition အတွေ့အကြုံ (၁၂) နှစ်ရှိ ဆရာမများမှ သင်ကြားပေးသည်။ Saya Min Aung-09-42111-0832, Saya Win Zaw - 09-4200-70692.

IGCSE History

ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၃-၀၀၀၆။

သင်ကြားပေးသည်

သုငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာသာစုံကို အနီးကပ်ထိရောက်စွာ guide လုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

သင်ကြားပေးသည်

Tr.Daw Aye Mi Aung: B.A (Eng), M.A (Eng), Dip (ELTM), Dip (Eng) YUFL, Dip (IR), Dip (Ar Pay)- (1) IELTS, TOEFL, SAT, GMAT, GCE 'O', 'A' Level (Foundation + Preparation) (2) English 4 Skill (Basic-Advanced) (3) Speaking & Writing (Basic-Advanced) (4) Vocabulary & Phonetics (Basic - Advanced) (5) American 5 Skills (Basic-Advanced) (6) Translation (Myanmar - English) (7) Int'l School Subject (English & Other Subject) (8) ဝင်ခွင့်သင်တန်းများ (ဝန်ထမ်းရေးရာ၊ ကုမ္ပဏီဝင်ခွင့်)၊ နိုင်ငံခြားသွားအတတ်ပြန် (9) Grammar သီးသန့် (Basic-Advanced) (10) အင်္ဂလိပ်စာ သင်တန်းများ (Grammar + Text) အတန်းစုံ (11) နွေ ၃ လပြတ်၊ ပုံမှန် ဘာသာစုံ (၉/၁၀ တန်း)။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၆၁၃၇။

ရူပဗေဒ

အမှတ် ၉၀ နှင့် အထက်ရရှိပြီး အသက်မှေးဝမ်းကျောင်းတက္ကသိုလ်များ ဝင်ခွင့်ရရှိစေရန် အိမ်သို့လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။ ဆရာ U.T.A (GTC), EPB.Sc (Phy), M.Sc (Credit): ဖုန်း-၀၉-၃၂၂၀-၈၁၅၀။

ရူပဗေဒ

အမှတ် ၉၀ နှင့် အထက်ရရှိပြီး အသက်မှေးဝမ်းကျောင်းတက္ကသိုလ်များ ဝင်ခွင့်ရရှိစေရန် အိမ်သို့လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။ ဆရာ U.T.A (GTC), EPB.Sc (Phy), M.Sc (Credit): ဖုန်း-၀၉-၃၂၂၀-၈၁၅၀။

သင်ကြားပေးသည်

Horizon, ILBC, YIES, ISY, MIS, MISY, PISM စသော Int'l School များတွင် Primary & Secondary တန်းများသင်ကြားနေသော ကလေးများအတွက်ဘာသာစုံ အိမ်အရောက်အထူး သင်

ကြားပေးသည်။ လာမည့် ပညာသင်နှစ်အတွက် ကြိုတင်အပ်နှံနိုင်ပါပြီ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၄၄၉၃။

သင်္ချာ

၅ တန်းမှ ၇ တန်းသီးသန့် Int'l School (P1 to P6) အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည့်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၅၃-၀၃၈၃၃။

သင်ကြားပေးသည်

အင်္ဂလိပ်စာ၊ ဇီဝဗေဒ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဦးဉာဏ်ထွန်း BA English: ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၁၃၂၈။

သင်ကြားပေးသည်

အလယ်တန်း၊ အထက်တန်းဘာသာစုံကို အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ B.Ed ဆရာမကိုယ်တိုင် ဦးစီး၍ အင်္ဂလိပ်စာသီးသန့် သင်ပေးသည်။ ၃ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာ သာစုံ သင်ကြားပေးသည်။ တိုက်-၂၂၅၊ အခန်း-၁၆၊ ကလေးဆေးရုံရံ၊ ရန်ကင်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၂၇၉၉။

ရူပဗေဒ

ဒေါက်တာဘွဲ့ရများ (Ph.D) ဦးဆောင်သော ၉/၁၀ တန်းဘာသာစုံနှင့် ရူပဗေဒ သင်ကြားမှု၊ Primary, Secondary, IGCSE ဘာသာစုံသင်နှင့် ဂိုဏ်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၂၂၂၆၃၊ ၀၉-၉၄၅၄-၈၉၉၅၃။

သင်ကြားပေးသည်

၁၀ တန်း-ကျက်စာဘာသာရပ်များ Study Guide ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ သုငယ်တန်းမှ ဒုတိယတန်းထိ ဘာသာစုံအထူးသင်ကြားပေးပါသည်။ ၅ နှစ်အရွယ် Child Care စာသင်ကြားပေးပါသည်။ Teaching ဘွဲ့ရ အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမ အိမ်အရောက်ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၉၂-၅၉၄၃၉။

သင်ကြားပေးသည်

သုငယ်တန်း အလယ်တန်းများကို အိမ်အရောက်အထူးသင်ကြားပေးသည်။ တစ်နှစ်လျှင် ၄ အိမ်သာလက်ခံသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၉၃၂၅၊ ၀၉-၈၆၁-၁၀၅၂။

သင်ကြားပေးခြင်း

မူကြီး၊ မူလတန်း၊ အလယ်တန်းများအတွက် သင်္ချာ၊ အင်္ဂလိပ်စာနှင့် ကျက်စာများ၊ အင်္ဂလိပ် (သီးသန့် Grammar) သင်လိုသူများဆက်သွယ်ပါ။ အနီးရေကျင်းလှပ်သက်၂၀ ရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးပါမည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၄၃၉။

Biology

၂၀၁၄-၁၅ ပညာသင်နှစ် ၉/၁၀ တန်း Biology ထူးချွန်လိုသူများအတွက် တစ်ဦးချင်းသီးသန့် အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမ ဒေါ်ချိုချိုလွင်-M.Sc (Botany): ဖုန်း-၀၉-၄၉၀၀-၂၆၆၃၊ ၀၉-၃၆၂၆-၁၈၃၁။

အင်္ဂလိပ်စာ

၁၀ တန်းကျောင်းသား/သူများအတွက် အင်္ဂလိပ်စာဘာသာရပ်ကို ကျက်စာကျွမ်းကျင်စွာ ပြေဆိုနိုင်ရန် ဆရာ Lewis မှ သင်ကြားပေးပါသည်။ ဝိုင်းသီးသန့်သင်ကြားခြင်းဖြစ်သည်။ အမှတ်-၁ ဦးစီစာရလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဗ္ဗန်တောင်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၂၆၂၁၀။

သင်ကြားပေးသည်

Pre Kg to Primary အထိ (အင်္ဂလိပ်ကျောင်း)၊ သုငယ်တန်းမှ အဋ္ဌမတန်းထိ (အနီးရေကျင်း) ဘာသာစုံကိုမိဘများစိတ်ဝင်စားကျကလေးကို ကရိုက် စိတ်ရှည်စွာ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၅-

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

၀၄၃၁၅၊ ၀၉-၅၁၆-၇၀၉၅။

သင်္ချာ/ ရူပဗေဒ

၁၀ တန်း Repeater များအတွက် သင်္ချာ၊ ရူပဗေဒ အထူးသင်ကြားသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၀-၅၄၀၃၄။

LCCI

Level I & II သင်လိုသူများ ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၁၉၁၆၅။

အင်္ဂလိပ်စာ

Int'l School မှ ကျောင်းသား/သူများအတွက် Grammar အထူးသီးသန့်နှင့် 4 Skills သင်၊ ဖေးစ်စ် Active English Program (Systematically, Short Cut Method) အိမ်ဝိုင်းသီးသန့်၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၀၉၇၂။

သင်ကြားပေးသည်

၂၀၁၄-၁၅၊ ၁၀ တန်းစာမေးပွဲ ခြေဆိုရန် ယုံကြည်ချက်အားနည်းနေသူများ၊ ဘာသာရပ်အလိုက်မကျေညက်သေသူများ၊ မေးခွန်းဟောင်းနှင့် ဉာဏ်စမ်းမေးခွန်းလေ့လာချင်သူများ၊ မည်သည့်ဘာသာရပ်၊ မည်သည့်အခန်း စတင်ကျက်မှတ်သင်မှုန်းမသိသေးသူများ၊ အားနည်းသောဘာသာရပ်/အခန်းများ သီးသ

ဦး (၃) Computer Operator မ ၂ ဦး (၄) Admin Staff မ ၂ ဦး (၅) Teacher ကျား/မ ၄ ဦး (၆) စာတ်ညွှန်းရေးဆရာ ကျား/မ ၂ ဦး၊ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ စာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင် သည့်။ အခန်း-၃၀/၃၂၊ ၄ လွှာ၊ လယ်ခန့်ကွန်ရို၊ ၁၀ လမ်း၊ လမ်းမတော်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄-၃၃၅၈၄ ၀၉-၄၂၁၁-၆၀၆၄၈။

အလိုရှိသည်

(၁) လျှော်မှတ်ရေးဌာန ကျား ၂ ဦး (၂) မီးပုတ်ကိဌာန မ ၅ ဦး (၃) သန့် ရင်းရေး ကျား/မ ၄ ဦး (၄) အိမ်ခန်းဆောင်ဌာန ကျား/မ ၇ ဦး။ (၅) Executive Chef ၁ ဦး (၆) Comic ၃ ဦး (၇) F & B Assistant Manager ၁ ဦး (၈) ယာဉ်မောင်း ၂ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ စာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင် သည့်။ Asia Plaza Hotel: ၂၇၃၊ ၃၈ လမ်းနှင့် ဗိုလ်ချုပ်အောင်သန်း လမ်းထောင့်၊ ကျောက်တံတား။ ဖုန်း-၀၁-၃၉၁၀၀၇၊ ၀၉၁၀၀၇။

အလိုရှိသည်

(၁) ယာဉ်မောင်း ကျား ၂ ဦး (၂) ပျဉ်ရေးနှင့်အိမ်အကူ(အိမ်ထောင် သည်လင်မယားနေထိုင်ရန် စီစဉ် ပေးမည်။) ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ စာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရံ စခန်းထောက်ခံစာ တိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ဟိန်းမိုး ကုမ္ပဏီ-၀၉၉၂/၁။ TCC လမ်း၊ သွယ်၊ မေတ္တာဦးဆေးခန်းရောင်း လမ်းကြား၊ ကမာရွတ်။ ဖုန်း- ၀၁-၅၀၁၅၁၉။

အလိုရှိသည်

(၁) 3D Designer ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Admin မ ၂ ဦး (၃) Factory Manager ကျား ၁ ဦး (၄) လက် သမားကျွမ်းကျင် ကျား ၁၆ ဦး (၅) ဆေးမှတ်ကျွမ်းကျင် ကျား ၁၆ ဦး (၆) Graphic Designer. ၂၂/အေ၊ ဗိုလ်ရာညွန့်လမ်း၊ အဂြိုဋ္ဌ၊ နယ်။ ဖုန်း-၀၁-၂၄၂၅၀၂၊ ၀၉-၅၀၁၄-၁၄၄။

အလိုရှိသည်

(1) Client Manager F 2 Posts (2) PR Specialist M 5 Posts (3) Customer Specialist M 5 Posts (4) Civil Works Engineerer M 3 Posts (5) Project Coordinator M/F 5 Posts (6) Chinese Project Coordinator M/F 10 Posts (7) Chinese Translator M/F 10 Posts (8) Maintenance Staff M 20 Posts (9) Chinese Accountant F/M 5 Posts (10) Driver M 10 Posts. 2nd Fl, Right Side, Bldg 12, MICT Mark, Hlaing Tsp. Ph: 09-4026-17058, 09-3600-7316.

အလိုရှိသည်

OfficeStaff/Translatorကျား/မ ၅ ဦး-Japan LanguageLevel (1,2,3) အဆင့်၊ World/Excel ကျွမ်းကျင်သူ။ U San Aung (Director/HR Dept): No. 19-2/52-53, Bo Tayza St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, Nort Okkalar Tsp. Ph: 09-7318-7308.

အလိုရှိသည်

စားသောက်ကုန်နှင့် လူသုံးကုန် ဖွဲ့စည်းများ၊ မြန်မာ့ရောင်းချရန်အတွက် (၁) Senior Sales & Marketing Executive ကျား/မ ၁ ဦး (၂) Sale Promoter ကျား/မ ၅ ဦး (၃) Sale / Drive

ကျား ၂ ဦး။ (၄) Storekeeper ကျား ၁ ဦး (၅) Assistant Storekeeper ကျား ၂ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ စာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Modern Myanmar Marketing & Distribution Co., Ltd: ၉၂၊ ယထာဝ ၁၂၃ လမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်။ ဖုန်း-၀၁-၂၉၈၁၂၊ ၂၉၄၁၅။

အလိုရှိသည်

(၁) ရှုံစပ်ကိုင် (နေပြည်တော်) မ ၂ ဦး (၂) ရှုံအကူ (မြို့တွင်း) မ ၂ ဦး (၃) အရောင်းကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း (မြို့တွင်း) မ ၅ ဦး၊ ၂၄၄/၂၄၆၊ ကုန်ဆွေးတန်းလမ်း (လယ်)၊ ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-၂၄၂၀၅၃။

အလိုရှိသည်

(၁) Medical Imaging Technologist (Radiographer) ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Medical Laboratory Technician ကျား/မ ၃ ဦး (၃) Receptionist မ ၅ ဦး (၄) Cashier မ ၅ ဦး (၅) Pharmacy Sales မ ၃ ဦး (၆) Nurse-Aid မ ၁ ဦး (၇) သန့်ရှင်းရေးဝန်ထမ်း မ ၄ ဦး (၈) အထွေထွေ/ရရှိရေးဝန်ထမ်း ကျား ၆ ဦး။ ကန်တော်လေး အထူးကုဆေးခန်း- ဓါး၊ ဒေါ်သိန်းတင်လမ်း၊ ကန်တော်ကလေး၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်။ ဖုန်း-၃၈၀၄၂၊ ၂၄၆၅၃၁။

အလိုရှိသည်

စာရင်းကိုင် မ ၁ ဦး-B.Com, LCCI Level 2 or 3, အသက် (၂၅) နှစ်အောက်၊ စာရင်းယေးကျွမ်းကျင်စွာဆောင်ရွက်နိုင်သူဖြစ်ရမည်။ လုပ်သက် ၃ နှစ်။ လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ ၁၁၊ မြတ်နိုးသူ Musical Instruments, ဗိုလ်ချုပ်ရေးအရေဘက်တန်း၊ ဖုန်း-၂၅၀၂၄၁၊ ၂၅၀၂၄၅၊ ၀၉-၅၄၃၁-၈၄၆၆၊ ၀၉-၅၄၃၁-၁၅၂၉ သို့လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည်

စာရင်းကိုင်လက်ထောက် မ(၁)ဦး၊ ဘွဲ့ရ၊ LCCI Level II / III or DA Computer ကျွမ်းကျင်သူ၊ English စာအသင့်အတင့်၊ Computerized Accounting Software သုံးနိုင်သူ၊ အသက် (၂၀-၃၀)၊ လုပ်သက် (၃) နှစ်၊ ရှိသူ၊ လျှောက်ထားလိုသူများသည် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်၊ မျှော်မှန်း လစာ၊ စာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ ရပ်ကွက်နေထိုင်ကြောင်း ထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ဖုန်း-၀၁-၂၄၃၈၂၇၊ ၂၅၄၀၇၄ သို့ဆက်သွယ် စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည်

TMC (Tourism Myanmar) is recruiting people who are still studying for diploma or degree. Good command in English and computer skills. Interseted candidates should apply with full CV, 10th Standard pass marks, qualification and educational background at No. 165/167, 35th St (middle), Kyauktada Township. Ph : 01-381200, 09-4210-98002.

အလိုရှိသည်

ယာဉ်မောင်း ကျား (၂) ဦး၊ အသက် (၂၅ - ၃၅ နှစ်) အတွင်း၊ Manual, Auto (ဘယ်မောင်း၊ ညာမောင်း) ကျွမ်းကျင် လသာ၊ လမ်းမတော်နှင့် ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်တို့တွင် နေထိုင် သည့်စားပေးမည်။ ဖုန်း- ၀၉-၇၃၀-၅၄၄၇၄ ၀၉-၄၃၀-၉၈၆၄။

အလိုရှိသည်

Marketing Executive - ဘွဲ့ရ (သို့) ၁၀ တန်းအောင်၊ အသက် ၁၈-၃၀ နှစ်။ TrustAdvertising Media: ၁၈၀ ယထာဝ ၂၉ လမ်း (အထက်)၊ ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း- ၀၁-၂၄၅၉၄၉၊ ၀၉-၄၂၀၀-၁၄၃၅၃။

အလိုရှိသည်

Staff Officer ကျား ၁၂ ဦး- တရုတ်စကား တတ်ကျွမ်းသူ၊ အင်္ဂလိပ်စကားပြောနိုင်သူ၊ လစာ - ၆ သိန်း၊ စရိတ်ငြိမ်း၊ ၃၀/၁၊ အခန်း-၅/၆၊ ယောမင်းကြီးလမ်း၊ အဂြိုဋ္ဌနယ်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄-၁၂၉၂၊ ၀၉-၄၃၁၉-၉၉၉၀။

အလိုရှိသည်

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ရှုံး ကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရန်ဝန်ထမ်း အလိုရှိသည်။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း စိတ်ဝင်စားသူ၊ အတွေ့အကြုံရှိသူ၊ ဘွဲ့ရ ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်မည်။ အမှတ်-၁၉၆၊ အနောက်ရွှေတိုင် ၅ လမ်း၊ ဗဟန်းတွင်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည်

မန်သူရိယစန္ဒာ ခရီးသွားကုမ္ပဏီမှ ရှာဝန်ထမ်း မ ၁ ဦး- ဘွဲ့ရ၊ လုပ်သက် ၆ လ၊ အင်္ဂလိပ်စာရေး ပြော ကျွမ်းကျင်၊ ကွန်ပျူတာ (Excel) သုံးနိုင်သူ၊ လစာ + ခံစားခွင့်များကို အရည်အချင်းပေါ်မူတည်ပြီး စီစဉ်ပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၈၀-၁၄၀၃၊ ၀၉-၄၃၃၃-၂၀၉၃။

အလိုရှိသည်

(၁) ငွေကိုင် မ ၅ ဦး (၂) လ/၀၀ စာရင်းကိုင် မ ၁ ဦး- ဘွဲ့ရ၊ Computer Basic ကျွမ်းကျင် သက် ၂၀-၂၈ နှစ်၊ (၃) အရောင်း ဝန်ထမ်း ကျား/မ ၁၀ ဦး- ၁၀ တန်းအောင်၊ အီလက်ထရောနစ် စိတ်ပါဝင်စားရမည်။ မောင်မောင်ထွန်း အီလက်ထရောနစ်ဆိုင်တွင် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၃၈၅၈၀၅၊ ၃၈၈၀၈၄။

အလိုရှိသည်

(၁) ငြိမ်နုနော့ ကျား ၁ ဦး- အသက် ၃၅-၅၀ နှစ် (၂) Accountant ကျား ၁ ဦး-B.Com/B.Act/DA ဘွဲ့ရ၊ အသက် ၂၅-၃၅ နှစ် (၃) ယာဉ်မောင်း ကျား ၃ ဦး-၁၀ ဘီးကားနှင့်မြေ သယ်ယာညွှများ ကျွမ်းကျင်စွာ မောင်းနိုင်သူ (၄) Mechanicကျား ၂ ဦး-မော်တော်ယာဉ် John Deere, New Holland, Tractor များကျွမ်းကျင်စွာ ပြုပြင် နိုင်သူ။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ စာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ စာတိုက်သတ္တာအမှတ် ၁၂၅၉ သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

အလိုရှိသည်

(၁) အရောင်းဝန်ထမ်း မ ၃ ဦး- ၁၀ တန်း၊ အသက် ၁၈-၂၂ နှစ်၊ ဗိုလ်ချုပ်ရေး၊ တော်ဝင်စင်တာ၊ Junction Square တွင် ထမ်းဆောင်ရမည်။ (၂) စာရင်း အကူ မ ၁ ဦး (၂) စက်ချုပ်ဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး (၃) စက်ချုပ်အကူဝန်ထမ်း မ ၃ ဦး (၄) စီးကူငံထိုးအကူဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး။ ၂၁၆/၂၂၂၊ အခန်း-ဘီ-၂၊ ၃ လွှာ၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းအိမ်ရာ၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းလမ်း၊ ဖွန်တောင်။ ဖုန်း-၂၉၉၈၂၃၊ ၂၀၀၆၃၅။

အလိုရှိသည်

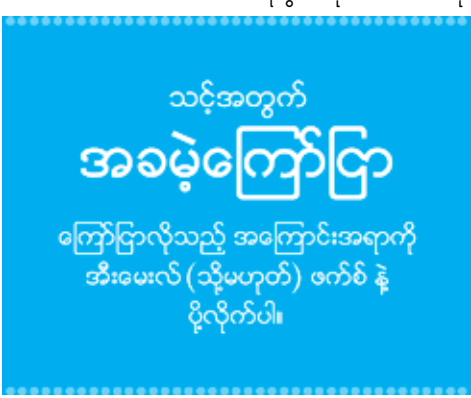
Experienced translators wanted (full-time) (1) English - Burmese (IT, Business) (1 position) (2) English - Burmese and English - Karen (1 position)

(3) English - Burmese and English-Chinese(1 position) (4) English - Burmese and English - Hindi, (1 position) amil and/ or Urdu. Expert knowledge of IT, business and marketing terminology essential for the IT, business and advertising translation specialist. A minimum of 5 years translation experience. Strong computer skills, including Burmese touch typing. Translators of other languages must be able to touch type in those languages. Must be capable of working independently and showing a high level of initiative. University degree. Must be details oriented. Desire to learn. To apply, send a CV and cover letter to hr@linguamyanmar.com For more information on Lingua Myanmar, visit our website : www.linguamyanmar.com

4Lg Skills & Spoken French. Home Visit & Intensive Classes. ဒေါ်ဦးအောင် B.A (French) (YUFL), DALF & DELF (Dip of Alliance Francaise). Ph: 01-450775, 09-861-1813.

ဟိန္ဒူ

ဗုဒ္ဓဂယာသို့ ဘုရားဖူးသွားလိုသူများအတွက် အခက်အခဲမရှိ လွယ်ကူစွာပြောဆိုနိုင်ရန်နှင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးတွင် အသုံးဝင်သော စကားလုံး



အလိုရှိသည်

အင်စိန်၊ ဗိုလ်တေစလမ်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန်နှင့် အထက်တန်းကျောင်းသားများကို အုပ်ချုပ်ရန် အမျိုးသား အဆောင်ပျူ။ ဖုန်း-၀၁-၂၈၁၄၇၃ ၃၈၇၃၀ ၊ ၁၂၂၀၈၇။

အလိုရှိသည်

(၁) Accountant မ ၃ ဦး-B.Com or ဘွဲ့ရ လုပ်သက် ၂ နှစ် (၂) Admin Assistant ကျား/မ ၂ ဦး-ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်၊ လုပ်သက် ၁နှစ်၊ (၃)Driverကျား၁ဦး-၂ တန်အထက်ယာဉ်မောင်းနိုင်သူ၊ မောင်းသက် ၃ နှစ်။ အမှတ်-၉၊ လေးထောင့် ကန် လမ်းမကြီး၊ Shwe Kainary Shop House, ဆ/ခရပ်ကွက်၊ သယ်န်းကျွန်း။ ဖုန်း-၅၆၆၂၆၀၊ ၅၆၆၅၂။

အလိုရှိသည်

Partner Associates is seeking (1)Associate, Business Development - F 2 Posts : Bachelor Degree, 2 years experience, Good in English, Good computer skills(Microsoft-Word,Excel, PowerPoint & Photoshop), Good interpersonal skills, Positive attitude & the ability to prioritize tasks to fit deadlines. (2) Executive, Customer Service - F 2 Posts : Bachelor degree, 1 year experience in the related filed will be advantage, (Fresh graduate

are welcome to apply), Good in English, Good computer skills, Good customer service skills, Interpersonal skills. Submission of Applications Please submit a detailed C.V. to the email address nguwa.khaing@partnerassociates.com (or) Partner Associates Int'l Co., Ltd : 2-B, MTP Tower, No. 115, Pyay Rd, Mayangone. www.partnerassociates.com

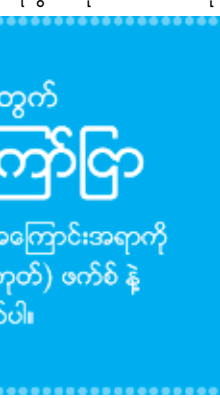
ဘာသာစကား

မြင်သစ်စာ/ စကား

4Lg Skills & Spoken French. Home Visit & Intensive Classes. ဒေါ်ဦးအောင် B.A (French) (YUFL), DALF & DELF (Dip of Alliance Francaise). Ph: 01-450775, 09-861-1813.

ဟိန္ဒူ

ဗုဒ္ဓဂယာသို့ ဘုရားဖူးသွားလိုသူများအတွက် အခက်အခဲမရှိ လွယ်ကူစွာပြောဆိုနိုင်ရန်နှင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးတွင် အသုံးဝင်သော စကားလုံး



အလိုရှိသည်

များပြွင် အထူးသင်ကြားပေးသည်။ သင်တန်းသားဦးရေ ကန့်သတ်ထားပါ၍ ကြိုတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။ ၁၄၂ ယထာ် (ဘယ်)၊ ၃၇ လမ်း (လယ်)၊ ကျောက်ဘဲတား။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၉၈၉၀။

English 4 skills

Daw Aye Aye Lwin (M.A - English): Basic and Intermediate levels. No. 121, Second Fl (Right), Anawrahta Rd, Corner of 49th St, Pazundaung Tsp. Ph-09-3158-6977.

ဂျပန်

(၁) အခြေခံဂျပန်စာရေးဖတ် ၃ လ (၂) ဂျပန်နိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်လိုသူများအတွက် ဂျပန်ဝေလုံးစံ အင်တာဗျူးမြေခွဲနှင့် စကားပြောသင်တန်း (၃) စနေ၊ တနင်္ဂနွေ (ဂျပန်လူမျိုးဆရာမ) စကားပြောနှင့် ခန်းကိုသင်တန်း။ ဒီဇင်ဘာလဆန်းစည်။ စီးဆက်ဝဲ-ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၃၉၄၈၊ ၀၉-၇၉၅၂-၉၄၃၁။

မြန်မာစာ

Within 24 hours can make you confident in Burmese Language speaking and Scripts! Teacher Phyu Phyu Khin. Ph : 09-4200-52527. Gmail : phyuporcupine@gmail.com.

မြန်မာစာ

နိုင်ငံခြားသားများ နှင့် YInt'l

School မှာလေးများ မြန်မာစာ သင်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄ - ၆၉၉၀၆၊ ၀၉-၇၉၈၄-၆၉၉၃၈။

အင်္ဂလိပ်

Victor အင်္ဂလိပ်စကားပြော-အခြေခံ အားနည်းသူများအတွက်။ အိမ်ပိုင်းသင်သည်။ အောင်မင်္ဂလာလမ်းထိပ်၊ ကျောက်မြောင်း။ ဖုန်း-၀၉-၅၅၀၉-၆၇၉၄။

ဂျပန်

ဆရာမဒေါ်စန်းစန်း-ဂျပန်ဘာသာစကားကို သေသေချာချာ အိမ်အရောက်သင်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၄-၅၆၉၆၀။

Japanese Language

4 skills, JLPT N5 To N1. We are available Monday To Friday Classes, Sat & Sun Classes and Home class. Ph:09-4440-12654, 09-2530-66161, 09-7996-58463.

ဂျပန်စာ

အခြေခံ N-5 အိမ်တိုက်သင်သည်။ တစ်ပတ်-၂ရက်(စနေ၊ တနင်္ဂနွေ)၊ ၁ လ-၃ သောင်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၇၅၅။

အင်္ဂလိပ်

အစိုးရရန်သူများနှင့် ကုမ္ပဏီရုံးများတွင်အုပ်စုဖွဲ့၍အချိန်ပိုင်းသင်ပေးပါသည်။ စီးပွားရေးဆုံးအင်္ဂလိပ်စာ အထူးသီးသန့် General Knowledge Test အင်္ဂလိပ်စကား ပြောအပါအဝင် AEP - System အိမ်ပိုင်းသီးသန့်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၀၉၇၂။

ကိုရီးယား

4 skills သင်ကြားလိုသော ကျောင်းသား/သူများအတွက် အိမ်ပိုင်းလက်ခံသင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁-၂၃၁၉၆။

အင်္ဂလိပ်

Speaking, Grammar, IELTS, TOEFL, GCE, SAT, IGCSE, Essay, Letter, Issue, Academic Writing, Hotel & Interview, Local and Int'l School English, 4 Skills, သင်္ဘောသား ဝင်ခွင့်အင်္ဂလိပ်စာများကို အိမ်ထိုင်ရာရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာဦးကြည်စင်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၆၃၇၇။

အင်္ဂလိပ်

4 Skills ကို အခြေခံမှစ၍ အမှန်တကယ် ကျွမ်းကျင်နိုင်စွ်စွာ တတ်မြောက်ချင်သူများအတွက် စနစ်တကျ နားလည်လွယ်ကူသော နည်းဖြင့်HomeServiceသင်ကြားပေးမည်။ Phrase in Common Use, IdiomaticsPhrase, Verb followed များကို အသေးစိတ် နားလည်အောင် သင်ကြားပေးမည်။ သင်၏ Skills ကို အချိန်တိုအတွင်း ထိရောက်မှုရှိစေရန် တာဝန်ယူပါသည်။ Teacher Honey Cho (or) Phyo Myat Mon ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၈၅၅၈။

အင်္ဂလိပ်

စာသင်သက် နှစ် (၄၀) ကျော်ပြီး စကားပြောနှင့် သဒ္ဒါ၊ Letter, Essay စာအုပ်များကိုယ်တိုင် ရေးသားထုတ်ဝေနေသော ဝါရင့်ဆရာကြီးတစ်ဦးက နိုင်ငံခြားမှထုတ်ဝေသော အင်္ဂလိပ်စာအုပ်ကောင်းများကိုတပည့်တစ်အုပ်၊ ဆရာတစ်အုပ် ကိုင်၍ထိရောက်စွာဆရာထံလာ၍ သင်လိုပါက စနေ/တနင်္ဂနွေသင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာဦးမိုးမြင့် B.Sc (Dip in Eng), (UFL), တိုက်-၁ဥ၊ ၄-လွှာ၊ တာမွေဇေး

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

လမ်း။ တာမွေပလာစာအနောက်ဘက်၊ ဖုန်း-၅၄၃၁၄၃၊ ၀၉-၅၁၅-၇၀၂၈။

English

Literature and language art study for SAT up to 12 Grade, it is right to enjoy reading classic novel, short stories and critical thinking . Writing for story map,summery, play script, biography, factual writing can be practiced. If you had tried as much as you can to follow thelessonand you will get good experiences and skill. .This program will help you capability and fill your luck of knowledge. Middle school students can study in a small class ဦးသန့်စင်-၂၈/၃ ဘီး၊ သတိပဋ္ဌာန်လမ်း၊ တာမွေ။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၀၂-၁၃၁၄၊ ၀၉-၅၀၃-၅၃၅၈။

English 4 skills

ကိုအခြေခံမှစ၍ အသေးစိတ်နားလည်ပြီး နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ပြောဆို ဆက်ဆံနိုင်သည့်အထိ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်အင်တာဗျူး မြေခိုမည်သူများ အလုပ်တွင် English speaking နှင့် ပတ်သတ်၍ အခက်အခဲရှိသူများနှင့် နိုင်ငံခြားသားများမည်သူများ အတွက်အထူးလေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသည်။ စကားပြောသူကဲ့သို့ကဲ့လက်လက်နှင့် မှန်မှန်ကန်ကန် ပြောနိုင်စေရန် Practise ပြုလုပ်ပေးသည်။ Grammatically သဒ္ဒါနှင့်စာကုကျ အသုံးနှုန်း မှန်ကန်စွာဖြင့် ပြောဆိုနိုင်ရန် ဆရာမမှတာဝန်ယူသင်ကြားပေးပါသည်။ (Home Service only). Ph: 09- 2530-41342.

အင်္ဂလိပ်/ တရုတ်/မြန်မာစာ

နိုင်ငံခြား သွားလိုသူများအတွက် အင်္ဂလိပ်စကားပြော၊ တရုတ်စကားပြော ၃ လအပြတ် သင်ကြားပေးသည်။ နိုင်ငံခြားသားများအတွက် မြန်မာစာ၊ မြန်မာစကားပြောတတ် မြောက်အောင် သင်ကြားပေး သည်။ ဆရာ (သို့) ဆရာမဒေါ်ခန့်နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၁၈၀၉။

တရုတ်

Int'l schoolမှကျောင်းသားများနှင့် တရုတ်ဘာသာစကား (Mandarin) အား သင်ကြားလိုသူများကို အခြေ ခံမှစ၍ အိမ်အရောက် သင်ကြား ပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၂၈၉။

တရုတ်

အခြေခံမရှိသူများကို အခြေခံမှစ၍ စနစ်တကျ သင်ကြားပေးသည်။ စကားပြောသင်တန်းနှင့် ကလေးများအတွက်သီးသန့်သင်ကြားပေးသည်။ ၉၈၊ ၄၉ လမ်း၊ ၅ လွှာ၊ ဖွန်တောင်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၃-၅၉၈၀၇။

အင်္ဂလိပ်/ တရုတ်/ ဂျပန်

ကမ္ဘာ့သား အင်္ဂလိပ်စကား၊ တရုတ်စကားနှင့် ဂျပန်စကားကိုတတ်မှ သင့်အနာဂတ် အခွင့်အလွှမ်းများကို အောင်မြင်စွာ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ အခြေခံစကားပြောမှ အဆင့်မြင့် တန်းအထိ အရေး၊ အဖတ်၊ အပြောကို လိုင်ဝမ်မြန် ဆရာ Mr. William Lin (BM, IDCS (UK), TW Civil (Taiwan), USB Accounting, Yunan Uni Dip (China)) မှ စေတနာ၊ မေတ္တာ အပြည့်ဖြင့် သင်ကြားပေးသည်။ အခြေခံ ၃ လ၊ အလယ်တန်း ၅

လ၊ အထက်တန်း ၄ လ၊ အဆင့်မြင့်တန်း ၃ လ။ ဆရာဗိုလ်လင်း - ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၇၀၂။

အင်္ဂလိပ်

ဆရာဦးကျော်သူ (UKT)English က Grade 10 & 11, Grammar & Speaking, Tourism English, TOEFL & IELTS တို့ကို တာဝန်ယူသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၃၇၆၈။

English

ဆရာကျော်ကိုကိုနိုင် M.A (English) Colombo, SriLanka, B.A, M.A (Myanmar) ကိုယ်တိုင် English 4-skills, IELTS preparation, Business English, General English, HighSchool English, Int'l School English, နှင့် Buddhism English Diploma Course သင် တန်းများကို သင်ကြားပေးနေပါပြီ။ တစ်ဦးချင်းနှင့် အိမ်ပိုင်းများအတွက် အထူးစီစဉ်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၀၉၀၉၁၊ ၀၉-၃၁၂၈-၉၉၃၆။

English 4 skills

အခြေခံမှစ၍ ကျွမ်းကျင်ပိုင်စွ်စွာ ပြောဆိုရေးသားနိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ပြောဆိုဆက်ဆံနိုင်သည့်အထိ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ အင်္ဂလိပ်စာ အ

FREE
CLASSIES

Call-392928, 253642
Ext:-195, 196, 204

